This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

Digitized by Google

~~308I4~~.

Confined to Library

v PROV.

NEVILL FORBES BEQUEST

O. PG3312. A1. 1864 (4)

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

СОЧИНЕНІЯ
ДЕРЖАВИНА

СЪ ОБЪЯСНИТЕЛЬНЫМИ ПРИМѢЧАНІЯМИ

Я. ГРОТА

ИЗДАНІЕ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ

ТОМЪ ЧЕТВЕРТЫЙ

ДРАМАТИЧЕСКІЯ СОЧИНЕНІЯ

СЪ УКАЗАТЕЛЕМЪ

КЪ ПЕРВЫМЪ ЧЕТЫРЕМЪ ТОМАМЪ

САНКТПЕТЕРБУРГЪ

1867

Digitized by Google

Digitized by Google

СОЧИНЕНІЯ

ДЕРЖАВИНА

ТОМЪ ЧЕТВЕРТЫЙ

Digitized by Google

Digitized by Google

СОЧИНЕНІЯ
ДЕРЖАВИНА

СЪ ОБЪЯСНИТЕЛЬНЫМИ ПРИМѢЧАНІЯМИ

Я. ГРОТА

ИЗДАНІЕ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ

ТОМЪ ЧЕТВЕРТЫЙ

ДРАМАТИЧЕСКІЯ СОЧИНЕНІЯ

СЪ УКАЗАТЕЛЕМЪ

КЪ ПЕРВЫМЪ ЧЕТЫРЕМЪ ТОМАМЪ

САНКТПЕТЕРБУРГЪ

ВЪ ТИПОГРАФІИ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ

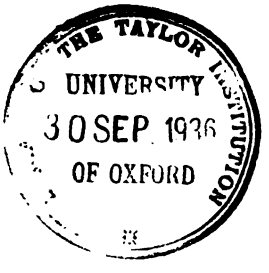
(Вас. Остр., 9 л., № 12)

1867

Digitized by Google

Напечатано по распоряженію Императорской Академіи Наукъ. Санктпетербургъ, 2 мая 1867 года.

Непремѣнный Секретарь, Академикъ *К. Веселовскій.*



Digitized by Google

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Согласно съ программою нашего изданія, этотъ томъ содержитъ въ себѣ драматическія сочиненія Державина. Изъ нихъ шесть — *Евпраксія*, *Грозный*, *Дурочка умнье умныхъ*, *Рудокопы*, *Атабалибо* и *Батмендій* (послѣднія двѣ неконченныя) — издаются нынѣче въ первый разъ. Только заглавія нѣкоторыхъ изъ названныхъ пьесъ были до сихъ поръ извѣстны частью изъ Записокъ самого поэта, частью изъ свидѣтельствъ его современниковъ, особенно Жихарева и Аксакова. Высказанныя этими лицами сужденія о неизданныхъ его трагедіяхъ могутъ быть теперь повѣрены. Каково бы ни было художественное достоинство драматическихъ его произведеній, въ нихъ заключается несомнѣнный историческій интересъ не только по связи ихъ съ другими литературными явленіями эпохи, по ихъ значенію для полной характеристики Державина, но и по встрѣчающимся здѣсь, какъ и въ прочихъ его сочиненіяхъ, примѣненіямъ къ современнымъ обстоятельствамъ. Кромѣ того, однѣ изъ его театральныхъ пьесъ представляютъ мѣста, проникнутыя лирическимъ одушевленіемъ, въ другихъ видно замѣчательное знакомство съ русскими нравами, съ бытомъ разныхъ состояній и народнымъ языкомъ.

Digitized by Google

Дѣятельность Державина въ области драматической поэзіи началась еще въ прошломъ столѣтіи. Первые *прологи* его относятся ко времени его управленія Тамбовской губерніей (1786—1788). Въ 1790-хъ годахъ онъ предпринялъ оперу *Батмендій;* въ 1804 написано имъ большое сочиненіе *Добрыня*, родъ оперы, а вслѣдъ за тѣмъ «героическое представленіе» *Пожарскій*. Вскорѣ принялся онъ и за трагедіи вслѣдствіе соревнованія, возбужденнаго въ немъ успѣхомъ Озерова, и въ 1806 году написалъ *Ирода и Маріамну* съ посвященіемъ этой пьесы Россійской Академіи. Съ тѣхъ поръ онъ, въ послѣдніе десять лѣтъ жизни, не переставалъ съ изумительною дѣятельностію сочинять и переводить трагедіи, комедіи, оперы. Кромѣ авторскаго честолюбія, имъ руководило при этомъ желаніе дѣйствовать посредствомъ сцены на общество. Въ особенности считалъ онъ оперу важнымъ для этого средствомъ. «Она, мнѣ кажется», замѣчено въ его *Разсужденіи о лирической поэзіи*, «перечень, или сокращеніе «всего зримаго міра. Скажу болѣе: она есть живое царство «поэзіи; образчикъ (идеалъ), или тѣнь того удовольствія, которое «ни оку не видится, ни уху не слышится, ни на сердце не всхо«дитъ, по крайней мѣрѣ простолюдиму.... Касательно же мо«ральной ея цѣли, то что̀ препятствуетъ возвести ее на ту же «степень достоинства и уваженія, въ коемъ была греческая тра«гедія? — Извѣстно, что въ Аѳинахъ театръ былъ политическое «учрежденіе. Имъ Греція поддерживала долгое время велико«душныя чувствованія своего народа, превосходство ея надъ вар«варами доказывающія ... Нигдѣ не можно лучше и пристойнѣе «воспѣвать высокія сильныя оды, препровожденныя арфою въ «безсмертную память героевъ отечества и въ славу добрыхъ «государей, какъ въ операхъ на театрѣ. Екатерина Великая знала

Digitized by Google

«это совершенно. Мы видѣли и слышали, какое дѣйствіе имѣло «героическое музыкальное представленіе, сочиненное ею въ воен- «ное время подъ названіемъ *Олегъ*, въ которой одна строфа изъ «16-й оды Ломоносова была воспѣваема:

«Необходимая судьба
«Во всѣ народы положила,
«Дабы военная труба
«Унылыхъ къ бодрости будила».

«... У насъ изъ славянскаго баснословія, сказокъ и пѣсень, «древнихъ и народныхъ, писанныхъ и собранныхъ гг. Поповымъ, «Чулковымъ, Ключаревымъ и проч. въ такъ называемыхъ книгахъ: «Досугахъ, Славянскихъ сказкахъ и пѣсенникахъ, много заим- «ствовать можно чудесныхъ происшествій. Сочинитель оперъ и «трагикъ могутъ одно и то же содержаніе обработывать, пред- «ставляя знаменитыя дѣйствія, запутанныя противоборющимися «страстями, которыя оканчиваются какими-либо поразитель- «ными развязками торжественныхъ или плачевныхъ приклю- «ченій».

Эти строки могутъ служить ключемъ къ объясненію всей дѣятельности Державина на поприщѣ драмы. Уже въ первыхъ его сочиненіяхъ этого рода замѣтно съ одной стороны такое пониманіе искусства, съ другой дѣйствіе примѣра, поданнаго царственною писательницей. Позднѣе подъ этимъ же двойственнымъ вліяніемъ произошли трагедіи: *Евпраксія* и *Темный* и опера *Грозный*. Занимаясь теоріей разныхъ родовъ поэзіи, Державинъ, какъ лирикъ, естественно примкнулъ къ тѣмъ эстетикамъ, которые въ оперѣ видѣли вѣнецъ искусства. Имя Метастазія сохраняло еще все свое очарованіе, и неудивительно, что пре-

Digitized by Google

старѣлый поэтъ, стремясь къ славѣ драматическаго писателя, вздумалъ между прочимъ переводить оперы тогдашняго свѣтила всѣхъ европейскихъ театровъ.

Въ концѣ Записокъ Державина, останавливающихся на 1812-мъ годѣ, упомянуты драматическія сочиненія, написанныя или переведенныя имъ послѣ выхода его въ отставку. Тѣ изъ нихъ, которыя никогда не были изданы, отыскались въ его рукописяхъ, доставленныхъ намъ сперва Л. Л. Львовымъ, а потомъ Д. В. Полѣновымъ и В. С. Корсаковымъ. Нѣкоторыя оказались въ двухъ и даже трехъ разныхъ спискахъ, которые, разумѣется, потребовали сличенія между собою и выбора текста по правиламъ, неразъ уже заявленнымъ въ нашемъ изданіи. Прежде-напечатанныя пьесы также исправлены и дополнены нами по рукописямъ; въ такомъ возстановленіи нуждалась всего болѣе трагедія *Темный*, изданная въ 1852 году съ произвольными измѣненіями и пропусками. Въ тетрадяхъ, писанныхъ то собственной рукой Державина, то писарскимъ почеркомъ, но съ частыми своеручными его поправками, нашлись и такія пьесы, о которыхъ въ его Запискахъ не упомянуто и которыя, слѣдовательно, либо возникли уже послѣ 1812 года, либо по давности своего происхожденія были забыты авторомъ. Такъ напечатанная въ настоящемъ томѣ неконченная опера *Битмендій* относится еще къ прошлому столѣтію; къ позднѣйшимъ же трудамъ его принадлежатъ: оригинальная трагедія *Атабалибо, или разрушеніе Перуанской имперіи* (также неконченная) и переводныя оперы: *Титъ*, *Ѳемистоклъ*, *Эсвиръ*. Первыя двѣ заимствованы изъ Метастазія; непосредственный источникъ послѣдней трудно опредѣлить съ точностью. Еще прежде этихъ трехъ пьесъ Державинъ перевелъ трагедіи: *Федру* Расина и *Зельмиру* Де-Беллуа, которыя обѣ названы въ его

Digitized by Google

Запискахъ. Указанная имъ тутъ же комическая опера есть, безъ сомнѣнія, пьеса *Рудокопы*, издаваемая нами теперь, равно какъ и *Дурочка умнье умныхъ*, названная имъ въ Запискахъ «бездѣльною» (т. е. шуточною) оперой. Затѣмъ изъ упомянутыхъ имъ здѣсь драматическихъ трудовъ его не нашлось въ рукописяхъ только одного, именно «бездѣльной» же оперы *Женская дружба*. Къ числу прежде извѣстныхъ сочиненій его принадлежитъ еще маленькая пьеска: *Кутерьма отъ Кондратьевъ*, при оцѣнкѣ которой не надобно забывать, что это комедія-шутка, написанная имъ для дѣтей.

Что касается до переведенныхъ имъ пьесъ, то мы не сочли нужнымъ печатать ихъ цѣликомъ. Драматическіе переводы прежняго писателя могли бы только въ такомъ случаѣ имѣть право на вниманіе наше, еслибъ отличались, по крайней мѣрѣ отдѣлкою въ языкѣ и стихѣ; но Державинъ, ни по образованію, ни по роду своего таланта, не въ состояніи былъ придать переводамъ своимъ этого достоинства, тѣмъ болѣе что не могъ изучать въ подлинникѣ избранныхъ имъ италіянскихъ и французскихъ образцовъ и долженъ былъ переводить ихъ по подстрочнымъ переложеніямъ, сдѣланнымъ ему пріятелями или родными. Извѣстно, что *Федру* перевела для него такимъ образомъ его племянница, покойная Елис. Ник. Львова; въ такомъ же дословномъ переводѣ (кажется, Сем. Вас. Капниста) сохранилась въ бумагахъ Державина опера Метастазія *Аттилій Регулъ*. Этотъ послѣдній переводъ остался однакожъ безъ дальнѣйшей обработки.

По этимъ соображеніямъ мы рѣшились представить читателямъ только отрывки изъ переводныхъ пьесъ Державина. Извлеченіе изъ *Федры*, какъ напечатанное еще при жизни его, помѣщено въ самомъ текстѣ этого тома. Сцены изъ остальныхъ пе-

Digitized by Google

реводовъ отнесены въ Приложенія, гдѣ дано мѣсто и началу оперы *Счастливый горбунъ*, написанному Державинымъ въ подражаніе одной изъ повѣстей Карамзина.

По многочисленности и разнообразію содержащихся въ нашемъ изданіи сочиненій и примѣчаній къ нимъ, необходимо было пособіе для облегченія читателю справокъ. Съ этою цѣлью и составленъ прилагаемый въ самомъ концѣ настоящаго тома подробный Указатель ко всѣмъ четыремъ, до сихъ поръ появившимся томамъ сочиненій Державина.

Мартъ 1867.

Я. Гротъ.

Digitized by Google

ОГЛАВЛЕНІЕ ТОМА IV.

Стр.

Предисловіе . . . . . V.

ДРАМАТИЧЕСКІЯ СОЧИНЕНІЯ:

I. Торжество восшествія на престолъ императрицы Екатерины II (1786) . . . . . 1.
II. Прологъ на открытіе въ Тамбовѣ театра и народнаго училища (1786) . . . . . 7.
III. Родственное празднество на брачное воспоминаніе князя Александра Алексѣевича и княгини Елены Никитишны Вяземскихъ (1791) . . . . . 19.
IV. Прологъ аллегорическій на рожденіе въ Сѣверѣ Любви (1799) 25.
V. Прологъ на рожденіе въ Сѣверѣ порфироднаго отрока (1799) . . . . . 33.
VI. Добрыня, театральное представленіе съ музыкою, въ пяти дѣйствіяхъ (1804) . . . . . 47.
VII. Пожарскій, или освобожденіе Москвы, героическое представленіе въ четырехъ дѣйствіяхъ (1806) . . . . . 129.
Къ читателю . . . . . 131.
VIII. Кутерьма отъ Кондратьевъ, дѣтская комедія (1806) . . 193.
IX. Иродъ и Маріамна, трагедія въ пяти дѣйствіяхъ (1807) . 211.
Императорской Россійской Академіи . . . . . 213.
Предисловіе . . . . . 215.
X. Евпраксія, трагедія въ пяти дѣйствіяхъ (1808). . . 293.
Предувѣдомленіе . . . . . 295.
XI. Темный, трагедія въ пяти дѣйствіяхъ (1808) . . . . 381.
Къ читателю . . . . . 383.
XII. Атабалибо, или разрушеніе Перуанской имперіи, трагедія съ хорами (неконченная) . . . . . 473.
XIII. Дурочка умнѣе умныхъ, комическая народная опера въ трехъ дѣйствіяхъ . . . . . 513.

Digitized by Google

Стр.

XIV. Грозный, или покореніе Казани, опера въ трехъ дѣйствіяхъ (1814) . . . . . 579.
Къ читателю . . . . . 581.
XV. Рудокопы, опера въ трехъ дѣйствіяхъ . . . . . 639.
Программа балета . . . . . 741.
XVI. Батмендій, опера (неконченная) . . . . . 743.
XVII. Изъ перевода Расиновой трагедіи «Федра» . . . . . 767.

Дополнительныя примѣчанія къ Тому I . . . . . 771.
Дополнительныя примѣчанія къ Тому II . . . . . 780.
Дополнительныя примѣчанія къ Тому III . . . . . 781.
Дополнительныя примѣчанія къ Тому IV . . . . . 785.

ПРИЛОЖЕНІЯ.

Отрывки изъ переведенныхъ и заимствованныхъ Державинымъ пьесъ.

Изъ трагедіи «Зельмира» . . . . . 789.
Изъ оперы «Титъ» . . . . . 796.
Изъ оперы «Ѳемистоклъ» . . . . . 799.
Изъ оперы «Эсѳирь» . . . . . 802.
Начало оперы «Счастливый горбунъ» . . . . . 804.

Списокъ сочиненій Державина, **въ первый разъ напечатанныхъ** въ настоящемъ изданіи **по однѣмъ рукописямъ**. . . . . 807.
Списокъ сочиненій Державина, которыя **въ первый разъ вошли въ собраніе трудовъ его,** но были уже прежде помѣщены въ журналахъ и сборникахъ или отдѣльно изданы. . . . . 810.
Указатель къ I, II, III и IV Томамъ академическаго изданія сочиненій Державина . . . . . 815.
Поправки . . . . . 862.

Digitized by Google

ТОРЖЕСТВО

ВОСШЕСТВІЯ НА ПРЕСТОЛЪ ИМПЕРАТРИЦЫ ЕКАТЕРИНЫ II,

ОТПРАВЛЕННОЕ ВЪ ТАМБОВѢ ГУБЕРНАТОРОМЪ ДЕРЖАВИНЫМЪ

ВЪ ЕГО ДОМѢ

1786 года 28 іюня.

Digitized by Google

ОСОБЫ,

СОСТАВЛЯВШІЯ КАДРИЛЬ И ХОРЫ

(большею частію дѣти).

Хоръ.

Яковъ Ивановичъ Беклемишевъ.
Лаврентій Семеновичъ Журавченко.
Иванъ Петровичъ Ивановъ.
Анна Николаевна
Прасковья Николаевна } Свѣчины.
Надежда Николаевна
Княжна Катерина Ивановна Давыдова.

Кадриль.

Иванъ Михайловичъ Ушаковъ.
Елисавета Антоновна Аничкова.
Александръ Антоновичъ Аничковъ.
Надежда Матвѣевна Булдакова.
Михайла Николаевичъ Кормилицынъ.
Катерина Степановна Беклемишева.
Николай Дмитріевичъ Хвощинскій.
Фіона Ивановна Комсина.
Николай Степановичъ Беклемишевъ.
Софья Дмитріевна Хвощинская.
Александръ Николаевичъ Свѣчинъ.
Евпраксія Николаевна Сатина.
Борисъ Дмитріевичъ Хвощинскій.
Елена Николаевна Охлебинина.
Корнилій Андреевичъ Ниловъ.
Елисавета Андреевна Алѣева.
Сергѣй Николаевичъ Охлебининъ.
Анна Никитишна Салькова.
Романъ Ѳедоровичъ фонъ-Мелинъ.
Елисавета Ѳедоровна Макшѣева.
Викторъ Ивановичъ Комсинъ.
Катерина Прохоровна Ерина.
Александръ Петровичъ Чевелевъ.
Каролина Ѳедоровна фонъ-Мелина.

Стихи въ хорѣ соображены были съ музыкою г-на Паизіэлло *.

* Извѣстный италіянскій композиторъ, род. 1741, ум. 1816; въ 1776 г. былъ онъ вызванъ въ Петербургъ и здѣсь провелъ девять лѣтъ.

Digitized by Google

ТОРЖЕСТВО

ВОСШЕСТВІЯ НА ПРЕСТОЛЪ ИМПЕРАТРИЦЫ ЕКАТЕРИНЫ II [1].

Въ древнія времена въ Аѳинахъ былъ обычай составлять торжество богинѣ Минервѣ, страну Аттическую покровительствовавшей. Оно установлено было для поощренія къ добродѣтели и

[1] Написано въ Тамбовѣ, гдѣ Державинъ съ начала весны 1786 года былъ губернаторомъ (*правителемъ намѣстничества*). Это описаніе придуманнаго имъ празднества было тогда же напечатано отдѣльно въ Тамбовѣ, а потомъ въ изданіи 1808, ч. IV, 1. Первоначальное изданіе намъ неизвѣстно, но текстъ его сохранился въ рукописяхъ; онъ былъ нѣсколько измѣненъ при помѣщеніи его въ изданіи 1808, къ которому приложена и воспроизводимая нами виньетка.

Digitized by Google

отправлялось слѣдующимъ порядкомъ: по принесеніи въ храмѣ жертвъ, главный жрецъ выводилъ на народную площадь сонмъ молодыхъ юношей и дѣвицъ, облеченныхъ въ легкія бѣлыя одежды, украшенныя цвѣтами. Во время шествія они пѣли стихи, подобные нижеслѣдующимъ, въ честь ихъ покровительницы. По пришествіи же на мѣсто, хорегъ показывалъ имъ того мужа, который болѣе всѣхъ изъ зрителей отличалъ себя заслугами отечеству и благодѣяніями согражданамъ. Хоры предъ нимъ останавлялись. Первой пары юноша и дѣвица подносили ему дубовый вѣнокъ и корзину съ цвѣтами. Сіе было обыкновенное воздаяніе мужеству и благотворенію въ древности. Потомъ начинались пляски.

Подражая сему древнему аѳинейскому обыкновенію, тамбовское благородное общество, торжествуя день восшествія на престолъ ея величества, составило кадриль изъ благородныхъ обоего пола дѣтей, которыя, будучи одѣты въ бѣлое греческое платье и украшены цвѣточными перевязями, подъ предводительствомъ хорега, представлявшаго жреца, вышли изъ представленнаго въ концѣ галлереи храма. Во время шествія ихъ слышно было пѣніе слѣдующаго хора:

хоръ.

гимнъ богинѣ.

Премудрая Аоина!
Всещедро божество!
Ты намъ покровъ едина,
Ты наше торжество.

Благоволи пробавить
Щедроту къ намъ свою[2],
Почтить того, прославить,
Кто только лишь твою
Одну святую волю
И твой законъ хранитъ,

[2] Этотъ стихъ былъ пропущенъ въ изданіи 1808 г.

Digitized by Google

Счастливитъ смертныхъ долю,
Не мститъ, благотворитъ
И по путямъ лишь чести
Влечетъ къ себѣ сердца.
Достоинъ не изъ лести
Тотъ славы и вѣнца.

По окончаніи онаго, дѣти, подошедъ къ главнокомандующему въ губерніи[3], поднесли ему: юноша — вѣнецъ, сплетенный изъ дубовыхъ листьевъ, а дѣвица — корзину цвѣтовъ, съ слѣдующимъ краткимъ привѣтствіемъ:

ЮНОША.

«За оказанныя благодѣянія здѣшнему обществу подносимъ искренніе знаки нашей вамъ благодарности и почтенія.»

«Позволь, да радость нашу изъявимъ мы плясками и играми.»

По данному начальникомъ знаку начался балъ, въ продолженіе котораго горѣла въ городѣ по разнымъ публичнымъ мѣстамъ иллюминація, озаряя нижеслѣдующія картины:

I.

Солнце въ полномъ свѣтѣ, посреди котораго вензеловое имя Екатерины Вторыя освѣщало лучами своими полсвѣта, на которомъ сидящіе орлы съ пламенными сердцами поднимали крылья, дабы воспарить къ сему благотворному свѣтилу.

НАДПИСЬ:

Твой свѣтъ насъ воскрилятъ.

II.

Геркулесъ, въ груди котораго вензеловое имя Екатерины Вторыя, облеченный во львиную кожу, стоитъ, облокотясь на свою

[3] Ивану Васильевичу Гудовичу, намѣстнику рязанскому и тамбовскому, остававшемуся въ этой должности съ апрѣля 1785 по первые мѣсяцы 1789 года. Праздникъ былъ устроенъ, какъ говоритъ Державинъ, въ честь генералъ-губернатора, посѣтившаго лѣтомъ Тамбовъ. Гудовичъ род. 1741, ум. 1821 г. Подробнѣе о немъ въ примѣчаніяхъ къ *Запискамъ* Державина.

Digitized by Google

палицу, попирая ногами гидру. Леопарды и медвѣди убѣгаютъ, а младенцы, играя вокругъ его, разсыпаютъ цвѣты.

НАДПИСЬ:

Тебя мы не боимся.

III.

Аполлонъ выѣзжаетъ на горизонтъ въ обыкновенной своей колесницѣ, запряженной четырьмя огненными конями. Отъ колесъ его повсюду разливаются розовые лучи. Мраки исчезаютъ. Пришествію его радуется природа. Лебеди и прочія пернатыя машутъ крылами и прославляютъ его пришествіе.

НАДПИСЬ:

Торжествуемъ приходъ своего благотворителя.

Digitized by Google

ПРОЛОГЪ,

ВЪ ОДНОМЪ ДѢЙСТВІИ СЪ МУЗЫКОЮ,

НА

ОТКРЫТІЕ ВЪ ТАМБОВѢ ТЕАТРА И НАРОДНАГО УЧИЛИЩА,

ПРЕДСТАВЛЕННЫЙ БЛАГОРОДНЫМЪ ОБЩЕСТВОМЪ

ВЪ ДЕНЬ ТЕЗОИМЕНИТСТВА ИМПЕРАТРИЦЫ ЕКАТЕРИНЫ II

НА ТЕАТРѢ ВЪ ДОМѢ ГУБЕРНАТОРА ДЕРЖАВИНА

1786 ГОДА 24 НОЯБРЯ.

Digitized by Google

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

Пустынникъ.....	Яковъ Ивановичъ Беклемишевъ.
Геній.....	Дѣвица Анна Матвѣевна Бибикова.
Мельпомена	Дѣвица Марья Григорьевна Орлова.
Талія.....	Дѣвица Марья Дементьевна Чичерина.
Дѣти.....	Александръ Антоновичъ Аничковъ.
Мальчики съ рѣчьми.	Николай Дмитріевичъ Хвощинскій.
	Николай Степановичъ Беклемишевъ.
	Александръ Николаевичъ Свѣчинъ.
	Борисъ Дмитріевичъ Хвощинскій.
	Корнилій Андреевичъ Ниловъ.
	Сергѣй Николаевичъ Охлебининъ.
	Романъ Ѳедоровичъ фонъ-Мелинъ.
	Викторъ Ивановичъ Комсинъ.
	Александръ Петровичъ Чевелевъ.
Дѣвицы безъ рѣчей .	Надежда Матвѣевна Булдакова.
	Фіона Ивановна Комсина.
	Софья Дмитріевна Хвощинская.
	Евпраксія Николаевна Сатина
	Елена Николаевна Охлебинина.
	Елисавета Андреевна Алѣева.
	Анна Никитишна Салькова.
	Елисавета Ѳедоровна Макшѣева.
	Елисавета Антоновна Аничкова.
	Катерина Степановна Беклемишева.
Музыка.....	Первый хоръ г-на Журавченка.
	Второй хоръ г-на Раупаха.
Декораціи и платье..	г-на Барзантія.

Digitized by Google

ПРОЛОГЪ

НА ОТКРЫТІЕ ВЪ ТАМБОВѢ ТЕАТРА И НАРОДНАГО УЧИЛИЩА[1].

ЯВЛЕНІЕ I.

Театръ представляетъ ночь и дикій лѣсъ, въ которомъ видны мрачныя пещеры. Свирѣпый вѣтръ клонитъ деревья и производитъ трескъ и вой въ пещерахъ, въ которыя маленькія дѣти разнаго состоянія отъ шума бури и громовыхъ ударовъ прячутся. Музыка симфоніею своею изображаетъ неустройство стихій. По укрощеніи бури выходитъ Пустынникъ, украшенный сѣдинами, съ сѣкирою въ рукахъ.

[1] Одною изъ первыхъ заботъ Державина по пріѣздѣ въ Тамбовъ было распространеніе въ обществѣ образованія и людскости: при дѣятельномъ участіи въ томъ жены его, въ домѣ ихъ устроены были танцовальные и другіе уроки для дворянскихъ дѣтей, а также театральныя представленія (Томъ III, стр. 725). Открытіе въ Тамбовѣ народнаго училища описано довольно подробно въ *Запискахъ* Державина (*Р. Б.*, стр. 269).

Прологъ этотъ напечатанъ былъ тогда же отдѣльно въ Тамбовѣ, а потомъ, 1789 г., въ XXX ч. *Россійскаю Ѳеатра*, подъ заглавіемъ: *Прологъ на открытіе въ Тамбовѣ народнаго училища. Представленъ* и проч. Отдѣльный оттискъ пролога изъ этого изданія (стр. 245—264) полученъ нами отъ Г. Н. Геннади. Въ изд. 1808 г., см. ч. IV, II. Въ послѣднемъ изданіи замѣчены нами нѣкоторые пропуски и измѣненія. Такъ въ первоначальномъ изданіи, послѣ исчисленія дѣйствующихъ лицъ, подъ словомъ *Музыка*, о второмъ хорѣ прибавлено: «Изъ оперы *Альцеста:* Гласъ славы проницаяй вселенну». За тѣмъ сказано тамъ еще слѣдующее:

«Исполненіе — дѣвицы Анны Николаевны Свѣчиной.
«Музыканты — служители Николая Ивановича Свѣчина.
«Пѣвчіе — Аѳанасья Михайловича Сатина.
«Живопись — служителей Андрея Михайловича Нилова и дѣвицы Катерины Юрьевны Сабуровой.
«Изобрѣтеніе декорацій, театральнаго украшенія и платья — г. Барзантія, служащаго машинистомъ въ тамбовскомъ намѣстничествѣ».

Digitized by Google

ПУСТЫННИКЪ[2].

О дикій, темный лѣсъ[3], но въ дикости прекрасный,
Стихіевъ шумомъ лишь и бурями ужасный!
Я годныхъ много зрю на дѣло здѣсь деревъ;
Но станетъ ли моихъ и вѣка и трудовъ,
Чтобы очистить ихъ? — Ахъ, нѣтъ! конечно нѣтъ!
По крайней мѣрѣ путь я къ свѣту проложу,
Пускай другіе кто за мною идутъ вслѣдъ ...
(*Рубитъ сучья, которые, упадая, открываютъ просѣкъ.*)
Теперь довольнымъ я къ покою отхожу;
Исполнилъ я мой долгъ: — дорога къ свѣту есть.

ЯВЛЕНІЕ II.

Театръ представляетъ на проложенной Пустынникомъ дорогѣ нѣсколько свѣтилъ, но оныя тотчасъ закатываются; восходитъ же выше всѣхъ ихъ солнце[4], которое, остановясь на полуденной линіи, лучами своими восхищаетъ вселенную. Музыка соотвѣтствуетъ ему радостными и великолѣпными тонами. Геній, или Духъ просвѣщенія, слетаетъ на облакѣ, держа одною рукою учебную доску, а другою грифель. Видны при немъ кинжалъ и маска.

ГЕНІЙ.

(*Сошедши съ облака, удивляется красотѣ и величеству свѣтила.*)

Краса вселенныя, утѣха, радость, честь,
Свѣтило славное! Отъ сотворенья міра
Блисталъ ли кто тебя любезнѣе, свѣтлѣй,
Великолѣпнѣе, отраднѣе, щедрѣй?
Достойно ты того, чтобъ я съ круговъ эѳира
Слетѣлъ и обозрѣлъ величество твое.
Оно божественно! Все чувствіе мое
Несмѣтныхъ благъ твоихъ плѣненно красотою:
Я восхищенъ тобою!
И если мой небесный, чистый жаръ,

[2] Аллегорическое отношеніе къ Петру Великому.

[3] Этими словами означается здѣсь тогдашнее мало образованное тамбовское общество.

[4] Подъ солнцемъ разумѣется здѣсь Екатерина II.

Digitized by Google

Усердіе и чувства благородны
Тебѣ угодны:
Въ благопріятный даръ
Прими его.
Отъ свѣта твоего
Занявъ мой свѣтъ, мое блистанье,
Я приложу старанье,
И лѣсъ сей просвѣтить готовъ.

(*Беретъ изъ облака учебную доску, вѣшаетъ на дерево и возглашаетъ:*)

Внимай меня, кто бъ ни былъ ты таковъ!
Убогій и богачъ, подвластный и свободный,
И пахарь и купецъ, и рабъ и благородный!
Послушайте! себѣ желаетъ кто добра,
Дражайшаго стократъ и злата и сребра,
Котораго никакъ не похищаютъ воры,
Не подкопаетъ тать: не медля, будьте скоры,
Спѣшите всѣ ко мнѣ богатство пріобрѣсть[a].
Я чувствовать учу прямую честь,
Я разумъ знаньемъ наполняю;
Просите у меня: все дать я обѣщаю,
Что̀ можетъ честь
Принесть
И сердце воспалить къ поступкамъ благонравнымъ[b]!
Приди, кто хочетъ быть въ лѣсу семъ главнымъ.

МАЛЬЧИКЪ.

(*Выскочя изъ пещеры, кричитъ:*)

Я!

ГЕНІЙ.

(*Пишетъ на доскѣ и возглашаетъ:*)

Учись начальству быть послушнымъ прежде самъ!

МАЛЬЧИКЪ.

Потщуся быть послушнымъ.

[a] ... ко мнѣ нетлѣнно благо пріобрѣсть (1789).
[b] Снабжаю сердце я навыкомъ благонравнымъ (Этотъ стихъ стоялъ передъ стихомъ, начинающимся словами: «Просите у меня»).

Digitized by Google

ГЕНІЙ.

Кто хочетъ быть почтенъ, имѣть великій санъ?

(*Другой мальчикъ выскакивая изъ пещеры, кричитъ:*)

Я!

ГЕНІЙ.

(*Пишетъ на доскѣ и возглашаетъ:*)

Такъ будь великодушнымъ,
Учись быть всѣмъ слугой [в].

МАЛЬЧИКЪ.

Урокъ исполню твой.

ГЕНІЙ.

Кто хочетъ пріобрѣсть себѣ богатство, славу? 40.

(*Третій мальчикъ, выскакивая изъ пещеры, кричитъ:*)

Я!

ГЕНІЙ.

Трудись!

МАЛЬЧИКЪ.

Послѣдую сему уставу.

ГЕНІЙ.

Кто хочетъ добрымъ быть и честнымъ гражданиномъ,
Любезнѣйшимъ отцомъ, послушнымъ, кроткимъ сыномъ,
Супругомъ ласковымъ [г], сосѣдомъ не сварливымъ,
Судьею справедливымъ,
Единымъ словомъ: кто, кто хочетъ быть счастливымъ?

(*Тутъ множество мальчиковъ изъ пещеръ бѣгутъ съ распростертыми руками и кричатъ:*)

Я! я! я! я!

ГЕНІЙ.

(*Пишетъ на доскѣ, и возглашаетъ:*)

Учитесь и трудитесь!

МАЛЬЧИКИ.

(*Всѣ вдругъ.*)

Будемъ!
Твоихъ совѣтовъ не забудемъ.

(*Во все сіе явленіе музыка, подобно раздающемуся эху, отзывается возглашеніемъ Генія и отвѣтами мальчиковъ.*)

[в] Праведнымъ и всѣмъ слугой.
[г] Супругомъ радостнымъ. ..

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ III.

ТАЛІЯ И МЕЛЬПОМЕНА.

МЕЛЬПОМЕНА.

Въ семъ лѣсѣ, гдѣ дика, сурова такъ природа,
Я слышу гласъ народа. —
Учиться здѣсь повелѣваютъ!

ТАЛІЯ.

(*Глядя на доску.*)

И грамотѣ здѣсь знаютъ.

МЕЛЬПОМЕНА.

Здѣсь пишутъ, кажется, и могутъ мыслить.

ТАЛІЯ.

Не можно ли ихъ намъ, сестра, къ себѣ причислить
И краю здѣшнему услугу показать?
Мы будемъ представлять.

МЕЛЬПОМЕНА.

И то возможетъ статься.

ТАЛІЯ.

Пойдемъ же попытаться. — 10.
Я вижу впереди учителя съ дѣтьми.
Наука можетъ быть межъ здѣшними людьми
Пріятна и любима.

(*Подходитъ къ Генію.*)

МЕЛЬПОМЕНА.

Мы странницы, пришли изъ Греціи, изъ Рима;
Насъ тамъ любили всѣ.
Я добродѣтель ободряла.

ТАЛІЯ.

А я порокъ пересмѣхала.

МЕЛЬПОМЕНА.

(*Къ Генію.*)

Дерзаемъ вопросить: здѣсь льзя ль остаться намъ?

ТАЛІЯ.

И нашъ воздвитнуть храмъ?

———

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ IV.

(Въ сіе время, какъ Геній разговариваетъ съ Музами, дѣти снимаютъ съ дерева учебную доску и уходятъ съ нею въ пещеры.)

ГЕНІЙ.

Дражайшія сестры! друзья мои почтенны!
Бывъ должностью моей столь много упражненный,
Я не примѣтилъ васъ. Но васъ ли вижу я?
Облегчена теперь обязанность моя.
Какое счастіе! о странницы любезны!
Вы кстати, кстати здѣсь, пренужны, преполезны;
Вы нынѣ будете мнѣ помощью съ небесъ:
Сей лѣсъ
Былъ множество вѣковъ ужасно помраченнымъ,
Неочищеннымъ[5],
Подобно хаосу стоялъ,
Стихіевъ бурями стенялъ;
Но нѣкогда, вертепъ сей дикій
Пустынникъ ревностный, могущій и великій
Очистя, проложилъ дорогу въ немъ и слѣдъ
Неслыханнымъ трудомъ и попеченьемъ дивнымъ,
По коей свѣтъ,
Спомоществуемый лучами трехъ планетъ[6],
Боролся съ мракомъ сопротивнымъ;
И лѣсъ
Поднесь
Едва лишь освѣщеннымъ былъ,
Иль только просвѣщеннымъ слылъ;
Но наконецъ сіе великое свѣтило,
Взошедъ на высоту небесъ,
Свой лучезарный блескъ спустило
На этотъ лѣсъ.
Отъ Бѣлыхъ водъ до Черныхъ,

[5] Въ первоначальныхъ изданіяхъ послѣ этого слова былъ еще стихъ: Не просвѣщеннымъ.

[6] Трехъ императрицъ: Анны, Елисаветы и Екатерины.

Digitized by Google

Отъ тихихъ до сердитыхъ[7],
Бѣгутъ толпы угрюмыхъ тучъ;
Въ пещерахъ самыхъ темныхъ,
Въ норахъ, почти совсѣмъ забытыхъ,
Сверкаетъ свѣтозарный лучъ!
Препоны нѣтъ ему нигдѣ;
Вездѣ
Все движется, живетъ, растетъ и расцвѣтаетъ,
Все животворный огнь вкушаетъ, ощущаетъ;
Кремень преобращается въ алмазъ[8],
И испущаетъ все благодаренья гласъ!
Блистаніемъ его и я здѣсь пребываю:
Ему служу,
Разсадникъ свѣта развожу,
Лучи къ простымъ деревьямъ прививаю. —
Ступайте! время вамъ
Здѣсь вашъ воздвигнуть храмъ.
Ступайте! голосъ вашъ здѣсь нынѣ будетъ внятенъ,
Оберегатель правъ[9] здѣсь вамъ благопріятенъ.
Ты, Мельпомена, намъ доброты возвѣщай
И подвизаться въ нихъ героевъ поощряй;
А ты намъ, Талія, шпынствомъ твоимъ искуснымъ
Пересмѣхай порокъ и дѣлай его гнуснымъ.
Гдѣ грубы головы, сердца не смягчены,
Законы кроткіе тамъ тщетно изданы:
Вы умягчайте ихъ игрой своей и тономъ,
И просвѣщенію, наукамъ и законамъ

[7] Отъ Бѣлаго моря до Чернаго, отъ Каспійскаго до Балтійскаго. Въ первоначальныхъ изданіяхъ *Пролога* было тутъ примѣчаніе: «Мореходцами почитается Варяжское море за опаснѣйшее».

[8] Намекъ на однодворца Захарьина, сказавшаго рѣчь при открытіи въ Тамбовѣ народнаго училища (Томъ III, стр. 343 и 725). Въ первоначальныхъ изданіяхъ *Пролога* объяснено тутъ самимъ Державинымъ: «Однодворецъ въ рѣчи своей назвалъ себя сѣрымъ камнемъ, испущающимъ сильныя искры».

[9] Намѣстникъ.

Digitized by Google

Подпорой будьте здѣсь. Примите у меня
Орудіе свое.
(*Вынимая изъ облака, подаетъ Мельпоменѣ кинжалъ.*)

МЕЛЬПОМЕНА.

Велѣніе твое
Храня,
Я все противное законамъ, правдѣ, чести,
Любви къ отечеству и вѣрности къ царю,
Все то, что̀ по слѣдамъ пойдетъ коварства, лести,
И возродитъ въ сердцахъ крамолы, бунты, прю,
Не пощадя себя, на жертву принесу;
Иль съ тѣмъ умру, или отечество спасу!

ГЕНІЙ.

(*Вынимая изъ облака маску, подаетъ Таліи.*)

Вотъ, Талія, тебѣ личина и твоя.

ТАЛІЯ.

Я знаю, должность въ чемъ моя.
Подъ ней сокрывшись, я, какъ будто не нарочно,
Все то, что̀ скаредно и гнусно и порочно,
И такъ и сякъ ни въ комъ никакъ не потерплю.
Не въ бровь, а въ самый глазъ я страсти уязвлю.
Обманщиковъ, лжецовъ, ханжей и пустослововъ,
Хулителей, льстецовъ, язвителей, злослововъ,
Кокетокъ, игроковъ, неправедныхъ судей,
И въ прозѣ и въ стихахъ безграмотныхъ вралей,
Безмозглыхъ стихотворцевъ,
Безчестныхъ крючкотворцевъ,
Кащеевъ, гордецовъ,
И пьяницъ и мотовъ,
Господъ немилосердыхъ
И мудрецовъ безвѣрныхъ
На свѣжу воду я всѣхъ выведу тотчасъ.
Иному въ носъ щелчка, другому иглу въ глазъ
Я смѣло покажу.
Ослины уши я иному присажу,
И добродѣтельныхъ заставлю имъ смѣяться,

Digitized by Google

Плевать на нихъ, мерзить, освистывать, ругаться;
А буду только тѣхъ хвалою прославлять,
Кто будетъ нравами благими удивлять,
Себѣ и обществу окажется полезенъ; —
Будь баринъ, будь слуга, но будетъ мнѣ любезенъ[A].

ГЕНІЙ.

Не сомнѣваюсь я, нелестные друзья!
Не тщетна кажется надежда въ васъ моя.
Исполня вы свой долгъ, мой подвигъ подкрѣпите,
И лучшимъ образомъ сей лѣсъ вы просвѣтите.
Но прежде намъ сего пристойно помянуть,
Кто первый проложилъ въ лѣсу семъ къ свѣту путь
И столь въ немъ расширилъ любезну свѣтозарность:
Намъ должно торжествомъ принесть тѣмъ благодарность.

ЯВЛЕНІЕ V.

Лѣсъ исчезаетъ. Театръ представляетъ народную площадь, украшенную великолѣпною колоннадою, въ концѣ которой виденъ храмъ просвѣщенія, по сторонамъ коего два обелиска съ сіяющими медаліонами. Первый, обвитый кипарисомъ, показываетъ въ тускломъ свѣтѣ, подобно зашедшему солнцу, вензеловое имя Петра I. Второй, обвитый лавромъ, въ полуденномъ свѣтѣ, представляетъ вензеловое имя Екатерины II. — Хоры пѣвчихъ. Мальчики и дѣвочки въ бѣлыхъ платьяхъ, съ цвѣточными гирляндами, выходятъ съ обѣихъ сторонъ на площадь и становятся отъ обелисковъ вдоль по колоннадѣ. Геній становится на поставленномъ въ храмѣ тронѣ; Талія и Мельпомена — на ступеняхъ онаго, по правую и по лѣвую сторону.

ГЕНІЙ.

(*Обращаясь къ первому обелиску.*)

Начнемъ!
И прежде пѣснь тому мы воспоемъ,
Кто въ свѣтъ
Намъ показалъ здѣсь слѣдъ.

ХОРЪ.

(*Тихо, безъ музыки.*)

Ко скипетру рожденны руки

[A] Хоть баринъ, хоть слуга, тотъ будетъ ...

Digitized by Google

Онъ въ трудъ несродный простиралъ;
Звучатъ доднесь по свѣту звуки,
Какъ онъ сѣкирой ударялъ.
Неси на небо гласы, вѣтръ:
Безсмертенъ ты, Великій Петръ[10]!

(*По окончаніи хора, мальчики и дѣвочки обвиваютъ цвѣточными гирляндами обелискъ Петра Великаго.*)

ГЕНІЙ.

(*Обратясь ко второму обелиску.*)

Теперь мы возгласимъ то славное свѣтило,
Что̀ вящшіе лучи на край сей ниспустило.

ХОРЪ.

(*Громогласно съ музыкою.*)

Сіяй, любезная планета,
Пресвѣтлой красотой твоей!
Сіяй, утѣха, радость свѣта,
Для вѣчной славы нашихъ дней!
Сіяй, несмѣтныхъ благъ причина,
Безсмертная Екатерина!

(*По окончаніи хора, мальчики и дѣвочки обвиваютъ цвѣточными гирляндами вторый обелискъ.*)

ТАЛІЯ.

Начну я отправлять мою теперь же должность,
И вамъ комедію представлю: *Такъ и должно*[11].

[10] Эти стихи взяты изъ пѣсни Державина *Петру Великому*, см. Томъ I, стр. 32.

[11] Комедія Веревкина, избранная для перваго представленія, какъ сочиненіе бывшаго начальника Державина въ казанской гимназіи и притомъ какъ пьеса, направленная противъ подъячихъ и крючкотворцевъ, какихъ тогда много было въ Тамбовѣ (Томъ III, стр. 725).

Digitized by Google

РОДСТВЕННОЕ ПРАЗДНЕСТВО

НА

БРАЧНОЕ ВОСПОМИНАНІЕ КНЯЗЯ АЛЕКСАНДРА АЛЕКСѢЕВИЧА И КНЯГИНИ ЕЛЕНЫ НИКИТИШНЫ ВЯЗЕМСКИХЪ,

ПРЕДСТАВЛЕННОЕ НЕВЗНАЧАЙ

СЕМЕЙСТВОМЪ АЛЕКСѢЯ ИВАНОВИЧА ВАСИЛЬЕВА

ВЪ СЕЛѢ АЛЕКСАНДРОВСКОМЪ, ВЪ САДУ,

1791 ГОДА 18 ІЮЛЯ.

Digitized by Google

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

Флора..... Катерина
Помона ... Марья
} Алексѣевны Васильевы, малолѣтныя дѣвицы.

Digitized by Google

РОДСТВЕННОЕ ПРАЗДНЕСТВО

ВЪ ЧЕСТЬ КНЯЗЯ А. А. ВЯЗЕМСКАГО[1].

Зрѣлище представляетъ въ саду бесѣдку и въ ней сидящихъ хозяина съ хозяйкою, украшенныхъ лѣтами, почестями и добродѣтелями, окруженныхъ ихъ семействомъ. Къ нимъ входятъ, въ убранствѣ Флоры и Помоны, двѣ младыя дѣвицы съ корзинами, одна неся цвѣты, а другая плоды.

ФЛОРА.

И мы въ сіи мѣста,
Почтенная чета!
Среди семьи твоей
Пришли сораздѣлить

[1] Генералъ-прокуроръ князь Вяземскій былъ начальникомъ Державина съ 1777 по 1784 годъ (см. Томъ III, стр. 339). Хотя поэтъ и оставилъ сенатскую службу по неудовольствіямъ съ нимъ (Томъ I, стр. 403), однакожъ сохранялъ добрыя отношенія къ его дому. Упомянутый въ подробномъ заглавіи этого пролога А. И. Васильевъ былъ сослуживцемъ Державина по сенату (о немъ въ Томѣ II, стр. 654). О селѣ Александровскомъ, гдѣ происходило представленіе, см. Томъ III, стр. 342.

Въ первоначальной рукописи заглавіе пьесы было слѣдующее: «Семейное празднество въ радостное воспоминовеніе брачнаго сочетанія е. с. князя *и проч.*, представленное почитателемъ ихъ добродѣтелей и блюстителемъ вѣчной къ нимъ благодарности, А. И. Васильевымъ съ его фамиліею» и проч. Младшая изъ участвовавшихъ въ представленіи дѣвицъ была крестницей Державина и впослѣдствіи вышла замужъ за В. В. Орлова-Денисова (Томъ II, стр. 654).

Напечат. въ изд. 1808 г., ч. IV, iv.

Digitized by Google

Пріятный праздникъ сей
И въ сельскихъ пѣсняхъ возгласить
Тебя, почтенный мужъ!
Тебя, почтенная супруга!
Сколь счастлива семья сія, сія округа,
Познайте то въ восторгѣ нашихъ душъ.

ПОМОНА.

Взгляните вы на всѣхъ здѣсь взоры:
Во всѣхъ течетъ здѣсь ваша кровь;
Внемлите тамъ поющихъ хоры:
Они поютъ вашъ бракъ, любовь.

ХОРЪ I[2].

(*Вдали.*)

Да царствуетъ веселье здѣсь,
Утѣхи, радость, восхищенье!
Любовь, твое воспламененье,
Твой даръ мы торжествуемъ днесь.
О нѣжные супруги!
Се вашихъ день прохладъ,
Се вамъ здѣсь предстоятъ
Любезны ваши дѣти, други
И чада вашихъ чадъ.

ФЛОРА.

За вашу къ намъ любовь, за милость, за труды,
О счастьи нашемъ попеченья
Я въ даръ сіи цвѣты.....

ПОМОНА.

А я сіи плоды

[2] Здѣсь въ рукописи подстрочное примѣчаніе: «Хоровъ сихъ музыка, съ перемѣною словъ, взята, перваго изъ оперы *Лорета*, втораго — изъ оперы *Добрый солдатъ* (Хераскова), третьяго — изъ торжественныхъ хоровъ г. Козловскаго» (Ср. Томъ III, стр. 726).

Digitized by Google

(*Обѣ вмѣстѣ.*)

Подносимъ вамъ во знакъ почтенья;
Примите ихъ отъ насъ, отъ искреннихъ сердецъ,
Сего семейства мать, и ты, его отецъ!

(*Ставятъ передъ ними корзинки.*)

ХОРЪ II.

Мы васъ всѣ любимъ сердечно,
Милы намъ, милы вы вѣчно,
Наши плѣнили сердца;
Видимъ въ васъ мать и отца.
Будьте счастливы и здравы,
Полны утѣхи и славы!
Всякій намъ съ вами есть край
Радость, блаженство и рай,
Рай, рай, рай!

ФЛОРА.

Любезная сестра! подъ симъ совосклицаньемъ
Почтимъ сей день своимъ невиннымъ мы плясаньемъ.

ХОРЪ III.

О чета почтенна рода!
Для того тебѣ природа
Бытіе дала,
Чтобъ была его хвала!
Мы твои усердны чада,
Просимъ небо, чтобъ досада
Васъ не знала никогда;
Печаль отъ васъ бы удалилась,
Надежда, радость водворилась
Въ почтенный домъ вашъ навсегда:
Да мы, среди утѣхъ, забавы,
Среди довольствъ, блаженства, славы,
Жить будемъ вѣчно безъ вреда.

По окончаніи хора, Флора и Помона берутъ другъ друга за руки и начинаютъ польскій танецъ; прочіе жъ молодые люди по-

Digitized by Google

чтеннаго сего семейства встаютъ съ мѣстъ своихъ и попарно слѣдуютъ за ними. Потомъ Флора и Помона подходятъ къ хозяевамъ, въ честь которыхъ празднество сіе было, и цѣлуютъ ихъ руки. Подражая сему, и другіе дѣлаютъ имъ пристойные знаки почтенія, и тѣмъ оканчивается сіе родственное празднество.

Digitized by Google

ПРОЛОГЪ АЛЛЕГОРИЧЕСКІЙ

НА

РОЖДЕНІЕ ВЪ СѢВЕРѢ ЛЮБВИ,

ВЪ ОДНОМЪ ДѢЙСТВІИ.

1799.

Digitized by Google

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

—

Любовь.
Жрецы.
Юноши.
Дѣвы.
Народъ.

Дѣйствіе происходитъ въ Сѣверѣ.

Digitized by Google

ПРОЛОГЪ НА РОЖДЕНІЕ ВЪ СѢВЕРѢ ЛЮБВИ[1].

Театръ представляетъ на разсвѣтѣ лѣсъ, покрытый инеемъ. Въ срединѣ лѣса купа дубовъ, подъ которыми семь жрецовъ сидятъ въ бѣломъ одѣяніи. Предъ ними алтарь. Вдали видны каменныя скалы съ висящими съ нихъ оледенѣлыми источниками. Музыка соображается съ дикой, замерзлой природой, сливаясь съ шумомъ вѣтра.

ХОРЪ ЖРЕЦОВЪ.

(*Тихій, унылый, безъ музыки, изъ теноровъ и басовъ составленный.*)

Долго ль, инеемъ покрытый,
Будетъ сей ужасенъ лѣсъ?
Свѣтлы дни уже забыты,
Видимъ въ стужѣ гнѣвъ небесъ!

ЖРЕЦЪ.

(*Теноромъ поющій, приступая къ алтарю, поставляетъ предъ нимъ жертвенный треножникъ, покрытый бѣлымъ полотномъ.*)

Съ первымъ бы цвѣткомъ явиться
Къ намъ должна была весна;

[1] «Сей прологъ былъ сочиненъ на случай разрѣшенія отъ бремени государыни великой княгини Елисаветы Алексѣевны великою княжною Маріею Александровною, по соображенію тогдашняго времени и обстоятельствъ; но какъ отъ автора двору представленъ не былъ, то и не игранъ». Д. — Изъ *Объясненій* поэта видно, какой смыслъ имѣютъ здѣсь слова: «по соображенію тогдашняго времени и обстоятельствъ». Это значитъ, что въ основаніе своей аллегоріи онъ принялъ тогдашнюю холодную весну и примѣнилъ ее къ суровому характеру императора Павла. Ср. Томъ II, стр. 356. О рожденіи великой княжны въ маѣ мѣсяцѣ 1799 г. см. Томъ II, стр. 254, стихотвореніе *Рожденіе Любви*.

Напечат. въ изд. 1808 г., ч. IV, v.

Digitized by Google

Но земля безплодна зрится,
Холодомъ умерщвлена[2].

ВТОРОЙ ЖРЕЦЪ.

(*Старшій, басомъ поющій, снимаетъ съ треножника покрывало.*)

Часто покрываетъ мглою
Блески своего чела,
Чтобъ съ сугубой красотою
Послѣ возсіять могла.

ХОРЪ ЖРЕЦОВЪ.

(*Съ музыкою, возставъ и приближаясь къ алтарю.*)

Принесемъ же мы моленье
Благодѣтельнымъ богамъ,
Чтобъ твое произреченье
Скоро совершилось намъ.

ТРИ ЖРЕЦА.

(*Старшій и два младшіе, съ музыкою.*)

Боги! наши голоса
Да коснутся неба свода!
Озарите небеса,
И воскреснетъ вся природа!

ХОРЪ ЖРЕЦОВЪ.

(*Безъ музыки.*)

Чада! чада! къ намъ идите
И мольбы соедините.

(*Показывается народъ, юноши и дѣвицы.*)

ХОРЪ ОБЩІЙ.

(*Съ музыкою.*)

(*Народъ, жрецы, юноши и дѣвицы.*)

О небо! преклонись къ моленьямъ
Ты сокрушенныхъ нашихъ душъ.
Весна, приди — и дуновеньемъ
Оковы мразныя разрушь!

[2] Въ началѣ 1799 г. была необыкновенно суровая зима; ср. Томъ III, стр. 726 и 751.

Digitized by Google

Вели дыхать благоуханьямъ,
Вели раскинуться цвѣтамъ,
Да мы щедротъ ея даяньемъ
Здѣсь жертвы принесемъ богамъ. 30.

(*Подъ симъ хоромъ хороводъ дѣвицъ и юношей составляютъ вкругъ алтаря и жертвеннаго треножника медленный священный танецъ. Между тѣмъ старшій жрецъ возжигаетъ на треножникѣ огонь. Хоръ прерывается слышимымъ вдали троекратнымъ гуломъ грома, при каждомъ коего отголоскѣ пламя на треножникѣ вспыхиваетъ, и хоръ, возобновляясь трикраты, постепенно и тихо умолкаетъ.*)

ТРИ ЖРЕЦА.

Смягчилося стремленье
Холодныхъ бурь и стужъ:
Услышано моленье
Усердныхъ вашихъ душъ.

ХОРЪ.

(*Народа, юношей и дѣвицъ.*)

Услышаны мольбы сердечны,
Молитва наша принята!
О боги праведны и вѣчны!
Обрадуйте сіи мѣста.
Надежда, утѣшай, драгая!
Приди скорѣй, весна златая! 40.

(*Сей народный хоръ пересѣкается сильнымъ громовымъ ударомъ. Театръ постепенно освѣщается, сходятъ облака и закрываютъ часть лѣса; а сцена мало по малу перемѣняется въ весеннія явленія.*)

ХОРЪ ДѢВЪ.

Оживитесь, пошвы льдисты,
Распуститеся, цвѣтки,
Да сплетемъ изъ васъ душисты
Милымъ и себѣ вѣнки.

ХОРЪ ЮНОШЕЙ.

Раздѣлитеся зелены
Намъ на подвиги луга,
Чтобъ бросать огонь восный
Мы учились на врага.

(*Въ сіе время спускаются облака ниже по глубинѣ театра и составляютъ изъ себя группу.*)

Digitized by Google

ХОРЪ ЮНОШЕЙ.

Поспѣваетъ наша дань
Дѣвамъ юнымъ и прекраснымъ.

ХОРЪ ДѢВЪ.

Ужъ открылося на брань
Поле юношамъ безстрашнымъ.

(*Сіи хоры одинъ послѣ другаго повторяются.*)

ОБЩІЙ ХОРЪ.

(*Изъ юношей и дѣвъ.*)

Всѣ утѣхи обѣщаетъ
Сердцу радостна весна;
Но еще не оставляетъ
Нѣкихъ намъ блаженствъ она.

(*Тутъ указываетъ народъ на сгущенную группу облаковъ и приближается къ ней вмѣстѣ съ жрецами.*)

ХОРЪ НАРОДА И ЖРЕЦОВЪ.

(*Фуга.*)

Что̀ за явленье
Снисходитъ съ небесъ?
Странно видѣнье
Рѣдкихъ чудесъ!

(*Нижняя часть густыхъ облаковъ, садясь на землю, раздвигается и появляется изъ нея розовый кустъ.*)

ХОРЪ ДѢВЪ.

Весна открылась красотою,
Сплетемъ вѣнки себѣ мы вновь.

(*Подбѣгаютъ къ кусту рвать цвѣты: въ немъ показывается Любовь въ видѣ младенца. Въ сіе мгновеніе разрѣшаются замерзлыя воды, текутъ водопады, лѣсъ и земля покрываются цвѣтами.*)

ХОРЪ.

(*Изъ народа, жрецовъ, юношей и дѣвицъ.*)

Мы видимъ, съ юною весною
Родилась нѣжная Любовь.

(*Дѣвицы поднимаютъ на рукахъ Любовь и несутъ ее, при повтореніи сего хора, на алтарь, украшенный тогда же цвѣтами, на которомъ и поставляютъ.*)

Digitized by Google

ХОРЪ ЮНОШЕЙ.

Лишь взглянетъ только, вспламенитъ
Намъ къ мужеству сердца.

ХОРЪ ДѢВЪ.

Въ насъ пламенну любовь родитъ
Улыбкою лица.

ХОРЪ ОБЩІЙ.

О твердая любовь! златая
Всего народа цѣпь сердецъ!
Прославимъ, праздникъ составляя,
Въ тебѣ залогъ благихъ небесъ.

ЮНОШИ И ДѢВИЦЫ.

(*Выступя на средину театра и обращаясь къ Любви.*)

Сладкая души отрада!
Тяжесть золотыхъ оковъ!
Твоего едина взгляда
Ищемъ, жаждемъ мы, Любовь!

ДѢВИЦА.

Если сердце нѣжно, страстно,
Милый мой, однимъ тобой,
И ты любишь, — все прекрасно,
Все прелестно предо мной.

ЮНОША.

Если сердце нѣжно, страстно,
Милая, одной тобой,
И ты любишь, — я безстрашно
За тебя иду на бой.

ХОРЪ ЮНОШЕЙ И ДѢВИЦЪ.

Обладай, Любовь, ты нами!
Обладай, взаимна страсть!
Царствуй, царствуй надъ сердцами:
Всѣмъ твоя пріятна власть.

Digitized by Google

ХОРЪ ДѢВИЦЪ.

(*Поднося Любви розовый вѣнокъ.*)

Весенни мы приносимъ дары,
Да розой жизнь твоя цвѣтетъ!

ХОРЪ ЮНОШЕЙ.

(*Поднося лавровый вѣнокъ.*)

А мы тебѣ подносимъ лавры,
Да удивится славѣ свѣтъ!

ХОРЪ ЖРЕЦОВЪ.

(*Поднося вѣнокъ дубовый.*)

Явися, общихъ благъ содѣтель,
Народа радость и краса!
Любя святую добродѣтель,
Преклонь на насъ ты небеса.

(*Весь народъ повторяетъ послѣдніе два стиха жрецовъ.*)

(*Сей хоръ сопровождается трубами и литаврами, подъ которымъ корифеи производятъ пляски и на посохахъ, увѣшанныхъ цвѣточными плетеницами, составляютъ около алтаря подобіе храма. Съ небесъ спускаются къ Любви трофеи, въ которыхъ видны лукъ, колчанъ и пламенникъ. Она надѣваетъ на себя колчанъ, беретъ лукъ и пламенникъ, который въ рукахъ ея зажигается. Имъ она касается трофеевъ, между которыми освѣщается вензеловое имя новорожденныя. Жрецы подносятъ къ Любви жертвенный треножникъ, на которомъ она пламенникомъ своимъ зажигаетъ ароматъ. На алтарѣ является огненная надпись:*)

«Блаженство, счастье водворится,
И именемъ ея весь Сѣверъ озарится».

(*Сей стихъ воспѣвается всеобщимъ хоромъ и дѣйствіе тѣмъ кончится, что всѣ съ колѣнопреклоненіемъ поклоняются Любви.*)

Digitized by Google

ПРОЛОГЪ

НА

РОЖДЕНІЕ ВЪ СѢВЕРѢ НОРФИРОРОДНАГО ОТРОКА,

ПОЧЕРПНУТЫЙ

ИЗЪ ДРЕВНЯГО ВАРЯГО-РУССКАГО БАСНОСЛОВІЯ,

ВЪ ТРЕХЪ ДѢЙСТВІЯХЪ.

1799.

Digitized by Google

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

Рюрикъ, великій князь новгородскій, родоначальникъ монарховъ русскихъ, происшедшій отъ сѣвернаго бога Одина.
Эдвинда, его супруга.
Зничъ, или Май.
Зимцерла, или Весна, его супруга.
Лель, или Купидонъ, ихъ сынъ.
Валки, небесныя дѣвы, или Граціи.
Жрецы, богослужители } первые отличаются на главахъ вѣнцами.
Барды, пѣснопѣвцы }
Дажъ-богъ, духъ, покровитель Сѣвера.
Огняны, } духи, повелѣвающіе стихіями, то есть: Саламандры,
Вѣтряны, } Сильфы, Наяды и Гномы.
Моряны, }
Земляны, }
Богъ Одинъ и прочіе } пирующіе въ Валкалѣ,
Боги и герои сѣверные, } или въ раѣ храбрыхъ,
Дагоды, или Зефиры, } безъ рѣчей.
Кикиморы, или Мечты, }
Русалки, или Нимфы рѣчныя. }

Дѣйствіе въ Старой Ладогѣ, на мѣстѣ, гдѣ былъ домъ Рюриковъ.

Digitized by Google

ПРОЛОГЪ НА РОЖДЕНІЕ ПОРФИРОРОДНАГО ОТРОКА[1].

—

ДѢЙСТВІЕ ПЕРВОЕ.

ЯВЛЕНІЕ I.

Театръ представляетъ лунную ночь и рощу на берегу рѣки Волхова. Нѣсколько купъ старыхъ дубовъ. Въ ближайшей изъ нихъ виситъ съ огнемъ лампада. Нѣсколько скамей и арфъ. Сквозь шумъ пороговъ и бушующаго лѣса слышны изрѣдка звуки арфъ. Музыка соображается видимымъ предметамъ. Со стороны выходятъ барды, не менѣе пяти.

ПЕРВЫЙ БАРДЪ.

Бурлива нощь!

ВТОРОЙ.

А вѣтръ часъ отъ часу крѣпчаетъ.

[1] «Сей прологъ, какъ и первый, сочиненъ въ одно время, на случай разрѣшенія отъ бремени великимъ княземъ». Д. — Источники понятій Державина о древнемъ славянскомъ инорманскомъ баснословіи были уже показаны, см. Томъ II, стр. 271, и Томъ III, стр. 108 и 182. Почти всѣ находящіяся въ этомъ *Прологѣ* миѳологическія имена встрѣчались намъ уже и въ стихотвореніяхъ Державина. О *Дажъ-богѣ* см. Томъ II, стр. 697. Различное правописаніе этого имени (*Дажбогъ* и *Дажъ-богъ*) удержано нами согласно съ подлиннымъ текстомъ. Супруга Рюрика является подъ именемъ Эдвинды и въ сочиненіи Екатерины: *Историческое представленіе изъ жизни Рюрика*. Свѣдѣнія о происхожденіи и родствѣ этого князя почерпнуты императрицею и Державинымъ изъ однихъ и тѣхъ же источниковъ, повторяющихъ съ разными видоизмѣненіями и дополненіями свидѣтельство Іоакимовой лѣтописи. Уже у Татищева (*Ист. Росс.*, кн. I, ч. 2, стр. 556) читаемъ: «Гостомыслъ имѣлъ четыре сына и три дочери:

Digitized by Google

ТРЕТІЙ.

Луна сквозь тучъ едва на Волховѣ сверкаетъ,
И слышенъ громъ вдали.

(*Луна покрывается облаками, и ближится гром.*)

ПЕРВЫЙ.

Во кущу поспѣшимъ
Утреневать богамъ.

(*Въ сіе время спускается на облакѣ Дажъ-богъ.*)

ЯВЛЕНІЕ II.

Тѣ же и Дажъ-богъ.

ДАЖЪ-БОГЪ.

(*Не видя жрецовъ.*)

О роща, гдѣ Одинъ
И Рюрикъ сѣверный съ Эдвиндой воспѣваемъ!
Жилище бардовъ, край, богами соблюдаемъ!
Какую радостну тебѣ я вѣсть принесъ!
Судьбы провозвѣщу тебѣ благихъ небесъ.

БАРДЫ.

(*Въ сторонѣ, между собою.*)

Ахъ! что такое, что? кто сшелъ со облаковъ?

сыновья померли, не оставя сына, а отъ дочери средней, бывшей за королемъ финскимъ, родился сынъ Рюрикъ» ... «Рюрикъ пришелъ изъ Финландіи въ 862. Имѣлъ жену *Евпинду*, королевну урманскую» и проч. Въ Іоакимовой же лѣтописи (*Ист. Росс.*, кн. I, ч. 1, стр. 34) сказано: «Имѣлъ Рюрикъ нѣсколько женъ, но паче всѣхъ любляше *Ефанду*, дочерь князя урманскаго». Сходныя показанія находимъ въ составленной по повелѣнію Екатерины II *Выписи хронологической изъ исторіи русской** и въ собственномъ ея *Родословникѣ князей* (*Зап. касательно росс. ист.*, ч. V), также въ *Зерцалѣ россійскихъ государей* Мальгина (Спб. 1789, 1792 и 1794).

* Тамъ о средней дочери прибавлено: «Умила за финскимъ королемъ Людбратомъ, отъ нея Рюрикъ, Синавъ и Труворъ; меньшая за княземъ славинскимъ и отъ нея князь Вадимъ».

Digitized by Google

ДАЖЪ-БОГЪ.

(*Не усматривая ихъ.*)

АРІЯ.

Духъ вѣсть радостна волнуетъ,
Въ сердце льется живо кровь;
Мною богъ предзнаменуетъ
Сѣверу свою любовь:
Веселись, страна блаженна,
Озаренна небомъ днесь!

(*Гроза умножается.*)

Молнія въ ночи блистаетъ, —
Это знакъ щедротъ боговъ;
Громъ на Западъ ударяетъ, —
Это гнѣвъ на злыхъ умовъ:
Трепещи, страна мятежна!
Казнь тебѣ летитъ съ небесъ[2].

(*Страшно громъ ударяетъ, и роща молніей вся освѣщается, какъ пожаромъ.*)

ПЕРВЫЙ БАРДЪ.

Увы! знать, гнѣвъ боговъ!

ВТОРОЙ.

О милосердый духъ! и роща вся пылаетъ.

ДАЖЪ-БОГЪ.

Не бойтесь! небо вамъ блаженство предвѣщаетъ.
Я Дажъ-богъ, я вашъ другъ, я не предвѣстникъ бѣдъ.
Пускай Перунъ тамъ гидръ стрѣлами грома бьетъ:
Я вамъ Одиново принесъ благословенье.
Внимайте: онъ вчера, низведъ съ Валкала зрѣнье,
Окинулъ взглядомъ міръ; зря въ Западѣ раздоръ,
На Сѣверѣ покой, склонилъ съ улыбкой взоръ
И повелѣлъ боговъ позвать на пированье.
Усладъ[3] исполнилъ вмигъ всесильно приказанье.

[2] Тогда императоръ Павелъ послалъ Суворова противъ Французовъ. Д.

[3] Усладъ, по объясненію нашихъ старинныхъ миѳологовъ, — богъ пиршествъ и роскоши (см. М. Попова *Описаніе древняго славенскаго баснословія.* Спб. 1768 г., стр. 45).

Digitized by Google

Всѣ боги собрались, и въ дружной чашѣ медъ,
Какъ золото, блисталъ розъ на ланитахъ цвѣтъ.
Глава боговъ сосудъ изъ злата и порфира
Велѣлъ себѣ подать, гдѣ жребьи крылись міра.
Онъ крышку снялъ, и всѣхъ прекраснѣйшей изъ Валкъ
Веселымъ маніемъ очей онъ подалъ знакъ.
Дѣвица розову десницу простираетъ
И нитокъ клубъ златыхъ изъ урны вынимаетъ.
Разматываетъ клубъ, по воздуху летитъ,
И свитокъ на помостъ вдругъ падаетъ священный,
Печатью огненной совнѣ запечатлѣнный.
Богъ-царь открылъ печать, внутрь свитка письмена!
Въ молчаньи чтутъ, и вдругъ, — счастливы племена
Народовъ сѣверныхъ! — всѣ боги восклицаютъ:
«Потомство Рюрика, какъ онъ подобно самъ,
«Войною нанесетъ страхъ Сены берегамъ;
«Весь Сѣверъ съединитъ въ подсолнечну едину,
«Поклонятся всѣ въ немъ всесильному Одину:
«Героевъ тьма, царей, сольетъ свою съ нимъ кровь,
«Отъ Мая и Весны произойдетъ Любовь». —
Такъ боги въ свиткѣ чли, и всѣ единодушно,
Что время Сѣверу грядетъ благополучно,
Велѣли мнѣ предречь младенца рождество:
Устройте жъ жертвы вы, устройте торжество,
Идите спѣшно въ храмъ.....

ПЕРВЫЙ БАРДЪ.

О благотворный духъ!
О покровитель нашъ! Но чей повѣритъ слухъ
Такому божескихъ судебъ предъизреченью
И твоему предъ насъ толь чудному явленью?

ВТОРОЙ.

Родится отрокъ ли, иль красна дѣва намъ?

ДАЖЪ-БОГЪ.

О смертны слабые! не мнѣ, — такъ симъ древамъ
Повѣрьте, и звѣздѣ сей, блещущей надъ вами.

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ III.

Показывается межъ облаковъ сѣверная звѣзда. На дубахъ огненныя надписи: *Отрокъ*. Дажъ-богъ на облакѣ тихо возносится. Барды падаютъ на колѣна и съ умиленіемъ поютъ.

ДУЭТЪ.

Духъ добрый, свѣтлый, лучезарный!
Мы вѣруемъ тебѣ.
Виждь наши души благодарны,
Внемли ты сей мольбѣ
И вознеси ее въ чертоги,
Гдѣ вѣчно торжествуютъ боги.

ТРЕТІЙ БАРДЪ.

Нашъ долгъ провозвѣстить, что̀ сдѣлалося съ нами.

(*Входятъ въ кущу, принимаются за арфы и составляютъ съ повтореніемъ оныхъ общій хоръ, смотря съ восторгомъ на звѣзду.*)

ХОРЪ.

Внемлите, всѣ народы свѣта!
Одиновъ растворенъ чертогъ,
Благословляетъ Сѣверъ богъ,
Сіяетъ новая планета!

ПЕРВЫЙ БАРДЪ.

Теперь мы поспѣшимъ въ Одиновъ храмъ
И жертву принесемъ съ жрецами тамъ богамъ.

(*Уходятъ.*)

ДѢЙСТВІЕ ВТОРОЕ.

ЯВЛЕНІЕ I.

Театръ представляетъ царство Сѣвера. Дремучій лѣсъ, покрытый иненъ, посреди коего готическій серебряный чертогъ и тронъ. На возвышеніи онаго сидятъ Рюрикъ и Эдвинда. Ниже предъ ними виситъ колыбель подъ туманомъ. Ее качаютъ сѣдые Мразы и Океаны. Съ небесъ, подобно лѣстницѣ, къ трону облака. На нихъ видны Мечты и Зефиры, помавающіе на колыбель крылами. Съ самаго верха слышны голоса четырехъ Валкъ.

КВАРТЕТЪ.

(*Тихо.*)

Спи, дитя, ты спи, любезно,
Въ буряхъ, мразахъ возрастай:

Digitized by Google

Мужество тебѣ полезно,
Нѣгу, роскошь презирай.
Ты рожденъ на свѣтъ судьбою
Ради царскаго вѣнца,
Въ нуждахъ дай примѣръ собою,
Правдой покори сердца.

РЮРИКЪ.

Военны зрѣлища вы, сны, ему мечтайте,
Мечами о мечи въ слухъ тихо ударяйте;
Пускай онъ въ юности привыкнетъ видѣть брань
И поражать, какъ я.

(*Мечты, сошедъ съ облаковъ, въ балетѣ сѣкутся мечами и представляютъ разныя военныя дѣйствія.*)

ЭДВИНДА.

А вы, Зефиры, дань
Играніемъ ему и рѣзвостью платите.
Порфирородныхъ долгъ — не брань одна, внушите:
Имъ надлежитъ еще изящнѣйшая часть, —
Быть кроткими, какъ я.

(*Зефиры сходятъ съ облаковъ и въ другомъ балетѣ представляютъ разныя дѣйствія милосердія и щедроты; потомъ совокупно съ мечтами составляютъ веселый танецъ.*)

ЯВЛЕНІЕ II.

Огняны, Вѣтряны, Моряны и Земляны, предводительствуемые подъ великолѣпнымъ маршемъ Дажъ-богомъ, приносятъ съ собою въ разныхъ сосудахъ новорожденному дары.

ДАЖЪ-БОГЪ.

Надъ всѣмъ имущій власть,
Богъ неба и земли и всей Господь вселенной,
И боги прочіе изъ вѣчности священной
Прислали отроку дары.

ОГНЯНЪ.

Со мною огнь и громъ,
Духъ мужественный, мечъ, тулъ стрѣлъ, шеломъ.

Digitized by Google

РЮРИКЪ.

Къ защитѣ нужный даръ.

(*Помолвается, и духи кладутъ дары предъ тропомъ.*)

ВѢТРЯНЪ.

Со мной красу прелестну
Лица, пріятности и чистоту небесну.

ЭДВИНДА.

Любезный всѣмъ!

(*То же по мановенію дѣлаютъ.*)

МОРЯНЪ.

Со мной — рождаемы въ моряхъ
Кораллы и жемчугъ, и счастье на водахъ.

(*То же.*)

ЗЕМЛЯНЪ.

Со мною прислано обиліе, убранство,
И злато и сребро, несмѣтное богатство,
Которое творитъ блаженство на земли,
И все, чѣмъ смертные блистали гдѣ, цвѣли.

(*То же.*)

ДАЖЪ-БОГЪ.

А мнѣ ему еще къ тому всѣхъ благъ Содѣтель
Во грудь вдохнуть велѣлъ небесну добродѣтель.

(*Подходитъ къ колыбели и дуетъ на младенца.*)

РЮРИКЪ.

О, коль прекрасный даръ!

ЭДВИНДА.

Прекраснѣйшій изъ всѣхъ!

ДАЖЪ-БОГЪ.

Въ единомъ дарѣ семъ несчетны тьмы утѣхъ.

ВСЕОБЩІЙ ХОРЪ.

Ты, добродѣтель, всему красота,
Дщерь ты небесъ!
Солнце и свѣта ты лѣпота,
Краше ты звѣздъ!

Digitized by Google

Отроку въ перси юны и нѣжны
Чаще дыхай,
Въ сердце страхъ Божій, мысли смиренны
Въ душу вливай.

ДѢЙСТВІЕ ТРЕТІЕ.

ЯВЛЕНІЕ I.

Театръ представляетъ зеленый священный холмъ; на немъ въ отверзтой ротондѣ преизящный храмъ, а предъ ними лугъ, окруженный рощами. Рюрикъ и Эдвинда сидятъ въ сторонѣ подъ балдахиномъ на полукружномъ тронѣ. Жрецы и барды внутрь храма предъ алтаремъ, на которомъ горитъ благоуханный огнь. Надъ храмомъ въ свѣтлыхъ облакахъ виденъ Валкалъ, гдѣ по срединѣ во всемъ оружіи стоитъ богъ Одинъ; а по обѣ стороны его другіе сѣверные боги, герои и Валки. Дажъ-богъ внизу у трона Рюрикова.

дуэтъ жрецовъ и валкъ,
повторяемый бардами на арфахъ.

ЖРЕЦЫ.

Се жертва непорочна,
Горитъ чистѣйшій огнь:
Изображаетъ точно
Душъ нашихъ пламень онъ.

(*Имъ отвѣтствуютъ, какъ эхо, съ Валкала двѣ Валки.*)

ВАЛКИ.

Какъ розъ благоуханье,
Восходитъ къ нему дымъ:
Такъ душъ сихъ изліянье
Взнеслось къ мѣстамъ святымъ.

ЖРЕЦЫ.

Услышь, услышь моленье
И нашихъ гласъ похвалъ; 10.
Исполнь благоволенье,
Которо обѣщалъ.

Digitized by Google

ВАЛКИ.

Услышано моленье,
Пѣснь ваша принята;
Боговъ благоволенье
Вамъ: Май, Любовь, Весна.

ОБЩІЙ ХОРЪ ЖРЕЦОВЪ И ВАЛКЪ.

(*Громогласно.*)

Услышано моленье,
Пѣснь наша принята;
Небесъ благоволенье
Грядетъ въ сіи мѣста.

ДАЖЪ-БОГЪ.

О, какъ я радуюсь! какъ духомъ веселюся!
Молитва принята! Дождуся я, дождуся,
Когда сюда слетятъ младыя божества
Въ сіяньи ихъ лучей, во славѣ торжества.

СТАРШІЙ ЖРЕЦЪ.

(*Въ священномъ восторгѣ предъ алтаремъ.*)

Я вижу отроча неслыханно, чудесно,
И тѣломъ и душой божественно, прелестно!
Печатью въ вѣчности онъ былъ запечатлѣнъ,
Во знакъ, что рѣдкій даръ имъ въ свѣтъ произведенъ.
Что съ клуба въ бездну нить тянулася златая,
То знаменье, что жизнь продлится дорогая;
Что благовонная изъ урны вышла мгла,
То пользой осѣнятъ весь міръ его дѣла,
И словомъ, будетъ онъ великъ между царями.
Уже растетъ!

МЛАДШІЙ.

Но будто пѣнный холмъ встаетъ между цвѣтовъ.
Его священное названье: Лель, Любовь!

СТАРШІЙ.

Его родитель Зничъ. Такъ свѣтлъ, какъ Май лучами.

МЛАДШІЙ.

Зимцерла мать его, — Весна, заря красами!

Digitized by Google

РЮРИКЪ.

Ужъ вижу обоихъ я ихъ небесъ въ лучахъ!

ЭДВИНДА.

Летятъ, любезные, на легкихъ облакахъ!

ДАЖЪ-БОГЪ.

Летятъ, всѣмъ милые, прекрасные, младые!
Летятъ сюда отецъ и мать и сынъ съ высотъ:
Какое множество въ сихъ божествахъ красотъ!

ХОРЪ ОБЩІЙ.

Восторгъ нашъ умъ плѣнитъ,
Вся млѣетъ кровь:
Весна и Май летитъ,
При нихъ Любовь!

ЯВЛЕНІЕ II.

Тѣ же, и на свѣтломъ облакѣ являются

ЗНИЧЪ, ЗИМЦЕРЛА И ЛЕЛЬ.

(*Поютъ.*)

ТРІО.

По вашему прошенью
Съ небесъ летимъ,
Боговъ по мановенью
Природу обновимъ.

ЗНИЧЪ.

Я васъ лучами
Потщуся просвѣтить,
Наукъ вѣнцами
И счастьемъ надѣлить.

ЗИМЦЕРЛА.

А я цвѣтами
Потщуся расцвѣтить,
Златыми днями,
Блаженствомъ наградить.

ЛЕЛЬ.

А я стрѣлами
Потщуся уязвить:
Владѣть сердцами,
Любя, любимымъ быть.

(*Мечутъ на землю цветы и золотыя стрѣлы.*)

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ III.

Множество Зефировъ и Нимфъ, выбѣгая изъ рощей, подбираютъ цвѣты и стрѣлы: одни прикалываютъ ихъ къ груди, другіе втыкаютъ за поясъ. Въ концѣ составляютъ торжественный балетъ. Рюрикъ и Эдвинда смотрятъ съ трона, жрецы и барды изъ храма; Зничъ, Зимцерла и Лель съ облаковъ, а Дажъ-богъ близъ трона.

РЮРИКЪ И ЭДВИНДА.

(По окончаніи балета, подошедъ къ облаку.)

РЮРИКЪ.

Сойдите, милые, боговъ по повелѣнью.

(Въ сіе время въ Валкалѣ богъ Одинъ и прочіе боги и герои сѣверные звучатъ въ щиты, показывая тѣмъ свое согласіе.)

ЭДВИНДА.

Утѣшьте нашъ народъ.

ЗНИЧЪ.

Я ихъ соизволенью
Покорствую всегда.

ЗИМЦЕРЛА.

Сойду.

ЛЕЛЬ.

И я сейчасъ.

(Облака осыдаютъ на землю.)

ЖРЕЦЫ.

Уже священный щитъ готовъ тебѣ у насъ.

(Барды берутъ изъ храма щитъ, а изъ рукъ Знича и Зимцерлы — Леля, котораго ставятъ на щитъ и несутъ на тронъ, на коемъ сидящіе Рюрикъ, Эдвинда, Зничъ и Зимцерла принимаютъ его на свои руки.)

ДАЖЪ-БОГЪ.

Се отрокъ, мною вамъ, о барды! предреченный:
Воскликнемъ гимнъ ему торжественный, священный!

ХОРЪ.

(Общій на театрѣ и въ Валкалѣ.)

О юноша! о плодъ прекрасный!
Намъ купно съ розами родясь,
Какъ утренней зари блескъ ясный,
Какъ нѣжна лилія, смѣясь,

Digitized by Google

Расти, дитя, Зимцерлы въ лонѣ
И Знича подъ златымъ щитомъ;
Блистай на Рюриковомъ тронѣ
Нашъ юный Лель, какъ лучъ, лицомъ!

Digitized by Google

ДОБРЫНЯ,

ТЕАТРАЛЬНОЕ ПРЕДСТАВЛЕНІЕ СЪ МУЗЫКОЮ,

ВЪ ПЯТИ ДѢЙСТВІЯХЪ.

Digitized by Google

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

Владіміръ, великій князь кіевскій.
Силоумъ, первый его бояринъ.
Добрыня, богатырь новгородскій, сродникъ Владиміра.
Прелѣпа, княжна изборская, невѣста Владимірова.
Змѣй Горыничъ, Змѣуланъ Змѣулановичъ, Тугаринъ Тугариновичъ, } царь и чародѣй болгарскій.
Способа, наперсница Прелѣпы.
Торопъ, конюшій Добрынинъ.
Добрада, жрица и волшебница холмогорская.
Сребробрады, бояре Владиміровы, составляющіе верховную Думу.
Жрецы, изъ нихъ главный только съ рѣчьми.
Сотникъ, начальникъ стражи вратъ градскихъ.
Часовой на башнѣ.
Два вѣстника.
Герольдъ.
Бирючъ, герольдъ татарскій.
Дворъ Владіміровъ, — рынды, или пажи, боярышни, или дѣвицы, живущія въ княжескомъ теремѣ.
Вѣдьма.
Войски { русскія. татарскія.
Народъ.
} Всѣ безъ рѣчей, а только составляютъ хоры.

Дѣйствіе въ столичномъ городѣ Кіевѣ, при окончаніи идолопоклонства.

Въ экземплярѣ изданія 1808 г., принадлежавшемъ Державину, находится здѣсь примѣчаніе, написанное карандашемъ, вѣроятно подъ диктовку его, рукою Елис. Ник. Львовой: «Всѣ дѣйствія взяты частію изъ исторіи, частію изъ сказокъ и народныхъ пѣсней».

Digitized by Google

ДОБРЫНЯ[1].

ДѢЙСТВІЕ ПЕРВОЕ.

Театръ представляетъ въ утреннемъ мракѣ при рѣкѣ Днѣпрѣ городъ Кіевъ. На стражевой башнѣ часовой; вблизи, въ кустарникѣ, лежитъ градская стража, а вдали шатры.

ЯВЛЕНІЕ I.

Добрыня и Торопъ.

ТОРОПЪ.

На княжескомъ лугу, въ зеленомъ лукоморьѣ,
Добрыня, твоего пустилъ гулять коня.

ДОБРЫНЯ.

Спасибо Торопу! утѣшилъ ты меня.

[1] На происхожденіе этой пьесы могло имѣть вліяніе, кромѣ нѣкоторыхъ драматическихъ произведеній Екатерины II, одно сочиненіе Н. А. Львова (ум. 1803), напечатанное вскорѣ послѣ смерти его, именно въ томъ самомъ 1804 году, когда написанъ *Добрыня* Державина. Это сочиненіе Львова называлось «1-я глава богатырской поэмы *Добрыня*» (Томъ I, стр. 514). Замѣтимъ сверхъ того, что другой пріятель Державина, извѣстный любитель русскихъ древностей и въ то же время мистикъ, Ѳ. П. Ключаревъ напечаталъ въ 1779 г. трагедію въ 5-ти дѣйствіяхъ и въ стихахъ подъ заглавіемъ *Владиміръ Великій*, а въ 1804 г. издалъ *Древнія русскія стихотворенія* (Томъ III, стр. 120).

Любопытно, что поэтъ въ трехъ мѣстахъ *Добрыни* употребилъ написанныя имъ еще въ молодости любовныя пѣсни (см. ниже частныя примѣчанія). Лицо *Торопа* взято изъ *Сказки о Горѣ-богатырѣ Косометовичѣ*, напечатанной въ 1789 г. вмѣстѣ съ комическою оперою Екатерины II *Горе-богатырь*, гдѣ также является *Торопъ*, щитоносецъ главнаго героя; то же имя встрѣчается и въ сказкахъ Чулкова (изд. 1780, ч. I, стр. 110).

Digitized by Google

ТОРОПЪ.

Да тамъ же, на раздольѣ,
Какой-то страшный чортъ, знать витязь, князь татарскій.
Къ намъ подсосѣдился свой шатеръ.

ДОБРЫНЯ.

Хотя бы напримѣръ
И царь чипчатскій:
Какая въ томъ бѣда?

ТОРОПЪ.

Однакожъ вѣдь Орда
Не шутитъ иногда.

ДОБРЫНЯ.

Не бойсь!

(*По воздуху летитъ огненный змѣй.*)

ТОРОПЪ.

Ай, змѣй! ай, змѣй по воздуху летитъ!
И слышь, какъ искрами оретъ, свиститъ, шумитъ.

ДОБРЫНЯ.

Стой-знай, и не страшися.
Три раза молвь: аминь, аминь[2], разсыпься!

(*Поютъ въ два голоса.*)

ТОРОПЪ.

Аминь, аминь, разсыпься!
Боюся я его!

ДОБРЫНЯ.

Пустое! не страшися,
Не будетъ ничего.

[2] «Слово сіе и у язычниковъ, какъ прежде, такъ и нынѣ, употребляется». Д. — Оставляя на Державинѣ отвѣтственность за это замѣчаніе, прибавимъ съ своей стороны, что выраженіе: «Аминь, аминь, разсыпься» есть извѣстное въ народѣ заклинаніе противъ нечистой силы. Въ романѣ Загоскина *Юрій Милославскій*, при исканіи клада одно лицо говоритъ: «Я много разъ слыхалъ, что безъ досужаго человѣка кладъ никому въ руки не дается; какъ не успѣешь сказать: *аминь, аминь разсыпься*, такъ и ступай искать его въ другомъ мѣстѣ».

Digitized by Google

ТОРОПЪ.

Вѣдь эдакіе змѣи
Тьмы дѣлаютъ проказъ.

ДОБРЫНЯ.

То басни и затѣи
И глупыхъ бабъ разсказъ.

ТОРОПЪ.

Влетаютъ въ домы, въ башни,
Пролазятъ и сквозь стѣнъ.

ДОБРЫНЯ.

Любовныя то шашни,
Дѣвъ выдумки и женъ.

ТОРОПЪ.

Цѣлуютъ и милуютъ
Украдкой и во снѣ.

ДОБРЫНЯ.

Старухи такъ толкуютъ,
И вздоръ, повѣрь въ томъ мнѣ.

ТОРОПЪ.

Аминь, аминь, разсыпься!
Боюся я его!

ДОБРЫНЯ.

Пустое! не страшися,
Не будетъ ничего.
И мы межъ тѣмъ, какъ здѣсь встаетъ заря златая,
Природу освѣщая,
Хоть полюбуемся, на городъ глядя сей.

(*Восходитъ солнце.*)

Какой восторгъ очей!

ТОРОПЪ.

Ужъ подлинно сказать! — Вѣдь это Кіевъ?

ДОБРЫНЯ.

Да, —
Во всей подсолнечной межъ городовъ звѣзда.

(*Поетъ одинъ.*)

Ахъ! столица это солнышка

Digitized by Google

Святославича, князя русскаго,
Ахъ! того ли Володиміра!
Сколько башень бѣлокаменныхъ!
Сколько златоверхихъ теремовъ!
Словно жаръ они въ печи горятъ.

ТОРОПЪ.

И впрямь, смотри, какъ тамъ отъ терема прекрасна
Поверхъ Днѣпра струя что свѣчка блещетъ ясна.

ДОБРЫНЯ.

Не въ семъ ли теремѣ, что краше въ свѣтѣ нѣтъ,
Моя возлюбленна живетъ?

ТОРОПЪ.

Твоя возлюбленна? — Ба, рыцарь мой любимый,
Желѣзный, каменный, никѣмъ непобѣдимый!
Свое ли говоришь мнѣ ты?

ДОБРЫНЯ.

Увы, Прелѣпы красоты...

ТОРОПЪ.

Ну, вотъ тебѣ и сказка!
А тамъ, хоть объ закладъ, не мудрена развязка:
Влюбился молодецъ
Въ владычицу сердецъ!

(*Поетъ одинъ, передразнивая.*)

У ней очи соколиныя,
У ней брови соболиныя,
Поступь тихая, павлиная,
Грудь высока, лебединая:
Не такъ ли, какъ во всемъ красавицѣ быть должно?
Какъ въ солнце, на нее, слышь, посмотрѣть не можно.

ДОБРЫНЯ.

Ты шутишь, Торопъ, мной.

ТОРОПЪ.

Да гдѣ же, разскажи, когда въ нее влюбился?
Мы тридевять земель проѣхали съ тобой;
А ты чрезъ три года мнѣ въ этомъ изъяснился.

Digitized by Google

ДОБРЫНЯ.

Завѣдала одна то молодецка грудь.
Но слушай, если такъ, — лишь скроменъ будь, —
Я тайну всю тебѣ открою,
Чѣмъ столь себя я безпокою.
Мнѣ помощь, вѣрный другъ, теперь твоя нужна:
Прелѣпа милая, изборская княжна,
Влюбленною въ меня была еще измлада,
И словомъ, съ той поры, какъ мудрая Добрада[3]
Во капищѣ боговъ, во Холмоградѣ, насъ
Воспитывала съ нею вмѣстѣ,
Не выпускаючи ее изъ страстныхъ глазъ,
Вздыхаю я о ней, какъ о моей невѣстѣ.
Средь пиршествъ, средь боевъ, средь рыцарскихъ тревогъ,
Средь женскихъ прелестей, заняться я не могъ
Никѣмъ другимъ, какъ ей. Вездѣ искали очи
Ее средь свѣтла дня, средь темной ночи;
Ее одну люблю, храню въ душѣ моей.
А днесь, о боги!
Колико мнѣ явилися вы строги!
Я слышу, что она въ столицѣ сей.

ТОРОПЪ.

Такъ сильно, знать, тебя кручина обуяла,
О милый рыцарь мой! Да дѣло-то, ну, въ чемъ?

[3] Имя сказочной волшебницы, см. Т. II, стр. 692. *Холмоградъ* — скандинавскій Holmgârd: о смѣшеніи славянскихъ древностей съ скандинавскими въ искусственныхъ сказкахъ прошлаго столѣтія см. Т. III, стр. 182. Холмоградъ (Колмоградъ) часто упоминается въ сказочныхъ сборникахъ прошлаго столѣтія. По словамъ Татищева, Колмоградъ «для нѣкоей святости на всемъ Сѣверѣ былъ почитанъ, и для моленія въ оной нарочно короли сѣверные пріѣзжали. Мѣста онаго, гдѣ былъ точно, не сказано; но по обстоятельствамъ вѣроятно при рѣкѣ Мстѣ, нынѣ село Бронницы, гдѣ природный высокій холмъ, что въ язычествѣ за великую святость почитали» (*Исторія россійская*, кн. I, ч. 2, стр. 375). Въ исландскихъ сагахъ подъ именемъ богатаго и обширнаго Holmgârd разумѣется, можетъ быть, Новгородъ.

Digitized by Google

(Звукъ слышенъ рога, и тогда же упадаетъ стрѣла предъ башнею.)

ЧАСОВОЙ.

(На башнѣ.)

Къ ружью! стрѣла упала.

(Стража становится въ порядокъ.)

ЯВЛЕНІЕ II.

Тѣ же и сотникъ.

СОТНИКЪ.

Ахти! еще и съ ярлыкомъ!
Иль бусурманска нѣка сила
Откуда привалила,
И богатырь какой
Нахлынулъ къ намъ съ грозой?
Да чтожъ? Вѣдь Русскіе не кажутъ тыла,
Намъ не знакомиться съ войной;
Пойду я къ князю со стрѣлою,
А вы здѣсь безъ меня управьтеся съ зарею.

(Уходитъ.)

(На башнѣ слышны бубны и съ сиповками тихое пѣніе; стража, снявъ шапки, преклоняетъ копья.)

ХОРЪ.

О Хорсъ[4]! Перунъ! О Лель! О Лада!
Храните князя, стѣны града;
И тихій какъ зари восходъ,
Да русскій такъ цвѣтетъ народъ!

ДОБРЫНЯ.

Врата ужъ града отворились!

ТОРОПЪ.

И люди, посмотри, какъ въ нихъ зашевелились!

ДОБРЫНЯ.

Великій князь идетъ, пойдемъ:
Иль нѣтъ, останься здѣсь съ собраньемъ ты придворнымъ.

[4] Хорсъ, по объясненію Державина, — славянскій Марсъ.

Digitized by Google

Развѣдай о княжнѣ, развѣдай обо всемъ;
Я жъ, скрывшись до поры, пребуду незнакомымъ.
(*Уходитъ.*)

ТОРОПЪ.

А! а! чтобъ отгадать, не тратя много словъ,
Я вижу, для чего вильнулъ соколъ въ столицу:
Ну, сирѣчь, поимать подъ небомъ тамъ синицу.
Да что̀ бы ни было, я съ нимъ на все готовъ.

ЯВЛЕНІЕ III.

Тѣ же и Владиміръ съ княжескимъ жезломъ въ рукахъ, сопровождаемый Силоумомъ и придворными.

ВЛАДИМІРЪ.

Кто такъ на русскіе предѣлы
Дерзаетъ смѣло наступать,
Метать на нихъ враждебны стрѣлы
И бранным рогомъ возбуждать
Отъ сна владыку полвселенной? —
Или не знаетъ онъ, невѣрной,
Какъ страшенъ русскій князь, какъ силенъ, знаменитъ?
И можетъ ли онъ чьихъ въ брань вызововъ бояться?
Война Россіянамъ — лишь случай прославляться.
Взойди скорѣе ты на башню, Силоумъ!
И въ сребряный ударь тамъ дѣдовъ звучный щитъ,
Да потрясетъ его сердца и души шумъ,
Въ странахъ раздавшися полсвѣта!

СИЛОУМЪ.

Усердіемъ къ тебѣ грудь русская согрѣта:
Исполнится сейчасъ Владиміра приказъ.
(*Уходитъ.*)

ЯВЛЕНІЕ IV.

Тѣ же и два вѣстника.

ВѢСТНИКИ.

(*Оба вмѣстѣ.*)

Спасай и защищай, великій князь!

Digitized by Google

ПЕРВЫЙ ВѢСТНИКЪ.

Татары все твое владѣнье разорили.

ВТОРОЙ ВѢСТНИКЪ.

Разграбили жилье, народы порубили.

(*Оба вмѣстѣ.*)

И головнею всю Россію покатили.

ВЛАДИМІРЪ.

О боги праведны! О злобный, строгій рокъ!
Для добраго царя какъ сей урокъ жестокъ!

(*Стоитъ въ задумчивости.*)

ХОРЪ ПРИДВОРНЫХЪ.

Кто въ бѣдствахъ стонетъ, унываетъ,
Великія души въ томъ нѣтъ:
Война обиды отмщеваетъ,
Въ согласіи содержитъ свѣтъ.
И нынѣ ль въ Русскихъ духа нѣту?
Вели, — пойдемъ, покажемъ свѣту ...

(*Слышенъ звукъ щита.*)

ВЛАДИМІРЪ.

Но ежели на брань идти мнѣ неизбѣжно
И проливать народа кровь, —
Не должно ли сперва размыслить намъ прилежно:
Начать войну велитъ къ отечеству ль любовь?
Пожду, что̀ скажетъ Дума мнѣ?

ЯВЛЕНІЕ V.

Тѣ же, Силоумъ и Сребробрады.

СИЛОУМЪ.

Щитъ прогремѣлъ твоей странѣ.

СРЕБРОБРАДЫ.

Предъ свѣтлое лицо явились Сребробрады:
Что повелитъ великій князь?

ВЛАДИМІРЪ.

Отечества сыны, щиты, столпы, ограды!
Совѣта я прошу у васъ.

Digitized by Google

СРЕБРОБРАДЫ.

Мы рады.

ВЛАДИМІРЪ.

По мѣстамъ!

(*Сребробрады становятся въ полциркуля. Владиміръ, сперва на правой, потомъ на лѣвой рукѣ, шепчетъ на ухо близъ себя стоящимъ и, отходя, говоритъ:*)

Я время вамъ
Даю на размышленье.

(*Сребробрады тихо совѣтуются между собою.*)

ХОРЪ.

Кто въ бѣдствахъ стонетъ, унываетъ,
Великія души въ томъ нѣтъ:
Война обиды отмщеваетъ,
Въ согласіи содержитъ свѣтъ.
И нынѣ ль въ Русскихъ духу нѣту?
Вели, — пойдемъ, покажемъ свѣту ...

СИЛОУМЪ.

(*Сребробрадамъ.*)

Князь ждетъ рѣшенья.

СРЕБРОБРАДЫ.

Сердца царей въ рукѣ боговъ.

СИЛОУМЪ.

(*Будто про себя.*)

Не рубятъ, не казнятъословъ.

ВЛАДИМІРЪ.

Хотите вы принять посольство отъ злодѣя?

СРЕБРОБРАДЫ.

Мы, тако разумѣя. ...

(*Кланяются.*)

СИЛОУМЪ.

Глаголъ твой намъ законъ святой:
Всѣ соглашаются съ тобой.

ВЛАДИМІРЪ.

Велите жъ мнѣ принесть скорѣе лукъ и стрѣлы.

Digitized by Google

СИЛОУМЪ.

(*Отходя.*)

Велико дѣло есть совѣты подавать,
Но болѣе того умѣть ихъ принимать.

ВЛАДИМІРЪ.

Я вашимъ разумомъ спасу мои предѣлы,
И, безъ сомнѣнія, совѣтъ вашъ будетъ благъ;
Онъ данъ ревностью, къ отечеству любовью,
И вѣрно не въ однихъ исполнится словахъ:
Не придетъ больше врагъ багриться русской кровью.

ХОРЪ.

Кто въ бѣдствахъ стонетъ, унываетъ,
Великія души въ томъ нѣтъ:
Война обиды отмщеваетъ,
Въ согласіи содержитъ свѣтъ.
И нынѣ ль въ Русскихъ духа нѣту?
Вели, — пойдемъ, покажемъ свѣту. . . .

ЯВЛЕНІЕ VI.

Тѣ же и Силоумъ въ великолѣпномъ послѣдованіи народа. За нимъ рынды на богатыхъ подушкахъ несутъ въ налучьѣ лукъ, а въ тулѣ стрѣлы, изъ коихъ къ одной привязанъ ярлыкъ.

СИЛОУМЪ.

Насилу шестеро мы лукъ напрягли твой,
Что прадѣдъ натягалъ одинъ твой, самъ собой.

ВЛАДИМІРЪ.

Къ чему же съ пышностью такою,
Притомъ съ народною толпою?
Я блеска не терплю.

СИЛОУМЪ.

Затѣмъ, что я тебя люблю.

(*Тихо.*)

Народъ души твоей никакъ не постигаетъ,
На внѣшность смотритъ онъ, по оной уважаетъ,
И повинуется охотнѣе тому,
Неравнымъ зрится кто ему.

Digitized by Google

ВЛАДИМІРЪ.

Куда пустить стрѣлу: налѣво иль направо?

СРЕБРОБРАДЫ.

(*Кланяются.*)

Царь судитъ здраво.

СИЛОУМЪ.

(*Указывая.*)

Шатры раскинуты, мнѣ мнится, тамъ.

СРЕБРОБРАДЫ.

Такъ, впрямь.

ВЛАДИМІРЪ.

(*Спуская стрѣлу.*)

Счастливый путь!

ТОРОПЪ.

(*Выскочa изъ народа въ сторону.*)

Ужъ какъ
Вострyха загремѣла,
Запѣла, засвистѣла
И прямо къ небу полетѣла!

СИЛОУМЪ.

(*Къ народу.*)

Счастливый это знакъ.

ВЛАДИМІРЪ.

Знать, дѣло наше право.

(*Уходитъ, и всѣ за нимъ.*)

ХОРЪ НАРОДА.

Стрѣла запѣла, засвистѣла,
И прямо къ небу полетѣла:
Такъ дѣло наше право;
Царь судитъ здраво,
Здраво, здраво,
Право, право!

Digitized by Google

ДѢЙСТВІЕ ВТОРОЕ.

Театръ представляетъ готическій златоверхій княжны Прелѣпы теремъ, окнами и лѣстницею на берегъ рѣки Днѣпра. Противъ него съ другой стороны площадь, на коей для зрителей ложи, а между ними мостъ чрезъ рѣку, вновь устроенные.

ЯВЛЕНІЕ I.

СПОСОБА.

(*Одна.*)

И мостъ готовъ! — Такъ, знать, великолѣпный
Назначенъ въѣздъ. Но что здѣсь не видать Прелѣпы
Въ ея прогулки часъ?

ПРЕЛѢПА.

(*Въ теремѣ подъ окошкомъ поетъ, сопровождая голосъ свой арфою.*)

О отрада дней мучительныхъ!
Въ скукѣ, въ грусти облегченье мнѣ!
Образъ мыслей восхитительныхъ,
Гдѣ ты? гдѣ ты? во какой странѣ?
Посреди ли лѣса шумнаго?
Посреди ли степи знойной ты?
Посреди ли моря бурнаго? 10.
Гдѣ твои сокрылись красоты?
Пролетая всю вселенную,
Мыслью въ ней тебя вездѣ ищу;
Въ душу страстно вспламененную,
Возвратить тебя себѣ хочу [5].

[5] Это одна изъ тѣхъ пѣсень, о которыхъ упомянуто выше, въ примѣч. 1. Здѣсь находимъ только вторую половину редакціи; вотъ и первая половина ея, заимствуемая нами изъ рукописи 1776 года:

Я лишась судьбой любезнаго,
Съ нимъ утѣхъ, весельевъ, радости,
Среди вѣка безполезнаго
Я не рада моей младости.
Пролетай ты, время быстрое,
Быстротой стократъ скорѣйшею;
Помрачись ты, небо чистое,
Темнотой въ глазахъ густѣйшею.

Digitized by Google

СПОСОБА.

Что за унылый тонъ?
И пѣсенки такой причина бы какая?
А! вотъ она сама.

(*Прелѣпа сходитъ по лѣстницѣ, а Способа устраняется.*)

ПРЕЛѢПА.

О сонъ! о страшный сонъ!
Мечта ужасная, толь лютая, толь злая!
Казалось, Змѣй его сглотилъ! — Я трепещу!
Добрады только щитъ....

СПОСОБА.

(*Подходя къ Прелѣпѣ.*)

Давно тебя ищу
Я, милая княжна! — Но что ты такъ уныла?

ПРЕЛѢПА.

Какая радость мнѣ?

СПОСОБА.

Какъ! развѣ ты забыла
О счастіи своемъ?

ПРЕЛѢПА.

Какомъ?

СПОСОБА.

Ну, что невѣста ты владѣтеля такаго,
Монарха русскаго, прекраснаго, младаго,
Который славою, сіяньемъ окруженъ,
Предметъ вздыханія прелестныхъ многихъ женъ;
О комъ ни написать,

Мнѣ равно жить безъ любезнаго
Что во свѣтѣ, что въ пустынной тмѣ;
Безъ него, мигъ вѣка слезнаго —
Лѣтъ страшнѣй мнѣ тысячи въ умѣ.
Ты, отрада дней мучительныхъ, и проч.

Послѣдніе два стиха пѣсни имѣли сперва такую форму:

Тебя въ душу распаленную —
Возвратись, любезный! — заключу.

Digitized by Google

Ни разсказать
Нельзя красиво;
А ты на все сіе такъ смотришь горделиво!

ПРЕЛѢПА.

Да кто тебѣ сказалъ, чтобы невѣстой я
Изъ всѣхъ моихъ подругъ ему ужъ нареченна ...

СПОСОБА.

Изрядно, коль теперь усердная моя
И вѣрная тебѣ такъ служба заплаченна!
Притворствуй, лицемѣрь, лукавь, скрывай, княжна,
О томъ, что вѣдаетъ ужъ вся сія страна.

ПРЕЛѢПА.

Ахъ! нѣтъ, Способа, нѣтъ! толь скромностію злою
Не упрекай меня.

СПОСОБА.

Да князь помолвилъ вѣдь съ тобою?

ПРЕЛѢПА.

Никакъ.

СПОСОБА.

Да городъ весь....

ПРЕЛѢПА.

Напрасно до тебя дошла толь лжива вѣсть.

СПОСОБА.

Гласъ Божій говоритъ, коль говоритъ столица.

ПРЕЛѢПА.

Не знаю ничего.

СПОСОБА.

Послушай же меня
Ты, юная дѣвица!
Скажу, не льстя тебѣ и не маня,
О чемъ всѣ знаютъ совершенно:
Твоею красотой княжое сердце плѣнно.

ПРЕЛѢПА.

Способа, ты меня въ томъ хочешь увѣрять,
О чемъ, мнѣ кажется, нельзя тебѣ и знать.

Digitized by Google

СПОСОБА.

(*Разсердяся, поетъ.*)

Знаю, знаю я неложно:
Льзя ль наперсницамъ не знать,
Что̀ имъ надобно и должно
И что̀ можетъ составлять
Ихъ госпожъ въ любви успѣхи,
Тайны, радости, утѣхи?
Знаю, знаю я неложно:
Льзя ль наперсницамъ не знать,
Что̀ имъ надобно и должно
И что̀ можетъ исполнять
Ихъ госпожъ сердецъ желанья,
Вздохи, грезы, ожиданья?
Знаю, знаю я неложно:
Льзя ль наперсницамъ не знать?

ПРЕЛѢПА.

Коль знаешь, такъ скажи пожалуй, какъ?
Какимъ то образомъ, какой судьбою
Я стала у тебя невѣстою княжою?

СПОСОБА.

Послушай же, вотъ такъ:
По волѣ какъ его здѣсь собраны дѣвицы,
Въ супруги чтобъ ему краснѣйшую понять,
Къ великолѣпью сей родитель твой столицы
Позволилъ и тебѣ въ ихъ теремѣ предстать.
Ужъ годъ прошелъ, какъ ты въ кругу сего собранья
Оспориваешь всѣхъ достоинства, княжна!
Хоть потемняются предъ солнцемъ звѣздъ сіянья,
Но часто безъ друзей и прелесть не сильна;
А для того, чтобъ нравъ твой оказать и душу
И внутренню красу съ наружной согласить,
Старалась я склонить наперсницу Малушу,
Чтобъ чрезъ нее тебя предъ княземъ отличить.
Достигла до того: она мнѣ другомъ стала

Digitized by Google

И, возведя къ себѣ ночныхъ сидѣльницъ въ ликъ,
Ни въ чемъ передо мной себя ужъ не скрывала,
Свободный даже входъ отверзла и въ тайникъ,
Отколь нерѣдко мы на садъ смотрѣли чудный,
На васъ, прекрасныхъ дѣвъ! — Я вижу какъ теперь,
Въ одну тишайшу ночь, въ блистательный часъ лунный,
Съ наперсницей отверзъ въ повалушу князь дверь
И, тихо проходя ряды красавицъ нѣжныхъ,
Смотрѣлъ, ихъ обходя, въ глубокомъ спящихъ снѣ;
Но свѣтъ луны какъ палъ на верхъ возглавій снѣжныхъ
И ясно освѣтилъ ихъ лица въ тишинѣ, —
Какія красоты во мракѣ возблистали!
Румянецъ на щекахъ, казалося, горѣлъ,
Лилеи на грудяхъ сквозь тонку ткань блистали.
Великій князь, смотря на нихъ, оцѣпенѣлъ
И долго онъ, стоя въ безмолвьи, колебался;
Не зналъ, которую которой предпочесть;
Замѣтя жъ между ихъ, что ангелъ улыбался
И, руки вверхъ взмахнувъ, хотѣлъ какъ бы летѣть,
Онъ взялъ одну изъ нихъ и, въ жилки голубыя
Увидя розову текущу тихо кровь,
Прижалъ къ своимъ устамъ, чтя признаки благіе,
«Въ сей дѣвѣ», возгласилъ: «живетъ моя любовь!» —
Сказалъ, и взоръ возвелъ на всшедшую зарницу:
«О Лада, мать утѣхъ! такъ ты своимъ лучемъ
Мнѣ показала всѣхъ краснѣйшую дѣвицу, —
Благодарю тебя». — И вышелъ тотчасъ вонъ
Изъ спальни крадучись и тихими стопами;
Малушѣ повелѣлъ предъ всѣми отличать
Тебя почтеніемъ, уборами, столами;
Жемчугомъ, серебромъ и златомъ осыпать.
И я сама съ тѣхъ поръ богаче содержуся:
Ну послѣ ты сего что̀ скажешь мнѣ теперь?

ПРЕЛѢПА.

Увы!

Digitized by Google

СПОСОБА.

Пожалуй, хоть еще не вѣрь.

ПРЕЛѢПА.

Тревожуся, мятуся!

ЯВЛЕНІЕ II.

Тѣ же и Торопъ.

(*Который, пришедъ тихо, весь слышалъ разговоръ Способы.*)

ТОРОПЪ.

Я вашей милости, царевна, поклоняюсь.

ПРЕЛѢПА.

Кто ты? о чемъ? ...

ТОРОПЪ.

Я Торопъ называюсь;
И вотъ о томъ
Я даже до лица земнаго...
(*Кланяется въ землю.*)

ПРЕЛѢПА.

О чемъ, о чемъ?
И мнѣ?

ТОРОПЪ.

Отъ рыцаря младаго.

СПОСОБА.

Да кто ты, говорятъ: зачѣмъ? и отъ какого
Ты рыцаря сюда къ кому пришелъ?

ТОРОПЪ.

Я конюхъ богатырскій,
И вотъ пришелъ ...
(*Въ сторону.*)
Какъ бишь? ... Захряснуло въ умѣ.
(*Потираетъ лобъ.*)

ПРЕЛѢПА.

Начто жъ ко мнѣ? ...

Digitized by Google

ТОРОПЪ.

Поклонъ отдать здѣсь низкій
(*Кланяется.*)
Пресвѣтлому лицу царевны молодой
И у нея спросить: не любъ ли рыцарь мой?

СПОСОБА.

Начто?

ТОРОПЪ.

Въ прислугахъ быть у ней, или въ посылкахъ.

ПРЕЛѢПА.

Не нужно.

СПОСОБА.

Слышь, слуга не надобенъ такой.

ПРЕЛѢПА.

Явися къ князю ты.

СПОСОБА.

А кто же рыцарь твой?

ТОРОПЪ.

Кто рыцарь мой? —
Онъ невидимкой сталъ.

ПРЕЛѢПА И СПОСОБА.

(*Смѣются.*)
Вотъ толкъ какой!

СПОСОБА.

Изволь, пожалуй, съ нимъ ты скоро разойтиться.
(*Слышится вдали маршъ войскъ.*)

ПРЕЛѢПА.

Однако мнѣ пора пойти принарядиться,
Чу! войски ужъ идутъ для встрѣтенья посла.
(*Уходитъ.*)

ТОРОПЪ.

(*Подступя къ Способѣ.*)
Я саду вашему не могъ не удивляться:
Куда бы хорошо, какъ бы въ него. . . .

СПОСОБА.

Кого?

Digitized by Google

ТОРОПЪ.

Меня.

СПОСОБА.

(*Съ насмѣшкою.*)

Козла?

ТОРОПЪ.

(*Пріосамяся.*)

Эй, барска барыня! изволишь насмѣхаться,
Не выслушавъ, не знавъ, въ чемъ дѣло состоитъ.

СПОСОБА.

Ба! конюхъ балагуръ совсѣмъ другой взялъ видъ.

ТОРОПЪ.

Прости, сударыня! ...

СПОСОБА.

Годится ль разговоры
Подслушивать другихъ? Чѣмъ оправдаться тутъ?

ТОРОПЪ.

Мнѣ праведны твои, боярыня, укоры;
Повинну голову не рубятъ, не сѣкутъ:
Я присланъ рыцаремъ съ тобою объясниться
И помощи твоей намъ дружеской просить.

СПОСОБА.

(*Про себя.*)

Другая пѣсенка.

(*Вслухъ.*)

Я чѣмъ могу служить?

ТОРОПЪ.

По обстоятельствамъ: мой рыцарь безыменный
Желаетъ разговоръ имѣть уединенный
Съ Прелѣпой, и меня прислалъ онъ для того,
Чтобъ попросить на то согласья твоего.

СПОСОБА.

Начто же тайныя съ дѣвицами свиданья?

ТОРОПЪ.

О нуждѣ, можетъ быть, поговорить. ...

Digitized by Google

СПОСОБА.

Какой?

ТОРОПЪ.

Не знаю.

СПОСОБА.

(*Про себя.*)

А, постой!
Не отъ того ль у насъ смятенья, воздыханья?
Изрядно, господинъ конюшій! Мы пойдемъ
Отселѣ въ мой теремъ,
И тамъ поговоримъ мы обо всемъ подробно:
Ты видишь, здѣсь теперь народно.

(*Указываетъ на входящія войска, и оба уходятъ.*)

ЯВЛЕНІЕ III.

Войска русскія и татарскія, въ сопровожденіи народа, переходятъ чрезъ мостъ, каждое подъ своимъ знаменемъ и своимъ маршемъ, и становится въ порядокъ другъ противъ друга. Въ ложахъ зрители, между коими и Прелѣпа. На русскихъ знаменахъ летящій орелъ держитъ пукъ громовыхъ стрѣлъ, а на татарскихъ крылатый змѣй свѣтящуюся луну.

ХОРЪ РУССКИХЪ.

Ступай, россійская дружина,
Куда твой князь и честь велитъ.
Перунъ и молнія орлина
Вездѣ вослѣдъ тебѣ летитъ:
Ступай! ура, ура!

ХОРЪ ТАТАРЪ.

Гайда[6], татарская станица,
Куда твой ханъ и месть велитъ.
Несмѣтной силы вереница,
На васъ Магметъ, Луна глядитъ:
Гайда! алла, алла! 10.

---

[6] *Гайда* — татарское слово, очень употребительное на Волгѣ въ смыслѣ: поди, пойдемъ. Ср. въ областномъ словарѣ *айда*.

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ IV.

Въ продолженіе хоровъ великій князь верхомъ на конѣ, окруженный богатырями, въ многочисленномъ провожаніи двора и народа, въ числѣ котораго и Торопъ, а потомъ Тугаринъ, въ личинѣ крокодила, на двухъ крылатыхъ треглавыхъ змѣяхъ, выѣхавъ на колесницѣ, останавливаются у моста и, сошедъ съ коня и колесницы, каждый становится передъ своимъ войскомъ.

ТУГАРИНЪ.

РЕЧИТАТИВЪ.

Царь Казанскій,
Астраханскій,
Чипчатской Золотой Орды
Всемощный повелитель,
Другъ солнцевъ, братъ луны и зять звѣзды,
Блистающей съ востока,
Сынъ Магомета, всѣхъ сильнѣйшаго пророка,
Священныхъ алкорана словъ
Благоговѣйный исполнитель,
Ближайшій родственникъ ословъ
Абубекировыхъ, престрашный чародѣй,
Горынычъ Змѣй,
Надъ всей вселенной князь князей
Россійскому князьку повелѣваетъ
И исполненья ожидаетъ:
Чтобъ онъ ему
Сейчасъ въ его гаремъ
Прекрасную княжну
Прелѣпу возвратилъ
И золотой
Казной
Безсчетно надѣлилъ,
На что онъ и ея согласіе имѣетъ.
Но воспротивиться Владиміръ коль посмѣетъ,
То Русь всю истребитъ огнемъ онъ и мечемъ.

ВЛАДИМІРЪ.

Великій русскій князь угрозы столь нелѣпы,
Несходныя ни съ чѣмъ,

Digitized by Google

Умѣетъ презирать;
Но было съ Змѣемъ чтобъ согласіе Прелѣпы,
Ты чѣмъ то можешь доказать?

ТУГАРИНЪ.

Спроси ее о томъ: она не отречется.

ВЛАДИМІРЪ.

Отъ клеветы такой весь духъ во мнѣ мятется;
Но пусть придетъ княжна! — Скажи ей, Силоумъ.

СИЛОУМЪ.

Велѣньемъ таковымъ грудь нѣжная пронзится,
(*Слышно взвизгиваніе.*)
И вотъ ужъ слышу въ ложѣ шумъ.

ВЛАДИМІРЪ.

Но что же дѣлать мнѣ? Ей нечего страшиться;
Открыть я долженъ ложь, и дерзость наказать.
(*Силоумъ отходитъ.*)

ТУГАРИНЪ.

Казнь можетъ сила лишь одна опредѣлять.

ВЛАДИМІРЪ.

Нѣтъ, правосудіе.

ТУГАРИНЪ.

Ты можешь забавлять
Себя и свой народъ пріятной сей мечтою.
Коль раздавить тебя могу одной рукою,
То истина твоя, права, законъ святой
Ничто, какъ только бредъ пустой.

ВЛАДИМІРЪ.

Безстрашный, твердый духъ и разумъ просвѣщенной
Противное тому являли всякій разъ.

ТУГАРИНЪ.

О, нѣтъ! Агарянъ родъ вѣкъ будетъ бичъ вселенной.

ВЛАДИМІРЪ.

Покажетъ время то. . . . .

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ V.

Тѣ же, Прелѣпа, Способа и Силоумъ.

СИЛОУМЪ.

Исполненъ твой приказъ.

ПРЕЛѢПА.

Я здѣсь.

ВЛАДИМІРЪ.

Скажи, княжна, рѣши мое сумнѣнье:
Посолъ сей предлагалъ тебѣ со Змѣемъ бракъ?
И будто есть твое на то соизволенье?

ПРЕЛѢПА.

Отвѣтствуетъ тебѣ мой огорченный зракъ;
Услыша твой приказъ, осталась чуть живою.

ТУГАРИНЪ.

Пускай она одна поговоритъ со мною.

(*Беретъ Прелѣпу за руку къ сторонѣ.*)

Слухъ о Горынычѣ, какъ страшный громъ, гремитъ;
Онъ звѣзды красотой и славой солнце тмитъ:
Я бракъ тебѣ, княжна, съ царемъ симъ предлагаю.

ПРЕЛѢПА.

Плѣнись кто хочетъ имъ, а я его не знаю.

ТУГАРИНЪ.

Нѣтъ, вѣроломная! должна его знать ты,
Прочти: вотъ хартія, и чьи на ней черты?

ПРЕЛѢПА.

(*Про себя.*)

Ахъ! что это? мои!

ТУГАРИНЪ.

Ты то ко мнѣ писала!
Я не чудовище.

(*Снимаетъ съ себя личину и поетъ окончаніе той аріи, которую пѣла Прелѣпа въ теремѣ.*)

«Пролетая всю вселенную,
Мыслью въ ней тебя вездѣ ищу;
Въ душу, страстью вспламененную,
Возвратить тебя себѣ хочу.»

Digitized by Google

Почто же лишь теперь меня ты не узнала,
Столь пламенно свою являя прежде страсть?

ПРЕЛѢПА.

(*Съ удивленіемъ.*)

Ты выдумалъ сію толь злую мнѣ напасть!

СПОСОБА.

Сама ты въ теремѣ такую пѣсню пѣла.

ПРЕЛѢПА.

(*Съ досадою.*)

Такъ что же изъ того? Я пѣть ее хотѣла;
Отчетомъ никому я въ чувствахъ не должна.
Боянова то пѣснь, извѣстна всѣмъ она.

ТУГАРИНЪ.

Нѣтъ, тѣмъ, коварная, ты не отговоришься:
Ты принадлежишь мнѣ, и съ хищникомъ простишься.

(*Схватываетъ ее и хочетъ увести.*)

ПРЕЛѢПА.

О варваръ!

(*Бросается къ Способѣ.*)

СПОСОБА.

Ахъ! спаси, спаси, великій князь!
Отъ лютаго толь змѣя,
Спаси скорѣе насъ!

ВЛАДИМІРЪ.

(*Бросается съ мечемъ.*)

Я дерзость накажу злодѣя!

(*Въ сіе время Прельпа и Способа уходятъ.*)

ТУГАРИНЪ.

И я мои права умѣю защитить!

(*Про себя.*)

Я силой отниму, когда не могъ прельстить.

ВЛАДИМІРЪ. ТУГАРИНЪ.

Россіяне! Агаряне!

(*Оба сіи войска устремляютъ другъ на друга свои копья, а Владиміръ и Горынычъ замахиваются мечами.*)

Digitized by Google

СИЛОУМЪ.

(*Ставъ между ними.*)

Столь скороспѣшная должна ль смущать васъ ссора?

ТРІО.

СИЛОУМЪ.

На что такъ горячиться,
Сердиться и браниться?
Сыскать бы лишь вину,
И объявить войну.

ВЛАДИМІРЪ

Мнѣ честь велитъ рѣшиться
Отъ Змѣя бороться,
Въ томъ сыщемъ мы вину:
Чтобы спасти княжну.

ТУГАРИНЪ.

Мой духъ во мнѣ ярится,
Хоть съ свѣтомъ радъ сразиться!
Въ томъ сыщемъ мы вину:
Хочу имѣть княжну.

ВСѢ.

Войну, войну, войну!

СИЛОУМЪ.

Войну! — Но токмо лишь, по силѣ договора,
Когда, гдѣ, какъ и кѣмъ начать,
Условье должно вамъ другъ другу дать.

ВЛАДИМІРЪ.

Я радъ договориться.

ТУГАРИНЪ.

Знакъ трусости! — Да пусть. Вѣдь силой бой рѣшится.

(*Они кладутъ мечи въ ножны, а войски — копья на плечо.*)

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ VI.

Владиміръ и Тугаринъ даютъ знакъ. Конь верховой, богатыри и колесница удаляются; а на мѣстѣ ихъ по прежнему полукружіемъ смыкаются русскія и татарскія войска, по срединѣ коихъ, между Владиміромъ и Горынычемъ, Силоумъ предлагаетъ договоръ, котораго окончательныя слова музыка повторяетъ речитативомъ.

СИЛОУМЪ.

«Избрать вамъ рыцарей сперва между собою,
«И имъ велѣть вступить единоборствомъ въ бой.

ВЛАДИМІРЪ.

«Изрядно.

ТУГАРИНЪ.

«Ну, ладно.

СИЛОУМЪ.

«Коль рыцарей такихъ не можетъ отыскаться,
«То князю самъ-на-самъ съ Горынычемъ сражаться.

ВЛАДИМІРЪ.

«Мечомъ!

ТУГАРИНЪ.

«Не спорю и о томъ[a].

СИЛОУМЪ.

«Въ сраженьи коль князья ослабѣвать начнутъ,
«А кровію своей вражды не пресѣкутъ:
«Тогда ужъ войскамъ ихъ другъ на друга полками
«Идти стѣной
«На рукопашный бой.

ВЛАДИМІРЪ.

«Пусть честь свою князья защитятъ прежде сами.

ТУГАРИНЪ.

«Что нужды въ томъ, хотя чужими головами!

СИЛОУМЪ.

«И съ побѣжденныхъ дань, кто побѣдитъ, возьметъ.

[a] Хоть лбомъ (Поправка, сдѣланная карандашемъ въ экземплярѣ Державина).

Digitized by Google

ВЛАДИМІРЪ.

«Не отягчивъ народъ.

ТУГАРИНЪ.

«Нѣтъ, нѣтъ, пусть грабитъ все своими всякъ руками:
«И князь съ княжною самъ,
«И все его владѣнье
«Подъ рабственное мнѣ сейчасъ плѣненье
«Повергнется къ моимъ стопамъ.

ВЛАДИМІРЪ.

«Коль иго страшное! — Но всѣ твои мечты,
«Быть можетъ, что пройдутъ, когда падешь самъ ты.

ТУГАРИНЪ.

«Паду, когда мой взоръ тма скроетъ ночи вѣчной.

СИЛОУМЪ.

«Но рѣдко у князей обѣтъ чистосердечной
«Бывалъ въ такихъ дѣлахъ, а видомъ лишь однимъ.

ВЛАДИМІРЪ И ТУГАРИНЪ.

(*Вмѣстѣ.*)

«Мы клятву въ томъ дадимъ.

Владиміръ и Тугаринъ, ставъ каждый на колѣни предъ своими знаменами.)

ВЛАДИМІРЪ.

«Перуна свѣтъ!

ТУГАРИНЪ.

«О Магометъ!

ВЛАДИМІРЪ.

«Услышьте насъ!

ТУГАРИНЪ.

«Въ сей страшный часъ.

ВЛАДИМІРЪ.

«Мы клясться смѣемъ.

ТУГАРИНЪ.

«Я этимъ змѣемъ!

ВЛАДИМІРЪ.

«Я симъ орломъ!

(*Оба вдругъ.*)

«И вѣрно слово мы даемъ!

Digitized by Google

СИЛОУМЪ.

«А если клятвы вамъ не удержать случится?

ВЛАДИМІРЪ.

«Перунъ пусть погасится!

ТУГАРИНЪ.

«Померкнетъ пусть луна!

ОБА.

(*Вставая вмѣстѣ.*)

«И ввергнетъ въ плѣнъ сія преступника война.» — 40.

(*При сихъ словахъ на знамя русскомъ изъ пучка перуновъ пышетъ пламя, а на знамя татарскомъ луна блѣднѣетъ.*)

ВЛАДИМІРЪ.

Что̀ вижу я!

ТУГАРИНЪ.

Я весь отъ ужаса трясуся!

ВЛАДИМІРЪ.

Я вашей помощи, о небеса! ищу:
Ужъ не предвѣстье ль то?

ТУГАРИНЪ.

Ничѣмъ не устрашуся!
Пусть адъ и небеса противъ меня: — отмщу!

(*Уходитъ, а за нимъ и Владиміръ.*)

ЯВЛЕНІЕ VII.

Оба войска становятся въ прежній порядокъ другъ противъ друга. Герольдъ и Бирючъ съ трубами, имѣя на высокихъ стягахъ, русскій шапку, а татарскій чалму, которыми вертятъ одинъ за другимъ, и трубя, возглашаютъ.

БИРЮЧЪ.

Услышьте, орды всѣ татарски!
Чипчатскій князь на край славянскій
Трубитъ трубой,
Идетъ войной.

ГЕРОЛЬДЪ.

Услышьте, Россы и Славяна!
Князь кіевскій на Змѣулана

Digitized by Google

Трубитъ трубой,
Идетъ войной.

(*Оба войска подъ своими маршами уходятъ, и раздается отъ нихъ издали глухой гулъ.*)

(*Отъ русскихъ.*)

Ура! ура!

(*Отъ татарскихъ.*)

Алла! алла!

ТОРОПЪ.

(*Давъ уйти войскамъ и народу.*)

Тьфу пропасть! кое-какъ насилу провалили:
Какую кашу заварили!
Ужъ подлинно сказать, что кутерьма:
Придетъ ряхнуться всѣмъ съ ума.
Отверзты тысячамъ войной, я вижу, гробы;
Но здѣсь ужъ не видать Способы.
О Невидимкѣ съ ней еще бъ потолковать,
И ей ширинку бъ мнѣ, вотъ эту, показать:
Въ ней скрыта капля водъ рѣки священна Буга.
Но какъ бы не пришло и съ ней мнѣ очень туго;
Вѣдь два соперника съ моимъ-то соколомъ:
Великій князь да Змѣй съ зубастымъ страшнымъ ртомъ.
Слышь, оба молодцы, хотя бъ куда, такъ хваты!
Притомъ же объ одной красоткѣ спорятъ вдругъ;
А ты межъ ихъ, какъ бѣсъ, перебѣгай палаты.
Нѣтъ, право, съ ужасу дрожитъ во мнѣ мой духъ.

(*Поетъ.*)

Я дрожу, боюсь, робѣю;
Какъ въ тиски бы не попасть.
Змѣй и князь! — Страшна ихъ власть!
Гладокъ въ царски входъ чертоги,
Верхъ завиденъ ихъ крыльца;
Но лишь поскользнутся ноги,
Вмигъ спровадятъ молодца.

Но какъ бы ни было, хоть пасть, хоть спотыкаться,
Къ Способѣ нужно мнѣ съ ширинкой пробраться.

Digitized by Google

Не вѣритъ безъ того разсказамъ никакимъ,
Хоть, правда, я мигнулъ ужъ ей глазкомъ однимъ.
Да вотъ она и здѣсь! . . .

ЯВЛЕНІЕ VIII.

Торопъ и Способа.

СПОСОБА.

Конюшій мой безцѣнной!
Ты не видалъ ли здѣсь той грамотки бездѣльной,
Которую княжнѣ Тугаринычъ. . . .

ТОРОПЪ.

Онъ взялъ.

СПОСОБА.

Къ себѣ?

ТОРОПЪ.

Да, да, онъ взялъ.

СПОСОБА.

Заподлинно? — Меня о томъ княжна просила,
Чтобы узнать.

ТОРОПЪ.

Срази меня Перуна сила!
А что развѣ? . . .

СПОСОБА.

Нѣтъ, такъ.

ТОРОПЪ.

А я ширинку ту,
О коей говорилъ, принесъ во увѣренье.

СПОСОБА.

Подай!

(*Смотря.*)

Что̀ вижу я? — Бѣсовскую мечту!
Повѣрь-ка на часокъ княжнѣ на разсмотрѣнье.

ТОРОПЪ.

Нѣтъ, милый свѣтикъ мой,
Съ одной я головой!

Digitized by Google

СПОСОБА.

Что, развѣ тайна тутъ скрывается какая?

ТОРОПЪ.

Ну, кѣмъ подарена, такъ та, ее узная ...

СПОСОБА.

Такъ чтожъ? — Не просите ль и сами вы о томъ?

ТОРОПЪ.

Да рыцарь хочетъ самъ предстать своимъ лицомъ:
То мнѣ, отдавъ тебѣ ширинку эту,
Повѣсить вывѣской ужъ Невидимку свѣту.

СПОСОБА.

Знать, хочется вамъ насъ обѣихъ оплести:
Поди жъ, коль такъ, гуляй; мнѣ недосугъ, — прости!

ТОРОПЪ.

Ахъ, милая моя сударушка, Способа!
Минуточку постой и выслушай одна:
Мы можемъ сдѣлаться съ тобой счастливы оба.
Прелѣпа въ рыцаря, какъ видно, влюблена:
Куда бы хорошо и мнѣ съ нимъ пріютиться
На тепло гнѣздышко! ....

СПОСОБА.

А какъ?

ТОРОПЪ.

Ну, какъ? — жениться.

СПОСОБА.

На комъ?

ТОРОПЪ.

На комъ же, лапочка,
Когда не на тебѣ, моя косаточка?

СПОСОБА.

(*Смѣется.*)
И впрямь?

ТОРОПЪ.

Божусь тебѣ, что страстная любовь
Давно уже мою зажгла къ тебѣ всю кровь.

Digitized by Google

СПОСОБА.

(*Грозя пальцемъ.*)

Ну, хорошо! — Смотри!

(*Уходитъ.*)

ТОРОПЪ.

(*Оборотясь, догоняетъ.*)

ДУЭТЪ.

Нѣтъ, постой, постой, косатка!
Лель махнулъ ужъ намъ крыломъ;
Не уйдешь ты безъ задатка:
Поцѣлуй, такъ и съ концомъ.

СПОСОБА.

Что за дерзкая ухватка,
Смѣть приступомъ брать въ полонъ!
Тутъ нужна еще догадка:
Ну, побей-ка мнѣ челомъ.

ТОРОПЪ.

Радъ я, свѣтикъ, поклоняться,
(*Кланяется.*)
Милости твоей просить:
Полюбить меня и взяться
Господину пособить.

СПОСОБА.

Такъ-то, лучше приласкаться,
То могу и услужить:
Только должно обѣщаться
Намъ другъ друга вѣкъ любить.

ОБА ВМѢСТѢ.

Хорошо! — о томъ ни слова:
Лель махнулъ ужъ намъ крыломъ.
Я готовъ — и я готова
Жить съ голубкой — съ голубкомъ.

Digitized by Google

ДѢЙСТВІЕ ТРЕТІЕ.

ЯВЛЕНІЕ I.

Театръ представляетъ теремъ княжны Прелѣпы. Она сидитъ на софѣ въ задумчивости, перебираетъ перстами струны арфы, которыя издаютъ меланхолическіе аккорды.

ПРЕЛѢПА.

Какія странныя сегодня приключенья
Во снѣ я видѣла! — Пожралъ Добрыню змѣй!
Безвѣстный богатырь идетъ мнѣ въ услуженье!
Бояна пѣснь пропѣлъ чипчатскій чародѣй!
Отколь онъ взялъ ее? — Никакъ не понимаю.
И князь! ...

ЯВЛЕНІЕ II.

Прелѣпа и Владиміръ.

ВЛАДИМІРЪ.

Невеселу Прелѣпу я встрѣчаю!
Да и нельзя не такъ. — Столь дерзостный злодѣй
Осмѣлился смутить покой души твоей.

ПРЕЛѢПА.

Благодарю, мой князь, за нѣжное участье.

ВЛАДИМІРЪ.

Ахъ! здравіе твое, княжна, спокойство, счастье, —
Первѣйши должности на сердцѣ у меня.

ПРЕЛѢПА.

Не стою милостей, ихъ для меня такъ много!

ВЛАДИМІРЪ.

Почтенье и любовь къ тебѣ въ душѣ храня,
Мятуся, зря тебя расположенну строго;
Взгляни на зракъ ты мой, и изъ него прочти,
Какъ властвуешь ты мной ...

ПРЕЛѢПА.

Кто? — я?

Digitized by Google

ВЛАДИМІРЪ.

Такъ, ты.

(*Поетъ.*)

Владычица души плѣненной!
Царица сердца моего!
Познай любовію возжженной
Вздохъ узника днесь твоего!
Познай, что я тобою страстенъ,
Твоей сраженный красотой;
Познай, что я въ себѣ невластенъ,
И ты одна владѣешь мной!

ПРЕЛѢПА.

Къ чему, о государь! въ толь изреченьяхъ страстныхъ
Ты обращаешься со мной?
Имѣешь тысячу ты въ теремѣ прекрасныхъ,
Которымъ можешь ты открыть сей пламень твой.
Изборска жъ князя дочь ...

ВЛАДИМІРЪ.

Хотя бъ и всей вселенной
Царица ты была, невѣстой обрученной
Монарху русскому не низко быть тебѣ.

ПРЕЛѢПА.

Невѣстою?

ВЛАДИМІРЪ.

Сей день!

ПРЕЛѢПА.

Увы!

ВЛАДИМІРЪ.

Что за вздыханья,
Позволилъ коль тебѣ
Отецъ твой для избранья
Быть въ теремѣ моемъ? И ты тогда себѣ
Не чла сего обиднымъ.

ПРЕЛѢПА.

Велика честь!
Позволь себя назвать, Владиміръ, непостижнымъ.

Digitized by Google

Ты страстную любовь являешь, а не лесть;
Но съ Змѣемъ ты меня на доску свелъ одну,
Злодѣйскому его повѣря сплетенью ...

ВЛАДИМІРЪ.

Какъ обожатель твой, я признаю вину;
Какъ царь, имѣю я причину къ извиненью:
Что̀ бы сказалъ тогда народъ, подвластный мнѣ,
Когда бъ, не объяснясь съ врагомъ, далъ знакъ къ войнѣ?
Не справедливо ли бъ меня винили въ страсти,
Что ради я тебя Россію ввергъ въ напасти?
Пусть виненъ предъ тобой, но я исполнилъ долгъ;
Ты жъ нѣжности сама отъ изверга терпѣла.

ПРЕЛѢПА.

Что онъ ту жъ пѣсню пѣлъ, я кою прежде пѣла? ...

ВЛАДИМІРЪ.

Она извѣстна мнѣ. — Но что же мой предлогъ?
Ужель въ возлюбленной какой успѣхъ имѣетъ?
Могу ли льститься я!

ПРЕЛѢПА.

Владиміръ столь владѣть собой умѣетъ
И знаетъ, что ...

(*Поютъ.*)

ПРЕЛѢПА.

Любить насильно невозможно,
Нельзя намъ сердцу повелѣть
Владѣть собой, терпѣть.

ВЛАДИМІРЪ.

Такъ воздыхать мнѣ должно
И тщетной страстію горѣть,
Горѣть, — и умереть.

(*Оба вмѣстѣ.*)

ПРЕЛѢПА.

Владѣть собой, терпѣть.

ВЛАДИМІРЪ.

Горѣть и умереть!
Терпѣть, жестокая, ты мнѣ велишь,

Digitized by Google

Безвременно меня терзаешь и мертвишь:
Смягчися, зря мое неспосное мученье!
(*Цьлуетъ страстно ея руку.*)

ПРЕЛѢПА.

Къ чему такое, князь, предъ дѣвой униженье?
Терпѣніе всему дать можетъ оборотъ.

ВЛАДИМІРЪ.

О всѣхъ собраніе пріятностей, красотъ!
Любовь величества и титлъ не разбираетъ:
Законъ ея царя съ пастушкою равняетъ. —
Но вижу я, княжна, обширный разумъ твой
И правильно твое о страсти разсужденье:
Ты хочешь, чтобъ, войну иль поединокъ мой
Окончивъ, ожидалъ я твоего рѣшенья.
Сего ль желаешь ты?

ПРЕЛѢПА.

Моей тутъ воли нѣтъ.

ВЛАДИМІРЪ.

О! съ сей надеждою пріятно и терпѣть.
(*Еще цьлуетъ ея руку.*)

ЯВЛЕНІЕ III.

Тѣ же и Способа.

СПОСОБА.

Доноситъ Силоумъ о рыцарскомъ собраньѣ.

ВЛАДИМІРЪ.

Такъ, я ихъ повелѣлъ собрать,
Чтобъ силы испытать
Во рыцарскихъ играхъ и сдѣлать бы избранье
Храбрѣйшаго изъ нихъ въ единоборный бой.
Сей избранный, княжна, украсится тобой.

ПРЕЛѢПА.

Отличная мнѣ честь.
(*Взявшись за руки, уходятъ.*)

Digitized by Google

СПОСОБА.

(*Одна.*)

Пожалуй, раскручинься,
Разрюмься, распузырься,
И дѣвку вѣтрену раздумай, разгадай!
И вида, давича, Гориныча страшилась;
Потомъ опять смягчилась,
И вотъ о пѣснѣ той его поди-узнай!
Быть съ Невидимкою боялась на свиданьѣ,
А о ширинкѣ знать желаетъ: кто? зачѣмъ?
Отъ князя въ обморокъ, и тутъ же на собранье
Съ нимъ рыцарей спѣшимъ, и руку подаемъ! —
Итакъ, тутъ разбери-поди любовь прямую;
Влѣзь въ сердце и узнай, кто милъ и кто постылъ?
Да нѣтъ, хитрянушка, я тотчасъ растолкую
Наединѣ съ тобой, мнѣ только бъ случай былъ.

(*Уходитъ*).

ЯВЛЕНІЕ IV.

Театръ перемѣняется и представляетъ великолѣпный дворецъ княжескій, украшенный балкономъ и колоннами, противъ котораго амфитеатръ для зрѣлища гимнастическихъ игръ, а вдали по перспективѣ ипподромъ для конскаго ристанія. Въ срединѣ высокій столбъ. Все отдѣляется отъ двора княжескаго золотою рѣшеткою, въ срединѣ которой золотыя гербовыя ворота. По сторонамъ ихъ двѣ скамьи; на нихъ садятся нѣсколько пришедшихъ богатырей. Владиміръ, Прелѣпа, теремныя дѣвицы на балконѣ, а народъ въ амфитеатрѣ.

Силоумъ, Доврыня, Торопъ и Бирючъ.

(*Изъ нихъ Добрыня закрытъ шлемомъ.*)

СИЛОУМЪ.

(*Богатырямъ.*)

Вотъ, братцы-молодцы, вамъ витязь безымянной!
На широкъ дворъ взлетѣлъ какъ ясный онъ соколъ;
Кормилъ коня пшеномъ, поилъ сытой медвяной
И, привязавъ его къ столбу, къ кольцу златому,
Во гридню княжеску, не доложась, вошолъ:

Digitized by Google

Порадуйтесь, друзья, вы удальцу такому!
Князь силы вамъ своей велѣлъ съ нимъ попытать.

(*Богатыри, пошатавъ головами, приподнялись съ мѣстъ, сняли шапки, поклонились и опять сѣли.*)

ДОБРЫНЯ.

(*Не открывая шлема.*)

Знать, мѣсто надобно здѣсь самому сыскать.

(*Съ послѣднимъ словомъ пришедши къ концу одной скамьи, присѣлъ и подвинулся, отъ чего сидящіе на ней богатыри попадали, а съ другой вскочили упавшихъ поднимать.*)

СИЛОУМЪ.

Самъ видно у себя!

(*Уходитъ.*)

ТОРОПЪ.

(*Съ насмѣшкою въ сторону.*)

Съ похмелья повалились.

(*Уходитъ.*)

ГЕРОЛЬДЪ.

(*Протрубя.*)

По волѣ княжеской, пространный свѣтъ внемли!
Здѣсь игры рыцарски открылись
Удалымъ молодцамъ россійскія земли.
Ступайте, подвизайтесь,
Проворство, силу показать.
Славнѣйшаго изъ васъ старайтесь
Вы въ витязя избрать.

(*Рѣшетка золотая растворяется на обѣ стороны, и Герольдъ*[7] *въ отдаленности театра становится у столба богатырскаго, откуда всякій разъ даетъ знать трубой объ окончаніи какого-либо рыцарскаго подвига.*)

ХОРЪ БОГАТЫРЕЙ.

Не сизы соколы по поднебесью,
Не бѣлы кречеты подъ облаки,
Богатыри слетались русскіе
Къ великому князю ко Владиміру,

[7] Въ изданіи 1808 г. употреблено тутъ слово *бирючъ*, но въ спискѣ опечатокъ, помѣщенномъ въ *Русск. Вѣстникѣ* (1809, № 5), поправлено *герольдъ*.

Digitized by Google

Ко владыкѣ всероссійскому,
Чтобъ потѣшиться молодечествомъ,
Позабавить бы удальствомъ его.
Что одинъ изъ нихъ всѣхъ проворнѣе,
Всѣхъ проворнѣе, всѣхъ могучѣе:
Гдѣ онъ ступитъ, — тутъ земля дрожитъ;
Гдѣ рукой махнетъ, — тутъ и улица.
Что возговоритъ богатырскій кругъ:
Ты-то, братецъ, намъ и надобенъ.

(Въ продолженіе сего хора богатыри, взадъ и впередъ расхаживая, показываютъ, что снимаютъ съ себя тяжелые доспѣхи, а между тѣмъ непримѣтно уходятъ за кулисы: на мѣсто жъ ихъ вступивъ, танцовщики, изъ коихъ одинъ въ закрытомъ шлемѣ, танцуютъ балетъ, въ которомъ представляютъ разныя гимнастическія игры, какъ-то: борьбу, кулачный бой, бѣганье и проч. Потомъ вдали видно на ипподромѣ ристаніе на коняхъ верхами и въ колесницахъ, машинами представляемое; гдѣ летаютъ по воздуху деревья и каменья, слышно ржаніе коней, звукъ мечей, трескъ преломленныхъ копій и тому подобное. По окончаніи жъ игръ, танцовщики и представляющій закрытаго рыцаря уходятъ, а на мѣсто ихъ паки являются богатыри, изъ коихъ Герольдъ, выводя на сцену Добрыню, закрытаго шлемомъ, говоритъ богатырямъ.)

ГЕРОЛЬДЪ.

Закрытый витязь сей пойдетъ въ единоборство, 30.
Отличную явилъ онъ силу и проворство:
На воздухѣ стрѣлу другою разсѣкалъ,
Въ пятьсотъ пудъ палицу за облако металъ,
Рвалъ холмы и дубы съ корней одной рукою.

ХОРЪ БОГАТЫРЕЙ.

(Три раза повторяетъ послѣдній стихъ.)

Ты-то, братецъ, намъ и надобенъ.

(Добрыня кланяется.)

ЯВЛЕНІЕ V.

Владиміръ съ Прелѣпою и всѣми дѣвицами теремными сходятъ съ балкона. Дѣвицы въ рукахъ своихъ имѣютъ копья, щиты, мечи, луки, стрѣлы и прочіе легкіе доспѣхи воинскіе, между которыми входятъ и хористы.

ВЛАДИМІРЪ.

Преславны витязи! пусть всякій самъ собою
Здѣсь милую себѣ подругу изберетъ,

Digitized by Google

И отъ нея свое оружіе возьметъ.
А ты, моя княжна, героя безымянна
Грудь богатырскую укрась отличьемъ симъ.

(Взявъ у Силоума съ золотаю блюда гривну, или медаль, подаетъ Прелѣпѣ.)

ПРЕЛѢПА.

(Надѣвая оную на Добрыню, ставшаю на колѣни.)

Какъ блещетъ злато здѣсь, и слава такъ желанна
Твоя да возблеститъ, о витязь знаменитъ!

ДОБРЫНЯ.

Счастливъ, когда судьба мнѣ долгъ велитъ свершить,
И съ должной честію предъ князя возвращуся!

ВЛАДИМІРЪ.

(Ударя Добрыню по плечу мечемъ.)

Я вѣрю, что тобой ни въ чемъ не постыжуся:
Будь рыцаремъ моимъ!

(Владиміръ, Прелѣпа и Добрыня уходятъ, богатыри паки удаляются; а на мѣсто ихъ танцовщики и танцовщицы въ продолженіе нижеслѣдующаго хора представляютъ другой балетъ, въ коемъ дѣвицы раздаютъ оружіе рыцарямъ.)

ХОРЪ ДѢВИЦЪ.

Разрѣзвились, разыгрались
Красны дѣвицы въ кругу,
Какъ на грозну брань сбирались
Русски молодцы врагу.
Будемъ, дѣвушки, рѣзвѣе, —
Говорили межъ собой, —
Чтобъ отважнѣе, храбрѣе
Наши милые шли въ бой;
Чтобы славу заслужили,
Ставъ отечеству сыны,
И счастливѣе бъ мы жили,
Чѣмъ безъ славы, безъ войны;
Въ изарбатахъ[8] бы ходили,

[8] Собственно *зарбафъ*, персидское слово, то же что парча, золотная или серебряная ткань съ узорами шелковыми, серебряными и золотыми (П. Савваитова *Описаніе старинныхъ царскихъ утварей* и проч., стр. 173). Изъ этой дорогой ткани дѣлались съ 1666 г. нарядныя одежды (П. Строева

Digitized by Google

Во парчахъ и во камкахъ,
Ленты золоты носили
И жемчуги на главахъ;
Мы бы чванились собою,
Намъ бы кланялся народъ.
Нѣтъ вѣдь славы, кромѣ бою,
И богатства и красотъ.

(*По окончаніи балета, уходятъ.*)

ЯВЛЕНІЕ VI.

Театръ перемѣняется и представляетъ въ ночи небольшую часть сада съ каскадами, освѣщеннаго луною, которой лучъ, отражаясь отъ крышки золотой терема Прелѣпы, падаетъ на водоскаты. Въ тѣни видны мрачные переходы и потаенная лѣстница.

Прелѣпа и Способа.

ПРЕЛѢПА.

Доколѣ витязя и прочія дружины
Князь въ бой не отпустилъ, поговоримъ съ тобой.

СПОСОБА.

Не лучше ль намъ идти подъ свислыхъ древъ вершины?
А здѣсь ужъ слишкомъ мы освѣщены луной.

ПРЕЛѢПА.

И здѣсь не видно насъ. — Что мнѣ о пѣснѣ скажешь?

СПОСОБА.

Унесъ съ собою Змѣй.

ПРЕЛѢПА.

О Невидимкѣ что ты знаешь?

СПОСОБА.

Я знаю только то, что витязь безымянной
На играхъ превзошелъ всѣхъ силой несказанной,
Иныхъ изъ сѣделъ выбилъ вонъ.

Указатель къ *Выходамъ Государей* и проч., стр. 30). Изъ нашихъ лексикографовъ одинъ Рейфъ принялъ въ свой словарь слово *изарбать*; въ словарѣ академіи показано только *зарбавъ*.

Digitized by Google

ПРЕЛѢПА.

Но кто же онъ?

СПОСОБА.

Старалась я узнать то по твоимъ желаньямъ,
Но отъ конюшаго, со всѣмъ моимъ стараньемъ,
Я не добилась ничего,
Окромѣ лишь того,
Что похваляется ширинкою онъ тою,
Что сказывала я.

ПРЕЛѢПА.

Какъ?

СПОСОБА.

Съ именемъ твоимъ, и вышита тобою.

ПРЕЛѢПА.

Какъ, съ именемъ! Нельзя ль его сюда скорѣй?

СПОСОБА.

А со Владиміромъ въ помолвкѣ-то своей
Вы вѣрно ужъ сошлись? — А мнѣ ты и ни слова!

ПРЕЛѢПА.

Да, говорили мы. — А рыцаря ...

СПОСОБА.

Какого?

ПРЕЛѢПА.

Ну, Невидимку-то.

СПОСОБА.

Ужъ ночь ...

ПРЕЛѢПА.

Но при лунѣ.

СПОСОБА.

Ахъ, милая княжна! что говоришь ты мнѣ?
Коли узнаетъ князь! — И какъ это возможно?

ПРЕЛѢПА.

Изъ любопытства лишь.

СПОСОБА.

Нельзя, неосторожно.

Digitized by Google

ПРЕЛѢПА.

Теперя ночь.

СПОСОБА.

Поди ты прочь!

ПРЕЛѢПА.

Способа, милый другъ! подай душѣ отраду,
Я только одного его желаю взгляду.

СПОСОБА.

Ахъ! Лада надъ тобой! — Ужъ я тебя не знаю.
То князь въ умѣ, то змѣй, то потаенный другъ!

ПРЕЛѢПА.

Нѣтъ больше силъ моихъ, волнуется весь духъ!
Я предъ тобой себя ужъ больше не скрываю:
Горыныча боюсь, и вида не терплю,
Со многими въ княжомъ нельзя быть сердцѣ вмѣстѣ;
Съ издѣтства самаго Добрыню я люблю,
И рокъ судилъ ему во мнѣ лишь быть невѣстѣ.
Вотъ тайна вся. — Теперь иди скорѣй за нимъ.

СПОСОБА.

Какіе ужасы! какія повелѣнья!
А если кто меня въ пути увидитъ съ нимъ?

ПРЕЛѢПА.

Когда душа чиста, то нѣтъ тутъ преступленья.
Поди!

СПОСОБА.

Ахъ, милая! что̀ дѣлать мнѣ съ тобой?
Желаю и боюсь.

(*Подумавъ про себя.*)

Съ нимъ Торопъ будетъ мой.

(*Уходитъ.*)

ПРЕЛѢПА.

Я отдалась любви, послала за Добрыней;
Но безымянный сей быть можетъ и не онъ.
То можетъ быть обманъ, подобно какъ змѣиной:
Не даромъ ужасалъ меня сей ночи сонъ.

(*Слышно въ той сторонѣ, идѣ Тугариновъ шатеръ, по Днѣпру хохочущее эхо отъ птицъ, а на теремѣ стонъ филина.*)

Digitized by Google

(*Поетъ.*)

Чу! кто-то тамъ въ лугахъ хохочетъ,
На кровлѣ слышу чудный стонъ.
Знать, чародѣй прельстить насъ хочетъ,
А здѣсь меня пужаетъ онъ.
Мятусь, дрожу, изнемогаю!
Что̀ будетъ съ бѣдною со мной?
Къ тебѣ, Добрада, прибѣгаю:
Покрой меня твоей рукой!
Покрой! — и отжени всѣ страсти,
Мечты, волшебства и напасти.

ЯВЛЕНІЕ VII.

Земля разверзается. Выходитъ Добрада въ бѣломъ жрическомъ одѣяніи, на подобіе тѣни, и въ то же время на другой сторонѣ съ потаенной лѣстницы сходятъ закрытые также бѣлыми покрывалами: Способа, Торопъ и Добрыня, съ опущеннымъ на лицѣ забраломъ.

ДОБРАДА.

Услышана твоя молитва мною:
Не бойся, будь тверда душою.

(*Исчезаетъ.*)

ПРЕЛѢПА.

Что вижу я? Ахъ! вкругъ меня мечты.

(*Увидя Способу.*)

Иль это ты?
Ужъ возвратилася, Способа?

СПОСОБА.

Конюшій съ рыцаремъ пришли со мною оба;
Мы такъ закрылись, чтобъ никто насъ не узналъ.

ТОРОПЪ.

(*Ощупывая деревья руками.*)

Глаза мои еще тмы, ужаса полны.

СПОСОБА.

На кровлѣ Филинъ тамъ уныло завывалъ.

ТОРОПЪ.

Въ лугахъ русалки хохотали.

Digitized by Google

СПОСОБА.

Мы отъ роду такой боязни не видали.

ДОБРЫНЯ.

Но здѣсь ужъ блещетъ свѣтъ луны!

СПОСОБА.

(*Прельпъ, представляя Добрыню.*)

Вотъ богатырь, княжна, безвѣстной, безымянной.

ПРЕЛѢПА.

Плѣненна славой несказанной,
Хотѣла бъ я его въ лицо узрѣть.

ДОБРЫНЯ.

Большимъ бы счастіемъ почелъ и я ту честь;
Но мнѣ до времени быть нужно сокровеннымъ.

СПОСОБА.

Не межъ народомъ ты, сударь, обыкновеннымъ.

ПРЕЛѢПА.

Мы можемъ скромны быть.

ТОРОПЪ.

(*Въ сторону.*)

Вѣрнѣе нѣтъ сего отъ женщинъ обѣщанья.

ДОБРЫНЯ.

Прекрасныя княжны исполнить чтобъ желанья,
Я принужденъ себя открыть.

(*Снимаетъ шлемъ.*)

ПРЕЛѢПА.

Добрыня! это ты! тебя ли вижу я?
Какъ счастлива теперь судьба моя!

(*Съ восторгомъ обнимаются.*)

Какимъ то образомъ, любезный мой, случилось?

ДОБРЫНЯ.

Знать, небо надъ моимъ страданіемъ смягчилось.
Разставшися съ тобой, оставя Холмоградъ,
Проѣхалъ я моря, лѣса, пустыни, горы,
Побилъ невѣрныхъ тьмы, богатырей напоры
Ужасны отразилъ и, возвратясь назадъ,

Digitized by Google

Заѣхалъ посмотрѣть Владиміровъ дворъ славной,
Помѣрить силъ моихъ со рыцарьми его;
Но къ горести моей услышалъ насказанной,
Что въ теремѣ ты здѣсь.

ПРЕЛѢПА.

Ужъ годъ какъ у него.

ДОБРЫНЯ.

Невѣстой обрученной?

ПРЕЛѢПА.

Сей день назначенъ былъ; но помѣшалъ невѣрной
Тугаринъ, богатырь.

ДОБРЫНЯ.

Увы! и онъ, я слышу, бракъ
Тебѣ съ собою предлагаетъ.

ПРЕЛѢПА.

Да, онъ того желаетъ.

ДОБРЫНЯ.

И съ наглостью притомъ неслыханною?

ПРЕЛѢПА.

Такъ.

ДОБРЫНЯ.

Чудовище! злой Змѣй!

ПРЕЛѢПА.

Но какъ же, дерзновенье
Такое слышавъ, ты его не отвратилъ?

ДОБРЫНЯ.

Представь себѣ, княжна, мое ты положенье!
Совмѣстникъ мнѣ мой князь, и могъ тебѣ быть милъ:
То какъ я, безъ заслугъ, безъ нова увѣренья
Въ твоей ко мнѣ любви, себя могъ объявить?

ПРЕЛѢПА.

Возмогъ ли хоть на часъ во мнѣ ты усомниться,
Чтобы могла въ кого другаго я влюбиться?

ДОБРЫНЯ.

Благоволи Перунъ лишь славой осѣнить,
Тогда явлюся я тебя уже достойнымъ.

Digitized by Google

ПРЕЛѢПА.

Какая польза въ томъ? Ужели князь спокойнымъ
Зрѣть будетъ окомъ на тебя?
Онъ въ славѣ, въ торжествѣ твоемъ, меня любя,
Не возжелаетъ ли имѣть своей женою?
Ахъ, горе мнѣ тогда! ахъ, горе и тебѣ!

ДОБРЫНЯ.

Я покорюсь судьбѣ.
Но, бывъ съ заслугами и бывъ любимъ тобою,
На бракъ я больше правъ, чѣмъ князь, могу имѣть;
А паче, если князь правдивъ, великодушенъ ... 60.

ПРЕЛѢПА.

Иди же, мой герой, со славой умереть!

ДОБРЫНЯ.

Во всемъ тебѣ, моя любезная, послушенъ.

ДУЭТЪ[9].

ПРЕЛѢПА.

Ко мнѣ ты страстью тлѣешь;

ДОБРЫНЯ.

Да, я горю тобой.

ПРЕЛѢПА.

Ты жизнь во мнѣ имѣешь?

ДОБРЫНЯ.

Я живъ твоей душой.

ПРЕЛѢПА.

Вся мысль твоя мной плѣнна?

ДОБРЫНЯ.

Въ тебѣ моя вселенна
(*Оба вдругъ.*)
И всѣ утѣхи глазъ.
Я, зря тебя, прельщаюсь 70.

[9] Какъ этотъ дуэтъ, такъ и тѣ стихи, которые ниже въ этомъ явленіи поются, взяты опять изъ пѣсни, написанной Державинымъ еще въ молодости и занесенной въ самую старую его тетрадь; но тамъ она вовсе не имѣла еще разговорной формы.

Digitized by Google

И такъ же восхищаюсь,
Какъ въ самый первый разъ!

ПРЕЛѢПА.

О коль сладка любовь!

ДОБРЫНЯ.

Небесный то восторгъ души!

СПОСОБА.

А ты, мой Торопъ, что задумчивъ такъ втиши?

ТОРОПЪ.

Жду, лапочка, какъ ты умильно вздернешь бровь!

ДОБРЫНЯ.

(*Поетъ.*)

Коль въ томъ твоя забава,
Чтобъ быть всегда со мной:
То счастіе и слава
Мнѣ зрѣть на образъ твой;
Тобою заниматься,
Тобою любоваться,
Мнѣ нѣтъ блаженствъ иныхъ.
Цари пусть веселятся;
Но смѣютъ ли равняться
Со мной въ сіяньи ихъ?

ПРЕЛѢПА.

(*Поетъ.*)

Порфирою одѣта,
Не вознесусь собой;
На всѣ державы свѣта
Не промѣнюсь тобой.
Тобою утѣшаюсь,
Горжусь и величаюсь:
Твое мнѣ сердце тронъ;
Всѣ пышности земныя
Молвы лишь все пустыя
И грубый сердцу звонъ.

Digitized by Google

СПОСОБА.

А мы вѣдь такъ съ тобой не прогоняемъ скуку.

ТОРОПЪ.

И впрямь, красавица: такъ дай же мнѣ ты руку.
Куда игла, пускай идетъ туда и нить;
Влюбился господинъ, и я давай любить.

(*Дают другъ другу руку.*)

ДОБРЫНЯ.

Но полночь ужъ теперь; мнѣ въ храмѣ помолиться,
Откланяться съ дворомъ, и съ братьями проститься.

ПРЕЛѢПА.

Прости, любезный мой, и возвратися здравъ
Въ объятіе любви моей, на лоно чести.

ДОБРЫНЯ.

Прости!

ТОРОПЪ.

(*Способу.*)

Прости и ты, милѣй мнѣ солнца ставъ.

СПОСОБА.

Прости, мой суженый! Пришпорь къ своей невѣстѣ.

(*Хотят уйти; но возвратясь, обнимаются попарно и поют въ четыре голоса.*)

ДОБРЫНЯ.

Небесно наслажденье ...

ТОРОПЪ.

Съ любезной вмѣстѣ жить!

ПРЕЛѢПА.

Несносное мученье ...

СПОСОБА.

Въ разлукѣ съ милымъ быть.

(*Вмѣсть.*)

Я адъ тамъ ощущаю,
Гдѣ безъ тебя бываю,
Томлюся всей душой;
Но гдѣ тебя видаю,
Ласкаю, обнимаю,

Digitized by Google

Прижму къ груди своей:
Тамъ рай души моей!

(*Въ сіе время Вѣдьма, съѣхавъ по лунному лучу, кувыркаясь, перебѣгаетъ чрезъ театръ въ бѣломъ, платьѣ съ растрепанными волосами, отъ чего всѣ врозь разбѣгаются, кромѣ Добрыни, который, не торопясь, надѣваетъ шлемъ и уходитъ.*)

ДѢЙСТВІЕ ЧЕТВЕРТОЕ.

ЯВЛЕНІЕ 1.

Театръ представляетъ обширную овальную, внизу съ большими продолговатыми, а вверху съ круглыми окнами, освѣщенную многими лампадами повалушу. Вокругъ стѣнъ виденъ съ балюстрадомъ помостъ съ постелями, которыя покрыты червленными покрывалами съ золотою бахрамою: при концѣ каждой на табуретахъ сидятъ дѣвицы (между коими и Прелѣпа) съ пряслицами, обвитыми кудельками багрянаго шелка, который оня прядутъ. Сквозь нижнія окна вдали видны градскія стѣны, а изъ верхнихъ выглядываютъ нянюшки и мамушки. При окончаніи нижеслѣдующаго хора входитъ Владиміръ съ рындами и придворными.

ХОРЪ ДѢВИЦЪ.

(*Безъ музыки.*)

Что по гриднѣ князь,
Что по свѣтлой князь,
Наше солнышко Владиміръ князь похаживаетъ;
Что соколій глазъ,
Молодецкій глазъ,
Какъ на пташечекъ, младыхъ дѣвицъ посматриваетъ;
Что у ласточки,
У косаточки,
Алу бѣлу грудь, сизы крылья, потрогиваетъ.
Парчевой кафтанъ,
Сапоги сафьянъ,
Золоту казну и соболи показываетъ;
Веселымъ лицомъ,
Въ обинякъ словцомъ
Мысли дѣвичьи и думу ихъ извѣдываетъ.
Не мани насъ, князь!
Не гадай насъ, князь!
Красно солнышко! ему боярышни возговорятъ.

Digitized by Google

Не златой казнѣ,
Но твоей красѣ
Очи и сердца свои давно всѣ продали.
Ты взгляни на насъ,
Ты вздохни хоть разъ,
Дай въ залогъ перстень любой тебѣ, ту выбери.

ВЛАДИМІРЪ.

Такъ рано, милыя! а вы ужъ на работѣ?

ПРЕЛѢПА.

Ты въ безпокойствѣ, князь: то мы, чтобы не спать,
Прядемъ.

ВЛАДИМІРЪ.

Пріятно все по собственной охотѣ;
Однакожъ красотамъ себя такъ изнурять! . . .

ПРЕЛѢПА.

Мы князю нашему готовимъ багряницу.

ВЛАДИМІРЪ.

Цѣнить онъ знаетъ трудъ. — Я думаю, зарницу
Во всемъ сіяніи увидимъ скоро мы . . .

ПРЕЛѢПА.

(*Смотря въ окошко.*)

Уже рѣдѣютъ мрака тьмы.

ЯВЛЕНІЕ II.

Тѣ же и Способа.

СПОСОБА.

(*Входитъ съ поспѣшностію.*)

Я зрѣла съ терема: прошла лишь ночь тѣней,
Съ противныхъ пыль сторонъ столбомъ вдругъ поднялася,
Земля пустила стонъ отъ топота коней,
Ужасна трескотня по лѣсу раздалася;
Вкругъ холмы крякнули, звукъ съ латъ богатырей;
А вѣтромъ только мгла немного отлетѣла,
И взоръ могъ различить вдали лицо съ лицомъ,
Я змѣя страшнаго лежащаго узрѣла;
Нашъ рыцарь на конѣ летитъ къ нему съ копьемъ.

Digitized by Google

ПРЕЛѢПА И ВСѢ ДѢВИЦЫ.

(*Вставъ съ мѣстъ своихъ.*)

Способа! правда ль то?

ВЛАДИМІРЪ.

Не такъ ли показалось?

СПОСОБА.

Ахъ, милостивый князь! все вкругъ восколебалось!
Крутится предо мной еще теперя пыль.
Поздравить смѣю васъ.

ВЛАДИМІРЪ.

Быть можетъ, что и быль.

ХОРЪ ДѢВИЦЪ.

(*Поднося на золотомъ блюдѣ приготовленный вѣнецъ изъ розъ.*)

Съ побѣдой поздравляемъ,
И, нѣжныхъ въ знакъ сердецъ,
Поднесть тебѣ дерзаемъ
Сей изъ цвѣтовъ вѣнецъ:
Любуйся, восхищайся!
Побѣдой утѣшайся!

ВЛАДИМІРЪ.

Велика честь сія; но оной я не стою:
Она принадлежитъ достойному герою.
Вамъ побѣдителю сей должно даръ поднесть.
При всемъ томъ невѣрна еще сія и вѣсть:
Способинымъ словамъ не худо подтвержденье.

СПОСОБА.

Нѣтъ, красно солнышко, ни малаго сумнѣнья;
Сама я видѣла.

ЯВЛЕНІЕ III.

Тѣ же и Торопъ.

ТОРОПЪ.

(*Въ безпамятствѣ вбѣгая, поетъ, бѣгая туда и сюда.*)

Братцы, бѣда!
Судари, бѣда!
Знайте, разбиты мы въ прахъ.

Digitized by Google

(*Плачетъ.*)

Ахъ! ахъ! ахъ!

Братцы, бѣда!
Судари, бѣда!
Рыцарь мой бѣдный въ когтяхъ.

(*Плачетъ.*)

Ахъ! ахъ! ахъ!

Братцы, бѣда!
Судари, бѣда!
Знайте, разбиты мы въ прахъ.

Ахъ! ахъ! ахъ!

ВЛАДИМІРЪ.

Что? Какъ?

ТОРОПЪ.

Такъ, такъ,
Бѣда всѣмъ намъ,
За мною по пятамъ,
Какъ буря за плечьми, валитъ въ градски ворота
Татарска конница, и безъ числа пѣхота.
Мы всѣ разбиты въ прахъ.
У Змѣулана ужъ и рыцарь мой въ когтяхъ.

ПРЕЛѢПА.

Возможно ли?

ТОРОПЪ.

Ахъ, такъ.

СПОСОБА.

Ты не ряхнулся ли?

(*Поютъ въ два голоса.*)

ТОРОПЪ.

Нѣтъ, ты ряхнулась.

СПОСОБА.

(*Съ сердцемъ.*)

Ряхнулся ты ума.

ТОРОПЪ.

Бѣда стряхнулась.

Digitized by Google

СПОСОБА.

Тугаринъ палъ, я видѣла сама.

ТОРОПЪ.

Упалъ, да вдругъ очнулся.

СПОСОБА.

Да что же въ томъ вреда?

ТОРОПЪ.

Онъ змѣемъ обернулся.

(*Оба.*)

Бѣда! ахти, бѣда!

ВЛАДИМІРЪ.

(*Торопу.*)

Да разскажи яснѣй
О страстной вѣсти сей.

ТОРОПЪ.

Слышь: палъ съ коня, какъ снопъ; но змѣемъ очутился
Крылатымъ, въ воздухѣ взвившись подъ облака.
Тутъ вдругъ изъ челюстей, какъ огненна рѣка,
На рыцаря главу внизъ искры покатились,
Покрылся дымомъ шлемъ, вкругъ перья вспламенились:
Мой витязь вѣрно бы подъ дьявольщиной палъ,
Когда бъ не нѣкая отъ шлема крѣпка сила,
Какъ вѣтръ, невидимо огня не относила;
А помощь свыше онъ какъ только лишь узналъ,
Оправился и лукъ напрягъ съ двумя стрѣлами,
Пустилъ въ Горыныча, и крылья вдругъ подсѣкъ.
Свернулся змѣй клубкомъ передъ его ногами,
И человѣческимъ такъ голосомъ прорекъ:
«Ты гой еси, удалъ младъ богатырь могучій!
Пришелъ мой смертный часъ: напой водой текучей!»
Мой рыцарь добръ вельми: разжалившись надъ нимъ,
Стальной шлемъ снялъ съ главы, на лугъ ширинку кинулъ,
И почерпнуть пошелъ воды текучей имъ ...
Тугаринъ, засвистя, засадну силу двинулъ
И войскомъ вмигъ какъ лѣсъ вкругъ рыцаря обнесъ:

Digitized by Google

Отрѣзалъ съ тылу, взялъ въ оковы, въ плѣнъ помчалъ.
Я блюлъ его коня, онъ чуть меня унесъ;
А наши, исплошась, всѣ порознь поскакали.

ВЛАДИМІРЪ.

Ты сказку выдумалъ.

ТОРОПЪ.

Ахъ, нѣтъ! вотъ-тѣ божусь.

(*Указывая на Способу.*)

СПОСОБА.

(*Сторонясь.*)

Что шлешься на меня? — Ты первый, видно, трусъ.

(*Одумавшись.*)

Но, ахъ! вѣдь пѣтухомъ здѣсь курица кричала.

ТОРОПЪ.

(*Плачетъ.*)

Сорока жъ развѣ здѣсь въ ночи не щекотала?

ЯВЛЕНІЕ IV.

Тѣ же и вѣстникъ.

ВѢСТНИКЪ.

Надежа-государь! орда осѣла градъ:
Предмѣстья рубятъ и палятъ.

(*Въ сіе время слышна по городу тревога, и видѣнъ въ окна дымъ, а на стѣнахъ люди.*)

ВЛАДИМІРЪ.

Вели, чтобъ воинства на стѣны шли градскія.
Я буду самъ сейчасъ. — Вотъ случаи какіе!
Князь — кормщикъ корабля, — жди вѣтровъ перемѣнъ:
Но покажу примѣръ я моему народу,
Что управлять могу рулемъ и въ непогоду.

ЯВЛЕНІЕ V.

Тѣ же и Силоумъ.

ВЛАДИМІРЪ.

А! кстати, Силоумъ, ты здѣсь! на вѣроломство
Я самъ теперь иду; храни ты градъ, чертогъ, княжну.

Digitized by Google

СИЛОУМЪ.

Потщуся утишить печаль и безпокойство,
И въ градѣ сохраню порядокъ, тишину.

(*Владиміръ уходитъ, а за нимъ Вѣстникъ, Способа, Торопъ и всѣ дѣвицы.*)

ЯВЛЕНІЕ VI.

Прелѣпа и Силоумъ.

ПРЕЛѢПА.

Какой насъ жребій ждетъ по бранной неудачѣ?
Стенать подъ узами и умереть во плачѣ!

СИЛОУМЪ.

Не сокрушай себя безвременно, княжна!
Войнѣ Владиміръ дастъ счастливо окончанье;
Онъ тамъ: надежда есть.

ПРЕЛѢПА.

Какъ суетна она!
Надеженъ рыцарь былъ, и лестно ожиданье;
Но что? — И побѣдивъ, онъ самъ сталъ погубленъ.

СИЛОУМЪ.

Онъ живъ.

ПРЕЛѢПА.

Пріятнѣй смерть, чѣмъ варварскихъ рукъ плѣнъ.

(*Поютъ въ два голоса.*)

Премѣненъ сей и скученъ свѣтъ:
Онъ мечтъ лишь горестныхъ собранье,
Темница узъ, жилище бѣдъ,
Мигъ радостей, вѣкъ ожиданья;
Сегодня счастливы быть мнимся,
А завтра въ безднѣ золъ явимся.

ЯВЛЕНІЕ VII.

Тѣ же и сотникъ.

СОТНИКЪ.

(*Съ чалмой въ рукахъ.*)

Великій князь, какъ вѣтръ съ полей сдуваетъ прахъ,
Отъ града отразилъ такъ бусурмански силы;

Digitized by Google

Змѣй дрогнулъ отъ него, тьмы тылъ оборотили;
Мечемъ онъ чудеса въ ихъ показалъ полкахъ.
Прислалъ къ тебѣ чалму (знать, съ тайною какою)
Котору самъ онъ сшибъ со Змѣя булавою.

СИЛОУМЪ.

(*Вынувъ изъ чалмы пѣсню съ ширинкою и разсмотрѣвъ, показываетъ княжнѣ.*)

Рука это твоя?

ПРЕЛѢПА.

(*Съ радостію.*)

Моя!

СИЛОУМЪ.

Теперя я пойду для срѣтенья княжова.

(*Уходитъ и съ нимъ Сотникъ.*)

ПРЕЛѢПА.

(*Одна, въ задумчивости.*)

Что, премѣнясь, ушелъ отъ одного онъ слова?
Ужъ нѣтъ ли вновь еще несчастія какого?
Но ждать еще какихъ мнѣ бѣдъ?
(*Съ отчаяніемъ.*)
Свершился, знать, ударъ ужъ рока злаго!
Добрыни болѣе на свѣтѣ нѣтъ!
Въ чалмѣ Горыныча ширинку полонили,
И пѣсню въ ней же принесли.
Убитъ онъ: такъ, убитъ! Свирѣпые сразили
Мою грудь молніей и сердце все сожгли.

(*Поетъ.*)

Разверзися земля скорѣй,
И адская зіяй утроба!
Добрыня! царь души моей!
Тебя ль я зрю во мракѣ гроба?
Мнѣ гласъ твой слышится, тѣнь зрится:
Иду съ тобой соединиться!

(*Уходитъ.*)

Digitized by Google

ДѢЙСТВІЕ ПЯТОЕ.

ЯВЛЕНІЕ I.

Театръ представляетъ великолѣпный княжескій чертогъ, преддверіемъ храму служащій и отдѣленный отъ храма обширною аркою, которая задернута завѣсою. Придворные, Сребробрады и Силоумъ уготованы на срѣтеніе Владиміра и торжество побѣды.

СИЛОУМЪ.

(*Съ чалмой, Сребробрадамъ.*)

Побѣду надъ врагомъ и счастія премѣну
Намъ возвѣстилъ великій князь:
Но чрезъ чалму сію узнаете измѣну,
Которая, я мню, что удивитъ и васъ,
Коль скажемъ, наши кѣмъ ничтожились совѣты.

СРЕБРОБРАДЫ.

Хвала, хвала богамъ, разрушившимъ навѣты!

ЯВЛЕНІЕ II.

Тѣ же и Владиміръ съ Рындами.

ВЛАДИМІРЪ.

(*Во всеоружіи.*)

Исполнилъ я мой долгъ.

(*Отдаетъ щитъ, шлемъ и копье Рындамъ. Всѣ ему кланяются съ благоговѣніемъ.*)

СИЛОУМЪ.

Прислалъ на разсмотрѣнье
Ширинку ты съ письмомъ, въ чалмѣ сокрыту сей:
Прелѣпа сдѣлала о нихъ рѣшенье.

ВЛАДИМІРЪ.

Какое? Знать хочу.

СИЛОУМЪ.

Что принадлежатъ ей.

ВЛАДИМІРЪ.

Съ чего? . . .

СИЛОУМЪ.

Та шита ей, то писано самою.

Digitized by Google

ВЛАДИМІРЪ.

Такъ ставишь ты ее виною;
Но въ чемъ преступница она?

СИЛОУМЪ.

Вина ея не такъ темна.
Къ врагу она писала,
И слѣдственно войну на князя поднимала.

СРЕБРОБРАДЫ.

Измѣна, государь!

ВЛАДИМІРЪ.

Страшитесь, старцы, такъ
Невинность клеветать столь зло, неосторожно;
Княжна измѣнница! Какъ быть тому возможно?

СИЛОУМЪ.

Ее въ томъ обличилъ и даже робкій зракъ.

ВЛАДИМІРЪ.

(*Съ печальнымъ видомъ.*)

Не вѣрю.

(*Подумавъ.*)

Но я — князь: пристрастье не у мѣста,
И чужды должны быть мнѣ жалость, вздохи, стонъ;
Равно преступница, раба ль то, иль невѣста.
Подъ безпристрастнымъ лишь царемъ незыблемъ тронъ;
Хотя бы дочь была, сестра или супруга:
У праведныхъ царей нѣтъ ни родни, ни друга.
Друзья [10]! изслѣдуйте и донесите мнѣ.

(*Хочетъ уйти.*)

ЯВЛЕНІЕ III.

Тѣ же, Торопъ и Добрыня съ открытымъ лицомъ, вошедъ тихо, слушаютъ разговоръ Владиміровъ съ его совѣтниками; и потомъ въ другія двери вступаетъ Прелѣпа съ Сповою.

ПРЕЛѢПА.

(*Увидя Добрыню, изъ печальной вдругъ показывается радостною, и про себя.*)

Живъ! . . .

[10] Въ экземплярѣ Державина слово *друзья* зачеркнуто и вмѣсто его карандашемъ написано: князья.

Digitized by Google

ВЛАДИМІРЪ.

(*Примѣтя Добрыню.*)

Какъ! отколь ко мнѣ
Вдругъ сродникъ мой драгой, Добрыня, могъ явиться?

ДОБРЫНЯ.

Позволь, о государь, въ томъ послѣ объясниться.
Кто здѣсь измѣнникомъ?

ВЛАДИМІРЪ.

(*Печально, не видя Прелѣпы.*)

Съ Тугаринымъ княжны
Изборскія Прелѣпы
Сношенья найдены.

ДОБРЫНЯ.

Ужъ ли то правда?

(*Подумавъ.*)

Нѣтъ!
Нѣтъ, сплетни то нелѣпы:
Ширинку съ пѣсней, чтоль?

СРЕБРОБРАДЫ.

Ея руки, въ его чалмѣ.

ДОБРЫНЯ.

Вы заблуждаетесь, о судіи, во тмѣ.
Послушай, государь, сей тайны разрѣшенье:
То вещи всѣ мои; отъ самыхъ юныхъ лѣтъ,
Въ знакъ дружбы нѣжныя, любви во увѣренье,
Невѣстой были мнѣ моей подарены;
То нашихъ клятвъ залоги.

ВЛАДИМІРЪ.

Какъ, гдѣ и отъ кого?

ДОБРЫНЯ.

(*Указывая на Прелѣпу.*)

Отъ сей княжны.

ВЛАДИМІРЪ.

(*Обращаясь къ ней.*)

Ты здѣсь, княжна?

Digitized by Google

ПРЕЛѢПА.

И сей обѣтъ
Внимали сами боги;
Я съ именемъ его обручена кольцомъ.

ВЛАДИМІРЪ.

Когда, при комъ?

ДОБРЫНЯ.

Средь храма предъ жрецомъ.

ПРЕЛѢПА.

Въ училищѣ Добрады.

ВЛАДИМІРЪ.

Вотъ новый мнѣ ударъ! вотъ нѣжности награды!
Ахъ! для чего жъ сію любовь,
Княжна, ты предо мной такъ хитро сокрывала?

ПРЕЛѢПА.

Я времени искала.

СИЛОУМЪ.

(*Въ сторону.*)

Нѣтъ, хитрость; баснями не кормятъ соловья.

(*Добрынѣ.*)

А какъ въ чалму онѣ къ Тугарину попали?

ДОБРЫНЯ.

Безвѣстный рыцарь — я,
Сражался съ Змѣемъ я,
Съ коня его сбилъ я;
Но послѣ такъ случилось,
Что пѣснь съ ширинкою коварствомъ очутилась
У моего врага.

ВЛАДИМІРЪ.

Вы видите теперь, какъ истина нага!

СРЕБРОБРАДЫ.

Еще сомнительно.

ВЛАДИМІРЪ.

Но въ чемъ же тутъ сомнѣнье?

Digitized by Google

СРЕБРОБРАДЫ.

Не чрезъ наборы[11] словъ ...

СИЛОУМЪ.

Но чрезъ свидѣтелей быть должно увѣренье.
Кто зналъ училище, залоги ихъ, любовь?

ПРЕЛѢПА.

Добрада знала все ...

ТОРОПЪ И СПОСОБА.

(*Вдруг.*)

А развѣ мы вчерась не знали вашей страсти?

ТОРОПЪ.

(*Показывая на Способу.*)

Не я ль за ней ходилъ?

СПОСОБА.

(*Указывая на Добрыню.*)

Не я ль его
Вводила въ садъ?

ВЛАДИМІРЪ.

Довольно мнѣ сего.

СИЛОУМЪ.

Довольно истинѣ и правосудной власти,
Чтобъ ихъ съ виновными въ одинъ поставить рядъ.

СРЕБРОБРАДЫ.

Такъ, такъ!

СИЛОУМЪ.

Бывъ воиномъ столь славнымъ, знаменитымъ,
Зачѣмъ Добрыня былъ сокрытымъ,
И ночью въ княжескій чертогъ
Способою вводился тайно?
И какъ конюшій могъ
Съ нимъ вмѣстѣ быть? — Все что-то чрезвычайно!
Но, бывъ безъ памяти въ нее влюбленъ,

[11] Въ экземплярѣ Державина слово *наборы* замѣнено словомъ собранье.

Digitized by Google

Преступницу спасти лишь ищетъ онъ,
И сказку выдумалъ нелѣпу.

СРЕБРОБРАДЫ.

Судить Прелѣпу!

ВЛАДИМІРЪ.

(*Съ гнѣвомъ.*)

Не будьте скоры такъ другихъ на обвиненье,
Подумайте еще ...

(*Отворотясь, подходитъ къ Добрынѣ и говоритъ съ нимъ тихо.*)

ТОРОПЪ.

(*Въ сторону.*)

(*Поетъ.*)

Не хотятъ здѣсь правды вѣдать, 60.
И приходитъ намъ бѣда:
Одному царю что̀ дѣлать,
Гдѣ проказятъ господа?
Какъ дружатъ, такъ пса оправятъ.
Правъ! напишутъ въ три пера.
А налягутъ, — вмигъ задавятъ
И слона, какъ комара.

ЯВЛЕНІЕ IV.

Тѣ же, Сотникъ и Тугаринъ съ перевязанною головою, поддерживаемый бирючемъ и воинами.

СОТНИКЪ.

Тугаринъ ко вратамъ во плѣнѣ приведенъ;
Ты воинству во градъ велишь ли возвратиться?

ВЛАДИМІРЪ.

Какъ! взятъ злодѣй мой въ плѣнъ?

СОТНИКЪ.

(*Указываетъ на Тугарина.*)

Онъ тамъ.

ВЛАДИМІРЪ.

Тотчасъ расположиться
Вели по городу полкамъ;
Но разскажи подробнѣй, какъ
Плѣненіе сіе случилось?

Digitized by Google

СОТНИКЪ.

Надежа-государь! я слышалъ такъ:
Какъ полчище тобой
Срацыновъ отразилось,
Тугаринычъ утекъ съ открытой головой
И, въ таборъ свой вбѣжавъ, со ужасомъ узрѣлъ,
Что рыцарь сей,
(*Указывая на Добрыню.*)
въ плѣну прервавъ свои оковы,
Схватя свой мечъ, бѣжалъ, летѣлъ
Ему на встрѣчу;
Тьмы силъ вокругъ прыжки не преграждали львовы,
И головы въ чалмахъ, какъ птицъ мелькавъ стада,
Открыли путь ему чрезъ преужасну сѣчу
Добраться до врага.
Онъ на него напалъ
И, не смотря, что Змѣй былъ на конѣ высокомъ
Со ухомъ жабръ ему отсѣкъ единымъ скокомъ
И, выбивъ изъ сѣдла, на землю бросивъ, взялъ
Во плѣнъ.

ВЛАДИМІРЪ.

Какая вѣсть! Добрыня! ... чѣмъ заслугу
Твою тебѣ я заплачу?

ДОБРЫНЯ.

Исполнивъ должное, награды не ищу.

СРЕБОБРАДЫ.

Дай правосудіе!

СИЛОУМЪ.

И недругу и другу!

ВЛАДИМІРЪ.

О! что за судъ еще? — Тугаринъ налицо:
Вся тайна намъ теперь открыта стала.

ТУГАРИНЪ.

(*Въ сторону, скрыпя зубами.*)
О! я имъ отомщу.

Digitized by Google

ВЛАДИМІРЪ.

(*Тугарину.*)

Писала ли къ тебѣ княжна?

ТУГАРИНЪ.

Писала.

ВЛАДИМІРЪ.

О боги!

СРЕБРОБРАДЫ.

Мстители!

ПРЕЛѢПА.

Проклятый лжецъ!

ТУГАРИНЪ.

Докажетъ истину мое у ней кольцо,
Что̀ съ именемъ моимъ я далъ ей въ обрученье.

ДОБРЫНЯ.

Что̀ слышу я!

ПРЕЛѢПА.

(*Тугарину.*)

Тебѣ?

СИЛОУМЪ.

Вотъ дѣлу и конецъ!

ВЛАДИМІРЪ.

(*Съ печальнымъ удивленіемъ.*)

Итакъ кольцо сіе намъ сдѣлаетъ рѣшенье.
Прикажешь ли, княжна, сюда его принесть?

ПРЕЛѢПА.

Напротивъ не скажу ни слова.
Кольцо то сдѣлаетъ мнѣ честь;
Я имъ изобличить Тугарина готова.

ВЛАДИМІРЪ.

Способа! Силоумъ!

(*Дастъ имъ знакъ, чтобъ шли.*)

ПРЕЛѢПА.

Тамъ въ доскащѣ и есть,
Когда не вѣрите моимъ вы стонамъ.

Digitized by Google

СИЛОУМЪ.

Какъ эту сѣть расплесть?

ВЛАДИМІРЪ.

(*Съ огорченіемъ.*)

Судите по законамъ.

(*Уходитъ, и всѣ за нимъ, кромѣ нижеслѣдующихъ.*)

ЯВЛЕНІЕ V.

Торопъ, Добрыня и Прелѣпа.

ДОБРЫНЯ.

Какое выйдетъ намъ рѣшенье?

ПРЕЛѢПА.

Вотъ добродѣтели плоды!

ТОРОПЪ.

И вотъ къ служивымъ уваженье!

ПРЕЛѢПА.

Любезный мой! твои всѣ отъ меня бѣды,
Но зрятъ мою невинность боги.
Ширинку съ пѣснію, любви моей залоги,
Я ввѣрила тебѣ; кольцо же съ именемъ твоимъ
Хранится въ терему въ ларцѣ съ кольцомъ моимъ.

ДОБРЫНЯ.

Я вѣрю, милая!

ПРЕЛѢПА.

Не сомнѣвайся, другъ сердечный,
Въ любви моей къ тебѣ безмѣрной, безконечной.

ДОБРЫНЯ.

Нѣтъ, нѣтъ; умру, тебя любя!

ПРЕЛѢПА.

Какая днесь насъ ждетъ судьба?

ДОБРЫНЯ.

Какая бъ ни случилась!

ПРЕЛѢПА.

Лишь только бъ я съ тобой не разлучилась.

Digitized by Google

ТОРОПЪ.

Широки бороды, ума палата
У праведныхъ судей!

ПРЕЛѢПА.

Такъ несомнительна и клеветѣ отплата.

ДОБРЫНЯ.

Отъ божества, а не людей.

(*Поетъ.*)

Знай, зависть человѣковъ, злоба
На правду любятъ посягать;
Гоня ее до двери гроба,
Народъ, судей, царей мутятъ.
Но грудь невинная спокойно
Межъ змѣй вокругъ шипящихъ спитъ;
Горѣ возвышенной подобно,
Смѣясь, на яры волны зритъ.

ТОРОПЪ.

Да на кого же такъ надѣяться, бодриться,
Коль не оправитъ судъ насъ?

ДОБРЫНЯ.

На себя.

ТОРОПЪ.

Лишь одного?

ДОБРЫНЯ.

Невинность подъ щитомъ всегда небеснымъ зрится.

ПРЕЛѢПА.

И не боится никого.

ТОРОПЪ.

Подъ щитъ такой и я, пожалуй, радъ укрыться.

(*Въ сторону.*)

А правду коль сказать, то такъ и сякъ
На сердцѣ кутермится;
Но съ ними не храбриться
Нельзя никакъ.

Digitized by Google

(*Поютъ въ три голоса.*)

Невинность наша намъ отрада,
Она намъ мужество даритъ;
Она надежда и отрада,
И твердъ на ней и вѣры щитъ.
Что̀ бъ съ нами въ свѣтѣ семъ ни стало,
Должны, благодаря, терпѣть;
Хоть небо бы на насъ упало,
Мы равнодушно встрѣтимъ смерть.

ЯВЛЕНІЕ VI.

Завѣса въ аркѣ поднимается и представляетъ внутренность храма, наполненнаго кумирами, въ глубинѣ котораго на постепенномъ полукружномъ возвышеніи, въ срединѣ, на облакѣ, богъ Перунъ съ поднятымъ въ обѣихъ рукахъ громомъ, нагнувшись, смотритъ внизъ. При подножіи его на первой ступени царскій тронъ, а внизу въ прямой линіи алтарь съ возжженнымъ пламенемъ. Съ самаго верху по обѣимъ сторонамъ по ступенямъ вдоль храма полуциркулемъ же стоятъ кумиры прочихъ боговъ. Между ними на гранитныхъ постаментахъ (изъ коихъ нѣсколько порожнихъ) видны русскія и иноплеменныя * знамена. Изъ нихъ первыя на вышинѣ, а послѣднія на низу. Предъ знаменами на каждомъ постаментѣ сидятъ орлы, поднявшіе крылья нѣсколько вверхъ и держащіе въ когтяхъ своихъ на цѣпяхъ серебряные щиты съ именами городовъ русскихъ и знамена народовъ чужеземныхъ, кои они стрегутъ подъ надзоромъ боговъ. На алтарѣ свитокъ бумаги, вокругъ его жрецы. На сценѣ Сребробрады, Гекольдъ, Силоумъ и Владиміръ; а въ сторонѣ, какъ и прежде, съ перевязанною головою, поддерживаемый Бирючемъ и воинами, Тугаринъ.

ВЛАДИМІРЪ.

(*Печально.*)

Свершился ль судъ?

СРЕБРОБРАДЫ.

Свершенъ.

ЖРЕЦЫ.

(*Указывая на алтарь.*)

Се здѣсь опредѣленье.

ВЛАДИМІРЪ.

Открыли ль новыя какія преступленья?

* Имена народовъ полуденныхъ должны быть выставлены на щитахъ тѣ, которыми обладалъ Владиміръ и которые нынѣ подъ другими державами находятся. Д.

Digitized by Google

СИЛОУМЪ.

Открыта ихъ вина, и нѣтъ ужъ въ томъ сомнѣнья.

ВЛАДИМІРЪ.

Какъ!

СИЛОУМЪ.

Самое кольцо, княжна на кое слалась,
Со именемъ его
(*Указывая на Горыныча.*)
во досканцѣ сыскалось,
Во теремѣ у ней.
(*Показываетъ кольцо.*)

ТУГАРИНЪ.

Она давно была любовницей моей.

ВЛАДИМІРЪ.

(*Смотря на кольцо съ удивленіемъ.*)
Льзя ль было ожидать сей хитрости въ Прелѣпѣ?

СИЛОУМЪ.

Змѣя, рожденная въ вертепѣ!

СРЕБРОБРАДЫ.

Измѣнница!

ВЛАДИМІРЪ.

Но судъ сей чѣмъ же заключенъ?

СИЛОУМЪ.

Какъ должно, такъ свершенъ; 10.
Тебѣ лишь подписать.

ВЛАДИМІРЪ.

(*Жрецу, указывая на опредѣленіе, лежащее на алтарѣ.*)
Подай!
(*Читаетъ.*)
«Княжну предъ алтаремъ заклать
«И съ ней сообщниковъ ...» — Неправедно рѣшенье!
(*Бросаетъ опредѣленіе.*)
Хотите исполнять?
(*Въ сіе время вдалекѣ слышится тихій громъ.*)

ЖРЕЦЪ.

Се неба изреченье!

Digitized by Google

СРЕБРОБРАДЫ.

Знать, утвержденъ нашъ судъ.

ВЛАДИМІРЪ.

(*Съ горестію.*)

Быть такъ!

(*Падаетъ въ обморокъ на руки къ придворнымъ.*)

СИЛОУМЪ.

(*Герольду.*)

Дай знакъ.

(*Герольдъ трубитъ.*)

ЯВЛЕНІЕ VII.

Добрыня, Преле̂па, Торопъ и Способа вводятся подъ стражею въ предверіе храма, окованные цѣпями, изъ коихъ Преле̂па въ бѣломъ платьѣ съ распущенными волосами.

СИЛОУМЪ.

Вамъ казнь присуждена.

ТОРОПЪ.

Ахти!

СПОСОБА.

Онъ бусурманъ!

Не обморочилъ ли меня какой дурманъ?

Не принесла ли я кольцо не то, другое.

СИЛОУМЪ.

О, пустое.

ЖРЕЦЪ.

Покайтеся!

СИЛОУМЪ.

Вамъ часъ дается на прощанье,

Не примется отъ васъ пустое оправданье.

(*Отступаетъ со жрецомъ во глубину театра.*)

ПРЕЛЕ̂ПА И ДОБРЫНЯ.

(*Обнимаясь.*)

ДУЭТЪ[12].

Неизбѣжнымъ уже рокомъ

Разстаешься ты со мной;

[12] И этотъ дуэтъ составленъ изъ прежде написанной пѣсни Держа-

Digitized by Google

Во стенаніи жестокомъ
Я прощаюся съ тобой;
Обливаяся слезами,
Скорби не могу снести;
Не могу сказать словами,
Сердцемъ говорю: прости!

ДОБРЫНЯ.

Прости, любезная, нѣжнѣйшая супруга!
Моимъ ты сердцемъ такъ давно наречена.

ПРЕЛѢПА.

Прости, драгой супругъ!
Душа моя съ твоей давно сопряжена.

ДОБРЫНЯ.

Увидимъ ли еще съ тобою другъ мы друга?

ПРЕЛѢПА.

Соединится ль нашъ невинный въ небѣ духъ?

ТОРОПЪ.

Въ чужомъ пиру и намъ достанется, Способа!

СПОСОБА.

Пришла бѣда на нихъ, приди на весь нашъ родъ.

ТОРОПЪ.

Коль сдѣлалось ужъ такъ, для добрыхъ сихъ господъ,
Пойдемъ мы имъ служить, хотя въ срединѣ гроба.

(*Поютъ попарно въ четыре голоса.*)

Руки, грудь, уста и очи
Лобызаю у тебя;
Нѣту силы, нѣту мочи
Отдѣлиться отъ тебя:
Лобызаю, умираю,
Тебѣ душу отдаю;
Иль изъ устъ твоихъ желаю
Душу взять съ собой твою.

вина; она помѣщена, подъ заглавіемъ *Разлука*, въ Томѣ I нашего изданія, стр. 27, гдѣ однакожъ текстъ ея нѣсколько отличается отъ принятаго поэтомъ въ настоящей пьесѣ.

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ VIII.

Герольдъ даетъ знакъ трубою, и начинается печальная процессія при звукѣ унылаго марша. Главный Жрецъ и его товарищи, съ возжженными факелами, берутъ изъ преддверія Прелѣпу и прочихъ осужденныхъ, и ведутъ во внутренность храма и, съ пѣніемъ обводя нѣсколько разъ вкругъ алтаря, ставятъ ихъ на колѣна по обѣимъ сторонамъ онаго.

ХОРЪ ЖРЕЦОВЪ.

(*Тихими басами безъ музыки.*)

Внемли, печальная Прелѣпа,
Какъ смерти гласъ тебя зоветъ;
Скрыпъ слушай адскаго заклепа,
Который въ мракъ тебя запретъ.
Законы правосудья строги
Пролить васъ осудили кровь;
Но будутъ милосерды боги,
Невинна ваша коль любовь.

ЖРЕЦЪ.

(*Наклоня голову Прелепы и занося ножъ.*)

Благоволи, Перунъ!

(*При послѣднемъ словѣ Жреца ударяетъ страшный громъ, молнія освѣщаетъ храмъ, ножъ изъ рукъ Жреца и оковы съ осужденныхъ упадаютъ. Они встаютъ на ноги. Владиміръ освобождается отъ обморока; на облакахъ является Добрада.*)

ЯВЛЕНІЕ IX.

Прежніе и Добрада.

ДОБРАДА.

РѢЧИТАТИВЪ.

Постой, о дерзновенный!
Не лей невинну кровь!
Судья лишь заблужденный
Караетъ за любовь.
Но чтобъ невинность вамъ святую
Умѣть съ злодѣйствомъ различить,
На совѣсть должно прежде злую
Свою вамъ взоръ вашъ обратить.

(*Съ симъ словомъ показываются на грудяхъ Тугарина, Сребробрадова и Силоума огненныя надписи, у перваго:* злодѣй; *а у прочихъ у каждаго:* пристрастенъ.)

Digitized by Google

ВЛАДИМІРЪ.

О небо справедливо!

ТОРОПЪ.

Ахти! какое диво!

СПОСОБА.

О, если бы у всѣхъ людей
Такія окна въ сердце были!

ТОРОПЪ.

(*Въ сторону.*)

Такъ матъ бы для судей.

ДОБРЫНЯ.

А благо для царей.

ДОБРАДА.

(*Сошедши съ облака, которое улетаетъ.*)

Въ судѣ вы вашемъ погрѣшили;
Я развяжу вамъ узелъ сей,
И злыхъ разсыплю мракъ страстей:
Тугаринъ варваръ, чародѣй,
По славѣ о красѣ влюбившійся въ Прелѣпу,
Мысль забралъ въ голову нелѣпу,
Чтобъ, какъ то ни было, ее себѣ достать,
А встрѣтясь случаемъ среди пустыни,
Похитилъ пѣсню онъ у спящаго Добрыни,
Назвалъ ее письмомъ, и съ онымъ приступать
Онъ сталъ къ Владиміру съ извѣстною грозою,
Прелѣпу требуя себѣ въ жены.
Но и ее прельстить чтобъ хитростію злою,
Онъ змѣемъ къ ней леталъ, мечталъ ей страшны сны,
Что будто бы сглотилъ Добрыню онъ живаго,
И жениха въ себѣ представилъ ей другаго.
Потомъ, у воинства чтобъ бодрость всю отнять
И суевѣріемъ бояръ поколебать,
Онъ къ разнымъ прибѣгалъ коварствамъ, чародѣйствамъ:
На кровлѣ филиномъ въ полуночи стоналъ,
Русалкою въ лугахъ, сорокой щекоталъ
И сжегъ бы, погубилъ такимъ бѣсовскимъ дѣйствомъ

Digitized by Google

Во Змѣѣ огненномъ Добрыню наконецъ,
Коль данная бъ ему мной въ талисманѣ сила,
Во шлемѣ скрытая, огня не отвратила.
Когда же не успѣлъ и тѣмъ хитрецъ,
Употребилъ еще обманъ и вѣроломство:
Засадой скрытою отрѣзалъ ваше войско
И, вѣдьму подкупя, перемѣнилъ кольцо.
Я съ крови сбросила вечоръ ее въ досадѣ,
Но открываю здѣсь ему и вамъ въ лицо
Всѣ мерзости его, къ достойнѣйшей наградѣ.

(*Съ симъ словомъ прикасается жезломъ къ Тугарину, у котораго изъ-за пазухи выпадаетъ кольцо.*)

СИЛОУМЪ.

(*Поднявъ оное и разсмотря въ немъ надпись, читаетъ.*)

Добрыни даръ Прелѣпѣ!

ВЛАДИМІРЪ.

(*Съ восторгомъ.*)

Добрыни даръ?

СИЛОУМЪ.

(*Печально.*)

Такъ, ахъ!

ВЛАДИМІРЪ.

Вотъ, честные судьи, вы правду чли въ поклепѣ.
Сколь осторожнымъ быть вамъ надлежитъ въ судахъ!

СРЕБРОБРАДЫ.

(*Протягивая шею.*)

Взноси ударъ!

СПОСОБА.

(*Торопу.*)

И головы бояръ, вотъ видишь, пошатнулись.

ТОРОПЪ.

(*Способу.*)

Ну, какъ же быть, мой другъ, всей варею споткнулись.

ПРЕЛѢПА.

О чудеса чудесъ!

ДОБРЫНЯ.

Судъ праведенъ небесъ!

Digitized by Google

ДОБРАДА.

Родителями мнѣ Прелѣпа и Добрыня
Съ издѣтства ввѣрены: то ихъ покину ль нынѣ?

ДОБРЫНЯ, ПРЕЛѢПА, ТОРОПЪ И СПОСОБА.

(*Поютъ.*)

О великая Добрада!
Благъ виновница, чудесъ!
Намъ утѣха и отрада!
Токъ отерла нашихъ слезъ.
Какъ тебѣ мы благодарны!
Но пролей лучъ свѣтлозарный
На влюбленныя сердца
И ущедрь насъ до конца!

СИЛОУМЪ.

Мы чувствуемъ вину и наше преступленье.

СРЕБРОБРАДЫ.

(*Кланялся.*)

И просимъ о прощеньѣ.

(*Поютъ.*)

О великая Добрада!
Благъ виновница, чудесъ!
Ты невинности награда,
Нашихъ зеркало очесъ!
Смилосердися надъ нами
И избавь насъ отъ стыда;
Не клейми ты такъ лучами
Наши груди никогда.

ТУГАРИНЪ.

(*Съ зверскимъ видомъ.*)

Я чувствую, огонь мое все сердце жжетъ;
Но скоро, скоро онъ потухнетъ и пройдетъ:
Досада, месть его и злоба задушаетъ.

ТОРОПЪ И СПОСОБА.

(*Поютъ.*)

О великая Добрада!
Благъ виновница, чудесъ!

Digitized by Google

Намъ утѣха и отрада!
Токъ отерла нашихъ слезъ.
Но прорѣжь въ грудяхъ окошки
У вельможъ и у судей,
Чтобъ въ ягнячьихъ кожахъ кошки
Близко не жили царей.

ДОБРАДА.

Не отъ волшебницъ, а царей зависитъ
Творить счастливыми людей:
Кто хочетъ благо ихъ возвысить,
Владыка прежде будь тотъ собственныхъ страстей.

ВЛАДИМІРЪ.

Добрада! но и царь такой же человѣкъ.

ДОБРАДА.

Великій это князь россійскій мнѣ изрекъ!

ВЛАДИМІРЪ.

Нѣтъ! нѣтъ! я слабостьми себя не извиняю.
Коль сродника подвергъ, невѣсту я подъ судъ:
Нарушить истины законовъ не дерзаю,
И боги отъ меня пускай мой тронъ возьмутъ!
Ужъ не въ моей теперь Прелѣпа больше власти·
Поди ты отъ меня, съ опасной красотой!
Но что я говорю? — Лишусь нѣжнѣйшей страсти,
Она въ душѣ моей: — нѣтъ, нѣтъ, княжна, постой!
Я плѣнникъ! — Но я кто? — Великій князь россійскій!
Полсвѣта можетъ ли ужъ мнѣ послушнымъ быть,
Когда владѣютъ мной самимъ желанья низки?
Могущъ лишь только тотъ, себя кто побѣдитъ.
Добрыня и княжна! хоть вами я страдаю,
Но быть во князѣ вамъ хочу теперь отцомъ:
Подайте руки мнѣ, я васъ сочетаваю!

(*Соединяетъ ихъ руки.*)

Царь счастливъ, гдѣ краса и храбрость подъ вѣнцомъ!

ДОБРЫНЯ И ПРЕЛѢПА.

(*Упадая на колѣни и цѣлуя его руки.*)

Великая душа! — великій государь!

Digitized by Google

ВЛАДИМІРЪ.

(*Оборотясь къ Торопу и Способѣ.*)

И вѣрныхъ также слугъ да наградитъ мой даръ!

(*Къ судьямъ.*)

Прощаю я и васъ, судьи несправедливы.

(*Всѣ они упадаютъ на колѣни.*)

(*Къ Тугарину.*)

Тугаринычъ! и ты не плѣнникъ больше мой!

ТУГАРИНЪ.

Отъ слабости такой сраженъ мой духъ кичливый:
Скорѣе, адъ, меня отъ милосердья скрой!

(*Срываетъ съ головы перевязку и упадаетъ на руки поддерживающихъ его Бирюча и воиновъ, которые уносятъ его за кулисы.*)

ХОРЪ ВСЕОБЩІЙ.

(*На колѣняхъ.*)

И побѣдитель всей вселенной
Не столь великъ, какъ тотъ герой,
Кто силою своей душевной
Побѣду снищетъ надъ собой,
И кто достоинства умѣетъ
Подвластныхъ зрѣть и отличать, —
Великодушію довлѣетъ
Себя съ безсмертными равнять.

ВЛАДИМІРЪ.

Возстаньте! — честь сія Добрынина и слава!
Се воинство ему безсмертну пѣснь поетъ!

(*Слышно пѣніе входящихъ въ городъ войскъ.*)

ХОРЪ ДРЕВНІЙ-РУССКІЙ.

Какъ ѣдетъ, поѣдетъ добрый молодецъ,
Сильный, могучъ богатырь,
Добрыня-то, братцы, Никитьевичъ,
Да ѣдетъ съ нимъ его Торопъ слуга,
И сражается онъ съ Тугаринымъ;
У Тугарина, собаки, крылья бумажныя:
Леталъ онъ, собака, по поднебесью,
И палъ онъ, собака, на сыру землю.

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ X.

Отрядъ войскъ вноситъ въ храмъ знамена русскія и бунчуки татарскіе, изъ коихъ первыя ставятъ въ порожнихъ постаментахъ на полукружномъ возвышеніи, а послѣдніе внизу, вдоль храма, позади сидящихъ на нихъ орловъ, и помѣстя ихъ, уходятъ.

ТОРОПЪ.

Гдѣ есть Добрыни, та пресчастлива держава:
Межъ ними добрый царь, какъ маковъ цвѣтъ, цвѣтетъ.

СПОСОБА.

Какъ соты съ молокомъ народъ весь услаждаютъ,
Гдѣ благу общему всѣмъ служатъ животомъ.

ТОРОПЪ.

Чрезъ нихъ поля и города блистаютъ.

ПРЕЛѢПА.

Ихъ должность точно въ томъ ...

ДОБРЫНЯ.

Чтобъ жить и умереть съ царемъ.

ДОБРАДА.

(*Сперва важно, а потомъ съ пророческимъ изступленіемъ.*)

Въ примѣрномъ для царей твоемъ, князь, дѣлѣ этомъ
Рѣшенъ двухъ жребій царствъ: Россія возрастаетъ:
Верхъ надъ Измаиломъ[13] со временемъ возьметъ,
Великодушіе ея управитъ свѣтомъ.
Я вижу въ будущемъ: великій нѣкій Богъ
Воздвигъ на Сѣверѣ свой храмъ, алтарь, чертогъ;
Страна сія Его лучами озарилась,
Нечестья, суевѣрствъ, волшебствъ исчезла тма;
Свѣтъ, истина въ царяхъ и людяхъ водворилась,
Россіянъ славою вселенная полна!
Такъ, вижу я сіе, вѣкъ зрю грядущихъ благъ,
Дрожитъ нашъ сонмъ боговъ: Владиміръ! ты въ лучахъ!
Что сбудется сіе, то бракъ вы торжествуйте
И славу вашу вамъ симъ днемъ предзнаменуйте.

(*Машетъ жезломъ, спускается облако, на которомъ она улетаетъ.*)

---

[13] «Т. е. надъ Татарами». Д.

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ XI [14].

Владиміръ садится на тронъ; жрецы становятся по обѣ стороны алтаря; Сребробрады, Силоумъ, герольдъ и дворъ по обѣ стороны трона на второй ступени, теремныя дѣвицы съ златыми въ рукахъ цитрами занимаютъ мѣсто на третьей; на четвертой богатыри съ позлащенными на головахъ шлемами, а на грудяхъ щитами и съ палицами въ рукахъ, на которыя опираются. Прелѣпа, Добрыня, Торопъ и Способа неприметно удаляются съ театра, а на мѣсто ихъ, въ лицѣ ихъ и поѣзжанъ, юношей и дѣвъ народныхъ, выходятъ фигуранты въ богатыхъ одеждахъ и танцуютъ балетъ, въ которомъ представляется Добрынина свадьба по древнимъ русскимъ обрядамъ, то есть: 1) женихъ и невѣста въ великолѣпномъ послѣдованіи входятъ во храмъ, идутъ на тронъ и цѣлуютъ руку у великаго князя; 2) сошедши оттуда, садятся на своихъ мѣстахъ; конюшій и наперсница становятся за ними, и тогда же усыпаютъ путь ихъ хмелемъ; 3) обмахиваютъ ихъ соболями; 4) чешутъ волосы гребнемъ; 5) подносятъ имъ на золотыхъ блюдахъ и въ золотыхъ крынахъ съ патокой коровай и кашу; чтò все совершается подъ особливыми хорами, или свадебными пѣснями, которыя слѣдуютъ ниже.

ХОРЪ I.

(*Когда Добрыня и Прелѣпа всходятъ ко Владиміру на тронъ принимать отъ него отеческое благословеніе.*)

Катилося зерно по бархату,
Еще то ли зерно бурмицкое,
Прикатилося зерно ко яхонту:
Крупенъ жемчугъ, яхонтъ свѣтится.
Хорошъ женихъ со невѣстою,
Хорошъ Добрыня со Прелѣпою.

ХОРЪ II.

(*Когда женихъ и невѣста сходятъ съ трона, чтобы сѣсть на своихъ мѣстахъ, и путь ихъ усыпается хмелемъ.*)

Вьется, вьется хмель золотой
Около тычинки серебряной;
Идетъ, идетъ князь молодой
Объ руку княгини возлюбленной.
Сыпьте, сыпьте хмель на пути,
Весело бъ имъ жизнь провести.

[14] Въ собственномъ экземплярѣ Державина передъ этимъ явленіемъ означено карандашемъ: *Конецъ*. Слова же: Явленіе XI зачеркнуты и замѣнены заглавіемъ: *Принадлежащій къ оперѣ балетъ*.

Digitized by Google

ХОРЪ III.

(*Когда ихъ обмахиваютъ соболями.*)

Не тихіе вѣтры попархиваютъ,
Не солнечный жаръ и зной холодятъ;
Но черные соболи помахиваютъ,
Нѣгу, богатство, довольство сулятъ.
Ой люли, сулятъ
Князьямъ молодымъ:
Ой люли, сулятъ
Жить счастливо имъ.

ХОРЪ IV.

(*Когда ихъ чешутъ гребнемъ, расплетая у невѣсты косу и надѣвая на нее кичку.*)

Гребень бѣлый чешетъ голову,
Кудри златы, косы черныя;
Такъ-то время строитъ участи,
Разумъ людямъ даетъ почести,
Ой Леля! ой Ладо! почести
И дружбу и согласіе
Во всемъ благопоспѣшіе.

ХОРЪ V.

(*Когда ихъ кормятъ короваемъ и кашею, и понтъ сытою.*)

Какъ патока златистая,
Бѣлоярово пшено съ сытой,
Жизнь спокойна ваша чистая
Такъ сладко потечетъ струей;
А мы на пиру здѣсь, на свадебкѣ,
Пожелаемъ всего добраго,
Здоровья вамъ и добрыхъ дней.

ХОРЪ VI.

(*Владиміру.*)

И воскликнемъ въ громкой радости:
Слава царю доброму,
Кроткому, великодушному:
Отличаетъ добродѣтели!
Слава ему, слава, слава!

Digitized by Google

ПОЖАРСКІЙ,

ИЛИ

ОСВОБОЖДЕНІЕ МОСКВЫ.

ГЕРОИЧЕСКОЕ ПРЕДСТАВЛЕНІЕ

ВЪ ЧЕТЫРЕХЪ ДѢЙСТВІЯХЪ,

СЪ ХОРАМИ И РЕЧИТАТИВАМИ.

1806.

Digitized by Google

Digitized by Google

КЪ ЧИТАТЕЛЮ.

—

Нужнымъ почитаю предувѣдомить, что, желая посредствомъ театра оживить въ памяти любезнаго отечества моего то знаменитое героическое происшествіе, въ которомъ всѣ состоянія его соучаствовали и, стяжавъ себѣ безсмертную честь и славу, показали истинную великость духа Россіянъ, каковую въ нынѣшнія времена въ подобномъ случаѣ нѣкоторые народы и ихъ вожди напрасно, кажется, себѣ присвояютъ, — взялъ я характеры дѣйствующихъ лицъ (дабы тѣмъ зрѣлище удостовѣрительнѣе казалось) изъ самыхъ дѣяній, бытописаніями и преданіями намъ свидѣтельствуемыхъ. Любопытный благоволитъ прочесть *Ядро Россійской Исторіи* и прочія лѣтописи: то увидитъ, правильно ли мною извлечены изъ самыхъ дѣлъ характеры. Поистинѣ, когда Пожарскій, пренебрегши свое спокойствіе и не смотря на раны свои, въ смутное время принялъ на себя главное предводительство собраннаго войска; не поступилъ по тогдашнимъ обычаямъ жестоко со злодѣями, на убійство его покушавшимися; не прельстился богатствомъ бояръ, изъ осажденной Москвы имъ выпущенныхъ; не обходился съ плѣнниками сурово, какъ другіе, которые ихъ имѣніе ограбили, а самихъ лишили жизни; не принялъ короны, отъ народа ему поднесенной, какъ нѣкоторые иностранные писатели и всѣ обстоятельства утверждаютъ, а возложилъ ее на наслѣдника по крови царской, учредя монархическое правленіе: то не былъ ли онъ герой высшей степени, человѣкъ самый добродѣтельный, великій, каковыхъ мало исторія представляетъ и каковымъ я его представляю; придавъ ему слабости, не побѣдя которыхъ, никто великимъ почитаться не можетъ? — Когда Трубецкой не былъ съ нимъ въ союзѣ, не содержалъ въ должномъ порядкѣ войскъ своихъ, такъ что запрещено было имъ сообщаться съ его станомъ, не далъ въ нужныхъ случаяхъ Пожарскому помощи, не удалилъ отъ себя явнаго злодѣя Заруцкаго:

Digitized by Google

то чему приписать сіе, какъ не скрытымъ видамъ самолюбія, зависти и желанія властвовать надъ всѣми; каковымъ страстямъ нерѣдко подвержены бываютъ самые знаменитые, славные, однако не великіе люди, которыхъ довольно исторія и настоящія времена намъ показываютъ? — Когда Мининъ, изъ пламенной ревности къ своему отечеству, для избавленія его отъ ига иноплеменныхъ, принесъ на жертву все свое имущество, подвигъ примѣромъ своимъ къ тому же народъ, присовѣтовавъ ему и въ вожди себѣ избрать Пожарскаго: то какъ его иначе представить, какъ не горячаго, твердаго духа человѣкомъ, достойнымъ во всѣ времена почтенія и удивленія? — Когда Аврамій Палицынъ, употребя себя на увѣщеваніе народа къ ополченію чрезъ многія письма, отважился лично на опасности, уговаривая къ помощи Пожарскому взбунтовавшихся казаковъ и не употребилъ во зло сокровищъ, монастырями ему ввѣренныхъ: то какъ не признать въ немъ преподобнаго, святаго мужа, достойнаго прославленія въ потомствѣ? — Напротивъ того, когда Заруцкій, попускавшій казакамъ своимъ явные грабежи и разбои, не былъ не токмо усерднымъ содѣйствователемъ ни Трубецкому, ни Пожарскому, но, совокупясь тайно съ Мариною и женясь потомъ на ней, наносилъ вредъ государству, такъ что даже сообщники его и по немъ, въ отмщеніе смерти его, разоряли Низовыя страны: то какъ не описать его самыми мрачными красками, какъ злѣйшаго врага и измѣнника? — Наконецъ, когда Марина, послѣ содержанія ея въ Ярославлѣ подъ присмотромъ, бывъ безвредно освобождена, прибѣгала еще къ разнымъ проискамъ, признавая нѣсколькихъ самозванцевъ Лжедимитріемъ, мужемъ своимъ, имѣла съ ними любовныя обращенія и, добиваясь всѣми мѣрами престола, переѣзжала изъ мѣста въ мѣсто, переодѣваясь иногда въ мужское воинское платье и садясь на коня, пускалась въ опасности: то какъ не изобразить въ ней предпріимчивую, властолюбивую, хитрую прелестницу и чародѣйку, каковою и преданіе ее называетъ? Словомъ: всѣ сіи характеры и прочихъ лицъ, упоминаемыхъ косвенно въ монологахъ, взялъ я, ничего къ нимъ не прибавляя, точно изъ исторіи; а по свободѣ поэзіи вымыслилъ только нѣкоторыя вводныя происшествія, какъ-то: пожаръ, любовныя увеселенія и прочія для связи и пріятности зрѣлища. Но всѣ однако событія, въ разныхъ мѣстахъ и временахъ случившіяся, по правиламъ драматическимъ привелъ я въ одну точку зрѣнія; а дабы торжественное

Digitized by Google

сіе дѣяніе, воспричинствовавшее благоденствіе Имперіи и донынѣ существующее, не было зрѣлищемъ скучнымъ и мрачнымъ, подобно трагедіи: то украсилъ я его великолѣпіемъ, свойственнымъ операмъ[1], придавъ ему разныя декораціи, музыку, танцы и даже виды самаго волшебства. Но чтобъ съ другой стороны оно не потеряло въ семъ блескѣ принадлежащей ему героической важности и силы, то нѣкоторымъ лицамъ далъ я довольно трогательные и пространные монологи, но избавилъ однако ихъ вовсе отъ пѣнія и плясокъ, имъ неприличныхъ, предоставя то единственно статистамъ только въ балетѣ, хорахъ и речитативахъ. Когда таковаго рода зрѣлище пріобрѣтетъ благоволеніе публики, то останусь довольнымъ, что трудъ мой не былъ тщетнымъ: впрочемъ не думаю я, чтобы кто изъ соотечественниковъ и потомковъ тѣхъ народовъ и лицъ, которые въ семъ происшествіи соучаствовали, нашелся тѣмъ недовольнымъ, что не въ такомъ свѣтѣ кто-либо изъ нихъ представленъ, какъ бы ему желалось. А ежели бы и сіе случилось: то предоставляю всякому судить о томъ, какъ угодно, вѣдая, что эпическія и драматическія поэмы (разумѣется трагедіи) удобнѣе составляются изъ временъ самыхъ отдаленныхъ, героическихъ и баснословныхъ, въ темнотѣ коихъ свободнѣе сокрывается анахронизмъ[2], блистаетъ чудесность и усыпляется личность. Но когда предметъ взятъ почти изъ новой исторіи или близко намъ современной: то хотя первыя и не совсѣмъ инымъ покажутся правдоподобными, но отъ послѣдняго никоимъ образомъ избѣжать не возможно; а потому и не извиняюсь я какими-либо пространными разсужденіями, коихъ бы достаточно къ оправданію принести было можно, но довольствуюсь только припомнить слѣдующій стихъ г-на Ломоносова:

«Ни злости не страшусь, ни требую добра;
Не ради васъ пою, для правды ...»[3]

[1] Высокое мнѣніе Державина объ оперѣ и разграниченіе ея съ трагедіею см. въ предпослѣднемъ отдѣлѣ его *Разсужденія о лирической поэзіи*.

[2] Въ текстѣ изданія 1808 г.: *акронизмъ*, слово, принятое намъ за опечатку. Въ рукописи пьеса не сохранилась.

[3] Изъ I-й пѣсни поэмы *Петръ Великій* (*Соч.* Ломон., Смирд. изд., т. I, стр. 319).

Digitized by Google

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

Князь Пожарскій, } вожди русскіе.
Князь Трубецкой, }
Мининъ, купецъ нижегородскій и казначей войска Пожарскаго.
Марина, жена Лжедимитрія, чародѣйка.
Заруцкій, казачій гетманъ, союзникъ войска Трубецкаго.
Аврамій Палицынъ, келарь Троицкой Лавры, въ видѣ простолюдима.

Послы польскіе.
Дума бояръ.
Межаковъ, есаулъ Заруцкаго.
Жены } боярскія.
Дѣти }
Гражданки.
Жильцы московскіе, дворяне, гости и стряпчіе.
Прислужники и Прислужницы Маринины, въ видѣ охотниковъ, амуровъ и проч.
Трубачъ.
Гонецъ.
Войски, русскія и польскія.
Казаки.
Народъ.

Всѣ безъ рѣчей, а составляются только изъ нихъ хоры, речитативы и балеты.

Дѣйствіе происходитъ въ окрестностяхъ Москвы и въ Кремлѣ.

Digitized by Google

ПОЖАРСКІЙ[1].

ДѢЙСТВІЕ ПЕРВОЕ.

Театръ представляетъ, при захожденіи солнца, Москву со стороны Петровскихъ воротъ; вдали дымъ и изрѣдка слышны пушечные выстрѣлы отъ осады Трубецкаго; вблизи въ дубравѣ станъ Пожарскаго; воины сидятъ кругами и варятъ кашу.

ЯВЛЕНІЕ I.

ХОРЪ ПЕРВАГО КРУГА.

Ядры пусть летятъ ревучи,
Воютъ вѣтры, черны тучи,
Молньи блещутъ средь громовъ;
Смѣло идемъ на враговъ.

ВСѢ КРУГИ ВООБЩЕ.

Мы пойдемъ, друзья, пойдемъ,
За отечество помремъ.

[1] Объ особенномъ сочувствіи Державина къ Пожарскому мы говорили уже въ I-мъ Томѣ (стр. 349) по поводу оды *На Коварство французскаю возмущенія и въ честь князя Пожарскаю;* въ III-мъ (стр. 469 — 473) помѣстили мы планъ задуманной имъ поэмы *Пожарскій* и начало первой пѣсни ея. Эту тему разрабатывали и другіе: въ концѣ прошлаго столѣтія однодворецъ Захарьинъ, авторъ *Арфаксада*, написалъ также поэму *Пожарскій*, а въ началѣ нынѣшняго, черезъ годъ послѣ Державина, Крюковской издалъ свою извѣстную трагедію; не упоминаемъ о прочихъ трудахъ по тому же предмету.

Напечат. въ изд. 1808 г., ч. IV, VIII. См. *Объясненія* Д. въ Томѣ III, стр. 727.

Digitized by Google

ХОРЪ ВТОРАГО КРУГА.

Злобно пусть враги ярятся
За стѣнами защищаться:
Не трепещетъ русска грудь,
Намъ на стѣны веселъ путь.

ВСѢ КРУГИ ВООБЩЕ.

Мы пойдемъ, друзья, пойдемъ,
За отечество помремъ.

ХОРЪ ТРЕТЬЯГО КРУГА.

Пусть измѣнники бунтуютъ,
Скиптры хищникамъ даруютъ:
Вѣрны мы своимъ царямъ,
Кровь свою несемъ имъ въ дань.

ВСѢ КРУГИ ВООБЩЕ.

Мы пойдемъ, друзья, пойдемъ,
За отечество помремъ.

ЯВЛЕНІЕ II.

Мининъ и Палицынъ.

(Хоры умолкаютъ; воины снимаютъ съ сошекъ котлы, тушатъ огни и уходятъ въ шатры.)

ПАЛИЦЫНЪ.

По многимъ граматамъ, мной посланнымъ, созывнымъ,
И съ Лавры вѣющимъ въ счастливый знакъ вѣтрамъ,
Сыны отечества! въ отпору сопротивнымъ
Съ Пожарскимъ Минина къ престольнымъ симъ стѣнамъ
Я жду давно. Но вы ...

МИНИНЪ.

Различныя препоны:
Хоткѣвичъ, насъ вчерась объѣхавъ тьмою толпъ,
Пресѣкъ-было пути.

ПАЛИЦЫНЪ.

Я вѣрю, и законы,
Вамъ Думой данные, препнули бъ быстрость стопъ,

Digitized by Google

Коль трона бъ, алтаря краеугольный камень
Согласенъ съ ними былъ[2].

МИНИНЪ.

Кто удержать насъ могъ?
Любви къ отечеству безмѣренъ въ Русскихъ пламень;
Мы въ жертву жизнь несемъ.

ПАЛИЦЫНЪ.

Чрезъ патріарха Богъ.

МИНИНЪ.

Но мы спасать престолъ и вѣру устремились:
То Гермогену ли противу насъ возстать?

ПАЛИЦЫНЪ.

Нѣтъ, нѣтъ! Но вы бъ его анаѳемъ устрашились.

МИНИНЪ.

Анаѳемы его! — За что̀ насъ проклинать?

ПАЛИЦЫНЪ.

Онъ, гладомъ, жаждою и муками терзаемъ,
Былъ нудимъ отъ бояръ вамъ написать о томъ,
Чтобъ вы не шли къ Москвѣ.

МИНИНЪ.

Но мы Москву спасаемъ.

ПАЛИЦЫНЪ.

Нѣтъ нужды, говорятъ, вамъ въ подвигѣ такомъ.

МИНИНЪ.

А какъ, и почему?

ПАЛИЦЫНЪ.

Ужъ Дума къ Владиславу
Отправила пословъ. — Не знали развѣ вы?

МИНИНЪ.

Зачѣмъ?

ПАЛИЦЫНЪ.

Чтобъ взялъ себѣ онъ Русскую державу.

[2] «Дума бояръ дала-было повелѣніе Пожарскому не ходить къ Москвѣ, но патріархъ Гермогенъ не согласился съ нею и пострадалъ». Д.

Digitized by Google

МИНИНЪ.

Избави, Господи, отъ чуждой насъ главы!
И на измѣну ту нашъ пастырь согласился?
И намъ къ Москвѣ нейти?

ПАЛИЦЫНЪ.

Онъ даже и поднесь
Съ отъѣзда моего терпѣлъ, страдалъ, крѣпился.

МИНИНЪ.

О добрый пастырь душъ!

ПАЛИЦЫНЪ.

Я въ сей одеждѣ здѣсь[3]
Нарочно кроюся давно ужъ потаенно,
Чтобы увѣдомить о всемъ подробно васъ,
И какъ противъ враговъ вамъ весть себя надежно.
Но вождь вашъ — ты?

МИНИНЪ.

Я? нѣтъ! Пожарскій, храбрый князь.

ПАЛИЦЫНЪ.

Гдѣ жъ онъ?

МИНИНЪ.

Тамъ въ таборѣ, иль такъ я полагаю;
Не озираетъ ли онъ Трубецкаго станъ
И положенье мѣстъ?

ПАЛИЦЫНЪ.

Сего не понимаю,
Зачѣмъ бы Трубецкой къ вамъ не явился самъ.

МИНИНЪ.

Чтожъ?

ПАЛИЦЫНЪ.

Чудный это вождь! Ему быть должно раду
Прибытью вашему, и съ лаской встрѣтить васъ.

[3] Въ простой одеждѣ, потому что на русской сценѣ не позволено представлять монаховъ въ ихъ одѣяньи. Д.

Digitized by Google

МИНИНЪ.

А развѣ чувствуетъ какую онъ досаду?

ПАЛИЦЫНЪ.

Я не скажу того; но нѣкій тайный гласъ
Здѣсь носится, что онъ Пожарскаго не любитъ:
Быть можетъ, слухъ пустой, иль зависть иногда —
Ты знаешь, что вождей она нерѣдко губитъ.

МИНИНЪ.

Великихъ прямо душъ толь низка страсть чужда.

ПАЛИЦЫНЪ.

Но можно же сказать за тайну между нами,
Что властолюбіе и первенство чиновъ
Вертѣло и вертитъ большими головами.

МИНИНЪ.

Стеречься должно намъ, изъ сихъ я вижу словъ.

ПАЛИЦЫНЪ.

Не худо. Да и твой каковъ начальникъ свойствомъ?
Тожъ не подверженъ ли онъ слабостямъ какимъ?

МИНИНЪ.

Наполненъ честностью и истиннымъ геройствомъ.

ПАЛИЦЫНЪ.

Да сила Божія всегда пребудетъ съ нимъ!
Однако говорятъ, что будто онъ женами
Бываетъ уловленъ, ихъ нѣжностьми плѣнясь.
Всего опаснѣе сражаться съ красотами!
Мариниыхъ волшебствъ, прелестныхъ силу глазъ,
Я мню, ты вѣдаешь по всенародну слуху,
Что, обольстя собой Отрепьева она,
Поджогу хитростьми коварному вливъ духу,
Взнеслась съ нимъ на престолъ, какъ изъ-за тучъ луна,
Да и по немъ еще доднесь не унываетъ;
Но многихъ лжецарей, подъ именемъ его,
Назвавшися женой, вновь скиптра досягаетъ.
Тушинскаго на дняхъ, въ Коломнѣ, своего
Хоть успокоила, но тайными путями

Digitized by Google

Въѣзжаетъ и въ Москву, всѣхъ ссоритъ и мутитъ
Бояръ своей красой. Сегодня съ Поляками,
А завтра съ Русскими вновь брачиться манитъ;
По рощамъ, по садамъ лѣтъ свой ядъ зловидной.
Заруцкій весь ея, — и словомъ: въ хитростяхъ
Со златосребряной сверкающей ехидной
Віющейся она похожа во цвѣтахъ.
Самъ ею Трубецкой, какъ очарованъ, ходитъ;
Обрывшись въ таборѣ, хотя и стыдъ несетъ,
Но войскъ своихъ на брань нимало не готовитъ,
Стоитъ, не дѣйствуетъ: его какъ будто нѣтъ.
И о твоемъ вождѣ, тобой толь восхваленномъ,
Злорѣчный до моихъ достигнулъ слухъ ушей:
Что кто-то зрѣлъ его во образѣ смятенномъ
Отъ взгляда одного Мариниыхъ очей.

МИНИНЪ.

Все можетъ быть, но гдѣ ему въ нее влюбиться?
Въ деревнѣ на одрѣ онъ съ годъ лежалъ отъ ранъ,
И я всегда съ нимъ былъ.

ПАЛИЦЫНЪ.

Мнѣ должно согласиться,
Коль такъ ты говоришь.

ЯВЛЕНІЕ III.

Тѣ же и Пожарскій съ нѣсколькими нижними чиновниками.

ПОЖАРСКІЙ.

(*Чиновникамъ.*)

Обвесть вкругъ цѣпью станъ,
И безъ меня ни кто бъ! . . .

(*Чиновники кланяются и уходятъ.*)

МИНИНЪ.

(*Палицыну.*)

Вотъ воинствъ предводитель.

(*Пожарскому.*)

Отецъ Аврамій здѣсь.

Digitized by Google

ПОЖАРСКІЙ.

Ахъ, преподобный другъ!
Позволь себя обнять.

ПАЛИЦЫНЪ.

Почтенный повелитель!
Безмѣрной радостью объятъ теперь мой духъ,
Что ты вождемъ у насъ.

ПОЖАРСКІЙ.

А я и не примѣтилъ,
Что на себя ты взялъ простонародный видъ:
Здоровъ ли ты, отецъ?

ПАЛИЦЫНЪ.

Нарочно такъ васъ встрѣтилъ,
Что злоба по пятамъ вездѣ меня слѣдитъ;
Но Богъ хранитъ еще.

МИНИНЪ.

Онъ вѣрнымъ щитъ отъ мести.

ПОЖАРСКІЙ.

Что̀ дѣлаютъ въ Москвѣ? и какъ нашъ Гермогенъ?

МИНИНЪ.

Не такъ-то, говорятъ, тамъ радостныя вѣсти:
Злѣ пастырь страждетъ сей отъ чадъ своихъ измѣнъ,
Томится муками, и силятся бояра,
Чтобы прещенье онъ послалъ свое на насъ.

ПОЖАРСКІЙ.

Чтобъ намъ нейти къ Москвѣ?

МИНИНЪ.

Какъ громы, клятва яра
Ужасна воинству.

ПОЖАРСКІЙ.

Ужели клятвы гласъ
Отецъ произнесетъ?

МИНИНЪ.

Дай силъ ему Создатель
Мученье снесть!

Digitized by Google

ПАЛИЦЫНЪ.

Лишенъ онъ наконецъ жезла,
Взведенъ на лобное, и самъ его терзатель
Не можетъ причинить ему ужъ больше зла.
Всевышней силою боль плоти побѣждая,
Какъ діамантъ, стенетъ подъ молотами твердъ;
А о напастяхъ лишь отечества вздыхая,
Онъ молитъ за враговъ; дрожимъ мы: милосердъ,
Онъ, вѣрно, не снесетъ того позора града,
Какъ старцы и вдовы съ дѣтьми къ нему на стогнъ
Придутъ, возопіютъ, что въ немъ одномъ отрада,
Спасенье ихъ и жизнь. Разжалобится онъ,
И чтобъ избавить ихъ отъ тягостныя дани,
Страданія и мукъ, онъ васъ остановитъ.

ПОЖАРСКІЙ.

Ужели злы на всѣхъ и всѣхъ губятъ тираны?

ПАЛИЦЫНЪ.

О паствѣ что своей усердно пастырь бдитъ,
Нарочно вкругъ него народъ весь собираютъ,
Полъ, возрастъ не щадятъ, таскаютъ изъ домовъ:
Въ слезахъ весь градъ.

МИНИНЪ.

Святынь и санъ не почитаютъ?

ПАЛИЦЫНЪ.

И тѣ ограблены отъ хищныхъ сихъ волковъ.
Порфира царская и мантья іерарша,
Клейноды, утвари безъ перлъ въ грязи лежатъ;
Въ чертогахъ, въ алтаряхъ кони, и не монарша
Столица днесь Москва, но дебрь звѣрей, засадъ,
Гдѣ жалости, стыда и людскости не знаютъ,
Но женъ и дѣвъ влекутъ на всенародный срамъ,
А вожди, стоя вкругъ, въ ладоши ударяютъ.

ПОЖАРСКІЙ.

Но что же дѣлаютъ бояра русски тамъ?

Digitized by Google

ПАЛИЦЫНЪ.

Сквозь пальцы зрятъ.

ПОЖАРСКІЙ.

Какъ! какъ! Или погасло чувство
Въ нихъ человѣчества, къ отечеству любви?
Быть можно плѣнникомъ, но не сносить распутство.
Зрѣть Россу Россовъ стыдъ! Пожарскій, не живи!

МИНИНЪ.

Закрой свой, Мининъ, зракъ!

ПАЛИЦЫНЪ.

Се неба наказанье!

ПОЖАРСКІЙ.

Знать, обезумѣли! Какая польза въ томъ,
Чтобъ зрѣть отечество въ толикомъ поруганьѣ?
Не лучше ль умереть, чѣмъ подлымъ быть рабомъ?

ПАЛИЦЫНЪ.

Корыстолюбца духъ, собою зараженна,
Народной гордости и благородства чуждъ;
Златая цѣпь, ему тираномъ наложенна,
Милѣй всего, и для своихъ онъ нуждъ,
Для низкихъ прихотей какъ червь въ пыли влачится.
Онъ, не заботяся, въ объятьѣ нѣги спитъ:
Вотъ пагубныхъ вельможъ живое описанье
И изъясненье ихъ къ отечеству любви!
Хотя Россія вся теперь въ тоскѣ, въ стенаньѣ,
Погружена въ слезахъ, обагрена въ крови;
Но дремлетъ сонмъ бояръ, не зритъ на честь и славу,
А богатѣть на счетъ лишь обща мнитъ вреда.
За вотчинами шлютъ, за златомъ къ Владиславу
И бьютъ ему челомъ безъ всякаго стыда,
Чтобъ имъ награду далъ за бунтъ и за измѣну.

ПОЖАРСКІЙ.

Чтожъ онъ?

МИНИНЪ.

Я мню, онъ радъ.

Digitized by Google

ПАЛИЦЫНЪ.

Измѣна хоть мила,
Измѣнникъ нетерпимъ. Но онъ не казнь въ замѣну, —
Имъ обѣщаетъ все.

МИНИНЪ.

Москва бъ его была.

ПОЖАРСКІЙ.

О подлыя сердца! льзя ль чтить въ васъ благородство,
Коль пьете своего отечества вы кровь?
Но въ Русскихъ есть еще душъ нѣкихъ превосходство,
Которыхъ къ истинѣ животворитъ любовь.
(*Въ сторону.*)
Хотя, къ несчастію, они и рѣдко видны.

ПАЛИЦЫНЪ.

Въ тебѣ подпору, князь, одномъ Россія зритъ.

МИНИНЪ.

Надежда ты!

ПОЖАРСКІЙ.

Хвалы излишнія обидны.
Что̀ сдѣлать я могу? — Одинъ скуделенъ щитъ.
Но властью ваша коль любовь меня почтила,
И продолжите вы ее: готовъ, друзья,
При вашихъ знаменахъ стоять, поколь есть сила.

МИНИНЪ.

Пролью въ виду твоемъ мою всю кровь и я.

ПАЛИЦЫНЪ.

Ступайте! Богъ ...

ЯВЛЕНІЕ IV.

Тѣ же и князь Трубецкой съ нѣсколькими воинами.

МИНИНЪ.

(*Тихо Пожарскому.*)
Смотри, будь съ нимъ ты остороженъ.

ТРУБЕЦКОЙ.

Хоть медленно, но вы пришли. Безмѣрно радъ.

Digitized by Google

ПОЖАРСКІЙ.

И мы: скорѣйшій намъ походъ былъ невозможенъ.

ТРУБЕЦКОЙ.

Во ожиданьи васъ я осадилъ ужъ градъ.

ПОЖАРСКІЙ.

Препятства многія ...

МИНИНЪ.

На жизнь даже ехидны

Дерзали.

ПАЛИЦЫНЪ.

Чью?

МИНИНЪ.

(*Указывая на Пожарскаго.*)

Его.

ТРУБЕЦКОЙ.

Какъ такъ?

ПОЖАРСКІЙ.

Въ толпѣ ножомъ.

МИНИНЪ.

Невидимо его спасъ Промыслъ непостижный.

ТРУБЕЦКОЙ.

А умыслъ чей?

ПОЖАРСКІЙ.

Еще не спрошены о томъ.

ТРУБЕЦКОЙ.

Но какъ же мѣръ не брать къ спасенью вашей жизни,
И о сообщникахъ не поспѣшить узнать?

ПОЖАРСКІЙ.

О безопасности долгъ прежде бдѣть отчизны.

МИНИНЪ.

Подъ стражей крѣпкой я велѣлъ ихъ содержать.

ТРУБЕЦКОЙ.

Я очень радъ, и ... что меня вы подкрѣпили.

ПАЛИЦЫНЪ.

Князь, у тебя своихъ есть силъ ...

ТРУБЕЦКОЙ.

На обоихъ
Когда бы войскъ полки мы днесь совокупили,
На приступъ бы пошли. — Надежнѣй мочь въ однихъ
Рукахъ.

ПОЖАРСКІЙ.

Конечно такъ.

МИНИНЪ.

Своихъ ведемъ мы сами.

ТРУБЕЦКОЙ.

(*Смотря на Минина.*)

Кто сей простолюдимъ?

ПОЖАРСКІЙ.

Почтенный Мининъ тотъ,
Нижегородскій гость, что̀ щедрыми руками
Принесъ богатства въ даръ и возбудилъ народъ
Къ спасенію Москвы.

ПАЛИЦЫНЪ.

Сокровище небесно
Дабы себѣ обрѣсть.

ПОЖАРСКІЙ.

Безсмертія вѣнцы.

ТРУБЕЦКОЙ.

Вотъ доблести примѣръ! вотъ дѣло славно, честно,
И благородство чѣмъ должны стяжать купцы!
Отличный гражданинъ! прости, что недовольно
Почтилъ тебя, узря теперь я въ первый разъ.

(*Въ сторону.*)

Горячая глава!

МИНИНЪ.

Незнаніе не больно.
Я, можетъ быть, тебя самъ огорчилъ чѣмъ, князь?

(*Слышенъ гласъ трубы.*)

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ V.

Тѣ же и польскій трубачъ, держащій въ одной рукѣ трубу, а въ другой письмо.

(*Приводится съ завязанными глазами воинами Пожарскаго.*)

ПОЖАРСКІЙ.

Кто тамъ? Трубачъ!

ПАЛИЦЫНЪ.

(*Принимаетъ письмо, а трубача тотчасъ воины уводятъ назадъ.*)

Съ письмомъ.

ПОЖАРСКІЙ.

Чьимъ?

ПАЛИЦЫНЪ.

(*Посмотря на надпись.*)

Вижу, Гермогена.

ПОЖАРСКІЙ.

О чемъ?

ПАЛИЦЫНЪ.

Прочти: знать, слезъ Москвы не могъ стерпѣть.

МИНИНЪ.

Неужто намъ претитъ спасать Москву отъ плѣна?

ТРУБЕЦКОЙ.

И мужу праведну страшна бываетъ смертъ.

ПОЖАРСКІЙ.

(*Когда онъ развертываетъ письмо, то выпадаетъ изъ онаго маленькая записочка. Читаетъ:*)

«Растерзанъ, изнуренъ, палачъ надъ головою
Занесъ уже топоръ! Народъ весь вопіетъ,
Налегъ синклитъ бояръ! — Я слабою рукою,
Но гласомъ пастырскимъ прещу: да проклятъ тотъ,
Кто шагъ къ Москвѣ ...»

МИНИНЪ.

Ахти!

ПОЖАРСКІЙ.

Увы!

ТРУБЕЦКОЙ.

Велѣнье слезно!

Digitized by Google

ПАЛИЦЫНЪ.

Тяжелъ народный стонъ! Такъ добръ былъ, пастырь, ты!
Прости теперь уже, отечество любезно!
Но что за письмецо?

(*Поднимаетъ.*)

Его же то черты,
И мелко, мелко такъ, что я не разбираю.

(*Отдаетъ Пожарскому.*)

ПОЖАРСКІЙ.

(*Читаетъ.*)

«Благословенъ грядый отечество спасать!
Дерзайте! — Съ вами Богъ! — Спокойно умираю.»

ПАЛИЦЫНЪ.

Вотъ голосъ пастырскій! Онъ клятву намъ послать
Былъ долженъ изъ-подъ мукъ.

МИНИНЪ.

Онъ не живъ?

ТРУБЕЦКОЙ.

Славенъ въ роды!

ПОЖАРСКІЙ.

Завиденъ жребій тѣхъ и посреди оковъ,
Кто такъ прекрасно свой долгъ отдаетъ природы!
И казнію пролить за вѣру сладко кровь.

ТРУБЕЦКОЙ.

Намъ должно лишь теперь о томъ распорядиться,
На приступъ какъ идти.

ПОЖАРСКІЙ.

Созовемъ къ тому совѣтъ.

ТРУБЕЦКОЙ.

Тутъ дѣло больше въ томъ, чтобъ войскамъ съединиться.

ПОЖАРСКІЙ.

Пусть такъ.

МИНИНЪ.

(*Трубецкому.*)

Нѣтъ! я сказалъ, что Мининъ не пойдетъ

Digitized by Google

Безъ общаго на то согласія съ народомъ;
Казна его.

ПАЛИЦЫНЪ.

Постой, подумай, не сердись;
Согласіе вождей на брань передъ походомъ
Порука торжества. — Послушай, и рѣшись
Идти въ совѣтъ. Ты тамъ свои причины скажешь.

МИНИНЪ.

Не медлить бы.

ПОЖАРСКІЙ.

Хотя къ себѣ попросимъ въ станъ.

МИНИНЪ.

(*Пожарскому.*)

Къ тебѣ идти? — Иду.

ТРУБЕЦКОЙ.

Куда, къ кому прикажешь;
Я только воинамъ моимъ приказъ отдамъ.

(*Приказываетъ на ухо воинамъ. Пожарскій, Палицынъ и Мининъ, а потомъ и воины уходятъ.*)

ЯВЛЕНІЕ VI.

ТРУБЕЦКОЙ.

(*Оставшись одинъ, въ размышленіи, посмотрѣвъ за ними вслѣдъ.*)

Породой, саномъ я Пожарскаго знатнѣе
И старѣй лѣтами: — мнѣ ль съ нимъ быть наравнѣ?
Подъ нимъ же службу несть еще того страннѣе;
А Мининъ, да и онъ, не подчинятся мнѣ
И исполнять моихъ намѣреній не станутъ:
Такъ нѣтъ надежды мнѣ достичь моей мѣты.
А громы общіе хотя на градъ и грянутъ,
Но войскъ я не глава: такъ вздоръ мои мечты.

(*Увидя стражу.*)

А, стража! — Да, тамъ ждутъ.

(*Уходитъ.*)

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ VII.

Театръ представляетъ ночь. Подъ предводительствомъ сотника выходитъ отрядъ воиновъ, и часовыми занимаетъ притины около лагеря. Изъ остальныхъ учреждается стража, которая оружіе ставитъ въ пирамиду.

СИГНАЛЪ ЧАСОВЫХЪ.

(*Вдали за палатками.*)

РЕЧИТАТИВЪ.

Внимай,
Смѣкай;
Блюдись,
Крѣпись;
Терпи,
Не спи;
Богъ нашъ
Всѣхъ стражъ.

ХОРЪ СТРАЖИ.

Тѣни мелькаютъ,
Звѣзды сверкаютъ,
Царствуетъ ночь;
Сонъ! отъ насъ прочь
Бѣги ко врагамъ:
Не нуженъ ты намъ;
Не нуженъ, — не дремлемъ,
Но долгу лишь внемлемъ
И крѣпко стоимъ,
Во браняхъ крѣпимъ
Мы вѣрностью грудь,
И слава нашъ путь.

(*Послѣ сего хора слышны на башнѣ городской куранты. Бьетъ часъ ночи, и стража идетъ для смѣны часовыхъ.*)

Digitized by Google

ДѢЙСТВІЕ ВТОРОЕ.

Театръ представляетъ въ тѣни ночной Москву со стороны Хорошевскихъ луговъ. Острогъ Трубецкаго, обнесенный валомъ, палисадникомъ и рогатками, окружаетъ часть Бѣлаго города. На башняхъ сквозь окна мелькаютъ огни. На бойницахъ часовые, пищали, туры и прочія осадныя орудія. Въ сторонѣ роща.

ЯВЛЕНІЕ I.

ЗАРУЦКІЙ.

(*Одинъ, растворивши рогатку.*)

Ужъ время бъ возвратиться.
Но онъ, мнѣ кажется, и помощи не радъ;
Боярствомъ думаетъ своимъ превозноситься,
И какъ бы только всѣхъ подъ власть свою прибрать;
А тамъ хоть и въ цари. — Но нѣтъ, мой князь надменный,
Не проведешь меня. На царской вышинѣ
Я быть хочу и самъ. — Да чьи жъ къ ней толь священны,
Какъ не мои, права? — Марина руку мнѣ
И сердце отдала. По Дмитріи жъ другому
Кому тронъ, какъ не ей? — Угомоню бояръ:
Такъ не ломаться ужъ со мною Трубецкому.

ЯВЛЕНІЕ II.

Заруцкій и Трубецкой, съ воинами.

ТРУБЕЦКОЙ.

Меня ждешь?

ЗАРУЦКІЙ.

Ночь!

ТРУБЕЦКОЙ.

Держалъ военна спора жаръ.

ЗАРУЦКІЙ.

Что положили вы?

ТРУБЕЦКОЙ.

Ты, напримѣръ, что чаешь?

ЗАРУЦКІЙ.

Я? — Ничего.

Digitized by Google

ТРУБЕЦКОЙ.

Какъ?

ЗАРУЦКІЙ.

Такъ. — Союзныхъ войскъ совѣтъ
Всегда ничто.

ТРУБЕЦКОЙ.

Едва ль не дѣльно разсуждаешь;
Всякъ хочетъ быть большой, своихъ всякъ ищетъ мѣтъ.

ЗАРУЦКІЙ.

И такъ у васъ раздоръ?

ТРУБЕЦКОЙ.

Да. Казначей, въ упрямствѣ,
Сверкая взорами и бердышемъ тряся,
И слышать о моемъ не хочетъ онъ начальствѣ.

ЗАРУЦКІЙ.

Уговорить бы кто-нибудь его взялся.
Чтожъ такъ?

ТРУБЕЦКОЙ.

Онъ говоритъ: народъ-де въ управленье
Все воинство свое, сребра и злата тьму,
Ради московскаго и всей Руси спасенья,
Пожарскому во власть повѣрилъ одному:
Такъ кромѣ онъ его ...

ЗАРУЦКІЙ.

А тотъ не отрицаетъ?

ТРУБЕЦКОЙ.

Напротивъ, кажется, сему отличью радъ;
Превозношеніе въ очахъ его блистаетъ.

ЗАРУЦКІЙ.

Пядень укоротить ...

ТРУБЕЦКОЙ.

Что ты? — Да не мрачатъ
Такія мысли насъ! И такъ подозрѣваютъ,
На жизнь его открытъ какой-то будто ковъ.

Digitized by Google

ЗАРУЦКІЙ.

Кого жъ въ злодѣйствѣ семъ, не насъ ли обвиняютъ?

ТРУБЕЦКОЙ.

Схватили, говорятъ, твоихъ двухъ казаковъ.

ЗАРУЦКІЙ.

Напраслина, поклепъ.

(*Въ сторону.*)

Какая неудача!

Нѣтъ, князь, далеко такъ не распростру я зла;
Но стыдъ и пагуба! ... Боязнь полезнѣй плача.
Не худо, какъ бы спесь немного убыла!

ТРУБЕЦКОЙ.

Какъ?

ЗАРУЦКІЙ.

Пусть они одни на городъ наступаютъ.

ТРУБЕЦКОЙ.

Но положилъ совѣтъ двухъ воинствъ приступъ вдругъ.

ЗАРУЦКІЙ.

Мы подождемъ.

ТРУБЕЦКОЙ.

Сіе измѣною признаютъ.

ЗАРУЦКІЙ.

Никакъ: лишь не съ одной страны идти, а съ двухъ.
Въ примѣръ: съ Петровки онъ, намъ съ Яузы пуститься.
Его тамъ отобьютъ: ты не видалъ, — назадъ.
Что дѣлать? хоть Литва тѣмъ сильно ободрится,
Но подчиниться онъ тебѣ ужъ будетъ радъ.

ТРУБЕЦКОЙ.

И впрямь, совѣтъ твой здравъ. Для блага общей цѣли
И хитрость иногда позволена вождямъ.
Тѣмъ паче, мысль сію въ совѣтѣ мы имѣли,
Чтобъ войски раздѣлить по разнымъ намъ мѣстамъ.
Пожарскій нынѣ же увидится со мною:
Мы съ нимъ поговоримъ; а ты? ...

Digitized by Google

ЗАРУЦКІЙ.

Покоенъ будь.
Какъ нужно, такъ моихъ я приготовлю къ бою.
(*Трубецкой уходитъ; а онъ, вслѣдъ ему грозя булавою:*)
Не долго пыжиться такъ барска будетъ грудь.

ЯВЛЕНІЕ III.

Тѣ же и Марина въ польскомъ воинскомъ платьѣ, крадется близъ палисадника, неся въ рукахъ узелъ и ракету.

МАРИНА.
(*Тихо.*)
Тутъ кто-то есть.

ЗАРУЦКІЙ.
(*Не видя ея.*)
Ужъ часъ, а нѣтъ еще царицы.

МАРИНА.
(*Тихо же.*)
Боюся, чтобы какъ на стражу не найти.
Онъ, чтоль?
(*Ударяетъ въ огниво кремнемъ.*)

ЗАРУЦКІЙ.
Тамъ, кажется, огня блестятъ крупицы:
Такъ это, знать, она.
(*Также высѣкаетъ огонь.*)

МАРИНА.
(*Тихо.*)
Заруцкій! это ты?

ЗАРУЦКІЙ.
(*Съ отверзтыми объятіями бросается.*)
Царица! здѣсь тебя давно я ожидаю.
Но въ пору самую могла бы въ тмѣ такой
Ты съ Трубецкимъ сойтись, по этому случаю,
Что только онъ теперь здѣсь говорилъ со мной.

МАРИНА.
Какъ?

Digitized by Google

ЗАРУЦКІЙ.

Шелъ отъ воеводъ, на помощь къ намъ пришедшихъ,
Пожарскій съ войскомъ вѣдь ...

МАРИНА.

И Мининъ, слышно, тутъ.
Но по анаѳемахъ, отъ церкви прогремѣвшихъ,
Ужель они еще пойдутъ къ Москвѣ?

ЗАРУЦКІЙ.

Идутъ.

МАРИНА.

Твои жъ посланники нашли ль надежно средство?

ЗАРУЦКІЙ.

Подъ стражей ужъ сидятъ.

МАРИНА.

Что слышу я, мой другъ!
Мы какъ же отвратимъ толь близкое намъ бѣдство?

ЗАРУЦКІЙ.

Не знаю.

МАРИНА.

О бѣда!

ЗАРУЦКІЙ.

Любоначальства духъ
Свой пламенникъ возжегъ межъ нашими вождями;
Всякъ хочетъ властвовать: такъ я стрѣлу пустилъ,
И Трубецкой ужъ сей ...

МАРИНА.

Что ты? — Онъ недругъ съ нами.

ЗАРУЦКІЙ.

Не такъ, чтобы совсѣмъ ...

МАРИНА.

Чтобъ Русскій измѣнилъ?

ЗАРУЦКІЙ.

Нѣтъ, нѣтъ, мнѣ этого сказать о немъ не можно;
Но мудрость состоитъ людей искусныхъ въ томъ:

Digitized by Google

Враговъ своихъ завесть такъ въ сѣти осторожно,
Чтобъ не могли они и мысль имѣть о томъ.
Я въ Трубецкомъ узналъ презлое самовластье,
И вмигъ измѣнитъ онъ, не думавъ измѣнять.

МАРИНА.

О мудрый человѣкъ! того ты стоишь счастья,
Чтобъ, руку взявъ мою, на тронѣ возсѣдать.

ЗАРУЦКІЙ.

Намъ остается взять теперь такія мѣры,
Чтобы еще какихъ не встрѣтилось невзгодъ.

МАРИНА.

Я Русскихъ не страшусь ни храбрости, ни вѣры;
А дѣло въ томъ теперь, чтобъ удержать ихъ ходъ,
Доколѣ къ намъ сюда Желтовскій[4] не приспѣетъ.

ЗАРУЦКІЙ.

Гдѣ жъ онъ?

МАРИНА.

Подъ Вязьмой ужъ.

ЗАРУЦКІЙ.

Да, труденъ переломъ,
Коль патріаршій громъ въ нихъ ужаса не сѣетъ,
Тобой исторгнутый.

МАРИНА.

А красота съ умомъ?

ЗАРУЦКІЙ.

Они всего сильнѣй!

МАРИНА.

Послушай же, вотъ средства:
(*Указывая на ракету.*)
Коль лучъ ея блеснетъ надъ градомъ въ облакахъ,
Возстанетъ тамъ пожаръ. Съ сего мы будто бѣдства
Съ толпою женъ къ вождямъ прибѣгнемъ во слезахъ;

[4] Неправильное, но въ народѣ употреблявшееся произношеніе имени *Жолкѣвскій.*

Digitized by Google

Пожарскаго смягчимъ и будемъ домогаться,
Чтобъ къ дѣтямъ ихъ и къ нимъ онъ жалость возымѣлъ,
И гладомъ, духотой въ осадѣ истребляться
Не допустилъ сихъ жертвъ, а выпустить велѣлъ.
Намъ, кромѣ жалости, сіе тѣмъ нужно паче,
Чтобъ духа воиновъ ихъ стонъ не отнималъ,
И плѣнный бы народъ, толпой бродящій въ плачѣ,
Самимъ намъ нужный хлѣбъ, какъ червь, не поѣдалъ.
Къ тому жъ ты вѣдаешь, что собрано богатство:
Такъ этимъ случаемъ мы вывеземъ сей кладъ,
Покудова разбой, грабежъ и святотатство
Его не растащатъ, какъ городъ будетъ взятъ.
Иль къ Русскимъ не пойдетъ условіемъ на сдачу?
Главнѣе же всего мнѣ хочется взглянуть
На юнаго вождя. — Ты разрѣшишь задачу.

ЗАРУЦКІЙ.

А! симъ остановишь. — Меня лишь не забудь.

МАРИНА.

Не бойся! на, возьми завязанну личину
И платье женское. Сейчасъ въ нихъ нарядись,
Чтобы не быть ничѣмъ похожу на мужчину,
И въ этомъ образѣ опять ко мнѣ явись.

ЗАРУЦКІЙ.

Начто?

МАРИНА.

Одной идти въ чужой мнѣ станъ не можно,
А въ видѣ мужескомъ тебя тамъ знаютъ всѣ.

ЗАРУЦКІЙ.

Царица! женщиной быть воину не должно:
Избавь!

МАРИНА.

Такъ надобно.

ЗАРУЦКІЙ.

Противиться ль красѣ?

(Беретъ ракету и уходитъ.)

Digitized by Google

МАРИНА.

(*Показываетъ на ракету.*)

И ты пусти ее съ средины рощи этой.
Московски жители пускай на блескъ глядятъ.

ЗАРУЦКІЙ.

Сейчасъ.

(*Уходитъ.*)

ЯВЛЕНІЕ IV.

МАРИНА.

(*Одна.*)

Мнѣ прежнею порфирой быть одѣтой,
Я вижу, трудности ужасны предстоятъ;
Но духу бодрому нѣтъ терна для короны,
Нѣтъ невозможности для возвращенья царствъ.
Кто честолюбія хоть разъ позналъ законы,
Открыто поприще тому для всѣхъ коварствъ.
Что нужды, Трубецкой, Желтовскій полномочной,
Пожарскій, Владиславъ, Заруцкій ли какой?
Мужчины всѣ равны для женщины роскошной,
Кого ни озаритъ блескъ солнечный собой, —
Лишь цѣли бы достичь. Но идутъ ... Удалюся.

(*Уходитъ.*)

ЯВЛЕНІЕ V.

Пожарскій, Мининъ, Палицынъ и нѣсколько воиновъ.

ПОЖАРСКІЙ.

Здѣсь, вѣрные друзья, немного отдохнуть;
Я слово съ Трубецкимъ, и тотчасъ возвращуся.

(*Уходитъ съ воинами.*)

МИНИНЪ.

(*Вслѣдъ.*)

Но не замедли же.

ПАЛИЦЫНЪ.

Совѣта не забудь.

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ VI.

Прежніе, кромѣ Пожарскаго.

МИНИНЪ.

Ты жилъ въ Москвѣ, отецъ! Повѣждь, отколь крамолы
Произошли у насъ, что льютъ такъ нашу кровь?

ПАЛИЦЫНЪ.

Отъ окружающихъ бояръ царей престолы.
Какъ Грозный Іоаннъ нисшелъ во смертный ровъ,
На тронѣ по себѣ оставя скорбна сына,
Коварный Годуновъ, его супруги братъ,
Прельщенный симъ родствомъ и блескомъ знатна чина,
Смѣлъ возжи царскія въ злодѣйски руки взять
И, сладкой упоясь отравой высшей власти,
О скипетрѣ мечтать надменной сталъ душей.
Рѣшился, и въ своей пребеззаконной страсти
Царя съ наслѣдникомъ угрызъ, какъ лютый змѣй;
А послѣ ихъ тотчасъ, сестры черезъ лукавство,
Чрезъ казнь вельможъ, дары, войскъ подкупъ, лесть вездѣ,
Всеобщимъ яко бы избраньемъ сѣлъ на царство.
Но гнусныя дѣла чтобъ въ мутной скрыть водѣ
И сдѣлаться царемъ любезнѣйшимъ народу,
Онъ началъ послаблять господствующу власть
И черни попустилъ съ земель сбродить свободу;
Ввелъ откупы, мыты, развратъ, ко пьянству страсть;
Позволилъ грабежи, кощунства на святыню,
Соблазны чуждыхъ странъ въ престольный внѣдрилъ градъ,
Ихъ стражей окружилъ палатъ своихъ гордыню:
Какъ хищники коронъ, то жъ злы цари творятъ,
Не знавъ, что хитрыя и пагубны толь средства
Балуютъ, тлятъ народъ, и сѣмя всѣмъ бѣдамъ.
Такъ здѣсь и сдѣлалось: неправедны наслѣдства,
Невинныхъ слезы, кровь взнеслись лишь къ небесамъ,
Всталъ громъ изъ безднъ страстей, стрясъ предразсудковъ камень;
А ярый, буйный волъ, въ тмѣ спящій подъ ярмомъ,
Вдругъ съ привязи спущенъ. Тотъ бросилъ всюду пламень,

Digitized by Google

А тотъ рогами вмигъ все испровергъ вверхъ дномъ.
Тогда, тиранъ царемъ лишь новый появился,
Всѣ прочь отъ стараго; онъ съ сыномъ встрѣтилъ смерть.
Разстрига палъ чрезъ бунтъ. Вслѣдъ Шуйскій воцарился:
Бывъ тонкій царедворъ, слабъ царски бармы несть,
Блистая на низу, на высотѣ затмился. —
И кратко: тьма царей, чрезъ ковъ Поляковъ тотъ,
Сей чрезъ своихъ, какъ волкъ, вскочить въ чертогъ стремился;
Рвутъ плоть, льютъ нашу кровь.

МИНИНЪ.

Вотъ властолюбья плодъ!

ПАЛИЦЫНЪ.

Тамъ царь уже не царь, гдѣ разъ прервутъ ихъ возжи.

МИНИНЪ.

Вѣка пройдутъ въ войнахъ, тронъ троны погребетъ.

ПАЛИЦЫНЪ.

Отъ ухищренія единаго вельможи!

МИНИНЪ.

О горе намъ!

(*Увидя блеснувшую ракету.*)

Но что? звѣзда съ небесъ падетъ!

ПАЛИЦЫНЪ.

Всевышней силою денница въ мракъ валится:
Да нашихъ супостатъ затмится счастье такъ!

ЯВЛЕНІЕ VII.

Тѣ же и Пожарскій съ воинами.

ПОЖАРСКІЙ.

Съ различныхъ чтобъ сторонъ на городъ устремиться,
Мы передумали.

МИНИНЪ.

Съ своею силой всякъ?

ПОЖАРСКІЙ.

Да.

Digitized by Google

МИНИНЪ.

Нѣтъ ли тутъ какихъ недружескихъ затѣевъ?

ПАЛИЦЫНЪ.

А развѣ нужно быть по разнымъ вамъ мѣстамъ?

ПОЖАРСКІЙ.

Мы силы раздѣлимъ чрезъ то своихъ злодѣевъ.

МИНИНЪ.

(*Усмотря пожаръ въ Москвѣ.*)

Ахъ! что это? — Пожаръ!

ПОЖАРСКІЙ.

Пресильный!

ПАЛИЦЫНЪ.

Казнь врагамъ.

(*Въ сіе время слышится въ рощѣ откликъ разныхъ голосовъ.*)

ПОЖАРСКІЙ.

Пойдемъ, пора!

(*Хочетъ идти.*)

Но что?

(*Останавливается.*)

РЕЧИТАТИВЪ.

(*Разныхъ голосовъ, слышныхъ въ рощѣ.*)

Здѣсь лѣсъ.
Мы здѣсь,
Туда,
Сюда,
Чтобъ намъ
Къ врагамъ
Не пасть
Бы въ пасть.

МИНИНЪ.

Будь остороженъ.

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ VIII.

Марина и Заруцкій, первая въ мужскомъ платьѣ, какъ была, а второй въ женскомъ и въ маскѣ, съ нѣсколькими гражданками изъ рощи выбѣгаютъ.

ХОРЪ ГРАЖДАНОКЪ.

Ай! помогите,
Бѣдныхъ спасите:
Губитъ пожаръ;
Домы, строенье,
Пищу, имѣнье
Пламень пожралъ.
Ай! помогите,
Бѣдныхъ спасите!

ПОЖАРСКІЙ.

Да что̀ вы за люди?

МИНИНЪ.

Откуда?

ПАЛИЦЫНЪ.

И къ кому?

ПОЖАРСКІЙ.

Въ такомъ отчаяньи! И чѣмъ мы вамъ поможемъ?

МИНИНЪ.

Москва не наша вѣдь.

ПАЛИЦЫНЪ.

Притомъ въ нощную тму.

ЗАРУЦКІЙ.

Вы можете помочь.

МАРИНА.

Вы добры, милосердны,
И любите спасать.

МИНИНЪ.

Какъ? чѣмъ?

ПОЖАРСКІЙ.

Скажите намъ.

Digitized by Google

МАРИНА.

Вы видите пожаръ: анбары наши хлѣбны
Горятъ, сгорѣли ужъ; нѣтъ пищи и дѣтямъ.
Приходимъ подъ покровъ къ мужамъ толь благороднымъ
О милости просить.

ПОЖАРСКІЙ.

Какой?

МАРИНА.

Невинныхъ сихъ
И прочихъ бѣдныхъ спасть, позволивъ быть свободнымъ,
Изъ града и съ дѣтьми.

ЗАРУЦКІЙ.

Спасть отъ напастей злыхъ.

МАРИНА.

(*Указывая на Заруцкаю.*)

Вотъ здѣсь моя жена, гражданки вотъ другія: 20.
Ахъ, сжальтесь!

(*Про себя.*)

Какъ хорошъ! и, можетъ быть, влюбленъ!

ЗАРУЦКІЙ.

Отрите токъ съ очей, отъ сердца скорби злыя!

МИНИНЪ.

Я худо вѣрю вамъ.

ПОЖАРСКІЙ.

(*Глядя на плачущихъ гражданокъ.*)

Прекрасныхъ слезы женъ
Какъ стрѣлы въ сердце мнѣ.

ПАЛИЦЫНЪ.

Чего себѣ хотите,
Творите то другимъ.

МИНИНЪ.

Да, такъ въ заповѣдяхъ.

ПОЖАРСКІЙ.

Все сдѣлаю для васъ; скорѣе лишь пришлите
Отъ Думы къ намъ пословъ: я женъ, дѣтей не врагъ.

Digitized by Google

ХОРЪ ГРАЖДАНОКЪ.

О, какъ великодушны
Россійскія сердца!
Всѣмъ доблестямъ послушны,
Подобіе Творца!
Сколь въ браняхъ храбры, тверды,
Столь къ бѣднымъ милосерды,
Склонны къ добру душой.
Такъ всякъ изъ нихъ герой!

ДѢЙСТВІЕ ТРЕТІЕ.

Театръ представляетъ на Трехъ Горахъ густую еловую рощу. Сквозь просѣки видны: на лѣвой рукѣ вдали Москва, на правой поля съ жатвою и деревня; а посреди Москва-рѣка и чрезъ нее прямо къ замку Маринину мостъ. Все сіе освѣщено луною.

ЯВЛЕНІЕ I.

Пожарскій и Трубецкой ходятъ между деревьями въ задумчивости, не видя другъ друга, и появляются порознь.

ПОЖАРСКІЙ.

Какое сходство! Съ кѣмъ? Придумать не умѣю.
Разительны красы, пріятный, нѣжный взоръ,
Какъ дѣва юная! И коль представить смѣю,
То видѣлъ, видѣлъ я сихъ прелестей соборъ!
Но гдѣ? Не тамъ ли? — Да, какъ въ пышной колесницѣ
На сереброблещущихъ осми она коняхъ
Невѣстой ѣхала Лжедмитрія къ столицѣ.
Не братъ ли то ея? — Иль не сама ли, ахъ!
Съ тѣхъ поръ живущая въ мечтахъ моихъ Марина?
Я тѣло излѣчилъ, но духа раны — нѣтъ.
Не для меня ее произвела судьбина;
Но царствуя она въ душѣ моей живетъ.
Хоть съ брани я тогда безъ чувствъ былъ извлеченнымъ,
Всесильный взглядъ ея остался во умѣ;
Я помню только то, что ей былъ побѣжденнымъ;
Въ ней божество мое! — Но гдѣ? въ какой я тмѣ?

(*Уходитъ за деревья.*)

ЯВЛЕНІЕ II.

ТРУБЕЦКОЙ.

(Выходя съ другой стороны.)

А гдѣ же мой гетманъ? — Ко мнѣ не возвратился.
Мнѣ надобно ему нашъ планъ тотъ сообщить,
Что съ разныхъ мѣстъ идти Пожарскій согласился
Для приступа къ Москвѣ: то онъ бы поступить
Готовъ былъ по тому. Ужель тѣмъ на измѣну
Отчизны посягнемъ? — Нѣтъ, нѣтъ; а только бъ намъ
Унизить Минина съ Пожарскимъ рать надменну.
Соревнованіе простительно вождямъ:
Не смѣетъ надъ другимъ искать кто превосходства,
Вѣкъ черепахой ползть тотъ будетъ предъ орломъ.
Лишь честолюбіе знакъ вѣрный благородства.

ЯВЛЕНІЕ III.

Тотъ же и ЗАРУЦКІЙ.

ТРУБЕЦКОЙ.

(Увидя Заруцкаго.)

А! ты, Заруцкій, здѣсь со мной въ лѣсу одномъ?

ЗАРУЦКІЙ.

Такъ, здѣсь.

ТРУБЕЦКОЙ.

Отколь и какъ?

ЗАРУЦКІЙ.

Не скрою по знакомству:
Съ Мариною. Пришелъ ей планъ нашъ сообщить,
Гдѣ бъ укрѣпить имъ градъ.

ТРУБЕЦКОЙ.

Какъ? Это къ вѣроломству
Уже толь явный шагъ!

ЗАРУЦКІЙ.

Но иначе отбить
Войскъ ревностныхъ приступъ какъ отъ защиты слабой?
Какъ безъ лукавства здѣсь кому поверхность взять?

Digitized by Google

ТРУБЕЦКОЙ.

О! это много ужъ.

ЗАРУЦКІЙ.

Мечтательной отрадой,
Безъ вѣрныхъ, сильныхъ мѣръ, смѣшно себя ласкать.
Какое важное въ томъ будетъ преступленье,
Что ихъ отгонять прочь? — Отечество спасать
Не остаемся ль мы со войскомъ въ подкрѣпленье?
Я бъ думалъ сверхъ того нарочно завлекать
Противоборника въ такое положенье,
Чтобъ онъ разнѣжился, разслабъ и отдалъ власть
Тебѣ свою бы самъ.

ТРУБЕЦКОЙ.

Но какъ?

ЗАРУЦКІЙ.

Чрезъ обольщенье.

ТРУБЕЦКОЙ.

Чрезъ что?

ЗАРУЦКІЙ.

Чрезъ страсть любви.

ТРУБЕЦКОЙ.

(*Усмѣхаясь.*)

И впрямь, коль навязать
На шею изъ цвѣтовъ цѣпь страшному герою:
Не наша бы тогда, его была вина.

ЗАРУЦКІЙ.

Не безпокойся жъ, князь: все сдѣлано то мною;
Волшебствъ царицы здѣсь наполнена страна;
Пожарскій заведенъ мечтами въ рощу эту,
И въ разныхъ помыслахъ въ ней бродитъ,

(*Улыбаясь.*)

какъ и ты.

ТРУБЕЦКОЙ.

(*Въ смятеніи.*)

Какъ я?

Digitized by Google

ЗАРУЦКІЙ.

Не бойся, князь! Хотя бъ и ты ту жъ мѣту
Имѣлъ, какую я, то стрѣлы красоты
Ужъ не для нашихъ лѣтъ. Мы въ силахъ остеречься;
А пылкій юноша впадетъ какъ въ эту сѣть,
Не скоро отъ любви захочетъ онъ отречься;
Тогда ...

ТРУБЕЦКОЙ.

О хитрый мужъ! благодарить силъ нѣтъ.

ЗАРУЦКІЙ.

Все знаешь ты теперь: какъ я пойду къ Маринѣ, 30.
Чтобъ прелести свои и чары всѣхъ заразъ,
Какъ тонкіе силки, разставила бы нынѣ.

(*Уходитъ.*)

ЯВЛЕНІЕ IV.

ТРУБЕЦКОЙ.

(*Одинъ.*)

Лукавый человѣкъ! Онъ обольщаетъ насъ.
Пожарскій хоть мнѣ врагъ, хоть мнѣ во всемъ соперникъ,
Но благороденъ онъ; а этотъ аспидъ злой,
Подъ видомъ мнѣ услугъ, есть истинный измѣнникъ;
Коварства полонъ онъ и презираемъ мной!
Не худо бъ было мнѣ царицыно посредство;
Замысловатъ въ ней умъ, ея прелестенъ зракъ.

(*Уходитъ за деревья.*)

ЯВЛЕНІЕ V.

ПОЖАРСКІЙ.

(*Опять является.*)

Дорогу потерялъ. — Или какое бѣдство
Приготовляетъ рокъ? Тѣнь лунна, блѣдный мракъ,
Трескъ — ходятъ по пятамъ, и дебрей сплетенье
Вокругъ меня вездѣ. Но что со мной ни будь,

Digitized by Google

Для добродѣтели, Россіи для спасенья,
Нигдѣ сія ничѣмъ не устрашится грудь.
Возстань противъ меня вся тартара утроба:
Подъ вѣры, вѣрности и правоты щитомъ
Иду, не устрашась, и въ самую сѣнь гроба!
Москву освобожду, и вся награда въ томъ!
Да и какого жъ ждать возмездія мнѣ болѣ?
Когда бъ я только могъ отечество спасти,
Природнаго царя увидѣть на престолѣ,
И вѣру и законъ и Россовъ вознести
На прежню высоту величія и славы:
О верхъ желанія, край подвигамъ моимъ!
Отечество! когда твой духъ днесь слабъ и нравы,
А мнѣ любезенъ прахъ, пріятенъ твой и дымъ[5]:
То съ чѣмъ сравняю я ту радость, восхищенье,
Какъ если вкругъ себя увижу свой народъ
И въ лаврахъ средь торжествъ и пальмъ во отѣненьѣ?
Благъ смертнымъ выше сихъ и небо не даетъ.

ЯВЛЕНІЕ VI.

Пожарскій и Трубецкой.
(*Встрѣчаются.*)

ТРУБЕЦКОЙ.

Какъ, юный вождь! ты здѣсь?

ПОЖАРСКІЙ.

Чтобъ сну не предаваться,
Одумать жребій нашъ во предстоящій день,
Пришелъ сюда одинъ.

ТРУБЕЦКОЙ.

Вождямъ уединяться
И мыслить надобно.

[5] Ср. извѣстный стихъ: «И дымъ отечества мнѣ сладокъ и пріятенъ» въ пьесѣ: *Арфа* (Томъ II, стр. 192).

Digitized by Google

ПОЖАРСКІЙ.

Сквозь лѣсъ и нощи тѣнь
Луна, своимъ лучемъ поверхъ воды сверкая,
Увеселяла мой вдали сіяньемъ взоръ,
Симъ славу нашихъ дѣлъ въ потомствѣ представляя,
Я, такъ задумавшись, сюда зашелъ.

ТРУБЕЦКОЙ.

Сихъ горъ
И бора мрачна тѣнь лежала предо мною,
Какъ съ Хорошевскихъ я пошелъ сюда жъ луговъ.
Храмъ вѣчности вдали, покрытый страшной тмою,
Представился мнѣ въ нихъ. Ахъ! въ морѣ семъ гробовъ,
Я рекъ, потонетъ все. — Сей блескъ луча златаго,
Какъ наши всѣ дѣла и слава, — всѣ помремъ.
Лишь наше счастье днесь ...

ПОЖАРСКІЙ.

Нѣтъ счастья намъ инаго,
Какъ общее; и сшедъ со славой въ гробъ, живемъ.

ТРУБЕЦКОЙ.

Вождь юный! ты еще во всемъ не искусился.
Знай: слава съ счастьемъ, царствъ лишь вольныхъ входитъ въ кругъ:
Рабъ подъ владыкой — рабъ, хотя бъ и отличился;
Способность, умъ — ничто, и сильный дремлетъ духъ.

ПОЖАРСКІЙ.

Свѣтлѣйшихъ предковъ сынъ, монархами сіявшихъ!
Какая чернота твой разумъ нынѣ тмитъ?

ТРУБЕЦКОЙ.

Нѣтъ, такъ я говорю. Когда бъ что предпріявшихъ
Насъ ожидалъ успѣхъ; но какъ уже синклитъ
На царство пригласилъ изъ Польши Владислава,
То тщетно прилагать Москвы къ свободѣ трудъ;
А напротивъ того и скипетръ и держава
Отъ нашихъ рукъ ему съ покорностью дойдутъ,

Digitized by Google

И упадемъ предъ нимъ, какъ дворъ весь работѣпный;
Щедроты отъ него мы многи поженемъ.

ПОЖАРСКІЙ.

Предъ вихремъ дубъ падетъ скорѣе многолѣтный,
Предъ чужеродными тѣмъ сей юный Россъ царемъ.

ТРУБЕЦКОЙ.

Кумиръ коль нуженъ, всякъ равенъ для поклоненья.

ПОЖАРСКІЙ.

Отцовъ моихъ отцу колѣно лишь склоню.

ТРУБЕЦКОЙ.

Но Карла самъ ты звалъ отъ Готѳовъ[6] для правленья:
То Шведъ, или Полякъ равенъ для Русскихъ, мню.

ПОЖАРСКІЙ.

Безгрѣшное сіе употребя коварство,
Россію я спасалъ другихъ племенъ враждой,
Не думая отдать нимало Шведу царство.
Мнѣ всякій тотъ кумиръ, кто не почтенъ душой.

ТРУБЕЦКОЙ.

Кумиръ мой первый — я; отчизна мнѣ, гдѣ благо.
О юноша! сбирай съ трудовъ и счастья плодъ!
Безпечнымъ о себѣ пространство міра наго,
Раскаянье назадъ дней прошлыхъ на ведетъ.

ПОЖАРСКІЙ.

Гдѣ жъ честность, вѣра, князь! Гдѣ слава, добродѣтель?

ТРУБЕЦКОЙ.

Все въ насъ. Жить для себя.

(Отворачивается.)

ПОЖАРСКІЙ.

Прекрасный образъ думъ!

(Въ сторону.)

Такъ деревомъ гнилымъ бываетъ идолъ свѣтелъ.

(Слышны по лѣсу зовъ рога, лай псовъ и поскакше охотниковъ.)

6 Здѣсь въ первый разъ Державинъ, по примѣру Ломоносова, употребляетъ имя *Готѳовъ* вмѣсто Шведовъ; ср. Томъ III, стр. 731.

Digitized by Google

Рычитатикъ.
(*Въ рощѣ.*)
Ступай!
Сзывай
Съ лѣсовъ
Всѣхъ псовъ
На край.
Ай, ай!

ПОЖАРСКІЙ.
Что̀ слышу? — Не рога ль, лай псовъ, охоты шумъ?

ТРУБЕЦКОЙ.
Не время, кажется, охотой забавляться.

ПОЖАРСКІЙ.
Подъ лунный развѣ блескъ, шутя ...

ТРУБЕЦКОЙ.
Быть можетъ, впрямь,
Что царедворцы здѣсь съ царицей веселятся,
Въ звѣринцѣ, въ домѣ семъ, она своимъ друзьямъ
Веселье, говорятъ, вседневно вымышляетъ;
Въ различныхъ рѣзвостяхъ проводитъ часто ночь,
И тѣша всѣхъ, сама въ любви и нѣгѣ таетъ.

ЯВЛЕНІЕ VII.

Показывается по Москвѣ-рѣкѣ яхта, разноцвѣтными фонарями расцвѣченная, подъ польскимъ маршемъ, которая пристаетъ къ берегу по той сторонѣ моста; и Марина, съ факелами, въ свитѣ мужчинъ и женщинъ, въ охотничьемъ платьѣ, сходитъ съ нея; а Заруцкій со стороны къ ней присоединяется.

ТРУБЕЦКОЙ.
Вотъ видно такъ, она!

ПОЖАРСКІЙ.
Не удалиться ль прочь?

ТРУБЕЦКОЙ.
Почто жъ? — Бояра къ ней московски пріѣзжаютъ.
Кто что̀ ни говори, а звѣзды средь небесъ,

Digitized by Google

Которыя хотя минуту поблистаютъ,
Ужъ замѣчательны.

ПОЖАРСКІЙ.

Пусть такъ.

(*Про себя.*)

Ея ль очесъ
Свирѣпая стрѣла мнѣ сердце поразила?

(*Трубецкому, глядя на Заруцкаго.*)

Но кто же Русскій тамъ?

ТРУБЕЦКОЙ.

Товарищъ это мой,
Казачій атаманъ.

ПОЖАРСКІЙ.

(*Взглянувъ на подходящую Марину, про себя.*)

Она меня плѣнила!

(*Хочетъ уйти.*)

МАРИНА.

Куда сей отъ меня бѣжитъ младой герой?

(*Трубецкому.*)

Повѣдай, князь, ему ты нашей Польши нравы:
Во храбрости своей сумниться тотъ велитъ,
Кто отъ красотъ себѣ не снискиваетъ славы.
Безспорно, мужество въ сраженіяхъ васъ льститъ;
Не меньше жъ надобно и между женъ геройство,
Чтобы умѣть своимъ повелѣвать страстямъ.
Притомъ блаженныхъ душъ веселіе есть свойство;
Есть часъ прискорбія, есть часъ отрады намъ;
Потѣшьтеся; — а тамъ Кремля летѣть на стѣны
Я не препятствую: платите долгу дань.

ТРУБЕЦКОЙ.

Извѣстенъ намъ твой правъ привѣтливый и нѣжный;
(*Указывая на Пожарскаго.*)
Но сей, царица, вождь за козни сочтетъ пріязнь.

ПОЖАРСКІЙ.

Я? Нѣтъ.

Digitized by Google

ЗАРУЦКІЙ.

Порукой въ томъ моею головою.

ТРУБЕЦКОЙ.

Здѣсь не нужна она.

ПОЖАРСКІЙ.

Царица побѣждать
Гдѣ можетъ всѣхъ сердца умомъ и красотою ...

МАРИНА.

Коль это истина ...

ПОЖАРСКІЙ.

Не можно тамъ ласкать,
Гдѣ обожаютъ всѣ.

МАРИНА.

Весьма вамъ благодарна.

ТРУБЕЦКОЙ.

Позвольте жъ съ вами намъ утѣхи раздѣлить.

МАРИНА.

Со удовольствіемъ.

(Громогласно.)

Будь роща лучезарна!

ЯВЛЕНІЕ VIII.

Съ симъ словомъ роща и замокъ освѣщаются, изъ коихъ послѣдній, подобно транспаранту, сквозь сіяетъ; по срединѣ рощи ели и сосны исчезаютъ, а появляется тутъ въ сторонѣ софа. По оставшимся деревьямъ кругомъ сидятъ Амуры съ колчанами. Съ крыльца дома сходятъ Сильфы, Сильфиды, Нимфы, Сатиры и прочіе духи, которые въ балетѣ представляютъ увеселеніе Армиды съ Ринальдомъ.

ХОРЪ СИЛЬФОВЪ И ПРОЧИХЪ.

Здѣсь храмъ любви и утѣшенья,
Суетъ забвенья и заботъ:
Вкушай, о смертный! наслажденья,
Доколѣ жизнь твоя цвѣтетъ.
Оглянешься, и нѣтъ ужъ цвѣта;
Довольствуйся твоимъ часомъ.

Digitized by Google

ПОЖАРСКІЙ.

(*Про себя.*)

Какихъ красотъ соборъ!

ЗАРУЦКІЙ.

(*Къ Маринѣ.*)

Царица утомить
Могла себя, пробывъ весь вечеръ на охотѣ.

МАРИНА.

Мы сядемъ лучше сей забавы посмотрѣть.

ТРУБЕЦКОЙ.

Когда угодно то ...

ПОЖАРСКІЙ.

Богининой щедротѣ.

(*Марина, взявъ Пожарскаго и Трубецкаго за руки, садится съ ними на софу, обращаясь къ тому и другому ласками своими; а Заруцкій въ сторонѣ показываетъ ревность.*)

ЗАРУЦКІЙ.

(*Въ сторону.*)

Ужъ слишкомъ ласково, нѣтъ больше силъ терпѣть!

МАРИНА.

(*По окончаніе балета вставъ.*)

Вотъ древни витязи, искавшіе тожъ славы
Во браняхъ, какъ и вы, такъ провели ихъ дни;
Но если тѣшили подобны ихъ забавы,
Не забывали, мню, и яствъ притомъ они.

(*Взявъ ихъ по прежнему, уводитъ въ здмокъ подъ польскимъ маршемъ.*)

ЯВЛЕНІЕ IX.

Роща становится по прежнему. Освѣщеніе и всѣ являвшіяся существа исчезаютъ, а токмо сіяетъ вдали зàмокъ и слышна музыка. Палицынъ показывается изъ-за деревъ съ трубою въ рукахъ.

ПАЛИЦЫНЪ.

(*Одинъ.*)

И здѣсь его ужъ нѣтъ. Но, чу! гремитъ музыка,
Ликуетъ юность средь забавъ своихъ, пріятствъ;
Полки въ слезахъ, а вождь между прелестницъ лика:
О роскошь! о развратъ! Сколь пало вами царствъ.

(*Уходитъ паки въ рощу.*)

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ X.

ЗАРУЦКІЙ.

(*Выбѣгая съ безпокойствомъ.*)

Мнѣ показалося, какъ будто кто здѣсь крался:
Не соглядатай ли какой ужъ насъ слѣдитъ?
Пожарскій божествомъ своимъ очаровался,
И Трубецкой въ глаза ей безъ ума глядитъ;
Источница пріятствъ и милаго коварства,
Марина вдругъ на нихъ надѣть умѣла цѣпь;
Лежатъ у ногъ ея. — Но что-то блескъ боярства
Ей очень нравится. Прелестница! Я слѣпъ,
Но мнѣ коль предпочтешь своей ты ихъ любовью:
Свирѣпствомъ, местью желчь всклокочетъ какъ смола,
По селамъ брошу огнь, улью Москву всю кровью,
Усѣю трупами я степь, и вѣчна мгла
Вослѣдъ измѣнѣ сей, вослѣдъ убійству злому,
Покроетъ всѣ мѣста. — Но ужъ изъ тмы восшелъ
Свѣтъ солнечный: пора идти мнѣ къ Трубецкому,
Взять въ станъ его съ собой.

(*Уходитъ.*)

ЯВЛЕНІЕ XI.

Театръ перемѣняется и представляетъ, при восходѣ солнечномъ, въ узорочномъ саду каменную пещеру, близъ которой шумитъ водометъ. На дерновой скамьѣ спитъ Пожарскій. Въ головахъ съ цитрою сидитъ Марина; Нимфы подъ деревьями дремлютъ; двѣ же изъ нихъ тонкою бѣлою кисеею, простертою надъ Пожарскимъ, помавая, защищаютъ его отъ яркихъ лучей солнечныхъ.

ДВѢ НИМФЫ.

(*Тихо, сопровождаясь цитрою Марины, поютъ.*)

Солнце, лучи
Тихо мечи;
Дуй чуть, Зефиръ,
Сладкій сонъ, миръ;
Здѣсь, средь цвѣтовъ,
Царствуй, Любовь!

Digitized by Google

ПАЛИЦЫНЪ.

(*Глядя на Пожарскаго изъ-за деревъ вдалекѣ.*)

Виновница всѣхъ золъ!
Бѣсъ въ свѣтломъ ангелѣ! Какъ обольстить столь можно!
Въ Иродіадинъ садъ его ты скрыла свой.
Вотъ сихъ-то лютыхъ стрѣлъ мужамъ бояться должно;
О женскихъ прелестей палъ не одинъ герой.

(*Трубитъ въ трубу. Пожарскій во снѣ вздрагиваетъ.*)

НИМФЫ.

(*Повторяютъ.*)

Солнце, лучи
Тихо мечи;
Дуй чуть, Зефиръ,
Сладкій сонъ, миръ;
Здѣсь, средь цвѣтовъ,
Царствуй, Любовь!

(*Палицынъ трубитъ еще. Пожарскій пробуждается, а Нимфы сбѣгаются къ Маринѣ.*)

ПОЖАРСКІЙ.

Я слышу гласъ трубы, и солнце такъ высоко!
Но гдѣ товарищи? — Ахъ, ихъ со мной ужъ нѣтъ!

МАРИНА.

Тебѣ мечтаетъ слухъ, обманываетъ око;
А день едва насталъ.

ПАЛИЦЫНЪ.

(*Трубитъ третій разъ и выходитъ на сцену.*)

Отечество зоветъ!

ПОЖАРСКІЙ.

(*Бросаясь къ нему.*)

Аврамій! это ты?

(*Закрывая глаза.*)

Несносная укора!

(*Убѣгаетъ.*)

ПАЛИЦЫНЪ.

(*Вслѣдъ его.*)

Такъ путы разорвавъ, летитъ къ звѣздамъ орелъ.

(*Уходитъ за Пожарскимъ.*)

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ XII.

Марина и Нимфы.

МАРИНА.

Не могъ снесть моего, о малодушный, взора,
И духу мнѣ сказать *прости* онъ не имѣлъ.
Увы!

ХОРЪ НИМФЪ.

(*Вслѣдъ Пожарскому.*)

Остановися на минуту,
Младой, прекраснѣйшій герой!
Уйми царицы скорбь ты люту,
Отри токъ слезъ твоей рукой.
Быть можно ль такъ неблагодарнымъ,
Мертвить за нѣжность, за любовь?
О красота! очамъ печальнымъ
Блескъ возврати скорѣй свой вновь! 10.

ДѢЙСТВІЕ ЧЕТВЕРТОЕ.

Театръ представляетъ Кремль между Троицкою и Боровицкою башнями съ наружности. Изъ Москвы выѣзжаетъ, съ одной стороны, обозъ осажденныхъ русскихъ бояръ и польскихъ вельможъ, съ ихъ женами, дѣтьми и богатствомъ, подъ предводительствомъ двухъ польскихъ пословъ. Марина, въ числѣ ихъ, покрыта бѣлою кисейною фатою. Съ другой стороны, войско Пожарскаго подъ ружьемъ, подъ командою Минина, съ бердышемъ стоящаго. Въ сторонѣ подъ деревомъ большой камень.

ЯВЛЕНІЕ I.

ХОРЪ ЖЕНЪ И ДѢТЕЙ.

Великодушный мужъ! тронися
Невинныхъ женъ, дѣтей мольбой;
На слезы наши преклонися,
Будь нашъ покровъ, отецъ, герой;
Пусти изъ облежима града;
Отъ смерти насъ спаси и глада.

МИНИНЪ.

Нѣтъ, безъ вождя я васъ пустить не смѣю.

Digitized by Google

1-й посолъ.

Намъ дозволеніе объявлено его.

МИНИНЪ.

Могло то быть.

2-й посолъ.

Будь благъ, какъ Богъ.

МИНИНЪ.

Не разумѣю.

1-й посолъ.

Да слава возблеститъ всѣмъ сердца твоего.

2-й посолъ.

Почтенье воздаетъ такимъ вождямъ вселенна,
Чьи нѣжны чувствія и мужественъ чей духъ.

1-й посолъ.

И чья душа, къ врагамъ на милость обращенна ...

МАРИНА.

Чтитъ юность и красы.

МИНИНЪ.

(*Отворачивается.*)

Къ такимъ я баснямъ глухъ.
Я не привыкъ, и лесть всегда презрѣнна мной.
Довольно, я сказалъ: безъ вождя не пущу.

ЯВЛЕНІЕ II.

Тѣ же, Пожарскій и Палицынъ.

МИНИНЪ.

(*Увидя Пожарскаго.*)

Гдѣ сынъ отечества, намъ избранный главою?

ПОЖАРСКІЙ.

Онъ здѣсь! — Сейчасъ его тебѣ я возвращу;
Къ побѣдѣ надъ собой признанье шагъ.

МИНИНЪ.

Дай, Боже!

ПОЖАРСКІЙ.

Что надобно тебѣ?

Digitized by Google

ПАЛИЦЫНЪ.

Единый гласъ трубы
Духъ пылкій, юну кровь потрясъ утѣхъ на ложѣ.

МИНИНЪ.

(*Про себя.*)

Но лучше бъ тамъ не быть.

(*Къ Пожарскому.*)

Мнѣ что на ихъ мольбы?

ПОЖАРСКІЙ.

Ужъ это рѣшено.

МИНИНЪ.

Но градъ симъ защищаться
Получитъ больше силъ.

ПАЛИЦЫНЪ.

Слабѣетъ духъ отъ женъ.

ПОЖАРСКІЙ.

Мы не пришли сюда со слабыми сражаться.
Чѣмъ грознѣе враги, тѣмъ намъ славнѣй ихъ плѣнъ.

МИНИНЪ.

Сокровище везутъ.

ПОСЛЫ.

Мы жертвуемъ казною.

ПОЖАРСКІЙ.

Разбойникамъ, звѣрямъ добычей лестенъ ловъ.
Я не хочу богатствъ: пускай везутъ съ собою;
Неправедное — прахъ!

МИНИНЪ.

(*Къ Палицыну.*)

Онъ милуетъ враговъ.

ПАЛИЦЫНЪ.

Великодушіе за зло не признается.

ХОРЪ ТѢХЪ ЖЕ.

Прямой герой не жаденъ къ злату,
Его богатство умъ и духъ;
Прими въ сердцахъ ты нашу плату,
Враговъ великодушный другъ!

Digitized by Google

МАРИНА.

(*Раскрывая фату, тихо.*)

Неблагодарнѣйшій! — И, не простясь, ушолъ!
Минуту на себя хоть дай мнѣ наглядѣться.
Вотъ та рука, взойдешь которой на престолъ.

ПОЖАРСКІЙ.

(*Увидя ее, содрогается, про себя.*)

О сила прелестей!

(*Колеблясь.*)

Увы, изнемогаю!

ЯВЛЕНІЕ III.

Тѣ же и гонецъ, съ письмомъ Палицыну.

ПАЛИЦЫНЪ.

(*Читаетъ.*)

«Изъ Вязьмы третій день пошелъ въ Московскій край
«Съ Желтовскимъ Владиславъ ... Я васъ увѣдомляю.»
Вотъ вѣсть!

МИНИНЪ.

Напасть!

МАРИНА.

(*Тихо Пожарскому.*)

Они мои друзья ...

ПОЖАРСКІЙ.

(*Выхватя мечъ, къ войску.*)

Ступай!

(*Войски ударяютъ походъ и подъ слѣдующимъ маршемъ движутся въ одну, а обозъ въ другую сторону.*)

ХОРЪ ВОЙСКЪ.

Кипи въ сердцахъ россійскихъ кровь,
Ступайте, вѣры, чести чада!
Зоветъ къ отечеству любовь
Престольнаго въ защиту града;
Природна ввесть царя въ чертогъ,
Святыню въ храмы, блескъ престолу,
Смирить въ землѣ раздоръ, крамолу —
Ступайте, Россы: съ вами Богъ!

(*Всѣ съ войсками уходятъ, кромѣ Марины и Палицына.*)

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ IV.

Марина и Палицынъ.

МАРИНА.

Жестокій, варваръ, тигръ, никѣмъ неумолимый!
Ни малой страстію ко мнѣ онъ не горѣлъ.

ПАЛИЦЫНЪ.

Къ чему, царица, гнѣвъ твой толь неукротимый?
Зачѣмъ ты здѣсь? — Желай, чтобъ онъ успѣхъ имѣлъ,
Когда любимъ тобой.

МАРИНА.

О старче, мнѣ зловредный!
Такъ ты-то у меня исторгъ его изъ рукъ?

ПАЛИЦЫНЪ.

На правый путь.

МАРИНА.

Но какъ же льститься, дерзновенный!
Чтобъ мой послѣ сего къ нему былъ склоненъ духъ?

ПАЛИЦЫНЪ.

Ты любишь ли его?

МАРИНА.

Пусть такъ. — Но что порфиру
Онъ днесь надѣнетъ мнѣ, сѣдымъ твоимъ челомъ
Ты мнѣ клянись.

ПАЛИЦЫНЪ.

Не вѣмъ.

МАРИНА.

Такъ знай: всему я міру
Владычица, и мнѣ послушны молньи, громъ.

(*Сдергиваетъ съ себя фату, машетъ и убѣгаетъ, отъ чего поднимается вихрь.*)

ПАЛИЦЫНЪ.

(*Вслѣдъ ея.*)

Ахъ, сгинь, треклятая!

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ V.

Палицынъ и Мининъ, а за послѣднимъ нѣсколько воиновъ несутъ желѣзный сундукъ и кису.

МИНИНЪ.

Полкъ вражій опрокинулъ
Пожарскій, будто левъ, взбѣжавъ съ мечемъ на валъ;
Но зря, что градскій вождь въ тылъ конницу всю двинулъ,
Мнѣ казаками ихъ отрѣзать приказалъ.
Да воръ Заруцкій намъ ихъ въ помощь не пускаетъ,
Сказавъ, что онъ безъ мзды не дастъ своихъ полковъ;
И Трубецкой чего, не знаю, поджидаетъ,
Стоитъ, не движется. — О горе! знать, что ковъ
Какой у нихъ на насъ. Провѣдай, преподобный;
Тебя послушаютъ: сходи, уговори;
Вотъ я казну принесъ: казаки къ злату склонны.

ПАЛИЦЫНЪ.

И мнѣ сокровища свои монастыри
Съ усердьемъ ввѣрили на случаи несчастны:
Коль мало вамъ казны, возьми къ себѣ ты ихъ.

МИНИНЪ.

Коль мы съ тобой душой и сердцемъ такъ согласны,
То ссыпьемъ вмѣстѣ кладъ мы и богатствъ своихъ.

ПАЛИЦЫНЪ.

(Сдвигаетъ подъ деревомъ лежащій камень и вынимаетъ большую церковную кружку.)

Корвана[6] церкви здѣсь.

МИНИНЪ.

Угодно ли то небу?
Когда ее возьмемъ, не согрѣшимъ ли симъ?

ПАЛИЦЫНЪ.

На крайню ежели народную потребу
Ее мы праведно и свято обратимъ:
Пріятнѣй Богу то, чѣмъ онміамъ курится.

(Мининъ, вынимая мѣшокъ съ червонцами, а Палицынъ жемчугъ, ссыпаютъ въ кису; остальное же и кружку заперши въ сундукъ, уходятъ.)

---

[6] *Корвана* (евр.) — церковное казнохранилище.

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ VI.

Заруцкій, съ нѣсколькими казаками, съ поспѣшностію выбѣгаетъ.

ЗАРУЦКІЙ.

Тутъ Мининъ казначей и съ нимъ сѣдой старикъ
Съ народною казной навѣрно должны крыться:
Ищите! — И отъ нихъ, платежъ какъ ни великъ,
Кто взять изъ васъ дерзнетъ, умретъ на мѣстѣ казни.
(*Грозя булавою.*)
Ищите, и ко мнѣ представьте ихъ сейчасъ!
(*Казаки уходятъ съ поспѣшностію, а онъ въ ярости.*)
О! еслибъ святости въ личинѣ и пріязни
Попался мнѣ ханжа!
(*Глядитъ вдаль.*)
Когда не лжетъ мой глазъ,
Казаки врозь бѣгутъ: знать, взятъ кто ихъ толпою.
(*Уходитъ.*)

ЯВЛЕНІЕ VII.

Съ другой стороны пробѣгаетъ чрезъ театръ, предводительствуя казачьею дружиною, Межаковъ, изъ средины которой, въ трепетѣ, задыхаясь, выходитъ Палицынъ.

ПАЛИЦЫНЪ.
(*Одинъ.*)

Отъ ищущаго здѣсь врага души моей
Невидимой покрытъ Господней я рукою:
Намъ сила Божія всегда людской вѣрнѣй.
Надежда наша въ Немъ! — Послалъ намъ Межакова:
Онъ скрылъ меня.
(*Слышна вдали буря и гроза.*)
Но что за бурный слышу ревъ?
Неужель чары то царицы, духа злаго?
Или за бисеры церковны неба гнѣвъ?
(*Становясь на колѣни, вздымаетъ руки къ небу.*)
О Боже силъ! Тебѣ стихіи всѣ покорны,
Простри Свой свыше перстъ, да сей ужасный громъ
И молніи ниспадутъ на вражій сонмъ злотворный,
И возблеститъ Москва златымъ своимъ челомъ!
(*Увидя Трубецкаго, встаетъ.*)

ЯВЛЕНІЕ VIII.

Тотъ же; Трубецкой и Заруцкій бѣгутъ другъ за другомъ, сражаяся одинъ мечемъ, а другой булавою, въ преслѣдованіи воиновъ и казаковъ, сражающихся же; изъ коихъ первый, выбивая у второго изъ рукъ его булаву, схватываетъ за воротъ и повергаетъ на землю. Казаки разбѣгаются.

ТРУБЕЦКОЙ.

Злодѣй! Такъ это ты, изъ столь друзей мнѣ близкихъ,
Который тайною засадой казаковъ
Смялъ Минина въ расплохъ, и мнѣ въ долинахъ низкихъ
Разставилъ-было свой бездѣльническій ковъ?
Я на тебя давно смотрѣлъ; но русскимъ царствомъ
Съ Пожарскимъ чрезъ вражду тебѣ не завладѣть.
Скажи всю истину: зачѣмъ съ такимъ нахальствомъ
Меня съ опричными ты вкругъ сталъ объѣзжать?

(*Замахиваясь мечемъ.*)

Скажи мнѣ, извергъ! Смерть въ рукѣ моей готова.

ЗАРУЦКІЙ.

(*Сѣвши.*)

Что̀ знать желаешь ты? Коль ты того не зналъ,
Спроси то у себя или у Годунова.

ПАЛИЦЫНЪ.

Вотъ замыслъ свой куда онъ простирать дерзалъ!

ТРУБЕЦКОЙ.

(*Заминая рѣчь.*)

Такъ и Пожарскаго заводчикъ ты убійства?

ЗАРУЦКІЙ.

(*Потупя глаза въ землю.*)

Хотя бъ ...

ТРУБЕЦКОЙ.

Злодѣйствомъ симъ готовилъ казнь себѣ.

(*Въ сторону.*)

Подъ стражу съ плѣнными!

(*Воины, поднявъ Заруцкаго, уводятъ.*)

ПАЛИЦЫНЪ.

(*Вслѣдъ его.*)

О демонъ кровопійства!

(*Трубецкому.*)

Но живъ ли Мининъ нашъ?

Digitized by Google

ТРУБЕЦКОЙ.

Благодаря судьбѣ,
Онъ бердышемъ своимъ, какъ межъ цвѣтовъ косою,
Блисталъ, косилъ главы и ужасъ несъ врагамъ.
Но подъ мостъ было онъ незапною толпою
Едва не сверженъ былъ, какъ я ... Да вотъ онъ самъ.

— —

ЯВЛЕНІЕ IX.

Тѣ же и Мининъ.

МИНИНЪ.

О князь! скажи скорѣй, чѣмъ конченъ бой твой зѣльной?
Я за тебя дрожалъ.

ТРУБЕЦКОЙ.

Ты видишь, я здоровъ.
Но городъ что?

МИНИНЪ.

Какъ понтъ во бурѣ пребезмѣрной
Кипитъ, валы летятъ противъ другихъ валовъ.
Пойдемъ и подкрѣпимъ.

(*Уходятъ. Молнія и громъ отчасу умножаются. Между ударами слышна пальба, изъ тревожный трубъ и барабановъ, и напослѣдокъ клики воинства; а знамена по стѣнѣ движутся туда и сюда.*)

РЕЧИТАТИВЪ ВОЙСКЪ.

(*За кулисами.*)

Трясется гора,
Колеблются стѣны:
Сюда всѣ знамены.
Сюда всѣ! ура!
Ра, ра, ра, ра ...

ПАЛИЦЫНЪ.

О Боже! дай побѣду.

(*Уходитъ.*)

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ X.

Сильный ударяетъ громъ, и часть стѣны кремлевской отъ Троицкихъ воротъ съ угломъ до Москвы рѣки разваливается. Театръ представляетъ во внутренности Ивановской площади налѣво Красное крыльцо и Успенскій соборъ, направо Архангельскій; а посреди прямо колокольню Ивана Великаго. Предъ ней круглый столъ, накрытый червленымъ бархатомъ съ золотою бахрамою. На немъ на златыхъ блюдахъ регаліи царскія. Вкругъ его сидитъ Дума бояръ. По стѣнамъ зданій на скамьяхъ сидятъ Жильцы московскіе, какъ-то: Дворяне, Стряпчіе и Гости торговые; на башнѣ и по кровлямъ народъ. Марина, въ царской одеждѣ, подъ багрянымъ покрываломъ, скрывается между вельможъ на Красномъ крыльцѣ. На сценѣ по обѣ стороны стола Пожарскій, Трубецкой, Палицынъ и Мининъ, а Заруцкій въ сторонѣ, въ цѣпяхъ.

ПОЖАРСКІЙ.

Благодарю Творца: Москва свобождена.

ТРУБЕЦКОЙ.

Врагъ прогнанъ изъ Кремля.

МИНИНЪ.

Ужъ нѣтъ его и слѣду.

ПАЛИЦЫНЪ.

Но безъ главы теперь отечества страна.

ТРУБЕЦКОЙ.

Сіяющій синклитъ! Сонмъ царственна совѣта!
Днесь нужно намъ рѣшить: какой правленья родъ
Удобнѣй можетъ быть для блага полусвѣта?
Примѣры многіе вселенная даетъ.
Римъ славно чрезъ сенатъ владѣлъ надъ всей вселенной:
Не сблизиться ли намъ къ правленію сему?

ПОЖАРСКІЙ.

Въ ограду отъ толпы мятежной, разъяренной,
И тамо часто власть ввѣрялась одному.

ПАЛИЦЫНЪ.

Не токмо въ бурну нощь, какъ съ ревомъ страшны волны
Восходятъ до небесъ, и безднъ падутъ во мглу,
Но плавать по морю въ дни ясны и покойны,
Единъ искусный вождь потребенъ кораблю.

ТРУБЕЦКОЙ.

Такъ изберемъ царя.

Digitized by Google

МИНИНЪ.

Съ согласія народа.

ПОЖАРСКІЙ.

И я ...

ТРУБЕЦКОЙ.

(*Громогласно къ народу.*)

Внемли, народъ! Царя вамъ, или вельможъ?

НАРОДЪ.

РЕЧИТАТИВЪ.

Не надобно барь:
Да царствуетъ царь!

ХОРЪ.

Да царствуетъ царь,
Царь, царь, царь!

ПАЛИЦЫНЪ.

Кого же изберемъ?

ТРУБЕЦКОЙ.

Заслуги и порода
Кому на то даютъ все право.

ПОЖАРСКІЙ.

Мышлю то жъ.

ТРУБЕЦКОЙ.

(*Пожарскому.*)

Поистинѣ, намъ всѣ и недруги и други
Должны отдать ту честь, что въ рядъ другихъ нейдутъ
Ни роды наши, князь, ни къ отчеству заслуги;
А паче о себѣ дерзну напомянуть,
Что еслибъ дружбой я гетманскіе обманы
Не вызналъ, не проникъ всѣхъ тайнъ его пути
И не изрылъ подъ нимъ самимъ глубокой ямы,
Погибнуть бы намъ всѣмъ, Россію не спасти.
Тебя я искушалъ и градъ держалъ въ осадѣ.

ПОЖАРСКІЙ.

Радъ честь тебѣ воздать.

ПАЛИЦЫНЪ.

(*Пожарскому.*)

Тутъ воля не твоя.

Digitized by Google

МИНИНЪ.

(*Палицыну.*)

Да нѣтъ.

(*Трубецкому.*)

Ты спасъ мнѣ жизнь; но не прими къ досадѣ,
Ясневельможный князь! не соглашуся я,
Чтобъ быть царемъ у насъ тебѣ или другому,
Безъ выбора отъ всѣхъ.

ТРУБЕЦКОЙ.

(*Съ досадою.*)

По слову твоему
Я рекъ.

ПАЛИЦЫНЪ.

(*Народу.*)

Народъ! Царемъ Россіи быть кому
Изъ двухъ, Пожарскому, иль князю Трубецкому?

ДУМА И НАРОДЪ.

(*За кулисами.*)

РЕЧИТАТИВЪ.

Пожарскій намъ любъ,
Пожарскій намъ любъ.

ХОРЪ НАРОДА.

(*Съ трубами.*)

О любо! всѣмъ любо!
Воскликни гласъ трубъ!
Воскликни сугубо:
Пожарскій намъ любъ!

(*Минин и Палицын, взявъ на блюдахъ регаліи, подносятъ Пожарскому.*)

ПАЛИЦЫНЪ.

Прими жъ, избранный мужъ, довлѣющи клейноды

МИНИНЪ.

Достоинствамъ твоимъ, и буди намъ главой.

МАРИНА.

(*Вдругъ сшедши съ Краснаго крыльца и спустя порфиру на плеча.*)

Прими во власть свою безчисленны народы
И сердце нѣжное ты съ тою красотой,

Digitized by Google

Тобою что страстна, и ты въ кого влюбился,
И коя ужъ давно царица сей странѣ.

ПОЖАРСКІЙ.

(*Въ смятеніи, помолчавъ.*)

Съ престола для тебя сойти бы я рѣшился;
А на престолъ взойти неправдой — низко мнѣ.

МАРИНА.

(*Съ яростію.*)

Гордецъ!

ПОЖАРСКІЙ.

(*Поклонясь на всѣ стороны.*)

Россіяне! за даръ вашъ толь усердный
Позвольте мнѣ вамъ рѣчь признательну простерть:
За подвиги мои, вамъ въ жертву принесенны,
Какихъ желалъ я благъ? — Покой въ Россіи зрѣть.
Взявъ утвари сіи, тѣхъ благъ лишусь и славы;
Узря на мнѣ ихъ блескъ, народъ и ликъ бояръ,
Имѣющій на то важнѣй, быть можетъ, правы,
Не ощутитъ ли вдругъ въ душѣ своей тотъ жаръ,
Что̀ зависть въ насъ родитъ? — Возникнутъ вновь крамолы;
Я, усмиряя ихъ, могу тираномъ стать,
На что̀ не соглашусь вселенной за престолы.
Съ потачкою жъ страстей тронъ бурный управлять,
Могу ль я сократить хищенья длинны руки,
Ввесть скорый, правый судъ, спокоить шатки дни?
Законы безъ грозы — безстрашнымъ эха звуки;
Примѣры хоть прошли, но памятны они.
Лжедмитрій, какъ мячемъ, игралъ въ крови державой;
А Шуйскій только взялъ, въ тѣни ея исчезъ.
Не можетъ трона тать владѣть спокойно славой;
Великъ онъ, или малъ, но все онъ гнѣвъ небесъ,
Которыя ему иль поздно, или рано
По правосудію навѣрно отомстятъ;
И въ пасмурной душѣ нѣтъ мира у тирана, —
Тревога, злоба, грусть, безперестанный адъ.
Онъ козни новыя всечасно вымышляетъ,

Чтобъ скрыть свой мрачный нравъ иль тѣмъ, или другимъ:
Сегодня лавровъ онъ, а завтра пальмъ желаетъ,
Курился чтобъ предъ нимъ подлѣйшей лести дымъ.
Законы жъ русскіе, обычай, власть ли Бога
Повергли съ дѣтства насъ владычеству царей, —
Чтимъ Божій въ нихъ законъ, за храмъ ихъ блескъ чертога:
Коснется ль въ ихъ вѣнцѣ чело мое лучей,
И облекусь ли въ ихъ священну я порфиру?
Нѣтъ! нѣтъ! Наслѣдникъ лишь одинъ по крови имъ
Спокойство можетъ дать и возвратить насъ къ миру.
Добръ, мудръ, безъ зависти — и всѣми будетъ чтимъ;
Бояре ближніе, усердны общу благу,
Единодушіемъ безстрашно подкрѣпятъ,
Представятъ грудь ему въ своихъ совѣтахъ нагу
И въ самыхъ слабостяхъ великимъ учинятъ.

МИНИНЪ И ПАЛИЦЫНЪ.

(*Полагая регаліи на столъ.*)

Но гдѣ жъ наслѣдникъ есть?

ПОЖАРСКІЙ.

Не можно ль Михаилу
Романову взойти на праотчій престолъ
По женскому родству?

ТРУБЕЦКОЙ.

Въ дни смутны не подъ силу
Ему полсвѣта скиптръ.

ПАЛИЦЫНЪ.

Жизнь въ страхѣ Божьемъ велъ.

ТРУБЕЦКОЙ.

Онъ младъ, неопытенъ.

МИНИНЪ.

Душою чуждъ лукавства,
Благъ сердцемъ, справедливъ.

ПАЛИЦЫНЪ.

Премудръ его отецъ.

Digitized by Google

ПОЖАРСКІЙ.

Я лучше быть хочу слуга самодержавства,
Чѣмъ съ мрачной совѣстью носить его вѣнецъ.

МАРИНА.

Нелѣпый умъ!

ТРУБЕЦКОЙ.

Великъ, когда совѣтъ сей можетъ
Тирану быть уздой, а парусомъ царю.

МИНИНЪ.

На стогнъ къ народу онъ свой взоръ и слухъ приложитъ,
И изъ ковчега взявъ, разсмотритъ самъ всѣхъ прю[7].

ПАЛИЦЫНЪ.

И истинѣ къ себѣ не воспретитъ приходу,
Хотя бъ и въ рубищѣ.

ТРУБЕЦКОЙ.

И будетъ образцомъ
Совѣтъ его бояръ всѣхъ доблестей народу.

ПОЖАРСКІЙ.

А онъ ихъ всѣхъ главой, владыкой и отцомъ.

ДУМА И НАРОДЪ.

РЕЧИТАТИВЪ.

Михайлу вѣнецъ!
Михайлу вѣнецъ!

ХОРЪ НАРОДА.

(*Съ трубами.*)

Михайлу вѣнецъ!
Онъ будетъ царь сердецъ,
Владыко и отецъ:
Михайлу вѣнецъ!

ПАЛИЦЫНЪ.

Сомнѣнья нѣтъ: себя родъ праведный возвыситъ.
Прославится подъ нимъ россійская страна.

[7] См. *Объясненія* Державина, Томъ III, стр. 728.

Digitized by Google

ЗАРУЦКІЙ.

(*Марина, потрясая цепьми.*)

Не отъ волшебствъ твоихъ, знать, быть царемъ зависитъ.

МАРИНА.

У ада, у меня, у твоего ума
Еще есть способы, — пойдемъ!

(*Съ Заруцкаго цепи спадаютъ, и они уходятъ.*)

ТРУБЕЦКОЙ.

На казнь!

(*Войски бросаются вслѣдъ за Заруцкимъ.*)

ПОЖАРСКІЙ.

Оставимъ
Избранному царю сей судъ и долгъ свершить.

ПАЛИЦЫНЪ.

Нѣтъ праведнѣй сего, и тѣмъ законъ мы славимъ,
Когда мы и врагамъ не хощемъ сами мстить.
Пойдемъ теперь во храмъ усерднѣйшей мольбою
Хвалу Творцу воздать, что спасъ насъ отъ коварствъ.
Надъ властолюбіемъ, надъ златомъ, надъ красою
Побѣда выше есть, чѣмъ покоренье царствъ!

ХОРЪ ОБЩІЙ.

О слава! возвѣсти вселенной,
На удивленіе вѣкамъ,
Духъ Росса бранной и усердной,
Благоговѣющій къ царямъ.
Онъ храбростью, умомъ, богатствомъ
И благочестіемъ прямымъ,
Не устрашась всѣхъ золъ препятствомъ,
Скиптръ возвратилъ царямъ своимъ;
И подъ наслѣдственнымъ жезломъ
Всѣ царства счатьемъ превышаетъ,
Какъ кедръ до неба досязаетъ:
Благословенъ Романовъ домъ!

Digitized by Google

КУТЕРЬМА ОТЪ КОНДРАТЬЕВЪ.

ДѢТСКАЯ КОМЕДІЯ

ВЪ ОДНОМЪ ДѢЙСТВІИ,

СЪ ХОРАМИ.

1806.

Digitized by Google

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

Миловидова, гостья, сестра хозяйки.
Колдунья, старуха въ маскѣ.
Варенька, Вѣренька, Пашенька, } малолѣтныя дочери г-жи Миловидовой.
1-й Кондратій, камердинеръ, 2-й Кондратій, садовникъ, 3-й Кондратій, музыкантъ, } служители.
Ѳедосья, служанка дому.

Дѣйствіе въ сельцѣ Званкѣ.

Digitized by Google

КУТЕРЬМА ОТЪ КОНДРАТЬЕВЪ[1].

—

ЯВЛЕНІЕ I.

Театръ представляетъ гостиную комнату; столъ съ самоваромъ и чайнымъ прибором. Миловидова въ покоевомъ платьѣ, и волосы у нея нѣсколько смяты. Варенька, Вѣренька и Пашенька, обнявшись между собою, выходятъ за нею.

МИЛОВИДОВА.

(*Смотря на часы.*)

Почти четыре часа, — позаспались немного. Ну поскорѣе, дѣти, напьемся чаю: мнѣ недосугъ. Сестра бѣдная давича за столомъ позахворала. У ней мужъ именинникъ: будутъ на вечеръ гости; а коли ей полегче станетъ, то будетъ ужинъ и балъ; итакъ она поручила мнѣ за себя похозяйничать. Надобно кое-что приказать изготовить для праздника.

(*Разливаетъ чай.*)

[1] У Державина были въ услуженіи три Кондратья: камердинеръ, садовникъ и музыкантъ. Замѣшательство, иногда происходившее отъ того, внушило автору эту дѣтскую комедію-шутку. Она была написана имъ на Званкѣ и тамъ же представлена племянницами его, дѣвицами Львовыми, которыя пріѣхали туда погостить по случаю его именинъ (13 іюля). Въ *Объясненіяхъ* своихъ (Томъ III, стр. 728) Державинъ говоритъ, что *Кутерьма* возбудила въ Петербургѣ толки, потому что въ Кондратьяхъ видѣли намекъ на тогдашнихъ министровъ, которые «не знали своихъ должностей и кто изъ нихъ первый».

Эта пьеса любопытна въ біографическомъ отношеніи, какъ эпизодъ изъ домашняго быта Державиныхъ, посреди котораго шуточнымъ образомъ очерчены какъ самъ поэтъ съ нѣкоторыми изъ своихъ привычекъ, такъ и вторая жена его. Подъ Миловидовой надобно разумѣть сестру ея, Марью Алексѣевну Львову; дочери послѣдней, кромѣ старшей, Елисаветы, являются на сценѣ подъ настоящими именами своими (см. Томъ II, стр. 459 и 460). Варенька была ихъ родственница, Бакунина, жившая также въ домѣ Державина (см. тамъ же, стр. 184 и 187).

Напеч. въ изд. 1808, ч. IV, іх.

Digitized by Google

ВАРЕНЬКА.

Ахъ, праздникъ, маменька! — Какъ же я рада!

ВѢРЕНЬКА.

Ахъ, праздникъ, праздникъ! То-то потанцуемъ!

ПАШЕНЬКА.

Попрыгаемъ, попляшемъ!

ВѢРЕНЬКА.

По-цыгански, по-русски.

ВАРЕНЬКА.

Казачка, вальсенъ.

ПАШЕНЬКА.

(*Подбодрившись.*)

И савоярку.

ВСѢ ТРИ ВМѢСТѢ.

Какъ намъ весело!

(*Прыгаютъ и бьютъ въ ладоши.*)

МИЛОВИДОВА.

Тише, тише! не разбудите тетеньку.

ВСѢ ТРИ.

(*Бросаясь къ матери и цѣлуя у ней руку.*)

Какъ же быть, милая маменька? Намъ весело, очень весело!

(*Продолжаютъ прыгать.*)

МИЛОВИДОВА.

Дурочки! успѣете навеселиться; веселье хорошо во-время. — Рано пташечка запѣла, чтобы кошечка не съѣла.

ВѢРЕНЬКА.

Какъ, рано?

ВАРЕНЬКА.

Что за пташечка?

ПАШЕНЬКА.

Какая кошечка? — Мы не дадимъ ей съѣсть птички.

МИЛОВИДОВА.

Глупенькія! Это пословица, и научаетъ насъ ничему прежде времени не радоваться.

Digitized by Google

ВАРЕНЬКА.

Для чего жъ? — Дяденька сегодня именинникъ.

МИЛОВИДОВА.

Но тетенька нездорова.

ВѢРЕНЬКА.

Боже, сохрани!

ПАШЕНЬКА.

Да мы, слава Богу, здоровы; для чего жъ намъ не веселиться?

МИЛОВИДОВА.

(*Крестя ихъ.*)

Господь съ вами! Веселитесь, друзья мои: я этого сердечно вамъ желаю; но надобно быть сострадательнымъ: когда кто боленъ, то тутъ веселье не у мѣста.

ВАРЕНЬКА.

Да вы сказали, что дяденька именинникъ.

ВѢРЕНЬКА.

Что гости будутъ.

ПАШЕНЬКА.

Что сегодня праздникъ.

МИЛОВИДОВА.

Такъ, друзья мои, это все правда; однакожъ я сказала, когда сестрѣ будетъ полегче; и дополнить надо: когда дядя дозволитъ.

ВАРЕНЬКА.

Для чего жъ?

МИЛОВИДОВА.

Онъ также недомогаетъ.

ВАРЕНЬКА.

А чѣмъ?

МИЛОВИДОВА.

По большой части неосторожностью.

ПАШЕНЬКА.

Да вѣдь онъ былъ за столомъ.

МИЛОВИДОВА.

То-то и худо: тутъ-то и надобна осторожность. — Но я съ

Digitized by Google

вами заговорилась. Варенька! вели послать ко мнѣ, мой другъ, поскорѣе Кондратьевъ: камердинера, садовника и музыканта.

ВАРЕНЬКА.

Кондратьевъ, маменька?

(*Уходитъ.*)

ЯВЛЕНІЕ II.

Миловидова, Вѣренька и Пашенька.

ПАШЕНЬКА.

Что такое, милая маменька, за неосторожность? И какъ быть отъ того больну? — Я этого не понимаю.

МИЛОВИДОВА.

Ой ты, вострушка! обо всемъ любопытствуешь.

ВѢРЕНЬКА.

А особливо за столомъ?

ПАШЕНЬКА.

Гдѣ ничего нѣтъ, какъ только блюды, чашки, рюмки, стаканы.

МИЛОВИДОВА.

Они-то и кусаются. Изъ нихъ неосторожно покушаешь, разгорячишься, простудишься ...

ВѢРЕНЬКА И ПАШЕНЬКА.

Ха, ха, ха, ха, ха!

МИЛОВИДОВА.

Что вы, дурочки? чему смѣетесь?

ВѢРЕНЬКА.

Какъ, маменька, не смѣяться? Мочи нѣтъ. Ха, ха, ха!

ПАШЕНЬКА.

Блюды не кусаются, — и какъ простужаться, разгорячаться? — Ха, ха, ха, ха!

МИЛОВИДОВА.

Эй тише, рѣзвухи! Дядю и тетку безпокоите.

ВѢРЕНЬКА.

Да вы шутите надъ нами.

МИЛОВИДОВА.

Какъ шучу?

Digitized by Google

ПАШЕНЬКА.

Когда насъ кусали блюды?

ВѢРЕНЬКА.

Когда мы разгорячались и простужались?

МИЛОВИДОВА.

Для того, что еще ваши лѣта не тѣ, какъ дядины; да за вами пристально смотрятъ, наблюдаютъ, васъ журятъ.

ПАШЕНЬКА.

Да развѣ вы съ тетенькой не наблюдаете за дяденькой?

МИЛОВИДОВА.

Такъ, другъ мой; но онъ говоритъ, что вѣкъ свой изжилъ, что подъ опекой ни у кого быть не хочетъ: то что̀ съ нимъ дѣлать? А вы еще молоды, и съ вами управиться можно.

ВѢРЕНЬКА.

Мы, милая маменька, изъ вашей воли не выступаемъ.

МИЛОВИДОВА.

Я очень довольна, сердечные друзья мои, что вы себя хорошо ведете.

ЯВЛЕНІЕ III.

Тѣ же и Варенька.

ВАРЕНЬКА.

Кондратьи пришли.

МИЛОВИДОВА.

Позови ихъ ко мнѣ. — Нѣтъ, постой; неодѣтою принять ихъ дурно: чужіе наемные люди. Подите и прикажите имъ, что̀ я вамъ скажу, и пусть сюда придутъ: я послѣ посмотрю, что̀ они сдѣлали.

ВАРЕНЬКА.

Извольте, маменька.

ВѢРЕНЬКА.

Мы все исполнимъ, что̀ вы прикажете.

ПАШЕНЬКА.

Точь-въ-точь, ни единаго словечка не упустимъ.

Digitized by Google

МИЛОВИДОВА.

Хорошо: станьте рядомъ.

(*Становятся.*)

ВАРЕНЬКА.

(*Вытянувшись по-солдатски.*)

Вотъ и строй готовъ.

МИЛОВИДОВА.

Ты все проказничаешь; но тутъ шутки не у мѣста, гдѣ приказываютъ: вниманіе первый знакъ повиновенія.

ВСѢ ВДРУГЪ.

Да приказывайте жъ, маменька: мы слушаемъ.

МИЛОВИДОВА.

(*Про себя.*)

Какъ бы мнѣ не проступиться! Старикъ любитъ все попышнѣе, пожирнѣе и пошумнѣе, а сестра — поскромнѣе, попростѣе и почистосердечнѣе. Не угоди имъ: она нахохлится, а онъ тотчасъ на отрѣзъ брякнетъ: «Спасибо, милостивыя государыни, поддоброхотали!» — Этого-то мнѣ слышать и не хочется; я ихъ, право, обоихъ люблю. — Но хорошо, слушайте. (*Приказываетъ дѣтямъ.*) Ты, Варенька, скажи первому Кондратью, камердинеру, который, за отсутствіемъ управителя, надзираетъ за кухнею: чтобъ приготовилъ между прочимъ *куръ съ шампиньйонами;* дяденька это блюдо любитъ. — Ты, Вѣренька, второму Кондратью, садовнику, вели припасти *винъ съ повилицей.* Дубу и лавра здѣсь нѣтъ; неравно намъ вздумается отставному служивому поднести, по древнимъ обычаямъ, свойственный ему вѣнокъ. — А ты, Пашенька, скажи третьему Кондратью, музыканту, чтобъ онъ приготовилъ для огромности хоровъ *рогъ съ барабаномъ.* Смотрите же, не забудьте, а я пойду одѣваться.

(*Уходитъ, и тогда же два служителя выносятъ чайный приборъ.*)

— — —

ЯВЛЕНІЕ IV.

Въ противныя двери входитъ Кондратій, камердинеръ.

ВАРЕНЬКА.

Ты Кондратій?

Digitized by Google

КОНДРАТІЙ.

Кондратій.

ВАРЕНЬКА.

Кондратій первый?

КОНДРАТІЙ.

Какъ нѣтъ здѣсь другаго, такъ первый.

ВАРЕНЬКА.

Маменька тебѣ приказала, чтобъ ты между прочими блюдами велѣлъ изготовить куръ съ шампиньйонами.

КОНДРАТІЙ.

Хорошо, сударыня.

(*Уходитъ.*)

ЯВЛЕНІЕ V.

Тотчасъ за нимъ входитъ Кондратій, музыкантъ.

ВѢРЕНЬКА.

Ты второй Кондратій?

КОНДРАТІЙ.

Послѣ вышедшаго отсюда второй.

ВѢРЕНЬКА.

(*Принявъ его за садовника.*)

Приготовь для праздника вязъ съ повилицей.

КОНДРАТІЙ.

Вязъ съ повилицей![2] — На что это?

ВѢРЕНЬКА.

Не твое это дѣло.

КОНДРАТІЙ.

Слушаю.

(*Уходитъ.*)

ЯВЛЕНІЕ VI.

За нимъ тотчасъ входитъ Кондратій, садовникъ.

ПАШЕНЬКА.

Ты третій Кондратій?

[2] Въ экземплярѣ, принадлежавшемъ Державину, эти слова зачеркнуты.

Digitized by Google

КОНДРАТІЙ.

(*Садовникъ.*)

Послѣ двоихъ я третій.

ПАШЕНЬКА.

(*Принявъ его за музыканта.*)

Чтобъ былъ готовъ рогъ съ барабаномъ.

КОНДРАТІЙ.

Ахти! кротовъ чтоли отпуживать? Но у насъ ихъ нѣтъ[3].

ПАШЕНЬКА.

Что велятъ, то и дѣлай.

КОНДРАТІЙ.

Быть такъ, когда господа приказываютъ.

(*Уходитъ.*)

ВАРЕНЬКА И ВСѢ.

(*Вслѣдъ ему кричатъ.*)

Постой, постой, Кондратій! Когда изготовите, то приходите всѣ сюда, и покажите маменькѣ.

ЯВЛЕНІЕ VII.

Тѣ же и Миловидова.

МИЛОВИДОВА.

Вы все-таки не унимаетесь шумѣть, что вамъ ни говори. (*Осматривается въ зеркало.*) Вотъ я и принарядилась. — Хорошо ли?

ВСѢ.

(*Около ея прыгая, бьютъ въ ладоши.*)

Хорошо, маменька, очень хорошо. Кабы мы большія были такія!

МИЛОВИДОВА.

Не тужите, вырастете; будьте только умны. Но пора и вамъ одѣваться: вечеръ на дворѣ; того и смотри, что гости нагрянутъ.

(*Дѣти уходятъ.*)

---

[3] Въ экземплярѣ Державина вся эта строчка зачеркнута, и вмѣсто нея написано карандашемъ: «Для чего это?»

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ VIII.

МИЛОВИДОВА.

(*Одна.*)

Умненькія, миленькія дѣвочки! Хоть свое рожденье, но какъ не похвалить? — Да здѣсь, полно, никого нѣтъ; я бы при людяхъ этого не сказала; а то насмѣшники тотчасъ разнесутъ, просвищутъ, что будто я ихъ балую.

ЯВЛЕНІЕ IX.

Миловидова и Ѳедосья.

МИЛОВИДОВА.

Что, ты, Ѳеша?

ѲЕДОСЬЯ.

Кондратьи пришли, сударыня.

МИЛОВИДОВА.

Пусть ихъ войдутъ сюда.

ЯВЛЕНІЕ X.

Три Кондратья, держащіе въ рукахъ: 1-й, туръ (или парикъ) и свернутое бѣлье; 2-й, горшокъ тюльпановъ, окладенный мохомъ; 3-й, басъ со скрыпкою.

МИЛОВИДОВА.

Приготовили ли, друзья мои, что̀ вамъ приказывали дѣти?

КОНДРАТЬИ.

(*Всѣ трое вдругъ.*)

Все готово, сударыня.

МИЛОВИДОВА.

(*Къ Кондратью, камердинеру.*)

Гдѣ жъ?

КОНДРАТІЙ.

Вотъ здѣсь.

МИЛОВИДОВА.

Да что̀ это?

КОНДРАТІЙ.

Туръ съ панталонами.

(*Кладетъ на столъ.*)

Digitized by Google

МИЛОВИДОВА.

Какъ? Тебѣ приказывали куръ съ шампиньйонами.

КОНДРАТІЙ.

Мнѣ такъ послышалось.

МИЛОВИДОВА.

Какой вздоръ! (*Къ Кондратью, садовнику.*) У тебя что?

КОНДРАТІЙ.

Мохъ съ тюльпаномъ.

(*Ставитъ на столъ.*)

МИЛОВИДОВА.

Какая чепуха! Тебѣ приказанъ рогъ съ барабаномъ.

КОНДРАТІЙ.

Я не музыкантъ.

МИЛОВИДОВА.

(*Къ Кондратью, музыканту.*)

У тебя что? — Вязъ съ повилицей?

КОНДРАТІЙ.

Нѣтъ! — Басъ со скрыпицей.

(*Кладетъ на столъ.*)

МИЛОВИДОВА.

Ха, ха, ха, ха! Сумасшедшіе! Откуда вамъ въ голову вошла такая нелѣпица?

КОНДРАТЬИ ВСѢ ТРОЕ.

Намъ барышни такъ приказали.

МИЛОВИДОВА.

Не можетъ быть. Позови сюда, Ѳедосьюшка, барышень.

(*Ѳедосья уходитъ.*)

ЯВЛЕНІЕ XI.

Тѣ же, кромѣ Ѳедосьи.

МИЛОВИДОВА.

Не вѣрю, не вѣрю, чтобъ барышни вамъ такой сумбуръ приказали. Я имъ на носъ нарубила, кому что приказать.

Digitized by Google

КОНДРАТІЙ 1-Й.

Я крѣпокъ на ухо, и приготовилъ по своей должности, что̀ баринъ всякій день носитъ.

КОНДРАТІЙ 2-Й И 3-Й.

А мы точка въ точку то сдѣлали, что̀ намъ велѣно.

МИЛОВИДОВА.

(*Сердито.*)

Что за безтолковщина? — Вотъ каково тамъ, гдѣ много Кондратьевъ! Смѣхъ отъ нихъ и горе! Тому прикажи, того спроси, и увидишь хоть Кондратья, да не Кондратья: Ѳедотъ, да не тотъ; одинъ на другаго сваливаетъ. Тфу, какая пропасть! Да вѣдь барышни васъ видѣли?

КОНДРАТЬИ ВСѢ.

Видѣли.

МИЛОВИДОВА.

И сами съ вами говорили?

КОНДРАТЬИ ВСѢ.

Говорили.

МИЛОВИДОВА.

И такъ онѣ что-нибудь вамъ приказывали?

КОНДРАТЬИ ВСѢ.

Приказывали.

МИЛОВИДОВА.

Для чего жъ вы не то сдѣлали, что̀ вамъ приказывали?

КОНДРАТІЙ 1-Й.

Отъ того, какъ я ужъ сказалъ ...

КОНДРАТІЙ 2-Й.

Мы позамялись-было.

МИЛОВИДОВА.

Да чтожъ?

КОНДРАТІЙ 3-Й.

Но господамъ мало ли какія нескладицы въ голову приходятъ: то мы и исполнили.

МИЛОВИДОВА.

Да вотъ и дѣти идутъ: посмотримъ, кто изъ васъ правъ.

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ XII.

Тѣ же, Варенька, Вѣренька и Пашенька, въ нарядныхъ платьяхъ, и Ѳедосья.

ВАРЕНЬКА.

Чего изволите, маменька?

МИЛОВИДОВА.

Что вы, проказницы, начудесили? Вертушки, вѣтреницы! — А я васъ еще хвалила.

ВѢРЕНЬКА.

Мы ничего не сдѣлали дурнаго.

ПАШЕНЬКА.

Кромѣ того, что̀ вы приказали.

МИЛОВИДОВА.

Какъ, ничего? Спросите ихъ сами, что они надѣлали. То ли вы приказывали?

ВАРЕНЬКА.

(*Къ Кондратью, камердинеру.*)

Я тебѣ приказала приготовить куръ съ шампиньйонами.

1-Й КОНДРАТІЙ.

Мнѣ послышалось: туръ съ панталонами.

ВѢРЕНЬКА.

(*Къ Кондратью, садовнику.*)

Тебѣ я велѣла вязъ съ повилицей.

2-Й КОНДРАТІЙ.

Нѣтъ, басъ со скрыпицей.

ПАШЕНЬКА.

(*Къ Кондратью, музыканту.*)

Тебѣ рогъ съ барабаномъ.

3-Й КОНДРАТІЙ.

Нѣтъ, мохъ съ тюльпаномъ.

МИЛОВИДОВА.

(*Кондратьямъ.*)

Какая чертовщина! — Да кто изъ васъ первый, кто второй и кто третій Кондратій?

Digitized by Google

КОНДРАТІЙ.
(*Камердинеръ.*)

Я первый Кондратій.

КОНДРАТІЙ.
(*Садовникъ.*)

Нѣтъ: ты первый Кондратій по дому, а по мастерству я первый Кондратій.

КОНДРАТІЙ.
(*Музыкантъ.*)

Нѣтъ: ты второй Кондратій по дому, а я первый былъ у барышень.

МИЛОВИДОВА.

Смотри, пожалуй, разбери между ими: кто у нихъ первый и кто послѣдній, и кто кому приказывалъ; найди виноватаго, найди тутъ толкъ! Но, истину сказать, я сама не права. По склонности къ дѣтямъ, по лѣности моей, приказала имъ сдѣлать распоряженіе: вотъ и вышелъ болтунъ. Ахъ! да я ли первая, я ли послѣдняя? — У насъ на Руси въ дворянскихъ домахъ, по безчисленной сволочи людей, по барской изнѣженности господъ, нерѣдко случаются такія суматохи; а особливо, гдѣ много Кондратьевъ. Но какъ же быть? Свое все мило. — Чтожъ вы молчите? Дайте мнѣ виноватаго.

(*Дѣти и Кондратьи спорятъ, сердятся, толкаютъ другъ друга, гоняютъ, бѣгая по комнатѣ; мужчины же шляпами замахиваются и поютъ.*)

ХОРЪ.

КОНДРАТІЙ.
(*Камердинеръ.*)

Я первый Кондратій,
Мой туръ съ панталоны.

ВАРЕНЬКА.

Не могъ ты поняти, —
Твой куръ съ шампиньйоны.

КОНДРАТІЙ.
(*Садовникъ.*)

Второй я Кондратій,
Мой вязъ съ повилицей.

Digitized by Google

ВѢРЕНЬКА.

Нѣтъ, очень не кстати:
Твой басъ со скрыпицей.

КОНДРАТІЙ.

(*Музыкантъ.*)

Я третій Кондратій,
Мой рогъ съ барабаномъ.

ПАШЕНЬКА.

Не долженъ ты лгати, —
Твой мохъ со тюльпаномъ.

БАРЫШНИ И КОНДРАТЬИ.

(*Всѣ вообще.*)

Мой туръ съ панталоны,
Туръ, туръ, туръ.
Нѣтъ! куръ съ шампиньйоны,
Куръ, куръ, куръ.
Мой вязъ съ повилицей,
Вязъ, вязъ, вязъ.
Нѣтъ! басъ со скрыпицей,
Басъ, басъ, басъ.
Мой рогъ съ барабаномъ,
Рогъ, рогъ, рогъ.
Нѣтъ, мохъ со тюльпаномъ,
Мохъ, мохъ, мохъ.

МИЛОВИДОВА.

Да долго ль вамъ орать и спорить? Сумасшедшіе! бѣшеные! Перестаньте, перестаньте, а не то я васъ всѣхъ уйму.

ЯВЛЕНІЕ XIII.

Тѣ же и Колдунья (старуха въ черномъ платьѣ, сгорбившись, подъ маскою, съ посохомъ въ рукахъ). Увидя ее, всѣ умолкаютъ.

КОЛДУНЬЯ.

Что за кутерьма? Что за жидовская школа? И слыхомъ не слыхано, видомъ не видано эдакаго содому. Господа наши живутъ

Digitized by Google

тихо и смирно, ни колыхнутъ, ни шелохнутъ; а вы заварили такую кашу!

МИЛОВИДОВА.

Добро пожаловать, старушка! Ты, конечно, ворожеюшка? Угадай-ка, милая моя, кто изъ нихъ правъ и кто виноватъ? — Одни говорили, а другіе слушали; но не то надѣлали. Ужъ никакъ, право, не спроста! — Перепутались такъ, что голова, право, вкругъ идетъ.

КОЛДУНЬЯ.

(*Оглядывая всѣхъ съ головы до ногъ.*)

О милыя мои! не безъ лихихъ людей. Похимостили, проклятые; завязали глазоньки, отняли красное солнышко. Правда, нынѣ много такихъ причинъ. Видно, напущено. Всякій приказывать гораздъ, а исполнять никто. Но можно пособить этому. Я помаракую. Подите ко мнѣ, Кондратьюшки и вы, любезныя дѣтушки, поближе. Я уже слѣпа, (*Надѣвая очки*) худо вижу. (*Шепчетъ въ платокъ.*) Вотъ на! Безпорядица, безпорядица, мать моя! По дѣтскимъ приказамъ не въ очередь, не кстати, не благословясь, не свои, а чужія дѣла, по пересказамъ, по переговорамъ, нѣсколько Кондратьевъ, не знавъ, кто первый, кто послѣдній, въ угожденіе прихотей вашей милости, должны были исполнить; а ты, мой свѣтъ, сама за ними не посмотрѣла: то чего тутъ добра ждать? Всталъ дымъ коромысломъ, и вся эта кутерьма отъ Кондратьевъ.

МИЛОВИДОВА.

Такъ, бабушка, ты правду говоришь: я виновата. Какъ же быть? Но досаднѣе всего, что праздникъ не въ праздникъ. Хозяинъ разгорячится, хозяйка перетрусится; вмѣсто удовольствія выйдетъ непріятность.

КОЛДУНЬЯ.

(*Сбрасывая съ себя черное платье и маску, открывается хозяйкою дома.*)

Нѣтъ, любезная сестрица и милыя мои дѣтушки! (*Всѣхъ ихъ цѣлуя.*) Вы непріятности мнѣ никакой не сдѣлали. Все къ празднику готово. Я иногда слыхала, что вы роптали на безпрестанные мои хлопоты по хозяйству, и винили меня за то, что я

Digitized by Google

очень заботлива: то чтобъ доказать вамъ того необходимость и оправдать себя предъ вами, я вымыслила эту шутку и, притворясь больною, сыграла комедію, чтобы вы сами видѣли: что *не свой глазъ, не любой кусъ.* — Кутерьма отъ Кондратьевъ!

ОБЩІЙ ХОРЪ.

Дома въ устройствѣ,
Духа въ спокойствѣ
Все счастье лежитъ.
Милы прохлады,
Гости гдѣ рады
Поѣсть и попить;
Оставя дѣлъ вздоры,
Попрыгать подъ хоры,
Въ деревнѣ пожить.

Digitized by Google

ИРОДЪ И МАРІАМНА,

ТРАГЕДІЯ

ВЪ ПЯТИ ДѢЙСТВІЯХЪ.

1807.

Digitized by Google

Digitized by Google

ИМПЕРАТОРСКОЙ РОССІЙСКОЙ АКАДЕМІИ[1].

Угодно было сему почтенному сословію[2] предложить въ Вѣдомостяхъ о сочиненіи трагедіи. Многія были представлены, изъ коихъ одна и увѣнчана награжденіемъ. Но я не съ тѣмъ, чтобъ состязаться съ изящными талантами, или получить награду, а единственно, чтобъ исполнить волю академіи, рѣшившись испытать силъ своихъ въ семъ родѣ стихотворства, которымъ я никогда не занимался, сочинилъ трагедію, при семъ прилагаемую, подъ названіемъ *Иродъ и Маріамна*, посвящая оную россійскому Парнассу.

Сочинитель.

[1] Съ 1805 г. россійская академія чрезъ Вѣдомости приглашала писателей къ сочиненію похвальныхъ словъ и другихъ сочиненій. По этому поводу кто-то послѣ перваго же объявленія о такихъ задачахъ, за которыя назначались въ награду медали, доставилъ въ академію 500 руб. для выдачи тому, кто напишетъ трагедію въ 5 дѣйствіяхъ. Вслѣдствіе того академія въ засѣданіи 15 декабря 1806 года положила объявить въ газетахъ между прочимъ задачу: «Сочинить трагедію россійскими стихами», съ назначеніемъ за удовлетворительное рѣшеніе ея пожертвованной неизвѣстнымъ лицомъ суммы.

Этотъ-то вызовъ подалъ и Державину поводъ приняться за настоящую трагедію, но онъ не представилъ ее на конкурсъ; когда же сдѣлалось извѣстнымъ, что премія присуждена Хераскову за трагедію *Зореида и Ростиславъ* *, то Державинъ рѣшился посвятить свой трудъ академіи. Съ этимъ посвященіемъ трагедія его и явилась особою книжкой. Въ протоколѣ россійской академіи 22 мая 1809 года записано, что отъ Дер-

Въ торжественномъ собраніи 17 декабря 1807 г.; но какъ Херасковъ вскорѣ по представленіи въ академію своей трагедіи умеръ, то награду положено было отправить къ вдовѣ его въ Москву; г-жа Хераскова, по желанію покойнаго мужа своего, предоставила деньги въ распоряженіе академіи (*Отбур. Вѣд.* 1808 г., № 1). Любопытно, что въ рукописи новая трагедія называлась: *Раздѣленная Россія, или Зореида и Ростиславъ*, но при напечатаніи ея россійская академія, по предложенію своего президента, Нартова, опредѣлила исключить первую половину заглавія, безъ объясненія впрочемъ причины такой перемѣны (Проток. 7 авг. 1809). Вскорѣ послѣ того (28 авг.) Нартовъ предлагалъ измѣнить нѣкоторые стихи на стр. 52; однакожъ это было единогласно отвергнуто.

Digitized by Google

жавина получено одиннадцать экземпляровъ этого изданія и что одинъ изъ нихъ «оставленъ для академической библіотеки, а прочіе, по желанію сочинителя, розданы нѣкоторымъ изъ присутствовавшихъ гг. членовъ». За приношеніе, принятое «съ особеннымъ удовольствіемъ», положено было благодарить автора письмомъ. Полевой, въ *Очеркахъ русской литературы* (ч. I, стр. 29), совершенно ошибочно говоритъ, будто Державинъ «представилъ къ состязанію», но академія «отвергла его трагедію... Державинъ не выдержалъ, напечаталъ отвергнутую трагедію и — объявилъ при томъ свое имя».

Въ *Объясненіяхъ* своихъ онъ сознается, что къ вступленію на поприще трагическаго писателя побудило его соревнованіе съ Озеровымъ, и вмѣстѣ съ тѣмъ говоритъ, что первымъ сочиненіемъ его въ этомъ родѣ была трагедія *Иродъ и Маріамна*. Онъ ее сообщалъ въ рукописи знаменитому Дмитревскому и извѣстному своимъ остроуміемъ А. С. Хвостову, — какъ видно изъ слѣдующихъ стиховъ къ послѣднему (Томъ III, стр. 416):

Мои такъ мысли, какъ пилой,
Пилишь вокругъ твоей хулой,
Гоня моей *Еврейки* взрачной
Съ лица веснушекъ облакъ мрачной,
О коихъ рекъ Дмитревскій намъ,
Что то порокъ прекрасныхъ дра[illegible]..
Такъ идетъ *Иродъ съ Маріамной*
Мой въ свѣтъ подъ блескомъ чертъ твоихъ,
И волосъ не падетъ на нихъ.

Въ февралѣ 1809 года онъ сбирался послать эту трагедію къ И. И. Дмитріеву въ Москву (см. его переписку съ Дмитріевымъ). Изъ *Воспоминаній* Аксакова извѣстно, что она была играна и на театрѣ*, о чемъ предположеніе высказывается уже въ посланіи къ Хвостову. Въ томъ же 1809 году она была напечатана отдѣльно (въ небольшую осмушку, 98 страницъ, въ С-петербургѣ, въ Морской типографіи) съ именемъ автора. Незадолго передъ смертью своею Державинъ поручилъ секретарю россійской академіи Соколову печатаніе 6-й части своихъ сочиненій, которая и начата была *Иродомъ и Маріамной*, но осталась неконченною (ср. Томъ III, стр. VI). Потомъ трагедія эта была перепечатана въ Глазуновскомъ и въ позднѣйшихъ Смирдинскихъ изданіяхъ сочиненій Державина. Она сохранилась и въ чистой рукописи (писарской руки) съ помѣтою цензора Яценкова 30 сентября 1810 года.

[2] Во то время и еще долго послѣ *сословіе* неправильно употреблялось въ смыслѣ общества, или корпораціи. Въ этомъ значеніи оно очень часто встрѣчается и въ протоколахъ россійской академіи.

* Разсказывая о своемъ чтеніи вслухъ этой трагедіи передъ авторомъ, Аксаковъ приводитъ между прочимъ слова Державина: «Вы вѣрно читали или слышали на театрѣ *Иродa и Маріамну*» (*Сем. Хроника и Восп.* М. 1856, стр. 378—380). Въ *Лѣтописи русскаго театра*, Арапова (Спб. 1861, стр. 128), сказано также, что изъ пьесъ Державина одна эта была поставлена на сцену.

Digitized by Google

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Желая показать опытъ ничтожныхъ моихъ способностей въ драматическомъ искусствѣ, избралъ я, по мнѣнію моему, удобнѣйшій къ тому отрывокъ изъ древней исторіи, оставленной намъ Іосифомъ Флавіемъ, писателемъ о войнѣ іудейской, въ которомъ описываетъ онъ жизнь царя Ирода и его супруги такимъ образомъ, что могутъ они въ самыхъ твердыхъ душахъ произвесть сожалѣніе и ужасъ. Волтеръ сіе самое событіе обработывалъ въ трагедіи своей, названной имъ *Маріамною*. Онъ представилъ Ирода, кажется мнѣ, со стороны только ревности къ его супругѣ, а Маріамну со стороны привязанности къ ея дѣтямъ. Первая, по возвращеніи супруга изъ Рима, боясь суроваго его нрава, соглашается отъ него уѣхать подъ покровительство Августа съ княземъ Согемомъ, любовникомъ Соломіи, сестры Ирода. Сія жестокая душа, мстя за то, оклеветываетъ ее въ любви къ Согему предъ Иродомъ. Онъ изъ ревности приказываетъ умертвить свою супругу; но послѣ, узнавъ ея невинность, раскаивается и сходитъ съ ума. Самый сей знаменитый писатель, при первомъ изданіи помянутой своей трагедіи, въ предисловіи говоритъ, что содержаніе сіе, дабы представить его болѣе трагическимъ, требуетъ обширнѣйшаго поля, чѣмъ описанныя имъ только ревность мужа и сварливость жены по домашнимъ ихъ ссорамъ. Онъ объясняетъ, что съ одной стороны государь, названный народомъ своимъ великимъ, влюбленный страстно въ прекраснѣйшую жену въ свѣтѣ, терзаемый къ ней ревностію, борющійся между добродѣтелями и злодѣяніями, мучимый по минувшимъ и настоящимъ жестокостямъ своею совѣстію, преходящій быстро и безпрестанно отъ любви къ ненависти, а отъ ненависти къ любви, подстрекаемый честолюбіемъ сестры и хитростію министровъ; а съ другой стороны царица, его супруга, находящаяся въ жестокомъ положеніи, что при всей добро-

Digitized by Google

дѣтели, красотѣ и славѣ, видитъ супруга своего безпрестанно къ ней ревнующаго, самыхъ ближайшихъ ея родственниковъ преданныхъ имъ смерти, и при всемъ томъ долженствующая любить его, образуютъ въ себѣ важнѣйшіе предметы къ трагическому представленію и къ большему писателей подвигу. Я таковое славнаго сего трагика примѣчаніе взявъ въ соображеніе, покусился, слѣдуя его совѣту, распространить мое поприще, сколько силъ моихъ и способностей достало; но не изъ однихъ моихъ вымысловъ, а большею частію изъ самой исторіи, которую читатели ежели благоволятъ прочесть, то увидятъ, что не токмо дѣйствующія лица (кромѣ Кады), но и мимоходомъ упоминаемыя также происшествія и даже нѣкоторыя мысли взяты оттуда. Впрочемъ, жестокія кровожаждущія выраженія, а также и восточный слогъ употребилъ я нарочно, дабы сколько возможно ближе и изобразительнѣе представить характеръ еврейскаго народа, изъ коего суть всѣ почти дѣйствующія лица. Погрѣшилъ бы, кажется, и былъ бы подверженъ справедливому осужденію художниковъ благоразумныхъ, ежели бы Палестинцевъ заставилъ я изъясняться чувствами и оборотами Французовъ. Главное правило писателей — слѣдовать природѣ.

Digitized by Google

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

—

Иродъ, царь іудейскій, простаго идумейскаго происхожденія.
Маріамна, его супруга, изъ царскаго поколѣнія Іудина, или Асмонеевъ.
Соломія, сестра его, названная Антипатру матерь.
Антипатръ, сынъ его отъ первой жены Дорисы; намѣстникъ Іерусалима.
Александръ, } дѣти его малолѣтныя отъ Маріамны, 12-ти
Аристовулъ, } и 11-ти лѣтъ.
Архелай, внукъ его, воспитанный въ Римѣ.
Совѣринъ, сродникъ Маріамны, наперсникъ Иродовъ, приставъ у нея и у дѣтей.
Варръ, проконсулъ римскій.
Када, наперсница Маріамны.
Юда, виночерпій.
Юноши и дѣвы, составляющіе хоры.
Сендаринъ, или Сангедринъ, сенатъ іудейскій,
Придворные,
Воины римскіе и еврейскіе, } безъ рѣчей.

Дѣйствіе происходитъ въ Іерусалимѣ, во дворцѣ Ирода.

—

Digitized by Google

Digitized by Google

ИРОДЪ И МАРІАМНА.

—

ДѢЙСТВІЕ ПЕРВОЕ.

Притворъ чертоговъ царскихъ, изъ аркъ коего виденъ городъ.

ЯВЛЕНІЕ I.

Соломія и Антипатръ.

СОЛОМІЯ.

Какъ, Антипатръ, ты здѣсь? Вы прибыли изъ Рима?
А гдѣ же царь, мой братъ?

АНТИПАТРЪ.

Толпа необозрима
Гражданъ, стѣснивъ его среди градскихъ воротъ,
Препятствуетъ идти. Онъ, радостный народъ
Зря вкругъ себя, стоитъ, внимаетъ плесковъ грому.
Я о прибытіи его свѣтлѣйшу дому,
Далъ Маріамнѣ вѣсть, устроилъ въѣзда чинъ,
И се пришелъ къ тебѣ.

СОЛОМІЯ.

Народа плескъ! — О сынъ!
И Маріамнѣ вѣсть! Такое изреченье
Кинжалъ во сердце мнѣ. Ахъ! прежде бъ порученье
Какъ совершилъ мое, спѣшилъ ты мнѣ сказать,
Увеселяютъ ли такъ дѣти нѣжну мать.
Знавъ Соломію ты презрѣнну Маріамной,
Дерзнулъ ее ласкать мнѣ вѣстью нежеланной.
Но по внушеніямъ что сдѣлалъ ты моимъ
И письмамъ, посланнымъ къ тебѣ недавно въ Римъ?

Digitized by Google

АНТИПАТРЪ.

Что̀ можно было, — все.

СОЛОМІЯ.

Но какъ же могъ явиться
Тиранъ обратно здѣсь? Сему не можно бъ сбыться,
Когда бъ ты въ дѣйствіе совѣтъ мой произвелъ
И хитростью къ мѣтѣ назначенной дошелъ.
Ужели подтверждать должна тебѣ я снова,
Что онъ хотя мой братъ, но изверга столь злаго
Не можетъ болѣе сносить уже народъ;
Что долгъ твой истребить весь Асмонеевъ родъ;
Что быть счастливою не можетъ Палестина,
Поколь отцу его подобна властелина
Дѣлами, именемъ, со мной въ тебѣ не зритъ.
Намъ къ цѣли сей дойти былъ не обманчивъ видъ.
Я, управляя здѣсь имъ порученнымъ царствомъ,
Щедротой, милостью и сладкихъ словъ коварствомъ
Умѣла чернь, вельможъ въ свою вовлечь такъ сѣть,
Что мнила всѣхъ сердца въ рукѣ своей имѣть;
А доведя всѣ тѣ злодѣйствія до Рима,
Какими отъ него страна сія томима,
Въ тѣ дни, какъ ужъ его, Антоній, другъ и богъ,
Ниспадшій съ высоты, помочь ему не могъ,
Какъ Августъ, всѣмъ друзьямъ Антонія мстя злобно,
И Ироду былъ врагъ: во время толь удобно
Могла ль я жребія себѣ такого ждать,
Чтобъ Маріамнѣ вновь рабынею мнѣ стать?

АНТИПАТРЪ.

Знать, рокъ такъ положилъ.

СОЛОМІЯ.

Вотще винить судьбину:
Добра и зла въ себѣ содержимъ мы причину.
Нѣтъ, еслибъ болѣе ты ревности имѣлъ, —
Препятства бы самой судьбы преодолѣлъ.
Но ты не чувствуешь къ отечеству любови,

Digitized by Google

Не тщишься унимать его потоковъ крови,
И дѣда снисканный достоинствомъ вѣнецъ
Не хочешь, чтобъ взложилъ твой на тебя отецъ;
Но младшимъ братіямъ даришь его въ наслѣдство.
Не трогаетъ тебя, знать, и мое ужъ бѣдство,
Что съ Селіемъ меня онъ разлучилъ драгимъ
И Маріамнинымъ насмѣшкамъ предалъ злымъ?
Но какъ же Антипатръ, ахъ! какъ сіе случилось,
Что сердце Августа ко Ироду смягчилось
И паки нашъ онъ царь?

АНТИПАТРЪ.

Зри опытъ въ немъ ума
И духа твердаго — и удивись сама;
Потомъ скажи ты мнѣ, что̀ дѣлать было можно.
Иной бы размышлять сталъ прежде осторожно,
Какъ къ повелителю вселенной подступить,
Какъ гнѣвъ того къ себѣ на милость преклонить,
Предъ трономъ коего патриціевъ соборы,
Сѣдой сенатъ царей, вкругъ ликторскіе взоры,
Блестя съ сѣкирами, какъ молніи горятъ;
Предъ коимъ узники въ вѣнцахъ у ногъ лежатъ?
Но Иродъ, не смотря на все сіе, свободно
Предсталъ предъ сонмомъ симъ — и важно, благородно,
Какъ вѣнценосецъ самъ, такъ цезарю сказалъ:
«Познай, въ Антоніи я друга потерялъ.
«Угодно такъ судьбѣ. — Но вѣрь, не мною стало,
«Что верхъ твое надъ нимъ оружье одержало.
«Отъ Клеопатры нѣгъ совѣтъ мой былъ отстать
«И вновь отважно весть на бой ея всю рать,
«Чтобъ твой оспорить лавръ противъ и рока злаго;
«На помощь грудь ему сія была готова.
«Я думалъ, нашъ союзъ и истинная честь
«Велѣли мнѣ себя противъ тебя такъ весть;
«Но какъ онъ пренебрегъ сей вѣрный опытъ дружбы,
«То право далъ искать и у тебя мнѣ службы.

Digitized by Google

«Угодна ли она? — Прими меня въ покровъ:
«Я раздѣлить съ тобой добро и зло готовъ.
«Всѣ пользы сохраню твои и въ Палестинѣ,
«Какъ для Антонія я ихъ хранилъ понынѣ;
«Сбиралъ богатство тамъ, могущихъ низилъ часть;
«Но тѣмъ поддерживалъ я только Рима власть.»
Такъ рекъ. — И послѣ столь великаго признанья
Тьму привезенныхъ въ даръ сокровищей блистанья
Онъ въ Капитоліи, какъ бездны звѣздъ открылъ:
Октавія умомъ, Римъ златомъ побѣдилъ.

СОЛОМІЯ.

О дерзостный хитрецъ! — Но что жъ по письмамъ тайнымъ?

АНТИПАТРЪ.

Развратный Римъ не счелъ то чудомъ чрезвычайнымъ,
Супругу что въ любви супруга невѣрна.
Но чтобъ была въ кого царица влюблена,
Не вѣрилъ я и самъ. Однако же искусно
Въ знатнѣйшихъ я домахъ пересказалъ изустно,
За тайну между женъ разсѣялъ подъ рукой,
Что мой отецъ не такъ счастливъ второй женой;
Что ты, ее храня отъ общества дурнаго,
Страдалицей сама должна быть нрава злаго.
И въ семъ-то я успѣлъ. — До Ирода сей слухъ
Едва достигъ, смутилъ надменный, скрытый духъ.
Однажды, возвратясь съ любовныкъ игръ позора,
Вздыхалъ и, на меня бросая стрѣлы взора,
Пытливо онъ спросилъ: не знаю ль я чего,
Происходящаго въ семействѣ у него?
Я — какъ бываетъ то съ придворными нерѣдко —
Внималъ его словамъ и молча цѣлилъ мѣтко,
Въ котору сердца часть пустить ему стрѣлу;
Примѣтя жъ взоръ его, какъ огнь блестящъ сквозь мглу,
Отъ ревности къ своей супругѣ несравненной,
Съ улыбкой, хитрою въ полслова рѣчью темной
Раздулъ пожаръ. Когда жъ твой съ перлами ковчегъ

Digitized by Google

Чрезъ Акму къ Юліи принесъ, то средь утѣхъ
Она, однажды съ нимъ занявшись Маріамной,
Рекла, что красоты сей образъ зрѣла славной
Въ вещахъ Антонія у Августа въ рукахъ.
Какъ громъ, слова сіи его расшибли въ прахъ;
Какъ разума съ тѣхъ поръ неистово лишенный,
Въ молчаньи Рима онъ спѣшилъ оставить стѣны;
Но на пути открылъ терзанія свои.
Днесь восшипятъ въ сердцахъ супруговъ сихъ зміи.

СОЛОМІЯ.

Удаченъ подвигъ твой, довольна я тобою: —
Здѣсь можемъ довершить. Пускай себя собою
Ревнующій духъ рветъ.

(*Слышны трубы.*)

Я слышу трубный гласъ.
Будь скроменъ и поди, съ дворомъ соединись.
Я встрѣчу здѣсь царя.

(*Антипатръ уходитъ.*)

ЯВЛЕНІЕ II.

СОЛОМІЯ.

(*Одна.*)

Такъ много мнѣ послушенъ!
А я боялася, что онъ неравнодушенъ
Къ соперницѣ моей. Но и на сей конецъ
Мой вымыслъ былъ бы вдругъ ударъ для двухъ сердецъ:
Тому по ревности, сему по неудачѣ.
Да еслибъ весь Сіонъ погрязъ въ крови и плачѣ,
Что въ томъ? — а только бы мнѣ Антипатра ввесть,
Какъ соучастника, свершить желанну месть!
А тамъ, — о, вѣрно такъ! такими лишь путями
Изъ мглы кометы вдругъ блистаютъ со звѣздами.

ЯВЛЕНІЕ III.

Иродъ и Антипатръ съ одной стороны входятъ въ великолѣпномъ послѣдованіи римскихъ знаменоносцевъ и ликторовъ подъ хоромъ юношей; а съ другой съ придворными Маріамна, Александръ, Аристобулъ, Соверпъ, Юда и Када, съ хоромъ дѣвъ, встрѣчая царя въ томъ же притворѣ. Соломія къ нимъ присоединяется. Юноши и дѣвы держатъ въ рукахъ оливныя и пальмовыя вѣтви.

ХОРЪ ОБЩІЙ.

Воскликните, врата Солима!
Плещи руками, Іорданъ:
Грядетъ четверовластникъ Рима,
Владыка палестинскихъ странъ;
Грядетъ мужъ равный Соломону.
Играй, Эсѳирь! ликуй, Агарь!
Великолѣпье храму, дому
Ведетъ съ собою славы царь.

ХОРЪ ЦАРИЦЫ.

Какъ роза юна горъ средь лона
Ждетъ майскія къ себѣ росы,
Царица нѣжная средь трона
Такъ ждетъ царя лобзать красы.

ХОРЪ ЦАРЯ.

Какъ горликъ съ высоты небесной
На горлицу глядитъ въ тѣни:
Супруги образъ такъ прелестной
Желалъ царь зрѣть разлуки въ дни.

ХОРЪ ОБЩІЙ.

Воскликните, врата Солима!
Плещи руками, Іорданъ:
Пришелъ четверовластникъ Рима,
Владыка палестинскихъ странъ;
Пришелъ мужъ равный Соломону.
Играй, Эсѳирь! ликуй, Агарь!
Великолѣпье храму, дому
Привелъ съ собою славы царь.

Digitized by Google

ИРОДЪ.

О, какъ я восхищенъ и сердцемъ и душой,
Что вижу здравыхъ васъ, любезнѣйшихъ, со мной!
(*Обнимая, цѣлуетъ Маріамну, Соломію и дѣтей.*)

МАРІАМНА.

Стократно счастлива, утѣшна я, блаженна,
Что предъ собою зрю супруга возвращенна.
Отсутственъ отъ меня и удаленъ ты былъ,
Но изъ души моей на мигъ не исходилъ.

ИРОДЪ.

Пріятно, мило мнѣ, любезная супруга,
Коль прежняго во мнѣ и ты находишь друга.

МАРІАМНА.

Какъ, друга прежняго? — Когда тобой дышу,
То почему твое сомнѣніе ношу?

ИРОДЪ.

О! вѣрю, вѣрю я, ни въ чемъ не сомнѣваюсь:
На сладость лестныхъ словъ, какъ прежде, полагаюсь.

МАРІАМНА.

Но не слова одни, ты видишь вздохи, взглядъ,
Что я въ тебѣ одномъ моихъ ищу отрадъ,
Что я страданья всѣ разлуки забываю,
И сердцемъ и душой любя, тебя встрѣчаю.
Ты видишь ...

СОЛОМІЯ.

(*Перебивая рѣчь.*)

Видишь ты, любезный братъ, какъ дворъ
Весь на тебя стремитъ съ восторгомъ жадный взоръ;
Но наше искренно ль тебя теперь лобзанье,
Узнаешь лично самъ въ твоемъ здѣсь пребываньѣ.

ИРОДЪ.

(*Съ пріязнію.*)

Я цѣну дружескихъ твоихъ всѣхъ знаю словъ:
Съ тобою въ насъ течетъ одноутробна кровь,
И разлученіе тебя не прохладило,
Но паче опытомъ союзъ нашъ утвердило.

Digitized by Google

АЛЕКСАНДРЪ И АРИСТОБУЛЪ.

(*Обнимая у Ирода колѣна.*)

Какъ счастливы твоихъ лобзаньемъ мы колѣнъ!

АРИСТОБУЛЪ.

Какъ радостны, что къ намъ родитель возвращенъ.

МАРІАМНА.

(*Съ нѣжностію.*)

Блаженство паки намъ! . . .

ИРОДЪ.

(*Посмотря на нее съ подозрѣніемъ, къ прочимъ.*)

Великъ Господь въ Сіонѣ!
Въ первосвященничей и царской я коронѣ
Столицей міра днесь, какъ прежде, отличенъ;
Какъ былъ Антоніемъ, такъ Августомъ почтенъ;
Сенатъ и весь народъ могущественна Рима
Союзника во мнѣ того неколебима
И друга вѣрнаго опять себѣ призналъ,
Который въ браняхъ съ нимъ враговъ его сражалъ,
Кѣмъ Галлъ и Парѳъ и Грекъ, Аравы, Сиріяны
И Цельты съ Мидяны, съ Египтяны попраны,
И словомъ, Римлянамъ кто столь стяжалъ побѣдъ,
Колико на себѣ сія грудь ранъ несетъ.
Въ награду за сіе свою являя дружбу,
Повѣрили они мнѣ ихъ орловъ на службу,
Которыхъ быстрый громъ поможетъ скоро мнѣ
Іону съ Товіемъ увидѣть въ тишинѣ.
Съ Евфратомъ Іорданъ, глаголъ мой внявъ со трона,
Съ береговъ ихъ смоютъ прахъ оставшій Антигона.
Одинъ я странъ сихъ царь, симъ градомъ овладѣвъ;
И горе, горе тѣмъ,

(*Взглядывая сурово на Маріамну.*)

кто мой возбудитъ гнѣвъ.

МАРІАМНА.

Винятъ одни дѣла.

Digitized by Google

ИРОДЪ.

И мыслью ополчиться
Кто на меня дерзнетъ, тотъ съ смертью обручится.
Народамъ покажу въ владычествѣ моемъ,
Какъ имъ благоговѣть надлежитъ предъ царемъ;
Какъ слово, взоръ его разить ихъ можетъ грозно.
Преступнымъ предо мной раскаяніе поздно,
И словомъ, кто мою потрясть предприметъ власть,
Тѣхъ горестна, бѣдна и смертоносна часть:
Кровавыхъ рѣкъ слѣды за ними псы полижутъ,
И домочадцы устъ своихъ къ нимъ не приближутъ;
Развѣю самый прахъ!

СОЛОМІЯ.

Гнѣвъ правды царской строгъ.

МАРІАМНА.

Царь мудрый праведенъ и милосердъ, какъ Богъ.

ИРОДЪ.

Потщусь представить я величье Бога въ славѣ
Судомъ и милостью въ подвластной мнѣ державѣ.
Коснется онъ горамъ, — и горы кроетъ дымъ:
Такъ на враговъ сверкну и я мечемъ своимъ.
Посмотритъ онъ на долъ, — и долъ въ цвѣтахъ пестрится:
Такъ на моихъ друзьяхъ щедрота просвѣтится.
Пребудетъ скиптръ мой жезлъ неумолимъ для злыхъ,
А осѣненіемъ смиренныхъ и благихъ.
Исполню я во всемъ законы Моисея
Въ сынахъ Вахидовыхъ, въ сынахъ и Асмонея:
За око — око я, за зубъ исторгну зубъ.
Внемли мнѣ, Антипатръ: заутра съ гласомъ трубъ
Вели въ украшенномъ изящнѣй Соломона
Мной храмѣ огнь возгнесть, и жертвъ среди амвона,
Да всесожженіемъ святая во святыхъ
Горѣ, какъ дымъ съ кадилъ, взойдетъ вздохъ чувствъ моихъ
Къ Отцу моихъ отцовъ, ко Богу Авраама:
Сердечный жаръ Ему пріятнѣй ѳиміама.

Digitized by Google

Открой народу всѣхъ сокровищей корванъ,
Разсыпь предъ сонмъ вельможъ и злато и ливанъ.
Но праздникъ чтобъ сей былъ днемъ свѣтлымъ, днемъ правдивымъ,
Вкругъ стѣнъ градскихъ воздвигнь кресты въ позоръ кичливымъ,
Да распнутся на нихъ. — Главъ буйныхъ не терплю.
Не пощажу и тѣхъ, которыхъ я люблю.

(Грозно взглянувъ на Маріамну, уходитъ, а за нимъ и прочіе, кромѣ Антипатра и Соверна.)

ЯВЛЕНІЕ IV.

Антипатръ и Соверъ.

СОВЕРНЪ.

Царь принялъ холодно привѣтствіе царицы,
И гнѣвно, отходя, къ ней обращалъ зѣницы.

АНТИПАТРЪ.

Услужники двора сквозь сердце могутъ зрѣть.
Улыбка, слово, взглядъ имъ царскій — жизнь, иль смерть.
Такъ, тонкій царедворъ, пловецъ въ морской пучинѣ,
Близъ берега плыветъ, и волнъ плыветъ въ срединѣ;
Умѣетъ парусомъ попутный вѣтръ ловить,
Путями разными до пристани дойтить.
Что̀ мнѣ ты возвѣстишь о встрѣчѣ сей холодной?

СОВЕРНЪ.

Какъ знать?

АНТИПАТРЪ.

Нѣтъ, нѣтъ! скажи.

СОВЕРНЪ.

Въ душѣ сей честной, скромной
Открыто все тебѣ. Увѣрить не могу;
А въ томъ, что̀ знаю я, конечно, не солгу.
Единый изъ пѣвцовъ, искуснѣйшій въ музыкѣ,
Пѣвалъ нерѣдко съ ней духовны пѣсни въ ликѣ.

АНТИПАТРЪ.

И въ Римѣ былъ сей слухъ. — Но царь какъ отъ тебя

Digitized by Google

Отчету спроситъ въ томъ, царицу столь любя,
Что̀ скажешь ты тогда? Иль онъ внушенъ тобою?

СОВЕРНЪ.

Нѣтъ.

АНТИПАТРЪ.

Не хочу жъ я быть сей спутанъ новизною;
А дѣлайте, что̀ вамъ вашъ тонкій умъ велитъ;
Но вѣдай, ревностью гнѣвъ яростнѣй кипитъ.
О дѣти бѣдныя! несчастна Маріамна!
Какъ душу, васъ люблю; но ваша жизнь печальна.
Соверпъ, брегись сихъ тучъ!

(*Уходитъ.*)

ЯВЛЕНІЕ V.

СОВЕРНЪ.

(*Одинъ.*)

Что̀ сдѣлалъ я? Напасть!
О пагубна къ вѣстямъ и пересказамъ страсть!
Но если свѣдалъ царь вселенныя въ столицѣ,
Что я предатель былъ и тайнъ его царицѣ:
Куда сокроюсь я? чья защититъ пріязнь?
Неизбѣжима мнѣ позорна, люта казнь!

(*Подумавъ.*)

Но тонкимъ ли я быть вельможей не умѣю?
О хитрость! я къ тебѣ днесь обратиться смѣю.

(*Уходитъ.*)

ДѢЙСТВІЕ ВТОРОЕ.

Внутренніе чертоги царицы.

ЯВЛЕНІЕ I.

Маріамна и Када.

МАРІАМНА.

Хоть радуетъ меня супружескій пріѣздъ,
Но грусть какая-то уныло сердце ѣстъ.

Digitized by Google

Ужъ не еще ли что сплетаетъ Соломія?
Чего ждать отъ жены столь гордыя, столь злыя?
Когда власть царскую должна съ себя сложить,
На мнѣ уронъ вѣнца не думаетъ ли мстить?
Препнувъ съ царемъ мнѣ рѣчь изъ тайныя досады,
Бросая на меня презрительные взгляды,
Дала мнѣ чувствовать всю ненависть свою;
А мой супругъ ласкалъ презорщицу мою!
Увы! что сдѣлалось? — Не вѣдаешь ли, Када,
Причины ты сему?

КАДА.

По общу слуху града,
До Юліи дошла отселѣ будто вѣсть,
Мрачащая твою предъ нею дружбу, честь.

МАРІАМНА.

Предъ Юліею честь мою? — Не понимаю.

КАДА.

Какой-то образъ твой въ даръ цезарю ...

МАРІАМНА.

Не знаю!

КАДА.

И безъ супруга здѣсь въ забавахъ ты жила.

МАРІАМНА.

О! нестрашна сія ужъ для меня хула.
Отъ Соломіи баснь сія, знать, происходитъ.

КАДА.

Не менѣе она царя на гнѣвъ наводитъ.

МАРІАМНА.

Не дивно, и легко сіе возможетъ быть:
Крутой, горячій нравъ не трудно возмутить.
Ты знаешь Иродомъ владѣющія страсти:
Привязанъ женъ къ красѣ и блеску царской власти,
Кипитъ и рвется въ немъ къ нимъ ревностію духъ;
Наперсница сама и самый лучшій другъ

Противѣютъ ему, изъ сердца вонъ женутся,
Коль скоро слабостямъ симъ нѣжнымъ прикоснутся.
Опасенъ первый гнѣвъ.

КАДА.

Неразъ онъ гроба дверь
Невиннымъ отверзалъ. — И милъ тебѣ сей звѣрь?

МАРІАМНА.

Не сокрушай меня такимъ напоминаньемъ.

КАДА.

Нельзя и не мерзить гнуснѣйшимъ злодѣяньемъ.

МАРІАМНА.

Молчи! не намъ судить дѣянія царей.
Ихъ участь связана съ блаженствомъ ихъ людей.
Пускай ихъ судитъ Богъ; а мы, благоговѣя,
Пороки, страсти ихъ оплачемъ, сожалѣя.
Ты въ томъ свидѣтель мнѣ, я въ горестяхъ какихъ
Извѣстья лютыя сама печалей злыхъ,
Близъ гроба будучи, не разъ переносила,
Какъ смерть насильственна моихъ родныхъ косила:
Ирканъ, мой добрый дѣдъ, изъ Парѳовъ возратясь,
Несчастно кончилъ вѣкъ, въ темницѣ глазъ лишась;
Священнаго сего защита бывъ Солима,
Мой дядя, Антигонъ, позорно палъ средь Рима;
Мой братъ, Аристобулъ, цвѣтъ истый, образъ мой,
Въ купальнѣ задушенъ подкупленной толпой;
О матери моей сама ты мнѣ сказала,
Что съ кровію свой духъ отъ яду изліяла.
Но что мнѣ исчислять бѣды минувшихъ лѣтъ,
Когда и днесь ...

КАДА.

Ужель Соверъ новѣйшій вредъ
Какой тебѣ еще предвозвѣщаетъ нынѣ?
Въ смущеніи его я зрѣла наединѣ.
О тайнѣ, въ робости, какой-то онъ твердитъ.

Digitized by Google

МАРІАМНА.

А можетъ бытъ, о томъ, раскаявшись, груститъ,
Что имъ открыто мнѣ двукратное велѣнье
Царево — умертвить меня здѣсь въ заточеньѣ,
Когда бы отъ него Римъ отнялъ царску власть,
Чтобъ мнѣ къ Антонію иль къ Августу не впасть ...

КАДА.

Въ блестящій плѣнъ? — Страшась ...

МАРІАМНА.

Се возблагодаренье
За дружбу, за любовь, за скиптра приношенье.
Какой же впредь судьбы должна себѣ я ждать?

(*Плачетъ.*)

КАДА.

Такъ что жъ ты думаешь теперь начать?

МАРІАМНА.

Страдать.

КАДА.

Иль средствъ ужъ нѣтъ спастись?

МАРІАМНА.

Ихъ тьма, и предъ очами!
На тронѣ, на одрѣ тиранъ межъ палачами;
Но промыслъ Вышняго показанныхъ блюдетъ,
И царство Онъ кому восхощетъ, тѣмъ даетъ;
Я волю чту Его, законамъ покоряюсь,
И на мою одну невинность полагаюсь.

КАДА.

Скажи ты лучше, что твоя слѣпая страсть
Ревнивцу надъ тобой даетъ такую власть.

МАРІАМНА.

Ахъ! можетъ быть, и такъ, любезнѣйшая Када;
Но сердцу нѣжному какая бы отрада
На свѣтѣ быть могла безъ дружбы, безъ любви?
Я ей живу одной, — она въ моей крови.
Отъ самыхъ юныхъ лѣтъ къ великимъ дарованьямъ

Digitized by Google

Супруга пріучась, къ пріятностямъ, къ познаньямъ,
Къ геройскимъ качествамъ, къ побѣдамъ, торжествамъ,
Къ нему, — и страсть сію не предпочту ль страстямъ
Я всѣмъ? — И ревность та, онъ въ гнѣвъ отъ коей входитъ,
Не отъ любви ль ко мнѣ единой происходитъ? 80.
И самый страшный мечъ, кровь милую что̀ льетъ,
Намъ ненавистенъ ли, коль цѣлость царствъ блюдетъ?
Благословлю я зло, творимое для правды.

КАДА.

Тиранствамъ Ирода ты дѣлаешь пощады,
И мнится мнѣ, сама участница ты золъ.

МАРІАМНА.

Нѣтъ! гнусенъ кровію облитый мнѣ престолъ.
Рѣшилась: мѣдное царя я сердце трону,
Иль съ радостью пойду ко Авраамлю лону.
Се слава въ чемъ моя, — и мнѣ помощникъ Богъ!

ЯВЛЕНІЕ II.

Маріамна, Соверпъ, Александръ и Аристобулъ (изъ коихъ дѣти съ плачемъ входятъ; Када удаляется).

АЛЕКСАНДРЪ.

Любезнѣйшая мать! оставя нашъ чертогъ,
Мы раздѣлить пришли съ тобою огорченье,
Что у родителя ты въ неблаговоленьѣ.

АРИСТОБУЛЪ.

Не можемъ мы унять текущихъ слезъ изъ глазъ.

МАРІАМНА.

Не плачьте, милые: Богъ милостивъ до насъ.
Невинности страдать Онъ въ бѣдствѣ не оставитъ:
Надѣйтесь на Него, отъ всѣхъ Онъ золъ избавитъ.
Но кто же вамъ внушилъ, что царь суровъ ко мнѣ?
Напротивъ, благъ, какъ былъ.

АЛЕКСАНДРЪ.

Молва по всей странѣ ...

Digitized by Google

АРИСТОБУЛЪ.

Весь шепчетъ дворъ, весь градъ о той вѣщаетъ правдѣ,
Что въ крайней на тебя родитель нашъ досадѣ.

МАРІАМНА.

Не вѣрьте. Слышу плескъ прибытію царя.

СОВЕРНЪ.

(*Указывая на дѣтей.*)

Усердіемъ къ тебѣ и къ симъ птенцамъ горя,
Хощу тебѣ внушить я вѣсти небезважны.

(*Въ сторону.*)

Замкну ей симъ уста — моей не вынесть тайны.

МАРІАМНА.

Что̀ хочешь ты сказать?

СОВЕРНЪ.

(*Въ полголоса.*)

Хоть веселится чернь,
Но скоро радость ту затмитъ печали тѣнь.
Гласъ мудрыхъ книжниковъ не тако разсуждаетъ,
Какъ Иродъ говоритъ, какъ площадь подтверждаетъ:
Онъ проповѣдуетъ, что милости намъ льетъ;
Но милости ли то? — послѣдній хлѣбъ беретъ.
Онъ разумомъ своимъ и мужествомъ кичится;
А наша кровь въ войнахъ не престаетъ струиться.
Онъ возвѣщаетъ, что союзникъ съ нами Римъ;
Но купленъ сей союзъ не золотомъ чужимъ.
Онъ хвалится, что другъ мемфійской былъ царицы;
Но не талантами ль съ Давидовой гробницы?
Онъ благочестія примѣръ подать мнитъ намъ;
Но Богу онъ боговъ тогда исправилъ храмъ,
Какъ велелѣпные воздвигъ ужъ обелиски
Антонью, Августу, и жертвенникъ пиѳійскій,
И олимпійскихъ игръ возобновляя съѣздъ,
Вкругъ мраморомъ облекъ тьмы градовъ чуждыхъ мѣстъ,
Театровъ, пристаней, бань, стогновъ, водоводовъ,
И съ кровью содранныхъ съ отечества доходовъ

Digitized by Google

Разсыпалъ тьмами тьмы на роскоши дѣла,
Чтобъ лишь въ язычникахъ неслась о немъ хвала:
Боговъ, чудовищъ ихъ, внесъ даже въ домъ свой нынѣ.
Ахъ! симъ ли славиться владыкой Палестинѣ?

МАРІАМНА.

Рабъ долженъ ли давать царю толь мрачный видъ?

СОВЕРНЪ.

(*Возвыся голосъ и бія себя въ грудь.*)

Кровь Асмонеева, усердье говоритъ.

МАРІАМНА.

Но кто же былъ щитомъ ея у Месаиды?
Чье мужество и чьи всепрозорливы виды
Отъ плѣна насъ Парѳянъ блистательно спасли,
И самого тебя на санъ сей вознесли?
Неблагодарнѣйшій!

СОВЕРНЪ.

(*Съ жаромъ.*)

Отечества подпора,
Сей самый санъ велитъ.

МАРІАМНА.

Отъ моего вмигъ взора
Исчезъ бы клеветникъ; но чту въ тебѣ мой родъ.

ЯВЛЕНІЕ III.

Тѣ же и Када.

КАДА.

Царь возвѣстить велѣлъ къ царицѣ свой приходъ.

МАРІАМНА.

(*Къ дѣтямъ.*)

Друзья, градскихъ забавъ подите зрѣть къ народу.
Оставьте мнѣ съ отцомъ поговорить свободу.

(*Про себя.*)

О, еслибы снискать опять его любовь!

Digitized by Google

СОВЕРНЪ.

(*Отходя съ дѣтьми въ сторону.*)

Удержится теперь отъ откровенныхъ словъ.

(*Соверн, Александръ, Аристобулъ и Када уходятъ.*)

ЯВЛЕНІЕ IV.

Иродъ и Маріамна.

ИРОДЪ.

(*Встрѣчаясь съ Соверномъ, указываетъ на комнату.*)

Останься здѣсь, Соверн.

(*Оборотясь къ Маріамнѣ.*)

Не скорбь ли ужъ какая,
Что такъ ты смущена, супруга дорогая?

МАРІАМНА.

Нѣтъ.

ИРОДЪ.

Что жъ?

МАРІАМНА.

Тринадцать лѣтъ, дражайшій мой супругъ[3],
Какъ страстнымъ пламенемъ къ тебѣ возжженъ мой духъ;
Тринадцать лѣтъ, какъ я съ тобою сопряженна
И всякій часъ тобой, какъ въ первый разъ, плѣненна.
Но что мнѣ изъяснять любви сей давность лѣтъ?
Не съ самыхъ ли тѣхъ поръ, какъ я познала свѣтъ,
Какъ изъ пеленъ моихъ во цвѣтѣ дѣвъ явилась,
Въ супруги я тебѣ судьбой опредѣлилась?
Такъ, вѣрь ты, вѣрь сему: едва я стала жить,
Ужъ мнѣ назначено судьбой тебя любить;
Лишь чувства нѣжныя во мнѣ вскрываться стали,
Желанія мои лишь счастія взалкали, —
Ужъ нѣкій тайный гласъ въ груди моей вѣщалъ,

[3] Какъ тирада, начинающаяся этимъ стихомъ, такъ и слѣдующая, произносимая Маріамной, взяты, съ небольшими перемѣнами, изъ стихотворенія Державина, помѣщеннаго нами въ Томѣ III (стр. 339) подъ заглавіемъ: *Письмо къ супругу въ новый 1780 годъ.*

Digitized by Google

Любовникомъ тебя, супругомъ называлъ.
Не знала я тебя, но я тебя искала;
Не зрѣла я тебя, но зрѣть тебя желала.
Вообразя красы вселенныя мечтой,
Средь дня подъ тѣнью древъ, средь нощи подъ луной,
Въ чертогахъ, во садахъ, гдѣ воды съ горъ катятся,
Съ Авессаломомъ духъ летѣлъ мой повстрѣчаться,
Вирсавію ему, Сусанну чтобъ явить
И взоръ твой на меня незапно обратить.
Ахъ! такъ, средь пышности и роскоши азійской,
Египетскихъ искусствъ и нѣги ассирійской,
Въ толпѣ блистающей поклонниковъ отца,
Гдѣ въ плѣнъ брала князей, вождей влекла сердца,
И цѣпь безчувствіемъ я на царей метала,
Тебя мнѣ одного судьба не представляла;
Недоставало мнѣ лишь въ сердцѣ искры той,
Которая бъ весь духъ воспламенила мой;
Ни чьи достоинства, къ прельщенію удобны,
Съ предметомъ мысленнымъ мнѣ не казались сходны.
Но ты предсталъ лишь мнѣ, — и се, какъ нѣкій богъ,
Единымъ взглядомъ мнѣ всѣ чувствія возжогъ;
Супруга моего, котораго искала,
Въ рѣчахъ твоихъ, въ чертахъ, въ поступкахъ я узнала,
И сердце трепетомъ вѣщало мнѣ: се онъ!
Не воспротивился ни санъ, ни родъ, ни тронъ,
Ни власть родителей всесильной сей судьбинѣ:
Ты руку взялъ мою, — она твоя понынѣ.
О, какъ я счастлива!

ИРОДЪ.

(*Умягченно.*)

И я счастливъ тобой ...

МАРІАМНА.

Я мыслю, всѣмъ женамъ завиденъ жребій мой.
Мнѣ кажется, глядитъ вся на меня вселенна,
Что вознеслась я такъ, что такъ тобой блаженна!

Digitized by Google

Въ улыбкѣ, въ радости, въ восторгѣ внѣ себя,
Не насыщаяся смотрѣньемъ на тебя,
Мечтаю иногда, противъ тебя сѣдяща
И взоръ мой на тебя и душу всю стремяща,
Что еслибъ не было положено судьбой
Быть сопряженною на вѣчность мнѣ съ тобой,
Чело бы я твое вѣнцомъ не увѣнчала,
Порфирою моей раменъ не украшала,
И ты на низкой бы степени исчезалъ,
Но личнымъ только бы достоинствомъ блисталъ;
А я бы, знавъ тебя, твой умъ и сердце знала,
Но страстью не къ тебѣ, къ другому воспылала:
Какихъ бы благъ тогда лишила я себя,
Вообразя, что я живу не для тебя!
Презрѣнною себѣ самой бы я казалась,
Что именемъ твоимъ гордиться отказалась.
Но ты теперь мой царь, мой кушно и супругъ,
И все что̀ мило мнѣ, и все что̀ свято, вдругъ.
О! соберитесь всѣхъ красотъ лучи блестящи,
Какъ солнце на моряхъ зари златогорящи,
Но вы предъ мной ничто; а титло мнѣ, вѣнецъ,
Что ты любовникъ мой, другъ, царь, супругъ, отецъ ...

ИРОДЪ.

О, какъ возносишь ты меня теперь хвалами,
Но обливаешься и горькими слезами!
Ласкаешь и крушишь, — что̀ сдѣлалось тебѣ?
Скажи!

МАРІАМНА.

(*Бросаясь къ нему на шею, съ плачемъ.*)

Ахъ! возврати меня, мой другъ, себѣ.

ИРОДЪ.

(*Обнимая.*)

Я, Маріамна, твой, тебя я лобызаю.

(*Цѣлуетъ.*)

Твой! если ты моя!

Digitized by Google

МАРІАМНА.

Увы! не довѣряю.

ИРОДЪ.

Откройся, изъяснись.

МАРІАМНА.

Зачѣмъ, ахъ! мнѣ твой взоръ
Въ собраньи днесь явилъ холодность и презоръ?
Симъ самымъ я тебя ужъ мню быть отлученна.

ИРОДЪ.

Да не мрачитъ тебя такая мысль смущенна,
Когда не изгналъ я изъ сердца твоего.

МАРІАМНА.

Тебя изъ существа исторгнуть моего,
Которымъ я живу, которымъ я сгараю,
Кто бъ могъ, того себѣ вообразить не знаю.

ИРОДЪ.

Такъ прежняго себѣ могу блаженства ждать?

МАРІАМНА.

Ахъ! нужно ли сіе вновь клятвой подтверждать,
Когда я грудь твою слезами печатлѣю?

ИРОДЪ.

(*Обнимая нѣжно.*)

Спокойся, я уже сомнѣнья не имѣю.

МАРІАМНА.

Небесна Ангеловъ румяна радость какъ
У Сарры и Агарь осіявала зракъ,
Такъ, нѣжный мой супругъ, тобой я восхищенна;
Днесь по разлукѣ злой счастлива и блаженна!

ИРОДЪ.

Въ Итальи, въ Греціи, въ Иберьи красныхъ женъ
Я пренебрегъ любовь, всегда нося твой плѣнъ,
И отъ владыкъ земныхъ столь сильнаго народу
Лишь вольность получилъ, то сердце и свободу
Къ тебѣ опять принесъ.

Digitized by Google

МАРІАМНА.

По прежнему любить?

ИРОДЪ.

Что жъ можетъ сладостнѣй сего союза быть?

МАРІАМНА.

Но въ блескѣ солнечномъ не видны ль черны пятны?

ИРОДЪ.

(*Въ смущеніи.*)

Какой вопросъ? — Есть. Нѣтъ, они невѣроятны.
Ахъ! что ты чрезъ сіе мнѣ мыслила сказать?
Или по нѣжностямъ чѣмъ хочешь упрекать?
Я признаюсь тебѣ, что въ Римѣ слухи злые
Едва не прервали тѣ цѣпи золотыя,
Которы вяжутъ насъ. Я мнилъ, ты невѣрна,
И лютыхъ мукъ съ тѣхъ поръ душа моя полна.

МАРІАМНА.

Какъ быть то возмогло? — Ужель ты не стыдился
Подозрѣвать меня къ кому, и омрачился
До крайности такой? Ахъ! надъ собой коль далъ
Поверхность царь рабу, — раба онъ ниже сталъ.
Но я до низости сойти сей неспособна;
Супруга я царю, и — я царю подобна.

ИРОДЪ.

Такъ благородно ты союзъ и честь храня,
Стыдишь твоимъ умомъ и чувствами меня.
Я виненъ предъ тобой.

(*Цѣлуетъ руку.*)

МАРІАМНА.

Передо мной? — Ахъ, нѣтъ!
Кто любитъ, тотъ обидъ на сердце не беретъ.
Я даже въ томъ тебя, мой другъ, не упрекаю,
Въ чемъ оправданья нѣтъ, — молчу и забываю.

ИРОДЪ.

(*Съ замѣшательствомъ въ сторону.*)

Такъ тайна, знать, моя уже извѣстна ей!

Digitized by Google

(*Оправясь бросается на колѣна, держа ее за руку.*)

Не вѣрь ты никому, а вѣрь любви моей.

МАРІАМНА.

(*Поднимая его.*)

Ахъ! можно ль на твоихъ словахъ не увѣряться,
Супругъ возлюбленный! . . .

ЯВЛЕНІЕ V.

Тѣ же и Соломія, съ стремительнымъ бѣшенствомъ.

СОЛОМІЯ.

Царю такъ унижаться!
Не стыдно ль, государь, что властелинъ, изъ стѣнъ
Пріѣхавъ Рима днесь, женѣ повергся въ плѣнъ?
Давно Соверпъ тамъ ждетъ и прочи власти царства.
Ты все забылъ!

ИРОДЪ.

(*Въ неудовольствіи.*)

Вели войти.

СОЛОМІЯ.

(*Съ злобною усмѣшкою взглянувъ на Маріамну.*)

Иль есть препятства?

ИРОДЪ.

(*Къ Маріамнѣ съ нѣжностію.*)

Оставь меня теперь.

МАРІАМНА.

(*Обнимаясь съ Иродомъ.*)

Взаимная любовь,
Хранитель-ангелъ нашъ, да будетъ мой покровъ.

(*Проходя мимо Соломіи, въ сторону.*)

Ехидна такъ въ цвѣтахъ бываетъ ухищренна.

ИРОДЪ.

(*Соломіи.*)

Изыдь, сестра, и ты.

СОЛОМІЯ.

(*Уходя съ досадою, про себя.*)

Пожри васъ всѣхъ геенна!

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ VI.

Иродъ и Соверн.

ИРОДЪ.

(*Съ злобою.*)

Измѣнникъ царскихъ тайнъ, рабъ гнусный, низкій льстецъ,
Какъ ты осмѣлился отравой быть сердецъ
Супруговъ, нѣжною толь страстью сопряженныхъ,
И сталъ предатель думъ, тебѣ мной порученныхъ?
Вѣщай и трепещи!

(*Замахиваясь кинжаломъ.*)

СОВЕРНЪ.

(*Открывая грудь съ твердостію.*)

Пронзай, о государь!
Но прежде выслушай твою послѣдню тварь.

ИРОДЪ.

Что̀ скажешь, не внушилъ моей глубокой тайны
Ты вѣроломностью во уши Маріамны?

СОВЕРНЪ.

(*Упадши на колѣна.*)

Я думалъ, нѣтъ вины.

ИРОДЪ.

Какъ, нѣтъ?

СОВЕРНЪ.

Чтобъ спасть тебя,
Ласкательно во всемъ я ей открылъ себя,
Дабы чрезъ то извлечь взаимну откровенность.
Се здѣсь прочти. — И зри ея къ себѣ ты вѣрность.

(*Подаетъ изъ-за пазухи хартію.*)

ИРОДЪ.

(*Читаетъ.*)

«Я въ царску ложницу введу.»

(*Съ злобою.*)

Когда? кого?

СОВЕРНЪ.

(*Прерывчиво съ трепетомъ.*)

Пѣвца, — въ отсутствіе твое ...

Digitized by Google

ИРОДЪ.

(*Посмотря, бросаетъ хартію съ бѣшенствомъ.*)

Что̀ злѣй сего?
Царицына рука! о стыдъ! о Маріамна!
Скорпіи можетъ ли болѣзненнѣй быть рана?
Бывалъ ли молніей такъ холмъ свирѣпо жженъ,
Какъ лютой я твоей измѣной пораженъ?
(*Отворя дверь.*)
Намѣстникъ, Антипатръ! скорѣй войди сюды.

ЯВЛЕНІЕ VII.

Тѣ же и Антипатръ, съ ужасомъ вбѣгаетъ.

АНТИПАТРЪ.

Какія, государь, грозятъ тебѣ бѣды?

ИРОДЪ.

Ужаснѣй для меня быть можно ль приключенью!
(*Указываетъ на хартію.*)
Внявъ, сынъ, родительску жестоку оскорбленью,
Скорѣе поспѣши мою обиду мстить,
Лютѣйшей смертію преступника казнить.
(*Поднимая хартію, Антипатръ и Соверъ уходятъ.*)

ЯВЛЕНІЕ VIII.

ИРОДЪ.

(*Одинъ.*)

Се, сколько рѣчь ея обманчива и злобна,
Что къ низостямъ она постыднымъ неспособна!
Се изъ прекрасныхъ устъ какъ сладкій капалъ ядъ,
Что не примѣтенъ былъ ея мнѣ и развратъ!
Кого же предпочла она мнѣ вѣроломно?
Что и судить того съ собою мнѣ позорно.
Но въ чемъ же виненъ онъ, коль завлеченъ женой?
Ахъ! гдѣ и кто бывалъ не пораженъ красой?

Digitized by Google

Кто въ случаѣ такомъ не преступалъ границы?
Нѣтъ! мысль злодѣйство ужъ — о прелестяхъ царицы!
Да совершится казнь, и я узрю потомъ,
Какой и на кого еще мнѣ бросить громъ.

(*Уходитъ.*)

ДѢЙСТВІЕ ТРЕТІЕ.

Садъ царскій съ изображеніемъ сфинксовъ, крокодиловъ, львовъ и прочихъ животныхъ, между которыми нѣсколько кумировъ боговъ языческихъ; изъ первыхъ бьютъ водоскаты и водометы.

ЯВЛЕНІЕ I.

Соломія и Антипатръ.

АНТИПАТРЪ.

Сейчасъ отъ цезаря съ безвѣстнымъ повелѣньемъ
Къ намъ прибылъ Архелай и съ крайнимъ поспѣшеньемъ.

СОЛОМІЯ.

Что̀ бъ значило сіе? Не къ нашимъ ли бѣдамъ?

АНТИПАТРЪ.

Намъ нужно мѣры взять приличны временамъ.

СОЛОМІЯ.

(*Подумавъ.*)

Безбѣденъ скрытъ ударъ, стороннею рукою . . .

АНТИПАТРЪ.

Правдиво; то не кознь, кто дѣйствуетъ собою.

СОЛОМІЯ.

Втай должно пагубу царицѣ нанести.

АНТИПАТРЪ.

Чтобы самимъ спастись.

СОЛОМІЯ.

Пусть скажетъ лишь *прости*,
Мечтая быть къ себѣ супруга страстна, нѣжна,
И съ словомъ симъ однимъ ей смерть ужъ неизбѣжна.

Digitized by Google

АНТИПАТРЪ.

Я слышу пѣніе.

(*Слышится вдали нижеслѣдующій хоръ.*)

СОЛОМІЯ.

Къ прохладѣ, знать, идутъ
Царица въ садъ, иль царь. Иди, свершай свой трудъ.

(*Удаляются за деревья въ разныя стороны; но Антипатръ, остановясь, смотритъ вслѣдъ Соломіи.*)

АНТИПАТРЪ.

Такъ мною занята, что и глядитъ ужъ страстно;
Иль материя любовь? — Нѣтъ! мщенье то ужасно
Къ враждебной ей красѣ, котору зря горю.

(*Смотря на входящую Маріамну.*)

На что̀ жъ рѣшусь? Взять скиптръ — обѣихъ покорю.

(*Скрывается.*)

ЯВЛЕНІЕ II.

Маріамна и Када.

ХОРЪ.

Цвѣты, благоухайте;
Древа, несите плодъ;
Зефиры, повѣвайте;
Блестя шуми, скатъ водъ:
Се идетъ голубица,
Прекрасная царица,
Любовію горя,
Въ объятія царя.
Да въ виноградъ свой внидетъ
Желанный ею царь,
Лобзанія пріиметъ,
Какъ отъ весеннихъ зарь
Дыханье ароматно.
Да склабятся пріятно,
Какъ съ сладкаго сота
Червленныя уста.

Digitized by Google

МАРІАМНА.

Уныло пѣніе душѣ моей природно.
Музыка тихая льетъ сладость въ сердце томно.
Въ спокойствіи себя подобномъ вижу я,
Какъ токъ, по бурѣ, спитъ при гласѣ соловья.
Я примирилася. Тоска духъ не тревожитъ.
Супружняя любовь вездѣ мнѣ радость множитъ.

КАДА.

Желаю зрѣть тебя въ блаженствѣ я такомъ,
Когда возможно то при нравѣ толь кругомъ
Супруга и царя.

МАРІАМНА.

Сколь пылокъ онъ, столь нѣженъ;
Въ минуту строгъ и благъ онъ и врагамъ прибѣженъ.

КАДА.

Нравъ сносенъ можетъ быть сей у простыхъ людей.
Но мысль и дѣйства вдругъ суть часто злы царей,
А паче вкругъ кого совѣтники такіе,
Какъ злѣйшая змѣя, коварна Соломія;
Погрязнувъ, кажется, со Антипатромъ въ страсть,
Пронырствуетъ, себѣ присвоивая власть.
Не тщетно въ нощь сію мнѣ зрѣлся сонъ ужасный,
Что будто, съ нимъ она цвѣты тебѣ прекрасны
Разсыпавъ подъ стопы, кровавою рукой
На Ирода хитонъ надѣла золотой,
Въ раздранной бывъ сама одеждѣ, гнусной, черной,
И будто градъ течетъ къ царю волной смятенной,
А онъ къ нему съ лицомъ смѣющимся идетъ.

МАРІАМНА.

Какъ суевѣрна ты! — Счастливъ владѣтель тотъ,
Котораго толпа народа окружаетъ.

КАДА.

Напротивъ, страшный сонъ меня сей наклоняетъ
Къ предчувствамъ нѣкакимъ печальнѣйшимъ и злымъ.
И се ужъ къ намъ бѣгутъ.

Digitized by Google

МАРІАМНА.

Се знакъ: нашъ царь любимъ.

ЯВЛЕНІЕ III.

Тѣ же, Александръ и Аристобулъ, выбѣгая изъ толпы народа, остановившагося за воротами сада.

АЛЕКСАНДРЪ.

(*Трепеща.*)

О ужасъ! о позоръ!

АРИСТОБУЛЪ.

(*Тоже.*)

О злѣйшее свирѣпство!

АЛЕКСАНДРЪ И АРИСТОБУЛЪ.

(*Оба вдругъ.*)

Любезнѣйшая мать!

МАРІАМНА.

(*Обнимая ихъ.*)

Что̀ сдѣлалось? — Иль бѣдство
Какое вамъ грозитъ?

АЛЕКСАНДРЪ.

Пѣвецъ изящный тотъ,
Въ чертогахъ у тебя не рѣдко что̀ поетъ ...

АРИСТОБУЛЪ.

На древѣ пригвожденъ, по волѣ царской власти,
И тьмою острыхъ стрѣлъ разсѣченъ въ мелки части;
Жизнь съ сердцемъ у него изъ груди извлекли.
Слова и на тебя позорныя рекли.

КАДА.

Какъ?

МАРІАМНА.

Кто?

АЛЕКСАНДРЪ.

Злой Антипатръ.

МАРІАМНА.

Онъ?

Digitized by Google

АРИСТОБУЛЪ.

Такъ звѣроподобно!

МАРІАМНА.

Невинность погубить столь люто, столь безбожно! ...
Чудовище! Но какъ сіе случилось зло?
Спокоенъ Иродъ былъ. Но гдѣ же не могло
Коварство съ клеветой къ своей достигнуть мѣтѣ?
О добродѣтель! какъ страдаешь ты на свѣтѣ!

АЛЕКСАНДРЪ.

Убійца жертву самъ при казни сожалѣлъ.

АРИСТОБУЛЪ.

И намъ являлъ, что спасть съ тобой и насъ хотѣлъ.

МАРІАМНА.

А вы враждебныя, таинственны такія
Внушенія внимать осмѣлилися злыя
Противъ державнаго родителя, царя,
И матери своей?

АЛЕКСАНДРЪ.

Какъ съ братомъ говоря ...

МАРІАМНА.

Такъ, Антипатръ вамъ братъ; но ...

АЛЕКСАНДРЪ.

Дружбы зримъ въ немъ пламень.

МАРІАМНА.

Коварный, хитрый другъ — подводный, скрытый камень!
Какой онъ можетъ вамъ благой подать совѣтъ,
А развѣ въ сѣть свою какую васъ ведетъ.
На вашъ престолъ его вся цѣль и ухищренья.
О дѣти юныя! страшитесь наущенья
Противъ родителей, кто бъ что̀ ни говорилъ.

КАДА.

(*Въ сторону.*)

Не неусерденъ, мню, разсказъ[a] Соверновъ былъ.

---

[a] ... мню, упрекъ Соверновъ ... (Рукоп. 1810).

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ IV.

Тѣ же, Иродъ и Архелай, который, при входѣ въ садъ увидя Маріамну, возвращается; дѣти и Када удаляются.

ИРОДЪ.

(*Оглянувшись на Архелая.*)

Вамъ, Архелай, дастъ знать часъ Антипатръ съ Соверномъ...

(*Подходя къ Маріамнѣ.*)

О уваженіи Октавія отмѣнномъ,
Я мню, ты слышала?

МАРІАМНА.

Благодарю за честь.

ИРОДЪ.

И для меня сія весьма пріятна вѣсть.
Но на лицѣ твоемъ печаль я обрѣтаю
И, вмѣсто радости, зрю грусть, — не понимаю,
Тревожусь безъ причинъ, тебя смущенну зря.
Неужто смерть пѣвца? ...

МАРІАМНА.

Жизнь, смерть — въ рукѣ царя.
Поставленъ укрощать народа онъ строптивость.
Но, Иродъ! если царь творитъ несправедливость, —
Есть надъ царями Царь, сей Царь царей есть Богъ,
Котораго перунъ крушитъ гордынь ихъ рогъ.
О, если Онъ бросать его на насъ возстанетъ,
За слезы и за кровь Юдеи не достанетъ.
Ахъ! трепещи, мой другъ, прогнѣвать ты Его!

ИРОДЪ.

Какія бы сего укора твоего
Причины важныя мнѣ были, Маріамна?
Ничтожна рабища кровь казнью проліянна
Не стоитъ словъ твоихъ.

МАРІАМНА.

Иль рабъ не человѣкъ?
О мой любезнѣйшій! еще ль твой славный вѣкъ
Ты тмить не престаешь такимъ поспѣшнымъ гнѣвомъ?

Digitized by Google

Еще ли мало былъ за то разимъ ты небомъ?
Не смѣю защищать; но смѣю говорить:
Царь долженъ миловать; законъ, — судя, казнить.

ИРОДЪ.

Я думалъ, кротостью покрыта наша ссора;
Но ты еще винишь, зачѣмъ безъ приговора
Казненъ мой дерзкій врагъ. Такъ знай: цѣленье ранъ
Владыкъ принадлежитъ къ числу глубокихъ тайнъ.
Открытое суда въ семъ случаѣ рѣшенье
Монаршу было бы величью униженье.
Симъ все тебѣ сказалъ, безмолвствуй, понимай, —
И трепещи меня ...

МАРІАМНА.

Когда винна, карай!
Но прежде объяви мое ты преступленье.

ИРОДЪ.

Не обличенна ль ты во царскомъ оскорбленьѣ?
Пѣвецъ былъ не вводимъ во ложницу мою?
Сейчасъ велю терзать измѣнницу свою.
Возьми, прочти свою сама ты здѣсь невѣрность,
И казни жди своей.

(*Бросаетъ хартію.*)

МАРІАМНА.

(*Поднявъ и прочтя равнодушно.*)

Какая легковѣрность!
Не Соломона ль пѣснь прибрачная сія,
Которую, твоей невѣстою бывъ я,
Своею для тебя рукой переписала
И предъ тобой неразъ въ любви своей пѣвала,
Какъ нѣжна горлица съ высотъ во знойный день
Сзываетъ горлика къ себѣ древесъ подъ тѣнь?
Я пѣла пѣснь сію съ тобою и въ разлукѣ,
Въ моей тебя всегда воображая скукѣ,
И повторялъ ее подъ арфой часто мнѣ
Пѣвецъ тотъ въ ликѣ дѣвъ. Сіе ли днесь къ винѣ

Digitized by Google

Моей передъ тобой причислить ты желаешь
И безпорочну жизнь въ порочную вмѣняешь?

ИРОДЪ.

(*Съ удивленіемъ.*)

Ты права, можетъ быть. Однакожъ общій слухъ
Мнѣ вѣроятностью колеблетъ сильно духъ.
Почто бы и сію знать безъ меня забаву
И въ сердце мнѣ вливать толь страшную отраву?
О Маріамна! мнѣ колико ты мила,
Изм[illegible]ницею бы несноснѣе была.
Красы и прелести, безцѣнны сердца узы,
Перемѣнились бы въ страшилища Медузы.

МАРІАМНА.

Льстецы малѣйшихъ чувствъ въ насъ склонности блюдутъ.
Какихъ они цѣпей твердѣйшихъ не прервутъ?

ИРОДЪ.

Начто жъ и подавать пронырствамъ ихъ причины
И двигать тайныя души моей пружины?
Ты знаешь, я ревнивъ.

МАРІАМНА.

О нѣжный мой супругъ!
Приди, облобызай, сладчайшій сердца другъ!
Открытое твое признаніе такое
Мнѣ счастіемъ творитъ несчастье даже злое.
Что̀ дѣлать, коль сія тобой владѣетъ страсть?
Но, ахъ! любящихся и въ ней завидна часть,
Не бурѣ коль она, а вѣтерку подобно,
Животворя огонь, не задушаетъ злобно
Въ сгараю̀щихъ сердцахъ.

ИРОДЪ.

(*Нѣжно.*)

Такъ любишь ты меня?

МАРІАМНА.

Дай руку и коснись ей въ сердцѣ семъ огня;
Измѣрь вздыханія, исчисль его біенье

Digitized by Google

И, нѣжныхъ чувствъ моихъ вообразя волненье,
Познай, что нѣтъ сильнѣй моей къ тебѣ любви.

ИРОДЪ.

Ты весь мятешь мой умъ, жизнь гасишь во крови.
Не знаю, что̀ начать; борюся я съ собою.
Виновна ты ... Ахъ, нѣтъ! — я виненъ предъ тобою.
Простишь ли ты меня, коль буду я просить,
Или презрѣніемъ захочешь отомстить?
Рѣши мою судьбу.

(*Бросается на шею и обнимаетъ ее со слезами.*)

МАРІАМНА.

Желаніе прощенья
Отъ горькихъ слезъ меня возноситъ въ восхищенья.
Природа вкругъ меня беретъ эдемскій видъ,
Пресвѣтлый Ангелъ мнѣ въ супругѣ предстоитъ.
Безсмертными его плѣненна красотами,
Дышу блаженствомъ я, ношуся небесами!
Не будь лишь ты таковъ, какъ передъ симъ мнѣ рекъ,
Что недостоинъ быть судимымъ человѣкъ,
Подозрѣваемый царя во оскорбленьѣ.
Нѣтъ, другъ мой! гордое такое изреченье,
Презрѣнье Вышнему, что ты, Его судомъ
Не уважая, мнишь собою быть царемъ.
Повѣрь, что сила всѣхъ владыкъ, вельможъ коварства,
Надежда на себя — не сберегаютъ царства,
Когда Всевышняя рука ихъ не хранитъ.

ИРОДЪ.

Святая истина твоя меня разитъ.
Отнынѣ никого не огорчу я гнѣвомъ.

МАРІАМНА.

(*Увидя идущаго Антипатра.*)

Да утвердишься въ томъ ты милосердымъ небомъ!
Да будетъ за меня порукою оно,
И непорочность лишь свидѣтельство одно!

(*Уходитъ.*)

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ V.

ИРОДЪ.

(*Одинъ, не видя Антипатра, изъ стороны вышедшаго.*)

Что̀ можетъ говорить святѣе добродѣтель?
Ея невинности я самъ теперь свидѣтель.
Но сердце царское подобно той мѣтѣ,
Блестящей въ очи всѣмъ на горней высотѣ,
Котору тучи стрѣлъ отвсюду поражаютъ:
Такъ доблесть и моей супруги помрачаютъ.

(*Оглядывается.*)

Какъ, Антипатръ, ты здѣсь?

АНТИПАТРЪ.

Лишь ляжетъ солнце въ понтъ, —
Предстанетъ Архелай.

ИРОДЪ.

Мое на горизонтъ
Взошло ужъ изъ-за тучъ. — О сынъ! остерегайся
И на молву людей отнюдь не полагайся.
Мнѣ Маріамнина невинность такъ видна,
Какъ на небѣ въ ночи блистающа луна.

АНТИПАТРЪ.

Царь рекъ ...

ИРОДЪ.

То истина, и вѣрь.

Антипатръ.

Благоговѣю.

ЯВЛЕНІЕ VI.

Тѣ жѣ и Юда, держащій въ одной рукѣ кубокъ, а въ другой мѣшокъ со златомъ; вышедъ вдругъ изъ лѣсу, упадаетъ на колѣна.

ЮДА.

Живъ Юды Богъ! живъ царь! Ихъ рабъ, представить смѣю:
Здѣсь злато, а здѣсь ядъ. — Царицыны они,
Чтобы пресѣчь твои ей ненавистны дни.

Digitized by Google

ИРОДЪ.

На жизнь мою тебѣ прислала Маріамна?
Вострепещи, злодѣй! — Ложь, кознь то несказанна!

ЮДА.

Всевышній сердце зритъ!

ИРОДЪ.

(*Съ ужасомъ отступаетъ.*)

Ужели такъ сія
Сирена, сладостный свой гласъ въ мой слухъ лія,
Въ ласкательствахъ своихъ была преухищренна,
Что не проникъ я ихъ? О хитрость безпримѣрна!
Скорѣе, Антипатръ, сіе мнѣ испытай.
Или теперь тутъ адъ, гдѣ зрѣлъ сейчасъ я рай?
Какъ бѣденъ, жалокъ царь въ злодѣйскомъ здѣшнемъ мірѣ!
Вьютъ гнѣзда у него скорпіи и въ порфирѣ:
Вблизи они, вдали, вездѣ распложены,
Ползутъ, льютъ ядъ. — Ахъ! что̀ лукавой злѣй жены?

(*Къ Антипатру.*)

Иди, пускай весь градъ умретъ во истязаньѣ!

(*Антипатръ съ Юдою хотятъ уйти.*)

ЯВЛЕНІЕ VII.

Тѣ же и Соломія, съ поспѣшностію изъ-за деревьевъ выбѣгаетъ.

СОЛОМІЯ.

Твое ль, любезный братъ, толь страшно восклицанье
Я слышала, древесъ сидя въ тѣни густой?
Что̀ сдѣлалось тебѣ? Ахъ! что́? вѣщай!

ИРОДЪ.

(*Юдѣ.*)

Постой!
Скажи ты ей, отколь, кому и что̀ въ прохладу
Въ семъ кубкѣ приносилъ? . . .

ЮДА.

Отъ Маріамны яду.
Когда возжаждетъ царь, велѣла мнѣ подать.

Digitized by Google

СОЛОМІЯ.

О демонъ злой въ лучахъ! Прости, что такъ назвать
Супругу я твою, любезный братъ, посмѣла.
Союзъ вашъ святъ; но тѣмъ сказать лишь я хотѣла,
Что ты дороже мнѣ.

ИРОДЪ.

Погибъ весь разумъ мой!
Кто бы повѣрить могъ, что василискъ въ ней злой?
На чью привязанность и вѣрность полагаться,
Коль должно женъ своихъ мужьямъ остерегаться?
О я несчастнѣйшій! тяжка судьба моя!

(*Облокачивается на статую.*)

СОЛОМІЯ.

Хвала Всевышнему, спаслася жизнь твоя!
Хоть я оправдывать не смѣю Маріамну,
Но злобу такову отнесть къ ней несказанну
Поистинѣ сумнюсь. Почтенна и славна
По мужѣ лишь жена. Прахъ безъ тебя она.

ИРОДЪ.

Супруга своего измѣнница, убійца!

СОЛОМІЯ.

Не можетъ быть она свирѣпая столь львица.
Поколебаться ей лишь развѣ можно тѣмъ,
Въ благоволеніи коль цезарь бы своемъ
Ей на защиту знакъ явилъ своей десницы.

(*Въ полголоса.*)

Видъ нѣкій есть тому ...

ИРОДЪ.

(*Въ смятеніи.*)

Какъ?

СОЛОМІЯ.

Всадники, возницы
Готовы тамъ, и чернь вкругъ собралась туда.
Мнѣ страненъ сталъ сей скопъ; а здравіе всегда
Какъ брата и царя всего мнѣ есть милѣе,

Digitized by Google

То я сквозь вѣтви древъ, въ виду тебя имѣя,
Все примѣчала здѣсь.

ИРОДЪ.

(*Въ смятеніи Антипатру.*)

Не ковъ ли ужъ какой,
Ты слышишь, Антипатръ, противъ меня то злой?

СОЛОМІЯ.

На возмутителей народнаго спокойства
Давно бы, государь, не кроткія ты свойства,
Но правосудіе и строгость обратилъ.

ИРОДЪ.

(*Ободрясь.*)

Сотру главы ехиднъ, лишь только бъ ихъ открылъ.

АНТИПАТРЪ.

Коль есть гдѣ заговоръ, то вождь я въ немъ верховный.
О! нѣтъ, родитель мой! Твой стражъ есть сынъ твой кровный;
Предъ симъ хотя понесъ я твой упрекъ и гнѣвъ,
Но не воздремлетъ сей тебя хранящій левъ.
Изслѣдую я все и пріиму всѣ мѣры.
Коль есть гдѣ скопища, найду и средь пещеры;
А чтобъ они никакъ укрыться не могли,
Вручи мнѣ только власть и маніемъ вели.

ИРОДЪ.

Се длань моя тебѣ; иди, твори что̀ должно;
Но дѣломъ не считай, что̀ по себѣ ничтожно;
А впрочемъ не смотри на возрастъ, санъ и полъ,
Имѣя лишь въ виду меня и мой престолъ.
Преслѣдуй всѣхъ, ищи и въ сендаринъ подъ стражу
Въ оковахъ привлеки. Я тамъ рѣшу, уважу,
Какъ самодержецъ, всѣхъ самъ лица и вины.

(*Антипатръ и Юда уходятъ.*)

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ VIII.

Иродъ и Соломія.

СОЛОМІЯ.

Ужель сей точно бунтъ есть ковъ твоей жены?
О государь и братъ! брегись въ минуту злую,
Будь Идумеянинъ!

(*Плачетъ.*)

ИРОДЪ.

О небо!

(*Въ смущеніи уходитъ.*)

СОЛОМІЯ.

(*Съ злобною радостію поглядѣвъ вслѣдъ его, къ зрителямъ.*)

Торжествую!

ДѢЙСТВІЕ ЧЕТВЕРТОЕ.

Письмохранилище царское (кабинетъ); столъ, на которомъ множество папировъ въ свиткахъ и просто разметанныхъ.

ЯВЛЕНІЕ I.

ИРОДЪ.

(*Одинъ ходя въ задумчивости.*)

Не утвержденъ ли я теперь сестрою въ томъ,
Что мнѣ готовится женою скрытый громъ?
Какъ я ни думаю, какъ я ни разсуждаю,
А Маріамну все виновной обрѣтаю.
Положимъ, что пѣвецъ и не былъ ей прельщенъ;
Но вмѣсто быть его не могъ ли самъ Соверъ?
И съ тѣмъ внушилъ мою онъ тайну ей верховну,
Чтобъ симъ предательствомъ войти къ ней въ связь любовну;
Но чтобъ сокрыть ему преступну страсть сію,
Вину онъ на пѣвца возвергъ и месть мою.
А чтобъ не вышла въ свѣтъ, то къ общу избавленью,
Чрезъ виночерпія прибѣгли къ отравленью.
Да и царицѣ толь отличнѣйшая честь

Digitized by Google

Въ письмѣ отъ цезаря зачѣмъ? Тутъ скрыта лесть;
Конечно, и лица ея изображенье
Затѣмъ въ Римъ послано въ богатомъ украшеньѣ,
И словомъ, вмѣстѣ все какъ то̀ соображу,
Отъ Соломіи что̀ я слышалъ, нахожу.
Въ смущеніи себя различномъ, непонятномъ,
Въ честолюбивомъ столь и съ подлостью развратномъ
Народѣ, Римъ каковъ, чего не можетъ быть?
Когда онъ, ни во что̀ супружній ставя стыдъ,
Для сластолюбія владыкъ роскошной власти,
Въ сенатѣ женъ своихъ опредѣлялъ для страсти:
То не пріѣхалъ ли и Архелай затѣмъ,
Чтобъ Маріамнѣ быть ко Августу вождемъ?
Ахъ! въ лабиринтѣ я коварствъ и козней темномъ
Подобенъ страннику въ распутіи подземномъ,
Который предъ собой звѣрей зритъ всюду зѣвъ;
Подземный ржущій огнь, со облакъ грома ревъ,
Бурь страшныхъ со сторонъ внимаетъ завыванье,
Распростирающихъ смертельно замерзанье;
И онъ, какъ каменный, въ тмѣ стоя, смерти ждетъ:
Се образъ чувствъ моихъ и вкругъ грозящихъ бѣдъ!
Причина жъ кто сему? — измѣнница коварна!
Сирена лютая! жена неблагодарна! . . .
Но я рѣшусь: пождемъ, что̀ скажетъ Архелай,
Что̀ Юда подтвердитъ.

ЯВЛЕНІЕ II.

Иродъ и Архелай.

АРХЕЛАЙ.

Монархъ! повелѣвай.
Я въ часъ къ тебѣ пришелъ, тобой опредѣленный.

ИРОДЪ.

Благодарю народъ, сенатъ, главу вселенны
За уваженіе присылкою тебя.
О Архелай! въ тебѣ я сродника люблю,

Digitized by Google

Доволенъ искренно твоимъ межъ насъ посредствомъ.
Симъ Августъ мнѣ явилъ отличну честь привѣтствомъ
И далъ народамъ знать, что онъ мнѣ вѣрный другъ.
Но удивляюся, любезнѣйшій мой внукъ,
Теперь лишь я тому, что ты имъ былъ отправленъ
Въ тотъ самый день, когда и мною Тибръ оставленъ.
Съ тобою присланно письмо сіе гласитъ.

(*Показываетъ письмо.*)

АРХЕЛАЙ.

Тебѣ я посланъ вслѣдъ.

ИРОДЪ.

Но какъ же не открыть
Самимъ мнѣ Августомъ тотъ вихрь, для утишенья
Ты посланъ коего?

АРХЕЛАЙ.

Отъ Юльи извѣщенья
О томъ онъ получилъ въ тотъ самый только часъ,
Какъ ты оставилъ Римъ; то, чтобъ народный гласъ
Не предварилъ тебя, не ввергъ бы въ безпокойство,
Знавъ къ Маріамнѣ страсть твою и пылко свойство,
Велѣлъ мнѣ за тобой сколь можно поспѣшать,
И васъ съ супругою всемѣрно примирять,
Поколь онъ не сберетъ отсель всѣхъ въ Римъ писаній,
На домъ подавшихъ твой вину оклеветаній;
Собравши же, тотчасъ съ нарочнымъ ихъ пришлетъ,
Дабы тебѣ открыть въ злоумышленьяхъ свѣтъ.

ИРОДЪ.

О дружба рѣдкая! почти невѣроятна,
И много бъ мнѣ она была въ сей день пріятна,
Коль не открылся бы еще важнѣйшій вредъ
И умыслъ на меня. Внимай!

(*Указывая на вошедшаго Антипатра.*)

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ III.

Тѣ же и Антипатръ.

АНТИПАТРЪ.

Доносчикъ твердъ:
По страшнымъ мной ему чинимымъ истязаньямъ,
Послѣдуетъ своимъ онъ прежнимъ показаньямъ.

АРХЕЛАЙ.

Что̀ сдѣлалось?

ИРОДЪ.

Языкъ не можетъ мой изречь.
(*Антипатру.*)
Повѣдай, Антипатръ.

АНТИПАТРЪ.

Жизнь царскую пресѣчь
Прислужника жена коварна подкупила.
Терзающа его то̀ совѣсть всѣмъ открыла.

АРХЕЛАЙ.

Не можетъ быть того.

ИРОДЪ.

Дивись, о юный другъ!
Какой и чрезъ кого ударъ разитъ мой духъ.

АНТИПАТРЪ.

Великая душа ничѣмъ не колебима,
И истина вездѣ въ своемъ ей блескѣ зрима.

АРХЕЛАЙ.

Но люди съ слабостьми.

АНТИПАТРЪ.

Себя кто не премогъ,
Не можетъ быть судья. Судья — тѣлесный богъ.
Въ его десницѣ мечъ.

ИРОДЪ.

(*Уныло.*)

Ты грудь разишь печальну.
Не строгость звать теперь мнѣ въ помощь ...

Digitized by Google

АНТИПАТРЪ.

(*Въ полголоса, съ коварною улыбкою.*)

Маріамну.

ИРОДЪ.

(*Съ гнѣвомъ.*)

Коль такъ, — иди, зови.

АРХЕЛАЙ.

И какъ же обвинять
Возможно вамъ ее, когда предъ судъ не звать?

(*Антипатръ уходитъ.*)

ЯВЛЕНІЕ IV.

Ирод̀ъ и Архелай.

ИРОДЪ.

Между любовію и живота спасеньемъ
Обуреваюсь я ужаснѣйшимъ волненьемъ.
За Маріамну мнѣ здѣсь сердце говоритъ;
Мнѣ жизнь мою беречь отечество велитъ;
Но помощи ни въ комъ, ты зришь, не обрѣтаю.
Какъ былiе въ рѣкѣ, ношуся съ краю къ краю.

АРХЕЛАЙ.

Пристрастенъ, государь, кто въ дѣлѣ самъ чему,
Необходимъ совѣтъ и мудрому уму.

ИРОДЪ.

Гдѣ жъ тотъ совѣтъ?

АРХЕЛАЙ.

Я младъ еще сего къ рѣшенью.
Но по великаго сената разсужденью,
Царя есть первый долгъ, чтобы умѣть избрать
Совѣтниковъ себѣ и должности имъ дать.

ИРОДЪ.

Что̀ на словахъ легко, не все на дѣлѣ можно:
Іулій былъ мой врагъ; но Брута хвалятъ ложно.

АРХЕЛАЙ.

Довѣренность владыкъ родству не подлежитъ,

Digitized by Google

Ни сходству нравовъ, лѣтъ, ни кто умомъ блеститъ;
Но въ благочестіи воспитанному духу
И многимъ опытамъ по всенародну слуху.
Октавій ищущимъ не раздаетъ честей.
По пользамъ зритъ дѣла, а по дѣламъ людей.
Агриппа у него зачѣмъ въ чести толикой?
Агриппу Иродомъ, чтитъ Ирода Агриппой.

ИРОДЪ.

Но гдѣ же таковыхъ царямъ Агрипповъ взять?

АРХЕЛАЙ.

Со славой царствъ безъ нихъ не можно управлять.
Кто сколько бъ ни имѣлъ познаній, дарованій, —
Противу тысящей стремящихся желаній
Безуменъ мыслящій одинъ всѣмъ угодить.
Межъ неба и земли посредникъ долженъ быть.

ЯВЛЕНІЕ V.

Тѣ же, Маріамна, Соверпъ, Антипатръ и Соломія.

МАРІАМНА.

(*Важно.*)

Я слышу, новому внимаешь ты навѣту,
О Иродъ! что хочу тебя лишить я свѣту.
Страшна сія мнѣ козпь; но то еще страшнѣй,
Что съ разумомъ твоимъ ты могъ повѣрить ей.
За истину сего столь низкаго коварства
Я отреклась бы въ даръ принять всѣ міра царства.
Но не намѣрена я оправдать себя
И ни о чемъ теперь я не прошу тебя.
Въ обидѣ таковой, пощадъ, твоей пріязни
Я ужаснулась бы лютѣйшей паче казни.
Но еслибъ льстилася какихъ себѣ отрадъ,
То чтобъ на жизнь мою одинъ ты бросилъ взглядъ
И, съ ней сравнивъ свою, не клеветою злобной,
А по дѣламъ самимъ нашелъ меня виновной.

Digitized by Google

Мой родъ и твой временъ еще не скрыла мгла:
Во прахѣ ползалъ ты, — царевна я была.
Когда Солимъ сей былъ Сосіемъ осажденнымъ,
Извѣстенъ ты мнѣ сталъ по подвигамъ военнымъ;
Но взяли какъ его, спасть плѣнныхъ ты притекъ
И, мечъ свой отвратя, Римлянамъ злобнымъ рекъ:
Что капли крови ты пролить единоземной
За обладаніе не хочешь всей вселенной:
То сердце ты мое толико тѣмъ возжогъ,
Что путь себѣ отверзъ въ него и въ мой чертогъ.
Достоинствамъ твоимъ я сдѣлала отлику,
Рукой сей сопричла тебя монарховъ лику.
Забылъ въ тебѣ народъ мой идумейску кровь,
Но какъ природному — явилъ свою любовь;
Извѣстенъ чрезъ него ты сдѣлался вселенной
И дружбой цезаря украсился почтенной.
Но какъ узрѣлъ себя на высотѣ честей,
Ты Богомъ избранныхъ презрѣлъ моихъ людей,
Совѣты позабылъ супружеской пріязни,
Безъ винъ и безъ суда сколь многихъ предалъ казни,
Разграбилъ, разорилъ мнѣ ближнихъ и родныхъ,
Презлобно уморилъ въ изгнаньяхъ, въ мукахъ злыхъ.
Но варварства ль счислять? — Они извѣстны свѣту.
Колѣна моего князей ужъ больше нѣту.
При всемъ томъ думала тебя я извинять,
Что цѣлость царства ты былъ долженъ поддержать.
И даже, какъ меня два раза въ заключеньи
Ты оставлялъ на смерть, — пребывъ тверда въ терпѣньи,
Приписывала все я ревности одной,
Что дорожилъ, любя, моей ты красотой ...
Но нынѣ, ахъ! за все мое ты уваженье,
За дружбу, за любовь, за скромное терпѣнье
Считаешь коль меня своей убійцей злой:
Стократно я умру, чѣмъ царствовать съ тобой;
Сто разъ мнѣ лучше смерть, чѣмъ стонъ. — О я несчастна!
Почто казалася сперва ему прекрасна?

Digitized by Google

Почто любовь къ себѣ я въ немъ могла возжечь?
Безжалостно моимъ даетъ слезамъ онъ течь!

ИРОДЪ.

(*Съ принужденною холодностію.*)

Царей жизнь — жизнь есть царствъ, душа въ нихъ правосудья.

АНТИПАТРЪ.

(*Въ полголоса.*)

Царица! повинись.

МАРІАМНА.

(*Съ гнѣвомъ.*)

Въ чемъ? въ чемъ? — Иль что орудья
Вы съ Соломіею всему? О хитрый льстецъ!
Давно дѣтей моихъ манитъ тебя вѣнецъ,
И злобная душа

(*Указывая на Соломію.*)

съ тобой сія сдружилась,
Чтобъ рода моего и память истребилась.
Отъ васъ мои текутъ всѣ скорби и бѣды.
Защита Августъ мнѣ!

АНТИПАТРЪ.

(*Пожавъ плечами.*)

Гдѣ царственны бразды? 60.

ИРОДЪ.

(*Вспыльчиво.*)

Ты цезаремъ грозишь?

СОЛОМІЯ.

(*Упадая въ ноги со слезами.*)

Избавь меня отъ злаго
Ругательства и грозъ, мой братъ! — Мнѣ нѣтъ покрова.
У ней ...

(*Указавъ на Соверна.*)

СОВЕРНЪ.

Она ни въ чемъ ...

ИРОДЪ.

(*Соверну съ яростію.*)

И ты, ползуща тварь,
Сталъ другъ днесь ей, кому тобой твой преданъ царь!

Digitized by Google

О! вижу я твое все ухищренье нынѣ;
Такъ оправдайтесь вы всѣ вмѣстѣ въ сандаринѣ.
(*Антипатру.*)
Сбери его сейчасъ.

СОЛОМІЯ.

(*Вставъ съ плачемъ.*)
Довольно ты терпѣлъ.

ИРОДЪ.

(*Съ крикомъ.*)
Судъ! Судъ!

МАРІАМНА.

(*Съ твердостію.*)
Зерцало душъ судъ злыхъ и добрыхъ дѣлъ.
Я не боюсь его. Столь лютымъ восклицаньемъ
Льстецамъ бы ты грозилъ, чтобъ ихъ оклеветаньемъ
Невинность горькихъ слезъ на тронъ твой не лила:
Рѣчь гнѣва царскаго убивственна стрѣла.

ИРОДЪ.

Довольно читаны ужъ мнѣ тобой уроки,
И обольстительныхъ видалъ я слезъ потоки,
Довольно, — и теперь не вѣрю ничему.

МАРІАМНА.

Не мнѣ, мучитель, вѣрь, — народу вѣрь всему.

ИРОДЪ.

Обманчивъ гласъ его для мудра властелина.
По видамъ всякъ своимъ, — тотъ хочетъ сердца львина,
Тотъ агнчей кротости. Но царь зритъ на дѣла.

МАРІАМНА.

Какого жъ, гдѣ, скажи, виновница я зла?

ИРОДЪ.

На жизнь мою, на тронъ съ дѣтьми ты покушалась.

МАРІАМНА.

Такъ хочешь ли, чтобъ я дѣтьми и оправдалась?
(*Соверну.*)
Поди, ихъ призови.
(*Соверъ уходитъ.*)

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ VI.

Иродъ, Маріамна, Соломія, Антипатръ и Архелай.

АРХЕЛАЙ.

Невинность лучшій есть
Свидѣтель истины.

МАРІАМНА.

Хоть внутренняя честь
И добродѣтели всѣхъ золъ превозможенье
Возносятъ смертнаго въ чинъ звѣздъ и обоженье,
Но очи царскія полны бываютъ тмы.
Гдѣ сѣтью пауковъ покрыты ихъ умы,
Гдѣ стѣны всѣ шипятъ враждой и клеветою,
Чтобъ только верхъ имъ взять надъ правдою святою,
Тамъ тщетно ожидать невинности вѣнца;
Не будутъ правыми и дѣти у отца;
Ни въ дружбѣ, ни въ любви не встрѣтится препятства,
Коль властолюбіе, корысть и святотатства
На пагубу идутъ противниковъ своихъ.
(*Увидя идущихъ дѣтей къ Ироду.*)
Спроси при мнѣ ты самъ и зри невинность ихъ.

ИРОДЪ.

(*Съ яростію.*)

Такъ, хитрая жена, пронырствами твоими
Еще мнишь обладать ты чувствами моими.
Но знай, сколь ни горитъ къ тебѣ въ груди сей кровь,
Но побѣдить могу я и къ тебѣ любовь;
Не возвратишь своей ни воплемъ, ни слезами
Надъ мною власти ты. Судъ, судъ и надъ дѣтями!
(*Уходитъ въ бѣшенствѣ съ Антипатромъ и Архелаемъ.*)

ЯВЛЕНІЕ VII.

Маріамна, Соверпъ, Александръ, Аристобулъ и Када.

МАРІАМНА.

(*Къ дѣтямъ.*)

Какихъ взаимныхъ чувствъ пріязни и любви
Не охлаждаетъ лесть и клевета! — Увы!

Digitized by Google

Я мнила вами здѣсь духъ умилить супруга,
И васъ къ стопамъ его, себя же къ сердцу друга,
А не царя, прижать; но онъ ушелъ отъ насъ.

(*Обнимая, цѣлуетъ.*)

Я не хочу стирать теперь слезъ съ вашихъ глазъ;
Нѣтъ! плачьте по отцѣ, что полюбилъ онъ злобу,
И плачьте вы по мнѣ, что я гонима къ гробу.
Ахъ! плачьте, сироты, что въ юность вашихъ лѣтъ
Рукою хищною вашъ померкаетъ свѣтъ;
Что вы лишаетесь наслѣдственнаго трона
И въ васъ мой гибнетъ родъ!

АЛЕКСАНДРЪ.

(*Обнимая Маріамну.*)

Ахъ! твоего мы стона,
Любезнѣйшая мать, не можемъ перенесть.

АРИСТОБУЛЪ.

(*Тоже обнимая.*)

На что и царская безъ матери намъ честь?
Кто въ ней насъ ободритъ, совѣты дастъ благіе?

АЛЕКСАНДРЪ.

Кто — кромѣ матери столь нѣжныя, драгія?
Что̀ жизнь намъ безъ тебя?

АРИСТОБУЛЪ.

Умремъ съ тобой и мы.

МАРІАМНА.

(*Плачетъ.*)

Не лейте болѣе печальной въ сердце тмы,
О чада милыя! надѣйтеся на Бога.
Предъ волею Его ничто судьбина строга.
Онъ можетъ прекратить жестокость нашихъ бѣдъ,
Вознесть отъ смерти въ жизнь, создать изъ мрака свѣтъ.
Пожду супруга здѣсь, — подите вы къ покою,
Облобызайте мать. Ахъ! можетъ быть, со мною
Вы не увидитесь.

(*Обнимая ихъ, цѣлуетъ и плачетъ.*)

Digitized by Google

АЛЕКСАНДРЪ.

Увы!

АРИСТОБУЛЪ.

Какъ рокъ нашъ строгъ!

МАРІАМНА.

(*Соверну и Кадм.*)

Послѣдуйте и вы за ними въ ихъ чертогъ.

(*Уходятъ, а на горизонтѣ видна луна сквозь окошекъ.*)

ЯВЛЕНІЕ VIII.

МАРІАМНА.

(*Одна, глядя имъ вслѣдъ.*)

Подобно Ангеламъ въ нѣжнѣйшемъ юность дѣтствѣ
Дремотой сладкою покоится и въ бѣдствѣ;
Но въ зрѣломъ возрастѣ весь вѣкъ нашъ, будто челнъ,
По безднамъ носится житейскихъ бурныхъ волнъ.
И къ дѣтямъ днесь любовь, къ супругу, столь святая,
Меня на части рветъ, какъ бы тигрица злая.
Къ однимъ влекусь какъ мать, къ другому какъ жена.
Въ потокѣ кедрскомъ такъ луна раздроблена,
Подъ осѣненіемъ вкругъ кипарисовъ темныхъ,
Колеблется отъ бурь средь тѣней страшныхъ, блѣдныхъ.
О Иродъ! сколько ты навлекъ мнѣ въ жизни золъ!
Не можетъ быть съ тобой пріятенъ и престолъ,
Не лестны мнѣ вѣнца и скиптра камни честны,
Лишь сердца твоего мнѣ вздохи были лестны.
Они мнѣ царство все, весь замѣняли свѣтъ;
Но, ахъ! ужъ для меня теперь ихъ больше нѣтъ.
Уже предчувствіе мятетъ меня сердечно,
Что скоро кончу жизнь тобой безчеловѣчно;
Но я тебя люблю. — О, гробы праотцовъ!
Мой воспримите прахъ, а духъ уже готовъ.
Такъ въ бездну вѣчности, какъ въ влагу силоамлю,

Digitized by Google

Низвергну бренну плоть, съ ней скорьби всѣ оставлю,
Чтобъ жить невинности въ лучахъ.
(*Увидя вошедшаго Антипатра.*)
Мой врагъ пришелъ!

ЯВЛЕНІЕ IX.

Маріамна и Антипатръ.

АНТИПАТРЪ.
(*Подходя тихо.*)
Удиненную царицу здѣсь нашелъ
Въ безмолвной темнотѣ, задумчиву, печальну!
Ахъ! смѣю ль вопросить прекрасну Маріамну,
Услугой не могу ль какой ...

МАРІАМНА.
Мнѣ нужды нѣтъ.

АНТИПАТРЪ.
Для отвращенія какихъ незапныхъ бѣдъ
Начальникъ града могъ тебѣ быть и полезенъ.

МАРІАМНА.
Отъ гнѣва царскаго хоть вѣкъ теперь мой слезенъ,
Но въ распрю между насъ входить не можетъ сынъ.

АНТИПАТРЪ.
Не оскорбляючи родительскихъ сѣдинъ,
Почтенная жена! я за тебя страдаю.

МАРІАМНА.
Стонъ для меня твой чуждъ.

АНТИПАТРЪ.
Невинность защищаю.
Не ты одна, а все отечество стенетъ.
Доколѣ намъ? ...

МАРІАМНА.
Терпѣть, мой лучшій есть совѣтъ.

АНТИПАТРЪ.
Иль мужества въ женахъ не видѣла вселенна?
Юдиѳина рука сразила Олоферна.

Digitized by Google

МАРІАМНА.

(*Съ презрѣніемъ.*)

Не позабылъ ли ты, продерзостный, себя?

АНТИПАТРЪ.

Я? Нѣтъ.

МАРІАМНА.

(*Грозно.*)

Умолкни, тигръ!

АНТИПАТРЪ.

(*Съ ласкою.*)

Давно тебя любя,
На вѣчно мщеніе иль нѣжность посвящаю.

МАРІАМНА.

(*Отходя къ двери Ирода.*)

Прочь, извергъ, прочь! ... Злодѣевъ презираю.

ЯВЛЕНІЕ X.

Соломія и Антипатръ.

СОЛОМІЯ.

(*Встрѣтясь въ дверяхъ съ Маріамною.*)

Братъ не велѣлъ тебя къ себѣ мнѣ допускать.
Покою хочетъ онъ.

(*Маріамна, взглянувъ съ презрѣніемъ, уходитъ въ другую сторону.*)

АНТИПАТРЪ.

(*Съ торопливостію.*)

Пришелъ тебѣ сказать:
Проконсулъ римскій, Варръ, пріѣхалъ съ полной мочью
Въ насъ распри разсудить. Прешу ему я ночью
Отверзть врата во градъ.

СОЛОМІЯ.

Спѣшить должно, спѣшить,
Чтобы грозящія напасти отвратить.
И я тебѣ скажу опасную намъ новость:
Сколь ни старалась я продлить въ душѣ суровость
Царя противъ жены; но онъ какъ тѣнь молчитъ
И, тихо слезы лья, показываетъ видъ,

Digitized by Google

Что онъ во всѣхъ ее винахъ уже прощаетъ,
Зоветъ къ себѣ иль ждетъ, иль къ ней идти мечтаетъ;
Иль чрезъ письмо себя ей хочетъ извинить.
На мигъ я отъ него не смѣла отходить,
Чтобъ какъ увидѣться не могъ онъ тайно съ нею,
Я двери заперла, приставя кустодею,
И навлекла ему на вѣжды тяжкій сонъ.
Онъ въ содроганьяхъ спитъ, пуская страшный стонъ.
Боюсь, чтобъ не вспрянулъ, не позвалъ Маріамну!
Бѣда, коль жертву мы оставимъ не закланну!

АНТИПАТРЪ.

Ужасныя теперь минуты предстоятъ.
Отважны мѣры вдругъ и быстры должно брать;
Повѣрься, не страшась, во всемъ ты сыну, другу.

СОЛОМІЯ.

(*Въ полголоса.*)

Мнѣ мало ихъ однихъ.

АНТИПАТРЪ.

Кому жъ еще?

СОЛОМІЯ.

(*Важно.*)

Супругу!

АНТИПАТРЪ.

(*Съ удивленіемъ.*)

Какъ?

СОЛОМІЯ.

Да, супруга зрѣть въ тебѣ я днесь желаю:
Въ порфирѣ иль гробу съ тобой себя вѣнчаю.

АНТИПАТРЪ.

Возможно ль то? Моя ты, Соломія, мать!

СОЛОМІЯ.

Оставь теперь свое притворство продолжать.
Не могъ не вѣдать ты, кто я, не знать той страсти,
Котора жжетъ меня и сердце рветъ на части.
Ахъ! что я изрекла? несчастная жена!
Но тайна изъ души уже извлечена.

Digitized by Google

Такъ, Антипатръ! познай, давно тобой я страстна
И только лишь тобой счастлива и несчастна;
Прошу тебя, молю, не мучь, не погуби:
Какъ я тебя люблю, такъ ты меня люби,
И сопрягаючись своей со мной душою,
Умремъ, иль царствовать здѣсь будемъ мы съ тобою.

АНТИПАТРЪ.

Ужасный, страшный гласъ!

СОЛОМІЯ.

А для чего же я
Пеклася о тебѣ, и въ замыслахъ твоя
Помощница была, и скиптра домогалась?
Безъ соучастья бы я царствомъ не ссужалась.

АНТИПАТРЪ.

Но столь сородная съ тобой, столь близка кровь
Въ насъ душъ не съединитъ.

СОЛОМІЯ.

Соединитъ любовь.
Примѣры многіе въ народѣ нашемъ были.

АНТИПАТРЪ.

И лѣта ужъ меня съ тобою не сравнили.

СОЛОМІЯ.

Пять лѣтъ межъ насъ ничто. — Со мной ты вмѣстѣ взросъ.
Я только матери, ты имя сына несъ;
Но нѣжности мои вездѣ тебя искали,
Желанія твои вездѣ предупреждали.

АНТИПАТРЪ.

Что̀ скажетъ весь народъ? — Гласъ предразсудковъ что?

СОЛОМІЯ.

Нѣтъ, Антипатръ! ты мнѣ скажи теперь не то;
А исповѣдай всю твою сердечну тайну,
Что страстенъ ты другой, что любишь Маріамну.
Не даромъ нощію зашли сюда съ ней вы,
Не даромъ ты обрекъ себя ея любви.
Поди же къ ней, поди, и обними прекрасну,

Digitized by Google

А я вамъ докажу любовь мою несчастну
Приличной жертвою: — все брату разсказавъ,
Умру въ крови моей, васъ прежде растерзавъ.

(*Уходитъ.*)

АНТИПАТРЪ.

(*Догнавъ.*)

Постой, жестокая — иль мать, или супруга!
Что пользы погубить тебѣ толь вѣрна друга?
Постой!

(*Выхватя мечъ съ намѣреніемъ ее поразить, но вдругъ удерживается.*)

И какъ сей мечъ, блистая, вознесись
Межъ всѣхъ на свѣтѣ женъ, моею ставъ.

СОЛОМІЯ.

(*Грозно.*)

Клянись!

АНТИПАТРЪ.

Клянусь сей сталію и громомъ Аввадона,
Что все я сдѣлаю —

(*Въ сторону.*)

для достиженья трона.

(*Обнявшись, уходятъ.*)

ДѢЙСТВІЕ ПЯТОЕ.

Театръ представляетъ сендаринъ, изъ коего въ арки, или большія окна, виденъ городъ, храмъ и кипарисная роща; тронъ подъ балдахиномъ о шести ступеняхъ, на седьмой кресла, столъ и на немъ регаліи царскія; на фронтонѣ трона скрижали; по сторонамъ его двѣнадцать львовъ, по числу двѣнадцати колѣнъ израильскихъ, т. е. на каждое до одному.

ЯВЛЕНІЕ I.

Иродъ въ послѣдованіи раввиновъ и двора своего, покрытый печальнымъ вретищемъ и посыпанный по главѣ пепломъ, предшествуемый унылымъ хоромъ Левитовъ, въ продолженіе котораго слышенъ иногда громъ.

АНТИПАТРЪ.

(*Съ обнаженнымъ мечемъ впереди.*)

ХОРЪ ЛЕВИТОВЪ.

Грядетъ Господь и мщенье,
Какъ нощь средь черныхъ тучъ,

Digitized by Google

Какъ молньи — быстро зрѣнье,
Какъ громъ — въ десницѣ лучъ.

Онъ обращаясь къ граду
Багрѣющимъ лицомъ,
Народамъ судитъ въ правду;
Какъ воскъ, Имъ таетъ холмъ.

Прахъ ногъ Его полижутъ
Нелюбящи Его;
На казнь себя приближутъ
Зло мнящи на Него.

Блаженъ, кого накажетъ
По милости Своей;
Блаженнѣе, кто скажетъ,
Что правъ предъ Нимъ душей.

ИРОДЪ.

(*Сѣдши на тронѣ.*)

Соборъ Израиля, двѣнадцати колѣнъ,
Надъ коимъ царствовать я небомъ возведенъ,
О кровь Іаковля! народъ избранный Богомъ,
Имѣющій Его щедротъ себѣ залогомъ
Скрижали, скинію, сей градъ святой и храмъ,
Ліющій всюду свѣтъ, законы всѣмъ странамъ,
Изъ чреслъ чьихъ нѣкогда изыдетъ вождь великій,
Предъ кѣмъ поклонятся подсолнечной языки,
О Равви мудрости, маститыхъ старцевъ ликъ!
Доколѣ не пришелъ къ намъ оный день великъ,
О коемъ говорятъ Пророковъ древнихъ сѣни,
Что будемъ царствъ земныхъ на первой мы степени,
Вы знаете, какихъ не пренесли мы золъ
Отъ внѣшнихъ супостатъ, отъ внутреннихъ крамолъ,
Десятословіе когда небесъ забыли
И Бога Вышняго въ себѣ, въ кумирахъ чтили,
Первосвященники князей на санъ не зря,
Князья на нихъ, и всякъ мечталъ въ себѣ царя;
Гордыней, завистью, стяжаньемъ надымаясь,

Digitized by Google

Хотѣли властвовать, властямъ не покоряясь;
Народное добро изъ сердца истребя,
Оружье подняли противъ самихъ себя,
Пошли на брата братъ, семейство на семейство,
Отличьемъ славилось отличное злодѣйство.
Отъ жертвъ невинныхъ паръ Синая крылъ верхи,
Долины кровь влекли, холмилися грѣхи
И изнуренны такъ отъ собственныя злобы,
Просили рыть себѣ своихъ сосѣдей гробы.
Тотъ въ Антіохахъ щитъ, сей въ Птоломеяхъ зрѣлъ.
Пошли, — и предали отечество въ раздѣлъ.
На Ханаанъ тогда, звуча, легли желѣзы.
Сей въ Вавилонѣ лилъ, тотъ въ Македоньи слезы,
Покуда Антипатръ, великій мой отецъ,
Хоть Идумеянинъ, не пріобрѣлъ сердецъ
Въ довѣренность свою Иркана и супруги,
И бодро не предсталъ имъ въ бѣдствѣ на услуги.
Онъ съ Римомъ свелъ союзъ, вождямъ его сталъ другъ
И къ браннымъ подвигамъ пріобучилъ мой духъ.
Тогда (по правдѣ мнѣ сказать предъ вами можно)
Еврейское лицо блеснуло, бывъ ничтожно.
Я Маккавеевъ духъ имъ влилъ, Квиритъ ввелъ строй
И агнецъ противъ льва пошелъ неробко въ бой.
Со Антигономъ къ намъ рой варваръ устремленный,
Какъ волны отъ скалы, отбѣгли съ шумомъ блѣдны.
Я спасъ сей градъ, сей храмъ исправилъ и вознесъ,
Изъ пепла жертвы огнь на алтарѣ воскресъ.
А чтобъ упрочить вамъ сей даръ, мнѣ свыше данной,
Дорису отлуча, сопрягся съ Маріамной,
И симъ мою слія со Асмонеемъ кровь,
Народа я всего снискалъ къ себѣ любовь;
Взаимныхъ чувствъ моихъ явя ему отплату,
Хотѣлъ сей скиптръ вручить моей супруги брату;
Но Римъ, для пользъ своихъ иной давъ дѣлу сгибъ,
Царемъ нарекъ меня, — Аристобулъ погибъ.
Подобныя съ тѣхъ поръ вражды и непріязни

Межъ сродниковъ моихъ заслуживали казни.
Но я, союзъ любви, царицы чтя совѣтъ,
Счастливѣе меня на свѣтѣ, думалъ, нѣтъ;
Блаженство все мое дѣля съ моимъ народомъ,
Усовершалъ его я выше каждымъ годомъ;
Далъ въ безопасность всѣмъ судъ правый, тишину,
На лонѣ мирныхъ дней приготовлялъ войну, —
Что зря, сосѣдственны цари простерли длани
И въ дружбѣ съ трепетомъ мнѣ предложили дани;
Вопль жалобъ на меня, достигшій предъ сенатъ,
Мой въ Седмихолміи единъ спокоилъ взглядъ;
Край Галилейскъ, Перей, Кесарью, Идумею
Единственной почли всѣ областью моею;
Эльфира быстрый токъ живымъ сталъ рубежомъ,
Въ Ерусалимѣ мой усредоточенъ домъ.
Чрезъ Тиръ, Родосъ, Сидонъ, степь Ѳивъ и понтъ Офира
Верблюды, корабли везутъ труды мнѣ міра;
Вкругъ трона моего — виссонъ, жемчугъ, смарагдъ.
Съ сей свѣтлой высоты мой видитъ бдящій взглядъ,
Какъ скатистый Эрмонъ и долъ Іоасафата,
Отъ стадъ пестрясь, садовъ, струятся въ нивахъ злата;
Внимаю зодчества въ градахъ, ваянья стукъ,
По селамъ, по домамъ музъ аѳинейскихъ звукъ.
И словомъ, обо мнѣ громка повсюду слава:
Великъ я, говорятъ. Но свѣтлая держава,
Столь блещущи дѣла спокойства не дарятъ!
Ехидны скрытыя грызетъ мнѣ сердце ядъ.
Взоръ вретищемъ моимъ печальнымъ закрываю
И, сильнымъ бывъ царемъ, какъ человѣкъ страдаю.
Жену, царицу вамъ ...

(*Плачетъ, облокотясь на кресла, и закрывается вретищемъ.*)

АНТИПАТРЪ.

Не ты, законъ велитъ.

ИРОДЪ.

Увы! — я рабъ его. Вели, да предстоитъ.

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ II.

Антипатръ даетъ знакъ мечемъ, слышится печальный звукъ трубы. — Маріамна, Александръ и Аристобулъ съ растрепанными власами, окованные въ цѣпяхъ, вступаютъ въ сендаринъ, послѣдуемые молчащимъ хоромъ дѣвъ, Соверномъ, Кадою и Виночерпіемъ, изъ коихъ послѣдній изъявляетъ страдальческій видъ, неся кубокъ въ рукахъ. За ними стража еврейскихъ воиновъ.

ИРОДЪ.

(*Антипатру томнымъ голосомъ, облокотясь на кресла.*)

Вѣщай вины.

АНТИПАТРЪ.

Едва минувшей полунощи,
Изъ кипарисной сей луна вставъ черной рощи,
Бросала рдяный свѣтъ, сонмъ вспорхнулъ съ крикомъ птицъ;
Я, вставъ съ одра, узрѣлъ, коней и колесницъ
Въ безмолвьи тѣни шли ко стогну римска стана
Вдоль брега по водамъ блестяща Іордана.
Когорта римская ихъ прикрывала тылъ.
Я подозрѣнье взялъ, что нѣкій тайный былъ
Тутъ умыслъ, можетъ быть, и на главу вѣнчанну,
Пошелъ. Что жъ зрю? — дѣтей, Соверна, Маріамну
Въ одеждѣ спальной сей, какъ здѣсь они стоятъ,
Молили вратника, чтобъ выпустилъ за градъ.
Я ихъ подъ стражу взялъ. Сообщники подробно
Открыли все мнѣ ихъ намѣреніе злобно,
Что къ вождю цесаря стремилися подъ кровъ.
Измѣной я то счелъ, ввергъ въ тягость ихъ оковъ.
Тиронъ и Юкодомъ въ распросахъ показали,
Что свергнувши тебя съ престола, замышляли
Въ Себастру заключить.

МАРІАМНА.

Ужель мнѣ отвѣчать
На гнусную столь ложь?

АЛЕКСАНДРЪ.

(*Съ плачемъ.*).

Хотѣли ...

Digitized by Google

АРИСТОБУЛЪ.

(*Тоже.*)

Мы бѣжать?

МАРІАМНА.

Молчи! Гдѣ гнѣвенъ царь, тамъ правда злу подгнета:
Невинность нашихъ душъ дойдетъ до поздня свѣта,
И что̀ намъ говорить, когда ужъ въ токахъ слезъ
Подъ бремемъ страждемъ мы звучащихъ сихъ желѣзъ?

АНТИПАТРЪ.

Но не въ прикрытьи ль вы воинскомъ, въ колесницѣ
Привезены сюда?

ИРОДЪ.

(*Къ Маріамнѣ.*)

Судьба твоя въ десницѣ
Старѣйшинъ сихъ. О, даждь мнѣ небо силъ терпѣть!

(*Сендарину.*)

Вѣщайте рокъ ея.

(*Члены сендарина на дощечкахъ, воскомъ натертыхъ, пишутъ спицами приговоръ, и каждый, принося, кладетъ предъ регаліи на столъ, становясь по прежнему въ порядокъ подъ нижеслѣдующимъ хоромъ.*)

ХОРЪ ДѢВЪ.

Суди, о Боже! прю,
И отъ клеветъ избави,
Премудрость даждь царю
И судъ его прослави,
Чтобъ хитрый человѣкъ,
Лукавый, злобный, льстивый,
Дѣла его правдивы
Не помрачилъ навѣкъ.

Ты, твердь моя и щитъ,
Почто меня отринулъ?
Когда мнѣ врагъ грозитъ,
Почто меня покинулъ?
Услышь мой скорбный вздохъ:
Къ Тебѣ я прибѣгаю,

Digitized by Google

Зри, плачу какъ, страдаю ...
Спаси меня, мой Богъ!

ИРОДЪ.
(*Антипатру.*)
Прочти.

АНТИПАТРЪ.
(*Пересмотрѣвъ дощечки.*)
Судъ рекъ ...

ИРОДЪ.
Что?

АНТИПАТРЪ.
(*Громогласно.*)
Смерть!

(*Маріамна съ словомъ симъ упадаетъ на колѣна.*)

ИРОДЪ.
Увы!

КАДА.
(*Воздѣвъ руки на небо.*)
О ужасъ!

АЛЕКСАНДРЪ И АРИСТОБУЛЪ.
(*Упадая на колѣна и простирая руки къ Ироду.*)
Ахъ, родитель!

СОВЕРНЪ.
Родъ несчастный!

МАРІАМНА.
(*Стоя на колѣнахъ и воздѣвая руки къ скрижалямъ.*)
Великій Господи! судьбы Твои всевластны:
Что̀ хочешь, то твори съ рабою ты своей;
Но въ сердцѣ зри моемъ, что я заповѣдей
Ни на черту Твоихъ святыхъ не преступила.
Виновна, что дѣтей, супруга я любила
Всѣхъ смертныхъ болѣе, и въ томъ Тебѣ винюсь.
Прости ту слабость мнѣ; но если разлучусь
Я съ ними, то исполнь меня своей Ты силой,
Чтобъ, бывъ невинною, я не была унылой
И мой пригробный стонъ чтобъ тѣхъ не всколебалъ,

Digitized by Google

Кто только на Тебя, о Боже! уповалъ.
Прости враговъ моихъ, да гнѣвъ Твой ихъ не срящетъ,
И царь отъ ихъ коварствъ золъ большихъ не обрящетъ.

(*Вставъ, къ дѣтямъ.*)

Простите, сироты! — Ахъ, обнимите мать
Благословеніе себѣ отъ ней принять,
И знайте: счастливы ль, несчастны ль вы судьбою,
Но да возлюбите вы Бога всей душою!

АЛЕКСАНДРЪ.

Какого безъ тебя намъ счастья въ свѣтѣ ждать?

АРИСТОБУЛЪ.

Съ тобой готовы мы и жить и умирать.

МАРІАМНА.

Въ родителѣ, въ царѣ, вы мать свою найдете.

ЯВЛЕНІЕ III.

Тѣ же и АРХЕЛАЙ, съ поспѣшностію входитъ.

АРХЕЛАЙ.

Не будь, о государь! предъ цесаремъ въ отвѣтѣ,
Что, съ Варромъ не дождавъ уликъ къ развязкѣ ссоръ,
Въ семьѣ твоей изрекъ ты скоро приговоръ.
Варръ прибылъ въ нощь сію, но слышно, предъ вратами
Удержанъ и теперь; чрезъ что между полками,
Которые внутри и за стѣной стоятъ,
Произошелъ мятежъ.

ИРОДЪ.

(*Антипатру.*)

Зачѣмъ былъ запертъ градъ
Проконсулу? — Поди! — Нѣтъ, стой, — ключъ Архелаю
Отдай.

(*Къ Архелаю.*)

Ты объяви вождю, что ожидаю.

(*Антипатръ отдаетъ ключъ Архелаю, а сей уходитъ.*)

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ IV.

Тѣ же, кромѣ Архелая.

ИРОДЪ.

Да принесетъ онъ къ намъ пріятнѣйшую вѣсть,
Чтобъ я соблюлъ престолъ, законъ, любовь и честь.

АНТИПАТРЪ.

Царицѣ средства нѣтъ въ проступкѣ оправдаться,
Прощенья лишь просить.

АЛЕКСАНДРЪ, АРИСТОБУЛЪ И КАДА.

(*Бросаясь предъ Маріамною на колѣна.*)

Проси!

МАРІАМНА.

(*Колеблясь и помолчавъ нѣсколько.*)

Уничижаться
И, безпорочной бывъ, покрыться ввѣкъ стыдомъ?
Се не совѣтъ друзей; но ярый неба громъ
Сильнѣе поразить меня ужъ не возможетъ;
Не страшны казни тѣмъ, порокъ чьихъ душъ не гложетъ.
Презрѣннѣй мнѣ блистать въ прощеньи при царѣ,
Чѣмъ быть невинною на нищенскомъ одрѣ.
Ахъ! не сіяніе священной діадимы,
Но добродѣтели въ лицѣ вѣнчанномъ чтимы.

АНТИПАТРЪ.

(*Притворно съ преклоненіемъ главы.*)

О царь! гордыню ей оставь сію, — прости!

(*За нимъ и сендаринъ преклоняется.*)

МАРІАМНА.

Нѣтъ, Иродъ! не могу сей милости снести.

(*При семъ словѣ встаютъ Када и дѣти.*)

Когда виновна я, да казнь меня караетъ;
Когда невинна, судъ меня да оправдаетъ.
Прощенье безъ суда лишь слабый царь даритъ;
Прощеньемъ по судѣ, какъ Богъ, животворитъ.
Но отъ тебя сего не жду, не умоляю.

Digitized by Google

Порокъ пусть ползаетъ; а я предоставляю
Всевидцу въ слабостяхъ моихъ меня простить.
А сей твой судъ есть сонмъ тирану только льстить.

ЯВЛЕНІЕ V.

Тѣ же и Соломія, вбѣгаетъ съ отчаяніемъ.

СОЛОМІЯ.

Ужасная, мой братъ, грозитъ тебѣ судьбина:
Колеблется твой тронъ, мятется Палестина.
Съ тобой и съ Варромъ днесь пришедшій легіонъ,
Смѣшавшись съ чернію, какъ сонмы бурныхъ волнъ,
Во ярости своей врата повергли града
И, волчьи какъ стада, остервенясь отъ глада,
Бѣгутъ по улицамъ, всѣхъ ловятъ, рвутъ, мертвятъ
И Маріамну взвесть на тронъ съ дѣтьми хотятъ,
Глася, что будто бы по цесарску велѣнью
Проконсулъ присланъ къ намъ сего ко исполненью.
Уже твоя никѣмъ не чтится больше власть,
Разграблена твоихъ сокровищъ знатна часть,
Кумиры божески, ваянія звѣрины
И позлащенныя подобія орлины,
На храмѣ, на дому взнесенны Риму въ честь,
Низверженны съ высотъ и сокрушенны въ персть.
Едва сюда могла пройти я сквозь народа.
Се Асмонеянъ какъ вѣрна тебѣ порода!
Весь дворъ твой окруженъ, во взорахъ пылъ сердецъ.

ИРОДЪ.

(Въ бѣшенствѣ вскакивая съ трона къ Маріамнѣ.)

Не льстись, измѣнница, похитить мой вѣнецъ.
Нѣтъ! прежде укажу дорогу къ мрачну аду.
Поди! и встрѣть меня твоихъ злодѣйствъ въ награду;
Тамъ торжествуй надъ мной побѣду ты свою.

(Антипатру, указывая на дѣтей и Маріамну.)

Въ Себастру ихъ; а сей мой кубокъ яду.

(Виночерпій подноситъ кубокъ.)

Digitized by Google

МАРІАМНА.

Пью!
Невинность никакой не вострепещетъ казни;
(*Тутъ вдругъ, оборотясь, объемлетъ дѣтей.*)
Но умертви и ихъ въ знакъ прежней мнѣ пріязни.

ИРОДЪ.

(*Топая ногами.*)
Нѣтъ, прочь!

МАРІАМНА.

Жестокій!

ИРОДЪ.

Прочь!
(*Антипатръ даетъ знакъ воинамъ, которые развлекаютъ Маріамну отъ дѣтей.*)

АЛЕКСАНДРЪ, АРИСТОБУЛЪ И КАДА.

(*Съ воплемъ.*)
Не разлучайте насъ!

МАРІАМНА.

Ахъ! дайте вдругъ намъ смерть. Увы!
(*Оглядываясь на дѣтей.*)
Лишаюсь васъ!
(*Воины уводятъ ихъ въ разныя стороны. Виночерпій съ кубкомъ уходитъ за Маріамною.*)

ЯВЛЕНІЕ VI.

ПРЕЖНІЕ, АРХЕЛАЙ И ВАРРЪ, сопровождаемые римскими воинами, а СОЛОМІЯ, при чтеніи свитка, тихо удаляется.

ВАРРЪ.

Народъ, сенатъ и вождь верховный мощна Рима,
Котораго рукой подсолнечна держима,
Царю Израиля желаетъ всякихъ благъ
И споспѣшенія во всѣхъ его дѣлахъ!
По дружбѣ съ нимъ твоей пріемля онъ участье
Въ враждѣ твоихъ родныхъ, прислалъ меня — согласье
И миръ въ васъ водворить.

ИРОДЪ.

Благодарю за трудъ
Тебя и цезаря. Въ моемъ народѣ чтутъ

Digitized by Google

За особливу честь сіе благоволенье;
Но мышлю, что мое семейное смятенье
Не стоило того, чтобъ онъ на насъ воззрѣлъ:
Вселенной брань иль миръ — есть цесаря удѣлъ.

ВАРРЪ.

Ты правъ; но и въ одной странѣ гражданъ разстройство
Бываетъ всѣхъ державъ на свѣтѣ безпокойство.

ИРОДЪ.

Опасности мнѣ нѣтъ.

ВАРРЪ.

Однакожъ никогда
Остереженіе не дѣлаетъ вреда.

ИРОДЪ.

(*Принимая отъ Варра свитокъ.*)
Отъ Августа?

ВАРРЪ.

Такъ. Сей, мнѣ отъ него врученный,
Откроетъ свитокъ ковъ противъ тебя враждебный.
Къ рабѣ Іюліи во свиткѣ семъ прочти
Ты сына своего, сестры своей черты,
И зри въ нихъ умыслы, и злость на Маріамну,
На юныхъ чадъ твоихъ, на власть твою державну;
И какъ чрезъ образъ сей
(*Показывая портретъ Маріамны.*)
хотѣли развратить
Іулью съ Августомъ. Но онъ велѣлъ казнить
Уже сію рабу, вошедшу въ связь столь злостну.

ИРОДЪ.

Какую тайну мнѣ толь люту, толь поносну
Ты открываешь, Варръ? — Но чтобъ прельстить собой,
Ликъ Маріамна въ Римъ препровождала свой.

ВАРРЪ.

Нѣтъ, нѣтъ! — прочти.

ИРОДЪ.

(*Прочтя свитокъ, съ торопливостію Архелаю.*)
Бѣги, спѣши скорѣе,

Спасай, о Архелай! чего мнѣ нѣтъ милѣе, 30.
Отъ смерти ты мою супругу и дѣтей,
Невинность ихъ признай, часъ дорогъ, страшенъ сей.

АРХЕЛАЙ.

Въ минуту, государь!

(*Уходитъ.*)

ЯВЛЕНІЕ VII.

Тѣ же, кромѣ Архелая.

ИРОДЪ.

(*Въ ужасѣ и удивленіи.*)

Такъ ты, коварна Соломія!
Жестокая душа, чрезъ происки столь злые
Супруги и дѣтей клялась меня лишить?

(*Къ Антипатру.*)

И ты, искидокъ злой, съ ней могъ согласенъ быть,
О Антипатръ! на то, чтобъ зрѣть мое сверженье
Чрезъ Маріамнино со Августомъ сруженье?
И чтобы въ столбъ меня Стратоновъ запереть,
Невинныхъ чадъ моихъ предать на тайну смерть,
И съ злой моей сестрой сѣсть на моемъ здѣсь тронѣ?
О адскій умыселъ, рожденный мрака въ лонѣ,
Внутрь бездны тартара, преступныхъ тайнъ въ тиши.
Чтожъ медлю казнями? Змія моей души,
Гдѣ, Соломія, ты?

(*Ищетъ глазами Соломію.*)

Сюда ее влеките,
И съ злобнымъ аспидомъ

(*Указывая на Антипатра.*)

цѣпьми ее свяжите.
Да пестрый ящеръ сей со черной жабой той,
Въ единъ согбенны клубъ, повергнутся предъ мной,
И мерзкая чета, мученьемъ разорванна,
Осклабитъ смерть мою, мертва коль Маріамна!

Digitized by Google

ВАРРЪ.

(*Римскимъ воинамъ.*)

За Соломіею!

ИРОДЪ.

(*Смотря на Антипатра и Соверна.*)

О подлыя сердца!
Туманы смрадные вкругъ царскаго вѣнца!
Какой умъ бдительный, какая прозорливость
Отъ васъ остережетъ гонимую невинность?
Когда коварство сѣть гдѣ на кого плететъ,
Безсильна мощь царя, — онъ жертвы не спасетъ;
Часъ къ пагубѣ найдутъ.

ЯВЛЕНІЕ VIII.

Тѣ же и Када, расплаканная, а нѣсколько погодя, съ другой стороны Архелай и Юда въ печальномъ видѣ.

КАДА.

Почти ужъ бездыханна,
Услыша твой указъ, о Иродъ! Маріамна,
Что о невинности ея ты все узналъ,
Что жизнь ея спасти врачамъ ты приказалъ,
Рѣшилась вмигъ принять противна зелья яду,
И отъ терзанья лишь почувствовавъ отраду,
Веселый вкругъ себя на всѣхъ кидая взглядъ,
Вставала, силилась идти тебя обнять;
Но вдругъ свирѣпая вступаетъ Соломія,
Кинжалъ въ рукѣ держа, какъ угли, взоры злые
На Маріамнинъ одръ бросаючи, бѣжитъ,
Заноситъ остріе и ужъ почти разитъ;
Но я, ударъ сдержавъ ея, такъ отразила,
Что ста очами змѣй мнѣ взоры озарила
И пала предо мной, вонзя себѣ сталь въ грудь.
«Пусть такъ», рекла: «умру, но ты не позабудь,
«О Маріамна! коль останешься живою,
«Что я тебя съ пѣвцомъ покрыла клеветою;
«Что образъ твой къ вождямъ въ Римъ посылала съ тѣмъ,

Digitized by Google

«Да распалю къ тебѣ любовныхъ ихъ огнемъ;
«Оговорить тебя и Юдѣ я велѣла,
«И брата умертвя ...» сказавъ то, заскрыпѣла
Зубами на меня, — и въ смѣхѣ рану зломъ
Руками разорвавъ, разсталась съ животомъ.
Багрова кровь текла изъ чреслъ ея рѣкою.
Царица въ слабости сей фуріею злою
Такъ устрашилася, что, бывъ едва жива,
Безчувственна, блѣдна лежала, какъ мертва;
Но лишь опомнилась, то о тебѣ мечтала,
Съ тобой какъ рѣчь вела, тебя какъ призывала,
Желая зрѣть дѣтей.

АРХЕЛАЙ.

(*Впадая въ рѣчь.*)

Увы! исчезъ ихъ слѣдъ.
Коринѳъ съ сообщники мнѣ подали извѣтъ,
Что Антипатрово свершая повелѣнье,
Едва ль ужъ ихъ живыхъ послали въ заточенье.

СОВЕРНЪ.

(*Повершись на колѣна.*)

Я, я, къ прогулкѣ ихъ въ полнощь съ царицей въ садъ
Уговоря, хотѣлъ оставить съ ними градъ,
Чтобъ тѣмъ спасти себя отъ предстоящей казни.
Но какъ они, моей не слѣдуя пріязни,
Не захотѣли въ бѣгъ отважиться со мной,
То града сей глава,

(*Указывая на Антипатра.*)

военной вдругъ рукой
Схватя и посадя ихъ всѣхъ на колесницу,
Хотѣлъ усильно везть предмѣстья на границу
Проконсула во станъ; но вдругъ то отмѣня,
Не знаю почему, крамолой ихъ виня,
Привезъ предъ сандаринъ.

(*Антипатръ и Юда, повершись на землю и стуча объ оную лбами.*)

АНТИПАТРЪ.

Я виненъ! — Мысли злыя
На смерть ихъ мнѣ дала ...

Digitized by Google

ЮДА.

И злато Соломія.

АНТИПАТРЪ И ЮДА.

(*Вмѣстѣ.*)

Мы винны злу всему.

ИРОДЪ.

(*Съ страннымъ крикомъ.*)

Во узы въ Ерихонъ!
Разсѣкши въ части ихъ, сжечь мелкимъ въ прахъ огнемъ,
Да черный вранъ, не зря на кости ихъ, не вскрячетъ,
И лишь по мнѣ о нихъ Юдея вся восплачетъ.
Гробъ будетъ ихъ и мой за Маріамны смерть.

ВАРРЪ.

(*Къ римскимъ воинамъ.*)

Исполните приказъ.

(*Антипатръ, Соверъ и Юда схватываются воинами и, отягощаясь цѣпьми, уводятся вдаль театра.*)

КАДА.

Еще надежда есть.

ИРОДЪ.

(*Воздѣвъ руки на небо.*)

Будь милосердъ, мой Богъ!

ВАРРЪ.

Октавья повелѣнье:
Чтобъ у нея просить торжественно прощенье;
Когда жъ не такъ, престолъ оставить долженъ ты.

(*Када уходитъ.*)

ЯВЛЕНІЕ IX.

Тѣ же, кромѣ Када.

ИРОДЪ.

Оставить даже свѣтъ я чту ужъ за мечты.
Что мнѣ величество, порфира и корона,
Коль буду жизнь влачить средь плача и средь стона?
Сознавъ мою вину внутрь совѣсти моей,
Спокойства получить я не могу безъ ней;

Digitized by Google

Я не могу дышать, зрѣть свѣтъ безъ Маріамны.
Всѣ жилы, мышцы всѣ я чувствую раздранны,
Слученъ мой весь составъ, хладѣетъ, мерзнетъ кровь.
О! коль ты жестока, несчастная любовь!
Всевышній! посылалъ къ Давиду Ты Нафана
Изобличить въ грѣхѣ, — пошли ... Нѣтъ! нѣтъ! тирана
И безъ уликъ я зрю въ самомъ уже себѣ.
Въ терзаніи моемъ мнѣ помощь лишь въ Тебѣ.
О, помоги, Творецъ! Сокровище безцѣнно
Отъ самого меня, самимъ мной похищенно,
Мнѣ въ нѣдро возврати;
(*Указывая на сердце.*)
хранилось тутъ оно! ...

ЯВЛЕНІЕ X.

Маріамна приносится, лежащая въ креслахъ, сопровождаемая Кадою и прочими придворными.

ИРОДЪ.
(*Увидя издали.*)

Что за мечтаніе, недвижимо, блѣдно?
Чья тѣнь безчувственна, безгласна, бездыханна?
Се мертвая жена? Увы! се Маріамна!
Ты представляешься, о Ангелъ во плоти,
Мнѣ въ образѣ такомъ?
(*Упадши на колѣна, обнимаетъ.*)
Прости меня, прости!

МАРІАМНА.
(*Тихо.*)

Чей гласъ? — Супругъ мой, ты? Облобызай, — прощаю.
Но дѣти гдѣ?

КАДА.
(*Поддерживая, тихо.*)

Ихъ нѣтъ.

МАРІАМНА.

О Боже! у — ми — ра — ю.
(*Кончается.*)

Digitized by Google

КАДА.

(*Поддерживая Маріамну сзади кресель.*)

Ахъ!

ИРОДЪ.

(*Обнимая Маріамну.*)

Маріамна! ты безъ чувства, безъ огня,
Ты охладѣла вся, оставила меня!
Супруга нѣжная! злосчастна Маріамна!
Взгляни, услышь меня! О горесть несказанна!
Геенна внутрь палитъ, вкругъ всюду страшна мгла, —
Ужасная змія на грудь мою легла,
Рветъ лютый сердце звѣрь. Нѣтъ силъ, — ослабѣваю.

(*Упадаетъ на кресла и, очувствовавшись, въ сумасшествіи.*)

Гдѣ, Маріамна, гдѣ тебя я обрѣтаю?
Межъ чистыхъ свѣтлыхъ водъ, въ лугахъ между цвѣтовъ,
Межъ Ангеловъ, въ тѣни маврійскихъ рощъ дубовъ
Поешь съ пѣвцомъ, съ дѣтьми; эдемски слышу пѣсни,
Манишь меня къ себѣ. Но путь претитъ мнѣ тѣсный!

(*Вскакиваетъ въ бѣшенствѣ.*)

Нѣтъ! мрачныхъ предъ собой я вижу море волнъ,
На колесницѣ въ нихъ погрязнулъ Фараонъ;
Разверзтая земля пожрала Аввирона,
Гулъ слышу жалобна изъ преисподней стона;
Младенцевъ тысящи плывутъ ко мнѣ въ крови;
На блюдѣ голова въ неистовой любви
Творитъ упреки мнѣ и льетъ потоки кровны;
Несчетны остовы, толпы тѣней безмолвны
Съ окостенѣлыми очами вкругъ идутъ
И кровь свою мнѣ пить пригоршми подаютъ;
Побѣдъ моихъ трубы ревутъ мнѣ въ слухъ отвсюды,
Передо мной лежатъ и позади тѣлъ груды ...
Раскаяніе рветъ, воображенье жжетъ ...
Ужасный полкъ духовъ отрады не даетъ! ...
Змѣистыхъ молній вкругъ стрѣлъ туча внизъ багрова
Летитъ, разитъ!

(*Закрываетъ голову руками.*)

Digitized by Google

Ахъ! гдѣ укроюсь? Нѣтъ покрова!

(*Бѣжитъ и упадаетъ къ Маріамниным ногамъ.*)

АРХЕЛАЙ.

(*И всѣ вдругъ съ ужасомъ.*)

О Боже! Ахъ! онъ мертвъ!

ВАРРЪ.

Се блескъ великихъ дѣлъ!

Какъ трудно царствовать!

(*Къ Архелаю, подавая скиптръ.*)

Прими наслѣдный жезлъ.

АРХЕЛАЙ.

Я не возьму его безъ гласа ихъ,

(*Показывая на сендринъ.*)

безъ Рима.

По зрѣлищѣ такомъ ужасна діадима!

Digitized by Google

Digitized by Google

ЕВПРАКСІЯ.

ТРАГЕДІЯ

ВЪ ПЯТИ ДѢЙСТВІЯХЪ.

1808.

Digitized by Google

Digitized by Google

ПРЕДУВѢДОМЛЕНІЕ.

Для поясненія нѣкоторыхъ мѣстъ сей трагедіи, нужнымъ почитаю предварить читателей краткимъ историческимъ извѣстіемъ. Изъ самой древности, то есть, съ 967 года племена татарскія, извѣстныя подъ названіемъ Печенѣговъ, Половцевъ, Булгаръ, Мунгаловъ, Чипчаковъ, Торковъ, Агарянъ, Сарацынъ, Берендѣевъ и прочихъ, начали вторгаться незапными и явными нашествіями въ Россію, разорять и расхищать оную. Таковыя наши бѣдствія продолжались безпрерывно нѣсколько вѣковъ, пока мудрый и храбрый государь, царь Іоаннъ Васильевичъ, укротилъ ихъ дерзость, покоря скипетру своему царство Казанское и Астраханское, — или, основательнѣе сказать, покуда въ блистательную эпоху нашу Екатерина Великая не унизила гордости Порты Оттоманской, не изгнала изъ Крыма многочисленныхъ ордъ и не обуздала кавказскихъ, чѣмъ и даровала прочное и незыблемое спокойствіе отечеству нашему со стороны Азіи. Историки говорятъ, что въ теченіе почти семи вѣковъ предки наши были противъ сихъ варваровъ легковѣрны, нерачительны о своей безопасности и оплошны въ тишинѣ. Довольствовались одною обороною отъ ихъ набѣговъ, не помышляя о надежнѣйшемъ своемъ и потомства огражденіи. Нѣсколько разъ были обмануты то ложнымъ миромъ, то ухищреннымъ союзомъ, то тайными предательствами и измѣнами. Сіи злѣйшіе враги христіанства разсѣвали между князьями нашими распри и раздоры, домогаясь при всякомъ случаѣ истребить православную нашу вѣру и охладить любовь къ отечеству; а сіе все вообще раздирало, разслабляло и истощевало до крайности силы государства нашего. Словомъ: съ премѣннымъ счастіемъ Татары торжествовали надъ нами болѣе коварствомъ, нежели храбростію. Но изъ всѣхъ ихъ пораженій замѣчательнѣйшія и для насъ пагубнѣйшія были въ

Digitized by Google

973 году при днѣстровскихъ порогахъ, гдѣ коварно печенѣжскимъ княземъ Куремъ, или Редиромъ * убитъ нашъ великій князь Святославъ, изъ черепа коего тиранъ сей сдѣлалъ чашу для своихъ пиршествъ; — въ 1223 году при Калкѣ, гдѣ по перемиріи съ мунгальскимъ вождемъ Плоскиной и Мунгуломъ множество нашихъ великихъ князей, бывъ приглашенные на обѣдъ, подавлены досками, на которыхъ вѣроломцы сидящіе, приказавъ войски наши порубить, торжествовали свою побѣду. Наконецъ главнѣйшее и смертоноснѣйшее въ 1237 году нашествіе Батыево, которое повергло Россію совершенно подъ иго и рабство татарское, около трехъ сотъ лѣтъ тягостно, или съ нѣкоторымъ облегченіемъ до вышепомянутыхъ временъ царя Іоанна Васильевича продолжавшееся. Сіе послѣднее печальное происшествіе взялъ я въ содержаніе сего трагическаго представленія. Повѣствователи описываютъ оное такимъ образомъ: Батый, царь татарскій, потомокъ Чингисхановъ, съ безчисленными ордами, сколь ненасытными въ любостяжаніи, столь кровожаждущими въ истребленіи покоряющихся имъ, поплѣня на Востокѣ многія земли, устремился на области рязанскія и, дошедъ до предѣловъ Воронежа, остановился на рѣкѣ Узлѣ **. — Оттуда послалъ онъ грозное посольство къ князьямъ рязанскимъ Юрію и брату его Олегу Ингоревичамъ, прося себѣ дани, изъ всего ихъ имущества и народа обоего пола десятой доли. — Юрій отвѣтствовалъ, что онъ безъ совѣту всѣхъ князей россійскихъ учинить сего не можетъ. Вслѣдствіе сего тогда же отнесся къ нимъ обвѣстительнымъ увѣдомленіемъ. Великій князь володимірскій отрекся по своимъ видамъ отъ пособія, а прочіе ему подражали; итакъ пріѣхали на съѣздъ только братья Юрія, князья: Давыдъ муромскій, Всеволодъ пронскій, Глѣбъ коломенскій и Олегъ Красный. Они разсудили: прежде употребленія оружія испытать, не можно ли дарами вмѣсто крови утолить жажду ненасытимаго завоевателя. Послали къ нему князя Ѳеодора, сына князя Юрія, съ пребогатыми дарами, прося о прекращеніи военныхъ дѣйствій. Тиранъ, лакомый къ наживѣ, принялъ дары благосклонно, а его

* Мальгинъ говоритъ: «побѣдитель печенѣжскій, князь *Курсъ*, а по инымъ *Редиря*» и проч. (*Зерцало росс. государей*, Спб. 1794, стр. 76).

** Разночтенія этого имени по разнымъ лѣтописямъ см. у Арцыбышева, т. I, прим. 2232. Ихъ приводитъ и г. Соловьевъ, прибавляя: «Думаютъ слышать подобные звуки въ Сурскихъ притокахъ: Узѣ, Инзѣ, Инсарѣ, Пензѣ». (*Ист. Россіи*, т. III, М. 1853, прим. 274).

Digitized by Google

ласково; но, бывъ распаленъ сластолюбіемъ, требовалъ себѣ въ гаремъ прекраснѣйшихъ дщерей или сестръ княжескихъ, думая, что такъ же легко ихъ получить и изъ Россіи, какъ отъ многихъ порабощенныхъ имъ народовъ. Князь Ѳеодоръ отвѣтствовалъ, что законъ нашъ возбраняетъ бракосочетаніе съ невѣрными, тѣмъ паче гнусное наложничество. Прими, продолжалъ онъ, дары и будь доволенъ своими красотами. Но какъ въ то же время нѣкто изъ измѣнниковъ внушилъ Батыю, что князь Ѳеодоръ имѣетъ жену, прекраснѣйшую изъ всѣхъ княгинь россійскихъ, то онъ, паче воспылавъ любопытствомъ и вожделѣніемъ, просилъ сперва себѣ ласкою супругу его Евпраксію, потомъ сказалъ безстыдно, что она прелестна и принадлежитъ ему. Князь Ѳеодоръ съ презрительною и огорченною улыбкою отозвался: «Побѣди прежде Россію, умертви всѣхъ насъ, и тогда возьмешь женъ нашихъ». Хищникъ возъярился, далъ знакъ и ту же минуту герой окончилъ жизнь свою подъ остріемъ мечей; а съ нимъ и многіе порублены. Симъ пролитіе россійскія крови начало свое воспріяло. Между тѣмъ великая княгиня Евпраксія въ отсутствіе супруга своего, имѣя единый залогъ любви его къ себѣ, въ младенчествѣ еще сущаго князя Іоанна Ѳеодоровича, утѣшалась имъ. Она, ожидая отца его и своего супруга, восходила часто въ вышній дворца своего теремъ и смотрѣла изъ отверзтаго окна на дорогу, откуда чаяла возвращенія любезнѣйшаго ей предмета. Предчувствія возмущали душу ея: въ молчаніи обливалася слезами, препровождая такимъ образомъ горестные дни своея съ нимъ разлуки. Взошедъ по обыкновенію своему въ одинъ день въ теремъ, имѣя на рукахъ сына, сѣла у окна и увидѣла ближащуюся пыль, а потомъ и ѣдущихъ всадниковъ. Хочетъ радоваться, но не находитъ того, кого желаетъ. Отчаяніе заступило мѣсто упованія. Покрывается лицо ея блѣдностію, трепещетъ и сидитъ неподвижно. Въ такомъ состояніи пріѣхавшіе ее находятъ. Когда жъ извѣстилась, что супруга ея уже нѣтъ на свѣтѣ, что увѣнчался онъ кровію, спасая честь ея; тогда по многимъ терзаніямъ, которыхъ изобразить не можно, выговорила, что она не достанется въ руки живая сластолюбцу, и вдругъ съ послѣднимъ словомъ: «простите!» такъ поспѣшно и съ младенцемъ выбросилась изъ окошка, что предстоящіе, не ожидая такого страшнаго дѣйствія, удержать ея не успѣли. Бѣгутъ на помощь, но находятъ и съ сыномъ сокрушенну уже и бездыханну. По кончинѣ сей героической четы былъ бой. Россіяне множествомъ побѣждены.

Digitized by Google

Рязань Бурундаемъ, вождемъ Батыя, а Владиміръ, Москва и многіе другіе грады имъ самимъ и прочими его вождями или въ пепелъ обращены, или до основанія разорены, а князья порублены.

Вотъ страшное и истинное событіе, могущее возбудить во всѣ времена въ чувствительныхъ сердцахъ ужасъ и сожалѣніе, которое мною въ сей трагедіи описано. Если отступлено нѣсколько отъ подлинныхъ происшествій, то для приведенія токмо въ извѣстныя драматическія единства и прочія правила, сему роду сочиненій присвоенныя. Зрѣлищемъ симъ желалъ я напомянуть доблесть и непорочность нравовъ предковъ нашихъ обоего пола. Ежели они и были побѣждены, то не инымъ чѣмъ, какъ своимъ несогласіемъ. Поучительный примѣръ для потомства! Но поелику не измѣнили они ни вѣрѣ, ни отечеству, то симъ бѣдствіемъ своимъ дали намъ образъ, достойный подраженія, посѣя въ души поздныхъ родовъ своихъ то мужество, которымъ въ послѣдствіи временъ истреблено царство Батыево, и развалины страшнаго его Касальгана, въ предѣлахъ астраханскихъ находящіяся, доказываютъ нынѣ только тщету несправедливыхъ завоеваній. Но еслибы предки наши отступились отъ вѣры, охладѣли въ любви къ отечеству и вѣрности къ государямъ, тогда уже Россія давно бы не была Россіею. Заключимъ изреченіемъ Соломона: Нѣтъ ничего новаго подъ солнцемъ.

Digitized by Google

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

Юрій рязанскій,
Ѳеодоръ, сынъ его,
Олегъ муромскій,
Глѣбъ коломенскій,
Всеволодъ пронскій,
Давыдъ гороховскій,
} удѣльные князья русскіе.

Евпраксія, супруга Ѳеодора, съ младенцемъ, ихъ сыномъ.
Софія, наперсница ея и нянька сына.
Батый, царь татарскій.
Бурундай, наперсникъ его.
Вѣстникъ русскій.
Дружина посольства Батыева,
Боярк, боярыни и рынды княжескіе,
Вокводы и воины русскіе и татарскіе,
} безъ рѣчей.

Дѣйствіе въ Рязани.

Digitized by Google

Digitized by Google

ЕВПРАКСІЯ[1].

—

ДѢЙСТВІЕ ПЕРВОЕ.

Театръ представляетъ пространную оружейную княжескую палату въ готическомъ вкусѣ, украшенную по стѣнамъ воинскими щитами, доспѣхами и оружіемъ. — Сквозь длинныя овальныя окна, или арки, по перспективѣ видны переходы и лѣстница съ перилами въ теремъ Евпраксіинъ; въ глубинѣ театра, по сторонамъ, двери съ желѣзными рѣшетками, въ погреба или выходы ведущія. Въ верхнемъ ярусѣ по обѣимъ сторонамъ тайникъ: въ нижнемъ посрединѣ круглый столъ, накрытый червленымъ бархатомъ, съ золотыми ряснами, трои двери, при коихъ на стражѣ рынды.

ЯВЛЕНІЕ I.

Князь Юрій и прочіе князья сидятъ въ думѣ за столомъ; воеводы стоятъ около; Евпраксія въ тайникѣ.

ЮРІЙ.

Предсказанное мной сбывается днесь горе:
Чипчакскихъ ордъ течетъ на Русску землю море.

[1] Первоначальнымъ источникомъ этой трагедіи служитъ слѣдующее мѣсто изъ *Сказанія о нашествіи Батыя на русскую землю:* «Услышавъ князь великій Георгій Ингоревичъ, что нѣтъ ему помощи отъ великаго князя Георгія Всеволодовича владимерскаго, и вскорѣ посла по братію свою, по князя Давида Ингоревича муромскаго и по князя Глѣба Ингоревича коломенскаго и по Всеволода пронскаго и по прочія князи и по князя Ольга Краснаго. И начаша совѣщавати, яко нечестиваго подобаетъ дары утоляти. И посла сына своего князя Ѳеодора Георгіевича къ нечестивому царю Батыю съ дары и съ великимъ моленіемъ, дабы не воевалъ рязанскія земли. Князь же Ѳеодоръ пріиде къ Батыю на Воронежъ съ дары и моленіемъ, дабы не воевалъ рязанскія земли: безбожный же царь Батый льстивъ и немилостивъ дары прія и охабися лестію, что

Digitized by Google

Отвсюду всякій день бѣгутъ ко мнѣ гонцы,
Что потопляются сосѣднихъ царствъ концы,
Что край покрытъ уже заволжскій и булгарскій
Отъ вторгшейся толпы безчисленной татарской.

не воевати рязанскія земли и ярясь и хвалясь воевати русскую землю. И нача просити у рязанскихъ князей дщерей и сестръ себѣ на ложе. И нѣкій отъ вельможъ рязанскихъ завистію насочи безбожному царю Батыю на князя Ѳеодора Георгіевича рязанскаго, яко имѣетъ у себя княгиню отъ царска рода, а лѣпотою красна зѣло. Царь же Батый лукавъ сый и немилосердъ, въ невѣріи своемъ порѣваемъ и въ похоти плоти. И рече князю Ѳеодору Георгіевичу: *Даждь ми, княже, видѣти жены твоея красоты.* Благовѣрный же князь Ѳеодоръ посмѣявся и рече: Не подобно есть намъ Христіаномъ къ тебѣ нечестивому царю водити жены своя на блудъ; аще преодолѣеши, то и женами нашими владѣти начнеши. Безбожный жъ царь Батый разъярився и повелѣ благовѣрнаго князя Ѳеодора Георгіевича убити вскорѣ и иныхъ многихъ. По нѣколицѣхъ же днехъ убіенія его, благовѣрная княгиня его Евпраксія стояше въ превысоцѣмъ храмѣ своемъ и держащи на своихъ бѣлыхъ рукахъ любезное чадо свое, князя Ивана Ѳеодоровича Постника, и поглядающи ласковаго и любимаго своего супруга благовѣрнаго князя Ѳеодора Георгіевича, да видитъ его въ радости, когда пріидетъ отъ нечестиваго царя Батыя. И абіе вмѣсто радости услыша таковыя смертоносныя глаголы, яко сожитель ея, благовѣрный князь Ѳеодоръ Георгіевичъ, любви ея ради и красоты, отъ Батыя убіенъ бысть. И абіе наполнися слезъ и горести, и ринуся изъ превысокаго храма своего и съ сыномъ своимъ, со княземъ Иваномъ, на среду земли и заразися до смерти.» * Это сказаніе приведено, въ сокращенномъ видѣ, и императрицею Екатериною въ одномъ примѣчаніи къ ея *Запискамъ касательно россійской исторіи*. Въ стихотвореніи 1810 г. *Добродѣтель* поэтъ говоритъ:

Царицы — вѣрныхъ женъ примѣры:
Вершитъ свой Евпраксія рокъ.

(Томъ II, стр. 591.)

Однимъ изъ поводовъ къ происхожденію этой пьесы могло быть приглашеніе россійской академіи сочинить трагедію изъ отечественной исторіи, напечатанное въ началѣ 1808 года (*Спб. Вѣд.*, № 11). Изъ одного письма Державина къ Дмитріеву видно, что трагедія была написана уже въ февралѣ 1809: 15 числа онъ писалъ къ Ивану Ивановичу: «Если

* *Русскій Временникъ*, М. 1790. Ч. I, стр. 93 (Перепечатано Сахаровымъ въ *Сказаніяхъ русскаго народа*, т. I).

Digitized by Google

Что рыщутъ на рубежъ и нашъ они, стремясь,
То кажетъ дымъ съ степей и пыль съ дорогъ крутясь;
Смердяща блѣдна мгла въ полудни кроетъ очи;
Какъ звѣзды, по лѣсамъ огни блестятъ средь ночи,
Съ пожаровъ заревы, видъ солнечный багровъ,
Печальный врановъ крикъ, вой томный псовъ, волковъ
Въ унынiе народъ и ужасъ повергаютъ,
Предчувствiя меня несносныя терзаютъ:
Какъ призракъ я брожу, не сплю ни ночь ни день.
Санъ тягостенъ князей, скользка владыкъ степень!
Друзья и сродники, главы порфирородны!
Васъ созвалъ я къ себѣ, о Россы благородны!
Да слышу вашъ совѣтъ, какъ въ случаѣ такомъ
Съ свирѣпымъ ратовать и сильнымъ намъ врагомъ
Или покорствовать смиренными главами!

вамъ не наскучатъ мои бредни и захотите вы прочесть драматическiя мои произведенiя, то можете вы и Николай Михайловичъ (*Карамзинъ*) полюбопытствовать о томъ у В. И. Нелидова, которому я нынѣ послалъ трагедiю мою *Евпраксiю*, а чрезъ нѣсколько почтъ доставлю *Ирода и Маріамну.*»

По разсказу Жихарева, Державину очень хотѣлось видѣть *Евпраксiю* на петербургской сценѣ, и онъ, чтобы заставить князя Шаховскаго принять пьесу, вызывался даже взять на себя издержки ея постановки. Шаховской, боясь неудачи, упорствовалъ, но наконецъ уступилъ убѣжденiямъ актера Дмитревскаго, съ тѣмъ однакожъ, чтобы въ трагедiи сдѣланы были нѣкоторыя измѣненiя и сокращенiя. Державинъ соглашался на это; но Дмитревскiй, опасаясь, что пьеса все-таки не будетъ имѣть успѣха на театрѣ, представилъ автору, что ему выгоднѣе поставить ее у себя дома, такъ какъ тогда декорацiи и костюмы останутся въ его рукахъ. Державинъ, по словамъ Жихарева, принялъ совѣтъ (*Воспоминанiя стараго театрала* въ *Отеч. Зап.* 1854, т. XCVI, стр. 105 и 106).

Любопытно сужденiе Евгенiя Болховитинова объ этой трагедiи. Въ письмѣ къ Державину отъ 8 iюля 1809 года, изъ Вологды, онъ такъ выражался о ней: «Трагедiю *Евпраксiю* переписавши, возвращу вашему высокопр. съ моею благодарностiю осенью. Монологи Евпраксiины весьма характерны, а патрiотизмъ разлитъ по всей трагедiи разительнѣйшими чертами, которыя могутъ пристыдить насъ въ нынѣшнее время».

Евпраксiя печатается здѣсь въ первый разъ, по рукописямъ.

Digitized by Google

ОЛЕГЪ.

Князь Юрья гласъ — законъ: да властвуетъ онъ нами;
Но посланны тобой въ Владиміръ, Тверь, Москву
Что̀ принесли въ отвѣтъ?

ЮРІЙ.

. Сердечную тоску.

ГЛѢБЪ.

Что̀ въ сихъ понять словахъ?

ВСЕВОЛОДЪ.

Открой яснѣй причину.

ДАВЫДЪ.

Увидимъ ли ихъ здѣсь?

ЮРІЙ.

Увидимъ золъ пучину:
Владимірской, тверской, московской и другихъ
Россійскихъ странъ князья въ мечтаніяхъ своихъ
И гордыхъ помыслахъ опасностей не чаютъ,
И войскъ на помощь намъ своихъ не ополчаютъ,
Нейдутъ въ союзъ сюда, враждуя межъ собой,
А можетъ быть теперь и внутренней войной.

ОЛЕГЪ.

Ужель насъ предаютъ?

ВСЕВОЛОДЪ.

Не защищаютъ вѣры?

ГЛѢБЪ.

Забыли честь?

ДАВЫДЪ.

Свой долгъ?

ЮРІЙ.

Никакъ; но паче мѣры
Надѣются на насъ, а иногда и мнятъ,
Что побѣдителей они ужъ побѣдятъ
И торжествомъ своимъ однихъ себя прославятъ.
Когда отечество отъ варваровъ избавятъ.

Digitized by Google

ОЛЕГЪ.

Но крѣпче стрѣлъ пучекъ, какъ чѣмъ стрѣла одна,
И осторожная надежнѣе война.

ЮРІЙ.

Такъ мудрость древняя насъ поучаетъ бранна.
Но самолюбья страсть буйна и самонравна:
Она въ себѣ одной геройство знаетъ чтить,
Иль славно умереть, иль славно побѣдить.
О храбрые князья и витязи россійски!
Быть могутъ чувства тѣ къ сердцамъ и вашимъ близки;
Но пылкость дерзкая и гордость никогда
Столь пользы не творятъ, сколь дѣлаютъ вреда.
Не чтитъ достоинствъ кто, другихъ не ищетъ дружбы,
Не жди себѣ и самъ ни помощи, ни службы.
Что въ другѣ я люблю, то и во мнѣ чти другъ,
И словомъ, нуженъ намъ теперь согласья духъ.
Иначе всѣмъ бѣда, отечество погубимъ.
Опора трона вы. Я старъ.

ВСѢ КНЯЗЬЯ.

(*Вдругъ.*)

Тебя мы любимъ.

ОЛЕГЪ.

Готовы головы за вѣру положить.

ГЛѢБЪ.

Престолу русскому . . .

ВСЕВОЛОДЪ.

Отечеству служить.

ДАВЫДЪ.

Вели, — исполнимъ все.

(*Слышенъ глас военнаго рога.*

ЮРІЙ.

Ѳеодоръ! се звукъ рога.

(*Ѳеодоръ и нѣсколько воеводъ уходятъ.*)

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ II.

Тѣ жѳ, кромѣ Ѳѳодора и ушедшихъ воеводъ.

ЮРІЙ.

Еще, знать, злая вѣсть. Надежда вся на Бога!
А володимірскій великій Россовъ князь,
Съ удѣльными князьми родства разруша связь,
Самодержавіе свое твердитъ вседневно
И о себѣ одномъ заботится всемѣрно. —
Унизя всѣхъ другихъ, и насъ мнитъ унижать,
Чтобъ одному бразды правленья въ руки взять.
Съ тѣхъ поръ какъ раздѣлилъ несчастно тронъ на части
Владиміръ межъ дѣтей, — единство нужно власти, —
Я первый жертвовалъ удѣломъ бы своимъ;
Но силой не хочу и самъ быть царь другимъ.
Раздоры пагубны трясутъ и твердо царство.
Въ нихъ пользы черплютъ лишь хищенье и коварство.
И Русская земля не будетъ ввѣкъ сильна,
Доколѣ бдѣть о ней не будетъ власть одна,
Но власть верховная лишь вѣры и законовъ,
А не безумныхъ чьихъ упрямствъ иль произволовъ,
Чтобы неправдою невинныхъ утѣснять,
Въ угодность сильному безсильныхъ изнурять.
Ахъ! сбудется ль сей сонъ, извѣстно только Богу.
Но въ днешнихъ бѣдствіяхъ, въ столь общую тревогу
О томъ ли мыслить намъ, о счастьи ли мечтать;
Но какъ бы общаго врага отъ насъ прогнать,
И грудь всѣхъ въ щитъ единъ противъ его поставить.
Се долгъ и подвигъ, чѣмъ себя днесь Россамъ славить.
Но горе, горе намъ! Когда раздоръ въ князьяхъ,
Киченье и корысть свирѣпствуютъ въ вождяхъ.
Се лютый царствъ всѣхъ червь, — онъ внутрь ихъ сердце гложетъ,
А внѣшняя ничья насъ сила не преможетъ.
Не страшенъ намъ никто. — Захочетъ развѣ Богъ
Россію наказать.

———

ЯВЛЕНІЕ III.

Тѣ же и Ѳеодоръ съ прежними воеводами.

ОЛЕГЪ.

Что̀ возвѣстилъ намъ рогъ?

ѲЕОДОРЪ.

Извѣстья прежнія и больше тѣмъ печальны,
Что всѣ восточныя орды монгольски, дальны
Къ намъ двигнулись, идутъ во плѣнъ насъ всѣхъ повлечь,
Въ рукахъ у нихъ огонь и смертоносный мечъ.
Селенья стали ужъ и нивы пепелища,
Повсюду трупы, кровь, — звѣрямъ и птицамъ пища.
Тамъ вопитъ мать, жена, тамъ плачутъ сироты,
Тамъ блѣдна смерть, а тамъ пожоговъ черноты.
Но что мнѣ изчислять татарски звѣрства злыя!
Вслѣдъ нашего гонца посольство отъ Батыя
Пришедъ, уже стоитъ вблизи чертоговъ сихъ.
Оно сказало мнѣ, что съ тьмами силъ своихъ
Ордынскій оный царь съ Воронежа тридневно,
Какъ вихрь возставъ, бѣжитъ на край рязанскій гнѣвно,
Что сей день въ вечеру, иль завтра онъ съ зарей,
Коль не преклонимся, насъ вызоветъ на бой.
Посолъ желаетъ стать князей передъ собранье.

ЮРІЙ.

Исполнитъ ли, князья, посольское желанье?

ОЛЕГЪ.

Народныя дѣла свершаются посломъ.

ГЛѢБЪ.

Долгъ выслушать его.

ВСЕВОЛОДЪ И ДАВЫДЪ.

(*Вмѣстѣ.*)

И мы согласны въ томъ.

(*Ѳеодоръ даетъ знакъ рындамъ, князья встаютъ; столъ уносится, кресла разставляются по стѣнамъ, растворяются двери.*)

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ IV.

Тѣ же и Бурундай съ дружиною посольства, въ числѣ которой Батый въ видѣ князя крови, который въ продолженіе дѣйствія безпрестанно смотритъ на тайникъ.

БУРУНДАЙ.

Я вождь чипчакскихъ ордъ.
(*Указывая на Батыя.*)
Се страшна вѣтвь Батыя,
Царя подсолнечной, луча луны златыя,
Въ комъ Чингисханова ліется свѣтла кровь.
Отъ неисчетныхъ царствъ, полей, морей, холмовъ,
Отъ имени его являя знакъ пріязни,
Князьямъ россійскимъ мы приносимъ миръ иль казни;
Всесильный Богъ боговъ поработилъ весь свѣтъ
Сего царя мечу: ему противныхъ нѣтъ.
Всѣ, преклоня главы, прижали къ персямъ длани,
И вашего тожъ ждетъ покорства онъ и дани.
Падете передъ нимъ, — онъ взоромъ озаритъ.
Подымете чело, — онъ гнѣвомъ возгоритъ,
Блеснутъ его мечи на васъ, какъ молньи яры;
Какъ громы, поразятъ булавъ его удары.
Потонетъ Россовъ родъ въ крови и слезъ рѣкѣ,
Какъ передъ симъ въ бою недавно при Калкѣ:
Какъ нѣкогда Редиръ[2], мстя древле Святославу,
Мы вашимъ черепомъ пить будемъ нашу славу.

ЮРІЙ.

Гроза — безсилья знакъ; побѣда — Божій даръ,
И преждевременный посольства тщетенъ жаръ.
Скажите лучше намъ вы ханску точну волю,
Какую хощетъ дань?

БУРУНДАЙ.

Всего десяту долю:
Отъ злата, отъ одеждъ, отъ женъ и отъ мужей,
Воловьихъ, овчихъ стадъ, збруй ратныхъ и коней.

[2] Ср. выше стр. 296.

Digitized by Google

Обычай намъ велитъ, и вѣра и законы
И съ тѣхъ такъ дани брать, къ кому мы и не злобны.
Но съ царскихъ если ногъ сотрете прахъ челомъ,
Онъ можетъ, снизойдя, и облегчить васъ въ чемъ.
Страшитесь показать ему вы мысли злыя.
Онъ дунетъ — и вы прахъ.

ЮРІЙ.

Мы не рабы Батыя,
И презираемъ толь надменныхъ грозы словъ;
Но христіанску чтобъ не лить упорствомъ кровь,
Мы кратковременна себѣ желаемъ срока,
Да удаленные отъ вашего здѣсь ока,
Съ собой поговоримъ мы втайнѣ.

БУРУНДАЙ.

Говори.
И что разсудишь, то съ совѣтомъ ты твори;
Но царское исполнь некосненно велѣнье.

БАТЫЙ.

Часъ время можете на ваше взять сужденье,
Лишь не замедлите отвѣтственный дать знакъ.

(*Уходятъ со всѣмъ посольствомъ.*)

—

ЯВЛЕНІЕ V.

Юрій, Ѳеодоръ, Олегъ, Глѣбъ, Всеволодъ, Давыдъ и воеводы.

ѲЕОДОРЪ.

(*Смотря вслѣдъ Батыя.*)

Посланника сего отмѣнно важенъ зракъ!

ЮРІЙ.

Вамъ предлежитъ, друзья, рѣшиться днесь со мною:
Просить ли миру намъ, готовиться ли къ бою?

ОЛЕГЪ.

О братья и друзья! Не видите ль, что Богъ
Чрезъ Сарацинскій родъ нашъ хощетъ низить рогъ?
Бываетъ, малаго бѣгутъ большія войски,

Digitized by Google

Но гдѣ благословитъ онъ подвиги геройски.
А мы увѣрены ль въ Его покровѣ намъ,
Коль зримъ межъ насъ раздоръ, князья враги князьямъ?
Коль губимъ мы себя своею же виною,
То мы ль дерзнемъ спасать отечество собою?
Россійскихъ капля силъ, татарскихъ — океанъ:
То насъ ли защититъ нашъ слабый градъ, нашъ станъ?
Постыдно сдаться въ плѣнъ, стыднѣй быть ввѣкъ рабами;
Но неизбѣжно что, то рѣшено судьбами.
Пусть всѣ помремъ, но смерть достойна ль будетъ насъ?
Спасемъ ли нашихъ женъ, сотремъ ли плачъ съ ихъ глазъ?
Отвергнемъ ли отъ рукъ народныхъ мы оковы,
Сбережемъ ли алтари, обители Христовы?
Ахъ, нѣтъ! Погибнемъ всѣ, и старъ и малъ падетъ!
Почто жъ на явну смерь отваживать животъ?
Коль сильныхъ царствъ отпоръ не спасъ ужъ ихъ отъ кары,
То насъ въ единый мигъ потопчутъ въ прахъ Татары;
Всѣ вкругъ побѣждены, всѣ данники ужъ ихъ;
То много чести намъ, когда мы, силъ своихъ
Въ противоборствіе не выставя ко брани,
Какъ ихъ пріятели простремъ къ нимъ мирны длани.

ГЛѢБЪ.

Но чтутъ ли тѣхъ пріязнь, чьихъ видятъ слабость силъ?

ВСЕВОЛОДЪ.

И презрѣть тѣхъ нельзя, не обращенъ чей тылъ.

ДАВЫДЪ.

Скорѣе смерть, чѣмъ тылъ; но если не съ мечами,
То встрѣтить должно ихъ однакожъ хоть съ дарами.

ОЛЕГЪ.

Не могутъ ихъ дары едины насытить.
Миръ, миръ совѣтую, хотя бы и купить.

ѲЕОДОРЪ.

Купить рѣшившись миръ, задатокъ дашь на рабство.

ОЛЕГЪ.

Неуважительно никое днесь препятство.

Digitized by Google

ЮРІЙ.

Отъ мира я не прочь и не страшусь войны;
Но выслушать совѣтъ мой, братья, вы должны:
Дабы избавиться намъ предстоящаго бѣдства,
Не хулю, князь Олегъ, и мирнаго я средства;
Но прежде времени вливать намъ въ души страхъ
И представлять себѣ Россію всю въ гробахъ, —
Великодушія княжова тутъ не зрится.

ѲЕОДОРЪ.

Извѣстенъ свѣту Россъ, — Россъ брани не боится.
Пріятнѣе намъ смерть, чѣмъ униженный миръ.
Да и къ чему мечтать, что рушится ужъ міръ?
Гдѣ скорби, тамъ и врачъ. Отъ насъ сіе зависитъ,
Чтобъ души къ доблести и къ мужеству возвысить,
Соединить сердца во братскую любовь
И за отечество пролить до капли кровь.
Отъ слабости жъ своей какой намъ ждать отрады?
Пусть домы мы спасемъ, пускай спасемъ мы грады;
Но данниками быть Россіянамъ, въ плѣну,
И зрѣть поруганныхъ сестру, дочь, мать, жену,
И гробы праотцевъ и христіанску вѣру?
Нѣтъ! нѣтъ! И въ мысляхъ я боюсь сего примѣру.
Ахъ! лучше въ цвѣтѣ лѣтъ мнѣ днесь въ могилу лечь,
Чѣмъ въ бѣдствіяхъ такихъ мой спящимъ видѣть мечъ.
Родитель! государь! ты предъ собой зришь сына.
Пусть поразитъ его враждебная судьбина,
Останьтесь жить лишь вы.

(*Взявъ за всѣхъ князей.*)

ВСЕВОЛОДЪ.

Пусть всѣхъ насъ встрѣтитъ смерть.

ОЛЕГЪ.

На полѣ ратномъ мы всѣхъ будемъ храбрость зрѣть.

ЮРІЙ.

Чтобъ прекратить межъ насъ наималѣйшу свару,
Сберечь народа кровь, не подгнетать пожару,

Digitized by Google

Не охладить и душъ, я думаю полкамъ
Велѣть стать въ ратный строй и объявить посламъ,
Что отразить ихъ брань готовы мы войною
Иль честный миръ принять, но мужества рукою
Дать дружески дары, а не позорну дань. —
И съ симъ, князья, изъ васъ одинъ простретъ имъ длань.

ОЛЕГЪ.

Согласенъ. — И послать всѣхъ лучше можешь сына.

ѲЕОДОРЪ.

Готовъ на подвиги. — Счастливъ, коль грудь едина
Моя замѣнитъ васъ!

(*Даетъ знакъ.*)

Пускай погибну я.

ЯВЛЕНІЕ VI.

Тѣ же, Батый, Бурундай и посольская дружина.

ЮРІЙ.

(*Указывая на князей.*)

Не соглашаются на дань сію князья;
Отчизнѣ не хотятъ такого огорченья,
Такого грабежа, такого униженья.
Къ властителю орды самъ сынъ поѣдетъ мой,
Предложитъ миръ ему и даръ своей рукой.
Отвергнетъ онъ его, — и наша рать готова.
Се хану нашъ отвѣтъ. И болѣе ни слова.

БУРУНДАЙ.

Что дать упорны вы, то силою плеча
Мы нашего возьмемъ.

ѲЕОДОРЪ.

Со острія меча.

БУРУНДАЙ.

То сбудется; а вы покойтеся въ надеждѣ.

Digitized by Google

БАТЫЙ.

Однакоже отсель не выѣдемъ мы прежде,
Поколь не возьмемъ дань, иль посланный вашъ князь
Не вывезетъ другой Батыевъ къ намъ указъ.

ЮРІЙ.

Гостепріимство намъ, Россіянамъ, природно,
И вы по-дружески здѣсь можете свободно
Пробыть.

(*Уходитъ со всѣми князьями, а Евпраксія съ боярынями изъ тайника скрывается.*)

ЯВЛЕНІЕ VII.

Батый и Бурундай.

БАТЫЙ.

(*Взглянувъ на тайникъ.*)

Сокрылася!

(*Бурундаю.*)

Ахъ! правъ ты, Бурундай:
Невиданна краса! Тулъ стрѣлъ зажги, бросай,
И сердце вдругъ мнѣ столь не можешь жечь и ранить,
Какъ Евпраксіинъ взоръ леталъ меня тиранить:
Не могъ я глазъ съ нея ни на черту спустить,
И какъ ни силился, не могъ не полюбить.
Ты зрѣлъ, какъ я стоялъ въ молчаніи глубокомъ
И на тайникъ ея парилъ орлинымъ окомъ.
Мнѣ очи и теперь и всѣ ея черты,
Какъ солнце, какъ луна блестятъ отъ высоты.
Всѣ райски прелести цвѣтутъ въ ея видѣньи
И отчасу въ моемъ растутъ воображеньи.
Я видѣлъ, вижу въ ней, что̀ обѣщалъ Магметъ.
Увы! и въ небѣ дѣвъ ужъ ей подобныхъ нѣтъ.
Такъ, другъ мой Бурундай! влюбленъ я безконечно.
Се искренно мое все таинство сердечно:
Съ тѣхъ поръ, какъ о ея ты мнѣ внушилъ красѣ,
Я все предпринималъ, испытывалъ я все,
Чтобы отъ странной сей любви себя избавить

Digitized by Google

И слабостью какой себя не обезславить.
Мнилъ гнать я иногда ее изъ сердца вонъ;
Но взоръ ея вездѣ ловилъ меня въ полонъ.
Итакъ, чтобъ избѣжать свирѣпыя сей страсти,
Прибѣгнулъ наконецъ къ моей я сильной власти.
Довѣрья моего никакъ не снявъ съ тебя,
Я скрытно помѣстилъ въ посольствѣ семъ себя,
Чтобъ, любопытствуя о сей красѣ россійской,
Зрѣть самому, — а тамъ, по роскоши азійской,
По пресыщенью женъ, и къ ней охолодѣть,
Одинъ увидѣть разъ и больше не терпѣть.
Я зрѣлъ ее, — и ахъ! се прелесть несравненна!
Душа моя одной днесь Евпраксіей плѣнна.

БУРУНДАЙ.

Прости мнѣ, государь, что мимоходна рѣчь
О сей княгинѣ такъ могла твой духъ возжечь.
Плѣненъ, воспитанъ бывъ, я жилъ въ Москвѣ слугою;
Но громкихъ битвъ Татаръ воспламенясь молвою,
Перемѣня законъ, оставя русскій станъ,
Ушелъ я во орду и сталъ вновь музульманъ.
Ходилъ съ отцомъ твоимъ въ различные походы,
Обшелъ весь русскій край, князей всѣхъ видѣлъ роды,
И Евпраксію съ тѣхъ позналъ я самыхъ лѣтъ,
Какъ розу изъ пеленъ явившуюся въ свѣтъ.
Се что я сказывалъ; но послѣ пораженья
Россіянъ при Калкѣ, ея родныхъ лишенья
Не мнилъ ей быть въ живыхъ, а меньше цвѣсть красой;
Не мнилъ, чтобы Батый плѣнился сей женой.
Я думалъ, ты живешь срывать съ царей короны;
Но зрю, въ цѣпяхъ любви и ты шлешь жалки стоны.

БАТЫЙ.

Не упрекай меня: ты виненъ въ сей любви,
Ты распалилъ меня.

БУРУНДАЙ.

Коль такъ, то объяви,

Digitized by Google

Какой плодъ, государь, ты мнишь имѣть отъ страсти?
Иль только воздыхать?

БАТЫЙ.

Красавицу подъ властью.

БУРУНДАЙ.

Но какъ ее къ себѣ надѣешься привлечь?
Она Россіянка, супругъ ей князь.

БАТЫЙ.

(*Хватаясь за мечъ.*)

Сей мечъ
Дастъ право, Бурундай, мнѣ содружиться съ нею.
Повергну княжество, — княгиней овладѣю.

БУРУНДАЙ.

(*Указывая на оружія, висящія на стѣнѣ.*)

Но и Владиміровъ мечъ, государь, здѣсь зримъ:
Межъ Печенѣговъ онъ, какъ громъ, и нынѣ чтимъ.
Се Изяслава тулъ, копье се Ярослава;
Средь Половцевъ, Болгаръ цвѣтетъ поднесь ихъ слава.
Се Ольги скиптръ блеститъ: премудрая жена!
Вселенна ею вся была удивлена.
Привелъ я, государь, тебѣ сіи примѣры,
Чтобы на свой ты мечъ не бралъ излишни мѣры.
Россійскій храбръ народъ, въ бояхъ стѣна ихъ грудь,
За вѣру, за царя, какъ въ пиръ, на брань идутъ.
Не полагайся жъ ты на случаи побѣдны:
Какъ часто вслѣдъ торжествъ струились рѣки слезны.
Напомяну тебѣ и про калкійскій бой:
Онъ вѣроломностью лишь выигранъ одной.
Да пусть возможешь ты и всю сразить Россію;
Но мнишь ли черезъ то достать ты Евпраксію?
Достанешь и плѣнишь, — но въ нѣжную ль любовь?
Ахъ, нѣтъ! Прольетъ она скорѣй свою всю кровь,
Чѣмъ обладать своей допуститъ красотою.
Мечъ не плѣнитъ сердецъ. — Не льстися сей мечтою.

Digitized by Google

БАТЫЙ.

Ты расхвалилъ ее, ты жъ споришь, — трепещи!
Я знаю дѣлать что, покорствуй и молчи.
О русской храбрости твоя хвала мнѣ тщетна.
Ихъ каменная грудь народамъ всѣмъ примѣтна;
Но сколь въ трудахъ тверды, сколь храбръ въ боякъ ихъ духъ, —
Россъ кротокъ въ тишинѣ и въ дружбѣ вѣрный другъ[a].
Россіянъ побѣдить оружіемъ не можно,
А хитростью, — и я берусь за то не ложно:
Примѣры многіе я разсказать бы могъ.
И самый Святославъ погибъ въ стану въ расплохъ.
Пройдетъ лишь грозна брань[6], — веселіе ихъ свойство,
Безпечность стихія, пиры и хлѣбосольство.
Средь мира брань ковать у нихъ заботы нѣтъ[3].
Сколь кратъ незапно имъ нанесъ союзникъ вредъ[в]!
И жены ихъ равно сколь лицами прелестны,
Столь нравомъ и душой и поведеньемъ честны:
Хоть въ ихъ рукахъ сердца, но чтутъ мужей главой,
И въ счастьи и въ бѣдахъ живутъ одной душой;
Не непріятна же имъ честь и власть и слава,
И въ томъ имъ образецъ дщерь лѣпа Ярослава:
Прельстилъ ее въ свой бракъ далекоземный Галлъ[4], —
Я замыселъ ему подобный основалъ:
Умомъ или мечемъ царицу сдѣлать плѣнной,
Въ приданство Россовъ взять и потрясти вселенной;
За праотцемъ Батый съ сихъ поръ пойдетъ вослѣдъ,

[a] Надеженъ въ дружбѣ Россъ, въ несчастьи вѣрный другъ.
[6] Едва пройдетъ гроза ...
[в] Колико кратъ нанесъ сосѣдъ имъ хищный вредъ (Другая рукопись).

[3] Эти стихи показываютъ такое пониманіе русскаго національнаго характера, которое во времена Державина еще было ново: въ наши дни оно подтвердилось общественнымъ сознаніемъ, къ чему способствовали самыя событія. Ср. сказанное Державинымъ выше, стр. 295.

[4] Извѣстно, что дочь Ярослава, Анна, была въ замужствѣ за французскимъ королемъ Генрихомъ I.

Digitized by Google

Военны хитрости Аттилы перейметъ:
Онъ царства покорялъ не только лишь все кровью;
Но миромъ ложнымъ бралъ и дружбой и любовью —
Тѣхъ ссорилъ межъ собой, тѣхъ златомъ закупалъ;
Тѣхъ усыпя въ цвѣтахъ, подъ мечъ свой подклонялъ;
Обѣтовъ разсыпалъ и лести громки звуки
И съ клятвой воздѣвалъ на небо хищны руки,
Тронъ предлагалъ тому, съ собою ложе сей,
Чтобъ пало все предъ нимъ, чтобъ былъ онъ царь царей.
Сей вѣрной, Бурундай, и я пойду стезею,
Чтобъ Евпраксіи быть на мигъ хотя моею.
Надеженъ на себя, — смягчу ея грозу.

БУРУНДАЙ.

Сей не приступенъ холмъ.

БАТЫЙ.

Я змѣемъ доползу.
Хоть сердцемъ я и тигръ, но агнцемъ притворюсь,
Въ алмазну грудь ея, какъ сладкій медъ, вольюсь.
Подамъ надежду тронъ, супруга, царство спасть,
И непримѣтно въ грудь вдохну къ себѣ ей страсть.
А ты извѣстными тебѣ бояръ связями,
Вдунь зависть между ихъ, раздоръ между князьями,
Неудовольствіе въ народѣ распростри,
И нужны свѣдѣнья намъ къ брани собери;
А я межъ тѣмъ потщусь предметъ мой зрѣть всечасно
И открывать ему во вздохахъ сердце страстно.

БУРУНДАЙ.

Дивлюся, государь, обширному уму
И съ трепетомъ пойду по слѣду твоему;
Но кто жъ Ѳеодора въ твоемъ восприметъ станѣ,
Когда останемся мы при своемъ здѣсь санѣ?

БАТЫЙ.

Меня царевичемъ здѣсь зрятъ, а не царемъ:
Незнаемъ здѣсь Батый ни ростомъ, ни лицомъ;
То братъ мой Тохтамышъ съ султанской булавою

Digitized by Google

Тамъ будетъ за меня ордынскихъ войскъ главою,
И купно съ нимъ Мунгулъ исправятъ все за насъ.
Я такъ велю.

БУРУНДАЙ.

Иди пить блескъ съ дражайшихъ глазъ;
А я исполню всѣ слова твои державны.

(*Батый идетъ, а Бурундай, посмотря вслѣдъ.*)

Се, лестью лишь рабы царямъ бываютъ нравны.

ЯВЛЕНІЕ VIII.

Въ дверяхъ встрѣчаются Ѳеодоръ и Евпраксія въ великолѣпномъ послѣдованіи бояръ; рынды несутъ на бархатныхъ подушкахъ лукъ, стрѣлы и златой ковшъ, а на блюдахъ серебряныхъ и золотыхъ поясъ и порфиру, онизанныя перлами.

ѲЕОДОРЪ.

(*Остановя Батыя.*)

Готовы въ нашъ мы путь,

(*Показывая на вещи.*)

и дары мы веземъ:
Се лукъ, чѣмъ бьемъ врага, се ковшъ, чѣмъ съ другомъ пьемъ.

ЕВПРАКСІЯ.

А я трудовъ моихъ сей поясъ и порфиру
Султану вашему въ знакъ дружбы шлю и миру.

БАТЫЙ.

(*Евпраксіи.*)

Любезно приметъ онъ, царица, оный даръ;
А паче, искренекъ когда твой дружбы жаръ,
И онъ утѣшился бъ какъ въ мрачну нощь звѣздою,
Коль былъ бы озаренъ твоею красотою.
Я одобряю даръ.

ѲЕОДОРЪ.

Цѣнимъ твою пріязнь.

(*Уходятъ.*)

БАТЫЙ.

(*Проводя ихъ глазами.*)

По жиламъ льется огнь, восторгъ, и жизнь и казнь. 10.

ДѢЙСТВІЕ ВТОРОЕ.

ЯВЛЕНІЕ I.

Евпраксія и Софія.

ЕВПРАКСІЯ.

Батыевъ родственникъ, живущій здѣсь въ посольствѣ,
Сей вождь и князь Татаръ лицомъ имъ схожъ въ суровствѣ,
Но въ обращеніи, а паче же со мной,
Онъ вѣжливѣй сто разъ, какъ чѣмъ посолъ другой.

СОФІЯ.

А тотъ учтивости боярамъ разсыпаетъ,
Даритъ князей и дворъ богатствомъ ослѣпляетъ,
Ко мнѣ хотѣлъ прислать какой-то даже даръ.

ЕВПРАКСІЯ.

Обычай таковой неслыханъ у Татаръ;
Надменіе у нихъ, суровость и угрозы
Суть средства лучшія: рвать съ корня нѣжны розы,
Сорвавъ ихъ, обонять. — Ты видѣла ихъ нравъ
При входѣ предъ князей?

СОФІЯ.

А можетъ быть, узнавъ
Великій Россовъ духъ и ихъ на брань рѣшимость,
За нужное почли смягчить и ихъ кичливость.
Я слышала: они возносятъ нашу мочь
И храбрость до небесъ; — и даже ѣхать прочь
Отъ насъ не думаютъ, покуда не смиримся
И дружбой къ нимъ навѣкъ своей не съединимся.
Ты, государыня, любезнѣе всѣхъ имъ.

ЕВПРАКСІЯ.

Какая въ томъ мнѣ честь? — но стыдъ очамъ моимъ.
Ахъ! нѣтъ, Софія, нѣтъ! похвалъ ихъ не желаю,
А скрытый нѣкій ядъ я въ нихъ подозрѣваю.
Но се онъ идетъ самъ, — уклонимся отсель.

(*Хотятъ уйти.*)

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ II.

Тѣ же и Батый.

БАТЫЙ.

(*Перехватывая дорогу.*)

Всѣмъ зрѣть позволено на солнца блескъ; но мнѣ ль
Единому оно, царица, запрещенно?
Для озаренья всѣхъ свѣтило то рожденно.
Хотя скрываетъ женъ обычай мусульманъ;
Но онъ ужъ не таковъ у русскихъ христіанъ.
Супругъ твой и отецъ коль миръ съ ордами строятъ,
Бесѣдою ль твоей меня не удостоятъ?

ЕВПРАКСІЯ.

Предъ ихъ лицомъ могу посла я принимать.
Иначе, — извини ...

(*Хочетъ уйти.*)

БАТЫЙ.

(*Простерши руки.*)

Ахъ, нѣтъ! — одно сказать,
Царица, я тебѣ лишь слово здѣсь намѣренъ:
Когда Батыю даръ твой былъ не лицемѣренъ
И ты во мнѣ его пріязнію почтишь,
Величіемъ своимъ вселенну удивишь!
Владыка столькихъ царствъ, на тронѣ лучезарномъ
Чего не сдѣлалъ бы въ восторгѣ благодарномъ
Для той, которую возмнилъ бы обожать?

ЕВПРАКСІЯ.

Законъ и долгъ претятъ твою мнѣ рѣчь внимать.
Прости меня въ семъ, князь.

(*Идетъ.*)

СОФІЯ.

(*Про себя.*)

Какъ чуждъ онъ нашимъ нравамъ!

(*Уходитъ.*)

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ III.

БАТЫЙ.

(*Одинъ.*)

Ужели рабствовать и мнѣ любви уставамъ
И своенравіе переносить жены?
Нѣтъ, нѣтъ! Агаряне на то не рождены.
Кровь Чингисханова, Аттилова порода
Не терпятъ, чтобъ была въ гаремѣ ихъ свобода.
Мила мнѣ плѣнница, — люби и безъ любви.
Полнощи хладныя красавицы! и вы
Достойны сладости вкусить восточна рая.
О! скоро вкусите, коль правъ слухъ Бурундая.
Онъ сказывалъ, что бракъ не такъ у васъ ужъ святъ:
Освѣтитъ скоро васъ женолюбивый взглядъ.
Не сомнѣваюсь я въ сей вѣрной мнѣ удачѣ.
Женъ слезы суть роса, — ихъ солнце вмигъ сушитъ.

ЯВЛЕНІЕ IV.

Батый и Бурундай.

БУРУНДАЙ.

(*Вбѣгаетъ.*)

Не въ пору, государь, не кстати здѣсь твой видъ.
Ѳеодоръ, возвратясь отъ Тохтамыша съ вѣстью,
А можетъ быть, съ какой твоей же скрытой лестью,
Смутилъ весь сонмъ князей. Они сюда въ соборъ
Стремятся на совѣтъ, потупя мрачный взоръ.
Пойдемъ отсель.

БАТЫЙ.

Пускай идутъ. — Мнѣ все извѣстно.

(*Уходятъ въ побочныя двери.*)

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ V.

Юрій, Ѳеодоръ, Олегъ, Всеволодъ, Глѣбъ, Давыдъ съ боярами и воеводами.

ѲЕОДОРЪ.

Батый приближился и, градъ объявъ всемѣстно,
Великолѣпнымъ сталъ по берегу шатромъ.
Съ дарами я къ нему сквозь войско былъ ведомъ,
Имъ принятъ ласково и обнятъ дружелюбно.
Онъ царствъ описывалъ своихъ сіянье чудно;
О браняхъ, торжествахъ, о даняхъ говорилъ
И нечувствительно слова свои склонилъ
На землю русскую, на силу, на твердыню,
На нашу съ нимъ пріязнь, въ очахъ явя гордыню;
Потомъ, съ усмѣшкой мнѣ простря на рамо длань,
Сказалъ, что облегчитъ онъ данію Рязань,
Когда мы женъ ему прекрасныхъ, благородныхъ
Представимъ для утѣхъ въ сералѣ не зазорныхъ.
Я твердо возразилъ, что христіанъ законъ
И Россы не даютъ въ наложницы ихъ женъ.

ЮРІЙ.

Что жъ онъ?

ѲЕОДОРЪ.

Воззрѣвъ вокругъ съ суровостью азійской
Онъ на своихъ вождей, сказалъ: бѣды россійской
Сей хощетъ юноша. — А мнѣ онъ тутъ въ отвѣтъ
Промолвилъ только то: «Чту дней твоихъ я цвѣтъ.
«Поди — и мнѣ, собравъ всѣ мнѣнія княжія,
«Дай знать: война, иль миръ?»

ОЛЕГЪ.

Но дань что?

ѲЕОДОРЪ.

(*Потупя взоръ въ землю и ломая руки, тихо.*)

Евпраксія!

ЮРІЙ.

Чудовище! какихъ безцѣннѣе ты жертвъ

Digitized by Google

И гдѣ, когда алкалъ? О Боже мой! иль мертвъ
Перунъ твой праведный? Возстань скорѣй, возстани,
Грянь въ помощь намъ! — Князья! о сей столь важной дани
Намъ съ сыномъ не судить. Совѣтуйте одни.

ОЛЕГЪ.

Въ несчастнѣйшіе столь и стропотные дни! ...

ГЛѢБЪ.

Когда отечество ...

ВСЕВОЛОДЪ.

И всѣ мы погибаемъ!

ДАВЫДЪ.

Ко жертвѣ каковой мы страшной приступаемъ!

ОЛЕГЪ.

Повергнуть братнину неистовству жену!

ГЛѢБЪ.

И чрезъ позоръ такой желать быть спасену! ...

ВСЕВОЛОДЪ.

Но если средства нѣтъ, народа чѣмъ избавить?

ОЛЕГЪ.

За отчество нельзя ничѣмъ себя безславить:
Для пользы общія, мню, преступленья нѣтъ.

ЮРІЙ.

Кто развѣ самъ собой всѣхъ хочетъ спасть отъ бѣдъ?

ѲЕОДОРЪ.

(*Съ жаромъ.*)

А вы приносите моею жертву кровью,
Моей спасаетесь и честью и любовью.
Кто власть на то вамъ далъ, отколь законъ такой?

ОЛЕГЪ.

Зависитъ жертва та отъ жертвы той самой.

ВСЕВОЛОДЪ.

Такъ должно вопросить ...

ГЛѢБЪ.

О томъ намъ Евпраксію.

Digitized by Google

ДАВЫДЪ.

Рѣшится ли она спасти собой Россію?

ЮРІЙ.

(*Уныло.*)

Я звалъ ее сюда.

ѲЕОДОРЪ.

И ты, о отче мой!
Согласенъ въ томъ, чтобъ я расторгнутъ былъ съ женой?
Увы! захочетъ ли она меня оставить?
Россію ль погубить, меня ли обезславить?
О честь! о долгъ! ахъ! что̀ избрать? Какъ срамъ снести?
Родитель, нѣжности супружеской прости!

ЯВЛЕНІЕ VI.

Тѣ же, Евпраксія и Софія съ младенцемъ на рукахъ.

ЕВПРАКСІЯ.

(*Вслушавшись въ послѣднюю рѣчь.*)

О чемъ ты просишь, князь, родительска прощенья?
Иль ввергло въ гнѣвъ его твое къ намъ возвращенье?
Ты знаешь, дорогъ какъ мнѣ каждый взглядъ твой, вздохъ.
Ужель ты угодить ему чѣмъ не возмогъ?
Ужели раздражилъ ты чѣмъ сіе собранье?
Почто твой мраченъ взоръ, такъ тяжко воздыханье?
Скажи, драгой супругъ, ахъ! чѣмъ виновенъ ты?
Иль немощенъ ты сталъ, иль черныя мечты
Какія во ордѣ твой нѣжный духъ смутили?
Скажите мнѣ, князья, что такъ вы всѣ унылы? 10.
Скажи, родитель мой,

(*Цѣлуя у Юрія руку.*)

скажи, не укрывай,
Что̀ съ вами сдѣлалось?

ЮРІЙ.

(*Въ смущеніи съ горестію.*)

Знать лучше не желай!

Digitized by Google

ОЛЕГЪ.

Россія отъ тебя великой проситъ жертвы.

ЕВПРАКСІЯ.

Сокровища мои? возьми.

ГЛѢБЪ.

Нѣтъ, мало.

ЕВПРАКСІЯ.

Мертвы
Зрѣть прелести мои? Иду и смерть я снесть.

ВСЕВОЛОДЪ.

Нѣтъ, больше.

ЕВПРАКСІЯ.

Что жъ еще?

ДАВЫДЪ.

Безцѣннѣй жизни.

ЮРІЙ.

(*Со вздохомъ.*)

Честь!

ЕВПРАКСІЯ.

(*Вздохнувъ съ ужасомъ.*)

Безчестья моего отечество желаетъ,
И вѣру и союзъ супружній постыжаетъ?
Но если доблестьми вселенная цвѣтетъ,
То у отечества ихъ правъ священнѣй нѣтъ.
И честь коль — Бога лучъ, духъ — неба вдохновенье:
То кто имѣетъ власть на наше униженье?
Кто хощетъ подлыхъ душъ? Страшусь и мысли сей!

ОЛЕГЪ.

Отечества раба ты тѣломъ и душей,
На волю небеса, не на дѣла взираютъ
И принужденныя паденья извиняютъ.
Ты не желай сама, но жертвой только будь.

ЕВПРАКСІЯ.

Но для кого жъ, въ какой я обрекаюсь путь?

Digitized by Google

ОЛЕГЪ.

Батый тебя зоветъ.

ДАВЫДЪ.

И мы всѣ умоляемъ.

(Вси князья, кромѣ Юрія и Θеодора, кланяются ей до земли.)

ОЛЕГЪ.

Спаси отечество, прахъ съ ногъ твоихъ стираемъ!

ЕВПРАКСІЯ.

Мнѣ спасть отечество, пожертвовавши честь?
Мнѣ совѣсть заглушить, внимая вашу лесть?
Ахъ, нѣтъ! не лесть, но долгъ. — Се слава несказанна!
Судьбою стала я на подвигъ сей избранна.
Престолъ я удержу, спасу законъ, народъ.
Въ святыню обратитъ мой стыдъ грядущій родъ,
Великой буду я! На васъ въ томъ полагаюсь ...
Увы! не вѣрьте мнѣ, не вѣрьте, — отрекаюсь.
Когда бъ чудовищу какому обрекли,
Меня вы въ страшный зѣвъ предать его влекли,
Я лютой смерти сей никакъ бы не страшилась;
Но паче съ радостью бъ на муки всѣ стремилась.
Но вы меня къ тому кумиру шлете въ даръ,
Который мнѣ любви своей являетъ жаръ,
Который окруженъ невольницъ тьмой прекрасныхъ
И ползаютъ предъ кѣмъ толпы царей подвластныхъ;
То кто не скажетъ, что сама прельстившись имъ,
Пронырствомъ я его въ себя влюбя своимъ,
На пышный одръ меня звать хитро научила,
И чтобъ супругу я коварно измѣнила?
А я клялась ему предъ Богомъ вѣрной быть:
То вѣроломною я какъ рѣшусь прослыть?
Какъ память по себѣ оставлю я презрѣнну,
И вольную сію заглажу чѣмъ измѣну?
Вы жъ сами скажете, что я хитра была,
Корысть супружеству, блескъ вѣрѣ предпочла.
Ахъ! дѣлайте со мной, что̀ только вы хотите,

Digitized by Google

На части всю меня хотя вы изорвите,
Но отъ Ѳеодора не льститесь отдѣлить:
Мы двое съ нимъ клялись въ единомъ тѣлѣ жить.
Просите у него другую половину,
Иль двухъ отдайте насъ, а не меня едину.
Пускай тиранъ велитъ обѣихъ оковать;
Но во объятія меня ему не брать;
Положимъ руки мы другъ на друга мгновенно,
Коль обойдется онъ со мною дерзновенно.
Ахъ! такъ ли, мой драгой супругъ, я говорю?
Такой ли огнь въ тебѣ, которымъ я горю, —
Движеньемъ хоть очесъ, или твоей рукою,
Дай знакъ, или вздохни любезной мнѣ душою:
Должна ли я себя на ону жертву несть,
Которой посрамлю мою съ твоею честь?
Иль лучше мы съ тобой отворимъ двери гроба
И за отчизну духъ пошлемъ на небо оба?
Иль приговоръ князей я совершу одна?

ОЛЕГЪ.

Не мужъ отечеству, одна жена нужна.

ЕВПРАКСІЯ.

(*Ѳеодору.*)

Что жъ дѣлать мнѣ, скажи?

ѲЕОДОРЪ.

(*Трепещущимъ голосомъ.*)

Твой долгъ — самой рѣшиться.

ЕВПРАКСІЯ.

(*Бросаясь къ нему съ плачемъ на шею.*)

Такъ ввѣкъ съ тобою мнѣ, мой другъ, не разлучиться.
Соединенны бывъ, однажды и умремъ.
Умри, какъ я умру въ объятіи твоемъ.

ѲЕОДОРЪ.

(*Прижимая къ груди съ рыданіемъ.*)

Умру, любезная, съ тобою, Евпраксія!
И не пожертвуетъ одну тебя Россія.

Digitized by Google

ВСЕВОЛОДЪ.

Ѳеодоръ! . . .

ГЛѢБЪ.

Что̀ ты рекъ?

ДАВЫДЪ.

Отечество велитъ . . .

ОЛЕГЪ.

Но вспомни свой ты долгъ.

ѲЕОДОРЪ.

Мой долгъ не позабытъ;
А развѣ вы, князья, вы, вы, его забыли,
Что слабой женщиной спасти себя возмнили,
Что, не простря своихъ къ оружію вы рукъ,
Поработили свой до низости той духъ,
Что княжеску жену даете вмѣсто дани,
Дабы избѣгнуть вамъ отъ предстоящей брани?
О стыдъ! о срамъ! о всѣхъ временъ для насъ позоръ!
Какъ не мрачите вашъ пятномъ симъ, Россы, взоръ?
Что въ слѣдъ орлиный вы, какъ прежде, не парите,
А пресмыкаяся, во прахѣ ползть хотите?
О Россъ! воспрянь, воспомнь, что̀ былъ, что̀ нынѣ ты!
Звукъ славныхъ дѣлъ твоихъ промчался, какъ мечты;
Союзники тебѣ глумятся и сосѣды.
Гдѣ древнія твои гремящія побѣды?
Гдѣ доблестей твоихъ парящій въ мірѣ слухъ? 100.
Гдѣ князи, гдѣ вожди, о Россы! гдѣ вашъ духъ?
Бывало сильныя страны вы потрясали,
Сестръ греческихъ царей и вѣру присвояли.
На струги паруса вамъ шили изъ камки,
Купили златомъ миръ отъ вашей всѣ руки,
А нынѣ сами вы дотоль уничижились,
Что срамомъ покупать покой вы свой рѣшились!
Встань, Игорь! Ярополкъ! Олегъ и Святославъ!
И, души множества въ вашъ поздный родъ вдыхавъ,
Являйтесь намъ въ огняхъ на стогнахъ средь отчизны,

Digitized by Google

И жгите насъ, поколь не сгладимъ укоризны,
Что стали мы изъ львовъ стада днесь робкихъ сернъ.
О Ольга мудрая! лучъ древнихъ царь временъ,
Владиміръ! отъ небесъ взгляните на Россію
И преклоненную ея возвысьте выю,
Чтобъ отъ оружья вновь дрожали всѣ ея.
А вы, коль въ брань идти робѣете, князья,
Благословенъ отцомъ,
(Указывая на Юрія.)
одинъ я ополчуся,
Одинъ съ полкомъ моимъ на смертный бой пущуся.
Мнѣ спутникъ будетъ мечъ, мой сынъ, моя жена.
(Указывая на младенца и Евпраксію.)

ЕВПРАКСІЯ.

И кровью нашею земля обагрена,
Покрыта трупами пусть будетъ и костями,
А вы, поправши ихъ — и ставъ Татаръ рабами,
Живите въ подлости. Но скоро, скоро звукъ
Взгремитъ на васъ цѣпей, — и вы средь стоновъ, мукъ,
Горящихъ пажитей, пустынь, домовъ опальныхъ,
Чадъ вашихъ юныхъ, женъ увидите печальныхъ,
Не званыхъ съ лаской въ одръ, но нудимыхъ жезломъ;
Тогда вы вспомните горчайшихъ слезъ съ ручьемъ,
Что бывъ съ оружіемъ, сдались напрасно силѣ,
А мы, не зря сихъ бѣдъ, покой найдемъ въ могилѣ;
Но стонъ, но кровь ...

ОЛЕГЪ.

Доколь, такъ распалясь? ...

ВСЕВОЛОДЪ.

Избавь, князь Юрій, сей ты укоризны насъ!
Въ насъ духъ трепещетъ весь.

ГЛѢБЪ.

Не стало ужъ терпѣнья.

ДАВЫДЪ.

Будь нашъ судья!

Digitized by Google

ЮРІЙ.

Жены простите огорченья.
А мнѣ, коль васъ судить, я правду вамъ скажу,
Что русскихъ въ васъ князей едвали нахожу.
Пускай Батыя силъ стремленіе безмѣрно
И лютымъ звѣремъ симъ сожремся мы всемѣрно;
Но развѣ Россъ рожденъ лишь слабыхъ побѣждать?
Долгъ добродѣтели — и силу презирать.
Пусть послабленьемъ днесь мы вражескимъ спасемся;
Но впредь не вящше ли отъ нихъ мы угнетемся?
Пусть дружества они днесь знаки намъ даютъ;
Но не опаснѣй ли, какъ въ грудь змѣи вползутъ?
Хоть благоденствомъ днесь и миромъ насладимся;
Но если Бога мы и вѣры отщетимся
И цѣломудріе позволимъ постыдить:
То христіанами намъ можно ли ужъ слыть?
О братья и друзья! не оставляйте Бога:
Во промыслѣ Его къ спасенью царствъ дорога.
Въ судьбахъ Его лежитъ народовъ жизнь и смерть;
Съ надеждой на Него пріятно умереть,
Сладка смерть за Христа, къ отечеству съ любовью.

ОЛЕГЪ.

Коль вѣры это гласъ ...

КНЯЗЬЯ.

Вѣнчаемся всѣ кровью!

ОЛЕГЪ.

(*Юрію.*)

Но только чтобъ твой сынъ велъ полкъ передовой.

ѲЕОДОРЪ.

(*Съ восторгомъ.*)

Иду безъ робости и предвожу на бой.

ВСЕВОЛОДЪ.

Мы вслѣдъ идемъ тебѣ ...

ГЛѢБЪ.

Лишь на небѣ зарница ...

Digitized by Google

ЮРІЙ.

Благослови вашъ путь Всевышняго десница!

(*Всѣ князья и воеводы уходятъ.*)

ЯВЛЕНІЕ VII.

Юрій, Ѳеодоръ, Евпраксія и Софія съ младенцемъ на рукахъ.

ЮРІЙ.

(*Къ Ѳеодору и Евпраксіи.*)

Блаженная чета! Сѣдинъ моихъ вѣнецъ!
Какъ вашей доблестью красуется отецъ!
Какъ милъ мнѣ вашъ восторгъ! Къ защитѣ чести, вѣры,
Какіе въ васъ я зрѣлъ

(*Указывая на младенца.*)

птенцу сему примѣры!
Достоинствъ русскихъ женъ зерцало и красотъ!
О Евпраксія! ты какой дашь Россамъ плодъ!
Супруги вѣрныя, неблазненныя нравы —
Основа тверда царствъ, порука прочной славы.
Пусть бѣдствіемъ какимъ постраждетъ гдѣ народъ,
Но съ непорочностью онъ вѣчно не падетъ:
Въ чадъ матери вольютъ съ млекомъ ихъ добродѣтель.
Ихъ будетъ слово, взглядъ великихъ душъ содѣтель.
Надежда на тебя, о сынъ мой, не вотще,
Но помни, что ты младъ, — не опытенъ еще.
Осѣтитъ лесть тебя, внушитъ самоуправство.
Будь благъ, но справедливъ; премудръ, но безъ упрямства.
Часы опасности — часы великихъ душъ.

ЯВЛЕНІЕ VIII.

Воеводы съ отрядомъ воиновъ приносятъ княжеское знамя и шлемъ.

ЮРІЙ.

(*Отдавая Ѳеодору шлемъ.*)

Прими его и будь съ сихъ поръ вождь Россовъ, мужъ
Блестящій честію, отечества стѣною.

Digitized by Google

(*Отдавая знамя.*)

Имѣй его въ бою всегда передъ собою,
Дай къ славѣ самъ примѣръ: умри иль побѣди!

ѲЕОДОРЪ.

(*Принимая знамя.*)

Какъ вождь — я съ нимъ вездѣ; какъ ратникъ — впереди
Пойду:

(*Къ воинамъ.*)

вы моего держитеся примѣра;
Россъ вѣрно побѣдитъ, коль въ немъ есть духъ и вѣра.
Боится ль тотъ чего, кто идетъ умереть?

ЮРІЙ.

Отчизну спасть славнѣй, чѣмъ свѣтомъ завладѣть.

ѲЕОДОРЪ.

(*Взявъ младенца, отдаетъ на руки Юрію, а съ Евпраксіею вмѣстѣ преклоняется къ ею персямъ.*)

Благослови меня, родитель мой, ко брани,
И пріими сего въ свои младенца длани.
Взлелѣй его, взрасти въ надзорѣ ты своемъ
И въ царскомъ утверди подобіи твоемъ;
Влей въ душу Божій страхъ, премудрости начало,
Какъ ты, чтобъ доблестей былъ, правды онъ зерцало.
Будь матери покровъ, отрада ихъ сердецъ;
А если кончу дни, то будь и ихъ отецъ.
Не поддержу когда колеблему Россію,
Укрой сіе дитя, не дай въ плѣнъ Евпраксію,
И въ сиротствѣ прижми ко отчу сердцу ихъ.

ЮРІЙ.

(*Обнявъ всѣхъ, отираетъ слезы и всѣ плачутъ. Къ Ѳеодору.*)

О сынъ мой! утиши волненье чувствъ твоихъ.
Иди съ надеждою, — и возвратись со славой.

ЕВПРАКСІЯ.

(*Ему же.*)

Не наполняй мнѣ грудь разлуки ты отравой.
Возьми меня, мой другъ, въ опасности съ собой:
Ты будешь болѣе, въ виду меня, герой.

Digitized by Google

ѲЕОДОРЪ.

Но въ сынѣ сираго тебѣ ль меня оставить? ...

(*Слышны бубны.*)

Се бубновъ звукъ! Иду себя, тебя прославить.

(*Всѣ уходятъ; а онъ, возвратясь, обнимаетъ Евпраксію.*)

Ждетъ долгъ, — прости!

ЕВПРАКСІЯ.

(*Тожъ обнявъ его.*)

Прости, дражайшій мой супругъ!
Пей жизнь изъ устъ моихъ, возьми съ собой мой духъ, —
Коль оставляешь здѣсь меня уже по долгу.

ѲЕОДОРЪ.

Въ храненье предаю тебя побѣды Богу.

(*Скоропостижно уходитъ.*)

ЕВПРАКСІЯ.

(*Рыдая.*)

Увы!

ЯВЛЕНІЕ IX.

Евпраксія и Батый, изъ коихъ первая рыдаетъ, а послѣдній изъ боковыхъ дверей подходитъ тихо.

БАТЫЙ.

Царица! ты возмущена войной?
Причина жъ кто сему? Съ такою красотой
И прелестьми, какъ ты, Батый бы не кичился;
Но самъ у ногъ твоихъ рабомъ бы очутился,
Когда бы ты ему преклонною была
И къ счастію его надежду подала.
Онъ пламенемъ къ тебѣ сгарая не зазорнымъ
И чрезъ меня тебѣ творя себя покорнымъ,
Любовь свою велѣлъ и сердце предложить.
Ахъ! можно ли къ царю царей суровой быть?

ЕВПРАКСІЯ.

Отколь столь дерзкія взялъ мысли твой владѣтель?
Князей супругамъ долгъ — любить лишь добродѣтель.
Какъ знаетъ онъ меня? Какъ могъ онъ полюбить?

Digitized by Google

Какъ въ тысячѣ рабынь и христіанкѣ быть
Невѣрнаго женой? Не множь мнѣ огорченье.

(*Продолжаетъ рыдать.*)

БАТЫЙ.

Розъ благовонныхъ цвѣтъ и звѣздно озаренье
Сокрытымъ можетъ ли и неизвѣстнымъ быть?
Какъ прелестямъ твоимъ всѣхъ смертныхъ не дивить?
Притомъ и на мужей коль взложено природой,
Чтобъ дань платить женамъ и жертвовать свободой:
То, зря на красоту, нельзя не воздыхать;
Царствъ побѣдителю должна принадлежать.

ЕВПРАКСІЯ.

Нѣтъ сластолюбію и власти насыщенья, —
Алкаютъ вновь побѣдъ. — Отвѣтъ тебѣ — презрѣнье.

(*Уходитъ.*)

ЯВЛЕНІЕ X.

БАТЫЙ.

(*Одинъ.*)

Жестокая! о, какъ она меня разитъ
И властно мнѣ себѣ подвластнымъ быть велитъ!
Ужасную въ себѣ я чувствую тревогу!
Нашла меня плѣнить надежную дорогу!
Ахъ! если Бурундай не развратитъ князей,
И побѣдятъ они, — гдѣ блескъ главы моей?

ДѢЙСТВІЕ ТРЕТІЕ.

ЯВЛЕНІЕ I.

На театрѣ мракъ. — Батый и Бурундай входятъ побочными дверьми.

БУРУНДАЙ.

Нечаянный успѣхъ нашелъ я порученьемъ
Твоимъ мнѣ, государь! Хоть вышли съ ополченьемъ

Digitized by Google

Россійскіе князья сію же нощь на бой;
Но непріязни духъ межъ ихъ посѣянъ мной.
Крамольствуютъ теперь, что властью облеченный
Ѳеодоръ сталъ главой, всѣмъ старшимъ предпочтенный,
И здѣсь подъ домъ ужъ вшелъ нашъ полкъ.

БАТЫЙ.

Но чтожъ еще?

БУРУНДАЙ.

Надѣюсь, чрезъ сіе, что трудъ нашъ не вотще.
А сверхъ того скажу, что ужъ не древни нравы
У нынѣшнихъ Славянъ, искавшихъ прежде славы,
Не пользу общую и княжеску сберечь,
Но обращаетъ всякъ на свой прибытокъ рѣчь.
Безъ вѣры къ Божеству, къ отечеству безстрастны,
Законовъ не брегутъ, пронырства, подкупъ властны.
Искавъ прославиться, не дорожатъ умомъ
И, презря свой, горды ордынскимъ языкомъ:
На немъ бесѣдуютъ, забавятъ, размышляютъ;
Цвѣтъ половъ обоихъ пришельцы воспитаютъ.
И словомъ: думаешь, гдѣ русскихъ зрѣть бояръ,
Тамъ видишь поступью, одеждою Татаръ.
То при всеобщемъ ихъ столь нравственномъ развратѣ,
Не мню быть вѣрнымъ всѣмъ ихъ вождямъ и палатѣ;
Ужъ многіе изъ нихъ намъ преданы душой.

БАТЫЙ.

Достаточно твой умъ предметъ проникнулъ мой.
Завоеватель быть тотъ свѣта неудобенъ,
Кто только побѣждать на браняхъ рать способенъ;
Нерѣдко жнемъ мы лавръ удачей, не мечемъ,
Но царства покорять надежнѣе умомъ.
На покоренье то я взялъ свои ужъ мѣры:
Растлю обычай, нравъ, языкъ, законъ, духъ вѣры.
А если ты нашелъ сей край ужъ таковымъ,
Что внутрь порабощенъ народомъ онъ моимъ;
То не сумнюся я въ добычѣ мной предзримой:

Digitized by Google

Разрушится колоссъ, никѣмъ непоборимой.
Когда же то не такъ, вѣрь, Бурундай, мнѣ въ семъ:
Воитель самъ падетъ подъ плѣнничій яремъ.
Какъ въ морѣ быстрый токъ теряется теченьемъ,
Такъ будетъ поглощенъ Чипчакъ Москвы владѣньемъ.
Но солнце ужъ взошло
(*Слышенъ скрыпъ дверей.*)
и скрышнула тамъ дверь:
Намъ подозрительно здѣсь быть въ сей часъ теперь.
(*Уходятъ въ тѣ же двери.*)

ЯВЛЕНІЕ II.

Евпраксія и Софія.

ЕВПРАКСІЯ.

Не знаю, отъ чего весь духъ мой унываетъ,
И грудь мою тоска несносна разрываетъ;
Не знаю, что̀ меня смущаетъ и мятетъ
И ни на часъ душѣ покою не даетъ[5].
Во снѣ, Софія, все я вижу привидѣньи,
И даже наяву мечтаются мнѣ тѣни.
Хочу уснуть, — не сплю, проснусь, — и клонитъ сонъ.
Ѳеодоръ зрѣлся мнѣ въ гробницу положенъ;
Окровавленъ и блѣднъ, объятья простираетъ.
Вспрянувъ, ко сыну я бѣгу и трепещу,
Прижавъ его къ грудямъ, на теремъ мой лечу.
Зрю мертву тишину, простертую вкругъ града,
Лишь слышу клекоты вдали орловъ отъ глада,
Лишь сосны, вѣтрами бушуя подъ луной,
Тѣнями черными духъ ужасаютъ мой.
Но алый перстъ заря на воды лишь склонила

[5] Эти четыре стиха были уже однажды приведены нами (см. Томъ I, стр. 568): мы нашли ихъ отдѣльно на лоскуткѣ бумаги 1794 г. и приписали имъ особенное значеніе. Любопытно, что у Державина часто встрѣчается подобное употребленіе въ дѣло стиховъ, написанныхъ имъ за много лѣтъ до того: ср. выше стр. 60 и 236.

Digitized by Google

И лучъ съ оружія она мнѣ отразила,
Въ безмолвьи зыблему увидѣла я рать,
Силъ нашихъ и Татаръ мой взоръ не могъ объять.
Тутъ вмигъ за ржаніемъ коней сверкнули блески,
Раздался стонъ въ землѣ, гулъ въ воздухѣ и трески:
Я видѣла, сквозь пыль скакалъ съ тѣхъ всадникъ мѣстъ.
Не отъ Ѳеодора ль привезъ какую вѣсть?

СОФІЯ.

Олегъ израненный въ сіе, какъ слышу, время
Разузданнымъ конемъ примченъ увязшій въ стремя;
Онъ сказывалъ, супругъ твой здравъ и счастливъ бой.

ЕВПРАКСІЯ.

Не то, Софія, духъ предвозвѣщаетъ мой;
Но съ терема какъ я чертоги пробѣгала,
Кого ни встрѣтила, кого ни вопрошала,
Никто ни слова мнѣ въ отраду не сказалъ;
Но всякъ со вздохами преклонншися стоялъ.
Погибъ Ѳеодоръ мой, убитъ супругъ мой, вѣрно!
О я несчастная!

(*Плачетъ.*)

СОФІЯ.

Крушишься ты безмѣрно,
Не знавъ еще о чемъ...

ЯВЛЕНІЕ III.

Тѣ же, Юрій и вѣстникъ входятъ печально.

ЕВПРАКСІЯ.

Повѣдай, мой отецъ,
Не помрачился ль мой супружескій вѣнецъ,
И живъ ли сынъ твой?

ЮРІЙ.

(*Вздохнувъ.*)
Живъ.

ЕВПРАКСІЯ.

Но что же такъ ты скромно

Digitized by Google

Вѣщаешь, государь, и такъ вздохнулъ прискорбно?
Скажи, скажи скорѣй, Батый ли побѣжденъ,
Или Ѳеодоръ мой? Онъ здравъ иль нѣтъ?

ЮРІЙ.

(*Уныло.*)

Взятъ въ плѣнъ!

ЕВПРАКСІЯ.

(*Съ трепетомъ.*)

Какъ! мой супругъ въ плѣну? Живой врагамъ достался?
А мнѣ онъ побѣдить иль умереть поклялся.
О ты, несчастнѣйшій! Когда бъ на брани легъ,
Отраду ту хотя бъ душѣ моей сберегъ,
Что я осталась бы вдовой послѣ героя;
А нынѣ, въ мрачный гробъ постыдну жизнь сокроя,
Какой оставимъ слухъ и въ сей и въ поздный свѣтъ?
Увы!

ВѢСТНИКЪ.

Царица! сей славнѣе плѣнъ побѣдъ.

(*Къ Юрію.*)

Вѣщать мнѣ, государь, позволишь ли подробно?

ЮРІЙ.

(*Печально.*)

Вѣщай!

ЕВПРАКСІЯ.

(*Рыдая.*)

Рази!

ВѢСТНИКЪ.

Нашъ вождь младой прошелъ свободно
Татарскій ночью станъ, и гдѣ стокъ рѣкъ двухъ былъ,
На узкой сталъ стрѣлѣ, закрылъ судами тылъ;
Поставилъ строй, стѣсня веприной головою,
Князьямъ сказалъ мѣста. — Батый возсталъ съ зарею,
Пришелъ: отдай, вскричалъ, оружье мнѣ твое! —
Возьми, Ѳеодоръ рекъ, уставя копіе.
Съ симъ словомъ тучи стрѣлъ блескъ солнечный затмили.
Въ тѣни намъ легче бой; Богъ въ помощь! мы гласили,

Digitized by Google

И данъ къ сраженью знакъ. — Стонъ накровъ[4] восшумѣлъ,
Сиповки взвизгнули, — и Россъ воспламенѣлъ.
Какъ черная гроза, летя съ хребта ливанска,
На христіанску рать неслась такъ бусурманска;
Пришла, ударила въ передній полкъ челомъ;
Трескъ копій, звукъ мечей долъ повторилъ и холмъ;
Осклабилася смерть, возскрежетала зѣвомъ,
И въ среднемъ вмигъ полку, на крыльяхъ правомъ, лѣвомъ,
Токъ быстрыя потекъ кровавыя рѣки.
Какъ нивы злачныя, ссѣкалися полки!
Отвсюду къ намъ Чипчакъ стремился ярой лавой;
Россъ честь пріобрѣталъ иль умиралъ со славой,
Не уступя земли ни шага подъ собой.
Но се, какъ вьющій пыль, вихрь бурный, громовой,
Мунгулъ со всадничей мунгальскою дружиной
Насъ ринулся прорвать, проѣхать строй срединой;
Но встрѣтилъ, какъ скалу, онъ тверду русску грудь.
Свирѣпый моря валъ былъ долженъ отпрыгнуть.
Ѳеодоръ, съ рындами на тылъ его налегшій,
Поверхъ главы съ мечемъ, какъ съ молніей, летѣвшій,
Врубился въ сердце ордъ и окруженъ самъ сталъ;
Но, не смотря на то, онъ все впередъ дерзалъ.
Тутъ воинства вокругъ стѣснились обоюдны
И Россы храбрости примѣръ явили чудный;
На копьяхъ чрезъ себя метали узденей:
Сквозь паръ, сквозь пыль, сквозь мракъ блескъ виденъ былъ мечей,
Валились съ плечъ главы, отъ туловищей руки,
Палъ всадникъ, палъ и конь; вопль, топотъ, стонъ, скрипъ, звуки
Отъ броней и отъ збруй летали вкругъ враговъ,
Отъ побѣждавшихъ какъ, и падшихъ такъ полковъ.
Лютообразенъ видъ являлся всей природы:
Ужасно зрѣлище, гдѣ ратуютъ народы!
Се, государыня, геройскихъ слава дѣлъ!
Позадь Ѳеодора лежали гряды тѣлъ.

[4] *Накры* — бубны. См. Томъ III, стр. 319.

Digitized by Google

Біющихъ въ грудь себя ужъ мы ордынцевъ зрѣли
И восклицать свою побѣду ужъ хотѣли;
Ужъ снялъ съ прекраснаго чела нашъ вождь шеломъ
И отирать хотѣлъ потъ, льющійся ручьемъ,
Какъ вдругъ разнесся слухъ, что дрогнулъ полкъ Олеговъ;
Что конь его унесъ, что Всеволодовъ, Глѣбовъ
Погрязъ въ рѣкахъ оплотъ, что сталъ открытъ нашъ тылъ,
Что кормчихъ и возницъ наемныхъ ковъ то былъ.
Тогда съ холмовъ и водъ насъ орды окружили,
Изъ самострѣловъ, пращъ градъ каменный пустили,
По шлемамъ, по щитамъ стальнымъ съ высотъ бія,
Гремяша по рядамъ бѣжала искръ струя!
Нашъ вождь отъ сей грозы нигдѣ не могъ ужъ скрыться:
Велѣлъ всѣмъ воинамъ подъ ихъ щиты склониться
И черепахой, скрывъ себя, тихонько ползть.
До стражи, гдѣ былъ въ градъ стрегомъ Давыдомъ мостъ,
Какъ змѣй чешуйчатый смыкаясь, потянулся
Подъ кровлею сей строй, и моста ужъ коснулся;
Но мостъ возжегся вдругъ и пламень путь пресѣкъ;
Коль небеса казнятъ, что̀ можетъ человѣкъ?
Однакожъ нашъ герой и тѣмъ не устрашился;
Но сталъ ногой на щитъ и умереть рѣшился,
Какъ левъ, горя очьми, что встрѣтитъ, то мертвитъ.
Россіянъ храбрыхъ горсть тьма варваръ не страшитъ:
Свирѣпый Тахтамышъ богатырямъ въ кольчугахъ
Велѣлъ вдругъ млатами смѣсить насъ труповъ въ грудахъ.
Полкъ рыкнулъ исполинскъ, — всѣ пали, — вождь плѣненъ.

ЮРІЙ.

(*Утирая слезы.*)

О сынъ мой!

ЕВПРАКСІЯ.

(*Рыдая.*)

О супругъ! погибъ ты отъ измѣнъ.

ВѢСТНИКЪ.

Князья безтрепетно, безстрашно тожъ сражались,
До сказаннаго мной несчастья въ бой метались,

Digitized by Google

А паче князь Олегъ, въ жару, какъ ярый волкъ,
Во всѣ опасности стремилъ свой храбрый полкъ.
Хотя израненъ былъ, не оставлялъ онъ бою,
Поколь стальны бразды не прервались съ уздою
И онъ съ ослабнувша сѣдла не палъ съ коня.
Сробѣли ратники, его убитымъ мня;
А прочіе князья, я думаю, спаслися,
Какъ мостъ огнемъ, суда водою пожралися.
Я посланъ былъ собрать на помощь ихъ вождю,
Какъ каменному онъ подверженъ былъ дождю;
Но ихъ ужъ не нашелъ, — орды лишь съ плѣномъ мчались.

ЕВПРАКСІЯ.

(*Продолжая рыдать.*)

Супругъ мой во плѣну!

ЮРІЙ.

Всѣ храбрые остались
Вокругъ на мѣстѣ съ нимъ! Дивлюсь, какъ онъ въ живыхъ!
Еще къ намъ благъ Творецъ!

ЕВПРАКСІЯ.

Судебъ Его святыхъ
Прогнѣвать не дерзну. Но что въ томъ утѣшенья?
Супругъ мой во плѣну!

ВѢСТНИКЪ.

Московски ополченья,
Какъ слухъ разносится, не вдалекѣ идутъ.

ЮРІЙ.

О Боже! поспѣши.

ЕВПРАКСІЯ.

Ихъ тщетенъ будетъ трудъ.
Супругъ мой во плѣну!

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ IV.

Тѣ же, Олегъ, Всеволодъ, Глѣбъ и Давыдъ, изъ коихъ первый раненъ, съ подвязанной рукой опирается на копье.

ОЛЕГЪ.

(*Юрію съ огорченіемъ.*)

Несчастіе презлое
Постигло насъ!

ВСЕВОЛОДЪ.

Уже извѣстенъ ты о боѣ?

ЮРІЙ.

Несчастливъ я, не вы. Мой сынъ былъ войскъ вождемъ.

ГЛѢБЪ.

Избрали мы его. Не виненъ онъ ни въ чемъ;
Геройское его насъ удивляло рвенье.

ЮРІЙ.

Онъ долгъ свой исполнялъ.

ЕВПРАКСІЯ.

(*Рыдая.*)

А мнѣ хоть утѣшенье
Въ несносной горести собой онъ то принесъ,
Что сынъ отечества, что былъ онъ прямо Россъ,
Достойный мой супругъ, сынъ князя Юрья крови.

ЮРІЙ.

Достойна, дщерь моя, и ты его любови,
Въ тебѣ подобный духъ.

ОЛЕГЪ.

Виновны много въ томъ,
Что чужестранцамъ мы повѣрились во всемъ:
Они насъ предали.

ЮРІЙ.

Я виненъ въ снисхожденьѣ.
Возьмите отъ меня вы княжества правленье.

ОЛЕГЪ.

Нѣтъ! ... добрый, кроткій князь! ...

Digitized by Google

ГЛѢБЪ И ДАВЫДЪ.
(*Вмѣстѣ.*)

Владѣй.

ЕВПРАКСІЯ.

Виновна я,
Что страсть къ Ѳеодору горячая моя
И истинная честь ко брани васъ склонила.
Упрекомъ, просьбой васъ своей я погубила.
Но въ томъ не каюся, коль исполняла долгъ;
Войну внушили мнѣ любовь, законъ и Богъ.
Вы не одну меня, женъ вашихъ защищали,
За благо общее вы души ваши клали.
Что̀ въ томъ отечествѣ, гдѣ чести не блюдутъ?
Меня лишь въ совѣсти тѣ укоризны рвутъ,
Что я съ Ѳеодоромъ для сына разлучилась
И на опасности съ нимъ бранны не пустилась;
Что здѣсь въ покоѣ я, а онъ стенетъ средь узъ.
Я симъ въ душѣ моей, лишь симъ однимъ мятусь.
О мой отецъ! князья! о небо! помогите,
Съ супругомъ умереть меня вы отпустите.

ЯВЛЕНІЕ V.

Тѣ же и Бурундай.

БУРУНДАЙ.
(*Надменно.*)

Какихъ, упорствомъ, вы виною стали бѣдъ!
Какой вы скажете Батыю днесь отвѣтъ?
Какой ему теперь вы угодите данью
За кровь пролитую? Еще ль его желанью
Своимъ упрямствомъ вы мечтаете претить
И, падши, у него прощенья не просить,
Отдавъ ему во власть
(*Указывая на Евпраксію.*)
царицу горделиву?
Еще ль подвергнете какому страшну диву,
Какому мщенью вы себя и свой народъ?

Digitized by Google

Опомнитесь, доколь мечъ вновь не упадетъ
На ваши гордыя, тщевознесенны выи
И кровію всея не обагритъ Россіи.
Погибла ваша рать, вашъ вождь средь нашихъ рукъ.
На что жъ надѣетесь?

ОЛЕГЪ.

На нашъ народъ ...

ВСЕВОЛОДЪ, ГЛѢБЪ И ДАВЫДЪ.
(*Вдругъ.*)

Нашъ духъ.

ЮРІЙ.

На Бога и свою надѣемся правдивость.
Безсиленъ угнетать вовѣкъ тиранъ невинность.
Россію можетъ лишь Россія побѣдить.

ВСЕВОЛОДЪ.

Измѣною впередъ вамъ насъ не поразить.

БУРУНДАЙ.

А я вамъ вѣрный плѣнъ и рабство предрекаю.

ЯВЛЕНІЕ VI.

Тѣ же и Батый.

БАТЫЙ.

Отъ имени я вамъ Батыя предлагаю
Размѣну плѣнниковъ и перемирья часъ
На погребенье тѣлъ. Онъ чтитъ отлично васъ
И ваше мужество толико уважаетъ,
Что честь сію отдать вамъ долгомъ поставляетъ.
Героевъ среди бѣдъ сіяетъ паче лучъ.

ЮРІЙ.

Щедрѣй чѣмъ властелинъ, тѣмъ болѣе могучъ;
Но плѣнныхъ нѣтъ у насъ.

БАТЫЙ.

О! сердцу есть драгія.

ЮРІЙ.

Но кто они? скажи.

Digitized by Google

БАТЫЙ.
(*Указывая на Евпраксію.*)
Сіи красы младыя,
Сей блескъ ланитъ и устъ, что въ сей царицѣ зрю,
Давно принадлежатъ великому царю.
Нѣтъ миру безъ нея, невмѣстно снисхожденье.

БУРУНДАЙ.
Но огнь, мечъ, смерть.

ЮРІЙ.
Не вы, — перстъ рока — царствъ рушенье.

ОЛЕГЪ.
Но Евпраксія шла сама къ супругу въ плѣнъ.

ЕВПРАКСІЯ.
Съ супругомъ умереть, а съ нимъ не на размѣнъ
Иду, — и пусть меня тиранъ вашъ ожидаетъ.

БАТЫЙ.
Тебя царь ждетъ одну, супруга свобождаетъ,
И самъ супругъ тебѣ претитъ къ себѣ идтить.

ЕВПРАКСІЯ.
(*Съ досадою.*)
Какой свирѣпый звѣрь столь злобно уязвить
Меня бы могъ, какъ ты сей поражаешь вѣстью?
Надлежитъ изобрѣсть сей вымыселъ не честью,
Чтобы любезнѣйшій, дражайшій мой супругъ
На груди нѣжной сей не изліялъ свой духъ;
Чтобъ не хотѣлъ меня онъ болѣе и видѣть!
Ахъ! можно ли меня и столь его обидѣть?
Не вѣрю я сему. Се хитрой злобы ковъ.

БАТЫЙ.
А если принесу я знакъ намѣсто словъ?

ЕВПРАКСІЯ.
Какой знакъ принесешь? Чѣмъ лесть восторжествуетъ?
Ужель душа моя во мнѣ не существуетъ?
Ужель вѣрнѣйшій мой супругъ меня забылъ
И разлучить меня съ собою осудилъ?

Digitized by Google

О я несчастная! Коль вѣсть та справедлива, —
Сколь счастлива была, днесь столько несчастлива.
Ѳеодоръ мой меня уже не хочетъ зрѣть:
Почто же мнѣ и жить? ахъ! лучше умереть.
(*Къ Батыю.*)
Но покажи мнѣ знакъ, какимъ, какимъ я средствомъ
И неожиданнымъ толь поражаюсь бѣдствомъ?

БАТЫЙ.

Я принесу; но лишь наединѣ вручу.

ЕВПРАКСІЯ.

(*Указывая на Юрія*)
Коль дозволеніе отца я получу.
(*Взявъ за руку Батыя, со слезами.*)
Межъ тѣмъ молю: проси ты отъ меня Батыя,
Да узы облегчитъ Ѳеодора онъ злыя;
Да сохранитъ его здоровье и покой,
Не дастъ по отчествѣ замучиться тоской.
Хотя бы я ему была и не любезна,
Да не тягчитъ его у васъ неволя слезна.

БАТЫЙ.

(*Бурундаю тихо.*)
Тоской и прелестьми мой духъ она мятетъ.
(*Евпраксіи.*)
Исполню твой приказъ.

БУРУНДАЙ.

(*Князьямъ, грозя.*)
Не укосняйте миру.
(*Уходятъ.*)

ЯВЛЕНІЕ VII.

Юрій, Евпраксія, Всеволодъ, Олегъ, Глѣбъ, Давыдъ и вѣстникъ.

ОЛЕГЪ.

Вслѣдъ столь кроваваго звѣроподобна пиру,
Который дорого и ханомъ заплаченъ,
Я мню, что намъ посломъ миръ лестно предложенъ,

Digitized by Google

Чтобъ силой вновь своей Чипчакъ возмогъ собраться
И воинствамъ въ Москвѣ чтобъ поводъ дать остаться.
(*Къ Вѣстнику.*)
Но ты сказалъ, что ужъ черниговскій, тверской
И сѣверски князья въ союзѣ межъ собой?

ВѢСТНИКЪ.

И мнятъ васъ подкрѣпить.

ВСЕВОЛОДЪ.

Вновь счастья испытаемъ.

ОЛЕГЪ.

Намъ стыдно, что себя въ позорѣ оставляемъ:
Хоть брани не желалъ, миролюбивъ я былъ;
Но пусть ужъ вытечетъ
(*Показывая на завязанную руку.*)
вся кровь моя изъ жилъ,
Лишь бы Ѳеодора изъ плѣна намъ избавить:
Къ чему капль нѣсколько для скорбныхъ дней оставить?

ЮРІЙ.

Таковъ миръ хищника, каковъ весенній ледъ:
Опрись кто на него, и въ бездну упадетъ.
Ввѣкъ побѣдитель другъ надежный не бываетъ.

ВСЕВОЛОДЪ.

Оставша наша рать духъ бодрый изъявляетъ.

ДАВЫДЪ.

Но еслибъ обойтись, не проливая кровь?

ГЛѢБЪ.

Чего не могъ нашъ мечъ, да снищетъ то любовь!
(*Князья уходятъ.*)

ЯВЛЕНІЕ VIII.

Юрій и Евпраксія.

ЮРІЙ.

Любовь къ отечеству, ко мнѣ, къ супругу, къ вѣрѣ
Ты въ рѣдкомъ, дщерь моя, явила днесь примѣрѣ;
Но сердцу юному неусмотрима лесть:

Digitized by Google

Знай, хитрость тонкія умѣетъ сѣти плесть:
Всегда она хвалой невинны души ловитъ
И къ злобному ея ихъ дѣйствію готовитъ;
То сердца берегись ей сгибы открывать,
А паче не спѣши чего ты обѣщать;
Воспомни, что тобой отечество спасаю,
Храню и честь твою, — съ посломъ рѣчь позволяю.

ЕВПРАКСІЯ.

(*Съ плачемъ цѣлуя у него руку.*)

Пусть прежде свѣтъ изъ сихъ изсякнетъ томныхъ глазъ,
Чѣмъ позабуду я родительскій приказъ.

(*Уходитъ.*)

ЯВЛЕНІЕ IX.

ЮРІЙ.

(*Одинъ.*)

Какъ суетенъ сей міръ и въ случаяхъ превратенъ!
И оборотъ его какимъ умомъ понятенъ?
Вчерась я восходилъ, сегодня нисхожу;
Едва блеснулъ мнѣ день, уже во гробъ гляжу.
Давно ли низлагалъ и раздавалъ Россъ троны,
Владиміръ княжества, а Ярославъ законы?
Давно ли Россъ сіялъ, какъ солнца полный зракъ?
А нынѣ мракъ простертъ надъ нимъ, и кто жъ? Чипчакъ
Доводитъ иль довелъ до той ужъ насъ степени,
Что мы дрожимъ его и самой даже тѣни
И княжеску жену на жертву мыслимъ дать,
Дабы отъ грозъ его себя, отъ звѣрства спасть,
Не думая, что тѣмъ себя мы обезславимъ
И отъ опасностей грядущихъ не избавимъ.
Гдѣ жъ твой, Россія, умъ, гдѣ духъ неколебимъ?
Но смертнымъ, ахъ! чертежъ судебъ неизслѣдимъ.
Мы видимъ въ повѣстяхъ геройскіе примѣры.
Но идемъ ли имъ вслѣдъ? Беремъ ли лучши мѣры?
Нѣтъ, бродимъ какъ слѣпцы, то медлимъ, то спѣшимъ;

Digitized by Google

Что̀ должно, — презрѣли; не должно что̀, — творимъ.
Увы! когда жъ на насъ сіе небесъ насланье,
И данъ отъ нихъ бичемъ Батый намъ въ наказанье;
То будь благословенъ, Правитель всѣхъ міровъ,
Держащій узелъ всѣхъ подсолнечныхъ концовъ!
Спасенье отъ Тебя пусть намъ и совершится,
Угодное Тебѣ съ Россіей да творится!
Но княжескій я долгъ исполню только въ томъ,
Чтобъ совѣсть мнѣ моя не перекла ни въ чемъ;
А впрочемъ содрогай, иль упадай вселенна,
Лишь правда царская и честь будь не затмѣнна.

ЯВЛЕНІЕ X.

Вѣстникъ и Юрій.

ВѢСТНИКЪ.

Московскимъ воинствамъ Татары, государь,
Отрѣзываютъ путь. — И какъ крылата тварь,
Ордынска саранча вновь тучами стремится,
Уронъ дополня свой, вкругъ города ложится.

ЮРІЙ.

Скажи князьямъ, — и мнѣ вели дать шлемъ и мечъ:
На прагѣ власти, дней, мнѣ что ужъ жизнь беречь?

ДѢЙСТВІЕ ЧЕТВЕРТОЕ.

ЯВЛЕНІЕ I.

ЕВПРАКСІЯ.

(*Одна.*)

Игралище судьбы, рабыня на престолѣ,
Супруга княжеска, къ какой влекусь я долѣ?
Спасать отечество, а вѣры несть упрекъ,
Прервать любви союзъ, а весть въ распутствѣ вѣкъ!
Въ томъ пользу находить, что̀ совѣсть отвергаетъ;

Digitized by Google

Тѣмъ разумъ обольщать, что̀ сердце ужасаетъ!
Любить Ѳеодора, — тѣмъ жизнь его губить;
Мертвить Ѳеодора, — тѣмъ жизнь его продлить;
Долгъ долгомъ поборать и низлагать честь честью,
И распрю ту рѣшить моей, супруга ль смертью?
Ахъ! что же мнѣ избрать и что начать теперь?
Кому послѣдовать? — на чей смотрѣть примѣръ?
Внять общества ли гласъ, внушенью ли святыни,
Иль кликамъ роскоши, иль славѣ героини?
Одна другую страсть встрѣчаетъ и мятетъ,
И мысль одна другой взять верха не даетъ!
Зачѣмъ пришла сюда и что сказать мнѣ должно,
Какъ злобный знакъ какой представятъ мнѣ неложно?
Какими хитростьми прельстить меня хотятъ?
Ѳеодоровъ одинъ милѣй мнѣ свѣта взглядъ.

ЯВЛЕНІЕ II.

Батый и Евпраксія.

БАТЫЙ.

(*Съ притворнымъ дружескимъ трепетомъ.*)

Съ благоговѣніемъ царицы изволенье
И моего царя свершая повелѣнье,
Я Евпраксіею принесъ желанный знакъ;
Но трепетный тебя да предваритъ мой зракъ,
Что въ знакѣ скрыта семъ никѣмъ неожиданна
Повѣренная мнѣ Батыемъ страшна тайна,
Которую велѣлъ отъ всѣхъ онъ мнѣ сокрыть,
А изъ почтенія тебѣ лишь объявить,
Жалѣя, что узришь ты знаменье печально.

ЕВПРАКСІЯ.

Какое?

БАТЫЙ.

(*Показывая кольцо.*)

На сіе смотря кольцо вѣнчально,
Познаешь ли его?...

Digitized by Google

ЕВПРАКСІЯ.

(*Съ трепетнымъ удивленіемъ.*)

Откуда взялъ? . . . мое!

БАТЫЙ.

Пойми же изъ сего несчастье ты свое
И не мечтай, чтобъ былъ супругъ тебѣ твой вѣренъ.
Оставилъ онъ тебя, — сей знакъ нелицемѣренъ.
Ты сумнѣваешься? вѣрь, юная жена,
Что участь ужъ твоя теперь премѣнена.
Батый Ѳеодору изъ личныя отмѣны
Позволилъ входъ въ шатеръ, живутъ его гдѣ жены.
Красавицъ лишь въ соборъ вступилъ сей юный князь,
Отвсюду пораженъ былъ блескомъ ихъ заразъ,
И вмигъ онъ обратилъ свой взоръ и вздохи тайны
На образъ милыя Батыевой султаны,
Прелестнѣйшей изъ всѣхъ. — Султанъ примѣтилъ то;
Но, дерзость такову поставя ни во что,
Позволилъ хитростно внѣдрять имъ страсть взаимно:
При вѣтрѣ огнь въ младыхъ сердцахъ пылаетъ сильно;
Твой князь любовь свою султаншѣ въявь открылъ.
И симъ ее кольцомъ обручнымъ подарилъ,
Давая знать чрезъ то, тебя что покидаетъ
И сердце что другой на вѣчность посвящаетъ.
Мой царь былъ симъ сраженъ, не вѣдавъ что̀ начать,
Но вспомня, что тебя рѣшился обожать,
Велѣлъ къ тебѣ довесть супружества измѣну,
И съ миромъ у князей просить размѣна плѣну. —
Ѳеодоръ плѣнникомъ себя Фатимы чтетъ;
Батый же плѣнникъ твой, — препятствъ къ размѣну нѣтъ.

ЕВПРАКСІЯ.

Какія странности и ужасы нелѣпы
Ты возвѣщаешь мнѣ, посолъ царя свирѣпый!
Какая гнусна ложь и мрачныхъ козней адъ!
Какой вливаешь мнѣ ты въ грудь смертельный ядъ!
Возможетъ ли то быть, чтобъ существо любезно,

Digitized by Google

Ѳеодоръ въ грудь вонзалъ мнѣ остріе желѣзно
И внутренность мою изрѣзалъ, изорвалъ
И лютымъ коршунамъ на растерзанье далъ?
Нѣтъ, нѣтъ! не вѣрю я толь злу необычайну
И презираю мнѣ тобой внушенну тайну.
Какъ статься то могло, чтобъ вѣрный мой супругъ,
Бывъ плѣнникъ и ко мнѣ перемѣнившись вдругъ,
Другую полюбилъ столь мрачно и безславно,
Что, и кольцо мое предавши обручально,
Онъ съ иновѣркою соединилъ себя,
Пристойность потерявъ и честность погубя?
Иль разума и чувствъ онъ всѣхъ уже лишился?
Когда бывало, гдѣ, чтобъ Россъ такъ посрамился
И клятвы чтобъ свои священны позабылъ,
Хотя бы въ челюстяхъ онъ самой смерти былъ?
Ахъ! знать, что жизни вы его уже лишили
И, перстень снявъ съ него, въ искусъ мнѣ обратили!
Скажи ты лучше мнѣ: ссѣкъ дни его палачъ,
И обрати мой стонъ, увы! въ надгробный плачъ.

БАТЫЙ.

А ежели онъ живъ, и лично бъ царь рѣшился
Тебѣ о томъ сказать, что онъ въ тебя влюбился
И обожатель самъ твоей сталъ красоты, —
Сему повѣрила бъ?

ЕВПРАКСІЯ.

(*Съ удивленіемъ.*)

Какъ? лично?

БАТЫЙ.

(*Ударя себя въ грудь.*)

Я Батый,
Я повелитель ордъ. — Симъ окруженъ чертогомъ,
Даю себя тебѣ любви моей залогомъ.
Когда бы страсть моя не столь была сильна,
То въ жизни бъ ты моей днесь не была вольна;
Но се, я предъ тобой; ужъ санъ мой не скрывая

Digitized by Google

И сердцу твоему всего себя ввѣряя,
Пришелъ тебѣ сказать: люблю. — Се тайна въ чемъ.

ЕВПРАКСІЯ.

(*Съ ужасомъ.*)

Какъ, государь, ты могъ во образѣ такомъ
Притворномъ быть со мной? Притворствовать постыдно.
Проступкомъ назовутъ свиданіе невинно.
Опасность впрочемъ я, довѣренность цѣню
И тайну я твою конечно сохраню;
Но на супруга снесть не въ силахъ порицанье:
Измѣна мнѣ его несносное терзанье.

БАТЫЙ.

Когда бы клеветой его я порицалъ,
Одинъ бы предъ тебя отважно не предсталъ;
Заложникомъ себя тебѣ бъ не отдалъ въ руки
И гнѣвъ бы твой не снесъ, тягчайшій злой мнѣ муки;
Но только въ томъ тебѣ виновнымъ признаюсь,
Что, бывъ самъ здѣсь, велѣлъ я брату ввесть въ искусъ
Супруга твоего чрезъ льстивую султану,
Дабы познать къ тебѣ его горячность равну.
Позналъ. — Ахъ! тщетно ты ослѣплена такъ имъ:
Измѣнничья душа кольцомъ открыта симъ.

(*Показываетъ на кольцо.*)

Прости, что такъ сказать, любя тебя, дерзаю
И хитрость что мою усердьемъ извиняю.
Она мнѣ удалась, невѣрный мужъ открытъ.
Не стоитъ онъ тебя, Батый тобой горитъ.

ЕВПРАКСІЯ.

(*Сурово.*)

Супруга моего такимъ чернить порокомъ?
О царь царей! клянись.

БАТЫЙ.

(*Воздѣвъ на небо руки.*)

Клянусь моимъ пророкомъ.

Digitized by Google

ЕВПРАКСІЯ.

(*Съ отчаяніемъ.*)

Увы! несчастная, бѣднѣйшая жена,
Къ чему теперя ты, къ чему приведена?
Супругомъ презрѣнна, присуждена князьями
Посмѣшищемъ быть ввѣкъ межъ русскими женами!
Ѳеодоръ! ты сего мнѣ бѣдствія виной,
Ты сдѣлался, супругъ, предатель гнусный мой!
Дщерь княжеску, жену, вѣнчанну Россіянку
Не усумнился ты смѣнять на мусульманку;
Не устыдился родъ свой, вѣру, вѣрность, честь
Въ даръ сластолюбію гнуснѣйшему принесть!
Не ужаснулся клятвъ, предъ алтаремъ мнѣ данныхъ,
Забыть въ объятіяхъ красотъ иноплемянныхъ!
Ѳеодоръ! нѣжности, которыя ты мнѣ
Являлъ любви своей во сладостномъ огнѣ,
Въ восторгахъ новыхъ днесь преступно погружаешь,
Не тужишь обо мнѣ, не мышлишь, не вѣщаешь;
Пріятствъ и ласкъ ко мнѣ и вздоховъ не лiешь,
И ахъ! другую страсть изъ устъ другой ты пьешь!
Въ другихъ очахъ теперь свое блаженство видишь;
Меня жъ не любишь ты, не любишь, ненавидишь!
О небо! что и жить безъ дружбы и любви?
Ѳеодоръ! пріиди и лучше умертви,
Чѣмъ безъ тебя страдать твоей женѣ несчастной.

БАТЫЙ.

Царицѣ юной столь, любезной и прекрасной,
Какъ, Евпраксія, ты, къ чему себя такой
Неразсудительной, безвременной тоской
Крушить по мужѣ толь тебѣ неблагодарномъ?
Сихъ прелестей твоихъ въ сіяньи лучезарномъ
Какъ сѣтовать тебѣ о комъ?

ЕВПРАКСІЯ.

Пускай бы онъ
На брани лучше палъ, не преступя законъ

Digitized by Google

И брачныхъ узъ, души не низя благородной:
Сноснѣй бы смерть его ...

БАТЫЙ.

Я вижу, ты свободной
Быть хочешь отъ него? велю сейчасъ ...

ЕВПРАКСІЯ.

Ахъ, нѣтъ!
Батый, ахъ, нѣтъ! Пускай измѣнникъ мой живетъ
И вѣроломственной вкушаетъ сладость страсти.
Блюди его, храни, въ своей имѣя власти.
И любишь коль меня, меня тѣмъ одолжишь,
Коль мнѣ преступника любезна сохранишь.

БАТЫЙ.

Не только сохраню, но тронъ ему доставлю
И рабствовать предъ нимъ я всѣхъ князей заставлю.

ЕВПРАКСІЯ.

Не трона я прошу, свободы лишь ему.

БАТЫЙ.

Я бъ слѣдовалъ сейчасъ велѣнью твоему,
Когда бъ не видѣлъ въ немъ ужаснаго героя,
Опасна для меня и царствъ моихъ покоя;
Но сдѣлалъ бы и то, коль ты бъ залогъ была,
И ввѣкъ уже моей, а не его слыла.

ЕВПРАКСІЯ.

Давъ слово быть твоей, я измѣнила бъ вѣрѣ.

БАТЫЙ.

Къ какой же безъ сего ты мнишь рѣшиться мѣрѣ?
Я не сниму оковъ съ супруга твоего.

ЕВПРАКСІЯ.

Желала бъ умереть или узрѣть его,
Иль хоть позволь ему прислать мнѣ извѣщенье,
О участи моей въ письмѣ опредѣленье:
Почто я сдѣлалась ему постылой такъ?
Почто несносенъ сталъ ему мой взоръ и бракъ?

Digitized by Google

(*Въ жару.*)

Ѳеодоръ! будь со мной такъ откровенъ, какъ прежде:
Питаться ль о любви супружеской надеждѣ
И извинять ли мнѣ проступокъ твой, иль нѣтъ?
Иль ты ужъ холоденъ ко мнѣ, какъ вѣчный ледъ?
Ахъ! ежели и такъ, скажи мнѣ, не убойся,
Какъ счастливъ въ новой ты любви, — откройся:
Какъ чуждая тебѣ пріятна красота,
Вдыхаетъ ли такъ огнь, какъ я въ твои уста?
Глядитъ ли на твои съ восторгомъ тайнымъ взоры,
Чинитъ ли сладкіе за медленность укоры,
Какъ въ скукѣ безъ тебя, бывало, я грущу?
Ахъ! все мнѣ опиши, я все тебѣ прощу.
Прощу, мой другъ, прощу, хоть ты и лицемѣренъ;
Приму въ объятіе, лишь будь опять мнѣ вѣренъ.

БАТЫЙ.

Ѳеодора здѣсь нѣтъ, кого такъ улещать,
И тщетно страстью такъ къ невѣрному дышать.
На все тебѣ даю обѣтъ мой, Евпраксія.
Ахъ! вспомни, что тобой лишь держится Россія,
Что предъ тобой стоитъ послушный чтитель твой,
Могущій съ ней тебя сіяньемъ крыть иль тмой.
Послушайся, оставь развратнаго супруга
И избери меня себѣ въ достойна друга.

ЕВПРАКСІЯ.

Какъ, государь, такой ужасный мнѣ предлогъ,
Коль страстенъ мною ты, произнести возмогъ?
Супруга княжеска, рожденна русской кровью, —
И честъ и бракъ претятъ мнѣ тлѣть къ тебѣ любовью.
И еслибъ не дала я слова тайны крыть,
Не должно бъ предъ собой тебя мнѣ и сносить.

БАТЫЙ.

По тронамъ я царей и по главамъ ступаю,
И я тебѣ союзъ съ собою предлагаю.
Что жъ вѣра тутъ, бракъ, честь, и въ чемъ препятства мнѣ?

Digitized by Google

Въ порабощенной мечъ всему законъ странѣ.
Украшенну вѣнцомъ блестящимъ надъ вселенной
Злодѣйство самое есть доблестью священной.
Прошедшее ему бываетъ прощено;
А настоящее отъ всѣхъ дозволено, —
И женъ благословятъ законы отпущенье;
То наше будетъ въ чемъ съ тобой и преступленье?
Вѣнчальное кольцо другой твой отдалъ мужъ;
То разрѣшилъ онъ симъ союзъ ужъ нашихъ душъ.
А что рожденна ты отъ крови христіанской;
То не принудишься мной къ вѣрѣ музульманской.
Не брака я хочу, — тобою обладать;
Не должностью къ себѣ, — утѣхой привязать.

ЕВПРАКСІЯ.

Гражданскія права, духовны наши купно
Не позволяютъ намъ такъ мудрствовать распутно.

БАТЫЙ.

Законъ властителя — желаніе его,
Запретнаго ему нѣтъ въ свѣтѣ ничего.
Брось предразсудки всѣ, моей покорствуй волѣ,
И выше всѣхъ моихъ женъ сядешь на престолѣ.
Султаншею тебя главнѣйшей нареку
И все къ подножью ногъ твоихъ я привлеку.
Осыплю златомъ вкругъ, безцѣнностьми, богатствомъ;
Владѣй и управляй со мной ордынскимъ царствомъ.
Вообрази себя въ гаремѣ ты моемъ,
Уединенною со мной лицо съ лицомъ
Сѣдящу на коврахъ въ молчаніи глубокомъ,
Гдѣ тьмы соперницъ вкругъ, вдали завистнымъ окомъ
На счастіе твое вздыхаючи глядятъ
И маніе твоихъ очесъ творить хотятъ,
Ты жъ въ пурпурѣ, во мглѣ мастикъ благоуханныхъ,
Подъ тихимъ звономъ струнъ, бряцаніевъ тимпанныхъ,
Подъ осѣненіемъ купинъ цвѣтущихъ древъ,
При шумѣ свѣтлыхъ водъ, при пляскѣ ликовъ дѣвъ,

Digitized by Google

Утѣхою моихъ объятій упоенна,
Промолвишь слово мнѣ — и задрожитъ вселенна;
Колѣна преклоня, цари къ тебѣ придутъ
И милости мои тобой воспріимутъ;
Невидима никѣмъ, ты всѣми будешь чтима,
За разумъ, за красу, за благость возносима,
И словомъ, будешь ты земной блаженствомъ богъ.
Ахъ! что ты предпочтешь сему?

ЕВПРАКСІЯ.

Супружній вздохъ.
Описанныхъ тобой я благъ не понимаю;
Любовь супруга я ни съ чѣмъ не промѣняю.

БАТЫЙ.

Жестокая! хотя законъ нашъ женщинъ всѣхъ
Чтетъ токмо созданныхъ для мужескихъ утѣхъ;
Но если для тебя обычай презрю, вѣру,
И взять тебя одну приму въ супруги мѣру,
Что скажешь ты тогда? ахъ! брось хоть лестный взглядъ!

ЕВПРАКСІЯ.

(*Отвращаясь.*)

Ты музульманъ.

БАТЫЙ.

Законъ Батыю всякій святъ.
Ты не оставишь твой, я свой могу оставить.

ЕВПРАКСІЯ.

(*Съ удивленіемъ.*)

Не лучше ль, государь, тебѣ себя прославить
Великодушіемъ, и злыхъ избѣгнуть бѣдъ,
Въ которы вводитъ страсть?

БАТЫЙ.

Нѣтъ, Евпраксія, нѣтъ!
Красотъ сокровищъ всѣхъ милѣй ты, несравненнѣй.

ЕВПРАКСІЯ.

Оставленно добро чѣмъ всѣхъ другихъ безцѣннѣй,
Тѣмъ больше, государь, оставившій его.

Digitized by Google

БАТЫЙ.

Польсти хотя мечтѣ ты сердца моего,
Что будешь ты моей, не будетъ какъ препятства;
Возвысь мой выше тронъ, расширь обширны царства,
Единымъ словомъ мнѣ позволивъ уповать.

ЕВПРАКСІЯ.

Коль быть бы то могло, то можешь развѣ ждать
Отъ мужа, отъ отца, князей моихъ собранья;
Прямыхъ же чувствъ моихъ увидишь основанья,
Когда Ѳеодоръ мнѣ письмо свое пришлетъ.

БАТЫЙ.

Благоволителенъ ко мнѣ князей совѣтъ,
И я согласія ихъ навѣрно ожидаю.

ЕВПРАКСІЯ.

Или они ужъ всѣ — я вѣрить не дерзаю, —
Безъ мужества вожди, безъ чувствія судьи!
О рокъ! окончь скорѣй удары мнѣ твои!
Разверзися, земля, и скрой меня ты тмою:
Тамъ ложе брачное, Батый, тебѣ со мною.
(Убѣгаетъ съ рыданіи.)

ЯВЛЕНІЕ III.

БАТЫЙ.

(Одинъ.)

Неколебимая, прегордая жена!
Сколь твердъ во брани мужъ, столь въ вѣрности она.
Чрезъ хитрость войскъ его я пролилъ кровь рѣкою;
Но лестью овладѣть не могъ ея душою.
Что жъ дѣлать мнѣ теперь? Оставить ли любовь?
Взирать ли въ тишинѣ на торжество враговъ?
Начто мнѣ Россовъ тронъ? Начто мнѣ Евпраксія?
Но гордая моя стыдомъ поникнетъ выя,
Коль скоро отъ моихъ я мыслей отступлю;
Всякъ скажетъ, — побѣжденъ, презрѣнъ, хотя люблю.
Гдѣ жъ то величіе, что мнѣ дано льстецами?

Digitized by Google

Не привидѣнье ли предъ мудраго очами?
Успѣхи насъ одни иль славятъ, иль срамятъ,
Препятствъ побѣдами непобѣдимыхъ чтятъ.
Такъ! твердость — доблесть лишь, усилье — добродѣтель;
Великій духъ одинъ величія содѣтель.
Но кто же оный духъ? Я, я героевъ ликъ,
Скандеръ, Омаръ, Темиръ, Магметъ во мнѣ возникъ.
Мнѣ небомъ суждено идти въ ихъ грозны слѣды,
Убійствъ и сластолюбствъ распространить побѣды.
Не должно быть препонъ передъ моимъ лицомъ;
Въ долину гладкую скорѣй простреться холмъ.
Начерпать слезъ моря, насыпать адъ костями
Не сскучу, не вздохну, чѣмъ стать мнѣ въ рядъ съ царями.
Всѣхъ больше быть хочу, будь кровью міръ покрытъ!
Кто страшенъ больше всѣхъ. всѣхъ больше знаменитъ.

(*Ударя себя въ лобъ.*)

Сгрызите черви мозгъ, или достигну цѣли.

(*Молчитъ, закрывъ глаза руками.*)

ЯВЛЕНІЕ IV.

Батый и Бурундай входитъ тихо.

БУРУНДАЙ.

(*Нѣсколько подождавъ, въ полголоса.*)

Какія мрачныя имъ мысли овладѣли,
Что такъ задумчиво, безмолвно онъ стоитъ?

БАТЫЙ.

(*Оглянувшись.*)

Кто много дѣлаетъ, тотъ мало говоритъ.
Ужель не видишь ты готовой Россамъ казни,
Висящей надъ главой ихъ въ заревахъ пріязни?
Опаснѣе мой миръ, другихъ чѣмъ грозна брань:
Въ часы его моя всѣхъ усыпляетъ длань.
Москву дѣлитъ корысть; тѣ медлятъ, тѣ стремятся,
Мои жъ орды подъ градъ сей вмигъ соединятся.

Digitized by Google

БУРУНДАЙ.

Я знаю, государь, орлиный твой полетъ
И что засаднымъ ты полкамъ велѣлъ въ твой слѣдъ
По манью твоему стремиться съ дерзновеньемъ,
И даже скрытымъ здѣсь ...

(*Указывая на полъ.*)

БАТЫЙ.

Не оградясь предзрѣньемъ,
Къ царицѣ какъ я смѣлъ войти бъ безъ стражи сей?

БУРУНДАЙ.

Но можно ль вопроситъ мнѣ о любви твоей?

БАТЫЙ.

Ничто твоя гроза, ничто мои и лести:
Не хочетъ постыдить царица мужа чести;
И все, что̀ лишь возмогъ исторгнуть отъ нея,
То, чтобъ въ письмѣ его принесъ согласье я.

БУРУНДАЙ.

И ты ...

БАТЫЙ.

Я далъ обѣтъ.

БУРУНДАЙ.

Обѣтъ безъ исполненья? ...

БАТЫЙ.

Средствъ много: ласки и — —

БУРУНДАЙ.

Неужли чрезъ мученья?
О государь! Нѣтъ тѣхъ ужасныхъ въ свѣтѣ мукъ,
Которыхъ бы не снесъ Россіянъ твердый духъ;
Награды нѣтъ такой, равно и истязанья,
Извлечь бы чѣмъ изъ нихъ ихъ вѣры отрицанье,
Присяги и любви. — Ѳеодоръ пусть умретъ,
Мы пустимъ слухъ, — отъ ранъ. Твой трудъ симъ плодъ сберетъ.
Упорная жена теперь какъ ни гордится,
Но какъ она навѣкъ съ любезнымъ разлучится,

Digitized by Google

Невиннымъ чтя тебя, князей внуша совѣтъ,
Бывъ въ цвѣтѣ дней, тебя въ супруга изберетъ.

БАТЫЙ.

Совѣтъ твой прозорливъ и смѣлъ и благороденъ.
Отъ мертваго врага намъ запахъ благовоненъ.
Вели.

(*Отворотясь.*)

Какъ юныхъ розъ, чрезъ зимній смертный хладъ
Осклабится пусть мнѣ хоть такъ жены сей взглядъ.

БУРУНДАЙ.

Свершится твой приказъ.

(*Уходитъ.*)

ЯВЛЕНІЕ V.

БАТЫЙ.

(*Одинъ.*)

Россіянъ одолѣнье
На браняхъ — верхъ мнѣ хвалъ; равно и вовлеченье
Ихъ добродѣтельной жены въ любовну страсть
Не меньше славно мнѣ, какъ крѣпкій городъ взять.
Двойной побѣдой сей, о! какъ я восхищаюсь,
Что скоро получить желанья приближаюсь!
Сей градъ плѣню; на одръ мой взыдетъ красота,
Багровый дождь и мракъ покроетъ здѣсь мѣста.
На чтожъ союзъ князей? Я мѣры взялъ другія:
Дивясь, пусть задрожатъ, а съ ними и Россія.
Когда падетъ предъ мной, рабыней ставъ моей,
О, сколько я пролью невѣрныхъ слезъ, кровей!
Блескъ свѣчъ на ихъ гробахъ какъ степь въ росѣ зардится. —
Батый симъ торжествомъ заранѣ веселится.

Digitized by Google

ДѢЙСТВІЕ ПЯТОЕ.

ЯВЛЕНІЕ I.

Юрій и Евпраксія (обнявшись, съ рыданіемъ входятъ и слышенъ отъ нихъ тихій прерывающійся стонъ).

ЮРІЙ.

(*Потомъ воздѣвъ руки къ небу.*)

О Творче! основалъ Ты сей премудро свѣтъ!
По персту Твоему всѣхъ кругъ міровъ идетъ;
Они прейдутъ, прейдутъ; а Ты пребудешь вѣченъ,
Твой блага океанъ и правды безконеченъ!
Хоть днесь Ты насъ казнишь, да будетъ власть Твоя.

(*Опять обнимая.*)

Умѣрь рыданіе, о мила дщерь моя!
Твой жалкій стонъ мое все сердце раздираетъ,
По мужѣ плачъ жены плачъ отчій умножаетъ.
Что дѣлать? — перестань и покорись судьбѣ;
Не возвратится мой ужъ сынъ, супругъ къ тебѣ.
Сноси безъ ропоту небесъ опредѣленье.
Отъ смерти всѣхъ дѣлитъ едино насъ мгновенье.
Ѳеодоръ кончилъ дни и мы должны умреть.
Коль совѣсть не страшна, страшна ль намъ будетъ смерть?
Когда мы соблюли свой долгъ по нашей силѣ,
Къ чему грустить, что кто пришелъ, идетъ къ могилѣ?
Я сына потерялъ, а ты вдаешься въ скорбь;
Симъ ближишь къ моему, ужъ близкому, свой гробъ.
Кто жъ очи мнѣ смежитъ, умаститъ въ персть сѣдину?
Отраду я въ тебѣ, надежду зрю едину.

(*Сажаетъ ее на кресла; а она продолжаетъ рыдать и стенать.*)

ЯВЛЕНІЕ II.

Тѣ же, Олегъ, Всеволодъ, Давыдъ и Глѣбъ съ поспѣшностію входятъ.

ОЛЕГЪ.

(*Къ Юрію.*)

Слухъ идетъ, государь, Ѳеодоръ кончилъ дни!

Digitized by Google

ПРОЧІЕ КНЯЗЬЯ.

И слышно, что отъ ранъ.

ЮРІЙ.

Онъ славы палъ въ тѣни, —
Благодарю Творца!

ОЛЕГЪ.

Всѣмъ Россамъ въ сокрушенье!

ВСЕВОЛОДЪ.

Я думалъ, небо къ намъ умѣрило прещенье,
И мы прогонимъ ордъ.

ГЛѢБЪ.

Пришла ль съ Москвы часть силъ?

ДАВЫДЪ.

Сразились бы сейчасъ ...

ВСЕВОЛОДЪ.

Коль бы Ѳеодоръ жилъ.

ГЛѢБЪ.

Чтобъ свободить его.

ОЛЕГЪ.

Къ чему теперь сражаться?

ЮРІЙ.

Позвольте въ вашъ совѣтъ днесь больше мнѣ вмѣшаться;
Утратя сына, я пристрастія сталъ чуждъ.
Ужели для него и собственныхъ мы нуждъ
Всѣ ополчалися и лили кровь на боѣ?
Не для того ль, чтобъ быть отечеству въ покоѣ?
Чтобъ съ Евпраксіей всѣмъ стыда намъ не понесть
И защитить въ ея лицѣ женъ росскихъ честь?
Батый прислать хотѣлъ къ ней мужнино согласье;
Но видимъ ли его, а слышимъ лишь несчастье,
Что сынъ мой кончилъ вѣкъ. О храбрые князья!
Хоть мой составъ ужъ дряхлъ, но кровь кипитъ моя;
Коль должно снесть ударъ отъ случая жестока,
Погибнемъ съ честью мы безъ робости порока, —

Digitized by Google

Отчизнѣ быть щитомъ есть высочайша честь.
Неблагодарнымъ ей стыдъ Россовъ имя несть!
Пусть будемъ мы еще силъ стерты превосходствомъ,
Погубимъ нашу жизнь, не славу съ благородствомъ. —
Они за нами вслѣдъ въ безсмертіе пойдутъ
И память нашихъ битвъ достойно вознесутъ.
Оставимъ тѣмъ примѣръ грядущему потомству,
Чтобъ похитителей не довѣрять притворству,
Услугу ихъ и миръ и дружбу и любовь
Считать за сѣти намъ, за сокровенный ковъ.
И можно ли ввѣрять тому предѣлы царства,
Кто въ дни коварствъ возникъ, вознесся чрезъ коварства?
Давно ль, Олегъ, ты самъ оставшу кровь мнилъ лить?
Причины нѣтъ тебѣ ту мысль перемѣнить.
Но, братья и друзья! прошедшія несчастья
Да научаютъ насъ беречься несогласья;
Младыхъ несвѣдущихъ въ совѣтъ свой не вмѣщать,
Иноплеменникамъ меча не поручать.
Они, прельщая насъ, соблазномъ сѣти ставятъ;
По виду — служатъ намъ; а по дѣламъ — лукавятъ;
И храбрости прямой безъ благочестья нѣтъ.
Умъ, вѣра, мужество днесь, завтра верхъ возьметъ;
Во брони облечась сихъ спутниковъ небесныхъ,
Противъ злосчастья Россъ будь бодръ въ надеждахъ лестныхъ,
И Богъ твой будетъ щитъ.

ЯВЛЕНІЕ III.

Тѣ же и Софія испуганная вбѣгаетъ.

СОФІЯ.

О зрѣлище! о страхъ!
Окровавленный трупъ Татары на щитахъ
Ѳеодора взнеся, царицы ввергли къ дверямъ,
Сказавъ, чтобъ погребла, иль снѣдью будетъ звѣрямъ.
За тайну вѣсть притомъ лазутчикъ мнѣ изрекъ,

Digitized by Google

Что видѣлъ онъ въ ордѣ, какъ князь окончилъ вѣкъ.
Писанья отъ него какого-то желали
И вѣры отступить терзаньемъ принуждали.
Но какъ отрекся онъ, то остріемъ мечей
По волѣ царской палъ. — Злой, лютой муки сей
Изображенъ на всемъ страдальцѣ образъ ясно.

ЮРІЙ.

О мой Творецъ!

ОЛЕГЪ.

О варварство ужасно!
Друзья! . . .

ВСЕВОЛОДЪ.

Месть.

ГЛѢБЪ.

Месть.

ДАВЫДЪ.

Война.

(*Всѣ, обнимая съ плачемъ другъ друга.*)

ЕВПРАКСІЯ.

(*Вскоча съ креселъ въ изступленіи.*)

Подъ звѣрствомъ палачей
Батыемъ умерщвленъ предметъ души моей!
Какъ! злой тиранъ! ты блюсть его мнѣ обѣщался.
Се знакъ твоей любви, въ которой ты мнѣ клялся!
Увы! такъ нѣтъ тебя уже, Ѳеодоръ мой?
Любезнѣйшій супругъ! разстался ты со мной;
Разстался ты навѣкъ съ твоею Евпраксіей,
И, на груди твоей поддержанная выей,
Ужъ дланей я твоихъ не буду къ персямъ жать
И сладостей любви изъ устъ твоихъ вкушать!
Не будетъ на твоемъ ужъ лонѣ сынъ нашъ нѣжный
Играть и лепетать, — и грустный взоръ, мятежный
Родительскій подъ часъ усмѣшкой осклаблять!
Не будетъ нашъ супругъ, отецъ въ объятья братъ,
Ни тихой ласкою, ни рѣчью справедливой

Digitized by Google

Крѣпить въ насъ кровныхъ узъ, сугубить вѣкъ счастливой!
Ты не увидишь ужъ никакъ своихъ сиротъ,
И не явишь о нихъ стараній и заботъ!
Ахъ! не увидишь насъ! прости, прости навѣки!
О горестная мысль! стремитесь, слезны рѣки,
И можете коль вы проникнуть ону тму,
Гдѣ духъ его теперь, — проникните къ нему,
И пламенной струей коснясь его, троните,
Изъ крѣпка, смертна сна вновь къ жизни возбудите,
Да встанетъ онъ меня въ послѣдній разъ обнять,
Послѣднія мои лобзанья воспріять.
Но что я говорю? Мечты сіи пустыя.
Пойду облобызать вкругъ язвы кровавыя
Я сердца моего, — пойду ...

(*Хочетъ уйти.*)

ЮРІЙ И КНЯЗЬЯ.

(*Удерживая.*)

Зачѣмъ, зачѣмъ?

ОЛЕГЪ.

(*Софіи въ полголоса.*)

Поди и гробъ устрой; а мы сейчасъ придемъ.

(*Софія уходитъ.*)

ЯВЛЕНІЕ IV.

Тѣ же, кромѣ Софіи.

ЕВПРАКСІЯ.

Что держите меня? ахъ! дайте мнѣ свободу
Пригробный долгъ воздать супругу, князя роду.
Пустите вы меня проститься только съ нимъ
И не препятствуйте страданіямъ моимъ:
Я только лишь предъ нимъ, упадши, поклонюся
И сердца хладнаго, остылыхъ устъ коснуся;
Обозрю раны всѣ, слезами умащу,
Чело мое съ его челомъ я совмѣщу.

Digitized by Google

Да мертвенность его въ меня тотчасъ вселится
И красота моя во гнусность обратится.
О красота, небесъ изящный смертнымъ даръ!
Ты, ты мнѣ нанесла жестокій сей ударъ.
Когда бы я ... ахъ, нѣтъ! о Боже справедливый!
Почто открылъ мнѣ путь Ты къ доблести строптивый?
Ахъ! гдѣ награда ей, гдѣ Твой небесный судъ?

ЮРІЙ.

О дщерь моя! судьбы отчету не даютъ.
Чти Промыслъ и молись, коль насъ онъ наказуетъ
За наши злы дѣла.

ЕВПРАКСІЯ.

Но сердце, ахъ! тоскуетъ,
О отче мой!

(*Упадаетъ къ Юрію и, помолчавъ, въ изступленіи.*)

Зрю тѣнь! Ѳеодоръ предстоитъ!
И укоризны мнѣ жестокія творитъ,
Что въ чести и любви его я усумнилась. —
Правдиво надо мной, месть неба, ты открылась!
Виновна я, — Богъ правъ.

(*Упадаетъ паки къ Юрію на руки.*)

ЯВЛЕНІЕ V.

Тѣ же и Батый въ пышной одеждѣ, имѣя спереди на чалмѣ перо изъ цапли, осыпанное алмазами, яко знакъ султанскаго достоинства, послѣдуемый Бурундаемъ и поѣздомъ посольства, которые, преклоня главы и положа на груди руки, за нимъ входятъ.

ЮРІЙ И КНЯЗЬЯ.

(*Вдругъ.*)

Сей кто?

ЕВПРАКСІЯ.

(*Взглянувъ съ ужасомъ.*)

Батый предъ мной!

БАТЫЙ.

Сложа посла лицо, султанъ взялъ образъ свой.
Крушитель гордыхъ царствъ, даритель кроткимъ троновъ,

Digitized by Google

Тѣнь Божья, блескъ и громъ, противъ своихъ законовъ
Вамъ снисхожденіе Батый теперь даритъ,
На княжескій вашъ сонмъ щедроты окомъ зритъ.
Извѣстно вамъ давно мое ужъ предложенье,
Хочу знать вашу мысль и зрѣть его свершенье.
Прекрасной сей жены

(Указывая на Евпраксію.)

я требую руки ...
Дымится кровь еще, гдѣ ваши спятъ полки.

ЮРІЙ.

Но не сидишь еще на русскомъ ты престолѣ.

ОЛЕГЪ.

Надменной таковой внимать намъ низко волѣ.

ВСЕВОЛОДЪ.

Хоть ты насъ побѣдилъ, но мы еще живемъ.

ГЛѢБЪ.

При насъ еще нашъ мечъ.

ДАВЫДЪ.

Славяны мы слывемъ.

БАТЫЙ.

Вы смѣете еще собою такъ кичиться!
Европа, Азія предъ мной челомъ ложится;
Отъ тихихъ моря волнъ, чрезъ горъ Рифейскихъ хребтъ,
За Донъ, за Днѣпръ, за Бугъ, до Альпъ мой звукъ побѣдъ
И громъ въ подсолнечной Чипчаковъ раздается;
Оружіемъ моимъ Амуръ и Индъ трясется;
Кровавые по мнѣ вездѣ текутъ слѣды.
Кому невѣдомъ мечъ Златой моей Орды?
Велю, — и зданіевъ разрушатся громады,
Преобратятся въ пеплъ цвѣтущи ваши грады;
Реку, — и Россовъ слухъ съ лица земли слетитъ,
Ковылъ на ихъ поляхъ, какъ море, зарябитъ.

ЮРІЙ.

Что хвалишься въ твоей такъ буйно сильной злобѣ?
Коль беззаконіе кипитъ въ твоей утробѣ,

Digitized by Google

Коль царства ты потрясъ и грады разорилъ,
Коль храмы Божіи нечестьемъ осквернилъ,
Коль въ села внесъ боязнь, поля насѣялъ страхомъ
И всю грозишь истлить однимъ Россію махомъ,
Ты можешь совершить сихъ лютыхъ тьмы чудесъ;
Когда чудовищемъ ты созданъ отъ небесъ,
Когда не сытъ еще твоимъ ты честолюбьемъ,
Ты можешь новыхъ золъ содѣлаться орудьемъ;
Но мнишь ли, чтобъ чрезъ то ты быть великимъ могъ?
Обманываешься, — великъ единый Богъ.
А хочешь коль Его ты слѣдовать примѣру,
То кровожадну быть тебѣ не должно звѣрю,
Величье истиной надлежитъ измѣрять
И благостью Творцу себя уподоблять:
Не рушить, — созидать, не рвать, — а плесть цѣпь мира;
Быть благодѣтелемъ, — а не злодѣемъ міра.

ОЛЕГЪ.

Пускай ты и великъ и всѣхъ страшитъ твой слухъ;
Но ты не ужаснешь безстрашныхъ Россовъ духъ.
Не побѣдитель тотъ, кто живъ приходитъ съ бою;
Но кто на боѣ палъ съ неробкою душою.
Жизнь храбраго въ животъ безсмертія летитъ;
Кровавый прахъ его чрезъ вѣки лавръ родитъ.
Падемъ хоть мы, но мы падемъ покрыты славой,
Нашъ будетъ памятникъ могильный холмъ кровавый
И мимошедшимъ онъ всѣмъ станетъ вопіять,
Чтобы Батыевой породѣ отмщевать.

ВСЕВОЛОДЪ.

Подъ нимъ посѣянны возникнутъ наши зубы.

ГЛѢБЪ.

Взреветъ на немъ гулъ трубъ, какъ вѣтеръ дунетъ въ дубы.

ДАВЫДЪ.

Въ Татаръ вольется страхъ.

ЮРІЙ.

Но дашь коль намъ покой,

Digitized by Google

То станешь властвовать и Россовъ ты душой,
И будешь съ нами ты царей всѣхъ въ свѣтѣ болѣ.

БАТЫЙ.

(*Князьямъ.*)

Но если то въ моей, не меньше въ вашей волѣ.

(*Юрію.*)

Съ твоею дочерью когда я сопрягусь,
То будетъ вѣченъ нашъ и твердъ съ тобой союзъ.
Супругъ ея мнѣ самъ давалъ на то согласье;
Но, не исполня то, скончался на несчастье. —
Вдова теперь она, препятствъ къ союзу нѣтъ;
Всѣхъ вѣръ съ женами бракъ позволилъ Магометъ,
И вѣрѣ вашей, мню, то будетъ неотвратно.
Мнѣ сына твоего въ врагѣ жалѣть пріятно.

ЮРІЙ.

Я браковъ не рѣшу. — Спроси у ней ты самъ.

ОЛЕГЪ.

Не нужно путь казать къ любящимся сердцамъ.

ВСЕВОЛОДЪ.

(*Указывая на Батыя.*)

Коль правду рекъ, она сама въ томъ объяснится.

БАТЫЙ.

(*Подходя тихо къ Евпраксіи.*)

Могу ль, прекрасная, симъ, Евпраксія, льститься?
Супругъ твой кончилъ вѣкъ ...

ЕВПРАКСІЯ.

(*Уныло.*)

Онъ въ сердцѣ живъ моемъ.

БАТЫЙ.

Ты ... Онъ согласенъ былъ.

ЕВПРАКСІЯ.

Въ мечтаніи твоемъ.

БАТЫЙ.

(*Юрію.*)

Ты ей отецъ, — вели.

Digitized by Google

ЮРІЙ.

Любви моей достойна
И рода моего. Она умретъ спокойна; —
Ей славой смерть свою надлежитъ увѣнчать.
Чему, какъ доблести, отцу дщерь научать?

БАТЫЙ.

Но я не тратить словъ пришелъ, — любви къ рѣшенью.

(*Беретъ Евпраксію за руку и хочетъ увести.*)

Послѣдуй моему, царица, повелѣнью.

ЕВПРАКСІЯ.

(*Отступя.*)

Злодѣй!

ЮРІЙ.

Какъ смѣть!

ОЛЕГЪ.

Уйми продерзости твои!
Костьми мы ляжемъ съ ней.

(*Всѣ князья, выхватя мечи.*)

БАТЫЙ.

(*Тоже вынимая мечъ и топнувъ ногой съ крикомъ.*)

Вы плѣнники мои!

ЯВЛЕНІЕ VI.

Съ послѣдними словами Батыя въ растворившіяся желѣзныя рѣшетки изъ подземныхъ выходовъ съ двухъ сторонъ выбѣгаютъ два отряда Батыевыхъ войскъ съ обнаженными мечами и, обезоруживъ въ дверяхъ стоящихъ рындъ, окружаютъ князей.

ЮРІЙ.

(*Съ ужасомъ.*)

Что зрю!

ОЛЕГЪ.

Предательство, измѣна и коварства!

ЕВПРАКСІЯ.

(*Выступивъ мужественно.*)

И сей-то побѣждалъ ты храбростію царства!

Digitized by Google

БАТЫЙ.

Теперя не о томъ идетъ межъ нами рѣчь.

(*Показывая въ лѣвой рукѣ платокъ, а въ правой мечъ.*)

Сей платъ — знакъ мира вамъ; войны — сей острый мечъ.
Отъ воли вашей всѣхъ зависитъ днесь судьбина.

(*Бурундаю.*)

А ты, бояръ сюда, женъ, Евпраксіи сына. —

(*Бурундай уходитъ.*)

Рѣшу всѣхъ вмигъ,

(*Бурундаю вслѣдъ.*)

вели на знакъ мой войскамъ зрѣть.

ЯВЛЕНІЕ VII.

Тѣ же, кромѣ Бурундая.

БАТЫЙ.

(*Всѣмъ князьямъ, которые уныло вложили въ ножны свои мечи.*)

Чего хотите вы?

ЮРІЙ.

Сыскать погибшу честь.

БАТЫЙ.

(*Евпраксіи.*)

А ты, что изберешь, души моей тиранка?

ЕВПРАКСІЯ.

Смерть.

БАТЫЙ.

Нѣтъ, раба ты мнѣ.

ЕВПРАКСІЯ.

Царица, Россіянка.

БАТЫЙ.

Оставь строптивый нравъ, себя и ихъ спасай.

(*Указывая на князей.*)

Монарха сильнаго любовь не презирай.
Владыкъ величье въ томъ, чтобъ угождать ихъ волѣ;
То не вреди и ты своей счастливой долѣ.

Digitized by Google

Къ храненію вѣнца все знай предпринимать
И добродѣтели злодѣйствомъ замѣнять.
Не можетъ кто дерзнуть страстей на угожденья,
Не ожидай никакъ въ семъ свѣтѣ возвышенья,
И словомъ: хочетъ кто на высотѣ блистать,
Окромѣ тотъ себя все долженъ забывать,
Такъ, все; — а вѣрнымъ быть, немстящимъ, правосуднымъ
Въ несчастномъ времени — быть то же, что безумнымъ.

ЕВПРАКСІЯ.

Батый лишь можетъ такъ безбожно разсуждать;
А христіанскій долгъ: любить враговъ, прощать.
Се грудь моя, рази, будь смерти мнѣ содѣтель.
Но знай, что кровью цвѣсть сей будетъ добродѣтель,
И имя вѣкъ мое украситъ росскихъ женъ,
Что и въ вѣнцѣ былъ мной тиранъ пренебреженъ.

ЯВЛЕНІЕ VIII.

Тѣ же, Бурундай, Софія, съ младенцемъ на рукахъ, бояре и боярыни подъ стражею Татаръ.

БАТЫЙ.

(Окинувъ взоромъ вошедшихъ женъ и сына Евпраксіи.)

Царица, торжествуй; ты всѣхъ сихъ женъ прекраснѣй,
И можно ли тебѣ ихъ сдѣлаться несчастнѣй?
Для сына твоего ты не слагай вѣнца,
Во мнѣ супруга зри, а онъ пусть зритъ отца. —
Отъ прелестей своихъ всего ты ожидая,
Обѣтованна мной не отрицайся рая.
Тобою быть хочу я одолженъ одной,
И сладко будетъ мнѣ мой тронъ дѣлить съ тобой;
Желаньямъ всѣмъ твоимъ и чувствамъ въ угожденье
Я рабъ твой, царь, — и ты, забывъ всѣ огорченья,
Спѣши изъ устъ моихъ пить огнь души моей.

ЕВПРАКСІЯ.

О пресмыкающій между цвѣтами змѣй!

Digitized by Google

Пестрѣясь въ чешуяхъ преливисто лучами
И на меня смотря умильными очами,
Ты нѣжно ошибомъ обнять мою мнишь грудь
И непримѣтно мнѣ твой смертный ядъ вдохнуть;
Но знай, извѣстны мнѣ стези твои коварны,
Глубоки предо мной твои открыты тайны:
Въ тотъ часъ, какъ ты клялся, все обѣщалъ, всѣмъ льстилъ,
Невиннаго ни въ чемъ ты князя мнѣ чернилъ,
Супруга моего тиранской предалъ смерти
И завести меня дерзалъ обманомъ въ сѣти,
На ложе гнусное въ союзъ себѣ привлечь,
Въ дни мрачные огни прибрачные возжечь.
Измѣной стеръ полки, нашъ тронъ плѣнилъ измѣной,
Коварно сыну быть сулишь отцу замѣной, —
И мнишь, что я не зрю весь черный замыслъ твой,
Что сластолюбію творишь меня рабой.
Нѣтъ! тщетно льстишься тѣмъ, — сего бѣжать не стыдно;
Не можетъ сердцу быть пріятно, что̀ обидно. —
И какъ помыслить смѣлъ, страшилище! чтобъ ты
Прельстилъ пороками духъ доблей красоты?
Чтобъ надъ тобой моей искала я побѣды,
Чтобъ на твои смотря не содрогалась слѣды?
Представь себѣ ты самъ своихъ всю гнусность дѣлъ:
Что волей ты своей на гибель царствъ летѣлъ;
Пожралъ полей плоды, ввелъ въ домы скрежетъ глада,
Пустилъ пожарами на землю жупелъ ада; —
Сколь съ троновъ сверглъ царей, сколь подлыхъ душъ возвелъ!
Ты крови напился, ты напитался тѣлъ;
А съ росской сопрящись задумалъ ты царицей!
Взгляни, Батый: се міръ облещется зарницей.
Страшиться долженъ тотъ, кто всѣмъ ужасенъ сталъ.
Не разъ случалося, и побѣдитель палъ.
Ударитъ рока часъ, вихрь сдунетъ грозны силы,
Громъ тронъ твой сокрушитъ, репей затмитъ унылый;
Россъ орды увлечетъ подъ звукомъ въ плѣнъ оковъ

Digitized by Google

Взбугрятъ ихъ тучи станъ безсчетныхъ тьмы звѣрковъ[5],
Исчезнетъ племя, родъ и имя истребится,
Москва всѣхъ царствъ твоихъ столицей учинится;
И страшный Касалыганъ[6] не будетъ больше градъ,
Кровавый твой въ немъ гробъ издастъ потомству смрадъ,
Какъ памятникъ золъ царствъ, какъ клятвъ всемірныхъ тризна.

БАТЫЙ.

(*Съ яростію.*)

Не разрывай меня гіена костогрызна
И праведнымъ твоимъ упрекомъ не кори.
Когда гордишься ты, месть ярой страсти зри.

(*Схватываетъ младенца за руку, замахиваясь на него мечемъ.*)

СОФІЯ.

(*Отведя мечъ рукою.*)

Прочь, тигръ!

ЮРІЙ.

О Боже!

ЖЕНЫ.

(*Взвизгивая.*)

Ахъ!

КНЯЗЬЯ.

(*Бросаясь къ младенцу.*)

Невинность пренесчастна!

БАТЫЙ.

(*Воинамъ.*)

Ордынцы!

(*Князьямъ.*)

Кто дерзнетъ?

(*Воины уставляютъ на князей копья.*)

ЮРІЙ.

(*Батыю, открывая грудь.*)

Пронзай меня.

[5] «Степи, на которыхъ кочевали орды, покрыты нынѣ маленькими холмиками, вырытыми сурками». Д.

[6] «Батыевъ столичный градъ». Д.

Digitized by Google

ЕВПРАКСІЯ.

(*Увидя то, въ безпамятствѣ упадаетъ на руки къ Юрію.*)

Согласна! . . .

ЮРІЙ.

(*Съ ужасомъ.*)

О дщерь!

ОЛЕГЪ.

О ужасъ!

ПРОЧІЕ КНЯЗЬЯ.

Страхъ!

БАТЫЙ.

(*Обнимая Евпраксію.*)

Взглянь, солнце красоты!
Женъ перло, возблистай, тюльпанъ[7] мой, расцвѣти
Къ эдемской радости, на вѣчно услажденье,
Взносись, луна, на тронъ царямъ на поклоненье!
Будь свѣтъ очесъ, драгій вѣнецъ главы моей. —
Се знакъ тебѣ даю твоихъ блаженныхъ дней:
Проси полцарствія, — и дать я обѣщаю.

(*Бросаетъ на нее платокъ, а по знаку сему радостныя слышны звуки свирѣлокъ.*)

ЕВПРАКСІЯ.

(*Вставъ, нѣсколько помолчавъ и потупя глаза.*)

Коль милость предъ царемъ великимъ обрѣтаю,
Позволь, да въ теремѣ супруга я узрю,
Лобзаніемъ мой долгъ послѣдній сотворю;
И сей щедротою твоей младенецъ слезный

(*Указывая на сына.*)

Да врѣжетъ въ мысль свою отца черты любезны.

БАТЫЙ.

Поди, сокровище, и долгъ исполни твой,

(*Евпраксія уходитъ въ виду зрителей въ теремъ; а Батый продолжаетъ:*)

И пріиди ко мнѣ скорѣй въ шатеръ златой.

[7] «Тюльпанъ у азіатскихъ народовъ почитается за божественный, всѣхъ прекраснѣйшій цвѣтъ». Д.

Digitized by Google

Какое чувствуетъ мой духъ теперь блаженство,
Что получилъ красотъ такихъ я совершенство!
Князья! Державы я другія покорю,
И васъ на тронахъ ихъ въ награду воцарю.
Теперь утѣшьтеся вы о своей потерѣ
И не препятствуйте моей великой мѣрѣ. —
На черномъ камнѣ въ нощь кто черна мравья зритъ,
Мнѣ повелѣлъ, да мечъ мой свѣтъ весь покоритъ.

(*По унылом молчаніи.*)

ОЛЕГЪ.

Коль волей шли бъ съ тобой мы царствамъ дать спокойство,
Достойно бъ было то россійскихъ душъ геройство.

ЕВПРАКСІЯ.

(*На переходахъ терема взявъ отъ Софіи младенца.*)

Послѣдній мой отдавъ супругу гробный долгъ
Любви моей къ нему и вѣрности въ залогъ,
Се даръ я приношу душѣ его безцѣнный,
Себя и сына съ нимъ вселяю въ міръ безбѣдный. —
Тиранъ! безсиленъ ты надъ русской красотой.
О Боже чистыхъ душъ! будь покровитель мой!
Самоубійство скрой, щедроты, свѣта бездна!
Спаси отечество, — прости, страна любезна!
Батый! приди и здѣсь бракъ торжествуй со мной!

(*Батый дѣлаетъ къ ней шагъ, и она съ младенцемъ падаетъ внизъ.*)[8]

[8] Напечатанное послѣ этого стиха зачеркнуто въ рукописи и замѣнено слѣдующимъ, рукой Державина написаннымъ, заключеніемъ:

БАТЫЙ.

Несчастная! умри жъ весь градъ съ тобой!

(*Къ Татарамъ.*)

За мной, друзья! свершимъ послѣдніе удары.

(*Уходитъ съ Татарами въ одну сторону.*)

ВѢСТНИКЪ.

(*Съ другой, съ отрядомъ воиновъ.*)

Полки съ Москвы пришли: сражаются Татары,
Вездѣ бѣгутъ отъ насъ.

Digitized by Google

СОФІЯ.

(*Возлѣ нея стоящая.*)

Увы!

(*Всѣ женщины рыдаютъ и бѣгутъ къ тѣлу.*)

БАТЫЙ.

(*Увидя паденіе, стоитъ неподвижно, потомъ въ бѣшенствѣ выхватя мечъ, по коему начинается тревога.*)

Несчастная! умри жъ весь градъ съ тобой!

(*Бѣжитъ и всѣ Татары за нимъ.*)

ВСЕВОЛОДЪ.

Умрешь, злодѣй, и ты!

ПРОЧІЕ КНЯЗЬЯ.

Среди кровава слѣда.

(*Выхватя мечи, бѣгутъ за нимъ, кромѣ Олега и Юрія, изъ коихъ послѣдній, сложа руки, смотритъ на небо въ безмолвіи; первый тихо идетъ за князьями; между тѣмъ слышна въ городѣ тревога, и видѣнъ пожаръ.*)

ЮРІЙ.

Творецъ!

(*Молчаніе.*)

ВѢСТНИКЪ.

(*Вбѣгаетъ съ поспѣшностью.*)

Съ Москвы пришли! — Батый палъ мертвъ!

ЮРІЙ.

(*Воздѣвъ руки на небо.*)

Что̀ слышу, о Творецъ!

ВСЕВОЛОДЪ.

(*Князьямъ.*)

Побѣды русскія пойдемъ вѣнчать конецъ
И да падетъ самъ врагъ среди кровава слѣда.

(*Хочетъ идти.*)

ВОИНЪ.

(*Поспѣшно вбѣгая.*)

Россія, торжествуй! Батый палъ мертвъ!

КНЯЗЬЯ.

(*Съ восторгомъ.*)

Побѣда!

(*Во все послѣднее явленіе слышно въ сраженіи трескъ оружія.*)

Digitized by Google

Digitized by Google

ТЕМНЫЙ.

ТРАГЕДІЯ

ВЪ ПЯТИ ДѢЙСТВІЯХЪ.

1808.

Digitized by Google

Digitized by Google

КЪ ЧИТАТЕЛЮ.

Знающіе россійскую исторію въ трагедіи сей найдутъ нѣкоторыя несходства съ подлинными происшествіями. Хотя не почитается то въ драматическихъ сочиненіяхъ порокомъ, но напротивъ приписывается знатоками болѣе таланта романическимъ вымысламъ: я тому и не противорѣчу; но чту однако истину во всякомъ случаѣ священною. Мнѣ кажется, она убѣдительнѣе можетъ дѣйствовать на чувства читателей и зрителей. И потому напоминать исторію, а особливо отечественную, думаю, не безполезно. Выводить изъ ея мрака на зрѣлище порокъ и добродѣтель, — первый для возбужденія ужаса и отвращенія отъ него; а вторую для подражанія ей и состраданія о ея злополучіяхъ, — главная, кажется, обязанность драматическихъ писателей. Забавы однѣ, а паче примѣры развратовъ недостойны Мельпомены. Въ разсужденіи чего и почелъ я за нужное отличить, что̀ историческое и что̀ вымышленное, и сказать причины, что̀ меня побудило, отступя отъ перваго, употребить второе.

Великій князь володимерскій Василій Димитріевичъ, отходя отъ жизни, оставилъ по себѣ наслѣдникомъ сына своего, десятилѣтняго Василья Васильевича, который по ослѣпленіи названъ Темнымъ. До возрасту поручилъ его въ опеку матери, Софьѣ Александровнѣ, дочери литовскаго короля Витовта, и брату своему родному, князю Юрію Димитріевичу. Сей по нѣкоторомъ времени сталъ питомца своего притѣснять и завладѣлъ Москвою, въ которую тогда перенесена была столица. Изгнанный ушелъ въ Орду, подъ покровительство хана Улумагмета. Князь Юрій позванъ на судъ. Каждая сторона изъ окружающихъ султана имѣла своихъ доброжелателей и защитниковъ. Превозмогалъ уже дядя. Но при Васильѣ Васильевичѣ находился нѣкій бояринъ, въ исторіи Дмитріевичемъ име-

Digitized by Google

нованный. Сей, проворствомъ своимъ, или лучше, тонкою лестію, представя, что подъ правленіемъ малолѣтнаго Россія будетъ какъ бы собственною отчиною повелителя ордъ, довелъ до того, что отдано преимущество предъ дядею племяннику. Юный князь, въ признательность за сію знаменитую заслугу, обѣщалъ дочь боярскую понять себѣ въ супругу. Но по возвратѣ въ Москву гордая Витовтовна, изъ любочестія, брака сего сыну не позволила. Дмитріевича сіе крайне раздражило. Онъ убѣжалъ и предался князю Юрію. Вспыхнуло междоусобіе. Князь Василій побѣжденъ, согнанъ съ престола; но, бывъ любимъ народомъ, паки возведенъ на оный. Софія, въ сіе время, для подкрѣпленія державы сына своего, сочетала его бракомъ съ дочерью тверскаго князя, Маріею Ярославною. При отправленіи свадебнаго торжества, увидя на одномъ изъ дѣтей князя Юрія старинный драгоцѣнный поясъ, похищенный нѣсколько лѣтъ назадъ изъ княжеской оружейницы, сорвала оный въ церкви всенародно. Неосторожный сей, или лучше, дерзкій поступокъ произвелъ между соперниками новую злѣйшую вражду и былъ причиною немаловременной кровопролитной войны, въ продолженіе которой князь Юрій Дмитріевичъ скончался; но дѣти его, а особливо Дмитрій Юрьевичъ Шемяка не оставлялъ мести и домогательства престола, на который мнилъ послѣ отца имѣть право. Тайными ухищреніями и предательствомъ съ Магметомъ вовлекъ въ войну Василія. Онъ побѣжденъ, взятъ въ плѣнъ и освобожденъ изъ Орды за тяжкій выкупъ. Шемяка во время сіе завладѣлъ праздным престоломъ, и когда братъ по возвращеніи безоружнымъ былъ на богомольѣ въ Троицкой Лаврѣ, то переметничествомъ Шиги тамъ захваченъ. Онъ было-укрылся въ церкви; но по добродушію своему откликнулся и вышелъ къ злодѣямъ своимъ самъ во упованіи на Бога. Воины долгое время не смѣли нарушить благоговѣйной его молитвы; но наконецъ княземъ можайскимъ, союзникомъ Шемяки, взятъ и отвезенъ съ супругою его въ Москву въ темничное заключеніе, гдѣ и лишенъ зрѣнія. Оттуда привезенъ въ Угличъ и съ дѣтьми, которыя митрополитомъ изъ рукъ бояръ взяты съ клятвеннымъ обѣщаніемъ, что похититель никакого зла имъ не сдѣлаетъ; но сей скоро отправилъ ихъ къ родителямъ въ заточеніе. Изъ Углича, бояся московскаго возмущенія, отправлены на Вологду; а Софія Витовтовна въ Чухлому. Оттуда уже любовію народа, стараніемъ и промысломъ боярина Ряполова и прочихъ доброхотовъ убѣгши, мужествомъ юнаго сына

Digitized by Google

его Іоанна возведенъ паки на отеческій престолъ московскій. — Шемяка, ушедши въ Новгородъ, отравился ядомъ.

Вотъ истинное историческое содержаніе. Но дабы въ театральномъ представленіи лучше сохранить извѣстныя единства, сдѣлать узелъ любопытнѣйшимъ, ходъ естественнымъ, развязку нечаянною и поразительною, а вообще все дѣйствіе игривымъ, вѣроподобнымъ и трагическимъ, изобрѣлъ я мѣсто зрѣлища близъ Углича въ мрачной лѣсной пустынѣ между простыми сельскими строеніями, куда изъ Москвы войски и бояре въ нѣсколько часовъ прибыть, а убѣгшіе (также вымышленно) изъ темницы углицкой узники скоро скрываться могли за деревьями. Таковая сцена казалась мнѣ потому нужною, чтобъ дать болѣе удобностей къ нечаянностямъ, а паче не упустить изъ вида добродушія и надѣянья на Бога несчастнаго князя, когда онъ въ Лаврѣ изъ закрытія предался самъ въ руки своихъ злодѣевъ, чего бы въ иномъ какомъ мѣстѣ, по непозволенію у насъ представлять на театрѣ храмы христіанскіе, вдва ли сдѣлать можно было. Сверхъ того, какъ таковое театральное украшеніе, сколько новое, столько необыкновенное, прилично землѣ русской, то и думаю, что оно будетъ не непріятно любителямъ отечества. Далѣе: причину раздора братьевъ (кромѣ состязанія о престолѣ, поелику они уже въ томъ прежде примирились), выдумалъ я тѣмъ сильнѣйшую, что придалъ поясу, отнятому у Шемяки, священное уваженіе, свойственное суевѣрію тогдашняго времени, также и любовь его къ Маріи, безъ чего бы характеры ихъ были не разительны, а разговоры холодны. Темному приписалъ кроткую христіанскую твердость, безъ чего бы онъ былъ въ самомъ дѣлѣ слабый государь, не стоящій никакого сожалѣнія. Сына его Іоанна одушевилъ тою храбростію, а Юрія — слабостію, которыя имъ по бытописаніямъ принадлежали.

Впрочемъ, всѣ дѣйствующія лица суть не вымышленныя, а подлинно историческія и имѣютъ каждое приличныя имъ свойства. Софія, во упованіи на Витовта, что скоро спасена имъ будетъ, и въ злосчастіи надменна. Реполъ, другъ дома княжескаго, тонкій, но честный царедворъ. Багримъ, выѣхавшій съ Васильемъ Васильевичемъ изъ Орды и крещеный имъ, тотъ самый, что по преданіямъ извѣстенъ въ исторіи подъ именемъ Басенка, изображенъ яко ревностный его приверженецъ, который, убѣжавъ отъ Шемяки, не принялъ у него присяги и взбунтовалъ противъ его народъ. — Странныя воеводъ имена оставилъ подлинныя, дабы тѣмъ изъявить,

Digitized by Google

что роды Славянъ тогда еще не угасли, и что театръ есть каѳедра добродѣтелей, а эшафотъ пороковъ. Галка адская называлась первая пушка, появившаяся въ Россіи съ Витовтомъ при осадѣ Порхова. Принятіе на эпитрахиль былъ духовный обрядъ, при которомъ произнесенныхъ обѣтовъ и клятвъ никто преступить не дерзалъ. Весть коня подъ уздцы былъ политическій татарскій обрядъ, который ордынскіе ханы при поставленіи на царство россійскихъ князей, во изъявленіе подчиненности иногда и младшему избранному, старшимъ исполнять приказывали. Замѣчательные и странные сіи для нынѣшняго времени случаи введены мною въ монологи нарочно, чтобъ напамятовать ими древніе наши обычаи.

Digitized by Google

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

Темный, великій князь россійскій Василій Васильевичъ.
Марія, супруга его.
Софія, мать его, глубокой старости.
Іоаннъ, 15-и лѣтъ, } дѣти его.
Юрій, 10-и лѣтъ, }
Шемяка, братъ его двоюродный.
Рѣполъ, } ближніе бояре Шемяки.
Шига, }
Багримъ, пустынникъ, бывшій Темнаго бояринъ *.
Держава, сынъ его, 14-и лѣтъ.
Стрига, }
Ощера, }
Русалко, }
Руно, } воеводы Шемяки.
Бобръ, }
Ладья, }
Дранница, }
Придворные и воины Темнаго и Шемяки, } безъ рѣчей.
Народъ, }
Палачи, }

Дѣйствіе близъ Углича, въ лѣсу.

---

* *Багримъ* — татарское, *Басенокъ* — русское названіе. Д.

Digitized by Google

Digitized by Google

ТЕМНЫЙ[1].

ДѢЙСТВІЕ ПЕРВОЕ.

Театръ представляетъ, на разсвѣтѣ дня, въ осеннее время, вдали нагорный берегъ рѣки Волги, скалы и пещеры каменныя, обросшія желтокраснымъ и зеленымъ мохомъ; — вблизи, подъ крутизною горъ, долину, окруженную дебрью густаго, поблеклаго лѣсу, покрытую изрѣдка снѣгомъ.— Сквозь просѣкъ по одной сторонѣ виденъ городъ Угличъ, церковь, колокольня и княжескій теремъ; съ другой небольшая хижина, близъ которой сверху одного холма падаетъ шумящій источникъ; овинъ, испускающій дымъ, скирдъ хлѣба и навѣсъ, открытый, съ соломой. — Посреди̇нѣ бурею сломленный дубъ. — Вдоль пустыни дорога, покрытая порошею.

ЯВЛЕНІЕ I.

Темный и Марія ведетъ его отъ овина, оба въ изодранныхъ полукафтаньяхъ, опушенныхъ горностаями. — Она подъ фатою, а онъ, держа въ лѣвой рукѣ платокъ, закрываетъ имъ глаза свои, держась правою за ея плечо.

ТЕМНЫЙ.

Исторженны мои и потемненны очи
Ужъ боль отъ курева сносить лишились мочи.
На свѣжемъ воздухѣ не лучше ль будетъ мнѣ,
Мой милый другъ!

[1] Эта трагедія была уже написана въ серединѣ 1809, какъ видно изъ словъ письма Евгенія Болховитинова къ Державину отъ 8 іюля этого года. Послѣ приведенныхъ нами передъ *Евпраксіею* строкъ этого письма преосвященный прибавляетъ: «Желательно со временемъ прочитать и *Василія Темнаю*, трагедію». Вѣроятно, и на происхожденіе этой пьесы имѣлъ вліяніе указанный нами при предыдущей вызовъ россійской академіи написать трагедію изъ отечественной исторіи. Къ выбору предмета

Digitized by Google

МАРІЯ.

(Подводя его къ лежащему дубу, сажаетъ на оный.)

Никто въ пустынной сей странѣ,
Въ безмолвномъ, мрачномъ семъ лѣсу, вокругъ стоящемъ,
Не зритъ, не слышитъ насъ. — На деревѣ лежащемъ
Здѣсь можешь ты возсѣсть, доколь не прòйдетъ дымъ
Въ вертепѣ мрачномъ семъ.

(Смотря на овинъ.)

ТЕМНЫЙ.

Сколь дружествомъ твоимъ,
Супруга нѣжная, о милая Марія,
Обязанъ много я средь участи мнѣ злыя!
Ты облегчаешь всю напасть мою собой.
Ахъ! для чего же свой оставила покой,
И бѣдственную жизнь влачишь со мной въ побѣгѣ?
Гонитель мой и братъ въ довольствіи и нѣгѣ,
Шемяка въ княжескомъ лелѣялъ бы тебя
Чертогѣ, еслибъ ты ...

могло содѣйствовать желаніе Державина вывести на сцену своего предка, мурзу Багрима, и сына его, Державу (см. *Объясненія*, т. III, стр. 593).

Въ 1852 году, трагедія *Темный* была напечатана отдѣльно, въ числѣ 2500 экземпляровъ, въ Петербургѣ (въ типографіи академіи наукъ, большая осмушка, 66 стр., кромѣ заглавнаго листа). Въ рукахъ издателя, г. Старчевскаго, находился, какъ видно по тексту, списокъ совершенно согласный съ оставшимся въ бумагахъ автора; но при печатаніи его, выпущены, по тогдашнимъ цензурнымъ требованіямъ, многіе стихи и сдѣланы нѣкоторыя перемѣны. Мы руководствовались, сверхъ означеннаго списка, еще подлинною рукописью этой трагедіи, принадлежащею здѣшней публичной библіотекѣ *. Это первоначальная черновая редакція *Темнаго*, которую поэтъ впослѣдствіи значительно передѣлалъ и распространилъ. Вотъ почему мы не могли взять этой рукописи въ основаніе текста и пользовались ею только для рѣшенія сомнѣній, которыя встрѣчались намъ при передачѣ его.

Помѣщаемое нами передъ трагедіею предисловіе автора печатается здѣсь въ первый разъ.

* Она досталась библіотекѣ отъ извѣстнаго П. П. Дубовскаго, которому Державинъ подарилъ ее 11 января 1811 года вмѣстѣ съ другою рукописью своихъ сочиненій. См. Томъ I, стр. XIV.

Digitized by Google

МАРІЯ.

Меня? Зачѣмъ?

ТЕМНЫЙ.

Любя.

МАРІЯ.

О юной ли его ко мнѣ ты помнишь страсти?
Ему я не нужна; твоей алкаетъ власти,
Тебя онъ и дѣтей намѣренъ погубить.

ТЕМНЫЙ.

Почто жъ ты жертвою желаешь съ нами быть?

МАРІЯ.

Какое произнесъ, драгой супругъ, ты слово!
Еще ль не вѣдаешь, что все тебѣ готово
Мое страдающе я сердце посвятить
И даже за тебя на люту смерть идтить?
Въ изгнаньи, въ бѣдности, въ рыданіи и стонѣ
Милѣй мнѣ быть съ тобой, чѣмъ съ хищникомъ на тронѣ.
Но еслибы и такъ, чтобъ братъ твой былъ мнѣ милъ,
То могъ ли возмечтать, чтобъ матерь отлучилъ
Легко онъ отъ дѣтей, ей милыхъ и любезныхъ?
Ахъ! что безцѣннѣе узъ родственныхъ, священныхъ?
Сули мнѣ благи всѣ, дай скиптры царствъ земныхъ:
На нихъ не премѣню тебя и чадъ моихъ.

ТЕМНЫЙ.

Но будетъ коль моей доволенъ онъ главою,
Не повреждая васъ?

МАРІЯ.

(*Съ рыданіемъ бросается къ нему на грудь.*)

Не разлучусь съ тобою!
Да и захочетъ ли онъ чадъ твоихъ терпѣть,
Коль мнитъ престоломъ ихъ наслѣднымъ завладѣть?

ТЕМНЫЙ.

Онъ ихъ усыновитъ тебѣ во уваженье.

МАРІЯ.

(*Обнимая его съ плачемъ.*)

Супругѣ должно жить супруга въ сбереженье.

Digitized by Google

ТЕМНЫЙ.

(*Воздѣвъ руки къ небу.*)

О доблесть рѣдкая! О ангельска душа!
Противу чувствъ своихъ со мною бракъ сверша
Во угожденіе родительскія власти,
Не измѣняешь ты и въ бѣдственной мнѣ части;
Нейдешь прочь отъ меня, когда мой врагъ и братъ
Возможетъ взвесть тебя царицъ россійскихъ въ рядъ;
Не хочешь раздѣлить тебя съ любящимъ трона;
Но съ мужемъ изгнаннымъ, слѣпымъ, средь слезъ и стона
Ты хочешь жажду, гладъ и бѣдность претерпѣть
И самовольною напастью умереть.
О Боже! благъ Творецъ, источникъ наслажденья,
Ты смертнымъ добрыхъ женъ создалъ на вспоможенье!
Кто можетъ лучшій другъ быть въ свѣтѣ, какъ жена?
Въ несчастьи, въ счастіи участница она,
И вѣрной чѣмъ женѣ воздать за добродѣтель?

МАРІЯ.

(*Взирая на небеса.*)

Ты, Боже, будь ему моей любви свидѣтель!

(*Увидя идущихъ дѣтей.*)

Се дѣти къ намъ идутъ.

ТЕМНЫЙ.

Сыскали ль въ пищу что?

ЯВЛЕНІЕ II.

Тѣ же, Іоаннъ и Юрій въ простомъ сѣромъ платьѣ, изъ коихъ на Юрьѣ нищенскій кошель.

ІОАННЪ.

(*Съ огорченіемъ указывая на хижину.*)

Куска намъ не ссудилъ въ сей хижинѣ никто.
И никого тамъ нѣтъ, — безмолвная пустыня.
Нашли единаго отшельничьяго сына;
Онъ, намъ чтобы помочь, пошелъ искать отца,

Digitized by Google

Сказавъ, что добрыя простыхъ селянъ сердца
И ихъ изъ жалости снабжаютъ пропитаньемъ.
Совѣтовалъ и намъ кормиться подаяньемъ;
На брата вотъ кошель надѣлъ онъ съ плечъ своихъ,
И мнѣ хотѣлъ надѣть; но для дѣтей княжихъ
Позоренъ сей нарядъ.

(*Сбрасываетъ съ Юрія кошель.*)

ТЕМНЫЙ.

О божества земныя,
Которыхъ высится къ звѣздамъ надменна выя!
Разительный урокъ на мнѣ, на чадахъ сихъ
Вы видите теперь. — Во замыслахъ своихъ
На скипетръ опершись, блистаючи въ порфирѣ,
Не думайте, что вы безбѣдны въ здѣшнемъ мірѣ.
Подъ солнцемъ смертныхъ жизнь равно всѣхъ — персть и тма:
Порфира и кошель, чертоги и тюрьма
Быть могутъ жребій вашъ.

(*Къ Іоанну.*)

О сынъ! оставь киченье,
Покорствуй Промыслу, смирись въ благоговѣньѣ.
Противенъ гордымъ Богъ; шлетъ кроткимъ благодать.

МАРІЯ.

(*Обнимая дѣтей.*)

Не огорчай, мой другъ, такъ ихъ, а съ ними мать.
Не то болѣзненно, что, съ трона сшедъ, мы нищи,
Но что ужъ третій день почти живемъ безъ пищи;
И въ Угличѣ уже терпѣли гладъ, а здѣсь ...

ТЕМНЫЙ.

Богъ милостивъ.

ІОАННЪ.

(*Съ твердостію, тихо.*)

Умремъ.

ЮРІЙ.

(*Въ изнеможеніи схватясь за мать.*)

Нѣтъ силъ, ослабъ я весь.

Digitized by Google

МАРІЯ.

(*Смотря на всѣхъ умиленно.*)

О сердцу милыя! чтобъ васъ спасти отъ глада,
Я сердце бъ раздѣлить на части съ вами рада,
Коль только бы могла. — Творецъ мой, помоги!

(*Къ Іоанну.*)

Будь здѣсь ты, Іоаннъ, родителя береги.
Ты жъ, Юрій, къ нашему

(*Указывая на овинъ.*)

мнѣ слѣдуй логовищу:
Не сыщемъ ли въ крохахъ, оставшихся тамъ, пищу;
Къ тому жъ, небрежностью чтобъ нашъ послѣдній кровъ
Не истребилъ пожаръ, умѣримъ пламя дровъ.

(*Темному, обнимая его.*)

А ты, мой другъ, сноси сколь можно муку люту:
Я возвращусь къ тебѣ въ единую минуту
И раздѣлю съ тобой послѣдній жизни часъ,
Коль длань невидима здѣсь не покростъ насъ.

(*Обнимая его съ плачемъ, уходитъ.*)

ЯВЛЕНІЕ III.

Іоаннъ и Темный.

ТЕМНЫЙ.

(*Вслѣдъ Маріи.*)

Какъ голосъ сладостенъ! какъ осязанье мило
Супруги нѣжныя! Но, ахъ! еще бъ мнѣ было
Милѣй оно стократъ, когда бы на устахъ
Улыбку зрѣлъ ея, а розы на щекахъ.
Но ужъ сихъ радостей я нынѣ сталъ лишеннымъ.
О солнце! ввѣкъ тобой не буду освѣщеннымъ;
Не узрю звѣздъ, ни зарь, ни злаковъ, ни цвѣтовъ.
Темница мрачная — теченье мнѣ годовъ!
Подобенъ подо мной я дереву лежащу,
Сраженну бурею, плодовъ не приносящу.
Ахъ! нѣтъ, — оно еще полезнѣе меня:

Digitized by Google

Сижу на немъ, и мнѣ нужна подпора пня.
Къ чему жъ потребенъ я? — Увы! царей паденье —
Громады пышныя плачевно сокрушенье!
Исчезло съ тономъ все. — Когда бы не затмилъ
Страстьми мой умъ, Магметъ меня бы не плѣнилъ;
Въ честолюбиву сѣть не уловился бъ брату,
Когда бъ презрѣніемъ чинилъ льстецамъ отплату.
О сынъ! коль облечетъ Богъ въ санъ тебя царей,
Искусство царствовать познай изъ бурныхъ дней
И вѣрь, что, бѣдствія не испытавъ, владыки
Не могутъ мудры быть, ни славны, ни велики.

ІОАННЪ.

Съ благоговѣніемъ гласъ родшаго я чту,
И ежели когда на тронѣ процвѣту,
Слова, дѣла, бѣды, стонъ отчій не забуду;
Уроковъ доблести твоей достойнымъ буду.

(*Увидя Багрима и Державу.*)

Но кто-то между древъ, я вижу, къ намъ идетъ.

ЯВЛЕНІЕ IV.

Темный прижимается ко пню, Іоаннъ устраняется за оный, Держава ведетъ подпирающагося посохомъ Багрима, который смиренною одеждою и большою сѣдою бородою изображаетъ пустынножителя.

ДЕРЖАВА.

(*Указывая на дерево.*)

Сказали дѣти, тутъ насъ будутъ ждать; но нѣтъ.

БАГРИМЪ.

Поближе подойдемъ.

(*Усмотрѣвъ Темнаго.*)

Зрю, кто-то мнѣ знакомый,
И чувствую, къ нему какъ-будто кѣмъ влекомый.
Но что же къ древу такъ прижался онъ отъ насъ,
И сидючи въ лѣсу не отверзаетъ глазъ?
Иль укрывается?

(*Подошедъ поближе.*

Digitized by Google

Небесъ благословенье
Почтенну страннику. — Какое вспоможенье
Подать тебѣ могу?

ТЕМНЫЙ.

Кто ты, съ кѣмъ говорю?

БАГРИМЪ.

(*Въ сторону, тихо.*)

Василья рѣчь. — Онъ слѣпъ!

(*Вслухъ, съ восторгомъ.*)

Тебя ли, князь мой, зрю?
Когда изъ памяти твоей не истребился,
Я былъ твой вѣрный рабъ, тебѣ быть преданъ тщился.

ТЕМНЫЙ.

Во участи теперь печальнѣйшей моей
Ласкаться не могу преданностью ни чьей:
Не токмо рабъ, и другъ несчастныхъ убѣгаетъ.
Однако вопрошу, со мною кто вѣщаетъ?

БАГРИМЪ.

Не познаешь меня?

ТЕМНЫЙ.

Ты голосомъ твоимъ
Мнѣ кажешься знакомъ. — Не вижу ...

БАГРИМЪ.

Я Багримъ.

ТЕМНЫЙ.

Какъ? это ты, Багримъ, благій мой рабъ и вѣрный!
О Провидѣнье! коль пути Твои намъ темны!
Вельможа, коего въ безуміи изгналъ,
Въ злосчастны дни мои отрадою мнѣ сталъ.
Но ты ль другъ истины, не лестью ль соблажняюсь?

(*Осязая его.*)

О, нѣтъ! твой ростъ, твой станъ, съ тобою обнимаюсь.
Скажи скорѣй, какъ здѣсь, и кто еще съ тобой?

БАГРИМЪ.

Не бойся, государь: мой сынъ одинъ со мной.

(*Темный обнимаетъ Державу.*)

Digitized by Google

ТЕМНЫЙ.

И моего тебѣ во дружбу поручаю.

(*Іоаннъ является.*)

Скажи жъ, о чемъ прошу; но съ грустью вспоминаю,
Что мной ты изгнанъ былъ въ успѣхъ твоимъ врагамъ.

БАГРИМЪ.

Оставимъ то на судъ всезрящимъ небесамъ;
Но мнѣ коль, государь, явишь благоволенье,
То прежде, чѣмъ мое услышишь похожденье,

(*Вынимая изъ-за пазухи хлѣбъ.*)

Укругъ сей сыну ты вели скорѣй отнесть
Семейству твоему. — Томитъ, я слышу, смерть
Голодная его; а мой пусть на дорогу
Идетъ насъ сохранять.

ТЕМНЫЙ.

(*Іоанну, съ прискорбіемъ.*)

Возьми: такъ, видно, Богу ...

ІОАННЪ.

Мнѣ милостыню взять! мнѣ, отче мой! О рокъ!
Колико и къ царямъ бываешь ты жестокъ!

(*Принимаетъ хлѣбъ и съ рыданіемъ уходитъ.*)

БАГРИМЪ.

(*Державѣ.*)

А ты, мой сынъ, поди и, скрывшись древъ средь мрака,
Блюди, чтобъ не нашелъ внезапно насъ Шемяка.

(*Держава уходитъ.*)

ЯВЛЕНІЕ V.

Темный и Багримъ.

БАГРИМЪ.

Со времени, какъ ты, явивши мнѣ презоръ,
Безвинно огорчилъ, оставилъ я твой дворъ
И къ родинѣ моей съ семействомъ удалился,
И въ безызвѣстности пятнадцать лѣтъ я крылся.

Digitized by Google

Но какъ услышалъ, что низверженъ съ трона ты,
То вѣрности ли долгъ, ко славѣ ли мечты
Унылый, спящій духъ въ груди сей разбудили, —
Съ друзьями вновь тебя на тронъ мы взвесть возмнили.
Дарами, просьбами и чрезъ родныхъ союзъ
Кубанскихъ въ замыслъ свой уговорили мурзъ,
И подъ бунчугомъ ордъ, съ Касимомъ и Ягуномъ,
Какъ тучи понеслись на хищника съ перуномъ;
Но предварительно о всемъ чтобъ испытать,
Составить съ Русскими единодушно рать
И видѣть, въ комъ свою имѣешь ты надежду,
Я вздѣлъ пустынника, мой сынъ, бродягъ одежду,
И водворился въ сосѣдней кельѣ сей,
(Указывая на хижину.)
Чтобъ въ Угличѣ намъ знать о участи твоей.
Я въ видѣ врачества, онъ милостынь сбиранья,
Въ темницѣ съ вами втай искали мы свиданья,
Чтобы обдумать все, опредѣлить о всемъ,
Съ Москвой соединясь, надежнѣй бросить громъ.
Но нѣсколько ужъ дней какъ подъ рукой узнали,
Что въ нову ссылку васъ на Вологду послали;
Иные жъ, напротивъ, разсѣивали слухъ,
Что васъ насильственной подвергли смерти вдругъ
И скрытое вамъ всѣмъ свершили погребенье;
Но зрю, сбрегло тебя всещедро Провидѣнье!
Благодарю его, ты живъ еще, мой князь.
(Обнимаетъ его.)
Но коимъ рокомъ злымъ ты могъ лишиться глазъ?

ТЕМНЫЙ.

Подозрѣвая братъ любовь ко мнѣ народа,
Что будетъ бѣдственна ему моя свобода,
Велѣлъ свершить сію надъ мною страшну злость,
Къ престолу путь затмить, глаза мои избость.
Ты знаешь, что въ Орду о нашемъ съ дядей правѣ
Къ Улумагметовой ходили мы расправѣ;
Что Дмитричъ, ближній мой бояринъ, черезъ лесть

Digitized by Google

На сторону мою султана зналъ привесть;
Что за важнѣйшу ту мнѣ вѣрную услугу
Я обѣщалъ себѣ взять дочь его въ супругу.
Но изъ Орды въ Москву когда пріѣхалъ вспять,
Свершить желанный бракъ мнѣ воспретила мать,
Дщерь горда Витовта, литовска властелина,
Гнушалася родства нецарственнаго чина.
Димитрича сіе повергло въ крайній стыдъ:
Онъ къ дядѣ убѣжалъ, да мнѣ обиду мститъ,
Выноситъ таинства, дыхаетъ возмущеньемъ
И идетъ на меня съ несчетнымъ ополченьемъ.
Москва ему ни въ чемъ не сдѣлала препонъ,
Я принужденнымъ сталъ оставить праздным троиъ.
Но ты какъ за меня вступился, и въ отвагѣ
Престола хищнику не приступилъ къ присягѣ,
Дѣдъ въ помощь Витовтъ мнѣ Литвы пришелъ съ мечомъ,
И Галки адской[2] зѣвъ рыгалъ на Порховъ громъ;
То врагъ мой, оробѣвъ, со мною примирился,
И вновь на дѣдичномъ я тронѣ воцарился.
Сіялъ межъ нами миръ; но духъ гнела бояръ
Крамола тайная и мести крылся жаръ.
За дядю моего князь-Юрья тѣ вступались,
За Дмитревича дочь другіе огорчались;
А ты какъ за меня грозилъ моимъ врагамъ,
То правдою твоей и сталъ имъ нелюбъ самъ;
Нерѣдко жъ, какъ вездѣ, то при дворахъ бываетъ,
Что хитрость отъ царей слугъ вѣрныхъ удаляетъ.
Увы! ты изгнанъ мной.

БАГРИМЪ.

Избравъ себѣ въ совѣтъ
Единожды мужей, довѣрье царь блюдетъ.

ТЕМНЫЙ.

Не оправдаюсь въ томъ; но ты суди по чести:

[2] Первая въ Россіи появившаяся пушка такъ называлась. Д.

Digitized by Google

Какой когда монархъ не покорялся лести?
Какой и гдѣ герой и мудрый человѣкъ
Не падалъ отъ страстей?

БАГРИМЪ.

Я знаю, что̀ ты рекъ;
Но дальше что̀, вѣщай!

ТЕМНЫЙ.

Сугубя власть державну,
Мнѣ мать назначила Марію Ярославну,
Тверскаго князя дочь. — Моя къ ней тлѣла кровь;
Но, слово давъ другой, скрывалъ мою любовь.
Межъ тѣмъ Шемяка, братъ, въ нее влюбился страстно
И сердце, ахъ! ея съ его было согласно.
Тутъ сильной ревностью мой возгорѣлся духъ,
Совмѣстникомъ сталъ братъ, враждебникомъ сталъ другъ.
Гордыней матери сей пламень подкрѣпился,
Съ породой княжеской я бракомъ съединился,
Съ Маріей вѣнчанъ былъ Маріи вопреки.
Братъ громомъ сталъ сраженъ, лишась ея руки;
Но сколько ни тяжка была ему обида,
Не смѣлъ враждебнаго показывать мнѣ вида,
Поколѣ пояса царица не нашла,
Похищенна у насъ, и въ гнѣвѣ не сняла
Съ Шемяки въ торжествѣ, позорно, предъ народомъ.
Симъ сталъ онъ вѣчный врагъ со всѣмъ своимъ мнѣ родомъ.

БАГРИМЪ.

Какой тотъ поясъ былъ, и какъ виной сталъ ссоръ?

ТЕМНЫЙ.

Ужель не вѣдалъ ты, что княжескій нашъ дворъ
Издревле сей чреслецъ имѣлъ во уваженьи?
Великой Ольгой онъ въ Византьи, при крещеньи,
Какъ вѣры принятъ былъ таинственный залогъ;
Россіи брань и миръ благословлялъ имъ Богъ.
Владиміръ и по немъ позднѣйшіе потомки
Дѣла чрезъ сей клейнодъ свершали въ свѣтѣ громки;

Digitized by Google

Ты вѣрь сему, иль нѣтъ, но чернь сему вся вѣритъ,
Успѣхи и вреды симъ препоясьемъ мѣритъ.
Безцѣнными вокругъ камнями обложенъ,
Въ сокровищницѣ былъ онъ княжеской храненъ;
Но лѣтъ ужъ нѣсколько похищенъ святотатно.
Софія, мать моя, взяла его обратно.

БАГРИМЪ.

О чудеса чудесъ! о странныхъ распрь примѣръ!

ТЕМНЫЙ.

Предразсужденья чтетъ святыней суевѣръ.
Но паче на вражду льстецы насъ поджигали:
Мы съ братомъ недруги непримиримы стали.
Онъ хитростно меня вовлекъ съ тѣмъ ханомъ въ брань,
Кой благодѣтельну въ Ордѣ простеръ мнѣ длань;
Разбитъ имъ былъ, плѣненъ и въ узахъ я влачился.
Князь Юрій между тѣмъ въ жизнь вѣчну преселился;
По немъ Шемяка сынъ наслѣдство воспріявъ,
Мститъ оскорбленну честь и ищетъ трона правъ.

БАГРИМЪ.

Но ты плѣненнымъ былъ и какъ же здѣсь явился?

ТЕМНЫЙ.

Я, окупъ обѣщавъ, въ Россію возвратился.
Но ухищренный братъ распространилъ молву,
Что далъ за отпускъ мой Татарамъ я Москву:
Снискалъ онъ тѣмъ себѣ всего народа склонность;
И въ Лаврѣ какъ мольбу я приносилъ за вольность,
Бывъ безоруженнымъ, можайскимъ княземъ взятъ,
И брошенъ въ погреба рѣшетчатыхъ палатъ;
Мать въ Чухломѣ, жену со мною заключили,
И лютое на мнѣ то звѣрство совершили,
Которое ты зришь. Потомъ, въ недавни дни,
Во Угличъ изъ Москвы, и съ бѣдными дѣтьми,
Въ темницу ввергли насъ. Тутъ намъ дошло внушенье,
Что стражѣ данъ приказъ на наше удушенье;
Но въ ночь свобождены безвѣстной мы рукой.

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ VI.

Тѣ же и Держава, прибѣгаетъ запыхавшись.

ДЕРЖАВА.

Изъ града ѣдетъ князь.

БАГРИМЪ.

Шемяка?

ТЕМНЫЙ.

Братъ мой злой!

ДЕРЖАВА.

Я видѣлъ, издали хоругвь его свѣтилась.

ТЕМНЫЙ.

Ахъ! еслибы съ дѣтьми, Марія, ты сокрылась!
(*Къ Багриму.*)
Спаси, спаси ты ихъ! — Пусть я умру, — лишь вы ...

БАГРИМЪ.

Долгъ подданныхъ хранить вѣнчанныя главы.
(*Уводитъ Темнаго въ лѣс.*)

ДѢЙСТВІЕ ВТОРОЕ.

ЯВЛЕНІЕ I.

Шемяка и Реполъ.

ШЕМЯКА.

Отъ соглядателей дошло мнѣ извѣщенье,
Что кроетъ узниковъ моихъ сихъ древъ сплетенье.
И вотъ напечатлѣнъ на снѣгѣ свѣжій слѣдъ:
Такъ, вѣрно, вѣрно, здѣсь князь сверженный живетъ.
Гумно, скалы, вкругъ дебрь и хижина чуть зрима
Удобны укрывать несчастіемъ гонима;
Но изъ-подъ стражи бѣгъ изъ тягостныхъ цѣпей
И ненайденіе во нѣсколько ихъ дней, —
Поистинѣ, — все то мнѣ, Реполъ, непонятно.
Приходитъ мнѣ на мысль, и это вѣроятно, 10.

Digitized by Google

Что былъ подкупленнымъ тотъ воинъ, у кого
Каменья съ пояса видали моего,
Который у меня продерзкая царица
Со чреселъ сорвала.

РЕПОЛЪ.

Губителя десница
Врага того главу на лобномъ да пожнетъ;
Но какъ могло то быть, мой разумъ не поймет.
Припомни, государь, о случаѣ несчастномъ,
Какъ братъ, Василій, твой въ побоищѣ ужасномъ
При Нерлѣ былъ плѣненъ, какъ цѣпь съ него и крестъ,
Чтобъ усугубить скорбь царицъ, послалъ Магметъ
Въ Москву, на зрѣлище по стогнамъ всенародно;
И бѣдство не снеся они сіе позорно,
Какъ сквозь пожаръ и бунтъ пробравшись черни злой,
Уѣхали въ Ростовъ съ поспѣшностью такой,
Что даже не взяли съ собой и пропитанья,
Не токмо тѣхъ убранствъ, что въ торжествахъ блистанья;
То какъ же здѣсь, когда и кто у нихъ сіи
Могли въ темницѣ зрѣть безцѣнности твои?
Алмазы могутъ быть у воина другіе,
Подобные твоимъ.

ШЕМЯКА.

(*Яростно.*)

Неясности такія
Могли бъ меня смутить; но тѣмъ онѣ вѣрны,
Что узники сквозь вратъ тюрьмы пропущены.
Измѣна видима. — Кто стражъ былъ у темницы?
Кто мимо проходилъ, извѣстны ли всѣхъ лицы?
Ты долженъ отвѣчать!

РЕПОЛЪ.

Хранилась тишина
Вкругъ стражи, государь. Темницы у окна
Видали иногда мы нищаго младаго,
Ходящаго съ сумой.

Digitized by Google

ШЕМЯКА.

Не требую инаго,
Какъ только брата мнѣ съ семьею приведи.
Жди казни иль наградъ!

РЕПОЛЪ.

О государь, щади!

(*Взглянувъ въ лѣсъ.*)

Но я зрю юношу.

ШЕМЯКА.

(*Въ смятеніи.*)

Бѣги, лови, стремися.

(*Реполъ съ поспѣшностію уходитъ.*)

ЯВЛЕНІЕ II.

ШЕМЯКА.

(*Одинъ.*)

Отнявъ у брата тронъ, сиди на немъ, крѣпися,
И трепещи всего, мнѣ совѣсть говоритъ.
Нѣтъ, предразсудокъ то мой робкій умъ мутитъ.
Ахъ! нѣтъ, я чувствую въ груди паленье духа, —
Стенанье братнино какъ громъ для братня слуха!
Но что̀ ужъ сдѣлано, перемѣнить нельзя.
На холмѣ весело, хотя взойдешь скользя.
Средины ужь тѣмъ нѣтъ, которымъ власть любезна;
Предметъ ихъ — вышина иль преисподня бездна.
Поднявшій на царя единожды свой мечъ
Повергнь влагалище въ воспламененну пещь.
Лишеннаго очесъ лишить и жизни должно:
Спокойно царствовать мнѣ безъ того не можно.
Но что̀ съ Маріею и что̀ творить съ дѣтьми?
О сердце! разными ты борешься страстьми;
Различныхъ жертва ты, душа моя, смятеній:
То смерти ихъ хощу, то ихъ страшусь и тѣни.
Но малодушенъ тотъ, кто парусъ распростретъ
На благопутный вѣтръ, — и брега не дойдетъ.

Digitized by Google

Великія дѣла свершаются усильемъ.
Начало смѣлое позоръ — кончать унынъемъ.
Хотя уже прошла моя къ Маріи страсть,
Но нужно пріобрѣсть надъ ней мнѣ прежню власть;
Иль Ярославъ, ея отецъ, столь князь могущій,
И прочихъ сонмъ князей, съ нимъ въ дружествѣ живущій,
Въ московскихъ воспретятъ блистать мнѣ теремахъ,
И замыслы мои преобратятъ во прахъ.
(*Стоитъ въ задумчивости.*)

ЯВЛЕНІЕ III.

Марія и Шемяка, изъ коихъ первая, не видя втораго, выходитъ тихо изъ лѣсу.

МАРІЯ.
(*Про себя.*)

Пусть, укрѣпившися хотя бѣднѣйшей пищей,
Уснетъ мой, нѣсколько, порфирородный нищій.
О Юрій! какъ ты слабъ ... Но гдѣ же мой супругъ?
Гдѣ сынъ мой, Іоаннъ? ... Увы! трепещетъ духъ!
Здѣсь ихъ не вижу я; куда они дѣвались? ...
Ахъ! не злодѣемъ ли въ темницу вновь умчались!
Гдѣ, гдѣ они?

ШЕМЯКА.
(*Про себя.*)

Что̀ зрю? какая то жена?
Но кто бы такова, что въ дебри сей одна,
И такъ задумчива, печально обуянна?

МАРІЯ.
(*Про себя.*)

Кто воинъ сей? Ахъ! зрю я нашего тирана.
(*Закрывается покрываломъ и убѣгаетъ.*)

ШЕМЯКА.
(*Догоняя.*)

Стой, стой! кто ты ни есть, повелѣваетъ князь.
Иль люта смерть тебя постигнетъ сей же часъ.
(*Схватываетъ и, ведя на сцену, сдергиваетъ покрывало.*)
Какое зрѣлище! тебя ли зрю, Марія?

Digitized by Google

МАРІЯ.

(*Трепеща.*)

Я, государь.

(*Въ сторону.*)

Увы! отъ участи мнѣ злыя
Ужъ скрыться не могу.

ШЕМЯКА.

О радость! о судьба!
Марія, вижу я въ рукахъ моихъ тебя!
Злодѣя ли въ тебѣ иль прежня вижу друга?
Мнѣ какъ тебя назвать?

МАРІЯ.

Я Темнаго супруга.

ШЕМЯКА.

Измѣнница моя, враждебника жена.
Но съ нимъ ты волею ль была сопряжена?
Законно ли тебя онъ взялъ въ свою супругу,
Давъ слово дочь понять боярину и другу?
Ты обручалась мнѣ: мнѣ ль быть измѣнену
И братню зрѣть въ тебѣ безропотно жену,
Когда ужъ ты моей внимала нѣжной страсти,
Готовясь предъ алтарь?

МАРІЯ.

Повиновалась власти.

ШЕМЯКА.

Какая власть могла спряженныя сердца
Любовью разорвать?

МАРІЯ.

Власть матери, отца.

ШЕМЯКА.

Нѣтъ, имъ тиранами дѣтей ихъ быть не должно;
Вину свою на нихъ ты возлагаешь ложно.
Кичливая свекровь съ тобой расторгла насъ:
Ты мнѣ принадлежишь.

Digitized by Google

МАРІЯ.

Державна ль князя гласъ,
Чтобъ межъ супруговъ рвать взаимны цѣпи нѣжны?
Съ нимъ дѣти у меня.

ШЕМЯКА.

Но должны ль и царевны
Ихъ слову измѣнять? — Я чадъ твоихъ отецъ.

МАРІЯ.

Коль Витовтъ, Ярославъ намъ въ щитъ чрезъ нашъ вѣнецъ
Софіей избраны, — мнѣ милъ союзъ ихъ крови,
И польза общая священнѣе любови.
Царицъ россійскихъ страсть — блаженство царства ихъ.
Хотя кумиромъ былъ ты прежде чувствъ моихъ,
Но коль судьба меня съ другимъ соединила,
Я сердце нѣжное разсудку покорила,
И мѣста ужъ теперь въ немъ не имѣешь ты.

ШЕМЯКА.

Престань рабою быть безумной толь мечты.
Иди куда зоветъ и польза и природа:
Жить должно для себя, потомъ ужъ для народа.

МАРІЯ.

Такъ не воспитана, я нравовъ сихъ чужда:
Толь низки чувства внявъ, краснѣю отъ стыда.
Родителей моихъ мнѣ свято повелѣнье;
Верховнымъ благомъ чту къ супругу прилѣпленье.

ШЕМЯКА.

О милая жена! Коль чувствуешь въ себѣ
Хоть искру той любви, которую въ тебѣ
Горящую я зрѣлъ до нашего разстанья,
Жалѣй о мнѣ, жалѣй, и всѣ мои страданья
Внуши, что̀ для тебя сносилъ съ тѣхъ самыхъ поръ,
Какъ брата предпочелъ мнѣ твой прелестный взоръ;
Какъ мой удѣльный скиптръ ты ни во что̀ вмѣнила,
Съ великимъ княземъ тронъ московскій раздѣлила,
Какъ отняла моихъ мечтанье сладкихъ думъ

Digitized by Google

И клятвы пронеслись, какъ легкихъ вѣтровъ шумъ.
Съ тѣхъ поръ въ отечествѣ мнѣ воздухъ заразился,
Изъ нѣдръ его навѣкъ я убѣжать рѣшился,
И близко чтобъ не жить мнѣ милой красоты,
Чертоговъ трепеталъ, гдѣ обитала ты;
Въ присутствіи твоемъ съ душой не могъ собраться,
Взирая на тебя не могъ не обольщаться.
Но чтобъ мнѣ возвратить похищенный покой,
Поклялся самъ себѣ не видѣться съ тобой.
По дебрямъ, по степямъ и по ордамъ былъ странникъ,
Багрянородный Россъ скитался, какъ изгнанникъ.
Хоть мыслилъ о тебѣ, но мысль хотѣлъ ту скрыть;
Влюбившись разъ въ тебя, не могъ ужъ не любить.
Съ тѣхъ поръ въ душѣ моей живешь ты неисходно.

МАРІЯ.

Жалѣю, государь, что страстенъ ты безплодно.
Почто бы странствія еще не продолжать?

ШЕМЯКА.

Жестокая! могла ль мнѣ такъ ты отвѣчать?
Ужель отечество не обагренно кровью?
Ужель къ нему, къ тебѣ я не горю любовью?
Ужель о вашихъ я внимаючи бѣдахъ,
Возмогъ еще все жить безпечно во ордахъ,
Россію и тебя безъ помощи оставить
И васъ не поспѣшать отъ лютыхъ золъ избавить?

МАРІЯ.

Ты, государь, свою мнѣ доказалъ любовь:
Съ супругомъ и съ дѣтьми брожу среди лѣсовъ.

ШЕМЯКА.

О! нѣтъ, царица, нѣтъ! не я тому виною:
Когда несчастна ты, — несчастна ты судьбою,
И также своему супругу припиши,
Что царской не имѣлъ на тронѣ онъ души,
Но въ лѣность что, въ развратъ и въ роскошь погрузяся,
Шептаніемъ льстецовъ, не разумомъ водяся,

Digitized by Google

Сіяніе свое межъ чернію затмилъ,
Достоинство царя на тронѣ уронилъ;
Судъ правый, ратный строй, храмъ Божій забывая
И должности свои вельможамъ поручая,
Дотолѣ раздражилъ народъ противъ себя,
Что хоть служилъ ему, служилъ онъ не любя;
Когда жъ въ безчестное попалъ Татаръ плѣненье
И окупъ за свое отъ плѣна свобожденье
Безумно на гражданъ толь тяжкій наложилъ,
Что и Москвѣ самой платить не стало силъ,
Тогда отъ всѣхъ сердецъ навлекъ себѣ презрѣнье,
Изъ нѣдръ его исшло въ Россіи возмущенье,
И черную главу крамола подняла:
Ты зрѣла то сама, какъ кровь людей текла.
Спасти отечество и быть подпорой трона,
Синклитомъ на меня возложена корона:
Я не искалъ ея. Но гнѣвъ пройдетъ небесъ,
Санъ братъ свой возвратитъ.

МАРІЯ.

(*Вздохнувъ.*)

Не возвратитъ очесъ.
И, ахъ! Шемяка, ты коликихъ бѣдъ виною
Отечеству и намъ! такъ всѣ они тобою
Безъ всякихъ нашихъ винъ на насъ навлечены
И очи братнины тобой помрачены.

ШЕМЯКА.

Клянусь, царица, мнѣ и въ мысль то не входило;
Но варварство сіе съ нимъ буйство совершило:
Боялась стража, чтобъ не скрылся отъ нея.

МАРІЯ.

И дѣти лишены свободы своея
Не властію твоей?

ШЕМЯКА.

Повѣрь, что въ охраненье

Digitized by Google

Я взялъ ихъ изъ Москвы во Угличъ подъ смотрѣнье,
Чтобъ лишь отъ бунта спасть.

МАРІЯ.

Сей милости дивлюсь,
(*Въ сторону.*)
Злодѣй!

ШЕМЯКА.

Но ты скажи: тобою чѣмъ винюсь?
Чѣмъ преступился я, Марія, предъ тобою?
Не тѣмъ ли, что твоей давно плѣненъ красою?

МАРІЯ.

Не красота уже, могила мнѣ удѣлъ!
Пріятностей моихъ, цвѣтъ юныхъ дней отцвѣлъ.

ШЕМЯКА.

Нѣтъ, прелесть для меня твоя не увядала;
Какъ прежде, такъ и днесь меня ты оковала.

МАРІЯ.

(*Съ ужасомъ.*)
Чего жъ желаешь ты?

ШЕМЯКА.

(*Страстно.*)
Ты только согласись
И руку мнѣ отдай.

МАРІЯ.

(*Съ негодованіемъ.*)
Шемяка! устыдись:
Я братнина жена, который чрезъ коварство
Твое лишь потерялъ отеческое царство;
То я ли въ бѣдствѣ семъ унижу столь себя,
Что, отъ него отставъ, жить буду для тебя?
И мысли сей страшусь.

ШЕМЯКА.

Братъ сверженъ со престола, —
На томъ престолѣ я. — Слѣпецъ, средь низка дола,
Противъ державныя какъ можетъ воли стать?

Digitized by Google

Насильственный твой бракъ мнѣ должно разорвать:
Противенъ вѣрѣ онъ. — Молвь слово, молвь, Марія,
И сей вѣнецъ ...

МАРІЯ.

Не множь тоски моей ты злыя,
Брось мысли наглыя, несходственны съ умомъ.
Имѣю мужа я, — что льстишь твоимъ вѣнцомъ? 140.

ШЕМЯКА.

Но гдѣ же сей твой мужъ? твои гдѣ дѣти нынѣ?
Я мню, ужъ пожраны звѣрями въ сей пустынѣ;
И какъ ты здѣсь одна, когда въ темницѣ вы
Подъ стражей были всѣ?

МАРІЯ.

О горе мнѣ, увы! ...

ЯВЛЕНІЕ IV.

Тѣ же, Реполъ, Іоаннъ и Юрій, изъ коихъ послѣдніе, связанные, ведутся воинами.

РЕПОЛЪ.

(*Указывая на Іоанна.*)

Сей дерзкій юноша съ необычайнымъ смѣльствомъ,
Противясь мнѣ, грозилъ и удалялся бѣгствомъ;
Но схваченъ былъ отъ сихъ онъ воиновъ межъ древъ.
А сей самъ сдался въ плѣнъ, отъ страха оробѣвъ.
(*Указывая на Юрія.*)

МАРІЯ.

(*Съ ужасомъ, въ сторону.*)

О Боже! что я зрю?

ШЕМЯКА.

Чьи, Реполъ, такъ влекомы
Тобою юноши?

РЕПОЛЪ.

Не знаю, незнакомы.
По приказаніямъ поиманы твоимъ.

Digitized by Google

ШЕМЯКА.

Что̀ бъ значило бродить въ лѣсу толь рано имъ?
Марія, знаешь ихъ?

МАРІЯ.

(*Съ трепетомъ.*)

По ихъ простой одеждѣ
Ты можешь самъ ...

ШЕМЯКА.

(*Іоанну.*)

Кто вы?

ІОАННЪ.

(*Безстрашно.*)

Сними съ насъ узы прежде.

ШЕМЯКА.

(*Обозрѣвъ его съ любопытствомъ, Реполу.*)

Сними.

РЕПОЛЪ.

(*Развязавъ обоихъ.*)

Свободны вы.

ШЕМЯКА.

(*Къ Іоанну.*)

Жду, правду чтобъ ты рекъ.

(*Въ сторону.*)

Коль благороденъ видъ!

(*Вслухъ.*)

Кто ты?

ІОАННЪ.

Я человѣкъ.

ШЕМЯКА.

(*Разсердясь.*)

Какъ смѣлъ такъ отвѣчать? страшись, коль прогнѣвлюся,
Отродище невѣжды!

(*Къ Юрію.*)

Хоть ты скажи.

ЮРІЙ.

(*Трепеща.*)

Страшуся!

Digitized by Google

ІОАННЪ.

Коль принуждаешь такъ, ввѣкъ не узнаешь насъ.

ШЕМЯКА.

Исчадья гнусныя! духъ извлеку изъ васъ ...

ІОАННЪ.

Хотя по лѣтамъ младъ, но сердце я имѣю:
Грозъ не страшусь твоихъ!

ШЕМЯКА.

(*Съ яростью.*)

Весь гнѣвомъ пламенѣю!

МАРІЯ.

Къ чему гнѣвъ, государь, на бѣдныхъ поселянъ?
Какая надобность до ихъ тебѣ имянъ? 20.
Отдай свободу имъ: ихъ грубое безстрашье
Тебѣ ли уважать?

ШЕМЯКА.

Марія! ты участье
Въ сихъ юношахъ берешь: — не зрю ль твоихъ въ нихъ чадъ?
Вѣщай, иль смерть ...

(*Замахивается на Іоанна мечемъ.*)

ІОАННЪ.

(*Подставя грудь.*)

Рази!

ЮРІЙ.

(*Хватаясь за мать.*)

Увы!

МАРІЯ.

Ахъ! я ихъ мать.

(*Упадаетъ въ обморокъ на дерево.*)

ЮРІЙ.

Царица! мать! мертва?

ІОАННЪ.

И мы умремъ съ тобою.

(*Оба бросаются на мать.*)

Digitized by Google

ШЕМЯКА.

(*Постепно отступивъ.*)

Что̀ слышу я теперь? что̀ вижу предъ собою?
Какой пронзилъ мое плачевный сердце гласъ?
Всю душу онъ мою, всю внутренность потрясъ!
Ахъ! на тебя ль мой мечъ, Марія, днесь подъемлю?
Твое ль стенаніе и чадъ твоихъ я внемлю?
Ты всѣхъ желаніевъ моихъ, Марія, край.
Шемяка! мысли зло; но зла не сотворяй.

(*Воинамъ.*)

Поспѣшно въ хижину ее вы отнесите,
Спокоить, врачевать всѣ средства воспримите.
А ты, о Реполъ! здѣсь вкругъ стражу разведи.
Не придетъ ли сюда князь Темный, жди, блюди.
Но къ сей царицѣ ты имѣй все снисхожденье.

(*Воины несутъ Марію и Юрія на рукахъ, а Іоанна ведутъ подъ руки вслѣдъ ихъ.*)

Я въ градѣ сдѣлаю о ней распоряженье.

(*Увидѣвъ Багрима.*)

Кто древній мужъ идетъ?

РЕПОЛЪ.

Не знаю, государь.

ШЕМЯКА.

Не славный ль здѣшній врачъ и примиритель сваръ,
Который въ кущѣ сей пустынной обитаетъ?

РЕПОЛЪ.

Ко времю онъ стопы свои къ намъ направляетъ.

ЯВЛЕНІЕ V.

Шемяка, Реполъ и Багримъ.

ШЕМЯКА.

Кто ты, маститый мужъ, что̀ здѣсь незапно зримъ?

БАГРИМЪ.

Обуреваньями житейскими носимъ,
Пустынникъ бѣдный я, въ сей хижинѣ живущій;

Digitized by Google

Оставя прелести, въ мятежномъ мірѣ сущи,
Трудами и постомъ мой усмиряю духъ.

ШЕМЯКА.

Твой умъ и врачевство здѣсь всѣмъ разноситъ слухъ.

БАГРИМА.

Не должно довѣрять одной молвѣ народной.

ШЕМЯКА.

То образъ твой явитъ смиренный, благородный.
Послушай, мой отецъ: я въ хижину твою
Отправилъ княжеску несчастную семью.
Спѣши скорѣй помочь Маріи Ярославнѣ,
Болѣзнью нѣкоей сраженной здѣсь недавнѣ,
И съ ней дѣтей ея возьми ты въ свой призоръ;
По излѣченьи же доставь на княжескъ дворъ.
За врачевство твое возмездье обѣщаю.
Оцѣнивать я трудъ и награждать слугъ знаю.

(*Уходитъ.*)

ЯВЛЕНІЕ VI.

Реполъ, на сценѣ, а Багримъ, пошедши, невдалекѣ остановился и смотритъ вслѣдъ Шемяки.

РЕПОЛЪ.

(*Одинъ.*)

Какъ быстро къ жалости прешелъ отъ гнѣва онъ!
Подъ перемѣнчивымъ царемъ колеблемъ тронъ.
Царица духъ мой рветъ, гонимая судьбою!
Хотѣлъ дѣтей спасти; но стража шла за мною.
Тирану угождать злодѣйствомъ льзя однимъ;
Иль должно трепетать всечасно передъ нимъ.
Но что бы значило и отъ кого посланье,

(*Увидя стоящаю въ сторонѣ Багрима.*)

Вчерась мнѣ поданно, зовуще на свиданье?
И что здѣсь старецъ сталъ? ...

Digitized by Google

БАГРИМЪ.

(*По удаленіи Шеняки, про себя.*)

Благопріятенъ часъ.

(*Подходя къ Реполу.*)

Посланье я писалъ. — Никто не зритъ здѣсь насъ:
Съ тобой наединѣ ищу переговора.

РЕПОЛЪ.

(*Съ удивленіемъ.*)

Какое сходствіе знакомаго мнѣ взора
Ты мнѣ въ лицѣ твоемъ, почтѣнный врачъ, явишь?
Ужъ не Багримъ ли ты?

БАГРИМЪ.

(*Бросаясь въ его объятія.*)

Ты правду говоришь.
Багрима въ сѣдинахъ днесь Реполу являю;
Но прежняго ль въ тебѣ я друга лобызаю?

РЕПОЛЪ.

Въ томъ не сумнись, я былъ и есмь твой другъ всегда!

БАГРИМЪ.

О, сколько счастливъ я!

РЕПОЛЪ.

Зачѣмъ и какъ сюда
Пріѣхалъ ты, Багримъ?

(*Обнимаетъ.*)

Наставникъ мой любезный,
Отецъ, товарищъ, другъ!

БАГРИМЪ.

Во времена столь слезны
Пришелъ тебя просить спасть князя моего.

РЕПОЛЪ.

Василья, сверженца, изгнанника?

БАГРИМЪ.

Его.

РЕПОЛЪ.

Отъ коего ты былъ толь презрѣнъ по навѣтамъ,

Digitized by Google

Который не соблюлъ къ твоимъ почтенья лѣтамъ,
Который на тебя воздвигнулъ бѣдствій тьму?
Тому ты мнишь помочь?

БАГРИМЪ.

Я присягалъ ему.

РЕПОЛЪ.

Но если не соблюлъ онъ самъ своей присяги?
Безъ осторожности, безъ добльственной отваги
Свой не единожды оставя бѣгствомъ тронъ,
Во брани и въ миру терпѣлъ всегда уронъ?

БАГРИМЪ.

Онъ набоженъ, правдивъ, полнъ кроткихъ чувствъ, незлобенъ.

РЕПОЛЪ.

Чрезъ мѣру кроткій царь царемъ быть неспособенъ.
Пороки попустя, онъ доблестей былъ врагъ;
Заботливъ въ малостяхъ, медлителенъ въ дѣлахъ;
На старыхъ слабъ путяхъ, сбивался и на новыхъ;
Не воинъ, а въ крови багрился битвъ суровыхъ;
Душъ честныхъ не терпя, склонялъ свой слухъ къ льстецамъ;
Законы издая, не исполнялъ ихъ самъ,
И словомъ, добръ, уменъ, привѣтливъ, безпристрастенъ,
Предметъ былъ хвалъ и хулъ, — вездѣ, во всемъ несчастенъ.

БАГРИМЪ.

Измѣнники царей измѣнники суть царствъ,
И много словъ найдутъ къ прикрасѣ ихъ коварствъ.
Я мню, почтеннѣй жить смиренно въ низкой долѣ,
Чѣмъ безъ достоинствъ сѣсть усильно на престолѣ;
Пріятнѣй въ рубищѣ межъ черни исчезать,
Чѣмъ тронъ пронырствами у брата отнимать.
Се, защищаемый тобой, каковъ Шемяка.
А добрый братъ его, Василій князь, безъ зрака,
Безъ помощи и тѣхъ, чей царь, отецъ былъ, другъ, —
И Реполъ врагъ его! — Исторгнь скорѣй мой духъ,
Иль истины въ лицѣ Багрима устыдися.

Digitized by Google

РЕПОЛЪ.

(*Обнимая его.*)

Не укоряй меня и съ другомъ обоймися.
Василью преданъ я, какъ былъ, такъ и теперь;
Но выслушай меня и сказанному вѣрь:
Отсутствіемъ твоимъ враги всторжествовали,
Надъ добрымъ княземъ верхъ, бразды правленья взяли.
Имъ было некому, опричь тебя, претить
Державныхъ братіевъ между собой мутить.
Разстроили родство, порядокъ и согласье,
Во всемъ было вездѣ срѣтаемо пристрастье,
Которо при тебѣ не смѣло взнесть чела, —
Корысть и ненависть во всѣ сердца вползла, —
И возревѣло все крамольною войною:
Къ Шемякѣ увлеченъ народной я толпою.

БАГРИМЪ.

Ужели правила не вѣдалъ ты сего,
Что для народа все, народомъ ничего?

РЕПОЛЪ.

Я вѣдалъ, но одинъ что̀ можетъ противъ многихъ?

БАГРИМЪ.

Не оправданье то въ очахъ законовъ строгихъ.
Не озираяся, на брань летитъ герой
И черепахи левъ не ползаетъ тропой.
Кто хочетъ быть царю, отечеству полезенъ,
И Богу и людямъ по правотѣ любезенъ, —
Не сильнымъ другъ и братъ, но слабыхъ жезлъ онъ душъ;
Не гибкій царедворъ, — думъ царскихъ честный мужъ.
Почто не возвышалъ ты гласъ свой справедливый,
Когда внималъ твой князь вельможъ совѣты лживы?

РЕПОЛЪ.

Въ совѣтахъ власть гнететъ всѣхъ умъ ярмомъ своимъ;
Другимъ тамъ мѣста нѣтъ, кто не-согласенъ съ нимъ.
Что̀ хочешь, говори, ославишься безумнымъ,
Несноснымъ спорщикомъ, надмѣру велемудрымъ,

Digitized by Google

Не любящимъ другихъ познанья уважать,
А только на своемъ мечтаньи настоять.
Я былъ всегда готовъ взять сторону правдиву,
Коль видѣлъ бы себѣ опору въ комъ нелживу.
Василій слабъ былъ, добръ; Шемяка твердъ былъ, золъ,
Всѣхъ въ ужасъ онъ привелъ и взнесся на престолъ.

БАГРИМЪ.

О Боже! зри, сколь мужъ царямъ потребенъ твердый!
Они жъ къ угодникамъ своимъ лишь милосерды.
Но, Реполъ, если ты всю правду мнѣ сказалъ,
Другъ требуетъ, чтобъ ты невинность защищалъ;
Оставь Шемяку. ...

РЕПОЛЪ.

Какъ! ему послушны вои,
Всѣ славные вожди, всѣ сильные герои:
Ощеря, Стрига, Бобръ, Русалко и Ладья,
Драница и Руно. — Кто жъ мнѣ помощникъ?

БАГРИМЪ.

Я
И правосудный Богъ, въ сердцахъ живущій вѣрныхъ,
Къ царямъ усердіемъ Россіянъ воспаленныхъ.
Онъ молнію и громъ во буряхъ понесетъ
И горстью нашихъ силъ тьмы вражьи поженетъ.
Дай руку и пойдемъ.

РЕПОЛЪ.

(*Подавая руку.*)

Вожди коль будутъ склонны.

БАГРИМЪ.

Законнаго царя щитъ — души благородны.
Но се я зрю, мой сынъ изгнанника ведетъ.

РЕПОЛЪ.

(*Глядя въ лѣсъ.*)

Какое зрѣлище! царь въ бѣдствьи духъ мой рветъ.
Клянусь помочь ему! — но кѣмъ да не узримся,
Здѣсь отъ свиданья съ нимъ скорѣе удалимся.

(*Уходятъ въ одну сторону.*)

ЯВЛЕНІЕ VII.

Темный и Держава съ другой стороны ведетъ перваго за руку.

ДЕРЖАВА.

Ихъ нѣтъ.

ТЕМНЫЙ.

Ты правду рекъ, что сквозь ущелья горъ
Марію и дѣтей вдали твой видѣлъ взоръ,
Несенныхъ войнами въ сѣнь вашего жилища.
Попалась ястребу искомая имъ пища!
О злополучные и бѣдственные дни!
Почто всѣ за меня несчастны такъ они?
Страдалъ бы я одинъ, бывъ всѣхъ ихъ золъ причиной;
Но юношамъ младымъ и красотѣ невинной
Почто бы бѣдствовать и дѣтямъ и женѣ?
Сколь милы всѣмъ они и сколь любезны мнѣ!
Они бы цвѣсть должны для счастія несчастныхъ.
Мой вѣкъ уже померкъ, ихъ на зарѣ дней ясныхъ.
О Боже! не лиши меня ума лучей,
Когда уже лишенъ тѣлесныхъ я очей.
Да будетъ длань Твоя простерта надо мною,
Чтобъ бодрственно я несъ насланное Тобою,
И не престалъ Твоихъ судебъ вѣкъ обожать,
Отчаяньемъ мою кончину приближать.
Ужъ тотъ не бѣдствуетъ, кто на Тебя надеженъ.
Умѣющій терпѣть съ Твоимъ блаженствомъ смеженъ.

(*Державѣ.*)

Веди меня, мой другъ, ты къ хижинѣ твоей,
И смерть сладка съ своей любезной намъ семьей.

Digitized by Google

ДѢЙСТВІЕ ТРЕТІЕ.

ЯВЛЕНІЕ I.

Репол'ъ, Ощера, Русалко, Стрига, Руно, Бобръ, Ладья и Драница.

РЕПОЛЪ.

О храбрые вожди! душъ твердыхъ ополченье,
Московскія страны, полнощи огражденье,
Чрезъ коихъ страшенъ сталъ Шемяка всѣмъ мечомъ,
Какъ буря грозная, какъ мрачный нощи громъ!
На васъ кладетъ вину онъ въ Россахъ небывалу
И чрезъ меня на васъ шлетъ княжеску опалу,
Что будто, долгъ забывъ, подкупленны бывъ мы,
Къ свободѣ узникамъ отверзли дверь тюрьмы.
Онъ строго повелѣлъ всемѣрно намъ стараться,
Чтобъ Темный больше князь не могъ здѣсь укрываться
И въ сей же день къ его поверженъ былъ стопамъ,
Иль смерть намъ всѣмъ грозитъ.

ОЩЕРЯ.

Онъ угрожаетъ намъ!
Онъ подкупомъ винитъ, поноситъ насъ измѣной,
Забывъ, что мы, его ставъ жребія премѣной,
Безъ всякой мзды себѣ въ порфиру облекли
И за него на казнь главы свои несли,
Достойнымъ чтя его московской діадимы,
Къ отечеству одной любовію водимы.

РЕПОЛЪ.

Любовь къ отечеству — всегда священный долгъ;
Но отъ измѣнниковъ кто скиптръ пріять возмогъ,
Тотъ можетъ и себѣ подобной ждать измѣны
И всѣхъ подозрѣвать.

РУСАЛКО.

Народъ желаетъ премѣны.

РЕПОЛЪ.

Народъ вліяньемъ душъ коварныхъ упоенъ

Digitized by Google

И бунтомъ яростнымъ незапно воспаленъ,
Бываетъ пьяному неистовцу подобенъ,
Который яръ въ хмелю и во похмельѣ злобенъ,
На винныхъ мечется и правыхъ не щадитъ;
А вы отечества столпы избранны, щитъ.

СТРИГА.

Мы должны быть ему всегдашняя подпора, —
Въ трясеньяхъ цѣлость блюсть.

РЕПОЛЪ.

При всемъ томъ безъ укора
Отъ гласа совѣсти, какъ Богу, такъ царямъ
Куряще вѣрности и правды ѳиміамъ,
Лишь добродѣтели служить должны единой.

РУНО.

Щедроты чужды мы, Шемякою сулимой.

БОБРЪ.

Но видимъ напротивъ, каковъ онъ сталъ теперь.

ЛАДЬЯ.

Премѣненъ, будто вѣтръ; а злобенъ, будто звѣрь.

ДРАНИЦА.

Съ невинныхъ рветъ главы по тѣнямъ подозрѣнья.

РЕПОЛЪ.

Измѣнники сего достойны награжденья.
Тиранъ, къ желаніямъ достигнувшій своимъ,
Бываетъ холоденъ какъ къ добрымъ, такъ и къ злымъ.

ОЩЕРЯ.

Но бывъ съ тобою мы въ семъ подвигѣ пріязни
Для блага общаго, — чего достойны? —

РЕПОЛЪ.

Казни!

ВСѢ НАЧАЛЬНИКИ.

Какъ!

ОЩЕРЯ.

Ожидаетъ насъ неблагодарность, месть,

Digitized by Google

Что князя лучшаго на тронъ старались взвесть?
Или къ отечеству усердіе неправо?

РЕПОЛЪ.

Монарховъ избирать имѣетъ небо право.
Но царь способенъ ли какъ добрый, такъ и злой?
Для честныхъ душъ равенъ какъ тотъ, такъ и другой.

ОЩЕРЯ.

Кому жъ воздерживать порывы самовластныхъ?

РЕПОЛЪ.

Единодушію вельможей безпристрастныхъ.

(Увидя идущаго Багрима.)

Но что, друзья, прошло, — не возвратить того,
Потщимся днесь поймать, велитъ намъ власть кого.

(Уводитъ въ одну сторону вождей и, оборотясь къ Багриму.)

Помедль, — поколь уйдемъ отсель.

ЯВЛЕНІЕ II.

Багримъ, Марія, Темный, Іоаннъ и Юрій съ противной стороны входятъ, изъ коихъ Темнаго ведутъ Марія и Іоаннъ.

БАГРИМЪ.

(Осматриваясь, тихо.)

Здѣсь все безгласно.

МАРІЯ.

Какъ въ хижинѣ для насъ, такъ ужъ и здѣсь опасно.
Не преминетъ всѣхъ жертвъ гонитель отыскать:
Извѣстныхъ мѣстъ ему намъ лучше убѣгать.
Пойдемъ, мой другъ, отсель сколь можно поскорѣе;
Сокроемся въ лѣсахъ, которые темнѣе;
Покроетъ, можетъ, Богъ тамъ насъ своей рукой.
А здѣсь виситъ бѣда надъ нашей головой.
Мнѣ предвѣщаетъ духъ несчастье неизбѣжно:
Гоняется за мной какое-то мятежію
Вслѣдъ привидѣніе, сонъ гонитъ прочь отъ вѣждъ.
Къ спасенью нашему не вижу я надеждъ.
О, какъ, драгой супругъ, мнѣ жизнь твоя безцѣнна!

Digitized by Google

Послушай твоего семейства гласа нѣжна:
Погибнешь ты, — и мы погибнемъ всѣ съ тобой;
Когда спасешься ты, — и насъ спасешь съ собой.
Послушайся, поди, укройся время строга.

(*Обнимаетъ его со слезами.*)

ЮРІЙ.

(*Тоже.*)

Молить мы за тебя, родитель, будемъ Бога,
Чтобъ милосердствовалъ на нашъ Онъ слезный токъ.

ІОАННЪ.

(*Тоже.*)

И мечъ скорѣе бъ кто въ защиту намъ извлекъ.
Внемли, о отче мой, стонъ матери любезной!

БАГРИМЪ.

Не множь, о государь! ихъ горести ты слезной.
Поди отсель, поди.

ТЕМНЫЙ.

(*Обнимая всѣхъ, также плачетъ.*)

Не рвите воплемъ грудь
И сердца моего не тщитеся тронуть:
Оно изорвано и такъ уже на части.
Смотрите, плачу я; но жизнь не въ нашей власти:
Почто о ней пещись, почто о ней жалѣть,
Когда я не могу уже и солнца зрѣть?
Когда сталъ подданнымъ и самъ себѣ постылымъ,
Не лучше ль умереть, чѣмъ вѣкъ влачить унылымъ?
Ахъ, оставайтеся благополучны вы
И помните меня, несчастнаго. . . .

МАРІЯ.

Увы!
Мнѣ такъ супругъ сказалъ, супругъ мнѣ столь любезный!
Теперь я вижу, что души ко мнѣ ты нѣжной
И къ дѣтямъ никогда чувствъ отчихъ не имѣлъ,
Коль наши слезныя прошенія презрѣлъ
И, предая себя опасностямъ смертельнымъ,

Digitized by Google

Намъ бѣдствіемъ грозишь съ собою нераздѣльнымъ.
Ты знаешь, смерть твоя — и наша купно смерть,
Иль жесточайшую заставишь насъ терпѣть,
Коль дни твои прервутъ позорною кончиной.

ТЕМНЫЙ.

(*Рыдая.*)

Какой жестокою отягощенъ судьбиной!
Какую муку я въ душѣ моей терплю,
Что поражаюсь той, которую люблю!
Марія! ты меня стыдомъ покроешь вѣчнымъ,
Коль снизойду къ твоимъ стенаніямъ сердечнымъ.
Ты довела меня, что изъ тюрьмы убѣгъ,
Внушивъ тобою стонъ, Россіянъ вопли всѣхъ.
Но гдѣ жъ обѣщанна мнѣ помощь отъ народа,
Когда и днесь моя сумнительна свобода?
Ты знаешь, ищутъ насъ; почто жъ мнѣ убѣгать
И вѣкъ оставшій мой позоромъ покрывать?
Что̀ скажетъ мой народъ, друзья, князья россійски,
Потомство, усмотря мои столь чувства низки,
Коль при концѣ моемъ я дамъ себя презрѣть
И не рѣшуся самъ безстрашно умереть?
Не постыжу ль я тѣмъ моей оставшей крови,
Что всѣхъ лишу ее почтенья и любови?
Никто тогда жалѣть не будетъ сирыхъ сихъ

(*Обнявъ дѣтей.*)

И не отретъ съ ланитъ текущи слезы ихъ;
Никто за нихъ тогда вступиться не помыслитъ,
И время княжескъ родъ мой въ смердовъ родъ причислитъ.

(*Обращаясь къ Маріи.*)

Сама, мой другъ, сама, скитаясь по домамъ,
Лишь хладныхъ зрителей узришь твоимъ слезамъ,
Которые твой плачъ насмѣшками умножатъ,
На грудь болѣзненну бальзама не приложатъ;
А если соблюду я благородный духъ,
То иногда и мнѣ какой найдется другъ,
Который, отомстивъ мои отъяты правы,

Digitized by Google

Вручитъ наслѣдіе въ мой родъ моей державы.
Вы видите, что благъ я не себѣ ищу.

ІОАННЪ.

О мой благій отецъ!

МАРІЯ.

Всего я трепещу,
Всего боюся я, судьба безъ мѣръ намъ строга

ТЕМНЫЙ.

А я, возверзши все надѣянье на Бога,
Тирана моего свирѣпство предварю,
Съ смиренной твердостью подъ муками умру.

БАГРИМЪ.

Нѣтъ, князь, хоть вышній перстъ кругъ движетъ всей природы,
Но твари умныя не лишены свободы.
Не хочетъ Богъ того, чего мы не хотимъ;
Надѣясь на Него, не дѣйствуя, грѣшимъ.
Итакъ до времени ты долженъ укрываться:
То не побѣгъ еще, кто мыслитъ защищаться.
Напрасно, впрочемъ, ты такъ мыслишь, что народъ
Для помощи тебѣ обѣщанной пейдетъ;
Придетъ сюда, придетъ рать вѣрныхъ силъ московскихъ
И съ ней союзничьихъ ордынскихъ и литовскихъ,
Передъ вечернею грядущею зарей
Полкъ вступитъ въ дебръ сію отъ нихъ передовой.
Предвозвѣстится намъ его сюда сближенье
(*Указывая на колокольню.*)
Тимпана голосомъ, зовущимъ на моленье.

ІОАННЪ.

(*Съ радостью.*)

О, если бы вручить кто могъ мнѣ острый мечъ
И мнѣ велѣлъ врагу родитель встрѣчу течь!

ТЕМНЫЙ.

Будь мудрымъ, Іоаннъ, и поспѣшай не спѣшно.

Digitized by Google

МАРІЯ.

Заставить мать рыдать льзя скоро безутѣшно.

(*Услышавъ звонъ колокола.*)

Но вотъ и благовѣстъ.

БАГРИМЪ.

Пришла передня рать!

ТЕМНЫЙ.

(*Воздѣвая руки.*)

Молитву нашу Богъ благоволилъ принять.

(*Слышится звукъ оружія.*)

Но что же слышу!

ЮРІЙ.

(*Съ робостью.*)

Что?

МАРІЯ.

Оружье раздается!

О Боже! насъ спаси.

ІОАННЪ.

Мнѣ въ душу огнь лѣется!

ЯВЛЕНІЕ III.

Тѣ же и Реполъ съ одной стороны, а съ другой Держава съ поспѣшностью.

РЕПОЛЪ.

(*Будто не видя, пробѣгаетъ мимо.*)

Несчастны! что вы здѣсь?

ДЕРЖАВА.

Вы вкругъ обойдены,

Не можете никакъ ужъ быть вы спасены.

Ужель не слышали вы близкаго сраженья?

МАРІЯ.

О, горе намъ!

ЮРІЙ.

(*Трепеща.*)

Куда, куда?

Digitized by Google

ТЕМНЫЙ.

Намъ нѣтъ спасенья;
Останусь здѣсь одинъ.

ІОАННЪ.

Нѣтъ, нѣтъ, родитель мой!
Укрыться долженъ ты.

БАГРИМЪ.

Пойдемъ скорѣй со мной.

МАРІЯ.

(*Съ плачемъ отдавая дѣтей.*)

Поди, мой другъ, поди, и ихъ возьми съ тобою:
Пусть здѣсь пожертвую одна за васъ собою.
Простите, милыя!

(*Обнимаетъ.*)

Увы, лишаюсь силъ.

(*Упадаетъ въ безпамятствѣ на дерево, а Багримъ и Держава уводятъ насильно Темнаго и дѣтей.*)

ЯВЛЕНІЕ IV.

МАРІЯ, ШЕМЯКА, РЕПОЛЪ, ОЩЕРЯ, СТРИГА, БОБРЪ, ДРАНИЦА и ЛАДЬЯ, а послѣ и БАГРИМЪ, приближась останавливается вдали межъ деревьевъ.

ШЕМЯКА.

(*Съ обнаженнымъ мечемъ.*)

О! какъ мой острый мечъ подзорну устрашилъ
Пришедшу вражью рать! Хоть всѣми пусть полками
Придутъ, — не убоюсь, сражу, друзья, ихъ съ вами!
Но что царицы нѣтъ, пристава и дѣтей
Ни въ хижинѣ, ни здѣсь? — и можно ль было ей
Какъ убѣжать отъ насъ въ подсыльный полкъ враждебный?
Знать, скрылась здѣсь она. — Гдѣ паче братъ мой, Темный?
Хоть мертваго его...

(*Увидя Багрима, про себя.*)

Но что приставъ мой здѣсь!

(*Вслухъ Багриму.*)

Измѣнникъ!

Digitized by Google

БАГРИМЪ.

Имени сего еще не несъ
Ни отъ кого я, князь.

ШЕМЯКА.

Въ присмотръ тебѣ царица
Мной отданная гдѣ?

БАГРИМЪ.

(*Показывая на Марію.*)

Угодно обратиться,
Царицу ты узришь. — Знай, нѣтъ во мнѣ льстеца;
Дѣтямъ она искать велѣла ихъ отца,
Чтобъ въ Угличъ по твоей явиться всѣмъ намъ волѣ.

ШЕМЯКА.

Коль такъ, блаженной ихъ споспѣшествовалъ ты долѣ,
Почто жъ недвижима царица и молчитъ
И блѣдность мертвую ея мнѣ кажетъ видъ?

БАГРИМЪ.

Подъ кровъ мой, государь, вслѣдъ твоего велѣнья
Какъ стражи принесли безъ чувства и движенья,
Ей помощь скорая нужна была моя.

(*Указывая на источникъ.*)

Жизнь возвратила ей сихъ хладныхъ водъ струя.
Ольстилъ я чадъ и мать, что ты о нихъ печешься,
Что въ дружбу ихъ, въ родство принять не отречешься,
И можешь тронъ отдать, ей мужа, имъ отца.

ШЕМЯКА.

Возвеселилъ ли сей ты лестью ихъ сердца?

БАГРИМЪ.

Добросердечная увѣрившись Марія,
Что мысли на нее ты не имѣешь злыя,
Пошла со мной къ тебѣ, велѣвъ быть и дѣтямъ,
Чтобъ совокупно всѣмъ имъ пасть къ твоимъ стопамъ;
Но здѣсь услышала какъ близкое сраженье,
Лишилась чувствъ она, и се въ изнеможеньѣ.

Digitized by Google

ШЕМЯКА.

Надежду далъ ты мнѣ.

(*Про себя.*)

Да испытаю вновь.

(*Взявъ за руку Марію.*)

Царица милая! коль нѣжная любовь
Взаимное въ сердцахъ вливаетъ ощущенье,
Услышь мое къ себѣ, Марія, приближенье;
Почувствуй, пробудись и взглядомъ хоть однимъ
Брось князю лучъ надеждъ, что палъ къ стопамъ твоимъ.

(*Отвъ на колѣни, цѣлуетъ руку.*)

МАРІЯ.

(*Открывъ глаза.*)

Шемяка! тщетно ты мою лобзаешь руку;
Съ супругомъ не дерзну и мыслью на разлуку;
Прочь отъ меня, отдай его мнѣ и дѣтей.

(*Встаетъ.*)

ШЕМЯКА.

(*Отступивъ съ негодованіемъ.*)

Вотъ какъ ты тронута щедротою моей?
Сама ты чадъ своихъ къ супругу удалила,
А просишь отъ меня .... Мнѣ старецъ рекъ ...

МАРІЯ.

(*Съ замѣшательствомъ.*)

Забыла.

БАГРИМЪ.

Царица! что̀ рекла?

ШЕМЯКА.

(*Грозно.*)

О! зрю я вашъ обманъ.
Волшебный отъ моихъ ниспалъ очесъ туманъ.
Скажи, скажи, старикъ, — иль съ тѣломъ разлучися, —
Гдѣ Темный князь съ дѣтьми?

БАГРИМЪ.

Губи!

Digitized by Google

МАРІЯ.

Злодѣй!

(*Невидимый изъ навѣса гласъ.*)

Страшися!

ШЕМЯКА.

(*Въ изумленьи.*)

Что̀, Реполъ, слышу я? ... гласъ скрытый вопіетъ.
Поди и осмотри!

РЕПОЛЪ.

(*Осматриваясь.*)

Нѣтъ, государь, здѣсь, нѣтъ,
Не вижу никого.

ШЕМЯКА.

(*Успокоясь.*)

Иль то мечта пустая? 50.

(*Багриму.*)

Поди же, лицемѣръ, — и, больше не скрывая,
Сыщи мнѣ бѣглецовъ. Поднявъ надъ нимъ мечи,
Идите, войны, съ нимъ; и смерть ...

(*Воины поднимаютъ надъ головой Багрима мечи.*)

(*Еще голосъ изъ сарая.*)

Вострепещи!

ШЕМЯКА.

(*Про себя, въ сторону.*)

Еще я слышу гласъ, боязнь меня объемлетъ!

(*Вслухъ.*)

Что̀, Реполъ, что̀ сіе!

МАРІЯ.

Ахъ!

РЕПОЛЪ.

Слухъ мой то же внемлетъ.
Не знаю, государь, что̀ на сіе сказать;
Но скрытыхъ должно намъ безъ робости искать.

(*Реполъ и прочіе, бѣгая, ищутъ.*)

ШЕМЯКА.

(*Отшедши въ сторону.*)

Или ужъ мнѣ грозятъ незримы ада тѣни,

Digitized by Google

Что вышней я достигъ проныростьми степени?
Жметъ сердце нѣкій страхъ во мнѣ.

РЕПОЛЪ.

(*Ходя въ навѣсѣ по соломѣ.*)

Здѣсь кто-то есть.

ШЕМЯКА.

(*Кричитъ.*)

Являйтеся, иль вамъ неизбѣжима смерть.

ЮРІЙ.

(*Съ воплемъ подъ соломой.*)

Какъ, смерть!

(*Реполъ, разбрасывая солому, выводитъ Іоанна и Юрія.*)

ЯВЛЕНІЕ V.

Шемяка, Реполъ, Марія, Багримъ, Іоаннъ, Юрій, Ощеря, Стрига, Руно, Бобръ, Драница и Ладья. Послѣдніе сбѣгаются отовсюду къ Реполу.

ШЕМЯКА.

Что вижу я?

МАРІЯ.

О лютый часъ, ужасный!

(*Къ дѣтямъ.*)

Почто отозвались, друзья мои несчастны?

ІОАННЪ.

(*Указывая на Багрима.*)

Онъ жизнь терялъ за насъ.

ЮРІЙ.

Угрозъ я снесть не могъ.

БАГРИМЪ.

Не ужасайтеся, нашъ покровитель — Богъ.

МАРІЯ.

(*Шемякѣ.*)

Что хочешь ты, тиранъ?

ШЕМЯКА.

Почто меня скрывались?

Digitized by Google

Щедроты ли мои на васъ не проливались,
Не охранялъ ли васъ немстительный нравъ мой?

ІОАННЪ.

Пощада хищника — ударъ мнѣ громовой.
Отъ рукъ я милостей твоихъ не принимаю,
Но лучше умертви!

ШЕМЯКА.

Марія! что̀ внимаю?
За страсть мою упрекъ, за искренность обманъ.
Иль сынъ не знаетъ твой, что вашъ я князь?

ІОАННЪ.

Тиранъ!
Не князь, а хищникъ ты, родителя сверглъ съ трона
И насъ съ нимъ обоихъ
(*Указывая на Юрія.*)
святыя церкви съ лона
Обманомъ, клятвами, имѣя гнусну цѣль,
Святитель для тебя взялъ на епитрахель[3].
Но ты насъ вмѣсто, чтобъ ...

ШЕМЯКА.

Младенецъ дерзновенный,
Чей млечнымъ волосомъ еще неосѣненный
Женоподобный зракъ! ты дядю порицать
Такъ смѣлъ? О воины! возьмите ихъ карать.

МАРІЯ.

(*Обнявъ дѣтей.*)
Не дамъ, царица я!
(*Воины не движутся, потупя внизъ головы.*)

ШЕМЯКА.

(*Съ яростію воинамъ.*)
Какъ? что̀? непослушанье!

[3] Древній церковный обрядъ поручительства, который никто нарушить не осмѣливался. Д.

Digitized by Google

РЕПОЛЪ.

(*Съ поспѣшностью.*)

Какое, государь, исполнить приказанье?

ШЕМЯКА.

Коль братъ не скажутъ гдѣ, то родъ ихъ дерзкій весь
Сейчасъ же истреби.

МАРІЯ.

Злой тигръ!

(*Невидимый голосъ изъ скирда.*)

Стой! братъ, я здѣсь!

—

ЯВЛЕНІЕ VI.

Тѣ же и Темный, вытолкнувъ изъ скирда снопы, выходитъ на сцену.

ТЕМНЫЙ.

Казни меня, казни, лишь ихъ не прикасайся.

ШЕМЯКА.

Ты здѣсь, слѣпецъ, ты здѣсь! такъ съ ними ужъ прощайся.
О радость! о восторгъ! днесь мой спокоенъ духъ,
Что я тебя нашелъ.

МАРІЯ.

(*Съ воплемъ, обнимая Темнаго.*)

Зачѣмъ, драгой супругъ,
Явился ты сюда?

ІОАННЪ.

Зачѣмъ?

ЮРІЙ.

(*Обнимая его съ воплемъ.*)

Зачѣмъ?

ТЕМНЫЙ.

Какъ! злобы
Чтобъ я скрываться сталъ, свергающей васъ въ гробы?
Нѣтъ, казни всѣ меня не могутъ столь страшить,
Сколь клятвой чтобъ себя могъ вѣчной я тягчить.

Digitized by Google

О братъ! иль крестное забылъ ты цѣлованье,
Чтобъ межь собою намъ оставить враждованье,
Мирились какъ съ тобой?

ШЕМЯКА.

Твоя кровь не нужна,
Коль мнѣ народомъ власть ужъ княжеска дана.
Но не повергнуть чтобъ отечество въ несчастье,
Мнѣ не безнужно бы и братское согласье,
Чтобъ право мнѣ на тронъ и самъ ты подтвердилъ
И дерзкаго сего
(*Указывая на Іоанна.*)
къ тому жъ бы преклонилъ.
Вели, отрекся чтобъ и братъ его отъ царства
И въ помыслахъ своихъ противъ меня коварства
Какого не питавъ, любили бъ свой покой.

ТЕМНЫЙ.

О братъ! и въ юны дни мой санъ я зрѣлъ мечтой.
Корона на главѣ, на раменахъ порфира
Казались тщетнымъ мнѣ очарованьемъ міра.
Повѣрь мнѣ, что они несноснѣйшій яремъ;
И скоро, скоро самъ признаешься ты въ семъ,
Что на себя навлекъ безумно ты ихъ тягость,
Но паче, что стяжалъ ты ихъ чрезъ лесть и наглость.
Хищенье всякое не есть добро, но зло,
И царствъ могущество нигдѣ зломъ не росло;
А если и росло, — то внутрь ихъ упадало;
Коварныхъ небо дѣлъ имъ въ прокъ не попускало.
Безъ свышняго ума, безъ доблести святой
На тронѣ властелинъ — лишь идолъ золотой.
Не знаетъ онъ цѣны ни доброму, ни злому,
Не грозенъ къ одному, не благъ и ко другому;
Не можетъ пользъ своихъ отъ траты отличать,
И долженъ все изъ рукъ рабовъ наемныхъ ждать;
Боясь зрѣть вѣрности и чести при престолѣ;
Имѣя очи, слѣпъ, хоть воленъ, но въ неволѣ,

Digitized by Google

Не знаетъ, правдѣ что, уму, труду царей,
Вслѣдъ ходитъ счастье лишь, что въ немъ ихъ блескъ лучей.
Увы! я знаю, братъ, по опытамъ собою,
Что былъ великій князь я тѣнію одною:
То захотѣлъ ли бы мечтой сей дорожить
И трона моего тебѣ не уступить?
Но онъ наслѣдственный, и мнѣ дарованъ Богомъ:
То въ самой скромности во любомудрьи строгомъ
Не долженъ, не могу отречься отъ него.
Такъ, такъ! поколѣ живъ, я скиптра моего
Не дамъ тебѣ. Ты взялъ его, — владѣй!

ШЕМЯКА.

Слѣпому
Нельзя ужъ имъ владѣть; но къ бунту коль ты злому
Не хочешь поводу малѣйшаго подать,
То дѣтямъ долженъ ты отречься приказать
Отъ сана царскаго и отъ всего наслѣдства;
Или ужъ избѣжать не можете вы бѣдства, —
Я васъ предамъ на смерть.

ТЕМНЫЙ.

Я самъ ищу ее;
А дѣти, коль хотятъ, желаніе твое
Пусть сами совершатъ.

ІОАННЪ.

Нѣтъ, нѣтъ, драгой родитель;
Пускай на мѣстѣ семъ казнитъ меня гонитель, —
Я права моего на тронъ не уступлю:
Даръ предковъ онъ моихъ.

ШЕМЯКА.

(*Съ яростію.*)

Какъ отъ тебя стерплю,
Сварливо отроча, желаніямъ препону?
Но я и безъ тебя могу дать твердость трону,
Который мнѣ народъ усердьемъ подклонилъ, —

И васъ чтобъ я теперь изъ рукъ моихъ пустилъ? ...
Нѣтъ! воины, сейчасъ влеките ихъ на муки.

ТЕМНЫЙ.

(*Воздѣвъ руки.*)

Будь, Боже, власть Твоя!

МАРІЯ.

Отдай въ злодѣйски руки,
Губитель и тиранъ, меня ты поскорѣй!
Меня сперва карай, чѣмъ мужа и дѣтей.
Но страсть твоя ко мнѣ была коль справедлива,
У ногъ твоихъ теперь жена та горделива,
(*Упадаетъ на колѣни.*)
Которой нѣкогда ты былъ плѣненъ красой:
Тронися матери, супруги ты мольбой.
Подорожи ея рыданіемъ и кровью,
Той самой, что̀ къ тебѣ взаимною любовью
Горѣла, и въ твоей груди рождала жаръ,
Та кровь въ моихъ дѣтяхъ. Взноси на нихъ ударъ
И на родившихъ ихъ, кѣмъ жизнь имъ дарованна,
Свирѣпствуй, варварска жжетъ месть коль несказанна;
Но не надѣйся ты безбѣдно скиптръ носить,
Когда небесъ себѣ не можешь преклонить,
Залога не имѣвъ въ рукахъ твоихъ священна!
(*Въ смущеніи.*)
Ахъ! что̀ несчастная! ...

ТЕМНЫЙ.

Какая изреченна
Въ забвеньи рѣчь тобой!

ШЕМЯКА.

Я тщетно поспѣшилъ:
Марія! вѣсть твою правдивую внушилъ.
Вели ихъ, Реполъ, всѣхъ развесть въ вертепы розны.

Digitized by Google

Чрезъ часъ приду сюда; и здѣсь велѣнья грозны
Приди ко мнѣ принять.

(*Указывая на Марію.*)

Межъ тѣмъ ее храни!

(*Уходитъ.*)

ЯВЛЕНІЕ VII.

Реполъ и Марія.

МАРІЯ.

Ужель въ душѣ твоей свирѣпости одни
Живутъ, вельможа злой и рабъ жестокосердый?
Сожженный совѣстью, безъ чувства камень твердый,
Кто могъ быть столько золъ, опричь временщика,
Льстеца гнуснѣйшаго, дерзнула чья рука
Влечь изъ закрытія дѣтей, ни въ чемъ не винныхъ,
И кто, кромѣ ехиднъ и челюстей звѣриныхъ,
Престола хищнику столь угождать посмѣлъ,
Что руки варварски вознесть не оробѣлъ
На жизнь наслѣдниковъ, князей порфирородныхъ
И въ поискахъ своихъ ихъ не укрылъ безбожныхъ.
Ахъ! искра коль въ тебѣ одна присяги есть,
Не будь гонитель нашъ; но вспомни долгъ и честь.

РЕПОЛЪ.

Повѣрь, царица, мнѣ, повѣрь въ томъ неотложно,
Я все творилъ, что̀ лишь благоразумью должно.
Посѣянъ у кого Господень въ сердце страхъ
Тотъ никогда царю законному не врагъ.

Digitized by Google

ДѢЙСТВІЕ ЧЕТВЕРТОЕ.

ЯВЛЕНІЕ I.

Шемяка и Рѣполъ.

ШЕМЯКА.

Ты удивляешься, что ихъ не предалъ казни;
Но не изъ прежнія ль любови и пріязни
Къ Маріи сдѣлался я такъ безуменъ, слабъ?
Нѣтъ, нѣтъ! Шемяка былъ и есть женамъ не рабъ.
Хоть признаю въ себѣ порывы юной страсти,
Но сердце содержу въ моей владычной власти.
Се таинство тебѣ: будь мнѣ помощникъ въ немъ;
Наперсникъ возблеститъ щедротъ моихъ лучемъ,
Или жестокая измѣннику награда.
Вострепещи! она быть можетъ злѣе ада!
Послушай: знаешь ты, какимъ путемъ взведенъ
На братнинъ я престолъ, и какъ онъ ослѣпленъ:
Какъ изъ среды бояръ и изъ церковна лона
Лесть привлекла во власть наслѣдниковъ мнѣ трона.
Какъ корень изъ Москвы крамолъ чтобы известь,
Всю въ Угличъ братнину велѣлъ семью увезть.
(*Показывая на Уличъ.*)
И словомъ, знаешь ты главъ мудрыхъ ухищренье,
Чтобъ на народъ взводить самихъ ихъ преступленье.
По онымъ правиламъ я узниковъ моихъ
Тебѣ отдавъ въ присмотръ, самъ бѣгъ устроилъ ихъ,
На стражу возводилъ измѣну, подкупъ гласно,
Дабы сокрыть себя.

РЕПОЛЪ.

(*Съ удивленіемъ*)

Такъ насъ винилъ напрасно!

ШЕМЯКА.

Не сѣтуй, не ропщи и знай, что завсегда
Съ плечъ сильнаго падетъ на слабаго бѣда.

Digitized by Google

Мнѣ было надобно прибѣчь къ сему коварству.
Чтобъ дать спокойствіе и безопасность царству.
Ко честолюбію меня ты поощрялъ:
То нужно, чтобъ слѣпецъ намъ больше не мѣшалъ:
Но на сіе затѣмъ я не рѣшился явно,
Чтобъ родственны князья, бояръ сословье главно,
Марія и сама не омерзила мной.
Итакъ мнѣ тайна кознь ласкаетъ сей мечтой,
Что страстію моей безъ брата наслаждуся
И на колеблемомъ престолѣ утверждуся.
На сей-то ухитрилъ я бѣгство ихъ конецъ,
Чтобъ пагубы своей виной былъ самъ слѣпецъ.
Когда по дебри нагъ скитаясь, тощъ и бѣденъ,
Звѣрями будетъ онъ иль гладомъ алчнымъ съѣденъ,
А я, невинности и кротости лицомъ
Покрывшись, сиротамъ содѣлаюсь отцомъ
И въ сердцѣ юныя вдовы такъ поселюся,
Что помощью отца съ ней бракомъ сопрягуся,
Со пасынками мой сораздѣлю престолъ,
Одемъ имъ дамъ въ удѣлъ! вотъ, Реполъ, произволъ
И тайный замыслъ мой въ чемъ вѣдай дальновидный.
За обвиненія не обвиняй обидны.

РЕПОЛЪ.

Чтожъ, государь, тутъ я?

ШЕМЯКА.

Чертежъ мой не успѣлъ.
Ему противенъ рокъ; но я не ослабѣлъ.
При жизни братниной Маріино не льстило
Свиданье хоть меня, но сердце не уныло.

РЕПОЛЪ.

Хотя бы, государь, она склонна была,
Но власть бы церкви съ ней тебя не сопрягла,
Для ближняго родства Василія съ тобою.

ШЕМЯКА.

Препятства нѣтъ тому, кто царства сталъ главою.

Digitized by Google

Не склонится она, и ей готова смерть.
Но бѣдъ чтобъ отъ сего и намъ не претерпѣть
Отъ брата и жены оставшагося рода,
Иль лучше отъ всего россійскаго народа,
Когда убійцей я открытымъ объявлюсь,
То лучше сбыть ихъ съ рукъ таинственно потщусь.
Но къ жертвѣ таковой потребна мнѣ личина.
Для блага общаго коль чья нужна кончина, —
То зло уже не зло. Къ кому жъ прибѣгнуть, другъ,
Какъ не къ тебѣ?

РЕПОЛЪ.

Ко мнѣ?

ШЕМЯКА.

Твой оборотливъ духъ.
Притомъ тебѣ сказать и то еще я долженъ,
Что былъ Маріею я сильно востревоженъ,
Какъ вспомнила она про чудный тотъ чреслецъ,
Безъ коего блистать не можетъ мой вѣнецъ.

РЕПОЛЪ.

Какой же, государь, въ томъ ждешь моей услуги?

ШЕМЯКА.

Узнать у Темнаго и у его супруги:
Въ чьихъ днесь рукахъ и гдѣ хранится тотъ клейнодъ?
Твой разумъ въ нихъ скорѣй довѣренность найдетъ.
Потомъ, какъ Шига къ намъ съ Софіей возвратится,
Сей родъ противный мнѣ весь пламемъ истребится.
А ты распустишь слухъ, что спящи бѣглецы
Въ семъ стали нарыщѣ
(Указывая на овинъ.)
и жертвы и жрецы.
Симъ средствомъ улетитъ и память всѣхъ ихъ съ дымомъ.
И будемъ правы мы.

РЕПОЛЪ.

Твой гласъ власы мнѣ дыбомъ

Вздымаетъ, государь; но да свершится казнь,
Какъ ты опредѣлилъ; лишь мню, что въ нихъ боязнь
Тѣмъ лучше ты вдохнешь, коль спросишь о безцѣнномъ
Сокровищѣ твоемъ, и въ видѣ устрашенномъ
Самъ тайну ихъ прочтешь. — Рабу не захотятъ
Они ее открыть.

ШЕМЯКА.

Да будетъ такъ, и братъ
Пусть мнѣ предстанетъ здѣсь; но лишь съ женою розно.

РЕПОЛЪ.

Исполню твой приказъ.

(*Въ сторону.*)

О, коль велѣнье грозно!

— —

ЯВЛЕНІЕ II.

ШЕМЯКА.

(*Одинъ.*)

Не принялъ на себя разспрашивать онъ ихъ
И съ трепетомъ внималъ о замыслахъ моихъ;
Другіе тожъ вожди творили не усердно
Мной данный имъ приказъ. Есть на меня ковъ вѣрно.
Есть ковъ? что жъ нужды въ томъ? ... я ихъ предупрежду
И обращу на нихъ замышленну вражду.
Такъ власть насильственна надъ стражъ самихъ храненьемъ
Бдитъ тайно день и ночь своимъ недовѣреньемъ.
Царей колеблемыхъ лишь недовѣрье щитъ.
Кто хочетъ всѣхъ страшить, всего тотъ самъ дрожитъ.
Но я да вымышлю скорбь скрыту для несчастныхъ,
Какъ мнимо кротка власть жметъ кротостью подвластныхъ.

———

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ III.

Тѣ же, Темный и Іоаннъ вводятся къ Шемякѣ стражами.

ШЕМЯКА.

Братъ съ братомъ говоритъ, чтобъ въ царствѣ зло пресѣчь.
Но сынъ мѣшаться твой да не дерзнетъ намъ въ рѣчь.
Продерзостью его я пуще раздражаюсь,
Въ усердьи и къ тебѣ моемъ перемѣняюсь.
Вини меня, иль нѣтъ, что съ трона свергъ тебя;
Не объясняютъ намъ судьбы небесъ себя.
Но только то тебѣ въ довѣренность вѣщаю,
Что благъ отечеству всѣмъ сердцемъ я желаю.
При всемъ томъ не могу ему доставить ихъ,
Коль не захочешь ты; — они въ рукахъ твоихъ.

ТЕМНЫЙ.

Умилосердись, братъ, надъ братомъ ослѣпленнымъ
И не терзай меня привѣтствомъ ухищреннымъ.
Какое благо дать народу возмогу,
Коль въ изнуренномъ ужъ чуть тѣлѣ духъ брегу?
Когда не бармъ княжихъ, не титлъ лишенъ, но зрѣнья,
Къ чему тогда гожусь, къ чему твои прошенья?
Не множь, ахъ! болѣе моихъ несносныхъ мукъ,
Братоубійственныхъ поднять не медли рукъ
И не томи меня угрозами всечасно,
Но сердце изъ меня исторгнь скорѣй несчастно.

ШЕМЯКА.

Тотъ чудодѣйственный имѣешь ты клейнодъ,
Издревле росская порфира чѣмъ цвѣтетъ;
Подай сюда, представь сокровище безцѣнно:
Ты знаешь, безъ него нельзя владѣть безбѣдно.

ТЕМНЫЙ.

Нѣтъ у меня его.

ШЕМЯКА.

Не для меня отдай;
Но все отечество отъ гибели спасай,
И матери твоей мнѣ возврати хищенье.

Digitized by Google

ТЕМНЫЙ.

Отечеству готовъ я весь на приношенье;
Но материнскій даръ, прапрадѣдовъ залогъ
Отдать тебѣ нельзя: не я въ немъ властенъ, — Богъ.
Черезъ него, я мню, и ты сѣлъ на престолѣ.

ШЕМЯКА.

(*Съ злобою.*)

Коль такъ, то предпишу предѣлъ упорной волѣ.
Поди!

(*Даетъ знакъ, по коему воины отводятъ Темнаго и Іоанна въ сторону, а приводятъ Марію съ Юріемъ.*)

ЯВЛЕНІЕ IV.

Шемяка, Марія, Юрій и Стража.

ШЕМЯКА.

(*Маріи.*)

Надѣюся, что ужъ не утаишь
И поясъ мнѣ отдашь, который ты хранишь,
Со братомъ прекратя вражду мою, Марія?

МАРІЯ.

Навѣты на меня ты вымышляешь злые.
Доспѣхи царскіе царицы не хранятъ;
Во оружейницахъ они ихъ царствъ лежатъ.

ШЕМЯКА.

Я перлы у тебя не отнялъ драгоцѣнны:
То могутъ быть они съ симъ поясомъ смѣненны.

МАРІЯ.

Какіе перлы тѣ?

ШЕМЯКА.

Они въ дѣтяхъ твоихъ.
Не сыщешь ты клейнодъ, ты жизнь погубишь имъ.

МАРІЯ.

Кому, жестокій, ты свирѣпостью подобенъ?
Не сытъ потокомъ слезъ и столь еще ты злобенъ,

Digitized by Google

Что, насмѣхаяся, мое все сердце рвешь.
Ахъ! что̀ безцѣннѣе чадъ матери найдешь!
Чего бъ она за нихъ отдать подорожила!
Но хочешь ты, чтобъ долгъ священный я забыла;.
Воспомнь: царица я!... предательствомъ не льстись.

ЯВЛЕНІЕ V.

Тѣ же и Шига, съ бумагою въ рукахъ.

ШИГА.

Софіи, государь, во срѣтенье стремись:
Она подъ стражею изъ Чухломы везется,
И у нея чресленъ, я думаю, найдется,
Что̀ мной изъ сысканной увидишь хартьи сей.

ШЕМЯКА.

(*Читаетъ письмо.*)

«Средь тысячи враговъ, средь тысячи смертей,
«Какъ были граблены сокровища престольныхъ
«Княжихъ палатъ, я сей клейнодъ, изъ рукъ крамольныхъ
«Едва спася, шлю вамъ, да Промыслъ соблюдетъ
«У васъ его, чтобъ васъ имъ сохранить отъ бѣдъ.»

(*Обращаяся къ Маріи и Темному.*)

Съ супругомъ разрѣшить вамъ узелъ сей вручаю.

(*Отдаетъ письмо Маріи, къ которой подводятъ Темнаго.*)

ТЕМНЫЙ.

Свидѣтель Богъ, что сей я хартіи не знаю.

МАРІЯ.

Не явственно: къ кому, къ Софіи ль, къ намъ она
Съ той утварью была и кѣмъ принесена?

ШЕМЯКА.

(*Съ злобою.*)

Не сплетай коварствъ, царица низложенна.
Краса ужъ не спасетъ твоя тебя смиренна;
Притворство мной твое проникнуто, и мечъ

Всю кознь твою готовъ и таинства пресѣчь.
Но ты караніемъ не льстись уже поспѣшнымъ;
Позоромъ томныхъ мукъ ты будешь мнѣ утѣшнымъ.

МАРІЯ.

Всѣхъ гадовъ, всѣхъ звѣрей, всѣхъ золъ, чѣмъ страшенъ адъ,
Рыгающій въ сей свѣтъ заразу, скорби, ядъ,
Чѣмъ казнь намъ отъ небесъ бываетъ ниспосланна,
Неправеднаго нѣтъ гнуснѣй и злѣй тирана. —
Но знай, мучитель, знай, во снѣ и въявѣ жди,
Что не избѣгнешь ты отъ праведныя мзды.

ТЕМНЫЙ.

Не дремлетъ Божій судъ, всѣмъ будутъ воздаянья;
Нигдѣ не скроются, о братъ мой! злодѣянья.

ШЕМЯКА.

Намѣсто нѣжности въ кровь тартаръ мразъ мнѣ льетъ;
Дрожу, крѣплюсь,

(*Въ сторону.*)

поколь мнѣ время не придетъ.

ІОАННЪ.

Осмѣлься, дай мнѣ мечъ, — и я узрю, что̀ можешь.
Такъ, тигръ, костей при мнѣ родительскихъ не сгложешь,
Не можешь кровь при мнѣ безцѣнну ихъ пролить;
Но безоруженъ я, — ты можешь намъ вредтить.

ТЕМНЫЙ.

(*Возвыся голосъ.*)

Не бойся, сынъ, вреда, и бывъ въ рукахъ у злобы:
Невинности какъ медъ и ядъ среди утробы,
Но совѣсть чья черна, тѣмъ наслажденья нѣтъ.
Въ порфирѣ ль, въ рубищѣ ль, равно порокъ ту рветъ.
Пріобрѣти хотя престолы всей вселенной;
Но если страждетъ духъ, — горишь живой геенной.
Внемли теперь отцу, близъ гроба сущу, сынъ:
Напастьми высится персть смертныхъ въ горній чинъ,
Въ благополучьи плоть, — душа въ бѣдахъ свѣтлѣетъ,
Врагъ добродѣтели одинъ учить умѣетъ;

Digitized by Google

Не бывъ несчастными, не знаемъ нашихъ силъ.
Хочу, чтобъ въ братѣ зломъ ты недруга любилъ;
Хочу, чтобъ крови цѣпь была тебѣ священна
И подъ мечемъ его тобой благословленна.
Пади предъ нимъ.

ІОАННЪ.

Предъ нимъ? — нѣтъ, нѣтъ! лишь предъ тобой.

(*Упадаетъ предъ отцомъ.*)

ШЕМЯКА.

(*Въ сторону.*)

Какъ тронутъ ими я!

(*Реполу.*)

Пусть долгъ отправятъ свой,
Послѣдне изрекутъ другъ другу извѣщенье.
Пріѣдетъ Витовна и привезетъ вершенье.
Но скроютъ и тогда коль то, чего ищу, —
Жестокость всю мою на нихъ я истощу;
Не будетъ месть моя ничѣмъ уже смягченна.
Страшитесь испытать Шемяку раздраженна!

(*Уходитъ съ прочими.*)

ЯВЛЕНІЕ VI.

Темный, Марія, Іоаннъ, Юрій, Реполъ и стража вдали.

ТЕМНЫЙ.

(*Воздѣвая руки къ небу.*)

Готовъ мой духъ Тебѣ, о Господи! предать.

МАРІЯ.

Ты можешь лишь, Творецъ, спасенье намъ послать.

(*Темному.*)

Какое, отъ кого онъ намъ читалъ писанье?

ТЕМНЫЙ.

Мню, изобрѣтено на насъ оклеветанье.

РЕПОЛЪ.

(*Отходя въ сторону, печально.*)

Отдай супругѣ долгъ и дѣтямъ долгъ отца.

Digitized by Google

ТЕМНЫЙ.

(*Маріи и дѣтямъ.*)

Придите, милыя, прижать ко мнѣ сердца,
Да васъ благословлю и распрощаюсь съ вами.
Впослѣдни, можетъ быть, я васъ кроплю слезами.

МАРІЯ.

(*Она и дѣти обнимаютъ его.*)

Любезнѣйшій супругъ! себя и насъ щади.

ЮРІЙ.

Въ насъ душъ не сокрушай.

ІОАННЪ.

Въ терпѣньи утверди.

ТЕМНЫЙ.

(*Къ Маріи.*)

Любезная жена, по доблестямъ почтенна!
Супруга своего напастьми удрученна!
Лобзаніе его прими въ присмертный часъ,
И слышь прощенія просящій сердца гласъ.

МАРІЯ.

Дражайшій мой супругъ, мнѣ небомъ дарованный!
Когда одинъ твой взглядъ вливалъ въ сердечны раны
Цѣлебный мнѣ бальзамъ, то тщетно днесь смущенъ:
И въ самый гнѣвный часъ бывалъ ты мной прощенъ.

ТЕМНЫЙ.

Внемли, мой другъ, и ты мое благодаренье
За вѣрность, за любовь, за твердое терпѣнье,
Что должностью на бракъ хоть принужденной бывъ,
Но вышедъ за меня, свой прежній огнь забывъ,
Любила ты меня, душою обожая.

МАРІЯ.

Честь благонравныхъ душъ есть цѣпь сердецъ святая.

ТЕМНЫЙ.

(*Простирая руки къ дѣтямъ.*)

Проститеся теперь, и чада, вы со мной
И за сыновній долгъ, за нравъ покорный свой,

Digitized by Google

Благословеніе родительско примите.
Даю вамъ заповѣдь: другъ друга вы любите,
И не давайтесь въ сѣть васъ ссорющимъ льстецамъ:
Согласье братское пріятно небесамъ.
Не вѣрьте вы, что власть есть страсть душъ благородныхъ.
Нѣтъ, истинная власть есть смертныхъ превосходныхъ
Не въ силахъ чуждыхъ силъ, не въ внѣшности отликъ;
Но правитъ кто собой, тотъ властенъ и великъ.
Подобный государь есть Фениксъ рѣдкій въ свѣтѣ;
Блаженны дни его, — роса во знойномъ лѣтѣ;
Онъ образъ Божества, онъ сынъ благихъ небесъ.
Но ахъ! я чувствую льетъ сердце токи слезъ,
(*Плачетъ.*)
Что быть такимъ не могъ я на россійскомъ тронѣ,
Но пресмыкаясь ползъ во княжеской коронѣ.
О сынъ мой, Іоаннъ! твой бодрый, твердый нравъ
Надежду мнѣ даетъ, что если будешь здравъ
И Россовъ царь, твой лучъ мои облещетъ тѣни,
Ты доблестей взойдешь на вышнія степени,
Отечество свое возвысишь, вознесешь,
Съ раменъ россійскихъ странъ ярмо Татаръ стрясешь,
И стѣны сокрушишь кичливыя Казани.
Подъемлю я о томъ мои днесь къ небу длани.
Но знай, на высотахъ лавръ въ прочность не ростетъ, —
Межъ страшныхъ безднъ и скалъ премудрый мужъ идетъ;
Нѣтъ пользы никакой распространять владѣнье:
Полезнѣй малыхъ царствъ искусное правленье;
Пріятнѣй зрѣть на сонмъ ликующихъ дѣтей,
Чѣмъ на стенящи тьмы рабовъ среди цѣпей.
Возсѣвъ на тронъ земной, душой пребудь весь въ Богѣ,
Сердца всѣхъ подданныхъ имѣй въ твоемъ залогѣ;
Будь по законамъ строгъ, по милосердью благъ,
Для внѣшнихъ лишь враговъ да будетъ мечъ твой нагъ,
И ихъ не радуйся безъ винъ окровавленьемъ,
Чадъ наполняй уронъ чужихъ усыновленьемъ.
Не дѣлай перемѣнъ безъ крайнихъ въ царствѣ нуждъ,

Digitized by Google

Чтобъ только мудрымъ слыть: тщеславья мудрый чуждъ;
Законы, лишь смотри, чтобъ исполнялись строго:
Тотъ слабо царствуетъ, кто издаетъ ихъ много;
Твердѣютъ въ насъ они привычкою одной,
Примѣрами царей и вѣрою святой.
По человѣчеству прощай, гдѣ только должно,
На добродѣтели всѣхъ поощряй, какъ можно;
Обзорчивъ будь во всемъ, стремителенъ ни въ чемъ.
Вотъ, сынъ, что я тебѣ передъ моимъ концомъ
По долгу родшаго, по былямъ завѣщаю.
Богъ видитъ, сколько благъ Россіи я желаю.

МАРІЯ.

Престань крушить дѣтей, любезнѣйшій супругъ,
И умиленіе терзаетъ сильно духъ;
Возвергнемъ всю печаль на Промыслъ лучше вѣчный
И, передъ нимъ проливъ вздыханія сердечны,
Помолимся теперь.

ТЕМНЫЙ.

(*Марія и дѣти становятся на колѣни; а Репнъ, стоя въ сторонѣ опершись на копье, плачетъ.*)

Зри, Боже! предъ Собой
Не князя, не царя; но тлѣнъ, покрытый тмой.
Наполненъ гнусныхъ дѣлъ, щедротъ Твоихъ не стою
И въ вѣчности не жду желаннаго покою,
Когда не озаришь меня лучомъ Твоимъ,
Суда не изречешь по слабостямъ моимъ.
За кровь въ войнахъ людей, за слезы проліянны,
Безъ милосердія не мсти сердецъ за раны,
И гнѣва Твоего не умножай фіялъ,
Что за меня на мой народъ Ты низліялъ;
Но добрыхъ дѣлъ его когда я былъ виною,
На Россахъ утвердись ввѣкъ милостью одною.
Раскаянье мое, стенанія внуши
И брата моего свирѣпство утиши;
Но коль ужъ надо мной виситъ ударъ взнесенный,
Да будутъ сироты мои Тобой призрѣнны,

Digitized by Google

Да мать моя, жена примѣръ благихъ царицъ,
Какъ раннихъ, позднихъ зарь блескъ не прейдутъ зарницъ.

МАРІЯ.

(*Поднимая Темнаго вмѣстѣ съ дѣтьми.*)

Возстань, драгой супругъ!

ЮРІЙ.

Возстань, драгой родитель!

ІОАННЪ.

Мы зримъ, и при концѣ ты нашъ благотворитель.

ТЕМНЫЙ.

(*Возставъ и преклоня къ себѣ главы дѣтей, воздѣваетъ къ небу руки.*)

О Боже! силъ Творецъ, Богъ вѣчный и святый!
Пріосѣни Своимъ ихъ свѣтлымъ кровомъ Ты,
Да во одномъ Тебѣ имѣютъ ихъ отраду, —
Тобой царятъ цари и сильны пишутъ правду, —
Пролей на нихъ Свой свѣтъ, духъ разума, духъ силъ,
Чтобъ въ бурной жизни сей лишь Ты ихъ кормчій былъ.
Да вѣдаютъ они, что всѣ земны владыки
Славны, блистательны, премудры и велики
Бываютъ лишь однимъ пособіемъ Твоимъ,
Когда послѣдуютъ заповѣдямъ святымъ.

РЕПОЛЪ.

(*Съ удивленіемъ смотря на Темнаго.*)

О сладостный позоръ, ужасный и любезный!
Какъ предъ Всевышнимъ царь раскаянья токъ слезный,
О слабостяхъ своихъ крушившися, лістъ
И отъ Него себѣ и царству благъ всѣхъ ждетъ!
Великъ, несчастьемъ кто исправиться умѣетъ!

ЯВЛЕНІЕ VII.

Тѣ же и Шига.

ШИГА.

Державный князь на васъ грозою пламенѣетъ.
И ваше мнѣ велѣлъ свиданіе пресѣчь,

Digitized by Google

А сына старшаго къ нему во Угличъ влечь;
Другихъ же, Реполъ, ты въ оковахъ разномѣстно
Всѣхъ разсадя, стреги, поколь на нихъ безчестно
Желѣзомъ не блеснетъ каранье палачей.

МАРІЯ.

Ахъ! сжальтесь, варвары, надъ горестью моей,
И дайте намъ еще минуту на прощанье
Съ любезными; увы! . . .

(*Падаетъ дѣтямъ на руки.*)

ЮРІЙ.

На слезное лобзанье.

ІОАННЪ.

Дозвольте, изверги! — да вмѣстѣ всѣ умремъ.

(*Обнимаются всѣ.*)

РЕПОЛЪ.

Мы волѣ быть царя противны не дерзнемъ:
Покорствуйте его немедленно велѣнью.
Кому ужъ васъ спасать? предайтесь Провидѣнью.

ШИГА.

(*Іоанна взявъ подъ руку.*)

Ступай!

ІОАННЪ.

Какъ смѣетъ рабъ владыкѣ повелѣть?
Отъ свѣтлости порфиръ должна и злость блѣднѣть.

РЕПОЛЪ.

(*Темному.*)

Иди, несчастный князь, и не внимай ты сыну,
Упорствомъ вашу онъ не облегчитъ судьбину.

ІОАННЪ.

Пощады не прошу, не дорожу ничѣмъ.

РЕПОЛЪ.

(*Темному.*)

Иди.

ТЕМНЫЙ.

(*Простирая руки.*)

Куда идти?

Digitized by Google

ШИГА.

На казнь твою.

ТЕМНЫЙ.

Пойдемъ.

(*Уводятъ: Реполъ Темнаго, а Шига Іоанна.*)

МАРІЯ.

(*Вслѣдъ имъ.*)

О горестнѣйшій часъ! о скорбь неизреченна!
Съ супругомъ и съ дѣтьми ввѣкъ стала разлученна.
Постойте, лютые! постойте хоть на часъ,
И дайте внять имъ мой послѣдній смертный гласъ.
Но, ахъ! ужъ моему не внемлете вы плачу,
Не внемлете, что жизнь мою съ ихъ жизнью трачу.
Иль, стражи, вы хотя тронитесь мной!

(*Къ стражамъ, ее ведущимъ.*)

О! нѣтъ ни въ комъ тамъ чувствъ, гдѣ царствуетъ царь злой.

(*Уводятъ всѣхъ въ разныя стороны.*)

ДѢЙСТВІЕ ПЯТОЕ.

ЯВЛЕНІЕ I.

На театрѣ ночь. Шемяка, Ощера, Стрига, Русалко, Руно, Бобръ, Ладья и Драница.

ШЕМЯКА.

Сынъ князя Темнаго — безстрашное отродье:
Отъ Шиги убѣжалъ, чрезъ старческо пособье.
Народная притомъ разносится молва,
Что двинулась сюда съ боярами Москва,
И съ ними разныя иноплеменны войски.
Готовьтеся, друзья, на подвиги геройски.
Опасность ближится, ужасный спѣетъ часъ,
И опыты еще мнѣ надобны отъ васъ.
Не скрою я того, что слабымъ исполненьемъ
Вы словъ моихъ, мой духъ смутили подозрѣньемъ:

Когда повелѣвалъ, не двигалися вы;
Какъ гнѣвомъ я кипѣлъ, склоняли внизъ главы.
Но вспомните, что ужъ и Угличъ сей бунтуетъ
И вся на насъ вездѣ Россія негодуетъ.
Такъ если не моя, то ваша жизнь и честь
Велитъ со мною вамъ идти вобще на смерть,
Велитъ противъ всего безстрашно ополчаться,
Коль не хотите вѣкъ въ презрѣніи остаться.
Неробкій и злодѣй потомства славу жнетъ,
Лишь громъ одинъ дивитъ и устрашаетъ свѣтъ.
На князя зрите вы. — Се я не ужасаюсь:
Чѣмъ больше бѣдствіе, тѣмъ больше ободряюсь.
Награда будетъ вамъ съ заслугою равна,
Съ послѣдней прежняя со лихвой воздана,
Которыми поднесь претило безпокойство
Почтить отличныхъ въ васъ усердье и геройство.
При всемъ томъ вѣдайте, что сонмъ васъ вкругъ враговъ;
Отважить не хочу въ бой вашихъ въявь головъ.
Но полночь какъ придетъ, то спѣшно, сколько можно,
Стопами тихими, безмолвно, осторожно,
Сведите плѣнниковъ сюда изъ разныхъ мѣстъ
И всѣхъ казните ихъ подъ взоромъ блѣдныхъ звѣздъ;
Дабы до солнца намъ, до вражеска прихода,
Окончить разомъ брань и бунтъ смирить народа.
Потомъ вамъ нужно огнь разсѣять средь лѣсовъ,
Пролиту вспепелить изгнанна князя кровь
И тѣмъ остановить противныхъ наступленье.
Вотъ, вѣрные друзья, вамъ сердца изреченье,
Мысль къ благу вашему и купно моему,
Чѣмъ разженемъ на насъ стремящихся золъ тьму.
Откройтесь искренно, готовы ль къ сей отвагѣ,
И какъ поступите?

ОЩЕРЯ.

(*Прерывисто.*)

По истинной присягѣ.

Digitized by Google

ШЕМЯКА.

(*Вполголоса, сухо.*)

Идите жъ мой принять отъ Репола приказъ.
Ему распорядить я повелѣлъ всѣхъ васъ.

(*Начальники уходятъ.*)

ЯВЛЕНІЕ II.

ШЕМЯКА.

(*Одинъ.*)

Какъ молнья сей двойной отвѣтъ проникъ мнѣ кости!
Отъ доброй онъ души, или онъ былъ отъ злости?
Присяга истинна Василью, или мнѣ?
Въ наполненной себя туманомъ зрю странѣ.
Ужель въ сердцахъ рабовъ раскаянье родилось
И рвенье брату вновь служить въ нихъ обновилось?
О нѣтъ! во мрачну ночь неосторожный шагъ
Кого низринулъ въ ровъ, и солнца при лучахъ
Не скоро выйдетъ тотъ на прежнюю дорогу:
Въ сѣть нужно заманить одну звѣрину ногу.
Но еслибъ на меня и вздумали возстать, —
Засада тайная готова ихъ обнять.
По свѣточу они сквозь мракъ мой вознесенну,
Увидятъ вмигъ свою судьбину премѣненну.
Узрю и я сейчасъ, что̀ Реполъ принесетъ.
Свершилъ ли мой приказъ? — но вотъ и онъ идетъ.

ЯВЛЕНІЕ III.

Шемяка и Реполъ.

РЕПОЛЪ.

Исполнилъ, государь, твои распоряженья:
Возвысилъ засѣки, древесны огражденья
Вкругъ стражей укрѣпя, пресѣкъ проходъ врагамъ,
И узниковъ твоихъ по скрытнѣйшимъ мѣстамъ
Развелъ и разсадилъ. — Свирѣпостью же Шиги

Digitized by Google

Они повержены въ несносныя вериги,
Что съ нуждою едва возмогутъ и дыхать,
Стирать токъ слезъ съ ланитъ, съ свободою стенать. —
И привезенная въ заклепахъ тожъ Софія.

ШЕМЯКА.

Но что же говоритъ несклонная Марія?

РЕПОЛЪ.

Шлетъ къ небу жалобы.

ШЕМЯКА.

А братъ мой что?

РЕПОЛЪ.

Онъ рекъ:
На чувства смотритъ Богъ, на дѣйства — человѣкъ.
Съ тѣхъ поръ, какъ въ грудь твою вползло коварство злое,
Онъ мнитъ, не вѣдаешь, что ты творишь дурное,
И что не виненъ онъ ни въ чемъ передъ тобой.

ШЕМЯКА.

Пусть такъ.

РЕПОЛЪ.

Не вѣдаешь, что рокъ премѣненъ злой.

ШЕМЯКА.

Всегда на сторонѣ коварно сильныхъ счастье.

(*Бьетъ 12 часовъ.*)

Се часъ. — Иди, веди.

РЕПОЛЪ.

(*Уходя, въ сторону.*)

Съ россійскихъ странъ ненастье,
О Боже! отврати, и насъ спаси отъ бѣдъ.

ЯВЛЕНІЕ IV.

ШЕМЯКА.

(*Одинъ, въ ужасѣ оглядывается.*)

Ушелъ, иль возражать онъ мнѣ назадъ идетъ?
Нѣтъ! шопотъ листьевъ, шумъ, скрыпъ, шорохъ, древъ то трески,

Digitized by Google

Сверкающихъ огней зрю синихъ, красныхъ блески.
Не демоны ли то, или стада звѣрей
Обходятъ вкругъ меня, льютъ пламя изъ очей?
Софіи, брата, чадъ, Маріи вижу взоры,
Творятъ святители, бояры мнѣ укоры,
Что я невинныхъ жертвъ влеку сюда на смерть.
Шемяка! мнѣ кричатъ: стой, стой! какъ могъ ты смѣть
На брата возставать? — Но что, ужъ мѣдь звеняща
Рокъ провѣщала ихъ.

(*Отъ хижины показывается смертная церемонія.*)

Идетъ толпа блестяща!
Ряды зрю гробныхъ свѣчъ! какъ удержу сей ходъ?
Какъ взять мнѣ мой указъ? — Стыдъ, стыдъ, — нѣтъ, пусть идетъ.
Лишь уклонюсь отъ нихъ подъ свѣсъ древесный скромно,
Чтобъ разговоръ ихъ внять возмогъ я весь свободно.
Предъ смертью, можетъ быть, другъ другу объявятъ,
Гдѣ можно отыскать ихъ сокровенный кладъ.

ЯВЛЕНІЕ V.

Шемяка за деревьями, Темный, Марія, Юрій, Софія въ цѣпяхъ съ завязанными глазами, въ бѣлыхъ присмертныхъ одеждахъ, препровожденные Реполомъ, Ощерей, Стригой, Русалкомъ, Руномъ, Бовромъ, Ладьей, Драницей, палачами и множествомъ воиновъ, изъ коихъ послѣдніе, одни несутъ на плечахъ плахи съ воткнутыми топорами, другіе же въ лѣвыхъ рукахъ — блѣдно-свѣтящіеся факелы, а въ правыхъ обнаженные мечи, наклоня на себя; плахи кладутъ посрединѣ, узниковъ ставятъ подъ сверкающими мечами по сторонамъ, вдали, за деревьями. Темнаго одного выводятъ на сцену.

ТЕМНЫЙ.

(*Осязая вкругъ руками.*)

Гдѣ я? что̀ пустоту одну вкругъ ощущаю?
Ни стражей, ни родныхъ глагола не внимаю.
Уже не мертвъ ли я? — Гдѣ блескъ превѣчныхъ зарь?
Ахъ! нѣтъ, — есть Богъ, Онъ зритъ, слѣпой какъ плачетъ царь;
Зритъ, какъ раскаялся въ своихъ онъ заблужденьяхъ;
Но не въ злодѣйственныхъ однако преступленьяхъ.

Digitized by Google

Онъ зритъ, — и милосердъ ко слабымъ смертнымъ Онъ.

(*Слышны отъ Темнаго, Маріи и Юрія вопль, плачъ и стонъ.*)

Но что? вкругъ звукъ цѣпей внимаю, плачъ и стонъ?

МАРІЯ.

(*Вдали за деревьями.*)

Ахъ! бѣдный мой супругъ, тамъ мать, тамъ сынъ стенаетъ.

СОФІЯ.

(*Тоже.*)

О сынъ! гдѣ ты? твой гласъ мнѣ сердце раздираетъ.

ЮРІЙ.

(*Тоже.*)

Увы! гдѣ вы, гдѣ, гдѣ, родитель мой и мать?

ТЕМНЫЙ.

Придите, милые, скорѣй меня обнять.

СОФІЯ.

О варваръ злой!

МАРІЯ.

Подай хоть малую отраду.

Почто томишь насъ такъ?

ТЕМНЫЙ.

Услышь всю нашу правду

И стоны бѣднаго, несчастнаго отца,

Супруговъ, сына, ахъ! и царственна слѣпца.

(*Тутъ снимаютъ съ нихъ повязки.*)

МАРІЯ, СОФІЯ И ЮРІЙ.

(*Увидя и Темнаго, всѣ вдругъ.*)

Увы! что видимъ мы!

СОФІЯ.

(*Бредетъ къ нему тихо, а прочіе, съ рыданіемъ прибѣгая, молча обнимаютъ.*)

Въ какомъ ты состояньи?

Въ какомъ, любезный сынъ, несчастьи и страданьи?

Какому варвару и звѣрю должно быть,

Чтобы, отнявъ твой тронъ, и свѣтъ твой помрачить!

МАРІЯ.

Драгой супругъ!

Digitized by Google

ЮРІЙ.

Отецъ!

СОФІЯ.

Почтò, почтò отмщенье
Не въ силахъ мы излить?

МАРІЯ.

Къ чему то раздраженье,
Когда насъ муки, смерть готовы ужъ терзать?

ТЕМНЫЙ.

(*Простирая руки къ Софіи.*)

И ты, о родша! здѣсь желаешь умирать!

СОФІЯ.

Насильственно взята, быть не могла преслушна.

МАРІЯ.

Ужель рѣшилась быть ты столько малодушна,
Чтобъ препоясанье Шемякѣ возвратить?

ТЕМНЫЙ.

Онъ жаждетъ лишь его и всѣмъ намъ смерть сулитъ.

СОФІЯ.

Не получили вы сего небесъ залогу?
Онъ посланъ мною къ вамъ.

ТЕМНЫЙ.

Нѣтъ.

МАРІЯ.

Гдѣ жъ онъ, гдѣ?

СОФІЯ.

Дорогу 30.
Такъ войсками вокругъ Шемяка заперъ злой,
Что свитокъ не дошелъ ....

(*Увидя на сцену явившагося Шемяку, съ смятеніемъ.*)

Иль нѣтъ, ковчегъ къ вамъ мой....

ШЕМЯКА.

(*Появясь на сценѣ изъ-за деревьевъ.*)

Вотще уже своимъ сокровищемъ вамъ льститься.
Завременно вамъ съ нимъ даю совѣтъ проститься.

Digitized by Google

Мое оно, мое, у войновъ коль моихъ,
И скоро возблеститъ на чреслахъ князя сихъ.
Что̀ льститесь имъ? —

МАРІЯ.

Злодѣй! такъ намъ ругаться смѣешь?
Знать, сердце каменно, желѣзно ты имѣешь.
А мнѣ еще любви своей являлъ ты знакъ,
И дерзко предлагалъ при жизни мужа бракъ.
Ахъ! еслибъ на сію я гнусность согласилась,
Я крокодила бы душою заразилась!
Умѣла бы, какъ ты, притворно слезы лить,
Всю кровь изъ жертвъ моихъ, какъ ты, мгновенно пить;
Зловоній вслѣдъ за мной струились бы потоки,
Мрачили издали мои бы всѣхъ пороки;
Подобный лютостью тебѣ была бъ я звѣрь —
На свѣтъ злодѣйствій всѣхъ исходище и дверь.
Земля подъ мной тряслась, надъ мной бы твердь пылала!
Такъ, такъ, коль сердце бы съ твоимъ дѣлить я стала.
Но знай, что злобу месть небесная найдетъ, —
Громъ на главу твою незапный упадетъ.

СОФІЯ.

Всѣ нечестивыя разсѣются мечтанья
И будутъ горестьми твои всѣ упованья;
Не долго ты престолъ удержишь подъ собой,
Въ змѣиное гнѣздо домъ превратится твой.
Слѣдъ будетъ поползкомъ твой аспида казаться,
Шемякинымъ судомъ всякъ будетъ устрашаться;
Такъ знай, что мой отецъ къ спасенью насъ летитъ,
Лѣсъ копьевъ Витовта вмигъ лѣсъ сей окружитъ.
Не уйдешь, лютый волкъ, ты изъ сего засада.

ТЕМНЫЙ.

Повѣрь, братъ, истина, не злоба, не досада
Тебѣ чрезъ нихъ гласитъ. — Богъ правды будетъ мстить.

ШЕМЯКА.

Не можешь ты, слѣпецъ, ни въ чемъ меня винить,

Digitized by Google

Не можешь угрожать перунами мнѣ неба
И примѣнять къ себѣ рокъ жалкій, слезный Глѣба.
Тронъ не хищеньемъ твой себѣ я притязалъ:
Ты неспособенъ былъ, народъ его мнѣ далъ.
Но если хочешь ты, предай себя отчету,
Невинности твоей представь доводы свѣту:
Ты дядины права къ престолу пренебрегъ,
Обручницу мою себѣ во бракъ увлекъ;
Ты вѣру постыдилъ нечестьемъ христіанску,
Что во Орду ходилъ къ сужденью мусульманску.
И, словомъ, многими дѣяньми ты навлекъ
На Русску землю стыдъ. — Что скажешь мнѣ?

ТЕМНЫЙ.
(*Тихо.*)
Ты рекъ ...

ШЕМЯКА.
Признайся же и въ томъ, что къ скиптру неспособенъ;
Но только буйственъ, гордъ.

ТЕМНЫЙ.
Тебѣ я не подобенъ.
Но еслибъ гордостью тщеславиться хотѣлъ,
Отецъ бы твой коня въ Ордѣ подъ мною велъ;
Но я обряда толь кичлива уклонился,
И по желанью лишь султана воцарился.

ШЕМЯКА.
А мнѣ бразды народъ мой на себя самъ далъ,
Такъ право ль присвоялъ себѣ ты тронъ?

ТЕМНЫЙ.
Мечталъ.

МАРІЯ.
Не хитростью онъ былъ, наслѣдствомъ, на престолѣ.

ШЕМЯКА.
Тѣмъ хитрость не нужна, чьей все покорно волѣ.

СОФІЯ.
Но ты его права чѣмъ вздумалъ отрицать?

Digitized by Google

Забылъ, что ты его двоюродный лишь братъ;
Что дядя твой, супругъ мой, смертнымъ завѣщаньемъ
Отца лишь твоего велѣлъ подъ надзираньемъ
Быть сыну моему, отдавъ ему свой тронъ;
А ты все презрѣлъ то, что̀ узаконилъ онъ,
И началъ доходить пронырствами наслѣдства.
О, сколько причинилъ ты тѣмъ въ Россіи бѣдства!
Нельзя то описать, нельзя то перечесть.
Такъ виненъ ли твой братъ, что блюлъ свой тронъ и честь?
И мой небрегъ ты санъ, ни пола, ни сѣдины,
Чрезъ горы мчалъ меня, чрезъ блата, чрезъ трясины,
Чтобъ въ ужасѣ всегда державъ въ рукахъ своихъ,
Достигнуть чрезъ меня намѣреній твоихъ.
И, словомъ, какъ тебя оправить ни хотѣли,
Безсовѣстно своей ты домогался цѣли,
Безбожно пролилъ кровь, безчестно пренебрегъ
Священны всѣ права.

МАРІЯ.

(*Плача и указывая на Темнаго.*)

У брата взоръ исторгъ.

ШЕМЯКА.

Желаньямъ низкихъ душъ когда гдѣ неудача,
Всегда винятъ другихъ средь безполезна плача.
Но знай, слѣпецъ себя чрезъ что̀ теперь спасетъ:
Расторгни бракъ съ женой, на тронъ дай право.

ТЕМНЫЙ.

Нѣтъ.

ЯВЛЕНІЕ VI.

Тѣ же, — Держава и Шига. — Первый съ одной стороны, испуганный, а другой съ противной, въ радости, поспѣшно вбѣгаетъ. — Вдали видны вспышки пламени.

ДЕРЖАВА.

(*Пробѣгая чрезъ театръ.*)

Пожаръ, пожаръ въ лѣсу! — о горе! помогите.
Отецъ мой, князь младой сгараютъ. Ахъ, спасите!

Digitized by Google

ШИГА.

(*Шемяке.*)

Разбитъ Софіинъ скарбъ, Татарами плѣненъ;
Ковчегъ лишь сей златой съ сокровищемъ спасенъ.
Зри надпись, государь, на немъ коль знаменита.

ШЕМЯКА.

(*Принявъ золотую коробочку, читаетъ на ней надпись.*)

«Здѣсь утварь княжеска священная сокрыта,
«Казнохранителемъ мнѣ присланна съ Москвы».

ТЕМНЫЙ.

Мой сынъ погибъ! Чреслецъ! . . .

МАРІЯ.

О злая вѣсть, увы!

ШЕМЯКА.

(*Съ восторгомъ хочетъ сломить печать на коробочкѣ.*)

Вашъ здѣсь клейнодъ?

ШИГА.

Стой, князь! печать вскрой всенародно,
Спроси у Витовны: ея ль? или безплодно
Мы трату обрѣли, какъ тутъ какой подлогъ . . .

(*Слышенъ бой въ бубны.*)

Громъ слышу бубновъ.

ШЕМЯКА.

Ахъ, бѣги! — се знакъ тревогъ.

(*Шига уходитъ и съ нимъ нѣсколько воиновъ.*)

ЯВЛЕНІЕ VII.

Тѣ же, кромѣ Шиги.

ШЕМЯКА.

(*Поднявъ рукою вверхъ коробочку.*)

Мое здѣсь торжество, а ваше униженье!

МАРІЯ.

О небо!

ЮРІЙ.

Ахъ!

Digitized by Google

ТЕМНЫЙ.

Творецъ!

СОФІЯ.

(*Про себя.*)

Подай ты имъ терпѣнье!

МАРІЯ.

Свершилась, наконецъ, свирѣпа наша часть;
У хищника въ рукахъ теперь надъ нами власть.
Мы все теперь, супругъ любезный, потеряли,
Желанья наши всѣ, утѣхи миновали;
Лишенъ ты трона, глазъ, лишилась сына я,
Лишился весь нашъ родъ надежды своея!

СОФІЯ.

Какою горестью и я чрезъ васъ сраженна!
При старости моей, ахъ! чѣмъ я сокрушенна!
Лишилась внука я, — въ цѣпяхъ заключена;
Несчастнѣй изъ царицъ кто въ свѣтѣ есть меня?

МАРІЯ.

(*Шемяке.*)

Какимъ пронырствомъ ты на тронъ нашъ возгнѣздился?
Какими хитростьми на ономъ утвердился,
Какъ въ руки ты свои сей скрынъ достать возмогъ?

ШЕМЯКА.

Вы видите, что мнѣ самъ побораетъ Богъ,
Враждебный мнѣ вашъ сынъ истнился въ пламѣ яромъ.

ТЕМНЫЙ.

Какимъ несноснѣйшимъ я пораженъ ударомъ!
Нѣтъ силъ уже сносить. — О сынъ мой, Іоаннъ!
Ты былъ мнѣ отъ небесъ одинъ цѣлитель ранъ.

МАРІЯ.

Въ тебѣ была моя утѣха, упованье.

СОФІЯ.

Ты страсти моея былъ жезлъ и поддержанье.

МАРІЯ.

Гдѣ сынъ мой?

Digitized by Google

СОФІЯ.

Гдѣ мой внукъ?

ЮРІЙ.

Гдѣ мой любезный братъ?

ШЕМЯКА.

Уже вамъ плачъ и стонъ его не возвратятъ.
Чреслецъ сей не спасетъ васъ въ неизбѣжной долѣ.
(*Темному.*)
Супругу и престолъ моей пожертвуй волѣ
Иль будь готовъ на смерть.

СОФІЯ.

(*Обнявъ Темнаго, а Марія—Юрія.*)

Всѣхъ, всѣхъ насъ.

ТЕМНЫЙ.

Я готовъ.

ШЕМЯКА.

(*Воеводамъ.*)

Сей мигъ на плахи ихъ!

ОЩЕРЯ.

(*и всѣ прочіе, упадши на колѣни, преклоня головы и мечи оборотя рукоятками, подаютъ Шемякѣ.*)

Пролей всю нашу кровь.
Главы свои кладемъ мы подъ сѣкиры купно,
Но не простремъ своихъ рукъ на царя преступно,
И той вины своей не можемъ заслужить,
Что на тебя его дерзнули промѣнить.
(*Указывая на Темнаго.*)

ШЕМЯКА.

(*Реполу.*)

Что̀ вижу, бунтъ?

ТЕМНЫЙ.

(*Простирая руки къ Шемякѣ.*)

Мой братъ!

РЕПОЛЪ.

(*Шемякѣ.*)

Нѣтъ, государь, напрасно

Digitized by Google

Ихъ такъ поносишь ты. — Они подобострастно
Усердья своего тебѣ являютъ знакъ,
Чтобъ не слѣпилъ тебя братоубійства мракъ.

ШЕМЯКА.

(*Съ яростью.*)

Противъ меня возстать, крамольники, хотите?

(*Схватываетъ у одного воина свѣточъ и возвышаетъ.*)

Се свѣточъ мой: скорѣй, засадные, спѣшите,
И поражайте всѣхъ мятежниковъ сихъ злыхъ.

ВСѢ ВОЖДИ.

(*Не приподнимая головъ.*)

Карай!

ОЩЕРЯ.

Но братомъ рукъ не обагряй твоихъ. 40.

РЕПОЛЪ.

Не долженъ гнѣваться царь на вельможъ за правду,
Иль низкихъ душъ въ совѣтъ свой звать лишь для обряду.
Василью прежде мы клялися, чѣмъ тебѣ.

ШЕМЯКА.

Предатели, рабы, служащи лишь себѣ
Премѣною князей!

ЯВЛЕНІЕ VIII.

Тѣ же, и по свѣточу, возвышенному Шемякою на колокольнѣ, возжигается маякъ; слышенъ колокольный набатъ, а въ бубны тревога. — Являются войски: сперва Шемяки изъ засады, предводимыя Шигою; а нѣсколько спустя, Темнаго, состоящія изъ Татаръ, Поляковъ и Русскихъ, которые окружаютъ первыхъ, предводимы будучи облеченнымъ въ воинскіе доспѣхи Іоанномъ; за ними Дума московскихъ бояръ, несущая на золотыхъ блюдахъ княжескую порфиру, бармы, корону, скиптръ и поясъ въ свиткѣ бумажномъ, онизанный дорогими каменьями. Ими предводительствуетъ Багримъ. Народъ сбѣгается съ зажженною лучиною со всѣхъ сторонъ. Воеводы встаютъ. Плахи уносятся.

ШИГА.

(*Съ поспѣшностью, въ замѣшательствѣ.*)

О государь! ужасно
Намъ бѣдствіе грозитъ, вкругъ воинство престрашно
Враговъ насъ обошло. — Царевичъ Іоаннъ,

Digitized by Google

Который, мнили мы, въ лѣсу огнемъ пожранъ,
Убѣгши отъ меня съ пустынникомъ обманомъ,
Скрывъ слѣдъ свой, лѣсъ зажегъ. — И се, вождя вдругъ саномъ
Облекшись, рать привелъ.

ШЕМЯКА.

О, коль свирѣпъ мнѣ рокъ!
Но буду я врагамъ не такъ въ бою легокъ.
О храбры воины, Литва и мусульманы
И къ вѣрѣ русскіе усердны христіаны!
Оставьте рать слѣпца и зрите, что залогъ
Въ моихъ уже рукахъ, чѣмъ страшенъ въ браняхъ Богъ.

(*Показываетъ коробочку.*)

РЕПОЛЪ.

Яви его и зри ты наше поклоненье.

ШЕМЯКА.

(*Подошедъ къ Софіи.*)

Твое ль, Софія, здѣсь на скрынѣ печатлѣнье?

СОФІЯ.

Мое.

БАГРИМЪ.

(*Шемякѣ.*)

Открой.

ШЕМЯКА.

(*Оторвавъ печать и вскрывъ коробочку.*)

Что! иль въ очахъ моихъ темно?
Сокровища здѣсь нѣтъ!

БАГРИМЪ.

(*Указывая на блюдо, боярами держимое.*)

Въ рукахъ бояръ оно.

СОФІЯ.

(*Указывая на свитокъ.*)

Его спасть отъ тебя, я лесть употребила,
Таинственно въ Москву въ семъ свиткѣ проводила;
Ковчегъ же сей дала я стражѣ подъ призоръ,

(*Указывая на ковчегъ.*)

Чтобъ обольстить ея златой корыстью взоръ.

Digitized by Google

ШЕМЯКА.

О хитрая жена!

ІОАННЪ.

Нѣтъ нужды, кто хитрѣе;
Поди и испытай, чей мечъ у насъ острѣе.

ШЕМЯКА.

Продерзкое дитя! се твой молчитъ отецъ,
А ты оспаривать дерзаешь мой вѣнецъ.
О Шига ревностный! о воины усердны!
Разите, — се враги!

(*Войски уставляютъ другъ на друга копья.*)

БАГРИМЪ.

(*Выступя впередъ.*)

Постой! доколѣ вредны
Между князей войны и злой кипитъ раздоръ?
Доколь убійственный и смертный вамъ позоръ
Являть цари, друзья и братія сокровны,
Преобращая міръ въ пустыни безприкровны?
Воспомните, князья, воспомните, кто вы:
Вы надъ народами верховныя главы, —
Вашъ долгъ есть сѣять миръ, рвать терны изъ пшеницы.
А вы, вы сдѣлались дѣтей своихъ убійцы,
И первые вожди къ порокамъ стали злымъ!
Шемяка! устыдись вѣщаніемъ моимъ!
И не прими мое усердіе въ досаду:
Тотъ истинно великъ, кто любитъ слушать правду.
О, такъ! коль ты премудръ, улику возлюби;
Но буйственъ если ты, виновенъ я, — губи.

(*Шемяка при сихъ словахъ трепещетъ. Воины копья ставятъ къ ногѣ.*)

ШЕМЯКА.

Дрожу!

ТЕМНЫЙ.

Познай, о братъ! днесь правый судъ Господень.

МАРІЯ.

Щади кровь подданныхъ ...

Digitized by Google

СОФІЯ.

Когда ты благороденъ!

БАГРИМЪ.

(*Вынявъ изъ свитка поясъ, препоясываетъ Темнаго, а бояре на него, на Марію и на Юрія надѣваютъ порфиры и подносятъ регаліи.*)

Небесной силою опрепояшься, князь.

ШЕМЯКА.

Вы брату предались?

ТЕМНЫЙ.

Шемяка есть у васъ.

РЕПОЛЪ.

Лишенъ тѣлесныхъ глазъ, но зрящь души очами,
По опытамъ ставъ мудръ, правь по законамъ нами.

ТЕМНЫЙ.

Я не способенъ, слабъ.

ІОАННЪ.

Внуши всѣхъ гласъ сердецъ.

РЕПОЛЪ.

(*Онъ и бояре, упадая на колѣни.*)

Съ слезами просимъ, — будь, какъ былъ ты, нашъ отецъ.

ШЕМЯКА.

(*Въ ярости.*)

Какъ! больше я не князь? О мука душъ надменныхъ!
Предъ мною ползавшихъ, днесь вижу вознесенныхъ.
Но что? я живъ! при мнѣ мой мечъ.

(*Бросившись на Темнаго, схватываетъ его за воротъ.*)

Братъ, отрекись
Отъ всѣхъ ты правъ своихъ иль самъ съ собой простись.

(*Іоанну.*)

А ты лишь только шагъ, — узришь отца трупъ мертвый.

СОФІЯ.

О громъ небесъ!

МАРІЯ.

Спаси!

Digitized by Google

ІОАННЪ.

Какой, звѣрь, алчешь жертвы?
Вѣнчанную главу и въ бѣдствьи чтить умѣй.
Я сынъ его, зри мечъ...

(*Которымъ грозитъ.*)

ЯВЛЕНІЕ IX.

Тѣ же и Держава, выбѣгая вдругъ изъ-за деревьевъ, выхватываетъ у Шемяки мечъ.

ДЕРЖАВА.

Се обезъяденъ змѣй.

(*Относитъ Іоанну, который вкладываетъ свой въ ножны.*)

ШИГА.

(*Шемякѣ.*)

Вотъ до чего тебя твои всѣ подозрѣнья
И хитрость довели.

ШЕМЯКА.

(*Въ бѣшенствѣ.*)

И ты мнѣ укоренья
Осмѣлился творить, о льстецъ страстей моихъ!
Но если въ вѣчности духовъ соборы злыхъ
Другъ друга въ ярости грызеньемъ истязуютъ,
Какъ зубы на тебѣ мои восторжествуютъ!

(*Скрежещетъ зубами.*)

Отмщу тебѣ, отмщу! — О мрачный тартаръ! адъ!
Что̀ вашихъ нѣтъ здѣсь силъ со мной?

ТЕМНЫЙ.

(*Шемякѣ.*)

Кому, мой братъ,
Желаешь мстить, не мнѣ ль, твое что отнялъ царство?

ІОАННЪ.

(*Хочетъ умертвить Шемяку.*)

Его жъ орудіемъ прежну его коварство.

Digitized by Google

ТЕМНЫЙ.

Жалѣй несчастнаго. — Дай мечъ ему назадъ.

(*Подставляетъ грудь Шемякѣ.*)

Возьми и поражай: вотъ грудь моя, мой братъ.
Владѣй Россіей, коль ей дать блаженство можешь,
Иль мнѣ повѣрь, что тѣнь того ты блага ловишь,
Которымъ Богъ души твоей не ублажилъ.

ШЕМЯКА.

(*Принимая мечъ отъ Іоанна, роняетъ.*)

Великодушіемъ меня ты побѣдилъ.

ТЕМНЫЙ.

(*Обнимая Шемяку.*)

Будь братъ по прежнему; во всемъ тебя прощаю.

ШИГА.

(*Поднявъ мечъ и отдавая Шемякѣ.*)

Пріими твой мечъ.

ШЕМЯКА.

(*Принявъ.*)

Подай, да жизнь скончаю,
Для блага общаго, злодѣйскихъ двухъ сердецъ.
(*Закалаетъ Шигу и себя.*)

БАГРИМЪ.

Тирановъ и льстецовъ достойнѣйшій конецъ!

Digitized by Google

Digitized by Google

АТАБАЛИБО,

ИЛИ

РАЗРУШЕНІЕ ПЕРУАНСКОЙ ИМПЕРІИ,

ТРАГЕДІЯ СЪ ХОРАМИ.

Digitized by Google

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

Атабалибо, императоръ перуанскій.
Гуака, сестра его и супруга.
Капиллана, дочь его младая, вдова послѣ Кацика, любовница Пизара.
Пизаръ, адмиралъ гишпанскій.
Фернандъ, } его братья; первый изъ нихъ держитъ сторону
Гонзальвъ, } де Кастра, а второй Пизара.
Бако де Кастро, скрытый ценсоръ и послѣ вицерой.
Кацики, князья крови.
Жрецы, }
Юноши, } въ хорахъ.
Дѣвы солнца, }
Войски гишпанскія и перуанскія.

Дѣйствіе въ городѣ Куско, въ столицѣ перуанской.

Digitized by Google

АТАБАЛИБО[1].

ДѢЙСТВІЕ ПЕРВОЕ.

Театръ представляетъ большую пріемную залу императора перуанскаго, американскими драгоцѣнностями украшенную. Посреди, на разноцвѣтно-узорной рогожкѣ подъ балдахиномъ, унизаннымъ рѣдкихъ птицъ перьями, возвышаются полукружіемъ златотканыя подушки.

ЯВЛЕНІЕ I.

Атабалибо и кацики, окруженные поодаль воинами, сидятъ на подушкахъ. Когда Фернандъ съ свитою своею входитъ, императоръ встаетъ, беретъ его за руки и сажаетъ подлѣ себя. Прочіе стоятъ: кацики по одной, а Гишпанцы по другой сторонѣ.

ФЕРНАНДЪ.

Свѣтлѣйшихъ Инковъ[2] кровь, сынъ Солнца лучезарна,
О ты, Геспорія кому вся благодарна
За дружбу, что отъ бурь далъ въ пристани покровъ
И у твоихъ спасть жизнь позволилъ береговъ!

[1] Покойный С. Т. Аксаковъ въ своей статьѣ: *Знакомство съ Державинымъ* (*Сем. Хр. и Восп.*, М. 1856, стр. 381 — 383) называетъ эту трагедію въ числѣ пьесъ, читанныхъ имъ вслухъ у автора, и говоритъ по этому поводу: «*Аталиба* *, трагедія въ пяти дѣйствіяхъ, съ хорами и великолѣпнымъ, неисполнимымъ на сценѣ спектаклемъ, была любимымъ его произведеніемъ. Въ ней главный эффектъ основывался на солнечномъ затменіи: Пизарро, захваченный въ плѣнъ Мексиканцами со всей свитою и въ оковахъ ожидающій казни, предсказываетъ потемнѣніе солнца, какъ знаменіе гнѣва небеснаго; солнце въ предписанную минуту помрачается (все это происходитъ на сценѣ), и побѣдители упадаютъ къ но-

* Въ извѣстномъ сочиненіи Мармонтеля: *Инки*, переведенномъ Маріею Сушковою (изд. 1782 г.), также *Аталиба*, а не *Атабалиба*, какъ по-настоящему слѣдуетъ писать это имя.

Digitized by Google

Пизаръ, тотъ вождь, что здѣсь снесъ кораблекрушенье,
Днесь изъ отчизны вновь приплывъ въ твое владѣнье,
О здравьи, государь, велѣлъ спросить твоемъ
И о прибытіи дать вѣдомость своемъ;
Сказать и то, что зритъ себя онъ удивленнымъ,
Пріязни прежній видъ нашедши премѣненнымъ.
Усыпанъ стражей брегъ, стоитъ стѣной народъ
И тучи стрѣлъ, свистя, претятъ намъ въ пристань входъ,
Едва прибѣгъ мой челнъ. — Повѣждь сему причину?

АТАБАЛИБО.

Пусть сердца своего вопроситъ онъ пучину.

гамъ побѣжденныхъ, освобождаютъ ихъ и признаютъ своими повелителями. Помню я изъ этой трагедіи одинъ стихъ, который цѣнился Державинымъ выше всего. Аталиба, упрекая Пизарро въ жадности къ золоту, говоритъ длинный монологъ, который оканчивается такъ:

Вы преплыли моря, расторгнувъ крови связь,
Чтобъ изъ-подъ нашихъ ногъ увезть блестящу грязь.

Можетъ-быть, я что-нибудь и перепуталъ въ первомъ стихѣ, но второй вѣренъ буквально.»

Послѣдній стихъ дѣйствительно находится въ 3-мъ явл. III-го акта (см. ниже стр. 506). Впрочемъ, въ бумагахъ Державина сохранились только первыя три дѣйствія этой трагедіи въ единственномъ спискѣ двухъ разныхъ почерковъ съ собственноручными поправками поэта. Не смотря на свидѣтельство Аксакова (который писалъ свои *Воспоминанія* уже въ старости), сомнительно, чтобы даже во время его знакомства съ Державинымъ существовала полная рукопись этой трагедіи: печатаемыя здѣсь три первыя дѣйствія носятъ на себѣ явные слѣды недоконченности, и при обиліи дошедшихъ до насъ редакцій всѣхъ другихъ драматическихъ сочиненій нашего поэта, нѣтъ основанія думать, чтобы только отъ этой трагедіи, которую онъ, по словамъ Аксакова, особенно цѣнилъ, уцѣлѣло не все написанное. Такъ какъ Аксаковъ видѣлся съ нимъ въ послѣдніе мѣсяцы его жизни, то возможно, что Державинъ именно тогда занимался этой пьесой и не успѣлъ кончить ея. Въ его *Запискахъ* (1812 г.) она не названа при исчисленіи драматическихъ его сочиненій и переводовъ и потому, во всякомъ случаѣ, должна принадлежать къ позднѣйшимъ его трудамъ.

[2] «Инка, или Инкъ, Солнце, царь, богъ, родоначальникъ перуанскій». Д. Собственно, это былъ титулъ перуанскихъ царей и принцевъ.

Digitized by Google

Фернандъ! ты мнѣ знакомъ, ты человѣковъ другъ,
Надѣюсь, другъ и мнѣ. — Открытъ тебѣ мой духъ.
Вы прежде были въ край сей бурей занесенны;
Почто же къ оному днесь волей приближенны?
Для торга, скажете, для царствъ взаимныхъ нуждъ.
И я бъ быть не хотѣлъ такихъ союзовъ чуждъ;
Но слышу, торгъ какой вели вы на востокѣ,
Какъ въ Гайти, въ Мексикѣ, плывя кровей въ потокѣ,
Вы собрали себѣ и злато и сребро;
А заплатили чѣмъ? Злодѣйствомъ за добро:
То можно ль мнѣ желать торговли сей прекрасной
И мой народъ подвлечь подъ жребій толь ужасный?
Безмездно златомъ вамъ наполню корабли;
Лишь отъ моей скорѣй сокройтеся земли.

ФЕРНАНДЪ.

Колумбъ, Кортецъ, Пизаръ другъ другу не примѣры.
Послѣднему изъ нихъ обидны строги мѣры.
Но вождь гишпанскаго царя и безъ торговъ
Имѣетъ нѣсколько собщить за тайну словъ.
Атабалибу зрѣть онъ долженъ непремѣнно:
Повѣрь, свиданіе сіе тебѣ не вредно.
Я при дворѣ твоемъ жилъ годъ уже назадъ;
Здѣсь въ пристани корабль починивалъ мой братъ,
И въ нашемъ никакихъ золъ не случилось станѣ.
Извѣстна наша жизнь царевнѣ Капилланѣ;
Ты самъ меня твоей чтилъ дружбой, государь.

АТАБАЛИБО.

Сомнѣнья нѣтъ въ тебѣ, — сомнителенъ Пизаръ.
Но какъ тебѣ онъ братъ? и знаемъ онъ царевной?

ФЕРНАНДЪ.

Да спроситъ Инка самъ у сей жены почтенной.

АТАБАЛИБО.

Иди, скажи вождю, что дамъ ему отвѣтъ.

(*Фернандъ уходитъ.*)

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ II.

Атабалибо и кацики (садятся по прежнему).

АТАБАЛИБО.

Въ семъ случаѣ, князья, мнѣ нуженъ вашъ совѣтъ.
Изъ отдаленныхъ странъ, чрезъ нѣсколько ужъ годы,
Народы чуждые заходятъ въ наши воды.
Крылаты ихъ суда, ихъ образъ, рѣчь и взглядъ
Отличны суть во всемъ отъ перуанскихъ чадъ.
Сіе въ столицѣ сей ужъ и по стогнамъ гласно,
Но дружество намъ ихъ едва ли не опасно.
Мы много бы могли занять отъ нихъ искусствъ;
Лишь прелести ихъ ядъ для нашихъ чувствъ?
Окромѣ что о нихъ несутся злые слухи,
Что жадны къ злату ихъ и алчны къ власти духи,
Имъ дай одно зерно, — они запросятъ горъ;
Призри ихъ въ бѣдности, — къ престолу мещутъ взоръ,
Несытыми бывъ ввѣкъ возможна въ свѣтѣ блага;
На все ихъ мечется и хитрость и отвага,
А только бъ угодить ихъ пагубнымъ страстямъ.
Я, словомъ, не хотѣлъ пустить сихъ львовъ къ овцамъ;
Но дочь моя, посолъ когда за нихъ поруки,
Нельзя мнѣ отказать, не причинивъ имъ скуки.
Вѣщайте: что творить?.

1-й КАЦИКЪ.

Жизнь наша — скучный сонъ.
Торговлей, роскошью бываетъ славенъ тронъ.

2-й КАЦИКЪ.

Мы жили безъ торговъ, намъ сродны скромны нравы.

1-й КАЦИКЪ.

Науками достичь и въ браняхъ можемъ славы.

2-й КАЦИКЪ.

Увы! какое въ томъ намъ благо можетъ быть,
Чтобы умѣть себѣ подобныхъ лучше бить?

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ III.

Атабалибо, кацики и Гуака (При входѣ ея всѣ встаютъ).

АТАБАЛИБО.

Гуака! въ сонмъ и ты пришла къ намъ совокупный.

ГУАКА.

Что, мой драгой супругъ и вы, князья, такъ смутны?
Не чужеземцы ль васъ страшатъ изъ дальнихъ мѣстъ?

АТАБАЛИБО

Хотя ужъ во второй здѣсь вижу ихъ пріѣздъ;
Но лицы бѣлыя, обросши чернымъ мохомъ! ...

(*Содрагается.*)

ГУАКА.

(*Съ трепетомъ.*)

Не предреченны ль то народы Виракохомъ[3],
Что придутъ низложить свѣтлѣйшихъ Инковъ тронъ,
Насъ богу новому подвергнуть подъ законъ?
О горе намъ!

АТАБАЛИБО.

Престань преданіемъ смущаться.

ГУАКА.

Нельзя, мой другъ, нельзя новизнъ не устрашаться,
И какъ не вѣровать пророчьихъ гласу словъ?
Вели во храмъ тотчасъ собрать волхвовъ, жрецовъ
И, принеся богамъ народное моленье,
По жертвамъ предузнать судьбы сихъ странъ свершенье.
О горе!

АТАБАЛИБО.

(*Со вздохомъ.*)

Тщетенъ трудъ;

(*Къ кацикамъ.*)

но сей свершить приказъ;
И да предстанетъ здѣсь царевна сей же часъ.

(*Кацики уходятъ.*)

[3] «Виракохъ — древній царь и пророкъ перуанскій, который предсказывалъ о разрушеніи ихъ монархіи и о введеніи новой вѣры отъ пришедшаго къ нимъ бѣлаго народа». Д.

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ IV.

Атабалибо и Гуака.

АТАБАЛИБО.

(*Съ нѣжностью.*)

О свѣтъ моихъ очей, супруга безпримѣрна!
Смотри теперь, какъ вся душа моя смятенна!
Признаюсь, при князьяхъ я укрѣплялъ мой духъ,
Но Виракохомъ какъ ты мой сразила слухъ!
Предвѣстье мнѣ его въ умъ стало впечатлѣнно,
Что чрезъ двѣнадцато онъ Инковъ, рекъ, колѣно
Пріидетъ страшный къ намъ брадатый оный родъ,
Кой остріемъ меча моря кровей прольетъ
И покоритъ себѣ преславну нашу Перу,
Обычьи новы дастъ, законы, бога, вѣру. —
Я царь двѣнадцатый: виситъ надъ нами громъ.

ГУАКА.

(*Воздѣвая руки къ солнцу.*)

О лучезарный богъ! спаси твой свѣтлый домъ,
Иль больше приносить тебѣ мы жертвъ не будемъ.

АТАБАЛИБО.

На вышню власть роптать мы, другъ мой, позабудемъ,
Отчаяніе насъ къ добру не приведетъ.
Ты знаешь, что предъ симъ ужъ былъ здѣсь сей народъ,
Но друга мы сего или врага незвана
Тогда отправили ...

ГУАКА.

(*Увидя входящую Капиллану.*)

Се здѣсь и Капиллана!

ЯВЛЕНІЕ V.

Атабалибо, Гуака и Капиллана.

АТАБАЛИБО.

Любезна дщерь! вѣнецъ родительской главы!
Мы растревожены событьемъ той молвы,

Digitized by Google

Извѣстныя тебѣ изъ книгъ о тѣхъ людяхъ,
Что жили здѣсь въ твоихъ прошедшій годъ садахъ.
Отколь они? кто вождь ихъ, нравъ и поведенье? ...
И тѣ ль, что днесь?

ГУАКА.

(*Съ торопливостію перехватя рѣчь.*)

Скажи.

КАПИЛЛАНА.

(*Приклонивъ голову и прижавъ руки къ груди.*)

Мой долгъ — повиновенье.
Послѣ того, какъ лучъ погасъ моихъ очесъ,
Нѣжнѣйшій мой супругъ взлетѣлъ во свѣтъ небесъ,
Для облегченія моей печали зѣльной
Въ приморскомъ домѣ я жила уединенной;
Томилъ меня въ одну ночь разныхъ мечтъ соборъ,
Я не спала и, вставъ, пустила смутный взоръ
На океяна водъ неизмѣримость дальну,
И блескомъ лишь луны мысль тѣшила печальну.
Я зрѣла, какъ сія всѣхъ звѣздъ царя сестра
Сквозь нощи сѣяла въ понтъ блески серебра
И освѣщала міръ отъ высоты безмолвной.
Шло время быстрое стопой, казалось, томной
И усыпляло все, доколѣ Инки перстъ
Не отворилъ востокъ, не удалилъ въ мглу звѣздъ,
И скиптръ взявъ у сестры багряною рукою,
Не всшелъ на тронъ небесъ лазоревой тропою.
Прекрасный я себѣ предвозвѣщала день,
И вертоградъ ужъ мой бросалъ прохладну тѣнь;
Орелъ кружилъ, паря по высотѣ эѳирной,
Киты струили вверхъ шумящіе ключи,
Горѣли на водахъ отъ теремовъ лучи,
Какъ черное пятно вдругъ въ небѣ показалось,
Исшелъ изъ хлябей стонъ и море всколебалось ...

ГУАКА.

(*Съ ужасомъ.*)

Что жъ сталося, ахъ! что?

Digitized by Google

АТАБАЛИБО.

Не прерывай ей словъ.

КАПИЛЛАНА.

Послышалось вдали кипѣніе валовъ,
И буря, взвывъ, взбугря и вспѣня, ихъ помчала,
Кровава молнія сквозь тму чуть освѣщала.
Узрѣла я межъ ихъ: на крыльяхъ нѣкій домъ
То въ адъ, то въ твердь взлеталъ и, яры громы въ громъ
Бросая отъ себя, скакалъ чрезъ черны бездны;
Потомъ, казалося, какъ будто утомленный,
Крыла внизъ опустя, всего себя склубилъ,
И въ мракѣ и въ волнахъ невидимъ уже былъ.
Но издали явясь, вновь пѣны, мглы въ срединѣ,
Какъ жолудь выплывалъ, носился по пучинѣ
И наконецъ, на мель кремнистую взнесясь,
Въ днѣ, въ ребрахъ затрещалъ и, сокрушась, погрязъ.
Передо мной вода поверхъ его бѣжала;
Народъ, плывя, тонулъ. Я помощь имъ послала,
Законы знавъ твои, чтобъ въ бѣдствій помогать,
Успѣла и вождей на дскѣ изъ волнъ изъять
Едва живыхъ.

АТАБАЛИБО.

Кто жъ то ...

ГУАКА.

Тобой что такъ спасенны?

КАПИЛЛАНА.

Гишпанцы, и одинъ къ тебѣ былъ провожденный
Просить твоихъ щедротъ, другой жилъ у меня.

ГУАКА.

Не тотъ ли сей народъ, кой такъ страшитъ меня?

АТАБАЛИБО.

И вождь тогда ихъ былъ не сей ли, что и нынѣ?

ГУАКА.

Дай, дщерь моя, покой въ сей страшной намъ годинѣ.
Потщися и узнай, тебѣ сей родъ знакомъ;

Digitized by Google

Не онъ ли, Виракохъ намъ предвѣщалъ о комъ,
И не сразитъ ли насъ предвѣстій тѣхъ ударомъ?

КАПИЛЛАНА.

Не знаю, кто здѣсь вождь, а тотъ звался Пизаромъ,
Былъ доблестный герой, былъ седцемъ человѣкъ,
По росту, по лицу прекраснѣйшій въ свой вѣкъ;
Премудръ, благочестивъ, услужливъ и полезенъ,
И словомъ, отче мой, онъ былъ, онъ былъ — любезенъ.
Когда его спасла и предъ меня предсталъ,
Онъ токи слезные ручьями проливалъ,
Клялся, что помощи моей не позабудетъ
И благодаренъ мнѣ, по гробъ свой вѣренъ будетъ.
Я искреннимъ его сей приняла обѣтъ,
И милостей твоихъ искать дала совѣтъ.
Безъ уваженія его онъ не оставилъ
И своего къ тебѣ совѣтника отправилъ.
Межъ тѣмъ старалася узнать его я нравъ.
Кастильцевъ склонности и ихъ законы царствъ
Узнала, храбры какъ, какъ дмятся благородствомъ,
Какъ въ самой бѣдности душъ горды превосходствомъ,
Скромны и набожны, страсть главна ихъ — любовь
И проливаютъ въ ней за женъ нерѣдко кровь.

ГУАКА.

(*Съ любопытствомъ.*)

Какъ, какъ за женъ льютъ кровь? Не съ тѣмъ ли мы рожденны,
Чтобы мущины всѣ, всѣ были нами плѣнны?

АТАБАЛИБО.

(*Къ Капиллант.*)

Но продолжай.

КАПИЛЛАНА.

Имъ честь пріятнѣй и богатствъ.

АТАБАЛИБО.

(*Съ удивленіемъ.*)

Какая честь?

КАПИЛЛАНА.

Чтобъ жить у всѣхъ съ отличіемъ пріятствъ.

Digitized by Google

И время сдѣлало мой домъ ему короткимъ;
Казался день отъ дня онъ болѣе мнѣ кроткимъ,
И скучны безъ него мнѣ стали ужъ часы;
Онъ оживлялъ мои на хартіяхъ красы,
Сводилъ съ небесъ огонь, дулъ изъ тростей перуны,
Со древа сладкій звукъ сзывалъ, бряцая въ струны,
И кратко, — многія утѣхи мнѣ творилъ,
Училъ, прельщалъ мой взоръ и слухъ и сталъ такъ милъ,
Что, иногда къ нему восторгами влекома,
Мечтала бога въ немъ зрѣть свѣта или грома.

ГУАКА.

(*Съ удивленіемъ.*)

О дщерь моя! о дщерь! Чудесенъ твой восторгъ.
Какъ богъ въ страшилищѣ тебѣ казаться могъ?
Не волхвъ ли онъ какой, иль ада изверженье?

КАПИЛЛАНА.

Кастильцы всѣ ведутъ отъ солнца ихъ рожденье[1]
И покланяемый отъ нихъ всего Творецъ
И Инки нашего вѣщаютъ быть отецъ;
Въ Европѣ мнятъ его, что и въ Перу всѣ чада,
Что мудръ, могущъ онъ, благъ.

АТАБАЛИБО.

(*Въ изумленіи.*)

Ужель! . . .

ГУАКА.

О, сколь я рада,
Что Виракохова на насъ не снидетъ казнь!

АТАБАЛИБО.

Надежна ль на вождя, царевна, ты пріязнь,
Что бѣлый насъ народъ коварствомъ не погубитъ,
Коль онъ твой прежній другъ?

КАПИЛЛАНА.

Коль онъ меня такъ любитъ.

[1] «Древніе Гишпанцы считали себя рожденными отъ солнца». Д.

Digitized by Google

ГУАКА.

А ты не любишь?

КАПИЛЛАНА.

Я?

ЯВЛЕНІЕ VI.

Атабалибо, Гуака, Капиллана и кацики.

1-й КАЦИКЪ.

Исполненъ, государь,
Во храмѣ твой приказъ, пожерта всяка тварь
Съ благоуханіемъ богамъ тамъ въ всесожженье,
Народомъ всѣхъ чиновъ отправлено моленье,
И чары страшныя волхвы произвели;
Но, по словамъ жрецовъ, богъ неба и земли
Мольбы ихъ не пріялъ, ни ѳиміамъ, ни туки,
А съ моря вѣтръ взвывалъ, ревѣли съ неба звуки
И въ основаніи весь потрясался храмъ,
Что сводамъ, алтарямъ, самимъ даже богамъ
Мы ждали въ тотъ же часъ конечна разрушенья.
Признаки таковы повергли насъ въ волненье.
Трепещемъ, что правдивъ былъ вѣщій Виракохъ:
Низвержетъ Инковъ тронъ сильнѣйшій нѣкій Богъ!
Однако главный жрецъ надѣется мольбою
Рокъ строгій умягчить, заутра коль съ тобою
Во сонмѣ избранныхъ знатнѣйшихъ Перуанъ
Кѣмъ будетъ бѣлыхъ вождь предъ алтаремъ заклапъ
И кровью коль его кумиры окропятся.

АТАБАЛИБО.

(*Отворотясь.*)

Я далъ обѣтъ давно ужъ жертвъ сихъ устраняться.

2-й КАЦИКЪ.

Измѣна, огнь, ядъ, моръ, вредъ всякій на враговъ,
Жрецъ главный говоритъ, пріятенъ для боговъ.

Digitized by Google

АТАБАЛИБО.

(*Съ негодованіемъ.*)

Но лишь не для меня.

ЯВЛЕНІЕ VII.

Атабалибо, Гуака, Капиллана, кацики и Гонзальвъ.

ГОНЗАЛЬВЪ.

Отъ сильныхъ бурь порыву
Канаты прервались и корабли, приливу
Не могши выдержать морскихъ свирѣпыхъ водъ,
Отверзли силой къ вамъ себѣ во пристань входъ,
И Амарантъ[5] морей, — Гесперска ополченья, —
Пизаръ съ де Кастромъ мнѣ велѣли извиненья
Въ поступкѣ семъ просить, о Инка! у тебя
И лична допуска предъ твой престолъ себя.

ГУАКА.

(*Съ ужасомъ.*)

Ужъ въ пристани они?

АТАБАЛИБО.

(*Въ полголоса.*)

О дерзость своевольства!

(*Къ кацикамъ.*)

Но да устроится немедля чинъ посольства,
И оное ко мнѣ представьте вы.

(*Даетъ знакъ рукою, чтобъ вышли.*)

ЯВЛЕНІЕ VIII.

Атабалибо, Гуака и Капиллана.

ГУАКА.

О вѣтръ! о громъ!
О храмъ! вы какъ моимъ колеблете умомъ!
Се Солнца новый родъ, се нова Инки чада!

[5] Изъ послѣдующаго видно, что названіе *амарантъ* служитъ здѣсь почетнымъ титуломъ Пизара, какъ адмирала.

Digitized by Google

Ахъ нѣтъ! се демоны, пришедшіе изъ ада,
Принесшіе съ собой намъ Виракоховъ день!
(*Плачетъ.*)

АТАБАЛИБО.

Надежда лестная, исчезла ты какъ тѣнь!

КАПИЛЛАНА.

Почто, родители, напрасно такъ смятенны,
Что отъ перуновъ днесь тряслися въ храмѣ стѣны?
Вы слышали, былъ вѣтръ и былъ приливъ морской;
То громовъ ревъ ничто какъ крокодиловъ вой,
Бываемый съ судовъ въ часъ страшнаго волненья,
Зовутъ когда къ себѣ другихъ на вспоможенье.

ГУАКА.

Ужель намъ бѣлый родъ богами должно чтить?
И могутъ чудъ морскихъ они заставить выть?

АТАБАЛИБО.

Коль такъ, о мудра дщерь! то смѣемъ ли мы льститься,
Чтобъ съ молньеносцами отважиться дружиться?

КАПИЛЛАНА.

Я мню.

АТАБАЛИБО.

(*Обнимая съ трепетомъ.*)

Се длань моя. Но прежде ты о всемъ
Искусно испытай: Зачѣмъ они, зачѣмъ? ...
(*Уходятъ.*)

Digitized by Google

ДѢЙСТВІЕ ВТОРОЕ.

Театръ представляетъ нощь. Покои Капилланы, украшенные перуанскими приборами и освѣщенные одною слабою лампадою. Трои двери, изъ коихъ двѣ противоположныя.

ЯВЛЕНІЕ I.

Пизаръ и Капиллана съ рабою (входятъ съ противныхъ сторонъ: онъ въ невольничьемъ, а она въ простомъ платьѣ; раба остается у дверей).

КАПИЛЛАНА.

(*Про себя.*)

Въ толь необычный часъ невольникомъ я званна
Зачѣмъ?

(*Осматриваясь.*)

Кто, кто здѣсь?

ПИЗАРЪ.

(*Съ восторгомъ къ ней бросается.*)

Я, прекрасна Капиллана.

КАПИЛЛАНА.

Какъ! это ты, Пизаръ? ты, жизнь моей души?
Ты возвратился, ты! о солнце, не спѣши
Заутра освѣщать сего уже чертога;
Я вижу, вижу въ немъ милѣйшаго мнѣ бога.
О нѣжный, вѣрный мой любовникъ и супругъ!
Ты — вновь пріѣзжій вождь? Сколь восхищенъ мой духъ!
Я, ожидавъ тебя, считала всѣ минуты;
Сколь длинны были мнѣ часы разлуки люты!
Клялась: пройдетъ за срокъ хотя единый мигъ, —
Пизаръ мой не найдетъ меня уже въ живыхъ!

ПИЗАРЪ.

Я самъ, любезная, дражайшая царевна,
Какихъ мукъ не терпѣлъ! Вся мысль моя вседневна
Была лишь ты. Сколь вѣтръ въ стремленіи ни скоръ,
Быстрѣй мой духъ къ тебѣ летѣлъ сквозь пѣнныхъ горъ.

Digitized by Google

КАПИЛЛАНА.

Не обманулъ меня сердечный другъ въ надеждѣ.
Ты живъ! ты здѣсь!

(*Съ удивленіемъ.*)

Зачѣмъ въ невольничьей одеждѣ?
Но что мнѣ нужды въ томъ? Ты жизнь моя, ты свѣтъ,
Ты прежне возвратилъ собой мнѣ счастье.

(*Цѣлуетъ.*)

ПИЗАРЪ.

(*Уныло.*)

Нѣтъ!

КАПИЛЛАНА.

Какъ, нѣтъ?

ПИЗАРЪ.

Увы! Нельзя всегда мнѣ быть съ тобою;
Несчастно счастливой я отягченъ судьбою.
Въ сокрытомъ образѣ пришелъ къ тебѣ затѣмъ,
Чтобъ зрѣть тебя скорѣй и предварить о всемъ.

КАПИЛЛАНА.

Но что? кто воспретитъ съ тобой мнѣ обращенье?

ПИЗАРЪ.

Я Амарантъ, привелъ морское ополченье
Великаго царя царей.

КАПИЛЛАНА.

Мнѣ что до нихъ?
Будь Амарантъ, будь царь, самимъ будь богомъ ихъ;
Величія сихъ титлъ отнюдь не уважаю;
Обѣтовъ лишь твоихъ событія желаю,
Чтобъ ввѣкъ ты былъ со мной, меня не оставлялъ,
Какъ поклялся мнѣ въ томъ.

ПИЗАРЪ.

И я бъ того желалъ!
Но санъ, которымъ зришь меня днесь облеченна,
Мнѣ воспрещаетъ то.

Digitized by Google

КАПИЛЛАНА.

Такъ зрю тебя надменна!
Ты ль рекъ сіе, Пизаръ? ты тотъ ли прежде былъ?
Ахъ! такъ ли разсуждалъ ты, такъ ли говорилъ,
Когда меня влекъ въ сѣть твоей любовной страсти,
Пріучивалъ мой умъ къ твоей и сердце власти?
Ты такъ ли льстилъ меня, какъ свѣтъ вдыхалъ Христовъ
И блескомъ ослѣплялъ супружескихъ оковъ?
Какъ злато похищалъ мое своей рукою?
Какъ дорожилъ моей, людей моихъ молвою?
Какъ чрезъ меня искалъ щедротъ въ моемъ отцѣ,
Снабдившемъ всѣмъ тебя, не знавшемъ и въ лице?
Припомни самъ, когда отсель ты отъѣзжая
Въ отечество твое, не разъ твердилъ, вздыхая,
Что лишь на краткій срокъ въ твой отъѣзжаешь домъ,
Да съ состарѣвшимся увидишься отцомъ,
На бракъ испросишь нашъ отъ церкви утвержденье
И, получа его, оттоль по возвращеньѣ,
Останешься ль въ Перу, поѣдешь ли въ Мадритъ;
Но мужа какъ съ женой законъ вашъ не дѣлитъ,
То будешь жить со мной. Исполни жъ тѣ обѣты, —
Пребудь въ столицѣ сей, иль объѣзжай вновь свѣты, —
Но я съ тобой вездѣ. Бери, влеки въ ревъ волнъ,
Не устрашусь.

(*Увидевъ равнодушіе.*)

Но ахъ! о Инкъ!

(*Рыдаетъ.*)

ПИЗАРЪ.

Къ чему сей огнь?
И пламенное столь, царевна, въ путь стремленье,
Побѣгъ возбудитъ твой вездѣ на насъ гоненье:
Въ Гишпаніи, въ Перу возстанетъ злая месть.

КАПИЛЛАНА.

Царевна ль постыдитъ чѣмъ Амаранта честь?
Любовь и низкія равняетъ состоянья.

ПИЗАРЪ.

Но я ужъ рекъ, что здѣсь въ носимомъ мною званьи
Съ тобой быть не могу ни втай, ни на яву,
Супругой ли тебя, иль другомъ назову;
Доколь не совершу мнѣ данныхъ порученій,
Пріязнь твоя со мной возбудитъ подозрѣній.
Враги мои тотчасъ ее представятъ зломъ
И хитростно навѣкъ покроютъ насъ стыдомъ.
Послушай: ключъ небесъ, и царь и пастырь Рима,
На чьемъ челѣ блеститъ вдругъ съ митрой діадима,
Нашъ потаенный бракъ не оправдалъ съ тобой,
Но паче страшный гнѣвъ мнѣ чувствовать далъ свой,
Что кровь я христіанъ слилъ съ идолопоклонной:
То буллою своей и объявилъ народной,
Чтобъ грѣхъ я заслужилъ, принесши злата даръ
Передъ престолъ его и предъ Христовъ алтарь;
Тогда на насъ сойдетъ его благословенье.
Великій жъ подтвердилъ и Карлъ какъ то рѣшенье,
И далъ мнѣ сильный флотъ, то и клялся я имъ
Исполнить волю ихъ всѣмъ тщаніемъ моимъ.
Какой же дастъ намъ плодъ безумный наше бѣгство,
Не ввергнетъ ли оно въ страданье насъ и бѣдство?
Ты своего симъ здѣсь прогнѣваешь отца,
Отринешь отъ себя народныя сердца.
О мнѣ же что возмнятъ главизны тѣ державны,
Которы мой обѣтъ внимали имъ недавный?
Склонна всегда къ тѣмъ власть, гдѣ, угождавъ ей, лгутъ:
Завистники меня подъ свой подвергнутъ судъ;
Сочтутъ предателемъ, отступникомъ отъ вѣры.
Съ Колумбомъ видѣлъ свѣтъ подобные примѣры.
Зачѣмъ же бѣдъ въ жерло летѣть намъ на крылахъ
И изувѣрамъ сжечь себя дать на кострахъ?
Но волѣ угожду владыкъ какъ исполненьемъ,
Какимъ не льститься мнѣ за трудъ мой награжденьемъ?
Но выше всѣхъ наградъ я славой вознесусь,
Съ тобой двухъ въ блескѣ царствъ какъ митрой осѣнюсь.

Digitized by Google

КАПИЛЛАНА.

Но Карла въ чемъ тебѣ и папы порученье?

ПИЗАРЪ.

Мы сдѣлаемъ о томъ посольствомъ представленье,
Какъ твой велѣлъ отецъ, лишь будь склонна къ намъ ты:
Сильна власть у царей ума и красоты.
Я предварить пришелъ.

КАПИЛЛАНА.

Вѣщай, чтобъ взять мнѣ мѣру,
Коль о народѣ то.

ПИЗАРЪ.

(*Съ робостью.*)

Ввесть въ христіанску вѣру.

КАПИЛЛАНА.

(*Отступя назадъ съ удивленіемъ.*)

Еще ли ты, Пизаръ, мнѣ не коварный другъ?
Еще ль очаровалъ ты мой не много духъ?
Жену ты юную прельстилъ и легковѣрну;
Теперь мой родъ влечешь и весь народъ ты въ бездну.
Легко развѣ мѣнять и вѣру и боговъ?
Мученье совѣсти не тягостнѣй ль оковъ?
Но въ глубину о томъ далеко не пускаюсь;
Того лишь трепещу, тому лишь удивляюсь,
Какъ бурей ты прибитъ на кораблѣ одномъ:
О просвѣщеніи лишь ты твердилъ моемъ,
Что страстію ко мнѣ пылая безпримѣрной,
Спокойно жить со мной не можешь какъ съ невѣрной.
Я убѣдилась симъ, какъ жизнь тебя любя,
Въ объятья предала и въ твой законъ себя.
Но днесь, какъ флотъ привелъ, ты дмишься амарантствомъ,
Не обличаешь ли себя ты самъ коварствомъ,
Что обладать не мной, но царствомъ хочешь всѣмъ,
А какъ боишься ты въ присутствіи моемъ
О томъ открытымъ быть, то грозы вымышляешь,

Digitized by Google

И свой обѣщанный отъѣздъ мнѣ отлагаешь?
Поди съ глазъ, льстецъ, и духъ мой больше не терзай.

(*Рыдаетъ.*)

ПИЗАРЪ.

Царевна! я готовъ, и флотъ, — но только знай,
Что съ якорей съ тобой мы не успѣемъ сняться,
Какъ будетъ жалкій слухъ по граду раздаваться,
Что во оковахъ я и осужденъ на смерть.
Де Кастру ввѣрено за мною строго бдѣть:
То онъ отъѣздъ мой счесть за бунтъ не усумнится
И смертный приговоръ въ минуту совершится.
Изъ честолюбія моихъ онъ ищетъ винъ.
Подъ рабскимъ видомъ симъ для сихъ къ тебѣ причинъ
Я ускорилъ, чтобъ ты взяла возможны мѣры
Родителя склонить къ принятью нашей вѣры,
Ласкавъ пословъ, что средствъ ужъ нѣтъ ни въ чемъ другомъ,
Отсель намъ плыть любви и чести подъ вѣнцомъ.

КАПИЛЛАНА.

(*Плачетъ.*)

Прибавь еще мнѣ мукъ и умножай препятства.
Но сила жъ твоего здѣсь въ чемъ начальства?

(*Съ негодованіемъ.*)

Нелѣпостямъ такимъ не вѣрю я, Пизаръ.

ПИЗАРЪ.

Не вѣрь, не вѣрь; но какъ сразитъ уже ударъ,
Изъ смертоноснаго оружія мнѣ данный,
О! вспомни, вобрази ліющу кровь изъ раны,
Мой блѣдный зракъ и что уже съ тобой
Я не увижуся. — Иду, прости.

(*Уходитъ.*)

КАПИЛЛАНА.

Постой!

ПИЗАРЪ.

(*Упадая на колѣни, цѣлуетъ руку.*)

Дражайшая!

(*Въ сіе время приближается раба.*)

Digitized by Google

РАБА.

Послы пришли.

(*Пизаръ и Капиллана удаляются поспѣшно.*)

КАПИЛЛАНА.

(*Уходя.*)

Чтобъ подождали.

ЯВЛЕНІЕ II.

ДЕ КАСТРО, ФЕРНАНДЪ, ГОНЗАЛЬВЪ и нѣсколько гишпанскихъ воиновъ вступаютъ въ ту самую минуту, какъ ПИЗАРЪ и КАПИЛЛАНА удаляются.

РАБА.

(*Посламъ.*)

Сейчасъ придетъ.

(*Уходитъ за Капилланой.*)

ДЕ КАСТРО.

Когда мнѣ взоры не солгали,
То показалось мнѣ, какъ бы Пизаръ здѣсь былъ.

ГОНЗАЛЬВЪ.

И мнѣ.

ФЕРНАНДЪ.

Не можетъ быть. Со мной онъ говорилъ,
Что идетъ обозрѣть скопъ черни чрезвычайный,
Но съ нами быть хотѣлъ у Капиланы.

ДЕ КАСТРО.

Не думаю, чтобъ вамъ его съ царевной связь
Извѣстна не была: то, кажется, отъ насъ
Свиданье скрытно съ ней (въ чемъ я подозрѣваю)
Едваль льзя похвалить, тѣмъ паче, что срѣтаю
Покой, гдѣ мы теперь, почти неосвѣщенъ.
Ужъ нѣтъ ли въ мракѣ семъ какихъ для насъ измѣнъ?
Испанецъ[6] въ страсти слѣпъ, лукава Перуанка
Подъ дружбой, можетъ быть, здѣсь скрыла ковъ, тиранка.

[6] Такъ и въ подлинной рукописи, вмѣсто обыкновенно употребляемой Державинымъ формы: *Гишпанецъ*.

Digitized by Google

ФЕРНАНДЪ.

Де Кастро! Мыслью сей, толь черной, не спѣши
И честной тѣмъ своей не помрачай души.
Не охуждай, коль есть, любовнаго въ нихъ жара;
Онъ намъ полезнѣй, чѣмъ для самого Пизара.
Ты знаешь, что Колумбъ на островахъ Антильскихъ
Въ гладъ Индіянкой спасъ Гишпанцевъ къ смерти близкихъ;
Построилъ Сенъ-Домингъ любовницей Діэсъ;
Мариной Мексику завоевалъ Кортесъ,
И жены соблюли Французовъ въ Лузіанѣ:
То помощи искать постыдно ль въ Капилланѣ?
Жена высокой толь породы, красоты
Нужнѣй намъ можетъ быть, чѣмъ воображаешь ты,
И можно ль ожидать измѣны ухищренной
Отъ Амарантовыхъ любовныхъ узъ съ царевной?

ДЕ КАСТРО.

Но и довѣріе къ нимъ въ царственныхъ дѣлахъ,
А паче пылкая любовь гдѣ въ сердцѣ тлится,
Едва ли не порокъ.

ГОНЗАЛЬВЪ.

Почто бы не открыться,
Царевну зрѣть желавъ, и тѣмъ насъ не почтить?

ФЕРНАНДЪ.

На то у нихъ свои причины могутъ быть,
Но скоро, мню, ее увидите вы сами.

ЯВЛЕНІЕ III.

Де Кастро, Фернандъ, Гонзальвъ и Пизаръ въ адмиральскомъ или амарантскомъ убранствѣ.

ПИЗАРЪ.

Я виненъ нѣсколько, друзья мои, предъ вами:
Что опоздалъ. Дошла мнѣ вѣсть, что сонмъ жрецовъ
Замышленный на насъ открыть мнилъ завтра ковъ:
Какъ градъ и дворъ придетъ въ день солнцеобращенья
Въ храмъ хлѣба праздновать священнаго вкушенье,

Digitized by Google

То въ шумѣ томъ хотятъ... Но знавъ планетный бѣгъ,
Мню, солнце само дастъ желанный намъ успѣхъ.
Всѣ обстоятельства и дѣйствія природы,
А паче гдѣ еще въ младенчествѣ народы,
Искусный знаетъ вождь въ тріумфъ свой обращать.

ДЕ КАСТРО.

Великодушіемъ нельзя сего назвать.

ПИЗАРЪ.

Но цѣли чтобъ достичь —

ЯВЛЕНІЕ IV.

ДЕ КАСТРО, ФЕРНАНДЪ, ГОНЗАЛЬВЪ, ПИЗАРЪ и КАПИЛЛАНА, въ великолѣпномъ уборѣ, въ препровожденіи многихъ придворныхъ съ возжженными подсвѣчниками.

КАПИЛЛАНА.

Царь ввѣрилъ порученье
Мнѣ дружески принять къ нему отъ васъ прошенье
И донести о томъ.

ПИЗАРЪ.

Почтенье и любовь
Монарха нашего монарху сихъ береговъ.

ДЕ КАСТРО.

Причина нашего сюда пріѣзда главна
На семъ видна листѣ.

(*Показываетъ на бумагу, держимую Фернандомъ.*)

ПИЗАРЪ.

Премудра Капиллана,
Столь изученная языкамъ многихъ странъ!
Въ сей грамотѣ царя желанья Кастилланъ
Увидишь, коль почтишь ее своимъ прочтеньемъ.

(*Фернандъ подноситъ.*)

КАПИЛЛАНА.

(*Пробѣжавъ глазами, отдаетъ грамоту обратно.*)

Усердствуете намъ вы вашимъ просвѣщеньемъ

Digitized by Google

И вмѣсто множества, и лучшаго чѣмъ Инкъ,
Даете Бога намъ! Коль сей предлогъ великъ!
Но *да* иль *нѣтъ* сказать я не имѣю власти.

ДЕ КАСТРО.

Желаемъ истинно блаженной мы вамъ части.

КАПИЛЛАНА.

(*Съ усмѣшкою де Кастру.*)

Могу не вѣрить вамъ. Но ежели ужъ рокъ
Тотъ къ намъ приближился, что нашъ предрекъ пророкъ,
И Инковъ скиптръ къ инымъ народамъ премѣстится,
Желаю вашему я лучше покориться.
Но не сбылся еще поколь преданій гласъ,
Иду къ родителю принесть отвѣтъ для васъ.

(*Уходитъ и съ ней придворные.*)

ЯВЛЕНІЕ V.

ПИЗАРЪ, ДЕ КАСТРО, ФЕРНАНДЪ И ГОНЗАЛЬВЪ.

ДЕ КАСТРО.

(*Съ восхищеніемъ.*)

Не можно не отдать хвалы женѣ достойной,
Разсудкомъ, красотой, осанкой благородной.
Я не воображалъ, чтобъ Индіянка такъ,
Съ пріятностьми души, имѣла милый зракъ.

ПИЗАРЪ.

(*Съ досадой.*)

Коль взглядомъ ты однимъ царевны сталъ сражепнымъ,
Вздыхателемъ ея ты можешь быть здѣсь нѣжнымъ,
Атабалибинъ вамъ поколь придетъ отвѣтъ.

(*Обратясь къ Гонзальву.*)

А мы, Гонзальвъ, пока мракъ нощи не пройдетъ,
Пойдемъ и низложить ковъ подвигъ усугубимъ.
Способный дорогъ часъ; плачевенъ, коль погубимъ.

ГОНЗАЛЬВЪ.

Пойдемъ! Сокровища, чѣмъ взоръ мой пораженъ,

Безумно промѣнять на тщетну прелесть женъ:
Я въ храмахъ и въ домахъ сребра зрѣлъ, злата горы.

(*Уходитъ съ Пизаромъ.*)

ДЕ КАСТРО.

(*Вслѣдъ ихъ.*)

Ихъ алчугъ хищничьи, а не геройски взоры!

ЯВЛЕНІЕ VI.

Де Кастро и Фернандъ.

ФЕРНАНДЪ.

Не рѣдкость ли сія изъ всѣхъ царевна женъ?
Ты видѣлъ самъ теперь.

ДЕ КАСТРО.

Я ею пораженъ.

ФЕРНАНДЪ.

Признайся, что Пизаръ не слабою причиной,
Изъ чести ль принужденъ, изъ ревности ль единой
Предъ нами образъ крыть предмета своего.

ДЕ КАСТРО.

(*Со вздохомъ.*)

Какъ счастливъ онъ! и кто бъ не учинилъ сего?

— —

ЯВЛЕНІЕ VII.

Прежніе, Атабалибо, Капиллана, Гуака и кацики въ препровожденіи придворныхъ.

АТАБАЛИБО.

Вину я вашего теперь пріѣзда знаю
И дщери по словамъ
(*Указывая на Капиллану.*)
достойно уважаю.
Верховныхъ вашихъ главъ и васъ благодарю,
Что мните сѣять въ насъ лучей своихъ зарю;
Но глазъ моихъ возвесть къ пресвѣтлу предковъ богу
Да не дерзну, поколь я вашему предлогу

Digitized by Google

Безъ всенароднаго собранья честь воздамъ.
Съ явленьемъ завтра дня явитеся во храмъ.

(*Де Кастро и Фернандъ, поклонясь, уходятъ*)

ЯВЛЕНІЕ VIII.

Атабалибо, Гуака, Капиллана, кацики и придворные.

ГУАКА.

О люты, страшны львы, народъ лицекосматый,
Ножъ каменный кому, тукъ стрѣлъ костепернатый
Не дѣлаютъ ни язвъ и не вредятъ никакъ!
Ты вѣрно тотъ, о комъ прапрадѣдъ мой Гуакъ,
Пылавъ съ рожденіемъ къ отечеству любовью,
Предсказывалъ, рыдавъ не токомъ слезъ, но кровью.
О ужасъ! хоть тебя днесь вижу въ первый разъ,
Но чувствую, бѣжитъ по сердцу смерти мразъ.

(*Дрожитъ.*)

АТАБАЛИБО.

(*Тоже дрожитъ.*)

Не кроюсь ужъ и я, и я весь содрагаюсь,
И духомъ и умомъ и силами теряюсь!
Народъ, что по морямъ летаетъ на крылахъ,
Что въ воздухъ молнью шлетъ, что ѣздитъ на звѣряхъ,
Что знаетъ напередъ дни ведръ и непогоды,
Подобьемъ грома чтутъ кого мои народы,
И сыномъ солнцевымъ кого сей градъ зоветъ,
Законы новые и вѣру мнѣ даетъ,
Велитъ чтить одного, намѣсто многихъ, бога;
Неизреченная мятетъ меня тревога!
Съ одной страны страшитъ враговъ сихъ непріязнь,
Съ другой въ мечтахъ грозитъ мнѣ предковъ страшна казнь;
Я вѣрой пришлецовъ съ одной страны прельщаюсь,
Съ другой — ихъ жадности къ стяжанью опасаюсь,
По слуху зная, что на прочихъ островахъ
Они для злата все преобратили въ прахъ.
Но я безцѣнностей моихъ не сокрываю,

Напротивъ, къ онымъ ихъ алчбу всю предваряю,
Не хлѣбомъ ихъ звѣрей велѣлъ уже кормить,
Но златомъ и сребромъ, чтобъ только угобзить,
Жемчугомъ доверха насыплю имъ палаты,
Лишь демоны сіи ушли бъ отъ насъ брадаты.
Чего они хотятъ? Законъ нашъ премѣнить?
Но научаетъ онъ другъ друга намъ любить;
Чѣмъ вреденъ онъ, скажи, скажи мнѣ, Капиллана,
И требуетъ ихъ богъ какого оиміама?
Скажи, ихъ тотъ ли вождь, что былъ тебѣ знакомъ?

КАПИЛЛАНА.

Тотъ самый, государь! на Гаускара громъ
Который здѣсь бросалъ, какъ бывшая крамола,
Имъ предводимая, гнала тебя съ престола.

АТАБАЛИБО.

Какъ братъ мой и злодѣй симъ вождемъ истребленъ?

КАПИЛЛАНА.

Конечно.

ГУАКА.

Имъ? О Инкъ! тобой опредѣленъ,
Знать, новый намъ предѣлъ. И долженъ, знать, онъ сбыться!

КАПИЛЛАНА.

Чего, родители, Пизара вамъ страшиться?
Онъ мудръ и храбръ, онъ добръ и вамъ служить готовъ.

АТАБАЛИБО.

(*Воздѣвъ руки.*)

Такъ будь самъ завтра, Инкъ, себѣ и намъ покровъ,
Съ супругой въ храмъ къ тебѣ и дщерью какъ предстану.

(*Уходятъ, но одинъ кацикъ, взявъ Атабалибо за руку и отведя къ сторонѣ.*)

КАЦИКЪ.

(*Тихо.*)

Блюдись, о государь! царевны сей обману:
Здѣсь на колѣняхъ зрѣлъ я вождя передъ ней.

АТАБАЛИБО.

(*Съ смущеніемъ.*)

Кому же вѣрить мнѣ? о жалкій санъ царей!

Digitized by Google

ДѢЙСТВІЕ ТРЕТІЕ.

Театръ представляетъ въ сумракѣ разсвѣтающаго дня великолѣпный храмъ солнца, украшенный златыми и серебряными бляхами. На возвышеніи кумиры, между коими всѣхъ высочайшій Солнца изъ прорѣзнаго золота; внизу тронъ, по сторонамъ четверы кресла, въ срединѣ треножникъ съ хлѣбами, накрытыми бѣлымъ полотномъ.

ЯВЛЕНІЕ I.

Жрецъ и кацикъ.

ЖРЕЦЪ.

Что возвѣстишь мнѣ, князь? о вѣтвь свѣтлѣйшей крови!
Столпъ трона, образецъ къ отечеству любови!
Отъ угрожающихъ спасемся ли мы бѣдъ?

КАЦИКЪ.

Народу мной внушенъ премудрый твой совѣтъ.
Толпившись съ вечера въ пространныхъ града стогнахъ,
Теперь онъ собрался на взморьѣ въ милліонахъ.
Ждутъ мановенія единыя руки
И храма вкругъ сего безчисленны полки.

ЖРЕЦЪ.

Но замысла повѣждь устройство мнѣ подробно.

КАЦИКЪ.

Внемли: положено, чтобъ скопище народно,
Въ щитахъ и въ шлемахъ скрывъ горючи вещества,
Подъ видомъ радостна во градѣ торжества
Наполнили бы брегъ и близъ-лежащи мели,
Тѣ свѣточми, а тѣ, обвивши паклей стрѣлы,
Пустили бъ на суда искръ дождь изъ облаковъ;
А тѣ бы, къ нимъ подплывъ, съ смолистыхъ ихъ боковъ
Зажгли въ единый мигъ, а въ то жъ бы само время
Здѣсь въ храмѣ пришлецовъ мечемъ все пало племя
По персту твоему.

ЖРЕЦЪ.

(*Выхватя изъ-за пояса ножъ.*)

Нѣтъ! по сему ножу.

Digitized by Google

КАЦИКЪ.

Но нѣчто въ ревности моей я весь дрожу.
Враги, увидя огнь, мелькающій межъ нами,
Отъ брега отвлеклись во глубину судами,
Оставя только горсть на немъ людозвѣрей,
Грызущихъ сталь во рту, дымъ шлющихъ изъ ноздрей.
Ужъ не царевна ль то? ...

ЖРЕЦЪ.

Уйди флотъ отъ пожара;
Но не уйдутъ вожди отъ острій сихъ удара.

(*Слышны бубны.*)

Внушаю бубновъ громъ. Поди, поди скорѣй,
Я Инку здѣсь пролью мольбы души моей.

(*Упадши на землю, молится.*)

— ——

ЯВЛЕНІЕ II.

АТАБАЛИБО, въ препровожденіи воиновъ, кациковъ, жрецовъ, юношей и дѣвъ Солнца, величественно входитъ въ храмъ, подъ звукомъ бубновъ и дудокъ. Первые, кромѣ императора и воиновъ, несутъ растянутые платки съ изображеніемъ разныхъ звѣрей и птицъ или ихъ гербовъ. Вторые — большіе каменные ножи (къ которымъ и бывшій въ храмѣ жрецъ присоединяется). Третіи — на тростяхъ подобно круглымъ опахаламъ прозрачные фонари съ изображеніемъ солнца. ГУАКА и КАПИЛЛАНА съ прочими женщинами подъ бѣлыми покрывалами. АТАБАЛИБО съ благоговѣніемъ садится на тронъ, ГУАКА и КАПИЛЛАНА на кресла по обѣ стороны, прочіе становятся по своимъ мѣстамъ. По нѣкоторомъ молчаніи императоръ встаетъ, обращается къ солнечному кумиру, и всѣ жадные взоры свои туда обращаютъ. ПИЗАРЪ на обрядъ богослуженія смотритъ изъ преддверія.

ХОРЪ ЮНОШЕЙ.

Возстань, блесни челомъ
Своимъ къ намъ лучезарнымъ,
О свѣтлый Инкъ! и сонмъ
Здѣсь съ сердцемъ благодарнымъ
Своихъ чадъ осѣни.
Возстань! блесни, блесни!

ХОРЪ ДѢВЪ.

Возстань и виждь соборъ
Твоихъ здѣсь дщерей вѣрныхъ,

Digitized by Google

Встрѣчающихъ твой взоръ
Въ молитвахъ умиленныхъ.
О Инкъ! насъ осѣни.
Возстань, блесни, блесни.

(*При восхожденіи солнца кумиръ его озаряется, фонари юношей и дѣвъ пускаютъ лучи, а на треножникѣ возгарается пламень и благоуханіе разливается.*)

ХОРЪ ОБЩІЙ.

Возсталъ, блеснулъ намъ свѣтлый богъ!
О радость, о восторгъ!
Да ввѣкъ твое сіянье длится,
Отъ насъ сонмъ вражій удалится!
Будь счастья намъ залогъ,
О лучезарный богъ!

АТАБАЛИБО.

(*На тронѣ.*)

О Инка славный родъ! блаженны Перуаны,
Во управленье мнѣ симъ богомъ свѣта данны!
Вселенную призвать въ свидѣтельство могу,
Что какъ зѣницу васъ я ока берегу.
При всемъ томъ думаю, что царь тотъ не великъ,
Кто за дѣтей своихъ народъ чтить не обыкъ
И имъ не откровенъ всегда своей душою,
А дѣлаетъ, что въ мысль придетъ ему собою.
Напротивъ я того и въ днешне торжество,
Какъ наше облеклось въ дни юны божество,
О новизнѣ созвалъ вамъ сдѣлать извѣщенье
И требовать отъ васъ въ совѣтъ сыновне мнѣнье:
Тотъ самый чудный родъ, что въ прошломъ годѣ былъ,
Смирилъ здѣсь братнинъ бунтъ, насъ паки посѣтилъ
И проситъ въ мзду свою торговли позволенья
И нѣкія чинитъ еще намъ предложенья.
Хотите ль внять его?

(*Жрецы преклоняютъ головы и прижимаютъ руки къ персямъ, а воины и кацики копьями ударяютъ въ щиты въ знакъ согласія.*)

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ III.

Тѣ же, ПИЗАРЪ, ДЕ КАСТРО и ФЕРНАНДЪ съ отрядомъ войскъ, подъ громомъ тамбуровъ и музыки, вступаютъ въ храмъ, становятся въ противоположности Перуанъ, которые имъ на одной сторонѣ уступаютъ мѣсто. ГУАКА и КАПИЛЛАНА садятся по одной, а ПИЗАРЪ и ДЕ КАСТРО по другой въ кресла. ФЕРНАНДЪ, поддерживаемый духовнымъ и свѣтскимъ герольдами, несетъ на бархатной червленной подушкѣ, обшитой золотою бахрамою, грамоту императора и папы. АТАБАЛИБО, вставъ, указываетъ имъ кресла; они садятся, ДЕ КАСТРО и ПИЗАРЪ на одной, а ГУАКА и КАПИЛЛАНА на другой сторонѣ. ФЕРНАНДЪ становится въ срединѣ.

ФЕРНАНДЪ.

(*Читаетъ грамоту.*)

Всевышнею судьбой,
Мы, императоръ Карлъ, владѣющій страной
Иберьи древнія, славнѣйшей во вселенной,
Чрезъ Альпы, Гибралтаръ, мечемъ распространенной,
Вмѣщающей въ себѣ тьмы царствъ и городовъ
Европы, Азіи и Африки браговъ
И новыхъ острововъ, въ Америкѣ найденныхъ,
Неизмѣримыми морями окруженныхъ,
Гдѣ сильныхъ тысящи самодержавныхъ главъ,
Велѣнья наши чтутъ, подвластными намъ ставъ,
И словомъ, солнце гдѣ восходитъ и заходитъ,
Сіяньемъ нашихъ дѣлъ вкругъ блескъ на нихъ наводитъ, —
И мы, тѣхъ пастырь царствъ, Христовъ намѣстникъ, сынъ,
Духовный и мірской отецъ и властелинъ,
Первосвященство чье святится Рима въ храмѣ
И жезлъ чей властвуетъ во Мексикѣ, въ Панамѣ,
Божественный внявъ гласъ, съ небесъ внушенный намъ,
Чтобъ Перуанскимъ свѣтъ возжечь Христовъ странамъ,
Избрали переплыть ревъ океана яра
Любезныхъ грандовъ намъ де Кастро и Пизара
И, давъ имъ полну мочь на воинство и флотъ,
Велѣли отыскать въ столицу Инковъ входъ
И грамотою сей тебѣ, царю преславну,
И дружбу и любовь явитъ отъ насъ державну.

АТАБАЛИБО.

(*Вставъ и возведя глаза на небо*)

Въ честь Инка. Но чего хотятъ пославши васъ?

Digitized by Google

ПИЗАРЪ.

Да утвердимъ предъ симъ начату нашу связь.
Отъ Инка происшелъ родъ древнихъ Перуанцевъ,
Отъ Солнца истекла порода и Гишпанцевъ.
На небѣ свѣта богъ есть вашъ и нашъ одинъ,
Златыя стрѣлы въ долъ бросающъ исполинъ:
То подъ его на насъ блистающимъ надзрѣньемъ
Сильнѣй мы и славнѣй пребудемъ съединеньемъ.
Державныя главы, пославшія насъ къ вамъ,
Сей чести никакимъ не дѣлали странамъ.
Ихъ мечъ всѣхъ покорялъ; вамъ миръ даемъ залогомъ,
Гишпанцы быть друзья съ самимъ достойны богомъ.

АТАБАЛИБО.

Не обличится ли сама собою лесть,
Коль Ласъ-Казаса трудъ возьмемъ письмо прочесть.
(*Взявъ у одного кацика письмо, подаетъ Пизару, но онъ отворачивается.*)
Сей пастырь пастырю въ немъ пишетъ христіанску,
Чтобъ столь не проливать вамъ кровь здѣсь перуанску,
Сколь пролили ея на прочихъ островахъ:
То какъ увѣриться на сладостныхъ словахъ,
Тобой намъ сказанныхъ? Несходны наши нравы:
Вы бѣлы, мы черны, мы просты, вы лукавы.
Да и къ чему себя намъ дружбою вязать?
Я ужъ велѣлъ мое все злато вамъ отдать.

ДЕ КАСТРО.

Не злата вашего, мы ищемъ вашей славы,
Прогнать въ васъ грубые, ввесть европейски нравы,
И сдѣлать васъ чрезъ умъ природы всей господъ,
Земель и воздуха и пламени и водъ.
Великій Карлъ, наукъ и знаній расширитель,
Изъ милосердья вамъ быть хочетъ просвѣтитель
И намъ подобными васъ сотворить людьми.

АТАБАЛИБО.

Дивимся, и боговъ въ васъ нѣкихъ чаемъ мы,
Но исчезаетъ вдругъ все наше удивленье,
Когда вообразимъ, что бурь и морь волненье

Digitized by Google

И бездны вы преплыть рѣшились, не страшась,
Чтобъ изъ-подъ нашихъ ногъ увезть блестящу грязь;
То признаемся, умъ вашъ не постиженъ нами,
А для того и быть мы не желаемъ вами,
Довольствуясь лишь тѣмъ, что вкругъ себя мы зримъ.

ФЕРНАНДЪ.

Животнымъ вы сходны понятіемъ своимъ:
То ваше мы явимъ предъ ими превосходство,
Достоинство и честь душъ вашихъ, благородство,
И какъ, очистя ихъ отъ земляныхъ пеленъ,
Отчизны васъ вознесть безсмертной на степень.
Вамъ Ласъ-Казасово письмо къ тому преддверье,
Что умоляетъ насъ онъ къ вамъ на милосердье.
Онъ, слѣдственно, за насъ ручается вамъ въ томъ,
Что бѣдствій никакихъ мы вамъ не принесемъ.
Христову вѣру мы вводить должны не кровью,
Но привлекать себѣ въ любовь сердца любовью.
Вотъ нашего прямой пріѣзда днесь предлогъ.

АТАБАЛИБО.

Такъ вы хотите, нашъ чтобъ премѣненъ былъ богъ
И бога бъ мы почли невѣдома, чужаго,
Который, говорятъ, вертепа самъ гробова
И смерти не избѣгъ.

ФЕРНАНДЪ.

Мы проповѣдуемъ живаго
Вамъ Бога истинна, безсмертнаго вовѣкъ,
Который для того былъ только человѣкъ,
Жестокость претерпѣлъ и мукъ и умерщвленья,
Чтобъ образъ намъ подать смиренья и терпѣнья,
Безъ коихъ тлѣнія не просвѣтлѣетъ мракъ.

АТАБАЛИБО.

Я преклоняю мой предъ вашимъ богомъ зракъ:
Поправшій смертью смерть быть долженъ чрезвычайнымъ!
Но дивомъ кажется мнѣ то необычайнымъ,
Чтобъ мертву быть и жить. Гдѣ жъ ваше божество?

Digitized by Google

ФЕРНАНДЪ.

Оно незримо, все сотворше Существо,
И Инкъ вашъ созданъ имъ.

АТАБАЛИБО.

Какъ? Инкъ! — Не понимаю.
Дрожу и сей предлогъ рѣшить я оставляю
Служителямъ боговъ.

ГЛАВНЫЙ ЖРЕЦЪ.

О дивій, буйный родъ!
Изверженецъ на брегъ изъ океана водъ,
Какъ бога намъ давать дерзаешь ты другаго,
Окромѣ Инка всѣмъ премудраго, благаго,
Который намъ тепло и жизнь и свѣтъ всѣмъ льетъ,
И коего во всемъ прекраснѣй въ мірѣ нѣтъ:
Златятся имъ поля и серебрятся воды;
Благотворитель онъ, питатель всей природы,
Въ лѣсахъ стада звѣрей, въ пучинахъ рыбій родъ,
Имъ въ воздухѣ рой птицъ и червь въ пыли живетъ:
Кого жъ вмѣсто его ты дашь намъ въ обоженье?
Лишь лучезарный свѣтъ достоинъ поклоненья.
Такъ онъ, когда изъ насъ и излетитъ нашъ духъ,
Въ росахъ, въ туманахъ, въ мглахъ насъ вознесетъ въ свой кругъ
И съединитъ съ своимъ божественнымъ сіяньемъ.
Вы вѣрьте или нѣтъ; но мы другимъ мечтаньямъ
Не вѣримъ; а тому, что только сами зримъ
И можемъ осязать.

АТАБАЛИБО.

(*Къ народу.*)

Согласны ли вы съ нимъ?

(*Ударяютъ копьями въ щиты.*)

Се видите, богъ вашъ народу неугоденъ.

ПИЗАРЪ.

Невѣждамъ угождать премудрый царь не долженъ;
Но противъ воли ихъ творитъ имъ счастье онъ.

АТАБАЛИБО.

Единодушіемъ мой твердъ и свѣтелъ тронъ.

Digitized by Google

ФЕРНАНДЪ.

Но далъ уже отецъ святый благословенье
Къ имперьи Карловой въ потомственно владѣнье
Всѣ перуанскія селенія причесть.

АТАБАЛИБО.

(*Съ негодованіемъ.*)

Такъ нагло оскорблять мою вы смѣли честь
И царство присвоять, отъ мудра Манхапана
Доставшееся мнѣ по крови Инкъ издавна,
Которое къ тому я самъ распространилъ,
Привѣтствомъ, правотой, любовью утвердилъ
И чтить мои велѣлъ премудрые законы,
Сосѣдственные мнѣ и отдаленны троны!
А вы — но папа кто, кто Карлъ вашъ и кто рѣчь
Вамъ дерзку столь велѣлъ мнѣ произнесть?

ПИЗАРЪ.

(*Надменно.*)

Мой мечъ.

КАПИЛЛАНА.

(*Вскрикиваетъ.*)

Пизаръ!

АТАБАЛИБО.

(*Обращаясь на всѣ стороны.*)

Насилье!

(*Воины и кацики потрясаютъ копьями.*)

ДЕ КАСТРО.

(*Становясь между ними.*)

Вождю ль такъ и владыкѣ
Прилично поступать при всенародномъ ликѣ?

(*Пизару.*)

Пизаръ! не мечъ, но умъ плѣняютъ въ вѣру духъ.

(*Къ Атабалибѣ.*)

Атабалибо, вѣрь: мой государь — твой другъ.

ЖРЕЦЪ.

(*Къ Пизару.*)

Къ чему преступное твое межъ насъ стязанье,
О чужеземный вождь! — Отъ Инка здѣсь сіянье
Въ кумирѣ, въ алтарѣ, ты окомъ зрѣлъ своимъ,

Digitized by Google

Какъ вдругъ вспылалъ, исшелъ благоуханный дымъ;
То пусть и вашъ намъ богъ явитъ чудотворенье:
Мы воздадимъ ему достойно поклоненье.

ФЕРНАНДЪ.

Въ всемірныхъ чудесахъ Его всякъ часъ мы зримъ,
Но духомъ вѣры лишь; а вамъ Онъ невидимъ.
Вашъ Инкъ предъ Нимъ ничто.

ПИЗАРЪ.

(*Увѣрительно.*)

Онъ скоро помрачится.

АТАБАЛИБО.

(*Съ простосердечіемъ.*)

Ужель вашъ на него богъ можетъ раздражиться?
Но по какой винѣ?

ПИЗАРЪ.

Не безсловесну тварь,
А кровь людей ему вы льете на алтарь:
Такія жертвы смрадъ предъ Существомъ верховнымъ.

ЖРЕЦЪ.

То Мексики порокъ; а нашимъ здѣсь безкровнымъ
Свидѣтель жертвамъ будь, поди кто хочетъ самъ.

(*Снимаетъ съ хлѣба полотна.*)

ПИЗАРЪ.

Пойдемъ, повѣримъ здѣсь своимъ только глазамъ.

(*Идетъ, и вся за нимъ, и наклоняется на жертвенникъ.*)

ГЛАВНЫЙ ЖРЕЦЪ.

(*Заноситъ ножъ и другіе жрецы.*)

Умри, пришлецъ!

КАПИЛЛАНА.

(*Удерживаетъ руку его.*)

Ахъ! что творишь ты злодѣянье?

ГУАКА.

(*Съ изступленіемъ.*)

Почто претишь?

АТАБАЛИБО.

(*Расталкивая жрецовъ.*)

Терплю ль я крови проліянье?

ЯВЛЕНІЕ IV.

Тѣ же; слышенъ громъ, затмевается солнце, сіяніе кумира исчезаетъ, огонь на алтарѣ и въ фонаряхъ гаснетъ, храмъ потрясается, всѣ Перуанцы съ трепетомъ упадаютъ на колѣни, и Гонзальвъ впослѣдствіи, при послѣдней рѣчи Пизара, съ поспѣшностью съ отрядомъ воиновъ вбѣгаетъ, имѣя въ рукахъ знамя.

ГУАКА.

(*Въ отчаяньи.*)

Что се? увы! вкругъ ночь! померкъ нашъ свѣта богъ.
Инкъ умеръ! ахъ, сбылся твой голосъ, Варакохъ!

ПИЗАРЪ.

(*Обнаживъ мечъ, выскоча изъ круга жрецовъ, схватываетъ Атабалибо за воротъ, стоящаю на колѣняхъ.*)

Не выпущу изъ рукъ, заплатишь мнѣ собою;
Ты хитростью твоей убить меня мнилъ злою.

ГОНЗАЛЬВЪ.

Какъ море, взволновавъ, шумя, ревя, течетъ,
Такъ яростный народъ бѣжитъ за мною вслѣдъ.
Виною, говорятъ, сей бурѣ Капиллана,
Не захотѣвша быть подъ властью Ватикана:
То бѣсновѣрныхъ въ сѣть свою ввлекла жрецовъ
Флотъ сжечь,

(*Взглядывая на Гишпанцевъ.*)

а васъ побить.

ПИЗАРЪ.

(*Взглядывая на Атабалибо и Капиллану.*)

Не обличенъ ли ковъ?

КАПИЛЛАНА.

(*Въ изумленіи.*)

Я умыслъ сдѣлала?

ГОНЗАЛЬВЪ.

(*Смотря на Гишпанцевъ.*)

Сквозь бурныхъ войскъ стремленье
Едва пробился я для вашего спасенья,
Не токмо злато намъ чтобъ снесть, но весь какъ звѣрь
Сбѣжался градъ со всѣхъ насъ странъ пожрать.

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ V.

Тѣ же и КАЦИКЪ.

КАЦИКЪ.

(Съ стремительностью вслушиваясь въ послѣднюю рѣчь Гонзальва, Атабалибъ.)

Не вѣрь,
О государь! его ты столь навѣтамъ лживымъ:
По даннымъ намъ тобой велѣньямъ прозорливымъ
Народъ лишь собрался для общаго добра
И горы для враговъ снесъ злата и сребра,
Какъ вдругъ изъ мѣдныхъ жерлъ съ судовъ на насъ драконы
Дохнули молньи, громъ и вихри какъ несомы,
Стальной полкъ на звѣряхъ препнулъ сюда намъ путь.
Мы въ ужасѣ; но коль велишь — поставимъ грудь.

АТАБАЛИБО.

(Держимый Пизаромъ, томно.)

Нѣтъ.

(Пизару.)

Ты дай мнѣ судъ.

ПИЗАРЪ.

(Грозно.)

Вели народу разойтись.

АТАБАЛИБО.

(Тихо.)

Ты самъ ...

ПИЗАРЪ.

(Вскрикивая.)

Упорствуешь? такъ вѣрностью клянися
Сейчасъ подъ знаменъ симъ.

ГОНЗАЛЬВЪ.

И буллу олобзай.

(Де Кастро и Фернандъ подводятъ Атабалибо къ знамени и грамотѣ, держимой Гонзальвомъ.)

АТАБАЛИБО.

(Въ смятеніи.)

Не вижу, свѣтъ померкъ, что̀ дѣлать? ... ахъ! подай.

(Простираетъ руку къ грамотѣ, которую Гонзальвъ умышленно бросаетъ.)

Digitized by Google

ГОНЗАЛЬВЪ.

Что̀ сдѣлалъ, варваръ, ты? О страшно преступленье!
Судить безбожника святыни за презрѣнье!
Судъ! судъ!

ДЕ КАСТРО.

Но какъ за то язычника винить,
Чего не вѣдалъ онъ?

ПИЗАРЪ.

Такъ цѣпи наложить
И весть сейчасъ въ нашъ станъ, подъ стражею въ плѣненье.

КАПИЛЛАНА.

Ты лютъ, Пизаръ, какъ тигръ; ахъ, ты какъ камень твердъ!
(*Обнимаетъ колѣна.*)
А мнѣ казался ты, какъ Богъ твой, милосердъ.
Ахъ! будь, де Кастръ, хоть ты для насъ днесь человѣкомъ.

ДЕ КАСТРО.

(*Пизару.*)
Покрытаго вѣнцомъ царя, маститымъ вѣкомъ,
Съ семьей въ позорный плѣнъ среди столицы влечь —
Озлобишь всѣхъ; — вели въ чертогахъ ихъ стеречь.
(*Уводитъ подъ стражу Атабалибо и всѣ за нимъ идутъ.*)

ЯВЛЕНІЕ VI.

Пизаръ и Гонзальвъ.

ПИЗАРЪ.

(*Указывая на великолѣпіе храма.*)
Зри блескъ богатствъ, Гонзальвъ! мое распоряженье:
Какъ въ пору возбудилъ народно я смятенье,
Весь дворъ сюда завлекъ, столпилъ весь градъ въ сей храмъ
И ужасомъ всѣхъ вдругъ повергъ къ моимъ ногамъ;
Но покореніе сіе чтобъ было твердо,
Съ царевной поступить, съ царемъ ли милосердо....
Нѣтъ, нѣтъ, не долженъ быть изъ нихъ одинъ хоть мертвъ.
(*Про себя.*)
О честолюбіе! какихъ щадишь ты жертвъ!

(КОНЕЦЪ ТРЕТЬЯГО ДѢЙСТВІЯ.)

Digitized by Google

ДУРОЧКА УМНѢЕ УМНЫХЪ.

КОМИЧЕСКАЯ НАРОДНАЯ ОПЕРА

ВЪ ТРЕХЪ ДѢЙСТВІЯХЪ.

Digitized by Google

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

—

Прохоръ Вахрамѣевичъ Старокопѣйкинъ, отставной ландмилицкій прапорщикъ.
Акулина Сидоровна, жена его, урожденная княжна Кудахтина.
Лукерья Ивановна, ихъ внучка.
Богданъ Любимычъ Фуфыркинъ, женихъ ея, гвардіи сержантъ.
Луппъ Лукояновичъ Хапкинъ, воевода пригородка Тетюшъ.
Елизаръ Варѳоломѣевичъ Пронырkинъ, съ приписью подъячій.
Наумъ Пивкинъ, отставной армейскій капралъ, ключникъ Старокопѣйкина.
Желѣзнякъ, атаманъ разбойничій.
Черняй, есаулъ.
Двое подъячихъ,
Сѣнныя дѣвушки,
Дворовые люди,
Разбойники,
Гарнизонные солдаты, } безъ рѣчей, а поютъ только въ хорахъ.

Дѣйствіе происходитъ въ пригородѣ Тетюшахъ, въ домѣ Старокопѣйкина, между 1775 и 1780 годовъ.

—

Digitized by Google

ДУРОЧКА УМНѢЕ УМНЫХЪ [1].

ДѢЙСТВІЕ ПЕРВОЕ.

Театръ представляетъ въ сторонѣ пригородъ Тетюшъ, — ветхія стѣны, бойницы, башни, церковь и колокольню деревянныя. Прямо, на крутомъ берегу рѣки Волги садъ, въ коемъ подъ старымъ дубомъ скамьи и столъ; на немъ два кулгана, нѣсколько стакановъ и ложекъ серебряныхъ, а на оловянныхъ тарелкахъ разныя ягоды. Лукерья, Фуфыркинъ и Сидоровна за столомъ; Пивкинъ предъ ними съ подносомъ, приплясываетъ и припѣваетъ.

ЯВЛЕНІЕ I.

ХОРЪ ДѢВУШЕКЪ.

(*Изъ коихъ двѣ плящутъ.*)

Не на яблонькѣ, не наливное
Яблочко мило блескъ издаетъ;
А у бабушки здѣсь родимое
Дитятко, внучка-роза цвѣтетъ.

[1] Объ этой въ первый разъ печатаемой пьесѣ Державинъ упоминаетъ въ концѣ своихъ Записокъ, исчисляя сочиненія, написанныя имъ по выходѣ въ отставку. Между дѣйствующими въ ней лицами мы находимъ извѣстныя въ исторіи Запорожцевъ имена — *Желѣзняка* и *Черняя*. Максимъ Желѣзнякъ, прежде находившійся послушникомъ въ Матренинскомъ монастырѣ, былъ предводителемъ козаковъ въ знаменитой, такъ называемой *Коліивщинѣ*, или *Уманьской рѣзнѣ*, 1768 года. Объ этомъ событіи въ Запискахъ Державина (стр. 41) сказано: «Извѣстно было изъ манифеста о турецкой войнѣ, что запорожскіе козаки, подъ предводительствомъ атамановъ ихъ Желѣзняка и Черняя, разграбили Польскую Украину и разорили за Днѣпромъ турецкую слободу Балту, отъ чего война нача-

Digitized by Google

Не ясенъ соколъ, перелетистый,
Перепорхнулъ къ намъ съ лѣсу на домъ, —
Гвардейскій сержантъ, прозументистый,
Розовый платокъ, въѣхалъ верхомъ.

лась: то и велѣно было выступившимъ въ походъ войскамъ тѣхъ Запорожцевъ переловить и послать въ Сибирь, что и исполнилъ графъ П. А. Румянцовъ. По приводѣ въ Москву нѣкоторыхъ изъ тѣхъ разбойниковъ и главныхъ ихъ предводителей, Желѣзняка и Черняя, послѣдній занемогъ, или притворился больнымъ; то до воздоровленія и посаженъ въ сыскной приказъ» и пр. Черняй разсказалъ содержавшемуся вмѣстѣ съ нимъ арестанту Серебрякову «о награбленномъ съ его артелью богатствѣ, а можетъ быть и съ прикрасою, что ямы наполнены ими, покрытыя землею, серебряной посудой, и пушки жемчугомъ и червонцами». Серебряковъ и нѣсколько другихъ лицъ, которымъ онъ сообщилъ свой планъ рѣшились воспользоваться этимъ богатствомъ. Они пригласили «къ сему промыслу довольно значущихъ чиновныхъ людей изъ господъ сенатскихъ и прочихъ благородныхъ людей, своихъ пріятелей, чрезъ коихъ бы высвободить Черняя и Серебрякова изъ тюрьмы. Они это сдѣлали такимъ образомъ: составили подложный вексель на Черняя, по которому произвели взысканіе, и какъ находился такой законъ, по коему должно было изъ всѣхъ правительствъ по требованіямъ посылать въ магистратъ колодниковъ для уплаты ихъ долговъ ихъ заимодавцамъ, а изъ магистрата дозволялось отпускать ихъ въ баню, въ церковь и къ родственникамъ подъ присмотромъ: — сего довольно крючкотворцамъ. Черняй отпущенъ въ баню подъ надзираніемъ одного гарнизоннаго солдата, на царицыной площади отбитъ незнаемыми людьми» ... О дальнѣйшей судьбѣ его неизвѣстно; изъ Записокъ Державина видно только, что когда черезъ нѣсколько лѣтъ явился самозванецъ, выдававшій себя за Петра III, и «не знали еще заподлинно кто онъ таковъ, то и думали, что былъ то Черняй» ... Что касается до Желѣзняка, то онъ, при расправѣ, произведенной послѣ уманьской рѣзни генераломъ Кречетниковымъ, былъ вмѣстѣ съ другими Запорожцами отправленъ въ Россію, здѣсь еще разъ наказанъ кнутомъ и сосланъ въ Сибирь (*Русскій Вѣстникъ* 1863 г., № 5, «Народныя движенія въ Подоліи и на Волыни», П. Щебальскаго, стр. 337. О прежней жизни и разбояхъ Желѣзняка см. также *Исторію Новой Сѣчи*, А. Скальковскаго, Одесса, 1846, ч. II, стр. 338 и слѣд.).

Въ пьесѣ Державина Желѣзнякъ и Черняй являются снова разбойниками на Волгѣ. Согласно ли это съ дѣйствительностію, или основано только на преданіи, не беремся сказать утвердительно.

Тетюши, гдѣ происходитъ дѣйствіе этой оперы, — съ 1802 года

Digitized by Google

Что не мѣсяцъ младъ, не за облакомъ,
Съ утренней, красной, свѣтлой звѣздой, —
Съ невѣстой женихъ сѣлъ за столикомъ,
Дитятко, внучка! Богъ ужъ съ тобой[2]!

СИДОРОВНА.

(*По окончаніи хора.*)

Такъ, голубушки, Господь съ нею. — Дѣвку, что пушной товаръ, долго держать въ домѣ дурно[3]. (*Въ сторону.*) По воспитаніи въ Петербургѣ, въ новодѣвичьемъ монастырѣ, поживъ у отца и матери съ полгода, осталась она послѣ смерти ихъ сущею горемычною, безпріютною сиротою. Я принуждена ее взять къ себѣ, и вотъ ужъ здѣсь три мѣсяца. Кто о ней, бѣдной, попечется, кромѣ бабушки? Ахти мнѣ! — Да только бы Вахрамѣичъ мой возвратился поскорѣе и привезъ кое-что на приданое. То, слава Богу! — домъ нашъ какъ полная чаша, не пиво варить, не вино курить, веселымъ пиркомъ да за свадебку.

ПИВКИНЪ.

(*Попивая самъ, подноситъ дѣвушкамъ.*)

Выкушайте, красныя дѣвицы, выкушайте.

ФУФЫРКИНЪ.

(*Вставъ съ Лукерьей.*)

Справедливо разсуждаете, милостивая государыня, Акулина Сидоровна. Терпѣніе бѣднаго Фуфыркина истощилось! Около года уже стражду я неизреченною любовію къ прекрасной вашей внучкѣ. Пріѣхалъ сюда рѣшить мою судьбу. А ты, любезная моя Лукерья Ивановна! услади хотя единъ разъ горесть мою твоимъ пріятнымъ поцѣлуемъ.

уѣздный городъ Казанской губерніи въ 116 верстахъ отъ Казани, на высокомъ и крутомъ мысѣ, образуемомъ рѣкою и оврагомъ.

[2] 1-й и 13-й куплеты этой пѣсни были уже напечатаны, подъ заглавіемъ: *Хоръ сельскихъ дѣвушекъ*, въ смирдинскихъ изданіяхъ сочиненій Державина.

[3] Здѣсь въ рукописи зачеркнуты слова: «моль прорѣшетитъ».

Digitized by Google

ЛУКЕРЬЯ.

(*Отстраняется.*)

Бабушка прогнѣвается.

СИДОРОВНА.

Какъ? поцѣловать? что за нетерпѣніе? будетъ время, батька мой: нацѣлуетесь, — за этимъ не станетъ. (*Смѣется.*) Ха! ха! ха!

ФУФЫРКИНЪ.

Вамъ смѣхъ, сударыня, а мнѣ, право, не до того. (*Къ Лукерьѣ.*) Я думаю, и вы со мною согласны?

ЛУКЕРЬЯ.

Сердечно бы желала.

СИДОРОВНА.

Потерпите, потерпите. Вотъ, того и смотри, старикъ на дворъ; тогда сдѣлаемъ сговоръ, благословимъ, и цѣлуйтесь себѣ, какъ хотите. (*Про себя.*) Тьфу, окаянная! согрѣшила, проговорилась. (*Въ слухъ.*) До вѣнца еще не безъ грѣха.

ЛУКЕРЬЯ.

Что это, бабушка! ужъ будто и сговоренымъ грѣхъ цѣловаться?

ФУФЫРКИНЪ.

Когда жъ этотъ сговоръ будетъ?

ЛУКЕРЬЯ.

Послѣ Казанской уже три недѣли прошло.

СИДОРОВНА.

Да, такъ! — Ярмонка у Макарья на желтыхъ пескахъ около сего времени разъѣзжается. (*Въ сторону.*) Смотри, какъ у насъ дѣвушки нынѣ все знаютъ!

ДУЭТЪ.

ФУФЫРКИНЪ И ЛУКЕРЬЯ.

ФУФЫРКИНЪ.

Позволивъ себя видѣть,
Позволь поцѣловать.

ЛУКЕРЬЯ.

Какъ бабушку обидѣть!
Изволитъ запрещать.

Digitized by Google

ФУФЫРКИНЪ.

Изъ твоего велѣнья
Не выду я никакъ.

ЛУКЕРЬЯ.

Довольно утѣшенья
Смотрѣть на милый зракъ.

ФУФЫРКИНЪ.

Единая награда
Прижать уста къ устамъ.

ЛУКЕРЬЯ.

И я бы очень рада,
Да запрещаютъ намъ.

ФУФЫРКИНЪ.

Сердечные восторги
Влюбленнымъ сладко пить.

ЛУКЕРЬЯ.

Старухи въ этомъ строги,
Ихъ надо упросить.

ОБА ВДРУГЪ.

Такъ станемъ же просить,
Чтобъ нѣжно, страстно жить.

СИДОРОВНА.

Что за соблазнительныя пѣсни? годится ли это? Христосъ съ тобой, Луша! Въ наши времена и глазъ поднять невѣсты на жениха не смѣли. Это, знать, по-петербургски?

ПИВКИНЪ.

(*Смѣется.*)

Ха! ха! ха! чему дивиться? тогда, покрытыя фатами, и къ ставцу лицомъ сѣсть не умѣли.

СИДОРОВНА.

Такъ! ты говори.

ЛУКЕРЬЯ.

Нынѣ не почитается за преступленіе ...

Digitized by Google

ФУФЫРКИНЪ.

Изъяснять чувства сердца своего.

ПИВКИНЪ.

У насъ, какъ прежде, такъ и нынѣ: хлопъ по плечу дѣвку, поцѣловалъ, да и къ сторонѣ, будто ничего не бывало. (*Целует одну и прячется за других.*)

СИДОРОВНА.

Пьяница! пьяница! ты смотри у меня, не обижай дѣвокъ! (*Между тѣмъ, видя, что Лукерья Фуфыркину дает знать рукою и манит.*) Ахти! у нихъ ужъ шуры да муры, да и перемигиваются. — Я не очень этого жалую.

КВАРТЕТЪ.

ФУФЫРКИНЪ.
(*Кланяясь.*)
Позволивъ ее видѣть,
Позволь поцѣловать.

ЛУКЕРЬЯ.
Не можетъ тѣмъ обидѣть,
Чѣмъ можетъ приласкать.

СИДОРОВНА.
Добра ужъ тутъ не выдетъ,
Гдѣ явно такъ грѣшатъ.

ПИВКИНЪ.
А кто это увидитъ,
Гдѣ двое захотятъ?

(*Все вдруг.*)

ФУФЫРКИНЪ.
Позволь поцѣловать.

ЛУКЕРЬЯ.
Немного приласкать.

ПИВКИНЪ.
Не надо запрещать.

СИДОРОВНА.
Нѣтъ, нѣтъ! прошу молчать.

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ II.

Тѣ же и Старокопѣйкинъ, въ синемъ сюртукѣ и въ черномъ картузѣ, съ нѣсколькими людьми, несущими за нимъ съ поклажею чемоданъ.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

(*Людямъ.*)

Положите тутъ на скамью и подите отдыхать. (*Уходятъ.*) Тьфу пропасть! на силу дотащился; всѣ кости растрясла проклятая таратайка; а притомъ такая жара, что во рту, какъ въ печи, перегорѣло. (*Къ Пивкину.*) Дай-ко напиться, что̀ у васъ есть?

ПИВКИНЪ.

(*Наливъ стаканы изъ обоихъ кулановъ.*)

Что вашему благородію по душѣ придетъ. Вотъ медъ и пиво.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

(*Пьетъ.*)

Ай да, братъ, служивый! спасибо, напоилъ. Ужъ то-то питьецо! какъ медвяная роса, такъ и покатилось по всему животу. А ты здорова ли, мой другъ, Акулина Сидоровна? (*Здороваются.*) Что у тебя за пирушка?

СИДОРОВНА.

Развѣ ты не видишь, батька мой, женишка, о коемъ намъ неразъ сосѣди наши намекали?

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

(*Въ сторону.*)

На серебряную плотку много ловцовъ. (*Къ Фуфыркину.*) Не имѣю чести знать.

ФУФЫРКИНЪ.

Я не дальній отсюда помѣщикъ, Фуфыркинъ, пріѣхалъ въ отпускъ. Поручаю себя въ благосклонность вашу.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

А гдѣ изволишь служить?

ФУФЫРКИНЪ.

Въ лейбъ-гвардіи.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Чинъ вашей милости? По росту и по дородству, не мушкатеръ ли на старшемъ окладѣ?

Digitized by Google

ФУФЫРКИНЪ.

(*Надувшись.*)

Обижаете, г. Старокопѣйкинъ. Взгляните на прозументы.

СИДОРОВНА.

Ахъ, мой другъ, Прохоръ Вахрамѣичъ! ослѣпъ, что ли, ты? перекрестись, батька! посмотри: сержантъ, сударь, сержантъ!

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Что дѣлать, мать моя? ошибся, не досмотрѣлъ. Въ этотъ чинъ встарину не такъ-то легко выскакивали.

ФУФЫРКИНЪ.

(*Съ гордостію.*)

Я счастливъ по службѣ.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

И мой покойный сынъ также не былъ безталаненъ, и изъ лейбъ-компаніи переведенъ въ кавалергарды, и насилу къ сорока лѣтамъ добился до корпораловъ.

СИДОРОВНА.

Дай Богъ всякому заслужить такую офицію, какъ ты, другъ мой, и покойный сынъ нашъ. И его милость, того и смотри, что оберъ-офицеръ.

ФУФЫРКИНЪ.

(*Съ презрѣніемъ.*)

Не менѣе какъ капитанъ.

СИДОРОВНА.

Неужто такъ? Ахъ, соколъ! какъ этому я рада! (*Въ сторону.*) Но для меня не такъ-то, — Луша будетъ капитанша.

ФУФЫРКИНЪ.

Позвольте мнѣ съ Лукерьей Ивановной прогуляться въ саду вашемъ.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Жена! какъ ты думаешь?

СИДОРОВНА.

Для чего жъ нѣтъ, мой батька? Подите, Христосъ съ вами. Да только чуръ не цѣловаться! — А вы, дѣвушки, посмотрите

Digitized by Google

за ними. (*Уходятъ и съ дѣвками, а она, смотря вслѣдъ.*) Дѣвку съ парнемъ покидать одну, какъ огонь съ соломой, — послѣ не угасишь.

ПИВКИНЪ.

(*Съ насмѣшкою.*)

Да и конвой-то такой: отъ эдакаго полымя въ минуту вспыхнетъ.

ЯВЛЕНІЕ III.

Старокопѣйкинъ, Сидоровна, Пивкинъ.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

(*Пивкину.*)

Пожалуй, чего добраго? (*Сидоровѣ.*) Но ты запретила вѣдь имъ цѣловаться?

СИДОРОВНА.

Самъ знаешь, до сговора грѣшно. Мы съ тобой прежде вѣнчались, чѣмъ распалялись.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Полно такъ ли, Сидоровна? а это ужъ я подлинно знаю, что поцѣлуй дѣвкинъ съ молодцомъ похожъ на капитуляцію самой неприступной крѣпости.

ПИВКИНЪ.

Ну, да какъ не прорвать подкопу такому инженеру? какъ ему не сдаться? Дѣтина, что кровь съ молокомъ! Давеча, какъ въѣхалъ на дворъ верхомъ на иноходцѣ въ лакированномъ голубомъ картузѣ, въ гвардейскомъ зеленомъ мундирѣ, въ бѣломъ канифасномъ камзолѣ, въ черной бархатной исподницѣ, въ тальянскомъ аломъ платкѣ, пучокъ пропудренъ въ охапку, пукля на пуклѣ, въ золотой протупеѣ, въ коротенькихъ сапожкахъ, съ пестрыми шелковыми чулками, въ шпорахъ, какъ вы сами его теперь видите; то я хоть не дѣвушка, но сердце такъ и запалилось, не могъ налюбоваться; а слышу еще, что и во дворецъ онъ ходитъ на караулъ въ гранодерскомъ уборѣ; то какого лучше жениха нашей Лукерьѣ Ивановнѣ? молодецъ! есть за кого подержаться.

Digitized by Google

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Право! и въ гранодерскомъ уборѣ?

СИДОРОВНА

Такъ точно.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Ну, Сидоровна! гдѣ такое нѣщечко[4] подхватила?

ПИВКИНЪ.

Ужъ ты говори, Прохоръ Вахрамѣичъ.

СИДОРОВНА.

Такъ, знай нашихъ! Что теперь мелкая сошка, дворяне скажутъ?

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Да! чему не быть! это не шутка! очень не шутка! При блаженной памяти надежѣ-государѣ Петрѣ Алексѣевичѣ, что значилъ гвардіи сержантъ, а особливо полку преображенскаго, — ты я думаю, слыхала? — Пріѣдетъ, бывало, куды, то все ходенемъ заходитъ. Суматоха ли гдѣ какая, неурядица ли въ городѣ, недоимка ли на уѣздѣ, того и смотри, что снѣгъ на голову. — Я еще былъ молодъ при покойномъ отцѣ моемъ, бывшемъ въ здѣшнемъ городѣ посадскимъ: какъ теперь гляжу, пріѣхалъ сюды гвардіи сержантъ изъ преображенскаго приказа, по какому-то бунтовскому дѣлу за справками; то воеводу тотчасъ заперъ въ судейскую; а съ приписью подъячаго[5] приковалъ на цѣпь къ стулу и не выѣхалъ, покудова всего не исправилъ. — То-то былъ царь! шутить не любилъ, да и зналъ, кому что приказывать. Меня тогда, какъ онъ шествовалъ въ Персію и заѣхалъ въ здѣшній городъ, отдали по очереди съ нашего посада въ солдаты и представили съ прочими новобранными къ нему на смотръ;

[4] *Нѣщечко* — уменьшит. отъ нѣчто, — сокровище (см. Словарь акад. и Даля). Въ *Недорослѣ* (II, 6) Простакова: «Какъ скажу я тебѣ нѣщечко, такъ пожить на свѣтѣ слюбится». Въ посланіи князя И. М. Долгорукова *Сосѣду* (строфа 7): «О счастье, нѣщечко вселенной!» Во всѣхъ изданіяхъ этихъ писателей напечатано неправильно: «нещичко».

[5] *Подъячій съ приписью* — подъячій, скрѣплявшій дѣловыя бумаги и подписывавшій свое имя ниже подписи дьяка (Словарь акад.).

Digitized by Google

онъ, приподнявъ мнѣ лызгачъ, поглядѣлъ въ глаза, ударилъ по плечу и сказалъ: «Небойсь, малой! служи хорошенько: въ тебѣ прокъ будетъ.» И подлинно, дослужиться до благородства и сравняться, мой сердечный другъ, Сидоровна, съ твоею сіятельною роднею не легко мнѣ было!

СИДОРОВНА.

Съ моею роднею? какъ это можно?

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

(*Приободрясь.*)

Чтожъ? я суть дворянинъ.

СИДОРОВНА.

(*Съ сердцемъ.*)

Тѣхъ же щей, да пожиже улей: дворянская кровь съ мѣщанскою — всегда какъ небо отъ земли.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

(*Печально.*)

Не превозносись, сударыня! — все суета суетъ..

СИДОРОВНА.

Конечно такъ, — но кромѣ табели о рангахъ.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Полно же, полно, сіятельная моя помощница, княжна Кудахтина! Позабыла ты, что изъ моего взята ребра: смотри, чтобы я его назадъ не потребовалъ; а то ты ужъ очень развеличалась, расфуфырилась, раскудахталась. — Скажи-ко лучше, откуда такого завиднаго жениха Лушенькѣ достала?

СИДОРОВНА.

Я тебѣ ужъ сказывала. — Скоро послѣ твоего отъѣзда пріѣхала сваха. Поклонившись по обыкновенію до земли, сказала: у тебя есть товаръ, а у меня купецъ. Слово за слово, я позволила жениху пріѣхать посмотрѣть невѣсты. А какъ Луша между тѣмъ, стоя за стѣной, насъ подслушала, то безъ дальнихъ церемоніевъ настежъ дверь, да и призналась, что его давно уже знаетъ; что въ Питерѣ ѣзжалъ онъ въ домъ ея отца и матери и что ей не противенъ. Я только руками врозь, говорить стало нечего. При-

Digitized by Google

гласила обѣдать, положила на словѣ; но сговору безъ тебя не сдѣлала: хозяинъ голова въ домѣ.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Знать, судъ Божій пришелъ. Чего ждать? часъ добрый!

СИДОРОВНА.

Въ такихъ лѣтахъ, дворянинъ, въ такомъ рангѣ и съ такимъ преимуществомъ!

ПИВКИНЪ.

Стережетъ царскіе чертоги!

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

(*Пивкину.*)

Поди же, братъ Наумъ, спроворь скорѣй сюды батьку: пусть благословитъ; а завтра и Исаія ликуй.

ПИВКИНЪ.

Хорошо, — промочу только горлышко. (*Пьетъ.*)

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Пей себѣ на радостяхъ, сколько хочешь. (*Пивкинъ уходитъ.*)

ЯВЛЕНІЕ IV.

Старокопѣйкинъ и Сидоровна.

СИДОРОВНА.

Покажи-ко теперь, Вахрамѣичъ, что̀ ты купилъ на ярмонкѣ. Я не хотѣла давеча при людяхъ разсматривать чемодана: хотя у насъ, кромѣ этого серебра (*указывая на столъ*), и нѣтъ ничего; но много лихихъ людей, которые распускаютъ слухъ, что мы ужасть богаты! глядя на покупки, и пуще бы глаза растаращили.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Пожалуй, смотри. Я самъ, правду сказать, въ проѣздъ потрушивалъ, — слышно пошаливаютъ.

СИДОРОВНА.

Боже насъ сохрани! (*Между тѣмъ, разбирая въ чемоданѣ, кропочется, а потомъ и перебраниваетсяся съ Старокопѣйкиномъ.*)

Digitized by Google

РЕЧИТАТИВЪ.

СИДОРОВНА.

Смотри, какіе вздоры!
Все ленты золотныя,
Жемчужные подзоры,
Камки, парчи драгія
Кутни, штофъ, изарбаты.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Невѣстины уборы,
Ей надобно такіе;
Не чепчики, не флеры,
Не кисеи гнилыя;
Прочны они, богаты.

СИДОРОВНА.

Прочны! — что мнѣ въ этомъ? — крѣпка тюрьма, да охотниковъ мало. — Я тебя просила на случай Лушенькиной свадьбы купить приданое, свойственное моему и ея благородному происхожденію; а ты накупилъ мѣщанскаго дрязгу, прапрадѣдовскихъ узорчатыхъ окладовъ, репейковъ въ разводѣ! Я не хочу и жива быть, чтобы осмѣяли мою внучку подъ вѣнцомъ высокородныя ея подруги и сіятельныя ея сестры, княжны Кудахтины. — Прочь съ твоимъ купеческимъ чесночнымъ благовоніемъ! (*Швыряетъ по полу товары.*)

ДУЭТЪ.

СИДОРОВНА.

Прочь съ парчами, провалися!
Я дворянка, не забудь.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Да пожалуй, не сердися,
Дай съ дороги отдохнуть.

СИДОРОВНА.

Самъ ты, самъ въ нихъ нарядися;
Голью жмется барска грудь.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Но ихъ взять кущы взялися,
Коль по нраву не придутъ.

(*Оба вдругъ.*)

СИДОРОВНА.

Пусть себѣ возьмутъ.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

И бѣда вся тутъ.

Digitized by Google

СИДОРОВНА.

(*Успокоившись.*)

Хорошо, коли такъ. Самъ ты умный человѣкъ, Прохоръ Вахрамѣичъ: дѣвушкѣ, воспитанной въ благородномъ обществѣ, помолвленной за такого знатнаго жениха, какъ явиться подъ вѣнецъ какою-нибудь штофною куклою, кутафьей въ жемчужныхъ брызжахъ? — со смѣху всѣхъ поморишь, мой другъ. Довольно и того, что въ домашнемъ быту, въ твое угожденіе, ходитъ она въ такомъ дурацкомъ уборѣ.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Опомнись, Сидоровна: и высокія персоны иногда такъ изволятъ одѣваться; встарину бы тотчасъ на тебя люди вспѣли кокореку, слово и дѣло сказали государево.

СИДОРОВНА.

Вотъ на! они только шуткою въ машкарадахъ, для угожденія простаго народа, въ русское платье наряжаться изволятъ; а послѣ, какъ и у насъ водится, по игрищахъ за разъ окропляются, ежели не святой, то вѣрно гуляфною водою. Имъ ли промѣнять нѣмецкое на русское? статочное ли это дѣло?

ЯВЛЕНІЕ V.

Тѣ же, ЛУКЕРЬЯ и ФУФЫРКИНЪ.

ФУФЫРКИНЪ.

(*Вслушавшись въ послѣднюю рѣчь.*)

Что до меня касается, милостивая государыня! Лукерья Ивановна во всякомъ нарядѣ мнѣ хороша, какъ Ангелъ, — въ штофахъ ли, въ грезетахъ ли.

СИДОРОВНА.

Батька мой! я не узнаю тебя: отчего такъ вдругъ загрезилъ купеческими грезетами? Ужъ и впрямь не самозванецъ ли ты какой? картузецъ-отъ и платочекъ на шейкѣ, признаюсь, мнѣ не безсумнительны.

ФУФЫРКИНЪ.

Въ Петербургѣ, сударыня, не презираютъ купеческаго богат-

Digitized by Google

ства. Мало смотрятъ на уборы, но болѣе на хорошее воспитаніе и доброе сердце. (*Появляется за Волгою косная лодка съ гребцами и слышна вдали бурлацкая пѣсня.*)

ХОРЪ РАЗБОЙНИКОВЪ.

На закатѣ красна солнышка,
На восходѣ свѣтла мѣсяца,
Не черный воронъ по поднебесью, —
Атаманъ леталъ подъ Тетюшами
Съ удалой косной дружиною;
Онъ смотрѣлъ Волги на берегъ,
На широкъ дворъ Вахрамѣичевъ,
На его ли внучку милую.
Ахъ! вы спите ли, не спите ли,
О хозяева безпечные!
Отворяйте ваши теремы,
Подъ окномъ сидитъ гдѣ дѣвица;
Отмыкайте крѣпки закромы,
Гдѣ лежитъ сребро и золото.

СИДОРОВНА.

Что за чертовское оранье?

ФУФЫРКИНЪ.

Самый мрачный напѣвъ, ужасный.

ЛУКЕРЬЯ.

Словно, словно разбойники.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Охти мнѣ! ужъ не въ самомъ ли дѣлѣ подъѣхали злодѣи? По дорогѣ, слышно, много селъ разграбили, сожгли. — Сердце не на мѣстѣ.

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ VI.

Тѣ же и Пивкинъ, лѣпится около деревьевъ, пьяный, держа въ рукахъ почти опорожненную бутылку; а Черняй изъ-подъ берега, вынимая изъ забора тычины, влѣзаетъ въ садъ.

ПИВКИНЪ.

(*Бормочетъ.*)

МЕЛОДРАМА.

Бѣда!
Пристали на Волгѣ косныя суда
Къ намъ ко брегу,
И просятъ съ угрозой себѣ здѣсь ночлегу,
Орутъ и кричатъ
И всѣхъ въ пухъ бранятъ.
Ихъ атаманъ — лобъ бритый съ хохломъ,
Съ турецкимъ ружьемъ;
А съ чернымъ, ужаснымъ, висячимъ усомъ
И съ острымъ копьемъ
У нихъ есаулъ. (*Допиваетъ бутылку.*)
Буль, буль, буль, буль.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Что ты тамъ, старая служба, разворчалась?

СИДОРОВНА.

Насандалилъ носъ, да и колобродитъ. Мерещится, видно, въ глазахъ; пьяному море по колѣно.

ПИВКИНЪ.

Такъ, родной мой Вахрамѣичъ и мать моя Сидоровна: я пьянъ! Очень пьянъ Наумъ, да беретъ на умъ. Оглянитесь-ко назадъ, такъ и сами увидите. (*Всѣ оглядываются. Черняй подходитъ къ столу и, не говоря ни слова, кладетъ на оный бумагу и уходитъ.*)

СИДОРОВНА.

Что это?

ФУФЫРКИНЪ.

(*Смѣется.*)

Ха! ха! ха! приходилъ посолъ нѣмъ, приносилъ грамоту безсловесную.

Digitized by Google

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Посмотримъ, что̀ такое. (*Ищетъ очковъ.*) Ба! со мною моихъ очесъ не имѣется. — Прочти, господинъ сержантъ.

ФУФЫРКИНЪ.

(*Нехотя принимаетъ и тихо къ Лукерьѣ.*)

Я сержантъ съ именемъ; ежелибы не для васъ, сударыня, я бы не принялъ. (*Читаетъ.*) «Припасай, хозяинъ, хлѣбъ и соль: «мы къ тебѣ завтра въ гости будемъ поѣсть, попить, потѣшиться «и посчитать золотой казны.»

СИДОРОВНА.

(*Испугавшись.*)

Ахъ, какая бѣда!

ФУФЫРКИНЪ.

Это кто-нибудь изъ вашихъ пріятелей шутитъ.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

(*Призадумавшись.*)

Некошныя[6] это шутки.

ПИВКИНЪ.

Бездѣлица! разуютъ, раздѣнутъ, попарятъ, пожарятъ и спать въ сыру землю положатъ.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

(*Съ трепетомъ.*)

И впрямь! здѣсь въ краю такое повѣрье.

СИДОРОВНА.

О Господи! спаси и помилуй.

ПИВКИНЪ.

Чортъ ихъ возьми! — хмѣль изъ головы выскочилъ.

ФУФЫРКИНЪ.

Въ проѣздъ мой чрезъ новогородскую и тверскую губернію, гдѣ учреждена градская и сельская полиція, подобныхъ злодѣйствъ не слышно.

[6] *Кошной* — чистый, добрый, непоганый, годный. Болѣе употреб. *некошный*, поганый, нечистый; сатана, бѣсъ (Словарь Даля).

Digitized by Google

СИДОРОВНА.

Здѣсь еще все старое по старому. — Сударикъ Наумъ! потрудись: сходи къ Елизару Варѳоломѣичу Проныркину.

КВАРТЕТЪ.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Бѣги къ воеводѣ,
Команды проси,
Сули хоть и мзду.

ПИВКИНЪ.

Иду я, иду.

СИДОРОВНА.

Пусти слухъ въ народѣ,
Разбой разгласи,
Къ намъ близку бѣду.

ПИВКИНЪ.

Иду я, иду.

ФУФЫРКИНЪ.

Къ дворянской породѣ
Въ бой адъ пригласи,
На адъ нападу.

ПИВКИНЪ.

Иду я, иду.

ЛУКЕРЬЯ.

Что въ этомъ походѣ?
Храбруй иль труси,
Жди бѣдъ и стыду.

ПИВКИНЪ.

Иду я, иду.

ВСѢ ВМѢСТѢ.

Бѣги къ воеводѣ,
Команды проси,
Сули хоть и мзду.

ПИВКИНЪ.

Иду я, иду.

Digitized by Google

ЛУКЕРЬЯ.

Храбрость хорошо; однакожъ и ей есть время. Стѣну лбомъ не пробить. — Злодѣевъ много, а насъ мало. — Не лучше ли подумать, какъ бы избавиться отъ этой напасти?

АРІЯ.

ЛУКЕРЬЯ.

(*Поетъ.*)

Въ избѣ есть казенки,
Въ подпольѣ потемки;
Не тамъ ли засѣсть,
Жизнь спасть намъ и честь?

ХОРЪ.

И впрямь такъ, пойдемъ
Прогонимъ бѣду,
Скорѣе тряхнемъ,
Избѣгнемъ вреду.

ПИВКИНЪ.

Иду я, иду.

ДѢЙСТВІЕ ВТОРОЕ.

Театръ представляетъ людскую бѣлую избу. Посреди дверь; вправѣ: русская бѣленая печь съ трубою до потолка, съ широкимъ жерломъ, запечкою подпечкою, горнушками и казенкою, въ которую входъ окованъ желѣзною рѣшеткою; влѣвѣ: коникъ съ накладенными другъ на друга перинами, надъ коими между платьемъ виситъ на гвоздяхъ старая солдатская аммуниція: ружье, сумка и палашъ. Столъ, а на немъ двѣ въ подсвѣчникахъ горящія свѣчи.

ЯВЛЕНІЕ I.

ЛУКЕРЬЯ.

(*Одна.*)

Смѣхъ съ ними и горе, — въ глазахъ явная трусость, а на словахъ чрезвычайная храбрость. Тотъ отпускаетъ палашъ, а тотъ приготовилъ фузею; бабушка отыскала древній портазанъ[7],

[7] Родъ аллебарды, или пики; француз. pertuisane.

Digitized by Google

и пожитки свои прибираетъ подалѣе; а безцѣнный мой женишокъ оправляетъ пистолеты. Пусть бы кто другой, а половину сердца моего я, право, не узнаю. Въ Петербургѣ совсѣмъ другой: одѣтъ пристойно, скроменъ, учтивъ, а здѣсь фуфырится себѣ не у мѣста, щеголяетъ, ломается невпопадъ предъ равными и грубитъ тѣмъ, которые его старѣе. Словомъ: въ странномъ своемъ нарядѣ мнѣ кажется онъ таковъ точно, какъ разноперый фазанъ на току. Что взглянешь, то и хочется помереть со смѣху; но потерпѣть! Чего любовь не дѣлаетъ? Ужъ не къ мелкотравчатымъ ли здѣшнимъ дворянамъ онъ поддѣлывается? Можетъ быть: гдѣ не достаетъ воспитанія, тамъ обыкновенно чудаковъ много; или не приноравливается ли онъ къ дѣдушкѣ, который, правду сказать, и понынѣ еще бредитъ мѣщанскимъ жеманствомъ и наряды жалуетъ, а бабушки дворянскую спесь и вертопрашество; коли такъ, такъ хорошо: я и сама имъ подлаживаю. Но теперь не до того, а подумать надобно, какъ бы отдѣлаться отъ гостей назойливыхъ, непрошеныхъ, которые, какъ слышно, съ хозяевами не очень честно обращаются. (*Стоитъ задумавшись.*) А! пришло мнѣ въ голову: —

(*Поетъ.*)

АРІЯ.

Впрямь нельзя ли ухитриться
И злодѣевъ истребить?
Дай блажною притвориться
И ихъ въ яму заманить.
Злато мудрыхъ ослѣпляетъ,
Красота всѣхъ въ сѣть ведетъ;
Богъ невиннымъ помогаетъ,
Силу слабымъ подаетъ.

Подлинно, въ правомъ дѣлѣ Богъ всегда помощникъ.

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ II.

Лукерья, Старокопѣйкинъ, Фуфыркинъ и Сидоровна, изъ коихъ Старокопѣйкинъ въ бѣломъ ландмилицкомъ мундирѣ и въ красномъ камзолѣ, лосинныхъ штанахъ, въ парикѣ съ большою прусскою косою, перчаткахъ, ботфортахъ и шпорахъ съ предлиннымъ палашомъ; Фуфыркинъ, съ висящимъ на рукѣ на кожаномъ темлякѣ обнаженнымъ тесакомъ и съ парою пистолетъ, заткнутыхъ за патронташемъ, опоясаннымъ по кафтану; Сидоровна, съ большимъ подносомъ и штофомъ водки съ чарками, который ставитъ на столъ.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

(*Лукерьѣ.*)

Что ты, моя милая кошурка, здѣсь помурныкиваешь? Знать, что про сонъ? — но теперь не до сна. — Видишь, въ какомъ мы парадѣ? Право, дешево не отдадимся.

ФУФЫРКИНЪ.

Побарахтаемся. — Черепъ-другой какъ размозжу, такъ и нехотя носъ отворотятъ.

ЛУКЕРЬЯ.

А ты, моя сердечная бабушка, знать, миролюбивая горлинка. Они съ оружіемъ, а ты съ дарами. Они для враговъ, а ты для пріятелей.

СИДОРОВНА.

Не прощелычь, дѣвушка: ты еще молода. Не холоднѣе отца твоего течетъ во мнѣ русская дворянская кровь; но надобно умѣть побѣждать не одной войной. Брось хлѣбъ и соль позади, — очутится впереди.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Трусу, Сидоровна, празднуешь! Политика политикой, а драться надобно. Привадь коршуновъ, такъ и черёвы растаскаютъ. — Да вотъ и Наумъ! что-то онъ намъ скажетъ?

ЯВЛЕНІЕ III.

Тѣ же и Пивкинъ.

СИДОРОВНА.

Что̀ воевода?

Digitized by Google

ПИВКИНЪ.

Говоритъ: когда соберу команду, такъ буду.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

А скоро ли это?

ПИВКИНЪ.

Не знаю.

ФУФЫРКИНЪ.

Да есть ли какая команда? въ благоустроенныхъ губерніяхъ, которыя я проѣхалъ, штатныя роты всегда на лицо. Земскій коммисаръ по первому слуху преслѣдуетъ злодѣевъ и не престаетъ, покудова ихъ не переловитъ.

ПИВКИНЪ.

Куды къ чорту! У насъ нѣсколько разсыльщиковъ, и тѣ растыканы по всему уѣзду, котораго и въ мѣсяцъ на борзомъ скакунѣ не оскачешь. Слышенъ гдѣ-то съ гарнизонщиной сыщикъ, да его и самого у семи чертей на куличкахъ не отыщешь. Пируетъ, да празднуетъ, вотъ тебѣ и все. Къ нему послали.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Плохо, плохо! — покудова сикурсъ не подоспѣетъ, могутъ наѣздники сорвать нашъ форпостъ.

ПИВКИНЪ.

Ба! да вы въ боевомъ порядкѣ. Надѣть было и мнѣ свою заслуженую аммуницію. (*Беретъ съ гвоздей и надѣваетъ.*)

ФУФЫРКИНЪ.

(*Съ смѣхомъ.*)

Надѣвай, надѣвай, чигиринскій рыцарь. Безъ тебя вѣдь дѣло-то не обойдется.

ПИВКИНЪ.

Не скалозубь, молодой господинъ! Ты еще былъ въ коноплякъ, а я пули и ядра встрѣчалъ.

ФУФЫРКИНЪ.

(*Поднявъ носъ.*)

Слушай, капралъ! ты позабываешь субординацію.

СИДОРОВНА.

Перестаньте теперь съ вашею титулаціею. Подумайте лучше:

Digitized by Google

какъ не подоспѣютъ сыскные, то что намъ дѣлать? О Господи! прости меня, грѣшницу; это, видно, не Рѣдькино время. То-то былъ кавалеръ! горькая рѣдька для воровъ и разбойниковъ. Бывало, что̀ взглянешь, то и видишь: по Волгѣ внизъ плывутъ плоты съ висѣлицами да съ висѣльниками.

ФУФЫРКИНЪ.

Какой ужасъ!

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Однакожъ, Сидоровна, разбои-то тогда не уменьшались.

СИДОРОВНА.

Хотя бы и нѣтъ. Но гдѣ грозно, тамъ честно. На нашихъ удальцовъ надобна крѣпкая узда. Громъ не ударитъ, — мужикъ не перекрестится.

ФУФЫРКИНЪ.

Позвольте, сударыня: это не правда. Жестокостію грубѣютъ сердца и портятся нравы, подобно нѣжнымъ растеніямъ въ то время, когда зловредныя вкругъ ихъ укореняются.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Но безъ казней-то не плохо ли?

ФУФЫРКИНЪ.

Очень можно. Предварительное благоустройство и точное исполненіе законовъ есть твердое основаніе тишины и благоденствія.

СИДОРОВНА.

Чѣмъ, сударь, ты мнѣ это докажешь?

ФУФЫРКИНЪ.

Нынѣшнимъ правленіемъ.

ЛУКЕРЬЯ.

А особливо гдѣ начальники подаютъ въ томъ примѣры.

СИДОРОВНА.

Начальники! примѣры!

ФУФЫРКИНЪ.

Такъ точно, нѣгдѣ написано:

«Пусть въ розовы законъ сафьяны
«Переплетенъ въ судахъ градскихъ;

Digitized by Google

«Но всѣ суть люди обезьяны,
«И надобенъ примѣръ для нихъ»[8].

СИДОРОВНА.

(*Въ сторону.*)

Ай да умница! на виршахъ объ обезьянахъ бредитъ! (*Въ слухъ.*) Конечно, сударь, вы обучались въ какой-нибудь гвардейской школѣ или гимназіи?

ФУФЫРКИНЪ.

И читалъ кое-что.

ЛУКЕРЬЯ.

Безъ сумнѣнія, и Наказъ?

ФУФЫРКИНЪ.

Бывъ сочинителемъ[9] уложенной коммисіи, я наизусть твердилъ эту божественную книгу.

СИДОРОВНА.

Право? какая причина! я этого еще не знала. Унтеръ-офицеръ — риѳмачъ и сочинитель законовъ — рѣдкая вещь! ха, ха, ха! мудрецъ батька мой, мудрецъ!

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Не горячись, Сидоровна, не горячись. Знать, его милость былъ въ иныхъ земляхъ!

ФУФЫРКИНЪ.

И въ Архипелагѣ.

ПИВКИНЪ.

За тридевять земель въ тридесятомъ царствѣ.

СИДОРОВНА.

Чужое видѣлъ, а своего ни зги.

ФУФЫРКИНЪ.

(*Старокопѣйку.*)

Что это, милостивый государь? афронтъ!

[8] Это четырестишіе, съ небольшимъ измѣненіемъ, находится между мелкими стихотвореніями Державина: см. Томъ III, стр. 504.

[9] Т. е. однимъ изъ редакторовъ въ коммисіи составленія новаго уложенія.

Digitized by Google

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Не велемудрствуйте, не ссорьтеся, а лучше молитеся Богу, что половина ночи прошла, и у насъ еще тихо. (*Къ Фуфыркину.*) Не подосадуй, мой другъ: бабьи брязги ничего не значатъ.

ФУФЫРКИНЪ.

Такъ, я давеча сказалъ, что это пустая тревога. Хотѣли кто-то постращать!

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Дай-ко Богъ! (*Слышенъ свистъ на улицѣ.*)

СИДОРОВНА.

(*Поблѣднѣвши.*)

Что это?

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

(*Робѣя.*)

Вотъ на! это разбойничій ясакъ. (*Ободрясь.*) Не бойтесь.

ТРІО.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Я имъ дешево не дамся:
Я рубилъ Башкиръ, Татаръ;
Хотъ умру, а не поддамся,
Покажу воинскій жаръ.

ФУФЫРКИНЪ.

Нѣтъ! ты, дѣдушка, не чванься:
Ужъ погасъ въ крови твой жаръ;
На меня ты полагайся,
Я имъ дамъ, — я ударъ.

ПИВКИНЪ.

(*Показывая, будто колетъ.*)

Я съ штыкомъ средь ихъ раздамся,
И задамъ пальбой имъ паръ;
Чортъ противъ меня упрямься,
Марширую: раръ, раръ, раръ!

(*Маршируетъ.*)

Digitized by Google

(*Всѣ вдругъ.*)

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Я явлю свой жаръ.

ФУФЫРКИНЪ.

Я имъ дамъ ударъ.

ПИВКИНЪ.

Маршъ! маршъ! раръ, раръ! раръ!

СИДОРОВНА.

(*Ходя за Старокопѣйкинымъ.*)

Не вдавайся, другъ мой, въ опасность, или жизнь твоя тебѣ наскучила, что меня въ такихъ лѣтахъ хочешь оставить вдовою? Храбрость твоя довольно извѣстна. Побереги себя.

ЛУКЕРЬЯ.

Прежде времени, бабушка, безпокоитесь. Можетъ быть, свистъ этотъ былъ пустой, отъ проѣзжихъ.

ХОРЪ.

СИДОРОВНА.

Нѣтъ, нѣтъ! лучше намъ уйтить.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Нѣтъ, нѣтъ! лучше кровь пролить.

ФУФЫРКИНЪ.

Нѣтъ! умреть иль побѣдить!

ПИВКИНЪ.

Нѣтъ! палить, колоть, рубить.

ЛУКЕРЬЯ.

Нѣтъ! тише, тише, — тить, тить!

(*Слышенъ свистъ болѣе прежняго.*)

Слышите ли? — пуще прежняго свищутъ.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

(*Въ крайнемъ безпокойствѣ.*)

Вотъ тебѣ шутки! Зло всегда скорѣе сбывается.

СИДОРОВНА.

(*Также въ робости.*)

Что намъ дѣлать, окаяннымъ?

Digitized by Google

ФУФЫРКИНЪ.

Обороняться.

ПИВКИНЪ.

Дя хоть бы за палисадникомъ.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

И впрямь, Наумъ! пойдемъ-ка, засядемъ въ шанцы.

ПИВКИНЪ.

И дадимъ оттуда залпъ. (*Идутъ и кладутъ въ подпечку ружья и палаши; а сами залѣзаютъ: Старокопѣйкинъ въ печь, а Пивкинъ въ трубу.*)

СИДОРОВНА.

Охъ, Лушенька! меня нѣкая скорбь изняла; пойду, отдохну. Поднеси проклятымъ гостямъ эту хлѣбъ-соль безъ меня; ты помоложе, они лучше отъ тебя примутъ. (*Прячется за печь, и тамъ надѣваетъ на себя премножество шубъ и всякаю платья.*)

ЯВЛЕНІЕ IV.

Фуфыркинъ и Лукерья.

ФУФЫРКИНЪ.

Итакъ мы съ тобою, Лукерья Ивановна, остались одни. Не подосадуй на меня, милый мой другъ, что я для тебя, въ укрѣпленіе дѣдушки твоего и бабушки, проказничаю и въ такомъ шутовскомъ нарядѣ. Вѣдь ты знаешь, что одинъ любитъ помѣщаниться, а другая подворяниться, и оба между тѣмъ и чваны и трусы; а я умру близъ ногъ твоихъ.

АРІЯ.

(*Поютъ порознь, каждый по очереди.*)

ЛУКЕРЬЯ.

Страдаешь ты напастью злою,
Я муки чувствую твои;
И знай, что я моей душою
Въ твоемъ живу вся бытіи.

ФУФЫРКИНЪ.

Когда твой духъ по мнѣ томится
Взаимною любви тоской, —

Digitized by Google

Повѣрь, что всякій вздохъ стремится
И мой существовать съ тобой.

ЛУКЕРЬЯ.

Взгляни на двѣ свѣчи возжженны:
Онѣ хотъ порознь и горятъ;
Но если будутъ совмѣщенны,
Сугубымъ пламемъ возблестятъ.

ФУФЫРКИНЪ.

О, сколько былъ бы я блаженнымъ,
Чтобъ совокупно намъ горѣть,
Хоть послѣ рокомъ раздраженнымъ
Пришло бъ и умереть!

ЛУКЕРЬЯ.

Умереть не долго: — для рѣшительнаго человѣка смерть только шагъ, — порогъ изъ свѣта въ другой; но природа и благоразуміе налагаютъ на насъ долгъ пещись о продолженіи жизни нашей и благоденствія.

ФУФЫРКИНЪ.

Какъ же?

ЛУКЕРЬЯ.

Не робѣть.

ФУФЫРКИНЪ.

Ты видишь, я не робѣю; но мы слабы обороняться противъ многочисленныхъ дерзкихъ сопостатовъ.

ЛУКЕРЬЯ.

Прошу тебя, мой любезный, и заклинаю самою страстію твоею не любопытствовать, а исполнить слѣпо, что̀ я тебѣ только скажу.

ФУФЫРКИНЪ.

Что такое? душа моя, повелѣвай! нѣтъ для тебя невозможнаго.

ЛУКЕРЬЯ.

Даешь мнѣ вѣрное слово и утверждаешь его твоею клятвою?

Digitized by Google

ФУФЫРКИНЪ.

(*Цѣлуя руку.*)

Запечатлѣваю сею пламенною искрою сердца моего все исполнить, что̀ прикажешь, хотя бы жизни мнѣ то стоило.

ЛУКЕРЬЯ.

(*Указывая на коникъ и на творило.*)

Спрячься въ этотъ коникъ, и затвори тихонько это творило, когда въ подпольѣ услышишь голосъ мой.

ФУФЫРКИНЪ.

Какъ! ты дерзаешь на такую опасность и отдаешь сама себя въ руки губителей?

ЛУКЕРЬЯ.

Не заботься обо мнѣ.

ФУФЫРКИНЪ.

(*Бросается на колѣни.*)

Умилосердись! (*Вынимаетъ пистолетъ и отдаетъ ей.*) Пронзи лучше грудь мою. (*Слышенъ свистъ въ третій разъ.*)

ЛУКЕРЬЯ.

Вотъ уже послѣдній разъ подаютъ злодѣи свой знакъ.

ДУЭТЪ.

(*Тихо.*)

ЛУКЕРЬЯ.

(*Показывая на коникъ.*)

Поскорѣй тутъ схоронися,
Не противься мнѣ, мой другъ.

ФУФЫРКИНЪ.

О себѣ ты попекися,
Прыгнемъ подъ полъ оба вдругъ.

(*Указывая на подполье.*)

ЛУКЕРЬЯ.

Нѣтъ, скорѣй ты тутъ ложися,
И перинъ заройся въ пухъ.

ФУФЫРКИНЪ.

Если такъ, то хоть простися.

Digitized by Google

Умираю, ахъ! ухъ! ухъ!

(*Опускается въ коникъ, а Лукерья заметываетъ его перинами и закрываетъ доскою; между тѣмъ слышенъ голосъ разбойниковъ за дверью.*)

Отпирай! (*Лукерья отпираетъ.*)

ЯВЛЕНІЕ V.

Лукерья, Желѣзнякъ, Черняй и прочіе разбойники съ турками[10], копьями и ножами.

ЖЕЛѢЗНЯКЪ.

Рады ли хозяева гостямъ?

ЛУКЕРЬЯ.

(*Притворяясь дурою.*)

Добро пожаловать.

ЖЕЛѢЗНЯКЪ.

(*Оглядывая ее съ ногъ до головы.*)

Ба! хоть бы куда куница!

ЧЕРНЯЙ.

На ловца и звѣрь бѣжитъ.

ЖЕЛѢЗНЯКЪ.

Но что ты, красавица, такъ принахохлилась?

ЛУКЕРЬЯ.

Боюсь.

ЧЕРНЯЙ.

Чего жъ ты боишься?

ЛУКЕРЬЯ.

Видишь, вы какіе озорные, страшные и съ такими большими ножами!

ЖЕЛѢЗНЯКЪ.

Мы люди добрые.

ЧЕРНЯЙ.

Женихи: свататься за тебя пріѣхали.

[10] «Казачьи ружья.» Д.

Digitized by Google

ЛУКЕРЬЯ.

(*Съ радостію.*)

А! вы люди добрые? не воры? женихи? свататься пріѣхали? Ахъ, какъ я рада! (*Прыгаетъ.*) очень рада! Давно мнѣ жениховъ-то хотѣлось; бабушка всякому навязывала, да не брали; а вы такіе молодцы пригожіе. Садитесь, покушайте хлѣба и соли. (*Желѣзнякъ и Черняй садятся, а прочіе, ставъ въ кружокъ, поютъ пѣсни.*)

ХОРЪ.

(*Плясовой съ ложками.*)

Дай зелена вина,
Дѣвка красна, пива пьянаго,
И напой насъ сама
Изъ устъ твоихъ меду алаго;
Ну, дай, подавай,
Съ Дону най, най, най!

(*Лукерья пляшетъ съ однимъ изъ разбойниковъ.*)

ЖЕЛѢЗНЯКЪ.

Ай да, хозяйка! самая ухорская.

ЧЕРНЯЙ.

Весельчакъ!

(*Хоръ продолжаетъ.*)

Распахнись, развернись!
Мы пришли къ тебѣ попраздничать.
Красотой подѣлись,
И дай душѣ пображничать.
Ну дай, подавай,
Съ Дону най, най, най!

ЛУКЕРЬЯ.

Пожалуй, сколько хотите, — вино самое крѣпкое, хорошее; дѣдушка недавно въ него сулемы подмѣшалъ.

ЖЕЛѢЗНЯКЪ.

(*Отдвигая поднос.*)

Ну, къ чорту!

ЧЕРНЯЙ.

Дай хоть пива.

Digitized by Google

ЛУКЕРЬЯ.

Тотчасъ, цѣлую ендову вамъ принесу; къ великому дню у насъ варили много, да никто не пьетъ.

ЖЕЛѢЗНЯКЪ.

Для чего жъ?

ЛУКЕРЬЯ.

Гадина въ бочку попала.

ЖЕЛѢЗНЯКЪ.

(*Морщась.*)

Тпфру!

ЧЕРНЯЙ.

Не надо. (*Встаютъ оба.*)

ЖЕЛѢЗНЯКЪ.

Поцѣлуй же.

ЛУКЕРЬЯ.

А ночуешь ли у меня?

ЖЕЛѢЗНЯКЪ.

Неужто! (*Въ сторону.*) Не дурочка ли она?

ЧЕРНЯЙ.

Есть у тебя отецъ и мать?

ЛУКЕРЬЯ.

(*Подгорюнясь.*)

Я безъ отца, безъ матери, безъ роду, безъ племени, сирота горемычная.

ЖЕЛѢЗНЯКЪ.

Кто же у тебя есть? неужели ты здѣсь одна?

ЧЕРНЯЙ.

Я давеча видѣлъ кое-кого здѣсь. Гдѣ они?

ЛУКЕРЬЯ.

Бабушку и дѣдушку. Они всѣ тамъ въ свѣтлицѣ повалкой храпятъ. (*Мигаетъ и указываетъ на печь.*)

ЖЕЛѢЗНЯКЪ.

(*Черняю тихо.*)

Чай, примѣчай, куды чайки летятъ. — Знать, мы ей приглюбились. (*Вслухъ.*) Обыщи. (*Лукерьѣ.*) Такъ ты думаешь, красная дѣвица, что мы воры?

Digitized by Google

ЛУКЕРЬЯ.

Провалъ васъ возьми! какъ же не воры? что пріѣхали, то и украли сердце. Оно тутъ, (*Указывая на грудь:*) тутъ крѣпко заперто было.

ЧЕРНЯЙ.

(*Осмотрѣвъ въ печи и трубѣ.*)

Ба! что за дьявольщина! тутъ голова, а тутъ ноги; нѣтъ ли тамъ еще и брюха? (*Заглядываетъ въ печку.*) въ самомъ дѣлѣ, такъ и есть, претолстая утроба, цѣлая сѣнная копна! Вылѣзайте, вылѣзайте, сурки, изъ своихъ норъ. Такъ-то вы насъ угощаете?

ЛУКЕРЬЯ.

(*Тихо разбойникамъ.*)

Ништо. Они такіе скупые.

ЖЕЛѢЗНЯКЪ.

Подавай ихъ скорѣе сюды. Мы ихъ повыпотрошимъ.

ЧЕРНЯЙ.

(*Вытаскиваетъ Старокопѣйкина за голову, Пивкина за ноги, а Сидоровну за воротъ.*)

Ну, ну, поднимайте ноги, старыя крысы; а не то, я вамъ придамъ рыси. (*Старокопѣйкинъ, Сидоровна и Пивкинъ упадаютъ въ ноги Желѣзняку, изъ коихъ одинъ въ золу и парикъ на сторонѣ, а другой въ сажу и сума перевернута на грудь, а третья какъ куча.*)

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Ахъ, господинъ атаманъ!

СИДОРОВНА.

Пощади!

ПИВКИНЪ.

Пусти душу на покаяніе!

ЖЕЛѢЗНЯКЪ.

Экіе уроды!

ЧЕРНЯЙ.

Будто запечныя кикиморы!

СВИСТЕТЪ.

ЖЕЛѢЗНЯКЪ.

Чуръ, хрычи, не запираться.

Digitized by Google

ЧЕРНЯЙ.

Распростаться съ котомой.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Право, можемъ въ томъ вамъ клясться ...

СИДОРОВНА.

Не богаты мы казной.

ПИВКИНЪ.

Развѣ кладъ вамъ показаться ...

ЛУКЕРЬЯ.

Можетъ, можетъ золотой.

ЖЕЛѢЗНЯКЪ.

А! есть у этихъ кощеевъ кладъ? скажи, красная дѣвица.

ЧЕРНЯЙ.

Всю правду скажи.

ЛУКЕРЬЯ.

А женитесь ли на мнѣ?

ЖЕЛѢЗНЯКЪ.

(*Взглянувшись съ Черняем, оба вдругъ.*)

Женимся, женимся.

ЛУКЕРЬЯ.

И, соколы мои ясные! Сударики! вы оба на мнѣ женитесь? Ахъ, какъ мнѣ любо! Иная весь вѣкъ ни одного жениха себѣ не найдетъ; а у меня не было, не было, да вдругъ два. Какіе же вы молодцы, дородные, хорошіе! (*Обертываетъ и цѣлуетъ, взявъ за уши, того и другаго.*) У тебя, мнѣ кажется, во лбу красно солнышко, а у тебя въ тылу свѣтелъ мѣсяцъ.

ЖЕЛѢЗНЯКЪ.

Хорошо, хорошо! (*Черняю тихо.*) Право, она пошлая дура.

ЧЕРНЯЙ.

Развѣ теперь со страху съ ума сошла, а давеча была какъ вытная[10].

[10] *Вытный* — умный, дѣльный, путный, толковый (Словарь Даля).

Digitized by Google

ЖЕЛѢЗНЯКЪ.

Посмотримъ, что далѣе. (*Къ Лукерьѣ.*) Гдѣ же кладъ, красная дѣвица?

ЛУКЕРЬЯ.

(*Показывая на Старокопѣйкина и Сидоровну.*)

У нихъ.

ЧЕРНЯЙ.

Что вы стоите, какъ пни неотесаные? говорите!

ЖЕЛѢЗНЯКЪ.

Развертывайте дворянскія засушины[11].

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

(*Съ трепетомъ.*)

Напраслина!

СИДОРОВНА.

(*Съ плачемъ.*)

Небылица!

ЖЕЛѢЗНЯКЪ.

(*Съ пронзительнымъ крикомъ и съ топотомъ.*)

Цыцъ! старое грибье! больше ни слова. (*Къ разбойникамъ.*) Раздѣвайте ихъ, ребята; взламывайте половицы, колите заслонку, щепайте лучину; огня! (*Разбойники исполняютъ приказаніе, и раздѣваютъ прежде Сидоровну, а Пивкинъ, взбѣжа на полати и схвативъ пукъ лучины:*)

ПИВКИНЪ.

Вотъ, вотъ вамъ лучина; но въ этомъ коникѣ много старой ветоши, которая какъ порохъ вспыхнетъ; только пожалуйте, меня не изжарьте. (*Кланяется имъ въ землю.*)

ЧЕРНЯЙ.

Ладно, ладно! что̀ намъ въ твоей шкурѣ? И впрямь, дай-ко пощупать, что̀ тутъ за поклажа. (*Поднявъ коничную доску, хочетъ рогатиной ударить въ перины.*)

ЛУКЕРЬЯ.

(*Бросаясь къ нему на шею.*)

Ай, ай! добрый молодецъ! не прокалывай мою дѣвичью перину. Я все скажу.

[11] Сухіе припасы, лежалый товаръ.

Digitized by Google

ЖЕЛѢЗНЯКЪ.

(*Отдергивая ее отъ Черняя за руку.*)

Поди же ко мнѣ, лебедка, коли что хочешь сказать.

ЧЕРНЯЙ.

Какъ, господинъ атаманъ? такъ поступать съ твоимъ товарищемъ и вырывать у него дѣвку, которая пришла ему по сердцу?

ЖЕЛѢЗНЯКЪ.

И мнѣ по душѣ.

ТРІО.

ЧЕРНЯЙ.

(*Грозя ножемъ.*)

Ножъ булатный мой въ печенкѣ
Прежде, въ сердцѣ сполощу,
Чѣмъ сей миленькой дѣвчонкѣ
Быть твоею допущу.

ЖЕЛѢЗНЯКЪ.

(*Тоже грозя съ яростію.*)

Не видалъ ты сердца львова,
Блескъ очей и скрыпъ зубовъ;
Развернись мнѣ тма гробова,
Чѣмъ твою къ ней зрѣть любовь.

ЛУКЕРЬЯ.

(*Между ими.*)

Не рубитесь, не сѣкитесь,
Такъ животъ свой пламеня;
Но поденно хоть дѣлитесь
Вы любовью для меня.

ЖЕЛѢЗНЯКЪ.

Яда не боюсь змѣина.

ЧЕРНЯЙ.

Грозъ твоихъ я не страшусь.

ЛУКЕРЬЯ.

(*Ставъ между ими.*)

Я межъ вами середина,
Я обѣимъ пригожусь.

Digitized by Google

ЖЕЛѢЗНЯКЪ.

Инъ бросимъ жеребій.

ЧЕРНЯЙ.

Давай.

ЛУКЕРЬЯ.

(*Плачетъ.*)

Какъ же вы хотѣли оба на мнѣ жениться, а теперь вотъ и нѣтъ?

ЖЕЛѢЗНЯКЪ.

(*Про себя.*)

Чѣмъ далѣе, тѣмъ глупѣе. (*Вслухъ.*) Не плачь, не плачь, женимся.

ЧЕРНЯЙ.

Оба женимся.

ЛУКЕРЬЯ.

(*Прыгаетъ и бьетъ въ ладоши.*)

Оба! оба!

ЖЕЛѢЗНЯКЪ.

Скажи же, гдѣ кладъ?

ЛУКЕРЬЯ.

(*Указывая на Старокопѣйкина и Сидоровну.*)

Они на меня пуще разсердятся; и такъ лихи: ни денегъ мнѣ на орѣхи, ни на куклы не даютъ, и съ ребятами на улицу играть не пускаютъ.

ЖЕЛѢЗНЯКЪ.

Мы все тебѣ дадимъ.

ЧЕРНЯЙ.

И увеземъ съ собою.

ЛУКЕРЬЯ.

Съ собою, съ собою? (*Щелкаетъ руками, пляшетъ и поетъ.*)

КВАРТЕТЪ.

(*Съ хоромъ разбойниковъ.*)

ЛУКЕРЬЯ.

О, какое мнѣ раздолье!
Кладъ у дѣдушки въ подполѣ

Digitized by Google

Въ бочкахъ на цѣпяхъ виситъ.
Сребро, золото блеститъ.

ХОРЪ РАЗБОЙНИКОВЪ.

Надо, надо кладъ найтить.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Она мелетъ пустословье:
Тамъ не нужное снадобье
Въ старыхъ сундукахъ лежитъ
И хозяйскій ветхій бытъ.

ХОРЪ РАЗБОЙНИКОВЪ.

Надо, надо кладъ найтить.

СИДОРОВНА.

Развѣ бабье баснословье,
Ворожей, вралихъ размолвье
Къ вамъ дошло, что тамъ лежитъ,
Съ кладомъ рыцарь въ гробѣ скрытъ.

ХОРЪ РАЗБОЙНИКОВЪ.

Надо, надо кладъ найтить.

ПИВКИНЪ.

Правда, я слыхалъ съ надворья,
Какъ въ ключахъ хожу въ подгорье,
Что въ полночь тамъ свѣтъ блеститъ
И будто кто въ цѣпяхъ звучитъ.

ХОРЪ РАЗБОЙНИКОВЪ.

Надо, надо кладъ найтить.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

(*И всѣ вдругъ.*)

Вѣрьте, братцы, вретъ.

СИДОРОВНА.

Небывальщину несетъ.

ПИВКИНЪ.

Воетъ песъ, мурлычетъ котъ.

Digitized by Google

ЛУКЕРЬЯ.

Такъ пойдемъ со мной въ походъ

(*Схватываетъ свѣчу и уходитъ подъ полъ.*)

ХОРЪ РАЗБОЙНИКОВЪ.

Не спасетъ васъ самъ и чортъ.

ЖЕЛѢЗНЯКЪ.

Что это? куды сумасшедшая провалилась? Но дуры лгать не умѣютъ. Идтить за ней! Однако осторожность не худо. Ребята! ветошь эту перевяжите и, разбросавъ по угламъ, стерегите порознь. Половина за мной, другая на дворъ. Есаулъ у дверей, — и смотрите: часы шатки, берегите шапки. Когда жъ бѣда, — вода! (*Уходитъ въ подполье. Разбойники связываютъ Старокопыйкина, Сидоровну и Пивкина, и трое съ ножами надъ ними остаются; остальные въ подполье, а другіе на улицу уходятъ. Есаулъ садится на коникъ съ копьемъ.*)

ЧЕРНЯЙ.

(*Поетъ.*)

Заунывно сердце молодецкое
Какъ черный воронъ крячетъ въ вѣтръ.
Ахъ! копье ль мое мурзавецкое,
Тускнешь ты? знать, ты вѣщунъ бѣдъ!
Но ужасна ль смертъ мнѣ въ боѣ страшная
И тюрьма, что въ цѣпяхъ томитъ?
Нѣтъ! умора ты мнѣ, дѣвка красная,
Въ зной какъ солнце листъ сушитъ ...

(*Слышно въ подпольѣ стукъ желѣза и голосъ Лукерьи.*)

ЛУКЕРЬЯ.

(*Въ подпольѣ.*)

Ай! ай! огонь угасъ.

ЧЕРНЯЙ.

(*Вскочивши.*)

Знать, кладъ, кладъ! Да и дѣвка-то одна стоитъ добраго сокровища! Молодцы! мы въ дуракахъ. Нечего бояться. (*Запираетъ двери на крюкъ.*) Ступайте за мною. (*Уходятъ въ подполье.*)

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ VI.

Старокопѣйкинъ, Сидоровна и Пивкинъ, по угламъ связанные, а Фуфыркинъ, вышедъ изъ коника, весь въ пуху.

МЕЛОДРАМА.

ФУФЫРКИНЪ.

(Заглядывая въ творило, тихо.)

Всѣ туды сошли долой.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Охъ! неужли домовой . . .

СИДОРОВНА.

Пробѣжалъ межъ насъ избой!

ПИВКИНЪ.

Будто вихоръ шемелой [12].

ВСѢ.

(Кромѣ Фуфыркина.)

Ахъ, такъ! ой! ой!

ФУФЫРКИНЪ.

(Закрываетъ тихо и затираетъ творило задвижкою, становяся надъ нимъ, какъ часовой, съ палашемъ въ рукахъ.)

Тише, тише, не шепчите!

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Охъ! охъ! кто тутъ? помогите!

СИДОРОВНА.

Развяжите, отпустите!

ПИВКИНЪ.

Жажду, жажду утолите!

—

ЯВЛЕНІЕ VII.

Тѣ же и Лукерья. (Тихо выбѣжавъ изъ казенки и взявъ въ горнушкѣ замокъ, запираетъ рѣшетку.)

ЛУКЕРЬЯ.

(Смѣется въ полголоса.)

Ха! ха! ха! попались сомы въ вершу. Пусть ихъ посидятъ,

[12] *Шемела*, или *шемело* = помело, метла (Обл. Словарь).

Digitized by Google

покудова сыскная команда не придетъ. (*Къ Фуфыркину.*) Спасибо, милый часовой, крѣпко стережешь свой постъ.

ФУФЫРКИНЪ.

Ахъ! душа моя! какъ тебя Богъ спасъ? у меня сердце кровью обливалось.

ЛУКЕРЬЯ.

Стой-знай, а я развяжу плѣнниковъ. (*Подходя къ каждому:*) Живъ ли ты, дѣдушка? Жива ли ты, бабушка? И ты, пьянчуга, который накутилъ-было бѣдъ?

МЕЛОДРАМА И РЕЧИТАТИВЪ.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Охъ! охъ! ахти мнѣ! я живъ чуть, чуть.

СИДОРОВНА.

Едва могу дохнуть.

ПИВКИНЪ.

А мнѣ бъ хлебнуть чего-нибудь!

1-Й ГОЛОСЪ.

(*Разбойничій изъ подполья.*)

Красная дѣвица! гдѣ ты теперь?

ЛУКЕРЬЯ.

(*Развязывая Старокопѣйкина и припавъ лицомъ къ полу.*)

Здѣсь, здѣсь я, мой милый, сыскиваю дверь.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Охъ! охъ! ахти мнѣ! я живъ чуть, чуть.

СИДОРОВНА.

Едва могу дохнуть.

ПИВКИНЪ.

А мнѣ бъ хлебнуть чего-нибудь!

2-Й ГОЛОСЪ.

(*Разбойничій изъ подполья.*)

Не завела ль ты насъ въ какую здѣсь ловушку?

ЛУКЕРЬЯ.

(*Развязывая Пивкина и припавъ къ полу.*)

Нѣтъ, нѣтъ! мои друзья, пождите на минутку.

Digitized by Google

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Охъ! охъ! ахти мнѣ! я живъ чуть, чуть.

СИДОРОВНА.

Едва могу дохнуть.

ПИВКИНЪ.

А мнѣ бъ хлебнуть чего-нибудь!

3-Й ГОЛОСЪ.

(*Разбойничій изъ подполья.*)

Да скажи, пожалуй, намъ: отсель какъ выдти вонъ?

ЛУКЕРЬЯ.

(*Развязавъ Сидоровну и припавъ къ полу.*)

Вотъ тотчасъ я приду и принесу огонь.

СИДОРОВНА.

(*Освободясь, бѣжитъ къ окну и кричитъ во все горло.*)

Разбой! разбой! — Народъ, сюда, сюда!

ВОРЫ.

(*Встревожась подъ поломъ.*)

Обманъ! обманъ! бѣда! бѣда!

НАРОДЪ.

(*На улицѣ.*)

Ступай! ступай! вода! вода!

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Къ ружью! къ ружью!

СИДОРОВНА.

Къ дубью! къ дубью!

ЛУКЕРЬЯ.

Ахъ, бунтъ! ахъ, бунтъ!

ФУФЫРКИНЪ.

Во фрунтъ! во фрунтъ!

ПИВКИНЪ.

Изволь, изволь, готово;
Командуй кто хоть слово.

(*Вытаскиваетъ изъ-подъ печки свое ружье и палаши, и подаетъ одинъ Старокопѣйкину, а между тѣмъ слышна тревога, бой на колокольнѣ въ набатъ, по городу*

Digitized by Google

въ барабанъ и трещетки. Разбойники одни стучатъ въ творило, другіе ломаютъ рѣшетку копьями, производя изъ ружей стрѣльбу. Старокопѣйкинъ, Пивкинъ и Фуфыркинъ, выбѣгая изъ-за печки и отъ двери, защищаютъ рѣшетку палашами своими, изъ коихъ Пивкинъ и Фуфыркинъ стрѣляютъ иногда изъ ружья и пистолетовъ. Сидоровна и Лукерья, растворя двери, сзываютъ народъ.)

Сюда! сюда!

ХОРЪ РАЗБОЙНИКОВЪ.

(*За рѣшеткою.*)

Живы въ руки не дадимся,
Мы прольемъ всю нашу кровь;
Бѣда! бѣда!
Вода! вода!

СТАРОКОПѢЙКИНЪ, ФУФЫРКИНЪ, ПИВКИНЪ, СИДОРОВНА И ЛУКЕРЬЯ.

Мы угрозы не боимся,
Ввергнемъ васъ во смертный ровъ.
Ура! Ура!
Сюда! сюда!

ДѢЙСТВІЕ ТРЕТІЕ.

Театръ представляетъ Старокопѣйкина горницу. Печь голландская изразчатая, муравленая зеленая. Столъ, накрытый персидскимъ ковромъ, нѣсколько деревянныхъ стульевъ и поставецъ съ напитками, и съ тою жъ самою серебряною посудою, которая была въ 1-мъ дѣйствіи. Изъ нижняго жилья слышно глухое, заунывное бурлацкое пѣніе.

ХОРЪ РАЗБОЙНИКОВЪ.

(*Сидящихъ подъ карауломъ въ омшеникѣ.*)

Ужъ прошла черна ночь осенняя,
И туманъ возсталъ, заря блѣдная;
Говоръ птицъ говоритъ по Волгѣ вдаль,
И скрыпитъ вереевъ тюремныхъ сталь;
Пышетъ огнь отъ свѣчъ воску яровыхъ,
Топоры блестятъ въ рукахъ катовыхъ;
Смѣючись они ужъ на холмъ идутъ:

Digitized by Google

Знать, буйны головы положимъ тутъ
Не на мягкій пухъ, на жестки плахи,
Кои насъ просватаютъ, что свахи;
Не съ младой красотой, навѣкъ душой, —
Ахъ! съ сырой матерью всѣхъ, землей;
Грустно быть на позоръ протянутымъ,
Грустнѣй того, дѣвкой обманутымъ.

ЯВЛЕНІЕ I.

Пронырκинъ и двое подъячихъ, съ книгами и кипами бумагъ подъ пазухами.

ПРОНЫРКИНЪ.

Насилу уняли собачій вой, чертовскую ермолафію. Проклятые! и въ тюрьмѣ имъ покою нѣтъ. Ну, ужъ подлинно была баталія! Не дались бы никакъ адскія дѣти въ руки, ежелибы воструха, здѣшняго хозяина внука, подъ нихъ какую-то фельтъ не подпустила. Право, я и не знаю, что такое, а только видѣлъ, что гарнизонщина съ народомъ лишь на нихъ наступятъ, они гаркнутъ: Сарынь на кичку[13]! — то всѣ врознь и разсыплются какъ дождь. Бились долго. Я было-велѣлъ уже домъ обложить соломою и зажечь (что̀ дѣлать, хоть бы и хозяева сгорѣли!); но вдругъ пушечный выстрѣлъ такъ хватилъ меня въ грудь, что всѣ картечи по карманамъ и разсыпались. Я упалъ безъ памяти, очнулся, вижу, что тишина и говорятъ, что злодѣи отдались на милосердіе государское, — и такъ окаянныхъ побрали. Показанія ихъ въ допросахъ вы знаете и пересказывать вамъ нечего. Спасибо! потрудились, ребята, и вы. Безъ пытки скоро ли доберешься правды? Ну, да что дѣлать? запрещена. (*Махнувъ рукой.*) Такъ и быть, выпьемте-ко натощакъ по гапарухѣ — вонъ, вижу я, въ поставцѣ кое-что есть, — да и подите себѣ, отдыхайте съ

[13] *Сарынь на кичку* — бурлаки на носъ, прочь, — обычный приказъ бывшихъ волжскихъ разбойниковъ: *кичка* — передъ, или носъ судна (Словарь Даля).

Digitized by Google

Богомъ; а я, между тѣмъ, какъ воевода сюды прибудетъ, пересмотрю и перечерню ваше производство. (*Наливаетъ изъ штофа вино, пьетъ самъ и имъ подноситъ, которые, поклонившись, уходятъ; а онъ осматриваетъ комнату.*)

ЯВЛЕНІЕ II.

ПРОНЫРКИНЪ.

(*Одинъ.*)

Изрядная свѣтелка! хоть бы куды судейская. Да и секретная! Можно здѣсь въ уединеніи подумать, какъ бы однимъ швыркомъ, да два удара сдѣлать: исполнить должность и не забыть себя. Вертится кое-что на умѣ у меня. Дай-ко заглянуть въ указную книжицу. (*Перебирая листы.*) Ба! да вотъ, хоть бы куды и закòнецъ, — идетъ, право, идетъ. (*Смѣется.*) Ха! ха! ха! нашъ братъ, старый подъячій, окрещенный, вмѣсто воды, чернилами, осыпанный пескомъ, опеленанный бумагою, начиненный экстрактами и напоенный съ младыхъ ногтей кривою совѣстію, чего не выдумаетъ? Право, самъ чортъ съ нами не потягается! (*Пишетъ, и, написавъ, смотритъ на бумагу.*) Вотъ дѣло и въ шляпѣ. Хоть бы куды мина подъ фортецію правды! ха! ха! ха!

ЯВЛЕНІЕ III.

Хапкинъ и Проныркинъ.

ХАПКИНЪ.

Елизаръ мой Варѳоломѣевичъ уже не спитъ! ни свѣтъ, ни заря онъ за бумагами! Спасибо, братъ! Готово уже слѣдствіе?

ПРОНЫРКИНЪ.

(*Кланяясь въ поясъ.*)

Готово, ваше высокоблагородіе. Согласно съ допросами. Вотъ и опредѣленьеце, чтобы удальцовъ, яко отдавшихся въ милость монаршую, отослать въ губернскую канцелярію къ гражданскому суду.

Digitized by Google

ХАПКИНЪ.

А не въ розыскной приказъ, какъ важныхъ преступниковъ?

ПРОНЫРКИНЪ.

(*Кланяясь въ поясъ.*)

Нѣтъ, милостивѣйшій государь! есть кое-какія обстоятельства, требующія благоутробнаго вашего снисходительства.

ХАПКИНЪ.

Что такое?

ПРОНЫРКИНЪ.

(*Осматриваясь, шепчетъ на ухо, потомъ вслухъ.*)

Вы сами теперь, милостивецъ, разсудите, что казусецъ этотъ зѣло рѣдкій, и такой, который, по мнѣнію моему, кажется, не долженъ быть разрѣшенъ безъ стяжанія отъ мамона неправды.

ХАПКИНЪ.

Подлинно, другъ мой! поймавъ курицъ, которыя несутъ золотыя яйца, глупо бы было оставить ихъ жировыми[14]. Здѣсь, можно говорить, никого нѣтъ: пушки, наполненныя червонцами, превеликіе котлы, набитые серебряною посудою, корчаги, насыпанныя жемчугомъ и драгоцѣнными каменьями ... Тьфу пропасть! какъ съ эдакимъ добромъ разстанешься?

ПРОНЫРКИНЪ.

Сами вы, Лупъ Лукояновичъ, тертый колачъ: кому другому, а вамъ объяснять нечего. Вы сами съ нижнихъ чиновъ по статской службѣ происходили; такъ толковать вамъ тамъ излишне, гдѣ толкъ самъ по себѣ виденъ.

ХАПКИНЪ.

(*Потирая руки.*)

Такъ, братецъ! Но въ чужой землѣ, въ мѣстахъ неизвѣстныхъ, какъ это все сладить?

ПРОНЫРКИНЪ.

(*Бѣгая вокругъ его.*)

Многодознанный благодѣтель! оксія, исо, камора[15], краткая

[14] Т. е. безплодными (*жировыя яица* — яица безъ зародыша).

[15] Взятыя изъ греческаго языка названія надстрочныхъ знаковъ въ церковныхъ книгахъ.

Digitized by Google

всякое у насъ дѣло будетъ гладко. Все, милостивецъ мой, одумано, слажено, склеено по силѣ самихъ законцевъ.

ХАПКИНЪ.

(*Потирая лобъ.*)

Какихъ?

ПРОНЫРКИНЪ.

(*Считая по пальцамъ.*)

Первый указецъ дозволяетъ и смертоубійцъ по долгамъ отсылать по требованіямъ въ магистратъ; второй — должниковъ отдавать на росписки, отпускать для свиданія съ родственниками, для прошенія милостыни, и прочая, и прочая, и прочая.

ХАПКИНЪ.

(*Задумавшись.*)

Знаю. Кому же они должны?

ПРОНЫРКИНЪ.

(*Сложа руки и приложа къ груди*)

Патронъ премилосерднѣйшій! у меня имѣется на сихъ зловредителей векселекъ на нарочитую сумму. Слѣдуетъ теперь только, чтобъ они его сознали въ присутствіи вашемъ.

ХАПКИНЪ.

(*Улыбаясь.*)

Итакъ у тебя, Елизаръ Варѳоломеевичъ, вижу, уже все на мази? хорошо! но я не пайщикъ въ векселѣ.

ПРОНЫРКИНЪ.

Отецъ родной! онъ ничего не значитъ, сирѣчь: плюнуть, но только необходимая стезя, которая ихъ выведетъ изъ пребезаконнаго Вавилона.

ХАПКИНЪ.

Какого?

ПРОНЫРКИНЪ.

На прикладъ, изъ острога.

ХАПКИНЪ.

И то хорошо. — А тамъ какъ?

ПРОНЫРКИНЪ.

А тамъ, присный мой и благоутробный покровитель! уже не-

Digitized by Google

обходимо должно намъ будетъ попроситься въ отставку или, по крайней мѣрѣ, въ отпускъ на годъ, дабы самимъ съѣздить съ молодцами для вынутія поклажъ за границей.

ХАПКИНЪ.

(*Подумавъ.*)

Для пушекъ съ червонцами! такъ и быть, я и на сіе пущусь. Дѣлай, какъ знаешь, я все подпишу.

ПРОНЫРКИНЪ.

Благодареніе, второй отецъ, твоему неизреченному снисхожденію. Трынъ-трава теперь! (*Прыгаетъ и бьетъ въ ладоши.*) Фиръ, фаръ, фаръ, люди, еръ, арцы!

ДУЭТЪ.

ХАПКИНЪ.

(*Ударивъ по плечу Проныркина.*)

То-то, братъ, поторжествуемъ,
Во столицахъ попируемъ,
Къ барамъ на обѣды брякъ,
По паркетамъ шаркъ, шаркъ, шаркъ!
И кареты не кареты,
И манжеты не манжеты,
И французскій модный фракъ.
Право, братецъ, право, такъ!

ПРОНЫРКИНЪ.

Мы и сами попируемъ,
По приказамъ похрабруемъ,
То въ трактиры, то въ кабакъ,
То на кстины [16], то на бракъ,
То ко истцамъ на конфеты,
На пиры и на банкеты,
А дѣла ползи какъ ракъ;
Что хотимъ, то будетъ такъ.

(*Оба вмѣстѣ.*)

16 *Кстины* (вологод.) — крестины (Словарь Даля).

Digitized by Google

ХАПКИНЪ.

Право, братецъ, право, такъ.

ПРОНЫРКИНЪ.

Что хотимъ, то будетъ такъ.

ЯВЛЕНІЕ IV.

Тѣ же и Старокопѣйкинъ, въ шляпѣ, съ обнаженнымъ палашомъ, салютуя онымъ воеводѣ.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Рапортую вашему высокоблагородію: непріятель безъ дальняго кровопролитія сдался на дискрецію; мы крѣпко было его атаковали, и конечно бы въ куски изрубили, ежелибы не послѣдовала г-ну сыщику (*указывая на Проныркина*) сильная контузія, отъ чего и миръ заключенъ. (*Смѣется.*) Ха! ха! ха!

ПРОНЫРКИНЪ.

Трунишь, ваше благородіе. — Я воистину лежалъ въ безпамятствѣ, однакоже того не позабылъ, что у васъ нашлись взаперти воровскіе люди; и понеже сіе сумнительно, то и подлежательны вы къ безотлагательному допросу.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

(*Струся, про себя.*)

Вотъ на! не тронь крапиву, такъ не обожжешься. (*Вслухъ*) Спрашивайте у домашнихъ, а я былъ на ярмонкѣ.

ЯВЛЕНІЕ V.

Тѣ же, Фуфыркинъ и Пивкинъ.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

(*Къ воеводѣ.*)

Рекомендую вашему высокоблагородію моихъ храбрыхъ сотоварищей: жениха моей внуки и стараго моего сослуживца.

ХАПКИНЪ.

Очень радъ познакомиться съ такими храбрыми воинами.

Digitized by Google

ПИВКИНЪ.

Я было только собралъ домашній гарнизонъ и хотѣлъ занять высоты...

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Какія, братъ Наумъ?

ПИВКИНЪ.

Какъ какія? полати, полавочники, печь.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Подлинно! онѣ всѣ могли командовать казенкою.

ФУФЫРКИНЪ.

А вы позабыли, что отсиживались въ шанцахъ?

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

(*Ударя себя въ лобъ.*)

Тьфу пропасть! изъ головы вонъ.

ПИВКИНЪ.

А хотя бы и такъ.

ХАПКИНЪ.

Не бойся, не бойся, храбрый служивый, и вѣдай, что подъ защитою высотъ и по штатской службѣ всегда не дурно.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Чуть было не задохся, подкатывая пороховую казну въ подкопъ.

ПИВКИНЪ.

А я, вися на лѣстницѣ съ моею петардою, (*указывая на суму*) того и смотрѣлъ, что взорвусь на воздухъ.

ФУФЫРКИНЪ.

Ты въ крайней опасности находился! Только не знаю, откуда бы забралась къ тебѣ искра? печь была не топлена.

ХАПКИНЪ.

Браво, браво, господинъ молодой сержантъ! Но полно, что̀ и говорить: вы всѣ достойно заслужили рыцарскія почести.

ПРОНЫРКИНЪ.

Подлинно такъ. Ха, ха, ха! (*Къ Фуфыркину.*) Да самъ-то гдѣ ты сражался, удалой рыцарь?

Digitized by Google

ФУФЫРКИНЪ.

А тебѣ какое дѣло, господинъ Ерихонецъ?[17]

ПРОНЫРКИНЪ.

Ерихонецъ я? имѣющій оберъ-офицерскую патентацію? Послушай, номинатъ благородіе, кожаный темлякъ! Я сію минуту начеркаю челобитенку, такъ тотчасъ заплатишь у меня безчестіе. Неизвѣстно развѣ тебѣ, что я коллежскій регистраторъ и имѣю у себя патроновъ, благодѣтелей, которые за меня вступятся и не дадутъ въ обиду?

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

(*Отведши на сторону Пронырκина и давая ему тихо ассигнацію.*)

Оставьте сему вѣтренику его неосторожный поступокъ. Онъ находился въ сокрытомъ мѣстѣ съ вспомогательнымъ корпусомъ и хорошо впрочемъ свое дѣло дѣлалъ.

ФУФЫРКИНЪ.

(*Въ сторону*)

Ну его къ чорту, проклятаго крючкотворца! онъ того и мѣтитъ, чтобъ разгорячить. (*Уходитъ.*)

ЯВЛЕНІЕ VI.

Хапкинъ, Пронырκинъ, Старокопѣйкинъ и Пивкинъ.

ХАПКИНЪ.

Чѣмъ было дѣло дѣлать, а ты, Вор-ѳоломѣичь, затѣваешь такія кляузы! Отложи твою честь на сторону, которая не что иное, какъ тонкая хрустальная посуда, которую чѣмъ рѣже употребляешь, тѣмъ цѣлѣе бываетъ.

ПРОНЫРКИНЪ.

(*Кланяется въ поясъ.*)

По совѣту вашего высокоблагородія, все учиню; да и его благородіе (*указывая на Старокопѣйкина*) настоятельно убѣждаетъ. (*Принимая за спиной ассигнацію, кладетъ въ карманъ.*)

[17] *Ерихонецъ* — подъячій: ср. Томъ I, стр. 248.

Digitized by Google

ХАПКИНЪ.

За чѣмъ же стало?

ПРОНЫРКИНЪ.

Точію теперь утвержденьеце подлежательно рукѝ векселедавцевъ и дополненьеце къ его (*указывая на Старокопѣйкина*) преждереченному отрекательству.

ХАПКИНЪ.

(*Взглянувъ на Пивкина.*)

Да вотъ, я думаю, и онъ знаетъ.

ПРОНЫРКИНЪ.

(*Пивкину.*)

Надобно тебѣ сказать, какъ сущему заслуженому капралу, всю правду.

ПИВКИНЪ.

Сказать правду? Сколько я ее знаю, во всемъ кудесила барышня.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Барышня?

ПРОНЫРКИНЪ.

(*Съ радостію.*)

Барышня! (*Воеводѣ тихо*) Не разсудите ли за благо, чрезъ сіе показаньеце, серебрецо-то изъ шкафа потребовать? Оно не излишно, коли не вамъ, такъ вашему слугѣ нижайшему. (*Кланяется въ поясъ.*)

ХАПКИНЪ.

Поступай по надлежащему.

КВАРТЕТЪ.

(*Попарно въ полголоса и наконецъ всѣ вмѣстѣ повторяютъ.*)

ХАПКИНЪ.

Что̀ когда знаешь,
Въ томь не трусь;
Мѣть лишь на усъ.

ПРОНЫРКИНЪ.

Коль ты прикажешь,
Я не страшусь,
Въ петлю пущусь.

Digitized by Google

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

(*Пивкину.*)

Что̀ ты болтаешь
Такъ наизусть?
Умъ развѣ пустъ?

ПИВКИНЪ.

Коль запрещаешь,
Я въ томъ божусь,
Впредь острегусь.

ПРОНЫРКИНЪ.

(*Вслухъ Хапкину.*)

Благъ совѣтецъ вашего высокоблагородія: всему есть пора, мѣра, вѣсъ и счетецъ. (*Почесывая ладонь.*)

ХАПКИНЪ.

Ну, что̀ съ тобою говорить? Парень ты умный и свое дѣло знаешь.

ПРОНЫРКИНЪ.

(*Къ Старокопѣйкину.*)

Внучка вашего благородія потребна бы сюда на улику.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

На одну доску съ ворами? Нѣтъ! нѣтъ!

ХАПКИНЪ.

Не опасайтесь, Прохоръ Вахрамѣичъ. Прерогативы вашего ранга всѣ сохранены будутъ.

ПРОНЫРКИНЪ.

Точію хотя по особливымъ пунктамъ тамъ у поставца объясниться со мною изволитъ.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Когда такъ, я не противникъ закону.

ХАПКИНЪ.

(*Пивкину.*)

Сходи, служивый.

ПИВКИНЪ.

По вашему ордеру я всю хоть вереницу притащу. (*Тихо*) Только бы на самого меня не надѣли петли.

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ VII.

Тѣ же и СИДОРОВНА, одѣтая, сверхъ женскаго шушуна и чепчика, въ конный лосинный колетъ и шляпу, съ портазаномъ въ рукахъ.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Ба, ба, ба! что за Маркобрунъ богатырь[18]? Супружница дорогая! это ты? что тебѣ сдѣлалось? Кой чортъ нарядилась такимъ военнымъ козырёмъ?

СИДОРОВНА.

Что за диковина? чѣмъ я васъ хуже? ни отцомъ, ни родомъ, ни племенемъ; вы сегодня отличились, а я чтобы осталась трусихою въ презрѣніи? Нѣтъ, батька мой! этому не бывать. Притомъ, я ли первая, я ли другая изъ боярынь, которыя скачутъ изъ любви къ мужьямъ своимъ на баталію? да притомъ, и всякій день въ очью у насъ совершается, что бабы и дѣвки провожаютъ колодниковъ.

ХАПКИНЪ.

Теперь, сударыня, есть здѣсь для того сыскная команда.

СИДОРОВНА.

Не изволишь ли, ваше высокоблагородіе господинъ воевода, самъ отправиться инспекторомъ и взглянуть на это ваше винолюбивое воинство? Все мертво пьяно. Въ подвалѣ, гдѣ засажены теперь разбойники и стерегутся этою гарнизонщиною, стоятъ нѣсколько бочекъ вина: то всѣ они такъ перехлюпались, что лежатъ повалкой. Я для того, чтобъ не сдѣлали арестанты утечки, какъ хозяйка дому, принявъ мѣры, собрала мой гарнизонъ и ожидаю вашего повелѣнія. Что прикажете?

ВСѢ.

(*Смѣются.*)

Ха, ха, ха!

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Военная косточка! вся по князьямъ Кудахтинымъ.

ХАПКИНЪ.

Надобно бы сюды арестантовъ-то представить.

[18] Лицо въ сказкѣ о Бовѣ королевичѣ: ср. Томъ III, стр. 128.

Digitized by Google

СИДОРОВНА.

Тотчасъ, ваше высокоблагородіе.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Поди, Наумъ, пожалуйста, и замыкай ея полкъ хотя намѣсто полуполковника; а то бабье правленіе весь строй перепортитъ. (*Сидоровна и Пивкинъ уходятъ.*)

ЯВЛЕНІЕ VIII.

Тѣ же, Лукерья и Фуфыркинъ, изъ коихъ первая одѣта въ праздничное русское платье, а второй опрятно, какъ должно, въ гвардейскомъ мундирѣ.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Что̀ такъ, любезная моя внучка, съ дорогимъ своимъ женишкомъ принарядилась, какъ будто изъ-подъ вѣнца?

ЛУКЕРЬЯ.

Здѣсь теперь господинъ воевода, а притомъ избавились отъ напасти.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

(*Фуфыркину.*)

А ты, братъ, бо́евой кавалеръ! что̀ отселѣ лыжи навострилъ?

ФУФЫРКИНЪ.

Былъ въ церкви съ Лукерьей Ивановной.

ХАПКИНЪ.

Зачѣмъ?

ЛУКЕРЬЯ.

(*Взглянувшись съ Фуфыркинымъ, съ усмѣшкой.*)

Служили молебенъ.

ПРОНЫРКИНЪ.

Однакоже подлежательно тебѣ, красная дѣвица, воздать и царю царево.

ЛУКЕРЬЯ.

Что такое?

ПРОНЫРКИНЪ.

Вы слѣдуете къ нѣкоторому допросцу.

ЛУЕЕРЬЯ.

Къ какому?

Digitized by Google

ПРОНЫРКИНЪ.

По подозрѣньецу, на васъ открывающемуся.

ХАПКИНЪ.

Будучи благородно воспитанною, какимъ вы образомъ водили компанію съ воровскими людьми и сокрывали ихъ у себя?

ЛУКЕРЬЯ.

Это-то и безъ меня узнаете. Я отвѣчать не хочу.

КВИНТЕТЪ.

ХАПКИНЪ.

Нѣтъ, должно вамъ сказать.

ПРОНЫРКИНЪ.

И невинность доказать.

ФУФЫРКИНЪ.

Прицѣпки презирать.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Запросамъ отвѣчать.

ЛУКЕРЬЯ.

(*Отворотясь.*)

А я хочу молчать.

ХАПКИНЪ.

Слѣдуетъ, слѣдуетъ, любезная дѣвица, объяснить вашего дѣда и ключника общую на васъ ссылку, какъ что̀ именно происходило.

АРІЯ.

ЛУКЕРЬЯ.

(*Поетъ.*)

Все своею чередою
Должно въ свѣтѣ семъ идти;
Только волкомъ иль лисою
Надо жизнь свою вести;
Знать, гдѣ хлопнуть въ часъ зубами,
А гдѣ хвостикомъ вильнуть;
Стать и сѣсть межъ дураками,
И смолчать и проболтнуть.

Digitized by Google

ПРОНЫРКИНЪ.

Сирѣчь: подлежитъ ереси знать.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

И ихъ не творить.

ХАПКИНЪ.

(*Въ полголоса.*)

Осторожно.

ФУФЫРКИНЪ.

Безъ нихъ развѣ нельзя?

ПРОНЫРКИНЪ.

Но вѣдь рубаха къ тѣлу ближе.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Прости Богъ! для меня это тарабарская грамота.

ЯВЛЕНІЕ IX.

Тѣ же, Сидоровна, Пивкинъ и разбойники, провождаемые пьяными солдатами, окруженные толпою дворовыхъ людей, крестьянъ, бабъ и дѣвокъ, съ разными свойственными имъ орудіями, какъ-то: ухватами, помелами, кочергами, граблями, вилами, метлами и т. п., изъ коихъ Сидоровна предводительствуетъ съ портазаномъ, а Пивкинъ замыкаетъ съ палашомъ. Разбойники въ оковахъ; изъ нихъ при Желѣзнякѣ и Черняѣ по подъячему, въ уши имъ шепчущіи; впереди барабанщикъ бьетъ походъ.

ХОРЪ.

Всѣ языцы,
Всѣхъ странъ лицы,
Восплещите,
Воскликните
Велегласно,
Согласно.
Сердца жаръ,
Боя даръ;
Раръ, раръ, раръ.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Вотъ какая престрашная валитъ сила: мы, пожалуй, и ногайскую орду теперь съ Сидоровной завоюемъ; ха, ха, ха! (*Смѣется.*)

Digitized by Google

СИДОРОВНА.

Смѣйся! — Бабы не хуже иныхъ мущинъ.

ЛУКЕРЬЯ.

Вы, бабушка, очень, очень въ духѣ.

ПРОНЫРКИНЪ.

(*Къ воеводѣ.*)

Теперь намъ, кажется, отложить на нѣкоторое время военныя поведенціи; а примемся-ка, ваше высокоблагородіе, лучше за вексельное-то дѣльцо; оно, поистинѣ, для насъ вящшей авантажности.

ХАПКИНЪ.

Я тебѣ сказалъ, дѣлай что̀ хочешь.

ПРОНЫРКИНЪ.

(*Разбойникамъ.*)

Какъ это, атаманы молодцы, вы поддались подъ бабій караулъ?

ЖЕЛѢЗНЯКЪ.

Слово указное крѣпко.

ЧЕРНЯЙ.

Будьте только къ намъ милостивы, царскій доброхотъ!

ПРОНЫРКИНЪ.

(*Показывая сочиненный имъ вексель.*)

Ваше ли это обязательство?

ЛУКЕРЬЯ.

(*Съ усмѣшкою разбойникамъ въ полголоса.*)

Это самая бездѣлица на счетъ сокрытыхъ въ пушкахъ червонцевъ.

ЖЕЛѢЗНЯКЪ.

(*Взглянувшись съ товарищами.*)

Хемъ! признаемся: гдѣ рука, тутъ и голова.

ЧЕРНЯЙ.

Должны мы по сей бумагѣ.

ХАПКИНЪ.

Спасибо, ребята, что долго не задерживаете: говорите правду.

Digitized by Google

ПРОНЫРКИНЪ.

(*Хапкину.*)

Теперь можно ихъ отпустить на поруки.

ХАПКИНЪ.

Отпускай себѣ.

ПРОНЫРКИНЪ.

(*Пивкину.*)

Поручись.

ПИВКИНЪ.

Начто и въ чемъ?

РЕЧИТАТИВЪ.

ПРОНЫРКИНЪ.

Съ брюхомъ ты и ртомъ.

ПИВКИНЪ.

Какое дѣло въ томъ?

ПРОНЫРКИНЪ.

Ты будешь пожирнѣе.

ПИВКИНЪ.

А буду ль веселѣе?

ПРОНЫРКИНЪ.

Тупица ты, болванъ.

ПИВКИНЪ.

За всякій день я пьянъ.

ДУЭТЪ.

ПРОНЫРКИНЪ.

Пить слаще будешь брагу,
Лишь руку только дай.

ПИВКИНЪ.

Возьми, а за бумагу,
Кто пишетъ, отвѣчай.

(*Даетъ подъячему руку, который за него росписывается.*)

СТАРОКОПЕЙКИНЪ.

(*Пожимая плечами.*)

Бездна премудрости и разума!

Digitized by Google

ФУФЫРКИНЪ.

Подъяческихъ плутней и душевредства!

ЛУКЕРЬЯ.

У нихъ нѣтъ на волосъ души, а нѣкакій вложенъ дьявольскій крючекъ.

ПРОНЫРКИНЪ.

Бойкая барышня! смотри, чтобы самой по строгости законовъ не согнуться крюкомъ.

ЛУКЕРЬЯ.

Врешь, подъячій.

ХАПКИНЪ.

Продолжайте, сударыня, начатое вами объясненіе.

ЛУКЕРЬЯ.

(*Поетъ.*)

АРІЯ.

Я исторію читала,
Я газеты разбирала,
Разны роли представляла,
И отъ стараго до мала
Души всѣхъ людей узнала,
Такъ и здѣсь я поступала.

ПРОНЫРКИНЪ.

Это отверница[19], — обиняки, пустословіе, которыя по законамъ къ принятію не подлежательны; а слѣдуетъ говорить, статья за статьею, пунктъ за пунктомъ, кратко, ясно, доказательно.

ФУФЫРКИНЪ.

Какъ ваша братья масть подъ масть подбираютъ.

ПРОНЫРКИНЪ.

Ты, господинъ, опять ко мнѣ на полозкахъ подъѣзжаешь? точію вѣдай, я съ именемъ, а ты и по сію пору еще не извѣстенъ ни мнѣ, ни его высокоблагородію (*указывая на Хапкина.*). Кто ты таковъ?

[19] Ср. Томъ III, стр. 626.

Digitized by Google

ФУФЫРКИНЪ.

Я гвардіи сержантъ Фуфыркинъ.

ХАПКИНЪ.

(*Обернувшись къ нему.*)

А? прости меня, мой другъ. На имя твое вчерась я получилъ по почтѣ письмо, да и позабылъ по сіе время, за хлопотами, тебѣ отдать. (*Отдаетъ письмо.*)

ФУФЫРКИНЪ.

(*Принимая.*)

Покорнѣйше благодарю; сколько по надписи вижу, то оно отъ графа Добродушина.

ХАПКИНЪ.

Отъ графа Добродушина? а онъ вамъ ....

ФУФЫРКИНЪ.

Не только благодѣтель, но и родня. (*Отходитъ въ сторону и читаетъ письмо.*)

ПРОНЫРКИНЪ.

(*Изогнувшись дугой, съ трепетомъ.*)

Родня?

ХАПКИНЪ.

(*Лукерьѣ.*)

Окончить бы, милостивая государыня, Лукерья Ивановна, какъ-нибудь ваше объявленіе попонятнѣе и ближе къ формѣ нашихъ безграмотныхъ приказныхъ. (*указывая на Пронырkина.*)

ЛУКЕРЬЯ.

Когда надобно, извольте, сударь, слушать. Я воспитана подъ высочайшимъ покровительствомъ императрицы, въ благородномъ дѣвичьемъ монастырѣ. Учась исторіи, а особливо отечественной, узнала я хитрые поступки великія княгини Ольги, какимъ образомъ отвратила и уничтожила она дерзкія требованія Печенѣговъ. По газетамъ извѣстны мнѣ были хищничества въ польской Украинѣ славнаго разбойника Желѣзняка и товарища его Черняя, которые, будучи пойманы, отосланы въ Сибирь, а оттуда бѣжали и грабительствуютъ по берегамъ Волги. При нынѣшнемъ нападеніи на домъ моего дѣда, знавъ всѣ ихъ похо-

Digitized by Google

жденія, а равно нравы и слабости моего семейства, и здѣшняго края правленіе, рѣшилась отвратить наше несчастіе притворствомъ, взявъ на себя дурачество, посредствомъ коего представила себя влюбленною, и что у дѣдушки подъ поломъ кладъ, заманила я туда сихъ варваровъ; а какъ бабушка ихъ прежде времени, до прибытія команды, крикомъ своимъ встревожила, отчего по отчаянію ихъ и звѣрству легко могло бы быть ужасное кровопролитіе, то умѣла я въ суматохѣ дать злодѣямъ знать, чтобы они извѣстнымъ для алчныхъ сыщиковъ средствомъ ослабили ихъ жестокость. Они, бывъ догадливы, тотчасъ это поняли: сшибли мѣшкомъ съ ногъ этого подъячаго и предались на милосердіе судейское. Между же тѣмъ, какъ вы занимались окончаніемъ вашего судопроизводства, зашедъ съ моимъ женихомъ въ церковь, при свидѣтельствѣ всего народа обвѣнчалась; а что это правда, вотъ тому доказательство. (*Цѣлуетъ Фуфыркина и, оборотясь къ Сидоровнѣ:*) Я думаю, бабушка, вамъ теперь такой благословенный поцѣлуй уже не противенъ?

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Ай да проворъ дѣвка! Исполать!

СИДОРОВНА.

Проказница! голову съ меня сняла долой, окрутившись въ русскомъ платьѣ.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ.

Ну нѣтъ, ничего. Прости ей, пожалуй, другъ мой Сидоровна. Кому изъ дѣвушекъ замужъ не хочется?

ПИВКИНЪ.

А особливо за такого молодца.

СИДОРОВНА.

Ну чтожъ, когда уже то совершилось, быть тому такъ. Поздравляю васъ, милыя мои дѣти (*Обнимая, цѣлуетъ.*). Дай Богъ вамъ всякое благополучіе.

ФУФЫРКИНЪ.

Поздравьте же меня, бабушка, и еще съ радостію.

СТАРОКОПѢЙКИНЪ И СИДОРОВНА.

Съ какою, дорогой мой?

Digitized by Google

ФУФЫРКИНЪ.

(*Показывая на Хапкина.*)

Письмо, которое я отъ его высокоблагородія получилъ, извѣщаетъ меня, что скоро и здѣсь откроется губернія по новому образу управленія и что я назначаюсь сюда въ должность губернскаго прокурора.

ХАПКИНЪ.

Право? Имѣю честь рекомендоваться, милостивый государь, и препоручить себя въ благодѣтельное ваше покровительство.

ПРОНЫРКИНЪ.

(*Кланяясь рукою до земли.*)

И я, нижайшій, осмѣливаюсь испрашивать у васъ, Богданъ Любимычъ, себѣ высокой протекціи вашей и по долгу христіанскому прощенія въ вольныхъ и невольныхъ моихъ согрѣшеніяхъ.

ЖЕЛѢЗНЯКЪ.

Надѣясь на правосудіе, я долженъ теперь объявить, что мы никакому вексельному иску не подлежимъ.

ЧЕРНЯЙ.

Поклажа сокровищъ на польской Украинѣ нами вымышлена, дабы симъ средствомъ получить намъ свободу.

ХАПКИНЪ.

(*Пронырκину.*)

Вотъ, зловредный крючкотворецъ, въ какія ты меня впуталъ паутины!

ФУФЫРКИНЪ.

Какъ бы то ни было, злодѣи однако, кажется мнѣ, должны быть отведены подъ крѣпкую стражу, дабы всякій получилъ законное воздаяніе.

ХАПКИНЪ.

Конечно.

ПРОНЫРКИНЪ.

О горе мнѣ, грѣшнику сущу! всѣ беззаконія на главу мою упадутъ. (*Къ Хапкину.*) Точію какъ прикажете, ваше высокоблагородіе, записать въ журналѣ все оное происшествіе: допросцемъ или сказкою?

Digitized by Google

ПИВКИНЪ.

(*Съ насмѣшкою.*)

Такая сказка, кажется, лучше, чѣмъ отъ сивки, отъ бурки, отъ вѣщей коурки.

ХАПКИНЪ.

(*Проныркину.*)

Какъ хочешь, себѣ записывай, только не забудь того, что намъ не сдобровать со временемъ и что эта дурочка умнѣе умныхъ.

ДУЭТЪ.

ФУФЫРКИНЪ И ЛУКЕРЬЯ.

(*Поютъ.*)

Свѣтъ народамъ есть ученье,
Неученіе имъ тма;
Отъ губерній учрежденья
Въ Царствѣ Русскомъ тишина.
Святъ законъ и сей царицы,
Что воспитаны дѣвицы.
Умныхъ дурочка умнѣй.
Слава, слава, слава ей!

ХОРЪ ВСѢХЪ.

Въ родъ и родъ до позднихъ дней
Слава, слава, слава ей!

Digitized by Google

ГРОЗНЫЙ,

ИЛИ

ПОКОРЕНІЕ КАЗАНИ.

ОПЕРА ВЪ ТРЕХЪ ДѢЙСТВІЯХЪ.

1814.

Digitized by Google

Digitized by Google

КЪ ЧИТАТЕЛЮ.

Имѣя честь въ XIV бесѣдѣ любителей Россійскаго слова читать разсужденіе мое объ оперѣ* относительно ея свойствъ, правилъ и намѣренія, сказалъ я тамъ между прочимъ, что опера есть нѣкоторое подраженіе древней греческой трагедіи; поелику она возвышала духъ, то Ареопагъ, какъ политическимъ учрежденіемъ, подерживалъ оною великодушныя чувствованія своего народа противъ могущественнѣйшихъ его враждебныхъ ему сосѣдей. Греки, превознося на театрахъ похвалами боговъ своихъ, благодѣтельныхъ государей и вождей, прелестями искусствъ впечатлѣвали въ сердца зрителей любовь къ отечеству, къ воинскимъ подвигамъ и прочимъ героическимъ добродѣтелямъ; а тѣмъ самымъ дали въ томъ примѣръ и послѣдующимъ за ними благоустроеннымъ народамъ. Въ позднѣйшія времена зрѣлища сіи появились сперва въ Венеціи и въ Италіи, а потомъ и въ прочихъ европейскихъ городахъ; при могущественныхъ государяхъ знатно преобразовались, или, лучше сказать, усовершенствовались какъ разнообразіемъ музыки, такъ и великолѣпными, частыми и многими украсительными перемѣнами театральныхъ представленій, чего въ древности почти не было. Тогда довольно было одного или нѣсколькихъ только видовъ. Но нынѣ достоинство большой героической оперы есть чудесные вымыслы поэзіи, не смотря на невѣроятность ихъ или несходство съ природою, — очарованіе взора живописью и зодчествомъ, слуха музыкой и пѣніемъ, вообще же ума и сердца самыми

* Это разсужденіе напечатано въ 14-й книжкѣ *Чтеній въ Бесѣдѣ любителей русскаго слова* (ч. III) и, судя по времени цензорской помѣты ея (7 апрѣля 1815), было читано въ 1814 году. Оно составляетъ одинъ изъ отдѣловъ *Разсужденія о лирической поэзіи* (см. Томъ V настоящаго изданія).

Digitized by Google

даже науками, согласно дѣйствующими къ единой трогательной, нравственной или забавной цѣли, которую предызбираетъ себѣ сочинитель.

Дабы сказанное мое разсужденіе доказать на самомъ опытѣ, каковы должны быть въ новѣйшемъ вкусѣ, по предначертаннымъ въ немъ правиламъ, отечественныя героическія оперы (каковыхъ у насъ, кромѣ двухъ г. Сумарокова *, и то баснословныхъ, не говоря о переводныхъ, на нашемъ языкѣ нѣтъ), осмѣлился я написать здѣсь предлагаемую. Я не выдаю ее за образецъ искусства; но просто для нѣкотораго слабаго примѣра охотникамъ.

Содержаніе ея я взялъ изъ казанской исторіи и тамошняго края татарскаго баснословія. Къ нынѣшнимъ военнымъ обстоятельствамъ мнѣ показалось оное прилично. Ничего, кажется, нѣтъ подобнѣе кровожаждущимъ варварскимъ ордамъ нынѣшнихъ Французовъ; вождя ихъ — волшебнику Нигрину **, который болѣе обманомъ, обаяніемъ и хитростями своими, нежели истиннымъ мужествомъ хотѣлъ устрашить своихъ противниковъ; Змѣя — адскому демону, всю злобу на Россію изрыгавшему; Іоанна (кромѣ грознаго его нрава) — великодушному и прибѣжному къ Богу, Александру, побѣдившему враговъ всей вселенной и утвердившему свободу и блаженство не токмо Россіи, но и всей Европы.

Изъяснивъ вкратцѣ, такимъ образомъ, содержаніе и цѣль сей оперы, думаю, простятъ меня искусники театральныхъ представленій, когда найдутъ нѣкоторыя трудности, или самыя неудобства въ исполненіи перемѣнъ. Мнѣ желалось, сколько можно, во всей полнотѣ удержать разнообразіе и чудесность. Истинный талантъ все превозможетъ.

* «Цефалъ и Прокрисъ, Пирамъ и Тисбе». Д. Послѣдней пьесы нѣтъ въ собраніи сочиненій Сумарокова.

** Лицо Нигрина заимствовано Державинымъ изъ *Россіяды* Хераскова. О Змѣѣ Зилантѣ см. ниже собственное его примѣчаніе.

Digitized by Google

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

Грозный, царь россійскій.
Сумбека, вдова царя казанскаго Сафагирея и жена изгнаннаго Шигалея.
Шигалей, царь касимовскій, бывшій казанскій.
Османъ, царевичъ крымскій,
Эдигирей, царевичъ нагайскій, } искатели казанскаго престола.
Эмира, царевна казанская, дочь Саина, сына Батыева.
Нигринъ, волшебникъ.
Аишь, наперсница Сумбеки.
Розмыслъ, инженеръ Грознаго.
Микулинскій,
Серебряный, } князья и воеводы русскіе.
Бирючъ, или переговорщикъ татарскій.
Пѣвцы
Трубачъ } Грознаго.
Пѣвцы Сумбекины.
Начальники
Воины } русскіе и татарскіе.
Зилантъ, или Змѣй казанскій.
Тѣни мертвыхъ и проч.

Дѣйствіе въ Казани и въ окрестностяхъ оной.

Digitized by Google

Digitized by Google

ГРОЗНЫЙ[1].

—

ДѢЙСТВІЕ ПЕРВОЕ.

Театръ представляетъ по правую сторону рѣки Казанки обширные луга, на нихъ великолѣпный шатеръ Грознаго, въ немъ двои креслы, позади холмъ, близъ коего станъ войскъ русскихъ; въ отдаленіи наискось городъ Казань.

ЯВЛЕНІЕ I.

Грозный и Шигалей (въ вооруженіи).

ГРОЗНЫЙ.

Сядь, Шигалей, другъ, рабъ мой вѣрный!

ШИГАЛЕЙ.

(*Садясь.*)

Сколь милости безмѣрны
Подвластному царю!

ГРОЗНЫЙ.

Ты далъ мнѣ мысль идти къ Казани,
Благодарю.

ШИГАЛЕЙ.

О! да прострешь свои мнѣ длани
Признательныя, государь,
Когда бунтующую тварь
И имя ордъ здѣсь истребишь.

[1] Печатается по рукописи, исправленной и приготовленной къ печати самимъ Державинымъ. По предисловію его и по времени изданія 4-й книжки *Чтеній въ бесѣдѣ л. р. сл.*, о которой тамъ упоминается, можно полагать, что опера *Грозный* написана въ 1814 году.

Digitized by Google

ГРОЗНЫЙ.

Ужъ слишкомъ гнѣвомъ къ нимъ кипишь,
А самъ зовешь меня ты Грознымъ.

ШИГАЛЕЙ.

(*Вставъ.*)

Названья по дѣламъ даются рознымъ:
Даешь коль правый судъ, —
Зовутъ тебя правдивымъ;
Щедроты очи льютъ, —
Зовутъ щедролюбивымъ;
Но днесь, когда карать
Ты только замышляешь,
Напрасно запрещаешь
Себя и Грознымъ называть.

ГРОЗНЫЙ.

Какъ хочетъ кто зови,
Будь только ревностнымъ къ отечеству въ любви. —
Но сядь и слушай, Шигалей.

(*Шигалей садится.*)

Извѣстны были всѣмъ мои младые нравы:
Я, бывъ игралищемъ страстей,
Не снискивалъ себѣ гремящей славы,
Довольствуяся тѣмъ,
Что роскоши ходилъ путемъ.
Бояре въ лоно нѣгъ влекли меня всечасно
И льстили въ томъ согласно,
Что былъ я кротокъ, тихъ
И невзыскателенъ для нихъ;
А тѣмъ они мой скиптръ почастно раздѣляли
И ни во что меня вмѣняли.
Я жъ, бывъ неопытенъ, несвѣдущъ, добръ, младъ, слабъ,
Былъ видомъ царь, а дѣломъ рабъ,
Бросаясь будто мячъ съ страны въ страну коварствомъ
И, должно какъ, не могъ браздами править царствомъ;
Но съ лѣтами, хвала Творцу! прозрѣлъ,

Digitized by Google

Отъ ужаса вздрогнулъ и стыдъ мной овладѣлъ,
Что передъ предками и предъ потомствомъ позднымъ
Себя такъ малымъ зрѣлъ.
Симъ воспарилъ мой духъ изъ путъ, какъ бы орелъ, —
И съ той поры я быть рѣшился Грознымъ.

АРІЯ.

Царемъ хочу днесь быть,
Достойнымъ Россовъ самымъ дѣломъ,
Отечеству служить
И день и ночь, душой и тѣломъ.
Громъ брошу силъ моихъ
На внутреннихъ враговъ, на внѣшнихъ
И, возлюбя добросердечныхъ,
Искореню всѣхъ злыхъ.

(*Къ Шигалею.*)

Что скажешь ты о семъ, мой другъ?

ШИГАЛЕЙ.

Мой содрогаетъ духъ!
Какъ! хочешь быть равно ты гнѣвнымъ
Къ единоземнымъ
И иноплеменнымъ?

ГРОЗНЫЙ.

Вострепещи!
И винныхъ править не ищи.
Не лица, не народъ, но только за дѣянья,
Наградъ моихъ иль каръ увидишь воздаянья.
Отъ ближнихъ зло — вреднѣй тьмы вражьихъ золъ.
Я не пришолъ
Сюда, прошедшаго какъ приходили году
Бояре взять Казань, но дали ей свободу.
Ты самъ скажи про то:
Что? не измѣна ль то?

ШИГАЛЕЙ.

О Государь!

Digitized by Google

ГРОЗНЫЙ.

Такъ, такъ противу царской воли
Преступники жестокой доли
Должны ждать отъ царя.
Градъ сей,
(*Указывая на Казань.*)
О коемъ днесь идетъ военна пря,
Построенъ, вѣдаемъ, Саиномъ
Батыя сыномъ,
Чтобъ быть съ Россіей рубежемъ,
И прозванъ для того змѣинымъ онъ гнѣздомъ,
Чтобъ изъ него удобнѣй нападать,
Вдругъ на Россію огнь и мечъ и смерть бросать.
Ахъ! сколько пролилъ крови
Здѣсь дѣдъ мой и отецъ къ отечеству въ любови!
Чтобъ удалить отъ насъ гнѣздилище сіе,
Усердье зрѣлъ ты и мое;
Но, другъ мой! самъ не разъ былъ оклеветанъ
Ты по бояръ моихъ навѣтамъ,
И свой утратилъ царскій санъ.
Пожди, какъ градъ возьму, всѣмъ должное воздамъ.

ШИГАЛЕЙ.

Ужель безъ исключенья
Прострешь на всѣхъ свое ты мщенье?
Но милость на судѣ и милость на бояхъ
Монарховъ хвалится по свѣту
И царь тотъ царствуетъ въ сердцахъ
И богомъ чтится отъ людей,
О комъ и ложныя молвы жестокой нѣту.

ГРОЗНЫЙ.

Не вѣрю, Шигалей:
Царь, въ жизнь свою хвалимый, —
Кумиръ, льстецами только чтимый.
Не тотъ достоинъ хвалъ, кто днесь щедроты льетъ,

Digitized by Google

Но кто счастливые потомству дни куетъ;
И за свои труды,
Что путь къ хищенію пресѣкъ, къ неправдѣ, злобѣ,
Днесь не пріемлетъ мзды,
А похваляется во гробѣ.
О такъ! Еще тотъ не великъ,
О комъ гремитъ при жизни кликъ,
Кто славится однихъ вельможъ своихъ сіяньемъ;
Но тотъ, кто духомъ твердъ, народа благонравьемъ.

ШИГАЛЕЙ.

Но какъ возможешь ты достигнуть до сего
Въ обширныхъ племенахъ владѣнья твоего?
Народъ всегда порабощенный
Готовъ рвать цѣпи наложенны,
И скованный не твердъ изъ разныхъ рудъ сосудъ?

ГРОЗНЫЙ.

Но ежели его въ одинъ составъ сольютъ?

ШИГАЛЕЙ.

Ахъ, государь! ахъ! вѣръ, правъ, нравовъ перемѣну
Удобенъ предпринять одинъ только тиранъ.

ГРОЗНЫЙ.

Сей, духу слабому и лестью ослѣпленну
Куримый, можетъ быть пріятенъ ѳиміамъ;
Но я о будущемъ величьи помышляю
И не хочу прослыть ни мудръ, ни щедръ, ни благъ;
Въ моихъ единыхъ дняхъ
Россіянъ силу я въ потомствѣ созидаю,
Да будетъ всякъ изъ нихъ герой,
И тѣмъ начнемъ, сей градъ истнимъ крамолы злой.
Но не дивись, что мышлю такъ я грубо
И столь кажусь жестокъ:
Безстрашіе вельможъ, мнѣ мнится, зло сугубо,
Жестокость чѣмъ царя — порокъ.

Digitized by Google

ДУЭТЪ.

(*Порознь.*)

ШИГАЛЕЙ.

Но вспомни, что въ Казани, —
Иль, государь, забылъ? —
Предметъ моихъ желаній,
Давно мнѣ кой ужъ милъ.
Воспомни, тамъ Сумбека,
Съ ней скиптромъ я владѣлъ
И лучшаго дни вѣка
Въ блаженной жизни велъ.

ГРОЗНЫЙ.

Хочу, чтобъ наказаній
Ты зрителемъ Казанцевъ былъ
И зрѣлъ, какъ рушилъ зданьи,
Какъ градъ сей вспепелилъ,
Какъ въ немъ чтобъ человѣка
И слѣда ты не зрѣлъ
И цѣлаго дни вѣка
Въ развалинахъ лишь вѣтръ свистѣлъ.

(*Оба вмѣстѣ.*)

ШИГАЛЕЙ.

Помилуй, умоляю,
Не будь жестокъ таковъ!

ГРОЗНЫЙ.

Прошенья не внимаю
Толь слабыхъ я головъ.

ШИГАЛЕЙ.

Всѣхъ благъ тебѣ желаю
И плесковъ отъ вѣковъ.

ГРОЗНЫЙ.

Отважно приступаю
Карать моихъ враговъ.

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ II.

Тѣ же, князья Микулинскій и Серебряный, Трубачъ, хоръ пѣвцовъ и войски появляются издали.

МИКУЛИНСКІЙ.

Къ осмотру рать твоя, великій царь, готова.

ГРОЗНЫЙ.

Вели, и гласъ трубы пошли намѣсто слова.

(*Даетъ знакъ трубачу, который трубитъ, и войски идутъ подъ слѣдующимъ маршемъ.*)

ХОРЪ.

Исполнить ревностно нашъ долгъ,
Сломить враговъ невѣрныхъ рогъ,
Идемъ, идемъ предъ царскимъ взоромъ,
Водимы вѣрою и Богомъ;
Идемъ щитомъ Россіи быть
Умреть иль побѣдить.

(*Войски остановляются, которыхъ по отдѣленіямъ Микулинскій представляетъ.*)

МИКУЛИНСКІЙ.

Подзорный — легкою бронею
Отрядъ сей Пронскаго одѣтъ,
Щенятевъ правою рукою,
Мстиславскій полкъ большой ведетъ,
Плещеевъ лѣвой, — съ стражевою
Вслѣдъ ратью Палицынъ идетъ.

СЕРЕБРЯНЫЙ.

И прочіе князья стоятъ подъ знаменами,
Вожди твоихъ полковъ:
Князь Курбскій, князь Хилковъ
Идутъ на бой съ отважными душами.

ГРОЗНЫЙ.

Признательность мою за ревность ихъ являю
И ждать указа вамъ въ шатрахъ повелѣваю.

(*Войски, уходя, повторятъ послѣдній стихъ хора.*)

Идемъ, идемъ тебѣ служить,
Умреть иль побѣдить.

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ III.

Грозный, Шигалей, Микулинскій, Серебряный и караванъ въ нѣкоторомъ отдаленіи, на верблюдахъ и ослахъ, молельщиковъ обоего пола, въ числѣ коихъ въ одеждѣ жреческой Нигринъ и Сумбека.

НИГРИНЪ.

Кумирище булгарско[2],
Вѣщаньемъ славное своимъ,
Приноситъ предъ твое лице пресвѣтло, царско,
И здравіе и миръ лицемъ моимъ,
И проситъ грознаго россійскаго владыку
Сквозь рать его велику
Молельщикамъ пройти въ кокшайску Черемись[3].

(*Въ полголоса Сумбекѣ.*)

Царица, преклонись!

(*Сумбека и всѣ за нею ставъ на колѣни.*)

ХОРЪ.

Молельщиковъ моленье,
О бѣлый царь! внемли,
И наше ты прошенье
На сердце пріими:
Въ отчизну намъ безбѣдно
Сквозь рать позволь продтить
И вѣчно и вседневно
Тебя благодарить.

[2] «Золотая, или кипчатская идолопоклонническая орда, пріявшая магометанство, имѣла въ городѣ Болгарахъ, лежащемъ между Камою и Волгою, славное предвѣщаніями своими капище, куда сбиралось множество молельщиковъ. — Остатки сего города съ довольно высокою каланчею и съ нѣкоторымъ отличнаго рода зданіемъ, на подобіе храма, понынѣ видны. Петръ Великій, проѣзжая въ Персію, приказалъ починить и подкрѣпить желѣзными обручами ту каланчу». Д.

[3] «Городъ Кокшайскъ лежитъ на луговой сторонѣ Волги. Около его обитала кокшайская Черемись, или народъ, называемый Черемисы». Д.

Digitized by Google

ГРОЗНЫЙ.

(*Поставя копье на ногу Нигрину* [4].)

Но возвѣсти, чета сумнѣнна,
Кто ты?

(*Къ Сумбекѣ.*)

Кто ты?

НИГРИНЪ.

Я жрецъ.

СУМБЕКА.

Я жрица всесмиренна.

ШИГАЛЕЙ.

Что проповѣдуетъ закамскихъ ордъ молва?

ГРОЗНЫЙ.

Вѣщай!

НИГРИНЪ.

Тамъ слухъ — Казань...

СУМБЕКА.

(*Съ торопливостью перебивая рѣчь.*)

Нѣтъ! нѣтъ! побьетъ Москва.
Такъ гласъ вездѣ гремитъ народный,
Что рокъ ужъ злой
Пришелъ Ордѣ Златой;
Повсюду рѣки кровны
Въ мечтаніяхъ видны
И въ нощи и во дни, —
Тамъ молньи зрятъ кругомъ, тамъ трескъ оружья слышенъ;
Съ тѣхъ поръ какъ сталъ Свіяжскъ [5] возвышенъ,
Инымъ взвѣваетъ ѳиміамъ
Отъ русскихъ странъ;

[4] «Царь Іоаннъ Васильевичъ имѣлъ обыкновеніе ставить тому на ногу трость свою съ копьемъ, съ кѣмъ говорилъ, дабы онъ не лгалъ.». Д.

[5] «Городъ Свіяжскъ, въ 20-ти верстахъ отъ Казани на нагорной сторонѣ построенъ Грознымъ, дабы имѣть въ немъ твердую опору противъ Татаръ»: Д.

Digitized by Google

Инымъ незримы лицы,
Вкругъ стѣнъ ходя поютъ казанскихъ черноризцы;
И словомъ, множество является чудесъ.

НИГРИНЪ.

(*Указывая на холмъ.*)

А этотъ холмъ и лѣсъ,
Жилище страшнаго гнѣздящагся змѣя[6],
Когда не склонишь, царь, ты въ дружбу чародѣя,
Который бы его смирилъ,
Потратишь много силъ.

АРІЯ.

НИГРИНЪ.

(*Одинъ.*)

Змѣй этотъ страшенъ зѣло!
Зѣвъ его — ада жерло.
Зинетъ на звѣзды —
Звѣзды темнитъ;
Рыгнетъ на бездны —
Бездны варитъ.

СУМБЕКА.

(*Одна жъ.*)

И средствомъ бы это зло
Инымъ исчезнуть могло,
Средствомъ безвреднымъ;
Средство то — царь.
Дай его бѣднымъ
Ордамъ, государь!

[6] «По баснословнымъ казанскимъ преданіямъ, жило нѣкое чудовище (или змѣй въ холмѣ, по его имени названный Зилантовымъ), которое имѣло львиную и драконову голову, поѣдало людей и скотъ. — Оно выходило подъ вечеръ къ озеру Кабанью, для добычи, въ оврагъ, лежащій на большой казанской дорогѣ. Думать надобно, что это былъ какой нибудь разбойникъ». Д.

Digitized by Google

ТРІО.

ГРОЗНЫЙ.

Что мнѣ до змѣя
И чародѣя?
Быть могутъ, не быть,
Могъ мечъ бы рубить.

НИГРИНЪ.

Безъ чародѣя
Не можешь ты змѣя,
О царь! побѣдить,
Казань покорить.

СУМБЕКА.

(*Приближась къ Грозному.*)

Кто дать разумѣя
Царя намъ миляе,
Тотъ можетъ идтить
Казань покорить.

ГРОЗНЫЙ.

Но по вѣщаніямъ булгарскимъ
Кого почтить хотятъ у васъ названьемъ царскимъ?

КВИНТЕТЪ.

НИГРИНЪ.

Хотятъ Эдигирея.

СУМБЕКА.

Османъ всѣхъ храбрѣе.

ШИГАЛЕЙ.

Мню тѣнь Сафагирея[7] ...

МИКУЛИНСКІЙ И СЕРЕБРЯНЫЙ.

Россійскаго злодѣя.

[7] Сафагирей, славный царь казанскій, жестокій врагъ Россіи, по преданію былъ чародѣй и ѣздилъ на змѣѣ». Д.

Digitized by Google

ГРОЗНЫЙ.

Забыли Шигалея?

(*Воеводамъ.*)

Велите ихъ пустить,
Да ѣдутъ въ путь безбѣдно.

НИГРИНЪ, СУМБЕКА И ВСѢ МОЛЕЛЬЩИКИ.

(*Кланяясь, повторяютъ послѣдніе стихи хора.*)

И вѣчно и вседневно
Тебя благодарить.

Нигринъ и Сумбека садятся на верблюдовъ, и весь каравань проѣзжаетъ чрезъ театръ, который провожаютъ Микулинскій и Серебряный.)

ЯВЛЕНІЕ IV.

Грозный и Шигалей.

ГРОЗНЫЙ.

Кумирамъ[8] отъ ханжей мнѣ странно поклоненье.

ШИГАЛЕЙ.

Но мню, что здѣсь не безъ ухищренья. —
Ты видѣлъ, государь, межъ ими прю?
Всякъ къ своему склонялъ тебя царю. —
И въ томъ твое есть счастье:
Ты можешь обратить ихъ въ пользу несогласье.

АРІЯ.

А мнѣ, увы! о горе! ахъ!
Сумбека въ мрачной ризѣ жрицы
Въ моихъ здѣсь зрѣлася очахъ!
О хитрость лютыя царицы!
Какъ тихо, съ горъ катясь, вода
По малу, — капля упадаетъ

[8] Въ подлинной рукописи помѣщено здѣсь примѣчаніе, послѣ зачеркнутое: «Между ордой чинчацкой и татарской было смѣшанное тогда богослуженіе — идолопоклонническое и магометанское, да и теперь частію въ тѣхъ странахъ существуютъ оныя». Д.

Digitized by Google

И твердый камень пробиваетъ:
Такъ сердце и мое всегда
Змія сія, ласкавъ, точила;
Но нынѣ, вижу, измѣнила!
Невѣрная жена!
Грудь мукъ моя полна.
(*Плачетъ.*)

ГРОЗНЫЙ.

Что льешься, Шигалей, такъ горькихъ слезъ ручьемъ?
Сберись съ твоимъ умомъ,
Престань, мужайся.

ЯВЛЕНІЕ V.

Тѣ же, Бирючъ, держа въ рукахъ письмо, трубитъ въ рогъ, а вслѣдъ за нимъ Розмыслъ.

ГРОЗНЫЙ.

(*Посмотрѣвъ на печать письма, Бирючу.*)

Я послѣ дамъ отвѣтъ. — Не дожидайся.
(*Бирючъ уходитъ.*)
Что, Розмыслъ, скажешь мнѣ? Твоя мнѣ вѣсть нужна.

РОЗМЫСЛЪ.

По волѣ, государь твоей, сія страна
Мной вся осмотрѣна поганска;
Тверда стѣна казанска!
Къ тому жъ Казанка и Буланъ[9]
Вкругъ обтекаютъ такъ,
Что, кромѣ съ Арскихъ вратъ, ко граду нѣтъ проходу,
И онъ
Препятствій полнъ,
Что весь дубами заваленъ
И стражей вкругъ стрегомъ ногайскаго народу.

[9] «Казанка рѣка, а Буланъ протокъ, или каналъ, изъ озера Кабана въ сію рѣку текущій. Они съ трехъ сторонъ почти окружаютъ Казань». Д.

Digitized by Google

ГРОЗНЫЙ.

(*Поставя копье на ногу Розмыслу.*)

Иль Русскимъ, думаешь ты, ужъ проходу нѣтъ?
Иду хотя на цѣлый свѣтъ!

РОЗМЫСЛЪ.

(*Поетъ.*)

АРІЯ.

Ахъ! Грозный нашъ владыка!
Себя щади и рать.
Наукъ коль мощь велика:
Могу я городъ взять.
Вели — и башни возвышенны
На воздухъ подниму;
Рѣкамъ теченья дамъ премѣны
И горы брошу въ глубину.

ГРОЗНЫЙ.

Зрю, Розмыслъ, твоего всю важность я обѣта.
Честь должную воздамъ, иль смерть съ восходомъ свѣта.

(*Розмыслъ уходитъ.*)

ЯВЛЕНІЕ VI.

Слышенъ подземный стонъ, трясеніе и стукъ. Тѣ же, Микулинскій и Серебряный въ смятеніи.

МИКУЛИНСКІЙ.

Все войско, государь,
Минутъ ужъ нѣсколько внимаетъ,
Что подъ землею завываетъ
Какой-то стонъ, и вся окрестна,
Словесна тварь и безловесна,
Безмолвствуетъ, дрожитъ.
Не знаемъ, ужасомъ природѣ кто грозитъ.

СЕРЕБРЯНЫЙ.

Слухъ идетъ: за Казанью,

Digitized by Google

Что къ озеру Кабанью[10],
Изъ горъ выходитъ нѣкій врагъ иль долъ
И тянется на версту
Въ пещеру сквозь лѣсовъ отверзту.
Подъ вечеръ, мнятъ, во весь сей долъ
Ложится волъ
Иль змѣй, иль обликъ крокодила,
Котораго ужасна сила;
Бывъ гладенъ, воетъ онъ.

ШИГАЛЕЙ.

Знать, жрецъ вѣщалъ о немъ.

МИКУЛИНСКІЙ.

Во трепетѣ все войско.

СЕРЕБРЯНЫЙ.

Мы сердце зря въ царѣ геройско,
Не ужасаемся ни жалъ его, ни рогъ.

ГРОЗНЫЙ.

Намъ щитъ нашъ Богъ!

ЯВЛЕНІЕ VII.

Ударяютъ громы, блистаютъ молніи, окрестностъ вся освѣщается отъ безчисленныхъ змѣй огненныхъ, шипящихъ и падающихъ вокругъ чудовища, которое, выглядывая изъ мрачныхъ тучъ, зіяетъ головами льва и дракона. Въ бубны бьютъ тревогу. Воеводы, войски и пѣвцы бѣгутъ изъ разныхъ сторонъ на сцену.

ХОРЪ ПѢВЦОВЪ.

Видимъ мы зѣвы
Изъ облаковъ,
Слышимъ мы ревы
Бурь и громовъ.

[10] «Озеро Кабанъ лежитъ за Казанью». Д.

Digitized by Google

ВОЕВОДЫ И ВОЙСКИ.

(*Бѣгая туда и сюда въ смятеніи.*)

Гдѣ царь нашъ? съ нами
Вождь будь вождей.

ГРОЗНЫЙ.

Дѣти! я съ вами
Грудью моей.

ВОЕВОДЫ.

Идемъ на змѣя!

ГРОЗНЫЙ.

Я впереди.

ВОЙСКИ.

Насъ не жалѣя,
Себя, царь, щади;
Смерть гдѣ страшнѣе,
Туда насъ веди!

ДѢЙСТВІЕ ВТОРОЕ.

Театръ представляетъ гаремъ (или дворецъ) царей казанскихъ, предъ коимъ садъ, разбросанный купами на пространномъ лугѣ, изъ коихъ слышится акордами изрѣдка перекличное тихое бряцаніе струнъ.

ЯВЛЕНІЕ I.

Сумбека и Аишь.

СУМБЕКА.

Что, милая Аишь,
Здѣсь безъ меня происходило?

АИШЬ.

Коль правду говорить велишь,
Тебѣ не очень будетъ мило.

СУМБЕКА.

Что такое, что? скажи.

Digitized by Google

АИШЬ.

Не очень ты своимъ Османомъ дорожи:
Тебѣ онъ измѣняетъ.

СУМБЕКА.

Какъ! и что мнѣ твой языкъ вѣщаетъ?

АИШЬ.

Но не вини, постой,
А выслушай меня ты прежде,
Потомъ, какъ хочешь, такъ ропщи.

СУМБЕКА.

Скорѣе сообщи.
(*Содрагается.*)
Я трепещу, я въ страхѣ, я въ надеждѣ!
Но нѣтъ, не можетъ онъ невѣрнымъ быть.

АИШЬ.

А ежели они условились ходить
Отъ тайно нашего надъ ними надзиранья
Сюда для ихъ свиданья,
Что скажешь ты тогда?

СУМБЕКА.

Увы! Бѣда.
Но отъ Османа я измѣнъ не ожидаю.

АИШЬ.

И я тебѣ того желаю. —
Но, можетъ быть, въ сей красный день
Придутъ сюда деревъ подъ тѣнь.
Се, слышишь, цитръ тамъ въ струны ударяютъ.
(*Слышится бряцаніе цитръ.*)
Чрезъ сей другъ другу сообщаютъ
Они прибытье въ рощи знакъ.

СУМБЕКА.

(*Въ смятеніи.*)
Ужели такъ!
(*Бряцаніе утихаетъ.*)
Нѣтъ! нѣтъ! тебѣ такъ мнится.

Digitized by Google

АИШЬ.

Что прежде времени сумниться?
Сокроемся въ кусты,
Узнаемъ, правда что и что мечты.

СУМБЕКА.

(*Взявъ на небо.*)

О Магометъ! Золъ отврати ненастье!

(*Скрываются въ кущу деревъ.*)

ЯВЛЕНІЕ II.

Османъ и Эмира изъ противоположныхъ рощей по перекличному бряцанію струнъ тихо выходятъ, имѣя въ рукахъ цитры, озираются вокругъ; увидя другъ друга, стремительно сбѣгаются.

ОСМАНЪ.

Какое счастье!
Какой восторгъ!
Безцѣнная, любезная Эмира!

ЭМИРА.

Едва Эдигирей оставилъ мой чертогъ,
Любовь дала крыло Зефира
Къ тебѣ летѣть, Османъ.
О царь! о богъ! моихъ всѣхъ чувствій истуканъ!

ДУЭТЪ.

(*Оба вмѣстѣ.*)

Есть ли лучшее блаженство,
Какъ, любя, любимымъ быть?
Всѣхъ сокровищъ совершенство
Въ взглядѣ миломъ находить?

(*Обнимая другъ друга.*)

(*Поютъ.*)

ОСМАНЪ.

О дражайшая Эмира!
Всѣ богатства, троны міра!

Digitized by Google

ЭМИРА.

О любезнѣйшій Османъ!
Всѣхъ земныхъ утѣхи странъ ...
(*Оба вмѣстѣ.*)
Съ тѣмъ возмогутъ ли сравниться,
Что любовью намъ дарится?
Сладость душъ, сердецъ, очесъ,
Восхищеніе небесъ!

ОСМАНЪ.

Но какъ Сумбека насъ преслѣдуетъ ужасно!
И какъ ты отъ нея могла уходъ твой скрыть?
Всечасно
Ищетъ насъ винить;
За кажду рѣчь, за взглядъ, за вздохъ нашъ негодуетъ!

ЭМИРА.

Къ тебѣ меня ревнуетъ.
Но въ русскій только станъ отъѣхала она,
Оставшися одна,
Тебя я зрѣть не упустила.
(*Обнимаются.*)

ОСМАНЪ.

Но что за мысль ее вскружила
Станъ вражій навѣщать?
Туда, въ прикрытіи дервишска чина,
Эдигирей Нигрина
Послалъ о всемъ узнать.

ЭМИРА.

Едва ли и царю сіе извѣстно.
Но то же явно всѣмъ, что дружбой тайной, тѣсной
Она сопряжена съ волхвомъ.

ОСМАНЪ.

Не можно ль разыскать загадку ту умомъ?
Ужъ не на тронъ ли вновь Сафагирея мыслитъ,
И происками мнитъ
Достичь, чтобъ русскій царь вошелъ въ ея сей видъ?

Digitized by Google

ЭМИРА.

Потерянно добро своимъ напрасно числитъ.
Такъ, вѣрь: Эдигирей
И Шигалей
И я
Въ томъ спорники ея.
Отъ правъ своихъ никакъ Казанцы не отстанутъ,
Вдовѣ покорствовать не станутъ.

ОСМАНЪ.

Она супруга изберетъ.

ЭМИРА.

О нѣтъ!
Коль Алкорана чтутъ уставы здѣсь святые,
Казанскій скипетръ мнѣ приходитъ отъ Батыя,
И съ тѣмъ сюда Эдигирей
Народомъ призванъ, чтобъ былъ царь рукой моей;
Но узъ невольныхъ ненавижу —
Для брака моего другой предметъ здѣсь вижу.
А кто жъ Сумбекой въ сей предызбранъ санъ?

ОСМАНЪ.

Османъ.

ЭМИРА.

(*Встревожившись.*)

Какой Османъ?

ОСМАНЪ.

Ты на него взираешь.

ЭМИРА.

(*Трепеща.*)

Какъ! дѣвѣ юной ты жену предпочитаешь,
Которая раздоръ здѣсь возгнела,
Супруга изгнала,
И кознями различными чаруетъ,
Противъ отечества воюетъ?
Ахъ, мой Османъ! ждала ли я сего

Digitized by Google

Отъ сердца твоего,
Когда тебѣ свое на вѣчность сочетала
И жизнь свою всеё тебѣ я посвящала?

АРІЯ.

Тебѣ только, Османъ!
А ты, неблагодарный,
Повѣря злоковарной
Женѣ, дался въ обманъ,
И сердце нѣжно, страстно,
Которое всечасно
Дышитъ, горитъ тобой,
Пожертвовалъ другой!

ОСМАНЪ.

(*Обнимая нѣжно.*)

Напрасно рвешь себя безмѣрной толь тоской.
Повѣрь, царевна, я невиненъ предъ тобой:
Хоть друженъ прежде былъ я съ хитрой сей женою;
Но, нравъ ея узнавъ, разстался какъ съ змѣею.
А искренія твоя любовь
Велитъ бѣжать совсѣмъ мнѣ гнусныхъ тѣхъ оковъ;
Такъ, предъ тобой ничто мнѣ вся теперь вселенна!

АРІЯ.

ОСМАНЪ.

(*Съ жаромъ.*)

Эдемъ отдай своихъ мнѣ дѣвъ,
Съ тобой не промѣнюся;
Разверзи адъ свой зѣвъ,
Съ тобой не разлучуся.

ЭМИРА.

(*Нѣжно.*)

Такъ! вѣрь, Эмира, вѣрь.
И мнѣ *люблю* скажи,
На грудь мнѣ руку возложи,

Digitized by Google

И въ ней мой жаръ измѣрь.

(*Страстно и со слезами.*)

Люблю, Османъ, люблю. —
Смотри изъ тока слезна,
Какую скорбь терплю,
Мня быть тебя невѣрна.
Но лучше знать о томъ
Изъ сердца можешь бою,
Какимъ оно тобою,
Любя, горитъ огнемъ.

(*Кладетъ ею руку на свое сердце.*)

ДУЭТЪ.

(*Оба вмѣстѣ.*)

ОСМАНЪ.

Ничто мой пламень зѣльной
Къ тебѣ не погаситъ;
Движенья крови нѣжной
Слышь, какъ она горитъ.

ЭМИРА.

Ничто съ тобой, любезной,
Меня не раздѣлитъ;
Души моей влюбленной,
Смотри, какъ пламень чистъ.

ЯВЛЕНІЕ III.

Тѣ же, и изъ рощей вдругъ выходятъ Сумбека и Аишь.

АИШЬ.

(*Съ усмѣшкой.*)

Познать, какъ влюблена изъ бою сердца нѣжна,
Любовь не холодна!

СУМБЕКА.

Царевна!
Здѣсь одна,

Digitized by Google

И такъ съ царевичемъ ты обращаться смѣешь,
И не краснѣешь?
О стыдъ! о срамъ!

ЭМИРА.

(*Съ робостію.*)

Что непристойнаго въ насъ показалось вамъ?
Иль говорить мнѣ съ нимъ не можно?

ОСМАНЪ.

Мое почтенье къ ней не ложно.

СУМБЕКА.

Ты мнѣ, ты мнѣ такъ говорить, Османъ,
Теперь дерзаешь?
Но ты меня узнаешь!

КВАРТЕТЪ.

СУМБЕКА.

Иду, иду къ Эдигирею,
Скажу, скажу о всемъ ему;
И сколько мстить врагамъ умѣю,
Отмщу за царскую вину.

ЭМИРА.

И я скажу Эдигирею
Твоихъ пронырствъ всѣхъ глубину;
Но коль не дастъ суда, — умѣю
Надти защиту я ину.

АИШЬ.

И я скажу Эдигирею,
Съ царевной что царевичъ въ тму
Зашедъ здѣсь рощь, одинъ былъ съ нею;
Не быть вамъ правымъ никому.

ОСМАНЪ.

И я скажу Эдигирею,
Въ уединенну что страну
Зашедъ съ невѣстою моею,
Виновенъ не былъ ничему.

Digitized by Google

ВСѢ ВМѢСТѢ.

Пойдемъ, пойдемъ къ Эдигирею
И перескажемъ все ему;
Мы всѣ, съ невинностью своею,
Ему предстанемъ самому.

(*Уходятъ въ разныя стороны.*)

ЯВЛЕНІЕ IV.

Театръ перемѣняется и представляетъ теремъ Сумбекинъ, въ азіатскомъ вкусѣ убранный и устланный богатыми коврами. Окна на рѣку Казанку, за которой виденъ русскій станъ (лагерь.) Сумбека одна лежитъ на возвышенномъ тюфякѣ (или диванѣ), испускаетъ изрѣдка тяжкіе вздохи. Изъ-за рѣшетки слышенъ хоръ Дѣвъ.

ХОРЪ.

Престань вздыхать, царица!
Сей перемѣненъ свѣтъ:
Поутру свѣтится зарница,
Подъ вечеръ ея нѣтъ;
Потомъ къ намъ солнце вновь сіяетъ.
И съ милымъ сердцу такъ бываетъ:
Уйдетъ, — не унывай,
Люби — и уповай.

СУМБЕКА.

(*Вскакивая съ бѣшенствомъ.*)

Какъ! мнѣ стерпѣть обманъ?
Какъ! мнѣ любить и уповать?
Нѣтъ! мразу пламемъ не бывать.
Нѣтъ! стыдъ мой долженъ отомститься.

ЯВЛЕНІЕ V.

Сумбека, Аишь и Нигринъ въ волшебническомъ (или шаманскомъ) одѣяніи.

АИШЬ.

Царица! нечего страшиться:
Предубѣжденъ Эдигирей,
И волхвъ по волѣ здѣсь твоей.

Digitized by Google

СУМБЕКА.

О другъ мой! другъ Сафагиреевъ,
Чту коего себѣ я за отца,
Который мнѣ противъ моихъ злодѣевъ
Не разъ блескъ возвращалъ вѣнца,
Которому, какъ духи злые,
Покорны страсти такъ людскія!
Ты держишь счетъ всему, мѣрило, вѣсъ,
О мудрый волхвъ Нигринъ! будь помощь мнѣ и днесь.

НИГРИНЪ.

Что хощешь, возвѣсти, царица, мнѣ скорѣе!

СУМБЕКА.

Ты знаешь, что Эдигирея
Народъ возводитъ здѣсь на тронъ;
Но съ тѣмъ, чтобъ онъ
Въ супружество вступилъ съ Эмирой; —
По праву жъ двухъ мужей
Сама я мышлю сей украситься порфирой
И властвовать на родинѣ моей
Со избраннымъ въ супруга мнѣ Османомъ.
Но ахъ! поражена незапнымъ ихъ обманомъ!
Такъ, онъ влюбленъ въ нее, она въ него,
Въ разрывъ чувствъ сердца моего!
Помилуй, отврати сей вредъ мнѣ неисцѣльный:
Его ей остуди, затми ему красы Сирены;
Иль смерть пришла моя!

НИГРИНЪ.

Не властенъ я
Надъ страстными сердцами:
Любовь всемощными цѣпями
Какъ хочетъ ихъ вертитъ;
А паче, какъ царямъ претить любить?
Въ сердечны склонности я ихъ не замѣшаюсь.

Digitized by Google

СУМБЕКА.

Что жъ дѣлать мнѣ? ахъ! что? я громомъ поражаюсь!
(*Взглянувъ въ окошко.*)
Но что я вижу за рѣкой?
Царь съ пышною, мнѣ кажется, толпой
Изъ стана своего сбирается подняться!

НИГРИНЪ.

Коль на молву народа полагаться,
То будетъ иногда
Онъ самъ сюда,
Въ прикрытіиословъ, для обозрѣнья града.

СУМБЕКА.

(*Съ удивленіемъ.*)
Ужели такъ!
(*Подумавъ нѣсколько съ восторгомъ.*)
О, какъ я рада!
(*Нигрину.*)
Поди теперь, Нигринъ, и мнѣ услужливѣй впредь будь.

НИГРИНЪ.

Готовъ на всякій трудъ;
Но только, чтобъ владыкъ съ страстьми мнѣ не сражаться!
(*Уходитъ.*)

СУМБЕКА.

(*Посмотря вслѣдъ ему.*)
Не лучше ль намъ, Аишь, по-женски ухитряться,
И разорвать красой красы намъ вредной страсть?
(*Уходятъ.*)

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ VI.

Театръ перемѣняется и представляетъ диванъ (или совѣтъ) царей казанскихъ; они сидятъ вокругъ на тюфякахъ, въ числѣ которыхъ и Османъ. Эдигирей посрединѣ. Казанцы, Кубанцы и Ногайцы вдали у дверей.

ЭДИГИРЕЙ.

Диванъ, въ которомъ ордъ вся власть,
Цари! князья! мурзы! подпора стѣнъ казанскихъ,
Заволжскихъ и закамскихъ
Мечи градовъ, степей и щитъ!
Къ отечеству любовь мнѣ вамъ открыть велитъ,
Что нѣдрится внутрь насъ крамолы зарожденье.
Внемлите тѣмъ мое сердечно сокрушенье:
Что перемирія просилъ у Русскихъ я,
И просьба какъ сія уважена моя,
Царь шлетъ ужъ къ намъ пословъ для переговоровъ[11];
То вновь, поколь не вспыхнула война,
Хочу узнать вину мной сказанныхъ раздоровъ.

ОСМАНЪ.

(*Вставъ съ важностію.*)

Эдигирей! ты мѣтишь на меня, —
Изъ твоего то вижу взгляда.
Скажу не токмо здѣсь, но и на стогнѣ града,
Что на тебя ропталъ — и не одинъ ужъ разъ,
Да и на все сіе собранье;
(*Взлянувъ на диванъ.*)
Но бунту замышлять на васъ,
Повѣрьте, — то оклеветанье.
Мнѣ нѣтъ въ томъ нужды никакой.

ЭДИГИРЕЙ.

Ты сей столицы ищешь трона.

ОСМАНЪ.

Мой дѣдъ Батый, я царь страны другой:
Тавриды не свѣтлѣй казанская корона.

[11] Здѣсь нѣтъ стиха; но такъ въ рукописи.

Digitized by Google

ЭДИГИРЕЙ.

За что же ропщешь ты?

ОСМАНЪ.

Во принужденный бракъ, невинны красоты,
Влечете вы Эмиру.

ЭДИГИРЕЙ.

Ей надобенъ супругъ, — и съ ней порфиру
Народъ мнѣ отдаетъ.

ОСМАНЪ.

На сердце правъ насильныхъ нѣтъ.

АРІЯ.

(*Поютъ порознь, одинъ по другомъ.*)

ЭДИГИРЕЙ.

Ты вѣдаешь, какъ намъ обычно
Въ супружество женъ брать;
Красотъ не видѣвъ прежде лично,
Утѣхи ихъ вкушать.
И что въ любви тамъ и свободѣ,
Гдѣ должно долгъ давать природѣ?

ОСМАНЪ.

Единымъ варварамъ прилично
Такъ женщинъ оскорблять,
Что, не платя любовью лично,
Въ бракъ силой принуждать.
Нѣтъ, эта власть противъ природы:
Тамъ нѣтъ любви, гдѣ нѣтъ свободы.

ЭДИГИРЕЙ.

Диванъ, народъ! . . .

ОСМАНЪ.

Дивлюсь въ царѣ сему реченью,
Почтеніе храня.

ЭДИГИРЕЙ.

Кого жъ съ собой царевна къ съединенью
Въ супруги избрала?

Digitized by Google

ОСМАНЪ.

Меня.

ДУЭТЪ.

(*Оба вдругъ.*)

ЭДИГИРЕЙ.

(*Съ бѣшенствомъ.*)

Какъ дерзновенно,
Кубанецъ, язвишь!
Хлада царевны
Взоръ мой не зрѣлъ
Лжешь ты, — отмщу!
Ногайцы! Ногайцы!

ОСМАНЪ.

(*Неуступчиво.*)

Вѣрь несумнѣнно,
Нагаецъ, и слышь:
Жаръ въ ней вседневно
Мною горѣлъ.
Честь защищу!
Кубанцы! Кубанцы!

ЯВЛЕНІЕ VII.

Тѣ же и Бирючъ, трубитъ въ рогъ. Шумъ перестаетъ.

БИРЮЧЪ.

Послы, самъ русскій царь, мнѣ мнится, ѣдетъ къ граду.

ЭДИГИРЕЙ.

(*Осману.*)

Османъ! оставь теперь досаду.
Въ общественныхъ дѣлахъ ссоръ частныхъ нѣтъ.

(*Къ предстоящимъ.*)

Спѣшите возвѣстить царицѣ и царевнѣ,
Что царь Москвы идетъ.
Да встрѣченъ будетъ онъ на стогнѣ древнѣ

Digitized by Google

Среди замочной той
Рѣшетки золотой [12],
Межъ велелѣпнѣйшимъ, чудеснымъ зданьемъ,
Гдѣ покорялся свѣтъ ордынскимъ приказаньямъ.

(*Уходятъ.*)

ЯВЛЕНІЕ VIII.

Театръ перемѣняется и представляетъ огромную въ азіатскомъ вкусѣ площадь, минаретами и каланчами наполненную. Въ срединѣ круглая, золотая рѣшетка, за которою множество обоего пола разряженныхъ серальскихъ прислужниковъ и прислужницъ. Эдигирей, Османъ, члены дивана, окруженные вооруженными узденями (дворянами), воинами и народомъ. Сумбека, Эмира и Аишь съ ичоглами (юношами) и дѣвами встрѣчаютъ Грознаго, который переодѣтъ въ боярское платье. За нимъ многочисленный поѣздъ чиновниковъ и опричныхъ (гвардія), между коими князь Микулинскій и Серебряный. Вдали по улицѣ видна пристань рѣки Казанки и стругъ, украшенный разноцвѣтными флюгерами и раздувающимися парусами.

МИКУЛИНСКІЙ.

Исполнили твое, о царь! мы приглашенье.

ЭДИГИРЕЙ.

Россіи всей главѣ являя честь,
Чиню вамъ предложенье:
Враждебную оставя месть,
На вѣчно обладанье
Мнѣ утвердить Казань;
А я, давъ дань,
Всѣмъ возвѣщу ордамъ царю Москвы признанье.

МИКУЛИНСКІЙ.

Царь русскій къ вамъ прислалъ
На царство Шигалея;
Но вашъ диванъ его изгналъ!
То Грозный, честь свою возставить пламенѣя,

[12] «Золотая замочная рѣшетка, — торговая площадь, которая удержала и понынѣ послѣднее свое названіе». Д.

Digitized by Google

Изгнанника на тронъ желаетъ возвратить
Или достойнаго другаго помѣстить,
Но только бъ утвержденъ онъ былъ согласьемъ,
А не казанскихъ мурзъ единымъ лишь пристрастьемъ,
И въ вѣрности бъ клялся ему.

ЭДИГИРЕЙ.

Не быть сему,
Чтобъ раболѣпнымъ намъ унизиться покорствомъ.
Достоинства жъ познать
Онъ могъ желать,
Но какъ и чѣмъ?

СЕРЕБРЯНЫЙ.

Единоборствомъ.

СУМБЕКА.

(*Подошедъ къ Эдигирею.*)

Не соизволится ль царю
Начать сихъ рыцарствъ прю
Сперва увеселеньемъ?

ЭДИГИРЕЙ.

Царицы повелѣньемъ.

(*Сумбека даетъ знать платкомъ серальскимъ юношамъ и дѣвамъ. Начинается балетъ, подъ исходъ коего Эмира и Аишь, порознь каждая, пляшутъ и поютъ, играя на цитрахъ; Сумбека имъ вторитъ, влюбляя знаками Грозную въ Эмиру.*)

ТРІО.

ЭМИРА.

Громкая слава
Витяземъ слыть.
Роскошь — отрава,
А не забава
Въ нѣгѣ вѣкъ жить;
Честь и почтенье,
Всѣхъ уваженье —
Доблесть любить.

Digitized by Google

АИШЬ.

Что въ томъ за слава
Биться и бить?
Лучше забава
Битвъ безъ устава
Спокойство хранить.
Честь и почтенье,
Всѣхъ уваженье —
Кротость любить.

СУМБЕКА.

Можетъ ли слава
Слаще той быть,
Мила какъ нрава,
Сердца забава,
Краса гдѣ насъ льстить?
Честь и почтенье,
Всѣхъ уваженье —
Милыхъ любить.

(*Всѣ вмѣстѣ.*)

ЭМИРА.

Честь и почтенье —
Доблесть любить.

АИШЬ.

Честь и почтенье —
Кротость любить.

СУМБЕКА.

Честь и почтенье —
Милыхъ любить.

ГРОЗНЫЙ.

(*Пристально смотря на Эмиру, съ восторгомъ.*)

Нигдѣ такихъ красотъ не зрѣлъ!

МИКУЛИНСКІЙ.

Но ты достоинствъ здѣсь стязанье зрѣть хотѣлъ.

Digitized by Google

ГРОЗНЫЙ.

(*Вздрогнувъ, Эдигирею.*)

Ожидаю.

ЭДИГИРЕЙ.

(*Обратясь къ узденямъ.*)

Повелѣваю.

(*Представляются Русскими и Татарами воинскія игры, борьба, кулачный бой, мечами и палицами, скаканье чрезъ людей, и проч., въ которыхъ Микулинскій и Серебряный всѣхъ побѣждаютъ, кромѣ Османа, который иногда побѣды у нихъ оспариваетъ.*)

СЕРЕБРЯНЫЙ.

Должно отдать Осману честь.

МИКУЛИНСКІЙ.

Онъ можетъ скипетръ несть.

ГРОЗНЫЙ.

(*Эдигирею.*)

Но что съ тобой, о царь! Ни силы, ни искусства
Не испытаемъ мы ни въ чемъ?

ЭДИГИРЕЙ.

(*Надменно.*)

Я избранъ ужъ царемъ,
И подлы для меня забавъ народныхъ чувства.

ЭМИРА.

(*Бросившись предъ послами на колѣни и указывая на Эдигирея.*)

Хоть низость онъ свою
Такъ обличилъ постыдно и нескромно;
Но вольность отягчилъ мою,
И въ бракъ меня влечетъ съ собой невольно.

АРІЯ.

Прошу я русскаго царя,
Да, слезъ моихъ потоки зря,
Во свой покровъ меня пріиметъ,
Изъ рукъ отъ хищника отыметъ.
Я не могу терпѣть сего
Несноснѣйшаго мнѣ тирана;

Digitized by Google

Люблю, люблю Османа:
Онъ сердце сердца моего.

ЭДИГИРЕЙ.

(*Съ яростію.*)

Какъ, царевна, ты
Меня такъ посрамляешь!
Диванъ! толь злобны красоты
Мнѣ ты, ты избралъ въ бракъ. Ты долгъ свой знаешь.

(*Члены дивана хотятъ Эмиру схватить.*)

ГРОЗНЫЙ.

(*Принявъ царскую осанку, застановляетъ Эмиру.*)

Нѣтъ! — прочь, прочь! — Спасать
И защищать
По праву рыцарей мы должны красоту невинну.

(*Опричнымъ.*)

Ввѣряю вамъ, друзья, ее беречь.

(*Они, подъявъ ее на руки, уносятъ.*)

ОСМАНЪ.

(*Обнажа мечъ.*)

И мнѣ вліялъ ты душу львину, —
Хочу костьми у ногъ царевны лечь.

(*Смятеніе и сѣча у Ногайцевъ съ Кубанцами, а у Русскихъ съ Казанцами.*)

ХОРЪ.

(*Сперва тревожный, бѣшеная фуга, потомъ умѣренный и тихій. Поютъ всѣ вмѣстѣ, всякъ свое.*)

ЭДИГИРЕЙ, ДИВАНЪ, СУМБЕКА И АИШЬ.

Не въ примиренье,
А въ похищенье
Были здѣсь женъ.

ГРОЗНЫЙ, МИКУЛИНСКІЙ, СЕРЕБРЯНЫЙ И ОПРИЧНЫЕ.

Громъ не въ плѣненье
Женъ, мы въ спасенье,
Мещемъ мечемъ.

(*Сѣкутся мечами и отступаютъ отъ нападающихъ Татаръ.*)

Digitized by Google

ЭДИГИРЕЙ И ДИВАНЪ.

Вслѣдъ имъ бѣгите,
Держите,
Рубите.

ГРОЗНЫЙ И ВОЕВОДЫ.

(*Опричнымъ.*)

Въ станъ нашъ ведите,
Спѣшите,
Летите.

(*Русскіе съ шумомъ, а за ними Татары, сражаяся, уходятъ.*)

ЭДИГИРЕЙ.

(*Бѣгая въ смятеніи туда и сюда.*)

Что мнѣ въ несчастьѣ
Съ зломъ симъ творить?
Какъ самовластье
Русскихъ смирить?

СУМБЕКА.

Можешь оружьемъ
Градъ защитить.
Царевну жъ какъ въ дружній
Бракъ намъ склонить?

АИШЬ.

Чары Нигрина,
Сила волшебствъ —
Помощь едина
Въ бурѣ сихъ бѣдствъ.

ЭДИГИРЕЙ.

Горе, ахъ! горе!
Что мнѣ начать?

ДИВАНЪ.

Надобно вскорѣ
Мѣры всѣ брать.

Digitized by Google

СУМБЕКА.

Дайте мнѣ волю
Къ Русскимъ сходить,
Мрачную долю
Въ блескъ обратить.

ЭДИГИРЕЙ И ДИВАНЪ.

Плачь, ухищряйся,
Просьбами льсти,
Въ опасность вдавайся,
Но возврати
Эмиру съ Османомъ
Грозой иль обманомъ.

СУМБЕКА.

Ѣду я волей
Къ грозну царю;
Можетъ быть, болѣй
Васъ не узрю.
Прости, царь казанскій!
Аишь, садъ серальскій!

(*Обнимается съ Эдигиреемъ, Аишей и дѣвами.*)

АИШЬ И ДѢВЫ.

Мила царица,
Сумбека, прости!
И возвратиться
Съ любовникомъ ты
Скорѣй къ намъ спѣши,
Печаль утиши.

(*Сумбека уходитъ и садится съ частію дѣвъ на струи, откуда часъ отъ часу тише на берегъ, а съ берегу на воду отзывается эхо: простите, прости!*)

Digitized by Google

ДѢЙСТВІЕ ТРЕТІЕ.

Театръ представляетъ ввечеру русскій лагерь съ разведенными огнями. Грозный, Эмира и Османъ въ кругу Микулинскаго, Серебрянаго и прочихъ воеводъ.

ЯВЛЕНІЕ I.

Шигалей и Сумбека приходятъ, изъ коихъ первый съ подобострастіемъ подходитъ къ царю, а другая съ робостію останавливается между воеводъ.

ШИГАЛЕЙ.

О мой хранитель и отецъ!
(*Указывая на Сумбеку.*)
Се виждь, моя змія здѣсь и супруга,
Раскаясь наконецъ,
Какъ плѣнница стоитъ среди героевъ круга.
Прости ее, прости
Во всѣхъ ты преступленьяхъ
И мнѣ въ объятья возврати;
И я простилъ ее во всѣхъ ужъ огорченьяхъ.

СУМБЕКА.

(*Преклонивъ голову.*)
Османъ, Эдигирей, съ Эмирой согласясь,
Разрушили мою съ супругомъ связь.

КВАРТЕТЪ.

(*Речитативъ скорый.*)

СУМБЕКА.

(*Указывая на Эмиру.*)
Она Батыя роду,
Казань своею чтетъ.

ЭМИРА.

(*Указывая на Сумбеку.*)
Она тебѣ невзгоду
И намъ всѣмъ вредъ куетъ.

Digitized by Google

ОСМАНЪ.

(*Указывая на Сумбеку.*)

Она съ царевной ходу
Мнѣ къ браку не даетъ.

ШИГАЛЕЙ.

(*Указывая на всѣхъ ихъ.*)

Она мнѣ съ трона сходу,
Была виною бѣдъ.

СУМБЕКА.

(*Указывая на Эмиру.*)

Насъ съ Шигалеемъ гонитъ,
Нашъ присвояетъ тронъ.

ЭМИРА.

(*Указывая на Сумбеку.*)

Въ свой бракъ Османа клонитъ,
Хоть не желаетъ онъ.

ОСМАНЪ.

(*Указывая на Сумбеку.*)

Въ свою меня сѣть ловитъ
И мурзъ смущаетъ сонмъ.

ШИГАЛЕЙ.

(*Указывая на Османа.*)

Не зря, что духъ мой стонетъ
Мой тронъ грозитъ отнять мечемъ.

ВСѢ ВМѢСТѢ.

(*Поютъ.*)

Внемли, о царь! моленье,
И судъ правдивый дай,
Возьми Казань въ владѣнье
И нами управляй.

ГРОЗНЫЙ.

(*Гитено Шигалею.*)

Ужъ мы неразъ ихъ видѣли коварство,
А ты еще имъ вѣришь, Шигалей!

Digitized by Google

(*Оборотясь къ прочимъ.*)

Безъ васъ возьму я ваше царство
Одной рукой моей.
И помощи себѣ не жду и не желаю
Я никакой отъ васъ;
Измѣну презираю.
Подите прочь съ моихъ всѣ глазъ.

(*Уходитъ, и всѣ за нимъ.*)

ЯВЛЕНІЕ II.

Театръ перемѣняется и представляетъ въ ночной тишинѣ спальный Грознаго шатеръ подъ Зилантовымъ холмомъ. У входа часовой, на столѣ свѣча. Грозный дремлетъ, сидя на дерновой скамьѣ. Розмыслъ, Микулинскій и Серебряный подходятъ.

РОЗМЫСЛЪ.

(*Въ полголоса.*)

Онъ спитъ.

МИКУЛИНСКІЙ.

Такъ тихо ...

СЕРЕБРЯНЫЙ.

Что жаль будить.

РОЗМЫСЛЪ.

Но нужно съ нимъ поговорить.

ГРОЗНЫЙ.

(*Проснувшись.*)

Кто тамъ?

РОЗМЫСЛЪ.

Твой Розмыслъ нарушаетъ,
О государь! покой.

ГРОЗНЫЙ.

(*Вышедъ изъ шатра.*)

Покою царь не знаетъ.
Что возвѣститъ приходъ мнѣ твой?

Digitized by Google

РОЗМЫСЛЪ.

(*Съ трепетомъ.*)

Твои препорученья
Худой нашли успѣхъ ...

ГРОЗНЫЙ.

(*Вспыльчиво.*)

Какъ такъ?

МИКУЛИНСКІЙ.

Ему премножество помѣхъ.

ГРОЗНЫЙ.

(*Съ негодованіемъ.*)

Какихъ?

РОЗМЫСЛЪ.

Повсюду чудятся явленья
И у работниковъ упалъ весь духъ.

(*Слышны перекликающіеся голоса филиновъ на казанскихъ башняхъ.*)

СЕРЕБРЯНЫЙ.

Слышь, государь! и здѣсь какой гулъ ходитъ вкругъ.

МИКУЛИНСКІЙ.

Мнѣ стража доносила,
Что ночь чуть только наступила,
Изъ-за кабаньихъ дебрь[13] змѣй огненный явясь,
Летѣлъ къ сему холму[14] простертъ главою
И, пламенной стрѣлою
Упадши на него, погасъ;
Искръ дождь съ него лился кровавый
Въ подобіе ужасной лавы

[13] «Съ сихъ мѣстъ, когда подкопъ подорванъ, городъ былъ взятъ приступомъ». Д.

[14] «По сему холму называется построенный на немъ монастырь Зилантовымъ, и нынѣ только, по завѣщанію царя Іоанна Васильевича, надъ могилами вождей, подъ Казанью убіенныхъ, сооружается повелѣніемъ царствующаго государя Александра 1-го памятникъ. Имена сихъ героевъ можно видѣть въ цѣновникѣ сего монастыря». Д.

Digitized by Google

И нѣкій какъ пожаръ
До Волги всю окрестность освѣщалъ.
Казанка и Булакъ кровями протекали.

ГРОЗНЫЙ..

(*Холодно.*)

Что мнѣ?

СЕРЕБРЯНЫЙ.

Отъ ужаса работы стали.

ГРОЗНЫЙ.

(*Съ превеликимъ гнѣвомъ.*)

Какъ! не исполняется царевъ указъ?
Я васъ!

ТРІО.

РОЗМЫСЛЪ, МИКУЛИНСКІЙ И СЕРЕБРЯНЫЙ.

(*Съ трепетомъ.*)

Что намъ дѣлать, какъ намъ быть?
Рвы потоки потопили.
Мы донесть о томъ спѣшили
И приказъ твой получить.

ГРОЗНЫЙ.

Лжешь, Розмысль, лжешь. Мнѣ ты хвалилъ твои науки;
Не сильны жъ коль онѣ, то сильны царски руки.
Заплатишь головой,
Что смѣлъ играть такъ мной.

КВАРТЕТЪ.

ГРОЗНЫЙ.

Самъ работы осмотрю,
Робкихъ войновъ ободрю
И запру прорывы рѣкъ.

РОЗМЫСЛЪ, МИКУЛИНСКІЙ И СЕРЕБРЯНЫЙ.

Коль смиришь стихіевь прю, —
Можно въ свѣтѣ все царю:
Царь всесильный человѣкъ.

(*Уходятъ.*)

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ III.

Театръ перемѣняется и представляетъ мрачную пещеру, въ Зилантовомъ холмѣ изсѣченную и арабскими буквами исписанную, въ которой устроена волшебная дѣльня (или лабараторія); видны разныя чародѣйственныя орудія, чучелы, остовы звѣрей, гадовъ, рыбъ и птицъ плотоядныхъ, по полкамъ разставленныя. Слышны со всѣхъ сторонъ: глухой стукъ пестовъ, скрыпъ снастей, трескъ машинъ и шумъ жернововъ, между которыхъ раздаются стоны и унылые гласы человѣческіе. Нигринъ сидитъ посреди пещеры предъ горящимъ очагомъ, мѣшая лопаткою въ котлѣ кипящее снадобье. Вкругъ его множество живыхъ, ползающихъ, а болѣе мертвыхъ змѣй; передъ нимъ лежитъ огромный крылатый драконъ, едва челюстями зіяющій и хвостомъ шевелящій. Османъ и Эмира, къ стѣнамъ прикованные въ противоположныхъ пещерахъ, она за ступою, а онъ за жерновами. Сумбека изъ прямолинейнаго ущелья выглядываетъ. Музыка соображается предметамъ.

НИГРИНЪ.

(*Печально.*)

Сафагирея конь крылатый,
О мой Зилантъ, любезный другъ!
Стальночешуйныя царемъ россійскимъ латы
Пробиты сквозь твои.
Ты кровью истекаешь
И испускаешь духъ!
И ахъ! меня во плачѣ оставляешь!
Не дѣйствуютъ мои
Ни снадобья, ни чаръ всѣхъ врачеванье,
И близко ужъ мое съ тобою разставанье!

АРІЯ.

Гнѣзда теперь змѣина [15]
Тронъ рушился Саина.
Не будетъ ужъ кому
По сердцу моему
Россію въ сердце жалить,
Ея величье малить!
Златой орды прешли молвы.
Увы! увы!

[15] «Въ гербѣ казанскомъ изображается змѣй нѣкоего страннаго вида». Д.

Digitized by Google

ДУЭТЪ.

(*Перекличный изъ противоположныхъ пещеръ.*)

ЭМИРА.

Слышу жалобы Османа!
Неужто здѣсь любезный мой?

ОСМАНЪ.

Власть Нигрина чрезвычайна
Въ плѣнъ меня повергла свой.

ЭМИРА.

Вкругъ меня змѣи шипящи
Жалами мнѣ кажутъ смерть.

ОСМАНЪ.

Узы слышь на мнѣ звенящи,
Змѣй съ тебя претятъ мнѣ стерть.

ЭМИРА.

Мощь въ тебѣ бывала львина.

ОСМАНЪ.

Вся исчезла отъ Нигрина.

ЭМИРА.

Приди, любезый, и спаси.

ОСМАНЪ.

О семъ ты у волхва проси.

НИГРИНЪ,

(*Вслушавшись въ послѣднюю рѣчь.*)

Что у волхва просить?
Меня, меня, молить?
О! это суща правда.
Надежнѣе я всѣхъ ордамъ сихъ странъ ограда.
И подлинно, ихъ жалокъ вѣкъ.
(*Смотря въ ту и другую сторону.*)
Хотя измѣнники несть должны наказанья,
Но для Батыя вспоминанья
И для пролитыхъ имъ
(*Указывая на змѣя.*)

Digitized by Google

Кровавыхъ рѣкъ
Сумбеки лично мщенье
Быть можетъ въ послабленье;
Я долженъ градъ сей защитить.
(*Беретъ волшебный жезлъ.*)

СУМБЕКА.

(*Выступаетъ на сцену.*)

Какъ можетъ чародѣй неправо такъ судить
И за меня не мстить?
Но слушай! на Москву злость вящшу ощущаю,
И узниковъ моихъ прощаю.
Ихъ отпусти сейчасъ,
Пускай поборствуютъ по насъ.
(*Нигринъ машетъ жезломъ, оковы съ Эмиры и Османа спадаютъ.*)
Царь презрѣлъ красоту мою и покоренье,
Идетъ на разоренье:
То, сильный волхвъ! ты сей обиды не сноси,
Отечество спаси.

НИГРИНЪ.

Не женскимъ прихотямъ внемлю теперь, царица,
Когда въ опасности столица
И вся въ крови орда:
Такъ не одной тебѣ, а всѣмъ ужъ намъ бѣда.
Но прежде ты поди на гробъ къ Сафагирею,
Благоуханье принеси
И въ помощь тѣнь его моихъ волшебствъ проси.

СУМБЕКА.

Давно сама тѣмъ пламенѣю.

КВАРТЕТЪ.

НИГРИНЪ, СУМБЕКА, ОСМАНЪ, ЭМИРА.

(*Послѣдніе вышедъ изъ пещеръ.*)

ВСѢ ВМѢСТѢ.

Пойдемъ, прольемъ моленье
На праотцевъ гробахъ,

Digitized by Google

Да въ наше защищенье
На Русь нагонятъ страхъ.

НИГРИНЪ.

Истню россійску силу.

СУМБЕКА.

Мое презрѣнье отомщу.

ОСМАНЪ.

Любезну мнѣ и милу ...

ЭМИРА.

Скорбь сердца облегчу.

ВСѢ ВМѢСТѢ.

Пойдемъ, прольемъ моленье,
Врагамъ испросимъ казнь,
Дохнемъ въ ихъ станъ смятенье
И свободимъ Казань.

(*Уходятъ.*)

ЯВЛЕНІЕ IV.

Театръ перемѣняется и представляетъ на Арскомъ полѣ густой боръ, объятый пламенемъ. — Деревья, одни горящія ходятъ, а другія, съ корня до вершинъ вспыхивая, погасаютъ. — Сумбека, поддерживаема Нигриномъ, а Эмира — Османомъ, приходятъ и останавливаются, изъ коихъ послѣдніе показываютъ на лицахъ ихъ ужасъ.

СУМБЕКА.

Что зрю?
Та роща злачная предъ праотцевъ кладбищемъ,
Въ которой для вѣнцовъ,
Усопшимъ въ честь, цвѣтовъ
Мы ищемъ,
Вся въ пламени, — и я какъ бы горю!

НИГРИНЪ.

(*Таинственно.*)

АРІЯ.

Бурно бурей буреванье
И бореевъ въ семъ бору,

Digitized by Google

Съ свистомъ сосенъ съ корней рванье
И свистанье искръ въ жару, —
Да не смѣетъ шагъ невѣрныхъ
Нарушать покой тѣней,
Спящихъ во гробахъ священныхъ
Внутрь волшебной рощи сей.

(*Машетъ жезломъ, но огни не погасаютъ.*)

Но что?

(*Съ ужасомъ.*)

Не внемлетъ огнь жезлу могущу!
Иль душу зритъ невѣрну сущу,
Ахъ! здѣсь межъ насъ?

(*Смотря на Сумбеку, Османа и Эмиру.*)

Признайтеся сейчасъ!

СУМБЕКА.

Невѣренъ мнѣ Османъ и недругъ мнѣ Эмира.

НИГРИНЪ.

Прочь, нечестивые! виталище здѣсь мира.

(*Эмира и Османъ уходятъ въ сторону; Сумбека и Нигринъ въ глубину рощи. Огнь погасаетъ.*)

ЯВЛЕНІЕ V.

Театръ перемѣняется и представляетъ каменные, мрачные своды, или кладбище царей казанскихъ съ двумя рѣшетчатыми чугунными дверями. — Видны падающія изъ стѣнъ съ шумомъ воды и сѣдящія на могилахъ въ бѣлыхъ саванахъ дремлющія тѣни. Посреди, на высокомъ подножіи, гробъ САФАГИРЕЕВЪ, освѣщенный слабою лампадою. СУМБЕКА съ урною въ рукахъ, благоуханный дымъ испущающею, а НИГРИНЪ съ волшебнымъ жезломъ входятъ въ одни двери; а сквозь другихъ, съ зажженными факелами видны: ГРОЗНЫЙ, РОЗМЫСЛЪ, МИКУЛИНСКІЙ и СЕРЕБРЯНЫЙ.

ХОРЪ ТѢНЕЙ.

(*Тихій, полутонный теноровъ и басовъ.*)

На могилахъ хоть сонно сидимъ,
Къ намъ на вошедшихъ грозно глядимъ.
Прочь поскорѣе бѣгите отъ насъ,
Смерть не постигнетъ покуда здѣсь васъ.

Digitized by Google

НИГРИНЪ.

(*Поднявъ жезлъ.*)

Умолкните!

(*Тѣни сдѣлались неподвижны и воды умолкаютъ.*)

Царица! прослезись
Предъ гробомъ — и молись.

СУМБЕКА.

(*Поставя урну на землю, плачетъ и поетъ.*)

АРІЯ.

О прахъ драгій Сафагиреевъ,
Супруга, друга моего!
Слышь гласъ полсердца твоего:
Молю слезами, пламенѣя,
Будь щитъ намъ отъ Россій,
Проснись, возстань, спаси!

(*Упадаетъ ницъ и въ безмолвіи молится.*)

НИГРИНЪ.

(*Въ безпокойствіи.*)

Что слышу? — въ дверяхъ стукъ!
Такъ, такъ, отъ Русскихъ онъ исходитъ рукъ.
Я радъ, я радъ сему сердечно,
Что сами, межъ тѣней, здѣсь погребутся вѣчно.
Но насъ
Отъ вражьихъ глазъ
Да скроетъ поскорѣй, царица,
Сія гробница.

(*Уходятъ за гробъ, рѣшетка отворяется.*)

ГРОЗНЫЙ.

(*Обозрѣвъ своды и тѣней.*)

Я камни только здѣсь среди могилъ срѣтаю.

(*Открывается гробъ Сафагиреевъ и тѣнь его встаетъ.*)

ТѢНЬ.

Я живъ, повелѣваю:
Оставь мой градъ.

Digitized by Google

ГРОЗНЫЙ.

(*Обнажа мечъ и замахиваясь.*)

Ты живъ иль нѣтъ, того не знаю;
Но мной не смѣй повелѣвать.

НИГРИНЪ.

(*Вышедъ изъ-за гробницы.*)

Устремляйтесь!

(*Тѣни изъ гроба и прочія съ могилъ вскакиваютъ и, выхватя изъ-подъ савана сабли, бросаются на Грознаго и прочихъ.*)

ГРОЗНЫЙ.

(*Безстрашно.*)

Не ужасайтесь.

(*Выхватываютъ всѣ мечи, а межъ тѣмъ входятъ въ дверь опричные. Увидя ихъ, тѣни, Нигринъ и Сумбека убѣгаютъ. Грозный и прочіе вслѣдъ за ними.*)

ЯВЛЕНІЕ VI.

Театръ перемѣняется и представляетъ разсвѣтъ мрачнаго зимняго дня. Дымъ отъ огней вьется высоко; трещатъ зданія; горы, лѣсъ и земля покрыты снѣгомъ. Въ лагерѣ бьютъ воловой подъемъ (или генеральный маршъ), войски движутся. Грозный въ вооруженіи раздаетъ приказы Микулинскому, Серебряному, Розмыслу и прочимъ. По стѣнамъ казанскимъ бѣгаетъ туда и сюда народъ въ смятеніи. Нигринъ и Сумбека въ бѣлыхъ широкихъ ризахъ съ сѣдыми волосами, летая на облакѣ, бросаютъ, первый изъ чалмы, а вторая изъ мохнатой муфты (или рукава) иней на воздухъ и на землю, напуская тѣмъ на Русскихъ стужу и метель.

ДУЭТЪ.

НИГРИНЪ И СУМБЕКА.

Ясни, ясни, неба сводъ,
Мерзни, мерзни, русскій родъ,
И метели, разсыпайтесь,
И сугробы, поднимайтесь ...

СУМБЕКА.

Симъ волшебнымъ рукавомъ.

НИГРИНЪ.

Симъ магическимъ чалмомъ.

(*Улетаютъ изъ виду.*)

Digitized by Google

ГРОЗНЫЙ.

(*Воеводамъ.*)

Къ Тайницкимъ вы вратамъ,
А вы на Арско поле,
А вы — Булака къ берегамъ, —
И съ Богомъ, — нечего ждать болѣ.

МИКУЛИНСКІЙ.

(*Своей колоннѣ.*)

Впередъ!

СЕРЕБРЯНЫЙ.

(*Своей.*)

Впередъ!

РОЗМЫСЛЪ.

(*Своей.*)

Впередъ!

(*Войски идутъ скорою ступью, везутъ огнестрѣліе [или артиллерію], перекидывая мосты, лѣстницы и прочія нужныя градоприступныя орудія. Слышится скрыпъ колесъ, ржаніе коней и проч.*)

ХОРЪ ВОЙСКЪ.

Русски ужаса не знаютъ,
Мразъ и стужу побѣждаютъ,
Презираютъ смерть и гробъ,
И зима отъ нихъ уйдетъ.

(*Хлопаютъ руками.*)

НАЧАЛЬНИКИ.

Впередъ! впередъ! впередъ!

(*Уходятъ и за ними Грозный.*)

ЯВЛЕНІЕ VII.

Театръ перемѣняется и представляетъ наискось на одной сторонѣ кремль казанскій, а на другой Зилантовъ холмъ, на которомъ подъ вѣтвистымъ дубомъ, едва видимый, Грозный, окруженный опричными, молится. Бирючъ татарскій дожидается. — На подножіи зрительная труба.

ДУЭТЪ.

(*Альта и дишканта изъ-за дуба, тихо.*)

Услышь, Творецъ, моленье,
Тронись моей мольбой,

Digitized by Google

Простри благословенье
Небесное надъ мной!
Да врагъ падетъ кичливый
Подъ мечъ благочестивый
Народа моего,
Въ честь имя Твоего.

(*Грозный, вышедъ изъ-подъ дуба, смотритъ вдали на войски въ трубу. Бирючъ къ нему съ подобострастіемъ подходитъ.*)

БИРЮЧЪ.

Царь ордъ царю Москвы мной бьетъ челомъ
И проситъ городъ взять, но только не на сломъ;
Освободить его и войски.

ГРОЗНЫЙ.

(*Гнѣвно.*)

Еще обманъ!

(*Отворотясь.*)

Я взять хочу геройски.

(*Даетъ знакъ рукою Поднимается ракета. Слышно вдали отъ войскъ ура! Летятъ вверхъ шапки. Грозный и окружающіе сходятъ съ холма. Взрывается подкопъ. Упадаютъ стѣны: бьютъ тревогу и городъ берутъ приступомъ.*)

ЯВЛЕНІЕ VIII.

Театръ перемѣняется и представляетъ торжественное шествіе Грознаго въ Казань чрезъ Тайницкія ворота на кремлевскую площадь. Онъ сидитъ на богато-убранномъ конѣ, окруженный великолѣпнымъ поѣздомъ, въ числѣ котораго Шигалей, Микулинскій, Серебряный и Розмыслъ со множествомъ бояръ и опричныхъ. Османъ и Эмира ведутъ его коня подъ уздцы, послѣдуемы, первый — юношами, украшенными позлащенными колчанами, дротиками и бубнами; а вторая — дѣвицами, держащими посребренныя струнницы (балалайки) и корзины съ цвѣтами. Сумбека и Эдигирей, въ царскомъ, а Нигринъ, въ волшебническомъ одѣяніи, ведутся въ оковахъ. Османъ съ юношами становится по одной, а Эмира съ дѣвицами по другой сторонѣ. Сводятъ Грознаго съ коня бояры подъ руки. Онъ становится посрединѣ. Плѣнники нѣсколько позади.

ХОРЪ РУССКИХЪ, ВО ВРЕМЯ ШЕСТВІЯ.

Грядетъ царь славы, побѣдитель,
Всесильну простирая длань,
Грядетъ царствъ многихъ повелитель,

Digitized by Google

Пади предъ нимъ Казань
И, мудрые принявъ уставы,
На жребій свой не негодуй,
Что стала дщерь его державы,
И, въ плѣнѣ бывши, торжествуй!

(*Финалъ трубами.*)

ХОРЪ ЮНОШЕЙ, КОГДА СТАНУТЪ НА МѢСТО.

Пришелъ царь славы, побѣдитель:
Сердца ему приносимъ въ даръ.
Орды златыя покоритель!
Привѣтствуетъ тебя Османъ:
Ты, прежни премѣня здѣсь нравы,
Народы грубы образуй;
Заставь идти твоей вслѣдъ славы
И съ ними міръ весь завоюй!

(*Финалъ бубнами.*)

ХОРЪ ДѢВЪ НА МѢСТѢ.

Пришелъ царь славы, побѣдитель,
Какъ въ зной намъ дождь благоуханъ,
Какъ солнце — розъ, лилей живитель,
Какъ ангелъ, съ небеси посланъ.
Эмиры защитилъ ты правы
И всѣхъ любовью насъ связуй;
Серальски мрачны рушь заставы,
И дѣвъ и женъ въ сердцахъ ликуй!

(*Финалъ цитрами.*)

ГРОЗНЫЙ.

Преодолѣвъ толь множество препонъ,
Твой, Шигалей, тебѣ я возвращаю тронъ.

ШИГАЛЕЙ.

(*Указывая на Сумбеку.*)

Но, государь! я безъ нея сихъ благъ не ощущаю.

СУМБЕКА.

(*Упадаетъ на колѣни.*)

Прости!

Digitized by Google

ШИГАЛЕЙ.

Царь! для меня.

ГРОЗНЫЙ.

(*Шигалею.*)

Ты хочешь?

ШИГАЛЕЙ.

Ахъ!

ГРОЗНЫЙ.

Прощаю.

Но сердце ты ея и ордъ всѣхъ переплавь:
Бывъ христьянинъ самъ, быть христьянами заставь.
Нигрина накажи за чары;
Эдигирей пускай идетъ въ свои Уралы
Подвластнымъ мнѣ царемъ.
Зилантовъ холмъ
Подъ храмомъ Богу брани
Да будетъ вѣчный мавзолой
Моихъ здѣсь кровію вѣнчавшихся вождей;
А зракъ змѣинъ внеси во гербъ Казани
Для памяти моихъ торжествъ
Надъ тьмой Татаръ и суевѣрствъ.
И да не сѣтуетъ Османъ и съ нимъ Эмира,
Что здѣшнихъ странъ порфира
Мной Шигалею отдана:
Его была она;
Но сопрягаетъ коль сердца ихъ пламень нѣжный,
Имъ будетъ одръ простой какъ бы престолъ вселенны:
То пусть, довольствуяся имъ,
На царство идутъ въ Крымъ.

КВАРТЕТЪ.

ШИГАЛЕЙ, СУМБЕКА, ОСМАНЪ И ЭМИРА.

(*Всѣ вмѣстѣ.*)

Намъ какъ благодарить, не знаемъ,
Толь справедливаго царя?

Digitized by Google

Тебѣ быть вѣрны обѣщаемъ,
На распри нашихъ ордъ не зря.
Орелъ коль птицу поймаетъ
И во когтяхъ ее не рветъ,
Хранитъ, на волю отпускаетъ:
Она ему хвалы поетъ.

(*Порозѣ.*)

ШИГАЛЕЙ И ОСМАНЪ.

Ты, страхъ и смерти презирая,
Примѣры мужеству давалъ.

СУМБЕКА И ЭМИРА.

Ты, сердца прелесть удаляя,
Себя собою побѣждалъ.

ВСѢ ВМѢСТѢ.

Ты благость всѣмъ являлъ;
Достоинъ всѣхъ похвалъ.

ГРОЗНЫЙ.

Но благостей царю единыхъ недовольно;
Онъ долженъ зло карать, хотя бы и невольно:

(*Шигалею.*)

Будь ввѣкъ мнѣ въ дружбѣ твердъ, а Богу вѣрный рабъ,
Но никогда не слабъ.
Да идетъ слухъ о мнѣ въ потомки поздны,
Что былъ царь Грозный,
Который вкругъ сосѣдей усмирилъ,
Россію расширилъ;
Торгъ внѣшній окрыля, онеподвижилъ нивы [16],
Законы написалъ
Стоглавы и правдивы,
Итакъ ихъ строго исполнялъ,

[16] «Царь Іоаннъ Васильевичъ открылъ съ Англіею заморскій торгъ и привязалъ къ землѣ хлѣбопашцевъ, запретя имъ вольный переходъ, что̀ сдѣлало Россію сильною». Д.

Digitized by Google

Что сѣверъ, югъ, востокъ въ едину слилъ державу,
И Россовъ утвердилъ величіе и славу
Надъ полвселенной тѣмъ,
Что правятся они однимъ царемъ [17].

ТРІО.

МИКУЛИНСКІЙ, СЕРЕБРЯНЫЙ И РОЗМЫСЛЪ.

(*Поднося на колѣнях дубовый вѣнецъ.*)

За подвиги твои толики
Прими усердія вѣнецъ,
И назовись съ сихъ поръ: великій
Монархъ! отечества отецъ!

ХОРЪ ОБЩІЙ.

И вся съ сихъ поръ да чтитъ вселенна
Молнье-россійскаго орла,
Безсмертной славой одаренна
Благословеннаго царя!
Кой духомъ, вѣрою святою
Всѣхъ царствъ врага попралъ пятою.
Хвала Творцу! Тебѣ хвала!

НАРОДЪ.

Ура! ура! ура!

[17] «Съ его временъ удѣльныя княжества совершенно уже исчезли и существуетъ единодержавіе, начатое дѣдомъ его, учиня Россію толь страшною и благополучною». Д.

Digitized by Google

РУДОКОПЫ.

ОПЕРА ВЪ ТРЕХЪ ДѢЙСТВІЯХЪ.

Digitized by Google

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

—

Златогоръ, владѣлецъ рудныхъ заводовъ и почетный членъ горнаго начальства.
Лиза, его воспитанница.
Матвѣевна, управительница дома.
Миловзоръ, горный ассессоръ, ея сынъ.
Глупиловъ, сосѣдственный помѣщикъ.
Соломонида, дочь его.
Хитролисъ, земскій комиссаръ.
Яковъ, повѣренный Златогора (заика).
Давыдъ, горный староста.
Голяковъ, отставной капитанъ.
Горные работники и служители Златогора.

Дѣйствіе происходитъ частію на заводѣ, частію въ рудникѣ Златогоровомъ, въ Перми.

———

Digitized by Google

РУДОКОПЫ[1].

ДѢЙСТВІЕ ПЕРВОЕ.

Театръ представляетъ на разсвѣтѣ дня замокъ Златогора, окруженный высокими, дымящимися горами, съ которыхъ вправѣ низвергается шумящій источникъ, приводящій въ движеніе вододѣйствующія машины; а влѣвѣ виденъ входъ въ пещеру (или шахту), близъ котораго по обѣ стороны скамьи Слышенъ колоколъ и на оный сходятся со всѣхъ сторонъ работники, всякій со своимъ орудіемъ, надѣвая на себя горныя платья.

ЯВЛЕНІЕ I.

ХОРЪ РАБОТНИКОВЪ.

Ну, братцы! прочь дремоту,
Богъ помочь на работу!
Онъ насъ блюдетъ
Въ трудахъ отъ бѣдъ.
Чу! чу!

[1] Эта опера сохранилась въ одной только рукописи, писанной дурнымъ писарскимъ почеркомъ, съ многочисленными поправками и передѣлками руки Державина. Трудно опредѣлить съ точностью время сочиненія этой пьесы: но, судя по тому, что въ *Запискахъ* Державина, при исчисленіи драматическихъ трудовъ его, упоминается «комическая опера», подъ которой онъ конечно разумѣлъ именно пьесу *Рудокопы*, надобно заключить, что она, такъ же какъ и *Дурочка умнье умныхъ*, написана до 1813 года (ср. наше предисловіе къ настоящему Тому). Знакомство съ горнозаводскимъ дѣломъ, замѣтное въ основѣ пьесы, было пріобрѣтено Державинымъ во время его управленія олонецкой губерніей, въ которой, какъ извѣстно, есть нѣсколько желѣзныхъ и мѣдныхъ рудниковъ. Другъ его, Ярцовъ, женатый на сестрѣ Н. А. Львова, былъ начальникомъ горныхъ заводовъ сперва въ этой же губерніи, а потомъ въ Екатеринбургѣ (о немъ см. Т. II, стр. 555).

Digitized by Google

Звонокъ звенитъ, звенитъ ужъ не одинъ;
Чу! тинъ, тонъ, тинъ, тонъ, тинъ.
Пойдемъ, друзья, и потрудимся,
Помучимся и потомимся,
Чтобъ хлѣбъ достать: не страшенъ гробъ.
Ну, ну, скорѣй! топъ, топъ, топъ, топъ.
Чтобъ въ рудникахъ мараться,
Съ цвѣтнымъ платьемъ намъ разстаться,
И съ лопаткой и съ киркой
Покряхтимъ мы подъ землей.

ДАВЫДЪ.
(*Съ списком.*)
Сюды! на переклички зовъ,
И отвѣчать, кто здѣсь таковъ.
(*Перекликаетъ.*)
Симонъ Котъ. — Я.
Тимонъ Скотъ. — Я.
Фофонъ Кротъ. — Я.
Трифонъ Мотъ. — Я.
Ступайте, ройте руды.

РАБОТНИКИ 1-Й АРТЕЛИ.
Готовы мы повсюды.

ДАВЫДЪ.
Андрюшка Сокъ. — Я.
Ѳедюшка Рокъ. — Я.
Евсюшка Скокъ. — Я.
Матюшка Бокъ. — Я.
Ступайте, камни сверлить вамъ.

РАБОТНИКИ 2-Й АРТЕЛИ.
Готовы, что̀ бъ ни дѣлать намъ.

ДАВЫДЪ.
Сидоръ Мошкинъ. — Я.
Викторъ Блошкинъ. — Я.
Федоръ Кошкинъ. — Я.

Digitized by Google

Яковъ Крошкинъ. — Я.
А вамъ въ подставщики идти.

РАБОТНИКИ 3-Й АРТЕЛИ.

Готовы всякій трудъ нести.

ДАВЫДЪ.

Ванька Сукинъ. — Я.
Ганька Скукинъ. — Я.
Янька Букинъ. — Я.
Панька Хлюпинъ. — Я.
Идите вы къ отливкѣ водъ.

РАБОТНИКИ 4-Й АРТЕЛИ.

Готовы слушаться господъ.

ДАВЫДЪ.

Теперь чего жъ вамъ ждать?
Покстясь[2], и работать!

РАБОТНИКИ.

Молитва наша въ томъ,
Чтобъ хлѣба быть съ кускомъ.

ХОРЪ.

ГОРНАЯ МОЛИТВА.

(*Всѣ вообще поютъ.*)

Хвалите Бога, славьте:
Онъ горъ, долинъ Творецъ.
Ему вашъ хоръ составьте:
Онъ нѣжный нашъ Отецъ.

(*Становятся на колѣни.*)

Сребра и злата жилы,
Сокрытыя въ землѣ,
Премудрости и силы
Органъ къ Его хвалѣ.

(*Уходятъ всѣ въ шахту.*)

---

[2] *Покстясь* вмѣсто покрестясь: ср. выше, стр. 562, слово *кстины*.

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ II.

Театръ представляетъ садъ Златогоровъ, огражденный рѣшеткою, въ которомъ видна изъ древесъ сплетенная бесѣдка, а въ ней дерновая софа и нѣсколько стульевъ; Матвѣевна и Лиза, вяжучи чулки, входятъ.

МАТВѢЕВНА.

Теперь, Лизанька, мы здѣсь однѣ. Старикъ въ лабораторіи, люди пошли на работу; а мы, въ такое прекрасное утро, сядемъка здѣсь на скамейку. (*Садятся.*) Такъ, моя милая, дядя твой привезъ тебя сюды сущимъ младенцемъ, съ большимъ достаткомъ, который, по смерти своей, проча тебѣ, поручилъ во управленіе здѣшнему хозяину, твоему опекуну; а онъ на него купилъ себѣ сію деревню и дворянство.

ЛИЗА.

Любезная Матвѣвна, да вѣдь здѣсь ни одного нѣтъ такого человѣка, который бы могъ это доказать.

МАТВѢЕВНА.

Это-то и плохо; но онъ самъ, мучась иногда совѣстью, про себя объ этомъ говоритъ. Яковъ, добрый его повѣренный, подслушавъ однажды у дверей, мнѣ о томъ сказывалъ.

ЛИЗА.

Собственныхъ людей въ свидѣтельство представлять не можно.

МАТВѢЕВНА.

Но ты, правосудіемъ или хитростію, какъ-нибудь до этого добейся. Послушай, пожалуй, моего совѣта и не упусти, хоть для переду, стараться о твоемъ благосостояніи.

ЛИЗА.

Да, еслибы можно было отъ него что ни есть вывѣдать; но отъ сего упрямца и бездѣлицы не вымозжишь.

МАТВѢЕВНА.

О, я очень его хорошо знаю. Безчувственный человѣкъ! За мое доброе сердце столько лѣтъ ложнымъ обѣщаніемъ женитьбы меня проводитъ, и въ это самое время, когда всѣмъ хозяйствомъ управляя, поддерживаю я его состояніе, расточаемое суетностію и мотовствомъ единственно для того, чтобъ, выдавая себя за богача, хвастаться предъ здѣшними мелкими дворянами, которые

Digitized by Google

его, опивая, объѣдая, осмѣхаютъ, какъ простяка. Гордится онъ предо мною своею высокодворянскою честію, являя нерѣдко презрѣніе, такъ что уже и несносно становится.

ЛИЗА.

Я сама это замѣтила.

МАТВѢЕВНА.

Недавно давалъ онъ пиръ на весь міръ, гдѣ шампанское изъ бутылокъ фонтанами шумѣло и пробки въ потолокъ летали. Чванился онъ такъ глупо своими серебряными и золотыми рудниками, что всѣмъ былъ посмѣшищемъ. Скоро, скоро такіе пиры доведутъ его до нищенской сумы, да и насъ за собою вслѣдъ пуститъ онъ по-міру. Поздно будетъ тогда утолять жажду изъ изсякшаго источника.

ЛИЗА.

Послушай, Матвѣвна, мнѣ нѣчто пришло въ голову.

МАТВѢЕВНА.

Ну, что такое?

МЕЛОДРАМА.

ЛИЗА.

Итакъ, что здѣсь, то все мое?

МАТВѢЕВНА.

Все твое.

ЛИЗА.

Сей замокъ мой? имѣнье старика мое?

МАТВѢЕВНА.

Да! — все твое.

ЛИЗА.

Нѣтъ, не мое!

МАТВѢЕВНА.

Сумнишься ты?

ЛИЗА.

И впрямь: такъ, — вѣрно все сіе:

(Разсчитываетъ по пальцамъ.)

Тому пятнадцать лѣтъ, какъ дядя мой меня
Наслѣдницей призналъ; отъ смерти жъ дня

Digitized by Google

Его, тринадцать; двѣнадцатый же годъ,
Какъ хрычъ вшелъ въ барскій родъ,
И такъ обманъ весь ясенъ!

АРІЯ.

МАТВѢЕВНА.

О, какъ твой рокъ злосчастенъ,
И мой во всемъ съ твоимъ согласенъ!
Кто жъ дастъ тебѣ совѣтъ?
Доказы есть ли? — нѣтъ.
Тебѣ всѣ уши прокричатъ:
Вздоръ, дѣвка! полно врать!
Ты богачомъ не грезь, не льстися,
Не сватъ онъ твой, не братъ: простися.

ЛИЗА.

Это правда: Златогоръ, какъ безсовѣстный мытарь, меня обманулъ.

МАТВѢЕВНА.

Конечно.

ЛИЗА.

(*Встаетъ торопливо.*)

Прекрасна эта мысль! себя, тебя спасти, —
Исполнить ли?

МАТВѢЕВНА.

Исполнь ...

ЛИЗА.

Чтобъ рабства не нести.
Прочь, прочь, постыдна цѣпь!

МАТВѢЕВНА.

Такъ, такъ!

ЛИЗА.

Себѣ, другимъ помочь къ спасенью
Не токмо лестно, но и долгъ.

МАТВѢЕВНА.

Такъ! долгъ.

Digitized by Google

ДУЭТЪ.

ЛИЗА И МАТВѢЕВНА.

(*Обѣ вмѣстѣ.*)

ЛИЗА.

Такъ, твердъ да будетъ замыслъ мой:
Прерву я узы лести,
Явлю отмщенье чести.
Мучь совѣсти его червь злой,
Тряси лихая лихорадка! ...
Но нѣтъ, о Боже! нѣтъ,
Избавь его отъ бѣдъ!
Вдохни мнѣ мысли благородны,
Да не явлю я чувства злобны.

МАТВѢЕВНА.

Такъ, твердъ да будетъ замыслъ твой:
Прерви ты узы лести,
Яви отмщенье чести.
Мучь совѣсти его червь злой,
Иль демонъ чернаго припадка! ...
Ну, что это за бредъ?
Себѣ творишь ты вредъ,
Коль чувства въ немъ съ твоимъ не сходны,
А только къ мести лишь способны.

МАТВѢЕВНА.

Что такое, Лизанька, пришло тебѣ въ голову, что ты свое предпріятіе скоро отмѣняешь?

ЛИЗА.

Ахъ! я не знаю, отъ чего у меня сердце щемитъ! Мнѣ такъ не хорошо, такъ дурно, такъ грустно! — А правду коль сказать, то я не могу быть столь жестокою, дабы предпринять что ни есть противъ опекуна моего; не могу причиной быть его несчастія, лучше сама всего лишуся.

МАТВѢЕВНА.

А что тогда ты, милое дитя мое, сдѣлаешь, когда онъ вздумаетъ еще жениться? тогда-то обѣ мы пропали!

Digitized by Google

ЛИЗА.

Кто пойдетъ за такого чумазу, который весь вѣкъ свой провелъ въ кузницѣ?

МАТВѢЕВНА.

Ахъ, сердечная моя! я вижу, голодный Хитролисъ лазитъ за двумя зайцами и, кажется, нашелъ уже къ нимъ слѣдъ. Въ сосѣдствѣ живетъ какой-то господинъ Глупиловъ, жадный корыстолюбецъ, который имѣетъ у себя дочь, дѣвку простенькую. — Его-то увѣрилъ сей хитрякъ, что будто Златогоръ изъ своихъ рудниковъ гребетъ серебро и золото лопатой; а тѣмъ самымъ и склонилъ дочь его съ богатымъ приданымъ выдать за нашего хрыча.

ЛИЗА.

Такъ, подлинно. Недавно слышала я сама, какъ они разговаривали между собой. Хитролисъ совѣтовалъ моему опекуну жениться на богатой, примолвя: Гдѣ златомъ блещетъ домъ, льютъ запахъ яства, Тамъ узы я тебѣ, мой другъ, готовлю брачны.

МАТВѢЕВНА.

О безсовѣстный обманщикъ! изъ этого-то я навѣрное заключаю, что отъ всего имѣнія моей любезной Лизы, а купно и отъ его собственнаго, не много уже остается.

ЛИЗА.

Я объ этомъ и не думаю.

МАТВѢЕВНА.

Въ твои лѣта обыкновенно женщины мало думаютъ о будущемъ, пока наступившая бѣдность не заставитъ ихъ глодать сухари. Со мною то же случилось. (*Беретъ Лизу за руку.*) Послушай-ка, милая, я тебѣ открою за тайну весьма рѣдкое приключеніе; но ты обѣщайся мнѣ о немъ никому не сказывать.

ЛИЗА.

Ахъ, Матвѣвна! ты меня пужаешь! Что такое, скажи? — Я обѣщаю тебѣ быть скромною.

МАТВѢЕВНА.

Назадъ тому двадцать два года, какъ сей Златогоръ назывался еще откупщикомъ Тяпкинымъ и женился на покойной своей

Digitized by Google

женѣ. Я съ нею еще въ школѣ была крайняя пріятельница. Мы любили другъ друга, какъ сестры. Насъ иначе не называли, какъ прекрасная двойчатка милыхъ дѣвушекъ. Три дня спустя послѣ ихъ свадьбы, бѣдная его жена, а моя подруга, впала въ тяжкую и долговременную болѣзнь. Безъ всякой надежды на смертной постелѣ лежала она полтора года. Я почасту ее навѣщала, и всякій разъ сердце мое разрывалось съ горести, видя ее въ толь жестокомъ страданіи. Наконецъ она и мужъ ея упросили меня жить съ ними вмѣстѣ. — А это-то и было причиною моего несчастія.

ЛИЗА.

Что изъ сего мнѣ заключать должно?

МАТВѢЕВНА.

Слушай далѣе: болѣзнь ея день-отъ-дня умножалась. Чувствовала она, что уже не встанетъ, безпокоилась только о томъ, чтобы за мою къ ней приверженность оказать мнѣ какую-либо свою услугу. Однажды между разговорами спросила меня и своего мужа, можемъ ли мы любить другъ друга. Мы, потупя глаза, молчали. Отъ сего родилось въ ней сильное желаніе видѣть насъ сговоренными. Я сперва тому противилась, стараясь, сколько было возможно, отъ того ее отвесть; — но напрасно. Она не хотѣла прежде быть покойною, пока не удовлетворитъ своему желанію. Мужъ ея былъ тѣмъ доволенъ, обращался со мною ласково и мнѣ былъ не противенъ. И такъ сговоръ нашъ свершился у ея постели. Она благословила насъ трепещущею рукою. Исполнивъ же такимъ образомъ добродѣтельное свое ко мнѣ расположеніе, была крайне довольною.

ЛИЗА.

Дыханіе мое останавливается, слыша такое чудное приключеніе.

МАТВѢЕВНА.

О добрая моя Лизанька! дослушай же мое несчастіе. Больная моя пріятельница пролежала еще нѣсколько времени въ такомъ состояніи, ни жива, ни мертва. Я была молода, безъ опыту, безъ призору, и отчасу болѣе входила въ короткую связь съ ея мужемъ. Наконецъ, въ одну несчастную минуту забылась ...

Digitized by Google

Больная съ того времени начала поправляться и, вскорѣ выздоровѣвъ, стала прекраснѣе прежняго. Супругъ ея радовался ея выздоровленію, а наипаче, когда увидѣлъ, что она стала прелестнѣйшею. Въ глазахъ моихъ ее ласкалъ, миловалъ и цѣловалъ. Чувства мои меня оставляли, трепетали всѣ члены, и ахъ! тогда-то познала я всѣ горестныя слѣдствія моего легкомыслія и неосторожнаго съ нимъ обращенія.

ЛИЗА.

Ужасно! но что же далѣе съ тобой случилось?

МАТВѢЕВНА.

Ангелъ-хранитель мой привелъ меня въ столицу, гдѣ вѣтреность молодости и преступленія невинности великодушнымъ монаршимъ учрежденіемъ защищаются отъ стыда и насмѣшекъ. Тамъ родила я сына ... Сама кормилась и его питала работою рукъ своихъ; а по прилежности моей и нѣкоторому искусству взята я ко двору въ кастеляншы. Сына отдала въ училище и жила довольно счастливо.

ЛИЗА.

Но какъ же ты очутилась опять здѣсь?

МАТВѢЕВНА.

Тому назадъ около десяти лѣтъ, какъ я въ одинъ жаркій лѣтній день стояла у окна въ моей горницѣ. Вдругъ ударилъ сильный громъ, земля и небо затряслись. Я испугалась и, взглянувъ назадъ, увидѣла предъ собою похитителя моей невинности. Нечаянностію сею, какъ громовымъ ударомъ пораженна, упала я въ обморокъ; а онъ вскрикнулъ изо всей силы такъ громко, что я, пришедъ въ себя, почувствовала его у ногъ моихъ лежащаго. Онъ, раскаяваясь въ своей слабости, просилъ у меня прощенія, примолвя, что жена его умерла, что онъ меня любитъ по прежнему, и заклинался по прибытіи сюда немедленно на мнѣ жениться. Я этому повѣрила и живу здѣсь понынѣ въ надеждѣ и въ отчаяніи; однако долѣе уже уничиженія чести сына моего сносить не хочу.

ЛИЗА.

Ахъ, душа моя, Матвѣвна! ты имѣешь сына? я бы очень желала его узнать.

Digitized by Google

МАТВѢЕВНА.

Ты бы желала узнать его?

ЛИЗА.

Да, хотѣла бы!

МАТВѢЕВНА.

Ты давно ужъ его знаешь.

ЛИЗА.

Не помню, чтобъ я его гдѣ видала.

МАТВѢЕВНА.

Ахъ! материнское сердце скрывать не можетъ сына: я разрѣшу тебѣ сію загадку. Это тотъ молодой человѣкъ, который, подъ именемъ моего сродственника, иногда меня втайнѣ здѣсь посѣщаетъ, и который на тебя такъ пристально смотритъ.

ЛИЗА.

На меня смотритъ?

МАТВѢЕВНА.

Да, тотъ самый, что называется Миловзоромъ.

ЛИЗА.

(*Испугавшись.*)

Миловзоръ!

МАТВѢЕВНА.

Онъ мой сынъ, пожалованъ нынѣ коллежскимъ ассессоромъ и опредѣленъ въ здѣшнее горное начальство членомъ.

ЛИЗА.

Онъ твой сынъ? — О! я его искренно уважаю.

МАТВѢЕВНА.

Вотъ, душа моя, Лизанька! теперь извѣстна тебѣ внутренняя сердца моего горесть. Я полагаюсь на твою скромность, какъ въ моей собственной чести, такъ и сына моего. Сіе должно быть непроницаемою тайною не токмо передъ свѣтомъ, но и предъ самимъ отцомъ, что сынъ его живъ, потому что когда онъ пріѣхалъ за мною въ столицу, то не спросилъ о немъ ни однимъ словомъ; для чего и оставила я его въ забвеніи, будто умершаго, надѣясь, что при бракосочетаніи нашемъ отцу его представлю;

Digitized by Google

но какъ надежда сія не сбывается, то и долженъ онъ быть вѣчно для него умершимъ.

ЛИЗА.

(*Въ смущеніи.*)

Но онъ вѣдь живъ еще?

МАТВѢЕВНА.

Конечно живъ; но, по неизвѣстности своего происхожденія, не смѣетъ наименовать отца своего, будучи законами лишенъ права на свою породу. Вотъ его участь! при одной мысли сей схожу я съ ума.

ЛИЗА.

Что же въ таковыхъ обстоятельствахъ дѣлать должно?

МАТВѢЕВНА.

Что меня спрашивать о томъ, о чемъ всякая дѣвица и женщина знаетъ? Надобно стараться мстить, и мстить жесточайшею местію. Я попекусь объ этомъ прежде нежели богатая невѣста войдетъ въ домъ вѣроломца. Это будетъ цѣлительнымъ бальзамомъ оскорбленной душѣ моей. Такъ! я твердо рѣшилась, — всѣ демоны ада помогутъ мнѣ исполнить мое предпріятіе. (*Въ ярости уходитъ.*)

ЛИЗА.

(*Одна.*)

Бѣдная! она внѣ себя.

МАТВѢЕВНА.

(*Возвращается.*)

Да, я думаю подойти къ нему съ веселымъ лицомъ, съ притворнымъ дружествомъ, съ ласкательною усмѣшкою, пожелать счастія въ новомъ его супружествѣ . . . Не такъ ли, Лиза? (*Дѣлаетъ насмѣшливые поклоны.*)

ЛИЗА.

Я жалѣю тебя, Матвѣвна.

МАТВѢЕВНА.

Я съ восхищеніемъ превознесу соединеніе ихъ высокородныхъ гербовъ.

Digitized by Google

ЛИЗА.

(*Про себя.*)

Мнѣ, право, страшно быть съ нею.

МАТВѢЕВНА.

Блистаніе ума его прославлю, — и потомъ счастливый путь...

(*Дѣлаетъ знакъ, что его закалываетъ*).

ЛИЗА.

(*Беретъ ее за руку.*)

Дражайшая, искренняя моя пріятельница, оставь мнѣ сыграть эту драму. Я беру одна ее на себя: вся кровь во мнѣ кипитъ противъ похитителя моего имѣнія ... Но довольно, если онъ образумится.

МАТВѢЕВНА.

Но хорошо ль ты надѣешься сыграть свою ролю?

ЛИЗА.

Положись на меня: я соберу всѣ силы свернуть его высокородную голову.

МАТВѢЕВНА.

Коли такъ, хорошо. Поцѣлуй меня, безцѣнное дитя! Старый хрычъ скоро возвратится изъ своей лабораторіи: мнѣ надобно для него приготовить сперва чай, потомъ завтракъ. И мы такъ начинимъ его желудокъ, что онъ уже вѣчно ѣсть не захочетъ. (*Уходитъ.*)

ЯВЛЕНІЕ III.

ЛИЗА.

(*Одна.*)

Что изъ всего этого выйдетъ? Ахъ! чѣмъ я, бѣдная, согрѣшила предъ Богомъ, что должна, безъ родителей, безъ друзей и безъ всякаго призору, между столь гнусными людьми, въ пустынѣ, окруженной страшными горами, отъ самаго дѣтства моего провождать горестные дни мои? О Господи! почто мой дядюшка такъ рано скончался? Едва спасся отъ пожара и злодѣйскаго возмущенія, прибывъ сюда, отдалъ онъ меня къ мнимому своему

Digitized by Google

другу, и смерть его похитила. Я осталася одна, сиротою. Онъ, какъ отецъ, какъ благодѣтель, имѣлъ о мнѣ попеченіе и въ послѣднюю минуту жизни своей сказалъ:

АРІЯ.

Бѣдная моя Лизета!
Сирота въ нѣжнѣйши лѣта,
Сколько стоишь ты мнѣ слезъ!
Мать, отца ты потеряла,
И друзей найдешь ты мало:
Жди лишь помощи съ небесъ.

Кто будетъ въ дни тебѣ младые
Совѣты подавать благіе?

(*Удаляется.*)

ЯВЛЕНІЕ IV.

МИЛОВЗОРЪ.

(*Оглядываясь вокругъ, бѣжитъ за нею и машетъ рукою.*)

АРІЯ.

Лиза! Лиза! — подь сюда вновь!
Никто, какъ ты, вдохнуть любовь
Не можетъ мнѣ:
Милѣй ты розы въ сей странѣ.
О, какъ твой взоръ палитъ мнѣ кровь!
Нѣтъ тебя нигдѣ милѣе,
На земли и въ небесахъ;
Сердце въ радости живѣе
Бьется при твоихъ очахъ.
Нѣтъ тутъ мукъ!
Радость вкругъ,
Гдѣ мой плѣненъ страстью духъ.

(*Лиза возвращается.*)

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ V.

Лиза и Миловзоръ.

МИЛОВЗОРЪ.

(*Дружески.*)

Здравствуй, Лизанька!

ЛИЗА.

Ахъ! ты здѣсь, любезный Миловзоръ?

МИЛОВЗОРЪ.

Я получилъ отпускъ на три дня, всталъ сегодня очень ра
и пріѣхалъ сюды изъ города верхомъ. Искалъ тебя вездѣ,
мнѣ сказали, что ты въ саду; но отъ чего такъ печальна?

ЛИЗА.

Я раздумалась о моемъ бѣдственномъ состояніи и объ опе
нѣ моемъ.

МИЛОВЗОРЪ.

Для чего тебѣ безпокоить себя такими мрачными размыш
леніями? Кто истинно любитъ, тотъ не знаетъ никакихъ опасност
и страха. Я для тебя ничего не боюсь и готовъ на все пуститьс
скажи только, милая моя, чего ты хочешь, что ты меня любиш
мнѣ нужно одно твое слово, и опекунъ не будетъ намъ помѣхо
Я не требую приданаго, а только одного твоего сердца, одн
руки твоей. Удостой меня сими безцѣнными залогами и осчастли
восхитительнымъ твоимъ признаніемъ въ любви твоей.

ЛИЗА.

Итакъ я должна тебѣ открыться, дражайшій мой Миловзор
Судьба наша одинакова: матушка твоя мнѣ все открыла. Т
меня любишь, а я взаимно тебя. Провидѣніе, знать, благоволи
на наше соединеніе. Признаюсь въ искренней моей тебя люби
(*Подаетъ ему руку, а онъ, ее цѣлуя, прижимаетъ къ своей груди.*)

МИЛОВЗОРЪ.

О милая моя! — теперь-то я совершенно счастливъ!

ЛИЗА.

Однакожъ я должна тебѣ признаться, что къ нашему счаст
еще чего-то недостаетъ. О, какъ горестно лишиться по пра
себѣ принадлежащаго!

Digitized by Google

МИЛОВЗОРЪ.

Успокойся, оно не уйдетъ. Какъ скоро опекунъ твой меня сыномъ своимъ признаетъ, то я, послѣ его смерти, буду ему наслѣдникомъ.

ЛИЗА.

Но если онъ опять женится?

МИЛОВЗОРЪ.

Вздоръ, это только шутка. Кто будетъ такая дура, чтобъ отдала ему свою руку?

ЛИЗА.

Вотъ идетъ Яковъ, повѣренный моего опекуна; онъ мнѣ открылъ его душевредство, и теперь надѣюсь, что лучше другихъ разрѣшитъ наше недоумѣніе.

ЯВЛЕНІЕ VI.

Прежніе и Яковъ.

ЯКОВЪ.

(*На ходу надѣваетъ на себя кафтанъ, чиститъ пыль и, зѣвая:*)

Тьфу! какая пыль! Едва успѣлъ выдти изъ подземелья, такъ опять новая работа. Нѣтъ ни на одинъ часъ покою: то отправляй должность дворецкаго, то камердинера, то лакея, а наконецъ и самаго работника: нѣтъ ужъ мочи болѣе терпѣть.

ЛИЗА.

(*Тихо Миловзору.*)

Поговоримъ съ нимъ. (*Якову.*) Здравствуй, Яковъ! ты, кажется, сегодня не веселъ?

ЯКОВЪ.

Чортъ развѣ можетъ здѣсь быть веселъ, а не я. Отъ самаго разсвѣту долженъ былъ перетолочь столько золотой и серебряной руды, что рукъ не могу поднять.

МИЛОВЗОРЪ.

Ты вѣдь, знать, алхимистъ; а это хорошо: подъ старость можешь быть богатымъ.

Digitized by Google

ЯКОВЪ.

Куды къ чорту! вижу я, сколько и господинъ-то мой разбогатѣлъ. (*Оглядываясь вкругъ себя:*) Эй, барышня! ты съ молодчикомъ здѣсь одна: видно, съ нимъ подружилась.

МИЛОВЗОРЪ.

Развѣ тебѣ непріятно это, мой другъ?

ЯКОВЪ.

Почемужъ? напротивъ, мнѣ очень это пріятно.

ЛИЗА.

Миловзоръ — мой другъ.

ЯКОВЪ.

Какъ, сударыня! только что вашъ другъ?

ЛИЗА.

Развѣ ты думаешь что-нибудь другое?... Но пусть такъ, добрый Яковъ! Зная твою честность, признаюсь тебѣ, что онъ мнѣ болѣе нежели другъ: онъ мой женихъ.

ЯКОВЪ.

Я бы хотѣлъ, чтобъ вы сказали: онъ вашъ мужъ. То-то бы тогда потрясъ я старыми костями.

МИЛОВЗОРЪ.

Быть можетъ, что и скоро ты будешь имѣть сей случай.

ЛИЗА.

Но прежде того мы имѣемъ надобность въ твоемъ совѣтѣ.

ЯКОВЪ.

Въ моемъ совѣтѣ? Ахти! развѣ я такой умникъ?

ЛИЗА.

Ты однажды разсказывалъ мнѣ по довѣренности, что опекунъ мой, въ то время, какъ былъ еще откупщикомъ сего завода, находился иногда въ такой крайности, что не могъ даже вносить и откупныхъ денегъ; но по смерти моего дяди вдругъ такъ разбогатѣлъ, что купилъ себѣ дворянство и здѣшніе рудники на мой капиталъ, ввѣренный ему отъ моего дяди. — Не такъ ли?

ЯКОВЪ.

Точно такъ, — какъ и то правда, что онъ мой господинъ, и

я долженъ быть ему вѣренъ; но истина остается всегда истиною. Для того-то я теперь его и не очень долюбливаю.

МИЛОВЗОРЪ.

Ахъ! какое несчастіе, что вашъ дядюшка скончался преждевременно и оставилъ васъ во власти столь безчестнаго опекуна. (*Якову:*) Ты зналъ дядюшку ея, Яковъ?

ЯКОВЪ.

Какъ не знать? То-то былъ прямо честный и богатый баринъ, изъ всѣхъ совѣтниковъ старшій въ нашемъ городѣ Я съ моимъ господиномъ бывалъ у него въ домѣ и часто отъ него нашивалъ мѣшки съ серебромъ и золотомъ, такъ что нивѣсть какъ бывало радъ, когда ихъ дотащишь до коляски.

ЛИЗА.

Но правда ли, Яковъ, что господинъ твой опять женится?

ЯКОВЪ.

Къ несчастью, очень правда. Всякій день ношу я письма къ ея высокородію, его невѣстѣ Соломонидѣ Глупиловнѣ.

ДАВЫДЪ.

(*Вбѣгаетъ въ бесѣдку.*)

Скорѣй, скорѣй, Яковъ! свези это письмо на почту въ городъ. (*Уходитъ.*)

ЯКОВЪ.

Еще время для сего довольно будетъ. (*Осматривая письмо.*) Вотъ на! Голова его такъ занята, что онъ позабылъ и запечатать.

МИЛОВЗОРЪ.

Покажи-ка сюда, мы его прочитаемъ. (*Разсматриваетъ надпись.*) Право, оно написано къ его будущему тестю. Послушай-ка, Лизанька, я его тебѣ прочту.

ЛИЗА.

Хорошо, прочитайте.

МИЛОВЗОРЪ.

(*Читаетъ.*)

«Милостивый государь мой, будущій предражайшій батюшка! Гдѣ я ни хожу, гдѣ ни стою, что ни дѣлаю, вездѣ и всегда въ мысляхъ моихъ вижу вашу высокородную дочь, мою безцѣнную

Digitized by Google

невѣсту Соломониду Глупиловну. Въ доказательство сего посылаю вамъ стихи, внушенные мнѣ нѣжными моими чувствованіями. Вотъ они:

«Божокъ любви предерзкій
Въ мое невинно сердце
Со пламенемъ своимъ
Прокрался невзначай,
И, на меня взложивъ
Свою тихонько цѣпь,
Теперь смѣется онъ
Надъ грустію моей
И шутитъ надо мной».

ВСѢ ТРОЕ.

(*Смѣются.*)

Ха, ха, ха!

МИЛОВЗОРЪ.

Въ какомъ высокомъ штилѣ выражаетъ онъ свою любовь! (*Смѣется.*)

ЛИЗА.

И вы можете его себѣ взять примѣромъ. (*Смѣется.*)

МИЛОВЗОРЪ.

Это — уморительное любовное посланіе. (*Смѣется*).

ТРІО.

Божокъ любви прелестный ...
Но какъ зовутъ плутишку?
Да, такъ! Ку—Ко—Купидонъ
Прокрался изъ-подтишку
Со пламенникомъ вдругъ
Въ его свѣтлѣйшу грудь
И цѣпь ему сперва
Легонько наложилъ;
А днесь смѣется онъ
Надъ бѣднякомъ безъ силъ
И не щадитъ его.

ВСѢ ТРОЕ.

Помилуй Богъ такого насъ грѣха,
Чтобъ такъ ловить невѣстъ! Ха, ха! ха, ха!

(*Смѣются.*)

ЛИЗА.

Не надобно намъ теперь терять времени. Сегодня же должна я выманить у него признаніе въ его обманѣ, чего бы то мнѣ ни стоило.

МИЛОВЗОРЪ.

Да, это нужно намъ.

ЯКОВЪ.

И я отъ этого не прочь.

МИЛОВЗОРЪ.

Да какъ же? и какимъ образомъ?

ЛИЗА.

Я и сама еще того не знаю; но соберу весь свой умъ, дабы кое-что придумать, и тогда я вамъ открою; а вы мнѣ оба должны въ томъ помогать.

МИЛОВЗОРЪ.

Охотно. Положитесь на меня.

ЯКОВЪ.

И на честнаго старика Якова.

ЛИЗА.

Вотъ идетъ и наша любезная матушка.

ЯВЛЕНІЕ VII.

Прежніе и Матвѣевна.

МАТВѢЕВНА.

(*Приноситъ на подносѣ самоваръ, чайникъ, чашки и ставитъ въ бесѣдкѣ на столъ.*)

А, Миловзоръ! ты здѣсь? Чѣмъ было сперва ко мнѣ зайти, а я нахожу тебя у Лизы! Такъ-то всегда стариковъ помнятъ.

МИЛОВЗОРЪ.

Дражайшая матушка! отложите теперь все ваше притвор-

Digitized by Google

ство. Я васъ отъ сердца моего благодарю, что вы освободили меня отъ тяжкаго сего бремени и открыли мой родъ и состояніе Лизѣ. А какъ [redacted] тому жъ и она меня любитъ, то сколько я счастливъ!

МАТВѢЕВНА.

Милыя мои дѣти!

ЛИЗА.

(*Беретъ ее за руку.*)

Такъ, любезная матушка! Я его люблю.

МАТВѢЕВНА.

А, а! вы такъ скоро уже объяснились въ вашихъ чувствахъ!

ЯКОВЪ.

Это добрая будетъ чотка.

МАТВѢЕВНА.

И ты, Яковъ, имъ преданъ?

ЯКОВЪ.

Почему же не такъ? добрымъ людямъ всегда должно быть преданнымъ.

ЛИЗА.

Онъ насъ любитъ, и хочетъ во всемъ намъ помогать.

МАТВѢЕВНА.

Мнѣ весьма пріятно, что вы, дѣти мои, уже во всемъ согласны; но скрывайте это до времени и крайне будьте осторожны.

ЛИЗА.

Хорошо, матушка! Но какъ бы это намъ сдѣлать, чтобъ любезный мой Миловзоръ нѣсколько дней здѣсь пробылъ? А! да вотъ есть къ тому и случай: опекунъ мой его еще не видалъ и его не знаетъ: то и выдадимъ мы его за пріѣзжаго минералога, который будто пріѣхалъ нарочно осмотрѣть его заводы, наслышась о нихъ много хорошаго. Но для этого ему надобно переодѣться, напримѣръ, въ черное высокоученаго алхимиста платье и тому подобное.

МАТВѢЕВНА.

Очень, очень хорошо: мы это сдѣлаемъ.

Digitized by Google

МИЛОВЗОРЪ.

Превосходная мысль.

ЯКОВЪ.

Дѣвушки на любовныя выдумки великія хитрицы. (*Смѣется.*) Это будетъ весьма забавно.

МИЛОВЗОРЪ.

Какую же я странную чучелу представлять буду! (*Смѣется.*).

ЛИЗА.

Нѣтъ, ничего: по мнѣ будь ты на нѣкоторое время какъ хочешь дуренъ, лишь послѣ былъ бы для меня хорошъ. — Да! привезъ ли ты съ собой музыку, о которой мнѣ сказывалъ?

МИЛОВЗОРЪ.

Привезъ.

ЛИЗА.

Прекрасно! прекрасно! ты можешь ему ее пропѣть; а мы составимъ хоръ. Люди почти всѣ здѣсь умѣютъ нѣсколько скоморошничать.

МАТВѢЕВНА.

Очень хорошо, любезныя дѣти. Эта шутка пусть добрымъ будетъ наставленіемъ пустой головѣ, набитой пышными дворянскими дипломами.

МИЛОВЗОРЪ.

Я согласенъ на это, и все то сдѣлаю, что̀ могу, дабы привести только въ состояніе его высокодворянскую спесь къ здравому разсудку.

ДАВЫДЪ.

(*Оглядываясь назадъ сквозь рѣшетки, приказываетъ стоящимъ тамъ людямъ.*)

Баринъ скоро сюды будетъ: подите, скиньте скорѣе съ себя рабочіе ваши армяки и надѣньте парадную ливрею, чтобъ его встрѣтить.

МАТВѢЕВНА.

Слышь, онъ идетъ: удалитесь отсюда, дѣти.

ЯКОВЪ.

О! когда бы онъ меня здѣсь засталъ, то бы надежно ласкался я получить отъ него нѣсколько преизрядныхъ оплеушинъ.

Digitized by Google

ЛИЗА.

(*Миловзору.*)

Пойдемъ туда, гдѣ ты переодѣваться станешь.

МИЛОВЗОРЪ.

Счастливъ, кто имѣетъ такого любезнаго камердинера!

(*Цѣлуетъ ея руку, и всѣ постепенно уходятъ, кромѣ Матвѣевны и Давыда.*)

МАТВѢЕВНА.

Вотъ и старый брюзга нашъ тащится.

ЯВЛЕНІЕ VIII.

Прежніе и Златогоръ съ нѣсколькими служителями въ разныхъ ливрейныхъ платьяхъ, какъ-то: егерскихъ, гайдукскихъ, скороходскихъ и лакейскихъ, которые скидаютъ съ него рабочій его кафтанъ и остановляются передъ бесѣдкою.

ЗЛАТОГОРЪ.

(*Держа въ рукѣ аршинный маштабъ.*)

Лѣнтяй Яковъ поѣхалъ ли въ городъ?

МАТВѢЕВНА.

Уѣхалъ, сударь! — прикажете ли наливать?

ЗЛАТОГОРЪ.

Готова ли карета?

МАТВѢЕВНА.

Не угодно ли вамъ чаю?

ЗЛАТОГОРЪ.

Долго ли мнѣ приказывать? — Что же роспись кушаньямъ?

МАТВѢЕВНА.

Готова.

ЗЛАТОГОРЪ.

Пріѣхалъ ли надсмотрщикъ?

МАТВѢЕВНА.

Нѣтъ, сударь ... да, я ошиблась. — Пріѣхалъ, сударь.

ЗЛАТОГОРЪ.

(*Передразнивая.*)

Ошиблась! нѣтъ, сударь! — да, сударь! — Что это за глу-

Digitized by Google

пые отвѣты? Я совѣтую добромъ, и всѣмъ наикрѣпчайше подтверждаю, чтобъ вы меня признавали вашимъ господиномъ, почитали и уважали, якоже надлежитъ, а не то я васъ проучу. (*Грозя маштабомъ.*) Бойтесь моего гнѣва и мщенья!

АРІЯ.

(*Во время которой Златогоръ сердится, а люди отъ страху представляютъ шутовскія рожи.*)

Какъ вихрь крутится вкругъ,
Ярясь противу волнъ:
Такъ мой бурюетъ духъ,
Досады, злобы полнъ.
Страшитеся меня
Средь ночи и средь дня,
Пока не брошу въ васъ я громъ
И опрокину все вверхъ дномъ.

МАТВѢЕВНА.

Ахъ, милостивый государь! ваше высокородіе, — превосходительство!

ЗЛАТОГОРЪ.

(*Садится за столикъ.*)

Подавай чай.

МАТВѢЕВНА.

Премилосердый государь! не взыскивайте на насъ такъ строго, я постараюсь ... постараюсь все по высокому приказанію и высокопревосходительному мановенію вашему исполнить. (*Наливаетъ чай.*)

ЗЛАТОГОРЪ.

Слишкомъ ужъ много.

МАТВѢЕВНА.

Развѣ это не нравится?

ЗЛАТОГОРЪ.

Ну, да знаете ли вы прямо решпектовать и почитать высокую мою породу и знаменитый чинъ?

ВСѢ ЛЮДИ.

(*Кланяются.*)

Знаемъ, сударь!

Digitized by Google

ЗЛАТОГОРЪ.

Я только по заслугамъ и хочу быть уважаемъ.

ВСѢ ЛЮДИ.

Такъ, государь, слышимъ!

ЗЛАТОГОРЪ.

Слушайте меня и высокопочитайте.

ВСѢ ЛЮДИ.

Очень хорошо, высокородный господинъ.

ЗЛАТОГОРЪ.

Якоже высоконадлежитъ по высокому дворянскому моему патенту признавать меня и почитать.

ВСѢ.

Такъ, такъ, ваше превосходительство!

МАТВѢЕВНА.

(*Въ сторону.*)

Дворянскій титулъ его съ ума свелъ.

ЗЛАТОГОРЪ.

Кто мнѣ здѣсь равенъ? а особливо, когда открою въ моихъ рудникахъ богатыя золотыя и серебряныя жилы, кто со мною верстаться смѣетъ? Все здѣшнее дворянство пристанетъ ко мнѣ, какъ репейникъ, и между тѣмъ, какъ пузыри, сами съ досады полопаются. (*Лиза непримѣтно входитъ.*) Ты, госпожа кастелянша, слышала, я думаю, что всѣ сосѣди, все дворянство, всѣ здѣшняго города чиновники о моей учености безпрестанно толкуютъ. (*Выходитъ изъ бесѣдки, важно декламируя.*)

Слушай всякій, примѣчай,
Какъ откупщикъ вошелъ въ бояре невзначай:
О чудо пречудесно!
Пилъ брагу, пьетъ вино небесно.
Есть деньги, есть и дарованья,
И всѣ исполнены желанья.
О чудо пречудесно!
Пилъ брагу, пью вино небесно.

Digitized by Google

(*Матвѣевнѣ.*)

Что же ты на это мнѣ скажешь, домоуправителница моя? не увеличилъ ли я чего?

МАТВѢЕВНА.

(*Про себя.*)

Да если бы могла я все изъяснить, что̀ чувствую! (*Увидя же Лизу, съ жаромъ:*) Но вотъ и Лиза! она еще болѣе меня, милостивый государь, имѣетъ причину обнаружить свѣту ваше высокое достоинство.

ЛИЗА.

(*Въ сторону.*)

Это опекуну моему изрядная пилюля.

ЗЛАТОГОРЪ.

Ну, милая дѣвушка, слышала ли, что̀ обо мнѣ свѣтъ говоритъ?

ЛИЗА.

Какъ же не слышать? Я могу даже воспѣть вашу славу.

ЗЛАТОГОРЪ.

(*Обрадовавшись.*)

Что ты говоришь, Лизанька! Сердце у меня прыгаетъ отъ радости! пой, пой, моя голубушка, вотъ тебѣ. (*Даетъ кошелекъ съ деньгами.*) Возьми, пожалуй, лишь дай мнѣ услышать похвалу изъ миленькихъ твоихъ губокъ.

ЛИЗА.

Чтобы пѣснь моя достойна была своего предмета, нужна мнѣ подмога.

ЗЛАТОГОРЪ.

(*Показывая на людей.*)

Выбери изъ нихъ любаго.

ЛИЗА.

Изъ нихъ я не могу никого употребить, а прибылъ сюда, сказываютъ, какой-то великій минералогъ, вашего горнаго начальства членъ, весьма искусный и въ музыкѣ.

ЗЛАТОГОРЪ.

(*Съ восторгомъ.*)

Минералогъ! горный членъ? стало, товарищъ мой?

Digitized by Google

ЛИЗА.

Онъ, наслышась о громкой славѣ вашихъ богатыхъ рудниковъ и высокихъ вашихъ дарованіяхъ, пріѣхалъ сюды ...

ЗЛАТОГОРЪ.

Гдѣ жъ онъ? попросите его сюды въ садъ.

ЛИЗА.

Онъ горитъ желаніемъ засвидѣтельствовать вашему высокородію свое глубокое высокопочитаніе, и привезъ съ собой на высокое происхожденіе рода вашего стихи, сочиненные всею архиминералогическою коллегіею, которой вы почтенный членъ, дабы ихъ поднести вамъ въ достопочтительномъ его пѣснопѣніи. Отъ него-то желала бы я быть акомпанированною; но вы сами уже его попросите, чтобы онъ на сіе согласился. (*Идетъ къ воротамъ, чтобъ привесть Миловзора.*)

ЗЛАТОГОРЪ.

Я не сомнѣваюсь, чтобъ онъ и тебѣ въ томъ отказалъ.

ЛИЗА.

(*Приводитъ Миловзора.*)

Вотъ онъ здѣсь. (*Тихо Миловзору.*) Теперь вы свою сыграйте хорошенько ролю; а мы свою сыграли.

МИЛОВЗОРЪ.

Симпатическій геній магическою силою принесъ сюда меня подобно быстрой молніи, дабы могъ я вамъ, превосходительный господинъ, во удивленіи моемъ изъявить то глубокое мое признаніе, которое возбуждаютъ ваши знанія во всѣхъ концахъ свѣта.

ЗЛАТОГОРЪ.

А, государь мой! неужто такъ и вездѣ говорятъ о моихъ заводахъ?

МИЛОВЗОРЪ.

Всѣ превозносятъ чрезвычайные таланты ваши и удивительные успѣхи въ сокровенныхъ химическихъ наукахъ.

ЗЛАТОГОРЪ.

Это мнѣ весьма пріятно — и сколько-нибудь награждаетъ посильные труды мои.

Digitized by Google

МИЛОВЗОРЪ.

Удивляются высокой вашей чести, въ которую вы облечены, и будьте увѣрены, что никто не беретъ въ томъ такого живаго участія, какъ я, вашъ близкій сродственникъ.

ЗЛАТОГОРЪ.

(*Удивляясь.*)

Какъ! сродственникъ? —

МИЛОВЗОРЪ.

(*Спохватясь.*)

По нашей учености.

ЗЛАТОГОРЪ.

А! это иное дѣло.

ЛИЗА.

(*Тихо Матвѣевнѣ.*)

Чуть-было онъ не проболтался.

МИЛОВЗОРЪ.

Все дворянство, помраченное сіяніемъ вашихъ достоинствъ, хотя впрочемъ съ завистію возводитъ на васъ взоры свои; но не можетъ удержать справедливыхъ похвалъ своихъ великимъ вашимъ дарованіямъ, посредствомъ коихъ вы всѣхъ ихъ далеко превзошли. (*Въ сторону къ прочимъ.*) Такъ ли я говорю?

ЛИЗА.

(*Тихо.*)

Ты сдѣлаешь то, что скоро его высокопревосходительный черепъ лопнетъ.

МАТВѢЕВНА.

(*Тихо же.*)

Продолжай! продолжай!

ЗЛАТОГОРЪ.

(*Людямъ.*)

Слышите ли вы это? (*Миловзору.*) По-чести, вы меня преисполнили величайшею радостію, господинъ членъ.

МИЛОВЗОРЪ.

На меня возложено поднести вамъ похвальные стихи. Мой

Digitized by Google

долгъ осмѣлиться ихъ предъ вами прочесть и узнать высокое ваше объ нихъ мнѣніе.

ЗЛАТОГОРЪ.

Сердечно радуюсь, какъ вашему присутствію, такъ и намѣренію: для меня очень будетъ пріятно слышать ваши прекрасные стихи. Лиза и люди мои будутъ вамъ акомпанировать.

МИЛОВЗОРЪ.

(*Лизѣ.*)

Если вы, сударыня, удостоите меня вашею помощію ...

ЛИЗА.

Это будетъ для меня величайшимъ удовольствіемъ, если только въ состояніи найдусь со вкусомъ желаніе ваше исполнить.

МИЛОВЗОРЪ.

Въ этомъ нѣтъ сомнѣнія. (*Вынимаетъ ноты и раздѣляетъ ихъ по людямъ.*) Вотъ мастерское произведеніе съ полнымъ хоромъ.

ЛИЗА.

(*Тихонько Миловзору.*)

Мнѣ не нужны ноты: я знаю мой голосъ наизусть.

МИЛОВЗОРЪ.

(*Тожъ тихо.*)

А мой — въ моемъ сердцѣ.

ЗЛАТОГОРЪ.

Ну, такъ исполняйте же всякъ свое дѣло; я горю нетерпѣніемъ.

МИЛОВЗОРЪ.

Если угодно.

ЗЛАТОГОРЪ.

(*Послѣ начала, въ восторгѣ.*)

Прекрасно, великолѣпно, божественно! несравненное начало! Но погодите немного. (*Даетъ знать, чтобъ подали ему стулъ, на который садится; а одинъ изъ людей близъ его становится къ нему спиною на колѣни, на плеча коего онъ облокачивается.*) Теперь прошу продолжать.

ХОРЪ.

Дивися цѣлый свѣтъ!
Мытарь днесь баринъ сталъ.

Digitized by Google

Кто думалъ бы сіе,
Что денегъ лишь на счетъ
Онъ счастіе снискалъ свое?
Великъ богатствомъ, родомъ малъ.
Ему гласите въ честь!
Онъ былъ и нынѣ есть
Отличный, знатный человѣкъ,
И будетъ, будетъ, о! имъ ввѣкъ.

ЗЛАТОГОРЪ.

(*Бьетъ въ ладоши.*)

Славно! славно! это прерѣдкая, превосходная, пребожественная музыка! Ахъ, дражайшій, предостойный мой членъ! я васъ не отпущу отъ себя: вы непремѣнно должны остаться въ моемъ домѣ. Все будетъ въ немъ къ вашимъ услугамъ.

ЛИЗА.

(*Въ сторону.*)

Я умираю со смѣху!

МИЛОВЗОРЪ.

(*Въ сторону ж.*)

Я не могу своему удальству надивиться.

ЗЛАТОГОРЪ.

Кабы еще разъ! тутъ есть одно мѣсто превосходное, которое еще желалъ бы я слышать. Какъ бишь оно? да, — да: «Ему гласите въ честь» и проч.

ХОРЪ.

Ему гласите въ честь!
Онъ былъ и нынѣ есть
Отличный, знатный человѣкъ,
И будетъ, будетъ, о! имъ ввѣкъ.

Да истина вовѣкъ живетъ!
Она награда всѣхъ трудовъ,
Она лишь счастье намъ даетъ
И тѣшитъ насъ среди оковъ.

Digitized by Google

ДѢЙСТВІЕ ВТОРОЕ.

Театръ представляетъ галлерею Златогора со шкафами, наполненными частію минеральными штуфами, одна на другую накладенными, а частію книгами, въ безпорядкѣ разставленными. Наверху шкафовъ глобусы, телескопы и разныя модели мебели. Столы для письма и для завтрака. На хорахъ музыкальный оркестръ. Въ прикосновенныя побочныя комнаты видны растворенныя двери.

ЯВЛЕНІЕ I.

МАТВѢЕВНА.

(*Приноситъ и ставитъ завтракъ на столъ.*)

Итакъ теперь сынъ мой въ домѣ безсовѣстнаго отца своего, который въ измѣнническомъ восхищеніи души своей не предвидитъ для себя никакихъ непріятностей, вымыслами Лизы ему приготовляемыхъ; напротивъ того, онъ на нее скалитъ зубы. Ха, ха, ха! Прекрасный любовникъ! Но теперь надобно такъ мастерить, чтобъ не испортить хорошаго начала. (*Смотритъ на часы.*) Пора уже. Сѣдой волокита скоро придетъ, и если завтракомъ моимъ недоволенъ будетъ, то, по обыкновенію своему, изъ особливой дружбы конечно не оставитъ наградить свойственными ему величаньями. Правду сказать, я ихъ по своему терпѣнію и заслужила. О мущины! мущины! неблагодарнѣйшія для насъ животныя! Пока мы молоды, милы, прекрасны, то и вы пляшете по нашей дудкѣ; а когда пора наша пройдетъ, то скидаете съ себя личину, и мы чувствуемъ во всей силѣ ту истину, которая въ пѣснѣ поется:

Добра ночь! добра ночь!
Мнѣ спать пора, прочь! прочь!
Добра ночь, другъ мой, добра ночь!

ЯВЛЕНІЕ II.

ХИТРОЛИСЪ.

(*Входя въ двери, останавливается и въ отвѣтъ поетъ.*)

Не шпыняй, не шпыняй,
Клеветы не слагай;
А лучше мущинъ ты узнай.

Digitized by Google

МАТВѢЕВНА.

Пока прекрасны, юны мы,
Покорны намъ мужски умы,
Они лелѣютъ насъ;
Но цвѣтъ лишь нашъ увялъ,
Нашъ другъ намъ недругъ сталъ
И гонитъ прочь отъ глазъ.

ХИТРОЛИСЪ.

Своею вы винны виной:
Плѣнимся вашей лишь красой;
Кинемъ взглядъ только къ вамъ,
Тотчасъ ведете насъ
Подъ вашу цѣпь и власть
Въ адъ мукъ, въ рядъ къ дуракамъ.

МАТВѢЕВНА.

Все остаюсь я при своемъ:
Мущинамъ не вѣрить ни въ чемъ.

ХИТРОЛИСЪ.

О, коль гласъ мудрый изреченъ
Нравоучительницей женъ!

ХИТРОЛИСЪ.

(*Входитъ совсѣмъ въ галлерею, держа подъ мышкою бумаги.*)

Доброе утро, Матвѣвна! (*Осматривается повсюду.*) Гдѣ высокородный вашъ хозяинъ? Я его ищу по всему дому и не найду.

МАТВѢЕВНА.

(*Про себя.*)

Проклятая рожа! зачѣмъ она сюда появилась? (*Вслухъ.*) Здравствуйте, г. Хитролисъ! вы вѣрный другъ нашего старичка, и принесли ему конечно что-нибудь новенькое?

ХИТРОЛИСЪ.

Да! я имѣю нѣчто сказать ему.

МАТВѢЕВНА.

(*Указывая на бумаги подъ его мышкой.*)

Не бумагами ли вашими?

Digitized by Google

ХИТРОЛИСЪ.

Точно такъ. (*Въ сторону.*) Бумага все терпитъ: на ней можно нивѣсть чего накуролесить.

МАТВѢЕВНА.

О! это, вѣрно, опять какая-нибудь родословная князей и графовъ, подобная той, какая у него валяется въ кабинетѣ!

ХИТРОЛИСЪ.

Можетъ быть. Все достанешь, только бъ не устали руки; (*Дѣлаетъ знакъ, что будто отсчитываетъ деньги*) съ такими любезными документами все возможно.

МАТВѢЕВНА.

Итакъ все бездѣлица, а только бъ деньги были; поэтому вы, человѣкъ, превосходительно знающій минералогію и химію, и легко монетъ надѣлать можете. Знавъ расположеніе заводовъ г. Златогора, безъ сомнѣнія лучше найдете и то мѣсто, гдѣ ихъ сыскать; а ему что-то худо удается.

ХИТРОЛИСЪ.

Пусть прилежнѣе ищетъ.

МАТВѢЕВНА.

Знать, придется ему прокапывать насквозь весь шаръ земной.

ХИТРОЛИСЪ.

(*Въ сторону.*)

Это дьяволъ, а не баба! Надобно мнѣ прекратить съ ней разговоръ. (*Вслухъ:*) А! да вотъ и прекрасный завтракъ на столѣ. Я уже на дорогѣ слышалъ его запахъ.

МАТВѢЕВНА.

Всѣмъ извѣстно, что вы имѣете хорошее чутье и всегда вострите зубы на жирную дичину. Не правда ли?

ХИТРОЛИСЪ.

Напрасно вы меня тѣмъ обвиняете: я Златогору и всему его дому истинный пріятель. Вмѣсто того, чтобъ взять изъ вашего стада овцу, я хочу привесть ему прекрасную ярочку. Вы скоро ее увидите.

Digitized by Google

МАТВѢЕВНА.

Понимаю. Знаю я эту двуногую скотинку, за пригонъ которой, думаю, получите вы изрядную плату. Вы видите, что мнѣ все извѣстно. Изъ дружбы къ Златогору вы стараетесь вскружить его голову женитьбою. — Но я клянусь вамъ, это не удастся; вы меня короче знаете. (*Уходитъ.*)

ЯВЛЕНІЕ III.

ХИТРОЛИСЪ.

(*Одинъ.*)

Прости Богъ мое окаянство! Эта баба взбѣсилась. Я еще никогда не видывалъ ее таковою. Что это значитъ? Я, кажется, отгадываю: между Златогоромъ и его ключницею, видно, есть какія-нибудь шашни. Она ревнуетъ чему-нибудь. Курица не легко согласится уступить своего пѣтуха; но нашъ братъ во всякомъ случаѣ не долженъ забыть себя. Иначе: выучись, — дадутъ мѣсто, отъ котораго не разжирѣешь, если не затвердишь дѣлать низкіе поклоны и ползать по паркетамъ. Да полно, я уже взялъ свои мѣры и сказалъ единожды самому себѣ: «Не робѣй, пользуйся случаемъ. Сила солому ломитъ: наживай что-нибудь, или во весь свой вѣкъ будешь нищимъ дуракомъ». Хорошо: я уже нынѣ дѣла свои такъ устрою, чтобъ на обѣ стороны наложить капцунъ[3], а тамъ и посмотрю, которую изъ овечекъ удобнѣе остричь можно будетъ.

ЯВЛЕНІЕ IV.

Хитролисъ и Златогоръ въ пышныхъ нарядахъ.

ХИТРОЛИСЪ.

Пріятнѣйшаго дня желаю милостивому государю.

[3] Въ акад. словарѣ и у Даля *капцукъ*, но у Рейфа *капцунъ*, что̀ правильнѣе (отъ нѣмецк. Kappzaum, намордникъ). Въ рукописи Державина очень явственно капцунъ.

Digitized by Google

ЗЛАТОГОРЪ.

И я вамъ того же. Вы мнѣ сдѣлали великое удовольствіе к шимъ посѣщеніемъ, тѣмъ больше, что я не прежде ожидалъ вас какъ завтра.

ХИТРОЛИСЪ.

Любезный другъ! если во мнѣ имѣете какое дѣло, то дл мать не должно.

ЗЛАТОГОРЪ.

Вы правду говорите. Но какую же вы мнѣ приносите вѣс отъ будущаго моего тестя?

ХИТРОЛИСЪ.

Все ту же, что я вамъ прежде сказывалъ и какъ мы съ ва условились. (*Вынимаетъ двѣ рядныя изъ-за пазухи.*) Вотъ здѣсь всѣ оп саны подробности касательно вашего супружества.

ЗЛАТОГОРЪ.

Ахъ, мой любезный пріятель! ужъ вы все и сдѣлали? Проч тайте-ка!

ХИТРОЛИСЪ.

Я вамъ еще повторяю: при столь важномъ дѣлѣ не долж спать. (*Читаетъ.*) «Я нижеподписавшійся, помѣщикъ Глупиловъ, о сего числа впредь чрезъ девятнадцать дней, подъ нижеписанн неустойкою обязуюсь г. Златогору поставить Богомъ мнѣ данну здравую, крѣпкотѣлесную, дородную и никѣмъ не осязаему дщерь свою, именованную при ея рожденіи Соломониду Глуп лову, и кромѣ ея, получитъ онъ ходячею монетою 199,000 рублей

ЗЛАТОГОРЪ.

(*Беретъ рядную и читаетъ.*)

А! 199,000 рублей, хотя бы я на ней и не женился, он долженъ мнѣ заплатить; не правда ли?

ХИТРОЛИСЪ.

Нѣтъ! безъ нея нельзя: приданое относится къ невѣстѣ, та и поставлено при ней.

ЗЛАТОГОРЪ.

Да вѣдь, я думаю, эдакъ въ рядныхъ не пишется.

Digitized by Google

ХИТРОЛИСЪ.

Это все равно.

ЗЛАТОГОРЪ.

Вы, господа приказные, всегда изобильны крючками: либо чего недопишете, либо что перепишете, (*въ полголоса:*) да и пустите волчка въ голову. Но если уже однѣхъ денегъ нельзя; то пусть хоть и она будетъ написана при нихъ.

ХИТРОЛИСЪ.

Точно такъ, подпишите же эту бумагу. (*Подкладываетъ вмѣсто рядной вексель.*) Ее я отдамъ Глупилову; вы же, намѣсто оной, получите вотъ это обязательство за его подписаніемъ.

ЗЛАТОГОРЪ.

Такъ и быть! для 199,000 рублей подписывать будемъ. (*Лиза и Миловзоръ изъ боковыхъ дверей подслушиваютъ.*)

ХИТРОЛИСЪ.

А вотъ здѣсь и для меня тотъ вексель, о которомъ мы съ вами условились. Я, право, моими трудами его заслужилъ.

ЗЛАТОГОРЪ.

(*Подписываетъ.*)

Вотъ тебѣ и онъ подписанъ.

ХИТРОЛИСЪ.

Итакъ, вами подписанную я ему отдамъ, а онъ вамъ свою, которую вы теперь видите. (*Между тѣмъ вексель свой кладетъ въ карманъ.*) Это добрая овечка: загнать поскорѣе въ хлѣвъ; (*Бьетъ по карману рукою*) посидитка тутъ лучше, миленькая.

ЗЛАТОГОРЪ.

Теперь дѣло сдѣлано. Послѣ трудовъ не худо позавтракать. (*Садится за столъ.*) Покушайте, что̀ вамъ угодно, и въ знакъ дружбы (*наливая вино*) стаканъ объ стаканъ!

ХИТРОЛИСЪ.

(*Тоже садится.*)

Выпьемъ, милостивый государь, за выгодную женитьбу вашего высокородія и дражайшей вашей невѣсты!

Digitized by Google

ЗЛАТОГОРЪ.

(*Опять наливаетъ.*)

А это за ваше здоровье (*Въ сторону*) и за мои 199,000 рубл
(*Пьетъ.*)

ХИТРОЛИСЪ.

Теперь могу я вамъ сказать по пріязни, что будущій ва
тесть до чрезвычайности радъ, что вы дочь его берете за себ

ЗЛАТОГОРЪ.

Право? А милая моя лебедушка Соломонида Глупиловна
дуется ли, что за меня выходитъ?

ХИТРОЛИСЪ.

Какъ же!

ЗЛАТОГОРЪ.

О! кабы ее поскорѣе здѣсь увидѣть, я бы страстно въ
влюбился, — (*Въ сторону*) въ ея денежки.

ХИТРОЛИСЪ.

Да, это лакомый кусокъ: не одна кожа да кости. (*Ѣстъ кури
ногу.*)

ЗЛАТОГОРЪ.

Подлинно, мой любезный другъ! Сорадуйтесь со мною:
идетъ по вашему плану хорошо. Рудокопство мое удачливо.
сдѣлали изъ меня химика, физика, минералога, алхимиста и д
рянина; а наконецъ снабжаете меня и женою съ 199,000 ты
чами рублями. Съ ними скоро процвѣтетъ и хлѣбопашество м
а между тѣмъ открою богатыя жилы. Посмотри-ка, (*Показыв
штуфы*) не прекраснѣйшая ли это серебряная руда?

ХИТРОЛИСЪ.

(*Продолжаетъ пить.*)

Очень, очень хороша.

ЗЛАТОГОРЪ.

А вотъ и золотая. Какіе слои густые! (*Показываетъ другую шту*

ХИТРОЛИСЪ.

(*Смотря на кушанье.*)

Вижу, вижу.

Digitized by Google

ЗЛАТОГОРЪ.

(*Отворяетъ шкафъ.*)

А здѣсь сколько драгоцѣнныхъ камней! Угодно ли вамъ, то хотя цѣлымъ возомъ услужу; пришлите только за ними.

ХИТРОЛИСЪ.

На что мнѣ? За ними пропасть хлопотъ: прежде разбери, распили, ошлифуй, оправь и потомъ уже на что-либо годятся. (*Плюетъ и въ сторону:*) Подобьюсь лучше стараго дурака къ женѣ, такъ и дастъ — яичко совсѣмъ облупленное.

ЗЛАТОГОРЪ.

Право, у меня только и на умѣ, что золотыя и серебряныя жилы. О! какъ бы мнѣ ихъ открыть! Тогда-то бы я зажилъ и посмотрѣлъ бы на пресмыкающееся предо мною бѣдное дворянство, какъ бы оно стало надо мною скалозубить. Я бы тогда самъ во все горло надъ нимъ смѣялся. (*Встаетъ изъ-за стола.*) Пойдемъ-ка теперь въ мои рудники, и тамъ сдѣлаемъ еще нѣсколько опытовъ при найденныхъ мною признакахъ. Мнѣ бы желалось знать, что вы объ нихъ мнѣ скажете.

ХИТРОЛИСЪ.

Извините меня, мой милостивецъ! я долженъ теперь отправиться къ г. Глупилову и отдать ему вашу рядную.

ЗЛАТОГОРЪ.

Еще будетъ время; а пойдемъ-ка, пойдемъ въ мою лабораторію: въ ней провождаю я наипріятнѣйшимъ образомъ мое время. Она мнѣ служитъ горницею, конторою, столовою и всѣмъ, что только мнѣ надобно. Въ ней я цѣлый день толку, плавлю, и проч. Она моя единственная стихія. Примите участіе и вы въ моихъ успѣхахъ: дайте совѣтъ достигнуть цѣли, къ которой стремлюся. Откройте мнѣ золотыя и серебряныя руды и докажите вашу дружбу.

Когда бъ счастливъ я былъ,
О! сколь тебя бъ любилъ.
Наполнилъ златомъ твой карманъ
Въ досаду нашихъ всѣхъ дворянъ!

Digitized by Google

ХИТРОЛИСЪ.

Это все прекрасно сказано; но поистинѣ теперь не могу: мнѣ непремѣнно должно ѣхать къ вашему тестю. Онъ и любезная ваша невѣста съ нетерпѣніемъ ждутъ моего возвращенія.

ЗЛАТОГОРЪ.

Ступайте жъ, коли такъ, и поклонитесь отъ меня дражайшей моей половинѣ: скажите, что я отъ любви къ ней сгораю, — (*Въ сторону*) къ ея деньгамъ.

ХИТРОЛИСЪ.

Хорошо, я все исполню. Прощайте!

ЗЛАТОГОРЪ.

(*Ворочаетъ его и говоритъ въ полголоса.*)

Послушайте! не говорите ничего моей домоправительницѣ.

ХИТРОЛИСЪ.

Когда это вамъ надобно, я остерегусь. (*Хочетъ идти.*)

ЗЛАТОГОРЪ.

Между нами сказано: она надѣлаетъ шуму.

ХИТРОЛИСЪ.

Почему?

ЗЛАТОГОРЪ.

Я такъ и сякъ думаю; родныхъ у меня нѣтъ, а она хорошая хозяйка и баба добрая.

ХИТРОЛИСЪ.

Я знаю, что она правая рука ваша.

ЗЛАТОГОРЪ.

Но какъ вы думаете, уживется ли она съ молодой женой моей?

ХИТРОЛИСЪ.

Что мнѣ на это вамъ сказать?

ЗЛАТОГОРЪ.

Мнѣ приходитъ въ голову, любезный другъ: вы холосты и здоровы, то не женитесь ли на ней?

ХИТРОЛИСЪ.

На ней? Сохрани, Боже!

Digitized by Google

ЗЛАТОГОРЪ.

А для чего бы не такъ?

ХИТРОЛИСЪ.

Она мнѣ выцарапаетъ глаза. Нѣтъ! этотъ конь не по моему сѣдлу. Прощайте, до свиданья!

ЗЛАТОГОРЪ.

Что вы такъ торопитесь? Позвольте, чтобы я васъ хотя проводилъ.

ХИТРОЛИСЪ.

Не безпокойтесь. (*Оба хотятъ уйти.*)

ЯВЛЕНІЕ V.

Златогоръ, Хитролисъ и Голяковъ.

ГОЛЯКОВЪ.

Не вы ли господинъ Златогоръ?

ЗЛАТОГОРЪ.

Такъ, государь мой: я. (*Про себя.*) Что ему надобно? (*Въ слухъ.*) Чѣмъ могу вамъ служить?

ГОЛЯКОВЪ.

Я слышалъ, что вы, государь мой, намѣрены жениться на дѣвицѣ Глупиловой. Правда ли это?

ЗЛАТОГОРЪ.

Правда; но къ чему такой вопросъ?

ГОЛЯКОВЪ.

И я намѣренъ вступить съ ней въ супружество; а какъ ее долженъ имѣть только одинъ изъ насъ, то я и пришелъ съ вами перевѣдаться. Выбирайте любое. (*Подаетъ ему пистолетъ и саблю.*)

ЗЛАТОГОРЪ.

(*Испугавшись.*)

Что это, государь мой! я васъ не знаю; кто вы таковы? Господинъ Хитролисъ! не знакомъ ли онъ вамъ?

Digitized by Google

ХИТРОЛИСЪ.

Какъ не знакомъ? это г. отставной капитанъ Голяковъ и
города Самохвалова. (*Къ Голякову.*) Вашъ искъ, государь мой, уд
влетворенъ быть не можетъ: ибо свадебный договоръ уже закл
ченъ подъ неустойкою, что тотъ, кто своего слова не сдержит
заплатитъ сопернику 199,000 рублей; а потому, если г. Злат
горъ согласится отъ своего намѣренія отступиться, а вы ему с
дадите ту сумму, тогда можете начать вашъ искъ.

ГОЛЯКОВЪ.

199,000 рублей! Легко, государь мой, выговорить.

ЗЛАТОГОРЪ.

Не правда ли, что эта сумма не по кошельку отставна
капитана?

ГОЛЯКОВЪ.

Что мнѣ дѣла до вашего условія и вашей проклятой неусто
ки? Вотъ мой капиталъ! (*Показывая на свое оружіе.*) Я его умѣю о
ращать въ свою пользу.

ЗЛАТОГОРЪ.

Но я не умѣю. (*Хитролису въ полголоса.*) Что намъ дѣлать с
этимъ головорѣзомъ? Стащи, братецъ, пожалуй, его съ моей ше

ГОЛЯКОВЪ.

Долго ли вы будете объясняться и скоро ли я получу мо
сатисфакцію?

ХИТРОЛИСЪ.

(*Отводя Златогора въ сторону.*)

Послушай-ка, мой другъ: вздумалось мнѣ при этомъ случа
сбыть съ рукъ вашу домоправительницу. — Этотъ бы мужъ по не

ЗЛАТОГОРЪ.

О, какъ бы это сдѣлалось!

ХИТРОЛИСЪ.

Погодите жъ, я поговорю съ нимъ.

ЗЛАТОГОРЪ.

Хорошо.

Digitized by Google

ХИТРОЛИСЪ.

(*Голякову.*)

Итакъ вы, почтенный г. капитанъ Голяковъ, неотмѣнно задумали жениться?

ГОЛЯКОВЪ.

Тьфу къ чорту! Конечно такъ.

ХИТРОЛИСЪ.

И вамъ, я думаю, все равно, на комъ бы то ни было, только бы жениться? (*Показываетъ, что считаетъ деньги.*)

ГОЛЯКОВЪ.

Это правда. Лишь бы была добрый человѣкъ и имѣла довольно жиру. Это наши братья, служивые, любятъ.

ХИТРОЛИСЪ.

Я могъ бы предложить вамъ весьма знатную невѣсту, еслибъ вы ее взять согласились.

ГОЛЯКОВЪ.

Какую? только поскорѣе! Я не могу долго ждать.

ХИТРОЛИСЪ.

(*Златогору въ полголоса.*)

Онъ какъ чортъ наступчивъ. (*Голякову въ слухъ.*) Здѣсь у хозяина живетъ одна добрая женщина, весьма хорошая домоправительница, которую онъ весьма почитаетъ, и даетъ ей богатое приданое: то что̀ вы на это скажете? Она бы, право, была по васъ.

ГОЛЯКОВЪ.

Подите къ чорту! Домоправительница? и вѣрно, старая, мерзкая?

ХИТРОЛИСЪ.

Сохрани Богъ! она не стара и не дурна и принесетъ съ собою коку съ сокомъ. Не думайте-ка долго, а согласитесь: вы съ ней будете жить, какъ сыръ въ маслѣ.

ГОЛЯКОВЪ.

Какъ это можно? ни она меня, ни я ее не знаю.

ХИТРОЛИСЪ.

Тѣмъ лучше! Таковыя-то женитьбы и бываютъ счастливы.

Digitized by Google

ЗЛАТОГОРЪ.

(*Въ полголоса.*)

Тутъ надобна какая-нибудь уловка.

ХИТРОЛИСЪ.

(*Также въ полголоса.*)

Мнѣ уже нѣчто пришло въ голову: упросите его пробыть у васъ нѣсколько дней, такъ и найдется случай имъ познакомитьс

ЗЛАТОГОРЪ.

(*Въ полголоса.*)

Въ самомъ дѣлѣ. (*Въ слухъ.*) Прошу васъ, г. капитанъ, пог стить у меня въ домѣ дня два-три: такъ, можетъ быть, и по детъ дѣло на стать.

ГОЛЯКОВЪ.

Пожалуй: если вамъ этого хочется, мнѣ все равно, здѣсь л или въ другомъ мѣстѣ довольствоваться земскимъ провіантом Я останусь, коли такъ, во время перемирія, здѣсь для рекогносц ровки.

ЗЛАТОГОРЪ.

Дайте мнѣ, г. Голяковъ, руку въ увѣреніе слова вашего.

ГОЛЯКОВЪ.

(*Даетъ руку.*)

Изволь! инъ будемъ друзьями.

ЗЛАТОГОРЪ.

Будемъ, — и таковыми навсегда останемся. (*Въ сторону.*) Хи тролисъ всему пособить умѣетъ.

ХИТРОЛИСЪ.

Теперь отведите г. капитана въ такую горницу, гдѣ бъ онъ покойно проживая, могъ имѣть случай познакомиться съ своим предметомъ.

ЗЛАТОГОРЪ.

Милости прошу, а случай найдется.

ГОЛЯКОВЪ.

Тьфу пропасть! да полно, скоро ли? (*Уходятъ.*)

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ VI.

Лиза входитъ со смѣхомъ, а за ней Матвѣевна и Миловзоръ.

ЛИЗА.

(*Оборотясь къ дверямъ.*)

Матушка, пожалуйте сюда!

МАТВѢЕВНА.

Что такое?

МИЛОВЗОРЪ.

Что съ вами случилось?

ЛИЗА.

Послушайте-ка! послушайте ... но не могу отъ смѣху выговорить.

МАТВѢЕВНА.

Говори: что̀ съ тобою сдѣлалось?

ЛИЗА.

Безцѣнный мой опекунъ хочетъ васъ выдать за-мужъ!

МАТВѢЕВНА.

Меня! за-мужъ?

ЛИЗА.

Да, за стараго и мерзкаго наглеца. Какъ бы вы думали? за того самаго, который только что теперь сюда на заводъ пріѣхалъ.

МАТВѢЕВНА.

Что ты говоришь! но хорошо ли ты слышала?

ЛИЗА.

Какъ же не такъ? Я сама ихъ подслушала. Онъ васъ формально ему предложилъ.

МИЛОВЗОРЪ.

Жестокосердый отецъ!

ЛИЗА.

Хитролисъ изобрѣлъ сей прекрасный планъ.

МАТВѢЕВНА.

Ахъ, проклятый человѣкъ! Я бы ему желала отъ всего сердца глаза выцарапать. Но не думаетъ ли обо мнѣ Златогоръ, что

Digitized by Google

я первому, кто мнѣ въ глаза попадется, на шею навѣшусь? Такъ, вижу я это, что онъ меня только хочетъ съ рукъ сбыть. О я, несчастная! О сынъ мой, дѣти мои! помогите мнѣ избавиться отъ стыда, меня ожидающаго. Ахъ, Боже мой! Я и въ гробѣ не могла бъ быть спокойною, ежели бы тебя, любезный мой сынъ, оставила страдать подъ бременемъ такого ужаснаго предразсудка.

МИЛОВЗОРЪ.

Я не могу долѣе видѣть, любезная матушка, твоей горести. Вся душа моя волнуется. Ахъ! я удалюсь лучше отсель; ибо чувствую, что въ ярости могу забыть долгъ сына къ отцу: я пожертвую собой. (*Убѣгаетъ.*)

МАТВѢЕВНА.

Ахъ! ради Бога, постой! что ты предпринимаешь? (*Убѣгаетъ вслѣдъ за нимъ.*)

ЛИЗА.

(*Одна.*)

Оставьте, пожалуйте, на мое попеченіе. Я уже нѣчто выдумала. Сегодня же сдѣлаю опытъ, и коли удастся, то кончится наше несчастіе. Что это? (*Смотритъ вдоль галлереи.*) Онъ опять показался! Уйти лучше отъ него; ибо ему все равно, на комъ бы ни жениться. Пожалуй, вздумаетъ и на мнѣ. (*Уходитъ.*)

ЯВЛЕНІЕ VII.

ГОЛЯКОВЪ.

(*Входитъ поспѣшно.*)

Клянусь всею артиллеріею, бомбами и пушками, что здѣсь была прекрасная дѣвка! Не эта ли самая фортеція, которую мнѣ взять надобно? Подлинно, побѣда надъ нею стоила бы штурма. Я бы остался съ большимъ авантажемъ при размѣнѣ съ жирною моею гусынею, Соломонидою Глупиловой. Ха, ха, ха! Такъ-то бываетъ счастіе въ ремеслѣ военномъ: нападай только на крѣпость храбро, такъ она и твоя. Но теперь долженъ я еще въ моемъ лагерѣ быть покойнымъ и ждать удобнаго случая къ атакѣ. Ха! ха! ха! Это не уйдетъ. Стараго солдата не объѣдутъ. (*Уходитъ.*)

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ VIII.

Златогоръ, а вскорѣ послѣ съ другой стороны и Лиза.

ЗЛАТОГОРЪ.

(*Про себя.*)

Вотъ идетъ и Лиза. Дай, вывѣдаю у нея, что въ домѣ о моей женитьбѣ поговариваютъ. (*Къ Лизѣ.*) Послушай, Лизанька, поди сюды: я хочу тебя удостоить моею довѣренностію. (*Садится.*)

ЛИЗА.

Меня? ай! ай! какою это?

ЗЛАТОГОРЪ.

Объяви повару, кучеру, дворецкому, садовнику, управителю, секретарю и, кратко, всѣмъ моимъ придворнымъ, что я возымѣлъ намѣреніе жениться.

ЛИЗА.

Вы шутите?

ЗЛАТОГОРЪ.

Нѣтъ, нѣтъ! клянусь моею высокодворянскою честію, что это истинная правда.

ЛИЗА.

Позволите ли быть столь дерзновенной и спросить о имени той счастливой особы, которую вы удостоиваете высокознаменитою своею рукою?

ЗЛАТОГОРЪ.

Имя невѣсты моей? — Соломонида Глупиловна.

ЛИЗА.

Соломонида Глупиловна! какое ангельское имя, и отчество удивительное! но при всемъ томъ, кто бы подумалъ, что вы опять женитесь? Ха, ха, ха!

ЗЛАТОГОРЪ.

Что же ты находишь тутъ чуднаго?

ЛИЗА.

Ничего; я удивляюсь только вашему молодеческому предпріятію: еслибъ могли осмѣлиться узнать о вашихъ лѣтахъ, то вѣрно нашлось бы, что вы добрыхъ шестьдесятъ пережили.

Digitized by Google

ЗЛАТОГОРЪ.

Для чего же не скажешь триста?

ЛИЗА.

Извините, я хотѣла сказать сорокъ, да — сорокъ!

ЗЛАТОГОРЪ.

(*Про себя.*)

Проклятая дѣвчонка! съ ея вопросами въ тупикъ станешь. (*Вслухъ.*) Слушай, Лиза, совѣтую тебѣ добромъ, не разсерди меня.

ЛИЗА.

Кто можетъ такого великодушнаго, добраго разсердить господина?

ЗЛАТОГОРЪ.

Молчи! я не хочу болѣе отъ тебя ни слова слышать.

ЛИЗА.

А я такъ все любуюсь прекрасной вашей жениховой осанкѣ, вѣдая, что въ двадцать тысячъ дней вы, мущины, еще не такъ стары, для того, что это только дни, а не годы.

ЗЛАТОГОРЪ.

(*Встаетъ и беретъ со стола трость.*)

Напомнить ли тебѣ долгъ твой, наглая дѣвчонка?

ЛИЗА.

Какъ вы такъ сердиться можете? вѣдь это, сударь, не здорово и обезображиваетъ любезныя черты вашего личика.

ЗЛАТОГОРЪ.

Послушай, Лизка, еще ли ты не престанешь бѣсить меня?

ЛИЗА.

(*Поетъ.*)

АРІЯ.

Ахъ! вы шутите со мной:
Женихъ, вы полны жаромъ,
Умомъ, богатства даромъ,
Дворянствомъ, чиномъ и красой;
А мнѣ хотите бѣдъ?
Нѣтъ, нѣтъ! — коль любишь, нѣтъ!

Digitized by Google

ЗЛАТОГОРЪ.

Такъ, такъ! — сдержу обѣтъ,
Тебѣ устрою вредъ.

ЛИЗА.

(*Продолжаетъ.*)

Займутъ ли вмѣстѣ сердце страстно
Любовь и гнѣвъ согласно?
Нельзя тому быть, нѣтъ!
Любовь кому предметъ,
Овечкой тотъ живетъ.

ЗЛАТОГОРЪ.

О, шутишь! — это бредъ.

ЛИЗА.

(*Продолжаетъ.*)

Блеститъ вашъ взоръ, какъ солнца лучъ;
А видъ — какъ мѣсяцъ изъ-за тучъ;
Толь баринъ славою гремучь,
Толь свѣтелъ родомъ и чинами,
Какъ можетъ золъ быть и словами?
О нѣтъ! клянусь въ томъ, нѣтъ:
Такимъ не зналъ васъ свѣтъ.

ЗЛАТОГОРЪ.

Ужъ слишкомъ сей привѣтъ ...

Но хорошо: быть такъ, останься здѣсь; на этотъ разъ я тебя прощаю! А если впередъ когда услышу, что ты столь дерзко надо мною и моими лѣтами прощелычить станешь, то я тебя проучу.

ЛИЗА.

Извините, я никогда надъ вами не шутила. Сохрани меня Богъ, чтобъ я когда-нибудь стала надъ старостью издѣваться. Напротивъ, я всегда сѣдины почитаю: пожилой и достойный мужъ любезнѣе молодаго вѣтреника.

ЗЛАТОГОРЪ.

Вотъ теперь я вижу, что ты таки дѣвка не безъ ума. Старость всегда почтенна, по пословицѣ: старый рубль новаго цѣннѣе.

Digitized by Google

ЛИЗА.

Неужто и старые младыхъ дубы тверже?

ЗЛАТОГОРЪ.

А! я вспомнилъ что ты умѣешь стихи дѣлать: сдѣлай-ка, пожалуй. Я тебѣ задамъ задачу; вотъ она: старыхъ курицъ похлебка вкуснѣе.

ЛИЗА.

Вы издѣваетесь; а я вамъ скажу: цыплята младыя куръ старыхъ нѣжнѣе.

ЗЛАТОГОРЪ.

Ну, такъ сдѣлай же, коли такъ, стихи уже на старость.

ЛИЗА.

(*Ласкаетъ и потрепываетъ Златогора.*)

Сейчасъ, сейчасъ, мой дражайшій опекунъ: желѣзо старое отъ ржавчины слабѣе.

ЗЛАТОГОРЪ.

Этотъ стихъ не годится: все-таки желѣзо, какъ желѣзо. (*Закусываетъ губы.*) Теперь я тебѣ другую задамъ задачу; а притомъ и съ голосомъ. (*Поетъ, показывая рукою, что акомпанируетъ себя на цитрѣ.*)

Чѣмъ старѣй вино,
Тѣмъ лучше оно:
Пить слаще, пріятнѣй,
Вкуснѣй, ароматнѣй.

ЛИЗА.

Да — это для меня трудненько.

ЗЛАТОГОРЪ.

(*Дѣлая ей насмѣшливую мину.*)

Ну, такъ спой, что̀ тебѣ самой вздумается.

ЛИЗА.

Благоволите-ка повторить вашъ стихъ.

ЗЛАТОГОРЪ.

(*Еще поетъ.*)

Чѣмъ старѣй вино,
Тѣмъ лучше оно:

Пить слаще, пріятнѣй,
Вкуснѣй, ароматнѣй.

ЛИЗА.

(*Поетъ, показывая рукою что прядетъ.*)

Чѣмъ млаже руно,
Ходчѣй вертено,
А старо слабѣе
И въ пряжѣ хилѣе.

(*Убѣгаетъ.*)

ЗЛАТОГОРЪ.

(*Гонится за ней.*)

Змѣя, ящерица, крокодилъ!

ЯВЛЕНІЕ IX.

ЗЛАТОГОРЪ.

(*Возвратившись одинъ.*)

Счастлива, что ушла. Какая дерзкая! я отъ досады внѣ себя. (*Садится.*) Но что бы эта наглость значила? (*Задумывается.*) Ахти! ужъ не домоправительница ли моя подожгла ее противъ меня, или лучше, противъ моей женитьбы? Не имѣетъ ли Лиза на меня подозрѣнія, что я болѣе нежели 180,000 рублей, получа отъ ея покойнаго дяди въ сохраненіе, прижалъ къ себѣ? Полно, какой благоразумный человѣкъ оставитъ молодымъ людямъ такое множество денегъ? Я лучше ихъ употребилъ. Этотъ заводъ продавался за 200,000 рублей. Я имѣлъ на покупку его недостатокъ и дополнилъ ея имѣніемъ. Но отъ кого ей это узнать? Вѣдь никто свидѣтелемъ при томъ не былъ, кромѣ покойной моей жены, какъ добрый ея дядя вручилъ мнѣ свою шкатулку. (*Пужается и вскакиваетъ.*) Ужасъ на меня нападаетъ, какъ только вспомню о ея смерти! Я обѣщалъ ей съ клятвою возвратить въ цѣлости имѣніе Лизѣ, когда только минетъ ей 18 лѣтъ. Но не исполняя того по сіе время, часто съ трепетомъ вижу покойницу передъ собою, увѣщевающую меня исполнить мое обѣщаніе. Но скоро, скоро я

Digitized by Google

его исполню. Да, я поправлю мой проступокъ тѣмъ болѣе, что оказывается теперь къ тому удобный случай. Ожидаемое мною близкое открытіе золотыхъ и серебряныхъ рудъ, да и богатое приданое Соломониды Глупиловны дадутъ мнѣ къ тому способъ. На 199,000 рублей ископаю я всѣ горы и вѣрно въ нихъ найду рѣдкія сокровища: то и все заплачу. (*Развеселясь.*) Не должно только измѣнять моего плана и не скидать веселаго лица. Но что бишь я хотѣлъ? Да! да! (*Кличетъ.*) Гей! гей! люди! люди!

ЯВЛЕНІЕ X.

Златогоръ и многіе изъ дворовыхъ его людей, каждый одѣтъ по его званію.

ЗЛАТОГОРЪ.

Слушайте, ребята! подите сюда поближе. Объявляю вамъ, что вскорѣ намѣренъ я сочетаться вторымъ бракомъ; а потому и повелѣваю вамъ, чтобъ все потребное къ тому непремѣнно было изготовлено.

ЛЮДИ.

Слышимъ, сударь!

ЗЛАТОГОРЪ.

Припасите лучшихъ винъ, рѣдчайшей дичи, паштетовъ, фазановъ, шеколаду, лимонаду, пуншу, ликеровъ, дынь, картъ, арбузовъ, бильярдъ, театръ, музыку и курительнаго табаку, а при томъ не забудьте новаго праздничнаго серебрянаго сервиза и моего параднаго парика.

ЛЮДИ.

Слышимъ, сударь!

ЗЛАТОГОРЪ.

Будьте расторопны, проворны, услужливы; смотрите за порядкомъ, и если изъ гостей кто въ чемъ вами будетъ недоволенъ, божусь, что всѣ кости перещупаю.

ЛЮДИ.

Слышимъ, сударь!

Digitized by Google

ЗЛАТОГОРЪ.

Ступайте жъ и помните, что я вамъ приказалъ.. (*Они хотятъ уйти, а онъ вслѣдъ имъ:*) А лѣнивецъ Яковъ еще не возвратился?

ЛЮДИ.

Нѣтъ еще, сударь.

ЗЛАТОГОРЪ.

(*Про себя.*)

Куда онъ провалился? Съ нетерпѣніемъ ожидаю я письма отъ моего ангела. Ахъ! чуть я не позабылъ самаго нужнѣйшаго. (*Вслухъ.*) Гей! вытвердили ли вы пѣсню Кукушку, нарочно для моей свадьбы на музыку положенную?

ЛЮДИ.

Вытвердили, сударь!

ЗЛАТОГОРЪ.

Такъ спойте жъ мнѣ ее. Но вы вѣдь глупы, какъ лошади: не растолкуй вамъ, такъ вы не знаете придать ей силы въ вашемъ пѣніи; итакъ вамъ надобно напередъ объяснить. Вы знаете, что кукушка — моя любимая птичка. Она самку свою нѣжно къ себѣ приманиваетъ. Я хочу ей подражать. А для того и велѣлъ я вамъ изъ пѣсни ея составить хоръ. Но вы не должны потерять характеру сей птицы. Смотрите на меня прилежнѣе. Я вамъ ее живо представлю. (*Всѣ окружаютъ его, разиня ротъ, и подражаютъ комическимъ его тѣлодвиженіямъ.*) Когда кукушка начинаетъ пѣснью своею звать свою самку, то встрепетываетъ своими крылышками, вертитъ головою (*Ставитъ руки свои въ пахи, двигаетъ взадъ и впередъ локтями, поворачиваетъ головою.*) и нѣжно кричитъ вотъ такъ: ку! ку! ку! Вы также подражайте ей: пусть руки ваши замѣнятъ ея крылья, и такъ далѣе, какъ я вамъ теперь показывалъ. Ну, ну, начинайте жъ.

ЛЮДИ.

(*Дѣлаютъ всѣ тѣ движенія, какія онъ показывалъ и кричатъ.*)

Ку! ку! ку!

ЗЛАТОГОРЪ.

Хорошо, хорошо, я доволенъ. Не забудьте жъ, я хочу этимъ концертомъ, въ день свадьбы моей, послѣ кушанья, какъ подадутъ

Digitized by Google

закуски, нечаянно невѣсту мою позабавить. О, какъ она обрадуется! Такая выдумка никогда никому въ голову не входила. Теперь, приставя кукушачьи берестовые носы, которые я вамъ велѣлъ сдѣлать, пропойте-ка всѣмъ хоромъ. Я буду самъ вашимъ уставщикомъ, и первый начну.

ЛЮДИ.

(*Приставляя ко рту поддѣланные кукушачьи носы, начинаютъ пѣть; а Лиза тихо показывается въ то время при входѣ въ галлерею вдалекѣ.*)[4]

. . . . . .

ЯВЛЕНІЕ XII.

Театръ представляетъ въ другой части сада, между мрачныхъ кедровъ, гротъ изъ дикаго камня, чрезъ который проходятъ сквозь подземный ходъ въ лабораторію. Двое слугъ приносятъ горное платье и чистятъ его при входѣ въ гротъ.

ПЕРВЫЙ СЛУГА.

Это платье довольно принесло мнѣ денежекъ на пропой.

ДРУГОЙ СЛУГА.

А мнѣ вотъ это. На прошедшей недѣлѣ получилъ я отъ чужаго барина, который рудники наши осматривалъ, цѣлый рубль за труды.

ПЕРВЫЙ СЛУГА.

Нынѣ къ господину на свадьбу много гостей пріѣдетъ: то-то мы пощечимся!

ДРУГОЙ СЛУГА.

Конечно, и намъ что-нибудь перевалится.

---

[4] За этимъ слѣдуетъ въ рукописи арія, которая, по множеству поправокъ, не могла быть вполнѣ разобрана. Далѣе явленіе XI, также не довольно ясно написанное. Можно было однакожъ извлечь изъ неотдѣланнаго дуэта Златогора съ Лизой, что онъ предлагаетъ ей кошелекъ съ деньгами; но она его не принимаетъ и тѣмъ сердитъ Златогора.

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ XIII.

Хитролисъ и прежнія.

ХИТРОЛИСЪ.

(*Людямъ.*)

Здравствуйте, друзья мои.

ПЕРВЫЙ СЛУГА.

Спасибо, баринъ.

ХИТРОЛИСЪ.

Гдѣ Златогоръ?

ВТОРОЙ СЛУГА.

Онъ пошелъ въ свою лабораторію.

ХИТРОЛИСЪ.

(*Въ сторону.*)

Ну, къ чорту! туды мнѣ идти не хочется: того и смотри, что шею сломишь. (*Даетъ слугѣ.*) Передай, братъ, это письмо твоему господину и скажи, что посланникъ отъ будущаго тестя принесъ его сюды.

ПЕРВЫЙ СЛУГА.

Хорошо, исполню ваше приказаніе. (*Уходитъ и товарищъ его съ нимъ.*)

ЯВЛЕНІЕ XIV.

ХИТРОЛИСЪ.

(*Одинъ.*)

Почто мнѣ туда ходить? Послалъ я теперь съ письмомъ къ Златогору Глупилово условіе, а ему здѣсь Златогоровъ вексель отдамъ: такъ и дѣло съ концомъ. Лишь бы Матвѣвну сжить намъ съ шеи; а то, по его словамъ, прежде жениться онъ не можетъ, пока съ нею не раздѣлается. Право, хоть бы куды пара! Притомъ старикъ даетъ ей изрядную сумму. (*Задумывается.*) А ежели ветхій капитанъ отъ нея откажется, то надобно же мнѣ и за нее замолвить словечко. Да вотъ и она идетъ.

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ XV.

Хитролисъ и Матвѣевна, вдалекѣ тихо.

МАТВѢЕВНА.

Эта проклятая лиса опять здѣсь.

ХИТРОЛИСЪ.

(*Въ сторону.*)

Что бы мнѣ ей сказать?

МАТВѢЕВНА.

Какъ онъ пристально на меня поглядываетъ!

ХИТРОЛИСЪ.

Начать бы мнѣ ей мое предложеніе.

МАТВѢЕВНА.

Я, право, думаю, что этотъ безстыдный съ чѣмъ-нибудь хочетъ ко мнѣ подъѣхать.

ХИТРОЛИСЪ.

(*Продолжая глядѣть на нее, про себя.*)

Какъ мнѣ досадно, что я всегда съ женскимъ поломъ застѣнчивъ! право, самому бы себѣ надавалъ оплеухъ.

МАТВѢЕВНА.

(*Про себя.*)

О! еслибы могла, я бы ему всѣ ребра переломала.

ХИТРОЛИСЪ.

(*Покушается говорить.*)

Чортъ меня побери, ни слова не могу промолвить.

МАТВѢЕВНА.

(*Про себя.*)

Надобно чѣмъ-нибудь кончить наше свиданіе. (*Кланяется ему съ насмѣшкою.*)

ХИТРОЛИСЪ.

(*Также кланяется.*)

Милостивая государыня!

МАТВѢЕВНА.

(*Еще кланяется.*)

Государь мой!

(*Молчатъ, покудова приходитъ Глупиловъ съ Соломонидою.*)

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ XVI.

Прежніе, Глупиловъ и Соломонида.

ГЛУПИЛОВЪ.

(*Выводя дочь свою.*)

Слуга покорный. — Онѣ въ комплиментахъ своихъ и не видятъ, кто къ нимъ взошелъ. (*Громче.*) Покорный слуга!

СОЛОМОНИДА.

Къ услугамъ вашимъ!

ХИТРОЛИСЪ И МАТВѢЕВНА.

(*Увидя ихъ вмѣстѣ.*)

А, господинъ Глупиловъ! и вы, сударыня!

ГЛУПИЛОВЪ.

Здравствуйте, друзья мои, я привелъ къ вамъ невѣсту, дочь мою, которая скоро будетъ вашею госпожею.

ХИТРОЛИСЪ.

Ахъ! любезный мой господинъ Глупиловъ, это вы? добро пожаловать! (*Цѣлуются.*) и вы, сударыня, очень, очень намъ пріятны. (*Подходитъ къ руку.*)

СОЛОМОНИДА.

(*Подастъ и Матвѣевнѣ руку.*)

Что же ты не цѣлуешь?

МАТВѢЕВНА.

(*Въ сторону.*)

Безстыдная! какъ мнѣ это перенесть?

СОЛОМОНИДА.

Чтожъ стала?

МАТВѢЕВНА.

Я не привыкла у равныхъ себѣ цѣловать руки.

СОЛОМОНИДА.

У равныхъ тебѣ?

ХИТРОЛИСЪ.

(*Тихо въ сторону.*)

Ну, что вижу? грянетъ громъ. Надобно это позамять. (*Громко.*) Какъ это случилось, что мы наслаждаемся сегодня счастіемъ ви-

Digitized by Google

дѣть васъ здѣсь, господинъ Глупиловъ, съ дражайшею вашею дочкою Соломонидою Глупиловною? Вѣдь вы вчерась мнѣ ни слова о семъ не сказали.

ГЛУПИЛОВЪ.

Сегодня пришло мнѣ на мысль побывать въ деревнѣ моей, въ здѣшнемъ сосѣдствѣ находящейся: я взялъ съ собою дочь, чтобы на возвратномъ пути посѣтить жениха ея и выпить у него чашку шеколаду.

СОЛОМОНИДА.

А гдѣ же, папенька, мой женихъ?

ГЛУПИЛОВЪ.

Да, гдѣ господинъ Златогоръ?

ХИТРОЛИСЪ.

Онъ въ своей лабораторіи.

СОЛОМОНИДА.

Ахъ, папенька! мнѣ ужъ скучно, что я его не вижу.

ГЛУПИЛОВЪ.

Посмотрите на ея невинное желаніе. Знаешь ли, моя любезная дочь, что мы лучше удивимъ его своимъ нечаяннымъ приходомъ, когда всѣ къ нему нагрянемъ вмѣстѣ. Я еще и самъ не бывалъ въ его лабораторіи.

СОЛОМОНИДА.

И я еще нѣтъ.

ГЛУПИЛОВЪ.

(*Хитролису.*)

Я очень по словамъ вашимъ любопытенъ видѣть его богатыя золотыя и серебряныя руды, которыя онъ здѣсь открылъ. (*Къ Соломонидѣ.*) Ахъ, мое счастливое дитятко! Смотри только, отъ блеску злата и сребра не ослѣпни. Не такъ ли, господинъ Хитролисъ?

ХИТРОЛИСЪ.

(*Сквозь зубы.*)

Можетъ быть.

МАТВѢЕВНА.

(*Въ сторону.*)

Безсовѣстный! Теперь-то обнаруживается весь его обманъ.

Digitized by Google

ХИТРОЛИСЪ.

(*Въ сторону.*)

Ну, я теперь пропалъ; однакоже съ ними идти надобно.

МАТВѢЕВНА.

Пойду и я, чтобъ видѣть его плутни.

ГЛУПИЛОВЪ.

Что, дитятко, задумалась? пойдемъ въ гротъ.

СОЛОМОНИДА.

(*Смотря въ окно.*)

Нѣтъ, любезный папенька, я не пойду, не пойду, тамъ темно.

ГЛУЦИЛОВЪ.

Небойся, мы свѣчъ съ собой возьмемъ и проведемъ тебя сами.

СОЛОМОНИДА.

Ахъ, нѣтъ! я замараюсь.

ХИТРОЛИСЪ.

Надѣнемъ горное платье. — Пожалуйте въ галлерею, тамъ извольте переодѣться.

СОЛОМОНИДА.

Это горное платье? Папенька! я боюсь до смерти.

ГЛУПИЛОВЪ.

Не бойся, дитятко; мы вѣдь съ тобой вмѣстѣ. (*Уходятъ.*)

ЯВЛЕНІЕ XVII.

Матвѣевна, Лиза, Миловзоръ и нѣсколько людей съ платьями.

МАТВѢЕВНА.

Подите сюды, дѣти! поскорѣй!

ЛИЗА.

Вы всѣ ихъ проказы издали слышали.

МИЛОВЗОРЪ.

Надобно теперь подумать, чѣмъ бы помѣшать ихъ предпріятію.

ЛИЗА.

Пойдемъ-ка и мы за ними.

Digitized by Google

МАТВѢЕВНА.

Хорошо.

МИЛОВЗОРЪ.

Пойдемъ, пойдемъ; тамъ увидимъ лучше, что̀ намъ дѣлать.

МАТВѢЕВНА.

(*Людямъ.*)

Дайте же и намъ платье, мы его здѣсь поскорѣе надѣнемъ.

ЯВЛЕНІЕ XVIII.

Хитролисъ, Глупиловъ и прочіе возвращаются, переодѣтые въ горное платье, съ надѣтыми на головы капишонами.

ГЛУПИЛОВЪ.

(*Къ Соломонидѣ.*)

Пойдемъ, дитятко, ты тамъ увидишь твоего жениха. (*Слуга одинъ впередъ идетъ со свѣчою.*)

ЛИЗА.

(*Тихо подвертываясь къ Глупилову.*)

Дай-ка, вмѣсто ея я съ нимъ пойду. (*Беретъ его за руку, и уходятъ внутрь грота.*)

ХИТРОЛИСЪ.

Пожалуйте мнѣ руку вашу, Соломонида Глупиловна, я хочу имѣть честь проводить васъ.

МАТВѢЕВНА.

(*Подскакиваетъ.*)

Я вмѣсто ея. (*Беретъ его за руку, и уходятъ вслѣдъ Хитролиса.*)

СОЛОМОНИДА.

Папенька, папенька, гдѣ же вы остались?

МИЛОВЗОРЪ.

Вмѣсто его, я васъ провожу, сударыня, ежели позволите. (*Подаетъ ей руку, и идутъ тудажъ.*)

СОЛОМОНИДА.

Вы мой женихъ?

МИЛОВЗОРЪ.

(*Въ сторону.*)

Помилуй меня отъ того, Господи!

Digitized by Google

СОЛОМОНИДА.

(*При входѣ въ гротъ.*)

Ай! ай! свѣча погасла.

МИЛОВЗОРЪ.

Не бойтесь, сударыня: я и ощупью доберусь. (*Уходятъ въ гротъ.*)

ЯВЛЕНІЕ XIX.

Театръ представляетъ лабораторію Златогора съ горнами, мѣхами, плавильными горшками, ретортами и со всякими другими инструментами, въ которой Яковъ и Златогоръ, въ рабочемъ платьѣ, занимаются работой: первый толчетъ руду, разсматривая ее почасту на ладони, второй при горнѣ дуетъ мѣхами. Слуга стоитъ при входѣ съ письмомъ, подъ пространною темною аркою; по сторонамъ, въ падинахъ, видны ходы въ пещеры.

ЗЛАТОГОРЪ.

(*Оставя мѣхи.*)

Не такъ ли, Яковъ? эта руда, кажется мнѣ, содержитъ въ себѣ больше серебра, чѣмъ прежняя, а въ этой много золота.

ЯКОВЪ.

Я не знаю, сударь, которая серебряная, которая золотая.

ЗЛАТОГОРЪ.

Экой безмозглый баранъ! да вѣдь это видно. Подлинно, чѣмъ глубже иду я въ гору, тѣмъ лучшую достаю руду.

СЛУГА.

(*Подаетъ письмо Златогору.*)

Господинъ Хитролисъ велѣлъ мнѣ вручить вамъ, сказавъ, что оно отъ вашего тестя.

ЗЛАТОГОРЪ.

Письмо отъ моего тестя! Поди сюды. (*Беретъ.*) Ба! Это при письмѣ давишняя подписанная мною рядная. (*Надѣвая очки, читаетъ про себя письмо, потомъ вслухъ:*) Умереть надобно со смѣху. Не такъ-то легко у кореннаго дворянина получить въ супружество дочь. Послушайка, Яковъ, какъ мой господинъ будущій тесть отпотчевалъ многихъ жениховъ; ты удивишься, сколько онъ и прекрасная моя Соломѣюшка всѣмъ другимъ меня предпочитаютъ. (*Смѣется, читая пись-*

Digitized by Google

мо вслухъ.) «Уже около тридцати жениховъ сватали мою дочь; но «я имъ сказалъ: нѣтъ, этому не бывать; а ежели вы сей же часъ «отъ меня не уберетеся, то я васъ провожу по зашейкамъ». Ха, ха, ха! Вотъ, Яковъ, каковъ я. Вѣдь это все за меня.

ЯКОВЪ.

(*Съ лукавой миной.*)

Господинъ Глупиловъ хорошо сдѣлалъ.

ЗЛАТОГОРЪ.

Гдѣ тотъ человѣкъ, который бы со мной потягался? (*Читаетъ далѣе.*) «Итакъ они ушли со стыдомъ и горестью; ибо моя любез- «ная Соломонида всякому умѣетъ вскружить голову. Иные изъ «нихъ клялись отмстить мнѣ, другіе, если вы ее не возьмете, — «насильно увезти. Но я тотчасъ принялся за мечъ мой и копье, «и господа любовники въ минуту направиша вспять стопы своя, «подобно зайцамъ, которыхъ собаки преслѣдуютъ». (*Смѣется.*) Что, полно пустое говорить, со смѣху и читать болѣе не могу.

ЯКОВЪ.

Ахъ, милостивый государь! позвольте и мнѣ надъ вашимъ Глупиловымъ и его заячьей травлей похохотать.

ЗЛАТОГОРЪ.

Пожалуй себѣ смѣйся, сколько хочешь.

ЯКОВЪ.

(*Смѣется, а Златогоръ ему вторитъ.*)

Ха, ха! ха, ха!
Чуть живъ я съ смѣху только,
Ха, ха! ха, ха!
Глупиловъ всѣхъ отбрилъ,
Его кто овцу мнилъ
Изъ пасти взять у волка.
Мой мозгъ и шея,
Грудь, лобъ, потѣя,
Весь животъ трещитъ,
Ха, ха! ха, ха!

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ XX.

При входѣ въ лабораторію, подъ аркою, въ темнотѣ появляются, закутанные въ горное платье, Глупиловъ, Лиза, Хитролисъ, Матвѣевна, Соломонида и Миловзоръ попарно, ведя по стѣнамъ ощупью другъ друга; ихъ провожаетъ нѣсколько слугъ.

ЯКОВЪ.

(*Подшедъ подъ арку и глядя внутрь оной, поетъ, а потомъ и другіе попарно и хоромъ.*)

Вашъ тесть, сосѣдъ и господинъ
Идетъ сюда, и не одинъ,
Съ невѣстой вашей; а у ней
Любовь блистаетъ изъ очей.

(*Глупиловъ съ Лизой входитъ въ лабораторію.*)

ЗЛАТОГОРЪ.

(*Бѣжитъ имъ съ горнымъ фонаремъ на встрѣчу.*)

Пожалуй, пожалуй: какое восхищенье,
Что васъ я вижу у себя
Съ невѣстой дорогой моей!

ГЛУПИЛОВЪ.

Вотъ ваша, вотъ ваша невѣста. О зрѣнье!

(*Озираясь вкругъ.*)

Она, васъ сильно полюбя,
Зрѣть алчетъ вашихъ блескъ очей.

ЗЛАТОГОРЪ.

О! какъ я радъ, счастливъ теперь!
Завидна жениха рука!

ГЛУПИЛОВЪ.

Цвѣти въ вѣнцѣ, любезна дщерь,
Какъ вѣтвь, обвившись вкругъ пенька.

ВМѢСТѢ ВСѢ.

Какъ рады мы! Цвѣти, живи
Невѣста и женихъ въ любви!

ГЛУПИЛОВЪ, ЛИЗА И ЗЛАТОГОРЪ.

ГЛУПИЛОВЪ.

Какъ любятъ, — пламенѣютъ всѣмъ.

Digitized by Google

ЛИЗА.

Когда лишь въ вѣрности живемъ.

ЗЛАТОГОРЪ

Клянусь въ томъ въ сердцѣ я моемъ.

ГЛУПИЛОВЪ.

О мужъ по моему желанью,
И вотъ тебѣ рука ея!

(*Складываетъ Лизы и Златогора руки вмѣстѣ.*)

ЗЛАТОГОРЪ.

(*Цѣлуетъ руку, и обнимая ее:*)

Залогъ любви, конецъ вздыханью,
Безцѣнна мнѣ рука сія!

ЛИЗА.

(*Открывается.*)

Мой опекунъ, не прогнѣвися;
Вѣдь вамъ не обрученна я

ЗЛАТОГОРЪ.

(*Подноситъ фонарь къ лицу и, разсматривая Лизу:*)

Кой чортъ! — ахъ, вижу я: ошибся!
Невѣста! — Лиза! рѣчь твоя?

ГЛУПИЛОВЪ.

Ахти! гдѣ мы? — или зашли къ тѣнямъ?
Ужъ впрямь, не вѣрю я моимъ глазамъ.

ЗЛАТОГОРЪ.

(*Къ Якову.*)

Гей, Яковъ! подь подъ сводъ и посмотри,
Невѣсты нѣтъ ли тамъ, пещеръ внутри.

ЯКОВЪ.

(*Идетъ подъ арку и тотчасъ возвращается.*)

А, вотъ пришла! — ужъ предъ дверьми
Идетъ, со всѣми и гостьми.

ЗЛАТОГОРЪ.

(*Увидя Хитролиса.*)

Пожалуй, Хитролисъ, дружище!
Сюда ко мнѣ: такъ ты привелъ, что̀ сердце ждетъ?

Digitized by Google

ХИТРОЛИСЪ.

Вотъ та тебѣ, что сердце ищетъ,
Что красотой и прелестьми цвѣтетъ.

ЗЛАТОГОРЪ.

О, какъ я радъ, счастливъ теперь!
Завидна жениха рука!

ХИТРОЛИСЪ.

Цвѣти въ вѣнцѣ, любови дщерь,
Какъ вѣтвь, обвившись вкругъ пенька!

ВСѢ.

Какъ рады мы! Цвѣти, живи
Невѣста и женихъ въ любви!

ЗЛАТОГОРЪ, ХИТРОЛИСЪ И МАТВѢЕВНА.

(*Вмѣстѣ.*)

ХИТРОЛИСЪ.

Какъ любятъ, — пламенѣютъ всѣмъ ...

МАТВѢЕВНА.

Когда лишь въ вѣрности живемъ.

ЗЛАТОГОРЪ.

Клянусь въ томъ въ сердцѣ я моемъ.

ХИТРОЛИСЪ.

(*Подводя Матвѣевну.*)

Вотъ та тебѣ, что по желанью,
И вотъ тебѣ рука ея.

ЗЛАТОГОРЪ.

(*Цѣлуя руку и обнимая ее.*)

Залогъ любви, конецъ вздыханью,
Безцѣнна мнѣ рука сія.

МАТВѢЕВНА.

(*Открываясь.*)

Мой господинъ, не прогнѣвися:
Вѣдь вамъ не обрученна я!

Digitized by Google

ЗЛАТОГОРЪ.

(*Освѣщая ее фонаремъ.*)

Кой чортъ! опять ужъ я ошибся:
Въ невѣстѣ ключница моя!

ХИТРОЛИСЪ.

Ахти! гдѣ мы, — или зашли къ тѣнямъ?
И впрямь, не вѣрю я моимъ глазамъ.

ЗЛАТОГОРЪ.

Гей, Яковъ! подь, прилежнѣй посмотри:
Невѣста гдѣ? пошарь въ горахъ внутри.

ЯКОВЪ.

(*Вбѣгая подъ арку и возвращаясь.*)

Ну, точно, здѣсь вотъ предъ дверьми
Стоитъ она ужъ и съ гостьми.

(*Соломонида съ Миловзоромъ входятъ.*)

ЗЛАТОГОРЪ.

Пожалуй, пожалуй, членъ мой предражайшій:
Такъ ты невѣсту ужъ мою
Ко мнѣ приводишь наконецъ.

МИЛОВЗОРЪ.

Привелъ, привелъ я красавицу сладчайшей
Стезей любви къ тебѣ твою
Въ цвѣточну, нѣжну сѣнь сердецъ.

ЗЛАТОГОРЪ.

О, какъ я радъ, счастливъ теперь!
Зивидна жениха рука!

МИЛОВЗОРЪ.

Цвѣти въ вѣнцѣ, дворянска дщерь,
Какъ вѣтвь, обвившись вкругъ пенька!

ВСѢ.

(*Кромѣ Златогора и Соломониды.*)

Какъ рады мы! Цвѣти, живи
Невѣста и женихъ въ любви!

Digitized by Google

ЗЛАТОГОРЪ, МИЛОВЗОРЪ И СОЛОМОНИДА.

МИЛОВЗОРЪ.

Какъ любятъ, — пламенѣютъ всѣмъ ...

СОЛОМОНИДА.

Когда лишь въ вѣрности живемъ.

ЗЛАТОГОРЪ.

Клянусь въ томъ въ сердцѣ я моемъ.

МИЛОВЗОРЪ.

Вотъ та тебѣ, что по желанью,
И вотъ тебѣ рука ея.

ЗЛАТОГОРЪ.

(*Осматривая съ фонаремъ Соломониду.*)
Залогъ любви, конецъ желанью,
Безцѣнна мнѣ рука сія.
(*Цѣлуетъ Соломониды руку и обнимаетъ ее.*)

СОЛОМОНИДА.

Невѣста я вамъ, сударь, не была,
А руку я ему вѣдь подала.
(*Указываетъ на Миловзора.*)

МИЛОВЗОРЪ.

Какъ! руку мнѣ дала?
И въ умъ такая мысль мнѣ не пришла.

ЗЛАТОГОРЪ.

Гей, Яковъ! посмотри, гдѣ бъ тамъ дѣваться ей.
(*Яковъ хочетъ идти.*)

ГЛУПИЛОВЪ И ХИТРОЛИСЪ.

(*Якову.*)
Постой, постой: его невѣста въ ней.

ЗЛАТОГОРЪ.

Не она по красотамъ.

ГЛУПИЛОВЪ И ХИТРОЛИСЪ.

Да! да! она невѣста вамъ.

Digitized by Google

СОЛОМОНИДА.

Ахъ, милый папенька: вѣдь этотъ не хорошъ.
Коль дать мнѣ муженька, такъ этотъ вотъ пригожъ.
(*Указывая на Миловзора.*)

ЗЛАТОГОРЪ.

Кто? что это, какъ?

ВСѢ.

(*Указывая на Миловзора.*)
Онъ!

МИЛОВЗОРЪ.

(*Съ удивленіемъ.*)
Я!

СОЛОМОНИДА.

Онъ, папенька! такъ.

ВСѢ.

Ахъ!

ЗЛАТОГОРЪ.

Въ моемъ дому меня злодѣйски такъ обидѣть!

ВСѢ.

Весь духъ такъ нашъ стѣсня! изъ этого что выдетъ?

АЛЛЕГРО.

Какое смущенье межъ насъ, кутерьма!
Бродимъ, какъ куры; объяла насъ тма.

ЗЛАТОГОРЪ.

(*Не покидая изъ рукъ фонаря.*)
Хотите вы, глупцы, смѣяться?
Ищите же межъ васъ его.

ГЛУПИЛОВЪ И ХИТРОЛИСЪ.

Кто свѣтитъ, можетъ имъ казаться?
Прилично это для него.

ЛИЗА И МАТВѢЕВНА.

Женой быть хочетъ, — дерзка! — Миловзора.

Digitized by Google

МИЛОВЗОРЪ.

Мнѣ хочетъ быть женою? — ахъ, умора!

ЛИЗА, МАТВѢЕВНА И МИЛОВЗОРЪ.

Чтобъ чортъ отъ нашего ее взялъ взора!

ХОРЪ.

Какое смущенье! какой здѣсь содомъ!
Вскружился здѣсь всякій и мозгомъ и лбомъ:
Того и смотри, ряхнется что домъ.
Такъ лучше скорѣе отсель мы уйдемъ.

(*Всѣ разбѣгаются въ разныя стороны по пещерамъ.*)

ДѢЙСТВІЕ ТРЕТІЕ.

Театръ представляетъ ту же лабораторію; но только съ той стороны, съ которой по перспективѣ виденъ узкій подземный ходъ, освѣщенный фонарями.

ЯВЛЕНІЕ I.

ЗЛАТОГОРЪ, ГЛУПИЛОВЪ, СОЛОМОНИДА, ХИТРОЛИСЪ И ЯКОВЪ входятъ.

ХИТРОЛИСЪ.

(*Златогору.*)

Благодаримъ почтеннаго хозяина за хлѣбъ и соль; но за что же вы давеча такъ разсердилися? Я не хотѣлъ за столомъ вамъ объ этомъ вспомнить.

ГЛУПИЛОВЪ.

Что вамъ сдѣлалось?

ЗЛАТОГОРЪ.

Такъ насмѣхаться надо мною развѣ хорошо? Всякаго чорта ко мнѣ приводятъ вмѣсто невѣсты, да и не сердись! Я, право, усталъ отъ однихъ поклоновъ.

ХИТРОЛИСЪ.

По чести, я не могу сказать, какъ это сдѣлалось, что въ темнотѣ я подхватилъ вашу ключницу. Но это ничто, какъ ошибка.

Digitized by Google

Вамъ показалось, будто мы надъ вами смѣялись; вмѣсто того вотъ истинная здѣсь дочь г. Глупилова. (*Показываетъ на Соломониду.*) Загляните только въ вашу рядную, и вы увидите тамъ въ подробности описанное все ея дородство.

ЗЛАТОГОРЪ.

(*Осматриваясь.*)

А! — здѣсь она? (*Про себя.*) То есть, сумма 199,000 рублей? (*Къ Соломонидѣ.*) Я вижу, сударыня, что это точно вы.

ГЛУПИЛОВЪ.

Конечно, любезнѣйшій мой зятюшка: это дочь моя, Соломонида Глупиловна, ваша невѣста. (*Къ Соломонидѣ.*) А ты что ничего не говоришь, мое дитятко?

СОЛОМОНИДА.

Ахъ, любезный папенька! Я не знаю, что̀ вамъ сказать; но когда вы прикажете, я согласна; однакожъ давишній женихъ мнѣ все таки лучше нравится.

ХИТРОЛИСЪ.

(*Въ сторону.*)

Вотъ прямое чистосердечіе. Да она и не совсѣмъ несправедлива.

ГЛУПИЛОВЪ.

И этотъ, мой другъ, придетъ по душѣ тебѣ, лишь только будь его женою. (*Къ Златогору.*) А вы, милый женишокъ, что̀ такъ призадумались? Скажите-ка лучше невѣстѣ вашей какое-нибудь ласковое словцо; такъ и дѣло пойдетъ на ладъ.

ЗЛАТОГОРЪ.

Повѣрьте, моя возлюбленная, моя дражайшая, что я всѣ употреблю силы вамъ понравиться. Между тѣмъ позвольте теперь поцѣловать прекрасную вашу ручку. (*Цѣлуетъ руку.*)

ХИТРОЛИСЪ.

Онъ, вѣрно, нѣжными своими поступками вамъ полюбится, сударыня.

СОЛОМОНИДА.

Когда онъ мнѣ прилюбится, то я за него и выду.

Digitized by Google

ЯКОВЪ.

(*Хитролису тихо.*)

Послушай-ка, она хочетъ разомъ за двухъ.

ХИТРОЛИСЪ.

Эдакая невинность!

ГЛУПИЛОВЪ.

(*Соломонидѣ.*)

На первый случай, другъ мой, будь имъ довольна. Впрочемъ я мою дочь въ такой воспиталъ непорочности, что не издержалъ ни копѣйки ни на школу, ни на аптеку для нея. Каждый изъ благородныхъ нашихъ предковъ умѣлъ женѣ своей самъ преподавать науку и имѣлъ ее только для себя.

ЗЛАТОГОРЪ.

И въ тѣ времена сверстники мои счастливѣе были, нежели нынѣ, когда всякій на вышину лѣзетъ. (*Указывая на лобъ.*)

ХИТРОЛИСЪ.

Помилуй Богъ всякаго православнаго христіанина, чтобы имѣть жену по нынѣшнему свѣту!

ЗЛАТОГОРЪ.

Яковъ! подай-ка стулья. (*Подаетъ.*) Покорнѣйше прошу сѣсть, милая моя Соломонида Глупиловна.

СОЛОМОНИДА.

Благодарствую; мнѣ бы желалось осмотрѣть удивительныя ваши здѣсь рѣдкости.

ЗЛАТОГОРЪ.

Милости прошу: это моя лабораторія; здѣсь-то дѣлаю я опыты, напримѣръ: какая руда сколько въ себѣ какихъ частицъ содержитъ и сколько изъ нея какого металлу получить можно.

ГЛУПИЛОВЪ.

Прекрасно! хотѣлось бы мнѣ видѣть золотыхъ и серебряныхъ вашихъ жилъ Я объ нихъ слышалъ. (*Смотритъ на Хитролиса.*) Думаю, что вы уже ихъ совершенно открыли. Извѣстно, что это должно быть тайною: а то могутъ выдти непріятности ... Но это между нами.

Digitized by Google

ЗЛАТОГОРЪ.

Такъ, любезный другъ, между нами. Я нашелъ признаки, и тотчасъ ихъ вамъ покажу. Яковъ! подай-ка сюды золотую и серебряную руду, что ты теперь толокъ. Я дѣлалъ пробу, и поистинѣ — чистое золото. (*Между тѣмъ Яковъ приноситъ на ладони толченую руду.*)

ГЛУПИЛОВЪ.

(*Къ Соломонидѣ.*)

Посмотритко, дитятко: вотъ чистое золото.

СОЛОМОНИДА.

Это, папенька? какая-то глина, которою у насъ чистятъ лошадиные приборы!

ЗЛАТОГОРЪ.

Когда очиститъ огонь, то выдетъ тутъ золото.

СОЛОМОНИДА.

Развѣ ее прежде жарить надобно?

ХИТРОЛИСЪ.

Плавить, сударыня.

ЯКОВЪ.

(*Въ сторону.*)

Барышня, видно, любитъ лучше жареное, чѣмъ руды.

ГЛУПИЛОВЪ.

У меня въ головѣ только что и вертятся золотыя и серебряныя жилы. Я бы желалъ поскорѣй видѣть, какъ онѣ лежатъ въ горахъ и какъ ихъ выкапываютъ.

ЗЛАТОГОРЪ.

Хорошо, я тотчасъ вамъ это покажу! Яковъ, вели ударить въ звонокъ, чтобъ поскорѣе были готовы рудокопы съ ихъ свѣчами, и прикажи взорвать мину на счастье и въ особливую честь моихъ почтенныхъ посѣтителей. Давыдъ пусть повелѣваетъ ими. (*Яковъ хочетъ уйти.*) Но послушай-ка, Яковъ: попроси отъ меня господина коллежскаго моего сочлена, чтобъ онъ съ Лизою пособилъ спѣть горную молитву: онъ давеча рѣдкое искусство показалъ въ музыкѣ. Теперь поди съ Богомъ. (*Яковъ уходитъ.*)

Digitized by Google

ГЛУПИЛОВЪ.

(*Къ Соломонидѣ.*)

Вотъ теперь-то, дитятко, мы все увидимъ.

СОЛОМОНИДА.

А что такое увижу я, папенька?

ГЛУПИЛОВЪ.

Рудники жениха твоего, господина Златогора, гдѣ видна, сказываютъ, и толстая золотая жила.

СОЛОМОНИДА.

Жила? — о! ее мнѣ давно очень хочется посмотрѣть.

ЗЛАТОГОРЪ.

Пойдемте, коли такъ, сударыня: руды здѣсь недалеко. Только стоитъ пройти нѣсколько шаговъ.

ГЛУПИЛОВЪ.

Пойдемъ-ка, дитятко. (*Уходятъ сквозь освѣщенный подземельный ходъ.*)

ХИТРОЛИСЪ.

(*Въ сторону.*)

Я много нахвасталъ. Такъ теперь встанетъ пыль столбомъ. О бѣдная моя голова! Ну, да какъ-нибудь вывернусь. (*Уходитъ вслѣдъ за ними.*)

— —

ЯВЛЕНІЕ II.

Театръ представляетъ во внутренности рудника простирающіяся по камнямъ блестящіе слои золотыхъ и серебряныхъ жилъ. Сверху видно нѣсколько висячихъ веревочныхъ лѣстницъ. Въ три яруса на подмосткахъ, другъ надъ другомъ, стоятъ РАБОТАЮЩІЕ РУДОКОПЫ; а внизу разные инструменты, какъ-то: водяныя колеса, насосы, воротъ и на канатахъ бадьи, поднимающіяся съ рудами вверхъ: словомъ, все дѣйствіе, какое обыкновенно бываетъ въ рудникахъ. Колоколъ звенитъ; ДРУГІЕ РАБОТНИКИ поартельно выходятъ изъ боковыхъ пещеръ, каждый съ своею горною свѣчкою и инструментами. Давыдъ имъ распредѣляетъ мѣста, и между ними въ каждой артели по одному МАЛЬЧИКУ съ балалайками.

ХОРЪ РАБОТНИКОВЪ.

(*Выходящихъ изъ шахтъ.*)

ПЕРВОЙ АРТЕЛИ.

Насъ колоколъ сюда сзываетъ,
Да огнь горы разрываетъ.

Digitized by Google

Мы ночь и день живемъ
Въ шахтахъ здѣсь съ огнемъ.
(*Голосъ, мальчиками повторяемый балалайкою и хоромъ.*)
Мы горы можемъ разрубать,
Доставать
Сребро, мѣдь, злато добывать,
Все копать
И, на Бога положась,
Въ подземну тѣнь
И въ ночь и въ день
Ничего лѣзть не страшась.

ВТОРОЙ АРТЕЛИ.

Насъ колоколъ сюда сзываетъ,
Да огнь горы разрываетъ.
Мы ночь и день живемъ
Въ шахтахъ здѣсь съ огнемъ.
(*Голосъ, мальчиками повторяемый балалайкою и хоромъ.*)
Пусть горы могутъ сталью стать:
Не устать
Намъ ломать ихъ, разбивать,
Разсыпать,
Сѣрой, порохомъ все рвать;
Когда жъ тамъ вдругъ
Громъ грянетъ, бухъ!
Сколь всякій изъ насъ радъ!

ТРЕТЬЕЙ АРТЕЛИ.

Насъ колоколъ сюда сзываетъ,
Да огнь горы разрываетъ.
Мы ночь и день живемъ
Въ шахтахъ здѣсь съ огнемъ.
(*Голосъ, мальчиками повторяемый балалайкою и хоромъ.*)
Какъ станутъ руды расплывать,
Клокотать,
Тогда, брось на нихъ кто взглядъ,
Какъ блестятъ!

Digitized by Google

Когда жъ злато станетъ течь,
Его тотчасъ
Въ одинъ мы разъ
Въ прутья лить ну, вскрывши печь.

ЯВЛЕНІЕ III.

Прежніе работники, Златогоръ, Матвѣевна, Глупиловъ, Соломонида, Лиза, Миловзоръ, Хитролисъ, Давыдъ и Яковъ.

ХОРЪ ЗЛАТОГОРА И ПРОЧИХЪ ПОСѢТИТЕЛЕЙ.

Здорово, братцы, добры люди,
Богъ помочь здѣсь трудиться вамъ!
Мы зрѣть хотимъ добыты руды
И вашимъ мзду отдать трудамъ.

ХОРЪ РАБОТНИКОВЪ.

И мы желаемъ господамъ
Съ благодарностью сердецъ,
Да лучшее здѣсь злато вамъ
Поможетъ намъ сыскать Творецъ.

ЗЛАТОГОРЪ.

(*Давыду.*)

Ну, Давыдъ, вели работать,
Машины въ ходъ пускать —
Съ Богомъ!

ДАВЫДЪ.

(*Работникамъ.*)

Вамъ, братцы, воротъ, помпы качать,
Свой долгъ отправлять —
Съ Богомъ!

РАБОТНИКИ.

Ну, ребята! ну! дружно мы всѣ, взглянь лишь глазъ,
Всѣ въ разъ!

Digitized by Google

ГОСТИ.

(*Со смѣхомъ.*)

Эдакой рёвъ
Будто коровъ —
Ха, ха, ха, ха!

ЛИЗА И МИЛОВЗОРЪ.

(*Про себя.*)

Чуръ не шумѣть,
А лишь глядѣть.
Да, да, да, да!

ХИТРОЛИСЪ.

(*Гостямъ, указывая на машину.*)

Машиной льетъ въ желобья вода
Здѣсь для работъ легчайша труда.

ДАВЫДЪ.

Носильщики! руду вамъ таскать,
Свой долгъ отправлять —
Съ Богомъ!

РАБОТНИКИ.

Ну, ребята! ну! дружно мы всѣ, взглянь лишь глазъ,
Всѣ въ разъ!

ГОСТИ.

(*Со смѣхомъ.*)

Вотъ еще на!
Русь мудрена!
Ха, ха, ха, ха!

ЛИЗА И МИЛОВЗОРЪ.

(*Про себя.*)

Намъ не гамѣть,
А лишь глазѣть.
Да, да, да, да!

ХИТРОЛИСЪ.

Дѣлится отъ глыбъ злато съ сребромъ
Здѣсь печкой иль плавильнымъ горшкомъ.

Digitized by Google

ДАВЫДЪ.

Вамъ, братцы, идти скалы бурить
И ихъ зарядить —
Съ Богомъ!

РАБОТНИКИ.

Порохъ намъ здѣсь осторожно носить,
Забойки вложить,
Крѣпчай вколотить,
Фитиль подводить.

ГОСТИ.

Вотъ еще, вотъ
Огонь всѣхъ взорветъ!
Ха, ха, ха, ха!

ЛИЗА И МИЛОВЗОРЪ.

Намъ не робѣть,
А лишь смотрѣть.
Да, да, да, да!

ДУЭТЪ.

ХИТРОЛИСЪ И ЗЛАТОГОРЪ.

Какъ камни пламень здѣсь громко рветъ,
Будь славенъ такъ и Глупиловъ родъ.
Кому кладъ Богъ дастъ, тотъ и найдетъ,
Сама невѣста пусть и мину зажжетъ.

ДАВЫДЪ.

Ребята! теперь со скалъ вы прочь,
Прочь! прочь!

СОЛОМОНИДА.

Ахъ, папенька милый! я очень боюсь.

ГЛУПИЛОВЪ.

Ай! знай, зажигай, ничего ты не трусь.

СОЛОМОНИДА.

Какъ! что мнѣ должно тутъ зажечь?

Digitized by Google

ЗЛАТОГОРЪ, ХИТРОЛИСЪ И ПРОЧІЕ.

Поближе.

СОЛОМОНИДА.

Мнѣ?

ВСѢ.

Фитилемъ къ затравкѣ прилечь.

ВСѢ.

Да! да!

СОЛОМОНИДА.

Зажигаетъ штатинъ[5], *и когда взрывается мина, она отскакиваетъ.*)

А! а! а!

ВСѢ.

Жилы богатыя злата, сребра,
Ура! ура!

РАБОТНИКИ.

Примите опытъ здѣсь
Счастливѣйшихъ трудовъ,
И вѣкъ живите весь,
Являя къ намъ любовь.

ЗЛАТОГОРЪ.

(*И всѣ даютъ имъ деньги.*)

Вотъ на вамъ на пропой,
Чтобъ наше здравье пить.
Прилежны бывъ душой,
Трудъ можете свершить.

РАБОТНИКИ.

Спасибо господамъ
И добрымъ ихъ гостямъ!
Желаемъ здравья, благъ
Во всѣхъ вашихъ дѣлахъ!

[5] *Штатинъ*, или, собственно, *стопинъ* (съ итальян. stoppino), — тонкая веревка, крученая изъ хлопчатой бумаги и пропитанная растворомъ горючихъ веществъ, употребляемая для передачи огня при взрывѣ минъ. Теперь во многихъ случаяхъ замѣняютъ ее электричествомъ.

Digitized by Google

ГОСТИ.

Мы тожъ благодаримъ;
Всякъ хвальный трудъ вашъ чтимъ,
Успѣха вамъ хотимъ,
И Богъ васъ да хранитъ!

РАБОТНИКИ.

О добры господа!
Ура! ура! ура!
(*Машутъ шапками.*)

ГОСТИ.

Мы вамъ хотимъ добра:
Ура! ура! ура!
(*Машутъ шляпами.*)

ЗЛАТОГОРЪ.

Теперь провозгласитъ вамъ часъ
Мольбы вечерней Богу гласъ.

РАБОТНИКИ.

Готовы пѣть Его сто разъ.

ХОРЪ РАБОТНИКОВЪ.

Хвалите Бога, славьте:
Онъ горъ, долинъ Творецъ;
Ему вашъ хоръ составьте:
Онъ нѣжный намъ Отецъ.
Сребра и злата жилы,
Сокрытыя въ землѣ,
Премудрости и силы
Органъ къ Его хвалѣ.

(*Лиза и Миловзоръ тихо уходятъ, а Соломонида, смотря вслѣдъ за Миловзоромъ, показываетъ, что хочетъ упасть въ обморокъ.*)

СОЛОМОНИДА.

Ахъ, папенька! мнѣ дурно теперь.

ГЛУПИЛОВЪ.

(*Испугавшись.*)

Сошла ты съ ума, любезна дщерь!

Digitized by Google

СОЛОМОНИДА.

Ахъ, умираю!

(*Упадаетъ въ обморокъ, а Глупиловъ поддерживаетъ.*)

ХИТРОЛИСЪ.

Что я взираю?

ЗЛАТОГОРЪ.

Весь содрагаю!

ВСѢ.

Ахъ, помогайте!
Что-нибудь дайте.

ХИТРОЛИСЪ.

Стулъ принесите.

ЗЛАТОГОРЪ.

Да, посадите.

ХИТРОЛИСЪ.

Осторожнѣй быть
И дать лишь ей пить.

ЗЛАТОГОРЪ.

Дай, Яковъ, воды.

(*Яковъ уходитъ.*)

ВСѢ.

Принесите сюды
Воды ей! воды!

ГЛУПИЛОВЪ.

Покой бы ей дать,
Махать, оттирать.

(*Машетъ Златогоръ шляпой, а Глупиловъ оттираетъ.*)

ХИТРОЛИСЪ.

Спиритумъ, маньякумъ!
Оцетумъ филакумъ!

ЯКОВЪ.

(*Приноситъ ведро воды.*)

Ну, вотъ вамъ вода.

Digitized by Google

ВСѢ.

Минетъ авось бѣда.

ХИТРОЛИСЪ.

Пустить бы руда.

ГЛУПИЛОВЪ.

Не вышло бъ вреда!

ВСѢ.

(*Увидѣвъ, что приходитъ въ чувство.*)

А! да вотъ, вотъ
Въ себя вмигъ придетъ.

ГЛУПИЛОВЪ.

(*Соломонидѣ.*)

Что? какъ находишь ты себя,
О милое дитя!

СОЛОМОНИДА.

Ахъ! ахъ! я чуть жива,
Чуть помню, едва,
Другаго я здѣсь жениха:
Какъ онъ прекрасно пѣлъ!
Меня забила комоха[6],
Какъ только онъ ушелъ.

ВСѢ.

Насъ бѣсъ съ ума всѣхъ свелъ.

ГЛУПИЛОВЪ.

(*Златогору.*)

Что сдѣлали вы вотъ
Со членомъ-то своимъ?

ХИТРОЛИСЪ.

(*Про себя.*)

Ахъ! пропадать придетъ,
Знать, векселькамъ моимъ!

6 *Комоха, комуха* — лихорадка (Обл. Словарь).

Digitized by Google

ЗЛАТОГОРЪ.

Не будетъ ужъ гостить
Сей дьяволъ завтра здѣсь.

СОЛОМОНИДА.

Почто его бранить?
Въ моемъ онъ сердцѣ весь.
(Указываетъ на сердце.)

ЯКОВЪ.

(Про себя.)

Приданый, знать, что кладъ
Не будетъ намъ впопадъ.

ХОРЪ ВСѢХЪ.

Ахъ! какой здѣсь разладъ!

ГЛУПИЛОВЪ.

(Къ Златогору.)

Онъ дочь мою прельстилъ
И въ дуры посвятилъ.

ХИТРОЛИСЪ.

Мой трудъ ползетъ какъ ракъ;
Осмѣянъ я, — дуракъ!

ЗЛАТОГОРЪ.

Онъ съ дочерью у насъ
Весь отнялъ свѣтъ изъ глазъ!

СОЛОМОНИДА.

Я не сошла съ ума,
А влюблена сама.

ЯКОВЪ.

(Съ смѣхомъ.)

Съ казной жену кто взялъ,
Тотъ, право, паномъ сталъ.

ХОРЪ ВСѢХЪ.

Насъ мракъ здѣсь всѣхъ объялъ!

ГЛУПИЛОВЪ.

(*Дочери.*)

Ты спятила, мой другъ, съ ума;
Вотъ твой передъ тобой женихъ.

СОЛОМОНИДА.

Нѣтъ! нѣтъ! — кого люблю сама,
Здѣсь нѣтъ того: умру я вмигъ.

ГЛУПИЛОВЪ.

Вонъ, вонъ отсюда: ужъ я не приду назадъ,
Коль вашъ пріѣзжій членъ такъ будетъ намъ мѣшать.

ХОРЪ.

СОЛОМОНИДА И ВСѢ.

О! что за смятенье здѣсь?
Ажъ мозгъ во лбу вертится весь!
О! что за смятенье здѣсь?
Насъ всѣхъ перекутилъ, знать, бѣсъ.

ГЛУПИЛОВЪ.

(*Выгоняетъ дочь.*)

Вонъ! вонъ! скорѣй отсюда вонъ!

СОЛОМОНИДА.

Пожалуй, папенька, постой.

ВСѢ.

(*Къ Глупилову.*)

Нѣтъ! нѣтъ! пожалуй, ты съ собой
Не объяснясь, ея не тронь.

(*Глупиловъ съ Соломонидой уходятъ, а прочіе за ними.*)

— —

ЯВЛЕНІЕ IV.

Театръ представляетъ спальню Златогора, въ которой видна кровать подъ павильйономъ, посрединѣ столъ съ двумя свѣчами и кресла. Миловзоръ и Матвѣевна.

МАТВѢЕВНА.

Миловзоръ! это ты?

Digitized by Google

МИЛОВЗОРЪ.

Я, матушка.

МАТВѢЕВНА.

Поди-ка ко мнѣ, дражайшій сынъ мой! теперь здѣсь никого нѣтъ, я тебѣ важное нѣчто скажу. Добрый Яковъ сказалъ мнѣ, что старый нашъ хрычъ завтра хочетъ тебя отсель выслать, чтобъ удалить отъ своей невѣсты, которую охота беретъ выдти за тебя лучше нежели за него.

МИЛОВЗОРЪ.

Какъ бы намъ это отвратить и какое намѣренье исполнить?

МАТВѢЕВНА.

Все къ тому готово. Сосѣдній шаманъ уже здѣсь и преподаетъ Лизѣ свою магію. Силою травъ можетъ онъ сзывать разныхъ гадовъ, птицъ, звѣрей и всякія дѣлать чудеса, а ты искусенъ въ химіи, механикѣ и оптикѣ. Яковъ и люди всѣ съ нами согласны: то мы можемъ, кажется, надежно свершить наше намѣреніе и все сегодня кончить. А когда планъ нашъ удастся, то чтобъ развеселить неудачнаго куромшу [7], мы сдѣлаемъ праздникъ, въ которомъ пускай явятся горные духи и попляшутъ на радостяхъ.

МИЛОВЗОРЪ.

Хорошо, матушка: я все сдѣлаю, что только по моей наукѣ могу.

МАТВѢЕВНА.

Чу! знать, старикъ послѣ ужина идетъ ужъ спать. Лучше будетъ, какъ мы съ нимъ здѣсь не встрѣтимся. Поди, поди сюды, окаянный: часъ твой приближается. (*Уходятъ въ разныя двери.*)

---

[7] *Куромша* — курмахеръ. Ср. глаголъ *куромшить*, Т. III, стр. 399 и 456.

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ V.

ЗЛАТОГОРЪ.

(*Въ шлафрокѣ, одинъ.*)

Мой нареченный тесть, кажется мнѣ, сердитъ; обвиняетъ моего члена въ причиненіи болѣзни его дочери. Напротивъ того, сей молодой химикъ могъ бы тотчасъ ее и магнизированіемъ однимъ вылѣчить. О, какъ мнѣ пріятно, что невѣста моя не могла не признаться и ко мнѣ въ ея склонности! И потому нужно любовь ея ко мнѣ усугубить. Дай-ко, посижу на просторѣ нѣсколько и, воспламенивъ мое стихотворческое воображеніе, напишу ей стихи, которые вѣрно ее тронутъ и привлекутъ ко мнѣ, даже противъ воли, ея сердце. — Гей, Яковъ!

ЯВЛЕНІЕ VI.

Златогоръ и Яковъ, входитъ.

ЗЛАТОГОРЪ.

Гдѣ вы, скоты, живете? Принеси изъ лабораторіи мой бумажникъ, перо и чернильницу.

ЯКОВЪ.

(*Про себя.*)

Онъ ничего не скажетъ безъ брани. Наскучилъ уже я такими почетными титулами. (*Уходитъ.*)

ЗЛАТОГОРЪ.

(*Кричитъ ему вслѣдъ.*)

Гей! принеси мнѣ и табакерку. Хорошая потяжка табаку рождаетъ высокія мысли; такъ, когда Пегасъ притупѣетъ, то крѣпкое сіе зелье его подшпориваетъ. — Но какъ начну я воспѣвать мою любезную? (*Думаетъ.*)

ЯКОВЪ.

(*Про себя, принося бумажникъ, чернильницу, перо и табакерку съ разнорячительнымъ или чихательнымъ порошкомъ.*)

Попотчевать тебя за твои ласки отуревомъ, ошмаревомъ[8] . . .

[8] *Отура* — пьяное пиво (Обл. Слов.); *ошмара* — родъ палицы (Слов. Даля).

Digitized by Google

ЗЛАТОГОРЪ.

(*Вынявъ изъ бумажника бѣлую бумагу, отдаетъ оный обратно Якову.*)

Отнеси назадъ туда, гдѣ взялъ. Мнѣ теперь уединеніе потребно: есть надъ чѣмъ поломать голову. (*Яковъ съ лукавою улыбкою уходитъ, а Златогоръ, задумавшись, беретъ перо и говоритъ:*) Да, да, такъ, хорошо. О блещуща планета! (*Въ сіе время тихо изъ-за кровати появляются за нимъ два горные духа и свѣчу одну послѣ другой задуваютъ; но онъ опять ихъ одну отъ другой зажигаетъ.*) Сквозной вѣтръ откуда-то выходитъ. На чемъ бишь я остановился? (*Открываетъ табакерку, беретъ табакъ, оставляя ее незакрытою.*) Да ...

МЕЛОДРАМА.

О блещуща планета!
Коль мрачностью одѣта
Моя душа вся безъ тебя ...

Прекрасная мысль! (*Пишетъ.*)

Пылаю я, — тебя любя.

(*Еще нюхаетъ и задумывается, а между тѣмъ столъ отъ него отодвигается, и онъ нечувствительно съ креслами за нимъ ѣдетъ и пишетъ:*)

Твоей красой возжженна,
Я мышлю, вся вселенна
И въ свѣтѣ что тебя милѣй? ...

(*Столъ далѣе движется, а онъ въ восторгѣ еще нюхаетъ.*)

О! что бъ сказать мнѣ въ риѳму къ ней?
Да! да!
Твоихъ цвѣтъ щекъ всѣхъ звѣздъ алѣй.

Прекрасно; но, кой чортъ, отодвигается у меня столъ? (*Беретъ свѣчу и заглядываетъ съ оною подъ столъ, отъ которой парикъ, будучи подожженъ непримѣтно духами, загорается. Онъ вскакиваетъ съ креселъ, сбрасываетъ его съ себя; духи исчезаютъ, а онъ въ превеликомъ изступленіи:*) Ахти! ахти! самъ дьяволъ, знать, меня здѣсь хочетъ изжарить. Я право, думаю, что здѣсь какая-нибудь нечистая сила! Это, вѣрно, горные духи? Ужасъ меня объемлетъ! морозъ подираетъ по кожѣ, глаза помрачаются. Трепещу! (*Начинаетъ чихать.*) Я хочу писать о любовномъ пламени, а въ головѣ моей уже кажется весь адъ пылаетъ; не лучше ли будетъ, какъ сяду? (*Садится и продолжаетъ безпрестанно чихать.*)

Digitized by Google

АРІЯ.

Проклятые чохи —
Ахъ, чохъ!
Перхота, вздохи —
Ахъ, чохъ!
Я не могу глонуть —
Ахъ, чохъ!
Съ напойки отдохнуть —
Ахъ, чохъ!
Чертовской табаку —
Ахъ, чохъ!
Пришло, какъ дураку —
Ахъ, чохъ!
Упасть или ползти —
Ахъ, чохъ!
О! какъ бы помочь мнѣ найти!

(*Выбившись изъ силы, бросается на кровать.*)

ЯВЛЕНІЕ VII.

Театръ представляетъ прежніе рудники, но только въ глубокомъ мракѣ. Лиза выскакиваетъ изъ земли въ подобіи тѣни первой Златогора жены, а онъ, бродя, руки врозь, осязаетъ вокругъ себя тму.

ЗЛАТОГОРЪ.

Гдѣ я? куды во снѣ зашелъ?

ХОРЪ.

(*За кулисами.*)

Трясись, дрожи, бѣда тебѣ!

ЛИЗА.

(*Притворнымъ тихимъ голосомъ.*)

РЕЧИТАТИВЪ.

Мщенье, мщенье надъ тобой!

ЗЛАТОГОРЪ.

(*Останавливается.*)

Увы!

Digitized by Google

ЛИЗА.

О плутъ! знакома ль я тебѣ?

ЗЛАТОГОРЪ.

Ахъ, нѣтъ! — кто ближится ко мнѣ?

ЛИЗА.

Жена твоя.

ЗЛАТОГОРЪ.

Стой, тише, стой!
Трепещетъ вся душа моя.

ХОРЪ.

(*За кулисами.*)

Такъ, такъ, злодѣй! къ суду иди,
Достойну казнь себѣ найди:
Ты отнялъ нашъ покой, —
Дрожи кривой душой.

ЛИЗА.

Твои преступны заклинанья
Мнѣ вѣчныя сулятъ страданья:
Освободи меня съ тобой
Отъ адской, вѣчной муки, злой.

ХОРЪ.

(*За кулисами.*)

Освободи ты насъ съ собой
Отъ адской, вѣчной муки злой.

ЛИЗА.

Невѣрный! преступилъ,
Мужъ, клятву ты святу.

ХОРЪ.

(*За кулисами.*)

Невѣрный! преступилъ,
Мужъ, клятву ты святу.

ЛИЗА.

Имѣнія лишилъ
Ты бѣдну сироту.

Digitized by Google

ХОРЪ.

(*За кулисами.*)

Имѣнія лишилъ
Ты бѣдну сироту.

ЗЛАТОГОРЪ.

Помилуй! помилуй! что хочешь ты? скажи!

ХОРЪ.

(*За кулисами.*)

Дрожи, дрожи!

ЗЛАТОГОРЪ.

Я слово содержу,
Имѣнье возвращу.

ЛИЗА.

(*Въ сторону.*)

Теперь достигла цѣли я.

ЗЛАТОГОРЪ.

Смягчилася душа моя.

ЛИЗА.

Быть такъ. Послѣ сего признанья
Ты можешь жить;
Но коль не сдержишь обѣщанья,
Тогда еще приду тебѣ я страшно мстить.

РЕЧИТАТИВЪ.

ЛИЗА.

Въ священномъ мракѣ я пришла
Ко твоему спасенью.
Внемли! — и горе, коль
Мои глаголы презришь!
Оставь обманъ и лесть.
Когда исправиться лишь только можешь ты,
Проси, чтобъ былъ прощенъ ты Лизою скорѣй.
Знай! сердцемъ сопряженъ
Твой сынъ ужъ бракомъ съ ней.
Прощай! я возвращуся вспять
Въ отчизну земнородныхъ всѣхъ.

Digitized by Google

За гробомъ мы, мой другъ,
Свидимся опять.
Но, доблестей не ставъ врагомъ,
Раскайся — и впредь будь добръ, честенъ.
Слышь, знай, и не забудь,
Чтобъ твой исполнить долгъ,
Не трать твоихъ минутъ.

АРІЯ И ХОРЪ ДУХОВЪ.

(*За кулисами.*)

Прочь отъ него! прочь! — обѣту
Коль не сдержитъ, съ свѣту
Ждетъ его ужъ адъ,
Мстить, жечь, терзать ...

АРІЯ ЛИЗЫ.

Иду — мой гробъ меня ужъ ждетъ:
Ахъ, слезная судьбина!
Скопъ демоновъ ко мнѣ идетъ;
Слышишь свистъ ты ихъ, трески,
Звукъ оковъ, хохотъ, плески?

ХОРЪ ДУХОВЪ.

(*За кулисами.*)

Брось, брось его въ отверзтый ровъ!

АРІЯ ЛИЗЫ.

Слышь! адъ весь радъ
Тебя пожрать.

ХОРЪ ДУХОВЪ.

(*За кулисами.*)

Возьмемъ, возьмемъ его, въ разверзтый бросимъ гробъ!

АРІЯ ЛИЗЫ.

Чу! слышишь ты трубный ревъ?
Се зовъ меня, се гулъ бѣсовъ.
Мой гласъ тебя да научаетъ,
И горе, — мнѣ кто не внимаетъ!

———

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ VIII.

Слышенъ звукъ цѣпей, свистъ вѣтровъ, журчаніе водъ, удары по мѣднымъ доскамъ; страшныя чудовища и звѣри показываются, шипящія змѣи по стѣнамъ ползаютъ, совы и филины взадъ и впередъ перелетываютъ, а наконецъ вдали гремитъ громъ, блещутъ молніи. Златогоръ сперва отъ ужаса стоитъ какъ окаменѣлый, потомъ въ отчаяніи:

МЕЛОДРАМА.

Ахъ! что вижу я, что слышу?
Въ груди со страху сердце бьется.
Пропалъ! пропалъ! свершилось все со мной!
Что за зраки, привидѣнья? — во снѣ иль въ явѣ!
Что, вкругъ себя, что вижу?
Увы! — хватаютъ, ловятъ,
Желѣзы ужъ на мнѣ звучатъ,
Илъ въ адъ меня тащатъ.
Ну, такъ! — такъ, виненъ я — иду.

АРІЯ.

Ахъ! ахъ! они идутъ
Со ужасомъ всѣмъ ада.
Ужъ когти на меня кладутъ!
Что за орда
Бѣсовская хохочетъ? — да,
Вкругъ грохотъ слышу, шумъ — да, да.
Вся дьявольска сонмица
Добычей веселится.
Погибъ! погибъ я весь!
Такъ жизнь мою кончаю,
Въ край мертвыхъ я вступаю.
Я умеръ, — ахъ! — исчезъ.

(*Упадаетъ въ обморокъ. Сильный громъ и молнія близъ его ударяетъ; онъ опамятывается, ощупываетъ вокругъ себя и встаетъ веселье прежняго.*)

Ужель я тотъ самый, который былъ? Что со мною сдѣлалось? Отъ чего дышу я теперь свободнѣе? Какой небесный огнь стремится по моимъ жиламъ?

(*Сквозь горную расщелину слышенъ голосъ:*)

Исправься, несчастный! Три года уже прошло сверхъ сроку,

Digitized by Google

какъ ты обѣщалъ возвратить Лизѣ ея наслѣдіе: послушай мое
увѣщанія. Честолюбіе и гордость навлекли на тебя сіе несчаст
но ты исполнь твой обѣтъ: отдай обиженной сиротѣ ей принад
жащее, и сынъ твой да будетъ ея супругомъ, а мать его тво
женою. Возвратя спокойствіе твоей совѣсти, избавишься ты вѣ
ныхъ мукъ и будешь съ потомствомъ твоимъ благополучен
(*Громъ перестаетъ, но видно изрѣдка между скалъ сверкающія молніи.*)

ЗЛАТОГОРЪ.

О Боже всесильный! неисповѣдимы пути Твои. Такъ, чест
любіе было моимъ демономъ; я изгоню его изъ себя и возвра
то, чѣмъ несправедливо обладаю.

ЯВЛЕНІЕ IX.

Тотъ же, Матвѣевна съ Лизой и Яковомъ вбѣгаютъ съ разныхъ сторонъ съ фонарями.

ЯКОВЪ.

Ахъ, сударь! страшный громъ весь домъ вашъ разбилъ.

ЗЛАТОГОРЪ.

Какъ же быть? — Божья власть!

МАТВѢЕВНА.

(*Съ трепетомъ.*)

Мы не знали, куды укрыться. Знать, послѣдній часъ пришел

ЗЛАТОГОРЪ.

Отъ послѣдняго часа никуды, мой другъ, уйти не можно.

ЛИЗА.

О горе, горе! погибаю!
Я слышала, мнѣ духъ кричалъ:
Твой опекунъ теперь пропалъ.

ЗЛАТОГОРЪ.

Ахъ, любезная моя Лиза! ты только мнѣ можешь возврати
мое спокойствіе. Я чувствую, чувствую, что душа моя проснула
отъ того ужаснаго сна, которымъ я лишенъ былъ пріятнѣйша
сердцу моему чувствованія. Я былъ жертвою честолюбія и го

Digitized by Google

дости, въ которыя вовлекли меня мечты превзойти мое состояніе. Я хотѣлъ возвысить и украсить мои горные заводы, чтобъ свѣтъ имъ удивлялся. Для сего, расточивъ мое имѣніе, захватилъ и твое, которое мнѣ дядя твой поручилъ на сохраненіе до твоего совершенолѣтія. (*Беретъ изъ бумажника бумагу и отдаетъ Лизѣ.*) Вотъ тебѣ, другъ мой, вексель на все мое имѣніе, который я давно на твое имя приготовилъ и теперъ ввѣряю твоей честности. (*Смотря на небо съ простертыми руками:*) Блаженный духъ покойной жены моей! взгляни на меня и виждь: я исполняю мой обѣтъ и твое приказаніе.

ЛИЗА.

О почтенный мужъ! могу ли я то присвоить себѣ, что вы толь долговременнымъ трудолюбіемъ нажили? Нѣтъ! нѣтъ! таковымъ поступкомъ не отягчу я моей совѣсти. (*Кладетъ бумагу.*) Возьмите вашъ вексель. Я отказываюсь отъ всѣхъ правъ моихъ и признаюсь вамъ чистосердечно, что я была тотъ духъ, который васъ устрашалъ.

ЗЛАТОГОРЪ.

(*Во удивленіи.*)

Какъ это возможно?

ЛИЗА.

Точно такъ, любезнѣйшій мой Златогоръ. Я та, которая посредствомъ искусствъ и случайнаго грома представляла видимыя вами чудеса. Цѣль моя единственно была, чтобы отвлечь васъ отъ несчастливаго супружества и возвратить спокойствіе вашему сердцу.

ЗЛАТОГОРЪ.

Нѣтъ! нѣтъ! ты не могла сама собою этого произвесть. Высочайшее Провидѣніе вложило въ тебя эту мысль. Оно часто, вопреки нашимъ замысламъ, нами управляетъ. Подлинно, нѣкая въ душѣ моей дремлющая сила употреблена была для извлеченія меня изъ напасти. Чувствую, что освободился я теперь отъ адскаго мученія, всюду меня преслѣдовавшаго и побуждавшаго къ безчестнымъ поступкамъ, которыми сердце мое гнушалось. (*Падаетъ на колѣни.*) Боже мой! благодарю Тебя за мое избавленіе и

Digitized by Google

спокойствіе. (*Всѣ стоятъ во удивленіи и смотрятъ на него съ радостными лицами.*)

ЛИЗА.

Я внѣ себя!

МАТВѢЕВНА.

Кровь остановилась въ моихъ жилахъ!

ЯКОВЪ.

Всѣ члены мои трепещутъ отъ радости!

ЗЛАТОГОРЪ.

Другъ мой Яковъ! Скажи всѣмъ въ домѣ, чтобъ пришли сюды взять участіе въ истинномъ моемъ благополучіи. Скажи, что я нашелъ самое богатѣйшее въ свѣтѣ сокровище: я возвратилъ вѣрную, милую сердцу моему супругу. (*Яковъ уходитъ.*)

МАТВѢЕВНА.

Коли такъ, все позабываю: молитвы мои къ Богу и мое единственное было желаніе, чтобъ только дожить до сей блаженной минуты. Теперь благодарю Провидѣніе! оно исполнено.

ЗЛАТОГОРЪ.

Такъ, мой другъ! соединимъ сердца наши и руки съ тобою навѣки.

МАТВѢЕВНА.

(*Подаетъ руку.*)

Я согласна.

ЗЛАТОГОРЪ.

Но гдѣ же тотъ сынъ мой, о которомъ духъ мнѣ сказывалъ? Я его не знаю.

МАТВѢЕВНА.

До примиренія нашего не смѣлъ тебѣ показаться. Онъ тотчасъ сюды будетъ.

(*Златогоръ съ Матвѣевною цѣлуется.*)

———

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ X.

Тѣ же, Глупиловъ, Соломонида, Хитролисъ, Голяковъ, Яковъ, Давыдъ и множество слугъ со свѣчами; а въ то же время всѣ шахты и машины освѣщаются плошками и разноцвѣтными фонарями. Чрезъ нѣкоторыя изъ нихъ вода падая на колеса, шумитъ и производитъ очаровательный блескъ.

ГЛУПИЛОВЪ.

(*И прочіе про себя; увидя Матвѣевну съ Златогоромъ цѣлующихся, останавливаются въ дверяхъ.*)

Ба, ба! высокородіе съ ключницею цѣлуется!

ХИТРОЛИСЪ.

Что это значитъ?

ГОЛЯКОВЪ.

Мою квартиру занимаютъ!

СОЛОМОНИДА.

Папенька! поэтому и мнѣ можно съ другимъ, давешнимъ женихомъ цѣловаться?

ГЛУПИЛОВЪ.

(*Тихо.*)

Молчи, дитятко; посмотримъ.

МАТВѢЕВНА.

(*Усмотря ихъ вошедшихъ.*)

Боже мой! чего они хотятъ?

ЛИЗА.

(*Про себя.*)

Что-то будетъ?

ЗЛАТОГОРЪ.

А! господинъ Глупиловъ! я думалъ, что ты уже давно съ горъ моихъ скатился.

ГЛУПИЛОВЪ.

Сильная гроза удержала.

ХИТРОЛИСЪ.

Боже сохрани! я думалъ, чтобъ чего съ вами не сдѣлалось: такой былъ сильный ударъ, что, кажется, вся земля провалилась!

Digitized by Google

ГОЛЯКОВЪ.

Я вскочилъ благимъ матомъ съ постели, думая, что подкопъ какой подорвало.

ГЛУПИЛОВЪ.

А притомъ и Соломѣюшка моя захотѣла еще разъ увидѣть горнаго вашего члена, не желая ни за кого другаго выйти.

СОЛОМОНИДА.

Если вы, папенька, меня за него отдадите, то я очень, очень буду рада; а за старика не хочу.

МАТВѢЕВНА.

Какъ откровенна!

ЛИЗА.

Не поздно ли это?

ЗЛАТОГОРЪ.

(*Къ Соломонидѣ.*)

Наша съ вами свадьба разошлась: я ей слово далъ. (*Указывая на Матвѣевну.*)

ГЛУПИЛОВЪ.

(*Златогору.*)

Какъ! (*Хитролису.*) Что жъ съ моимъ будетъ обязательствомъ?

ХИТРОЛИСЪ.

Я свое дѣло сдѣлалъ. (*Смотря на Златогора и Глупилова:*) Межъ васъ условія размѣнялъ. (*Голякову.*) А тебѣ квартиру отвелъ. Впрочемъ, какъ угодно: я не виноватъ, когда обстоятельства перемѣнились.

ЗЛАТОГОРЪ.

Какъ такъ?

ХИТРОЛИСЪ.

Ну, да такъ: вѣдь ты далъ ему вексель на 199,000 рублей; а онъ тебѣ въ рядной написалъ неустойку въ той же суммѣ. Теперь размѣняйтесь по прежнему, и всякій будетъ при своемъ.

ЗЛАТОГОРЪ И ГЛУПИЛОВЪ.

(*Вдругъ.*)

А векселя-то наши?

Digitized by Google

ХИТРОЛИСЪ.

Я ихъ не отдамъ: что взято, то свято. Это указный куртажъ, эксиденція.

ЗЛАТОГОРЪ.

Что съ нимъ сдѣлаешь? На все у него законы.

ГЛУПИЛОВЪ.

Быть такъ: съ нимъ не развяжешься.

МАТВѢЕВНА.

Онъ своей овечки не упуститъ.

ЛИЗА.

Нигдѣ себя не забудетъ.

ХИТРОЛИСЪ.

Такъ-то и надобно. Волки сыты и овцы цѣлы.

ГОЛЯКОВЪ.

А мнѣ неужто и контрибуціи никакой нѣту?

ХИТРОЛИСЪ.

Побей развѣ челомъ у Соломониды Глупиловны.

СОЛОМОНИДА.

(*Указывая на Голякова.*)

Нѣтъ, папенька! Я этого старика не хочу, а дай мнѣ молодаго.

ГЛУПИЛОВЪ.

Выбери, мой другъ, выбери кого хочешь: у тебя много жениховъ будетъ за деньги.

ЯВЛЕНІЕ XI.

Тѣ же и Миловзоръ.

СОЛОМОНИДА.

Вотъ, вотъ его же я и выбрала.

МИЛОВЗОРЪ.

Жалѣю, сударыня, что я не могу быть къ услугамъ вашимъ.

Digitized by Google

МАТВѢЕВНА.

(*Взявъ Миловзора за руку, который сбрасываетъ съ себя платье алхимиста, подводитъ къ Златогору.*)

Вотъ это тотъ, о которомъ вы давеча спрашивали и который двадцатъ два года былъ отъ васъ скрытымъ.

ЗЛАТОГОРЪ.

Боже мой! возможно ли это? Сердце мое мнѣ сказывало, что въ немъ кровь моя, что онъ сынъ мой. (*Обнимаетъ Миловзора.*)

МИЛОВЗОРЪ.

Батюшка! Какой для меня восторгъ неизреченный, что я за всѣ мои страданія васъ обнимаю и тѣмъ самымъ ощущаю толь сладчайшую награду въ душѣ моей.

ЗЛАТОГОРЪ.

(*Прижимая его къ себѣ.*)

Дай на себя, мой другъ, насмотрѣться. Ты былъ моимъ товарищемъ, будь теперь моимъ сыномъ.

МИЛОВЗОРЪ.

Природа! коль пріятно и восхитительно первое родительское прикосновеніе!

ЗЛАТОГОРЪ.

(*Матѣевнѣ.*)

Ангелъ-хранитель мой и сына моего! такъ это ты, которая намъ даешь обоимъ новое бытіе, и новую жизнь? Благодарю тебя, Боже мой, за сіи нѣжнѣйшія чувствованія сердца моего, которыхъ я прежде никогда не зналъ! Прости мнѣ, душа моя, за то долговременное оскорбленіе, которое я причинялъ матери и супругѣ моимъ безчувствіемъ.

МАТВѢЕВНА.

Я тебѣ сказала, что все позабываю. Печали цѣлаго вѣка одна минута усладила. Богъ тебя, мой другъ, проститъ. (*Обнимаетъ и цѣлуетъ Златогора.*)

ГОЛЯКОВЪ.

(*Смотря на Хитролиса, тихо.*)

Видно, мирная капитуляція подисана.

Digitized by Google

ХИТРОЛИСЪ.

Знать, что такъ.

ГЛУПИЛОВЪ.

Не лишнее ли ты здѣсь бревно?

СОЛОМОНИДА.

Нѣтъ, папенька, ты меня приладь къ этому. (*Указывая на Миловзора.*)

ЗЛАТОГОРЪ.

(*Матвѣевнѣ.*)

Послушай, милая моя: мнѣ давеча духъ говорилъ, чтобъ сынъ нашъ былъ супругомъ Лизы: такъ чего ждать? надобно это исполнить.

МИЛОВЗОРЪ.

Она давно мила сердцу моему.

ЗЛАТОГОРЪ.

(*Оборотясь къ Миловзору и Лизѣ.*)

Итакъ, дѣти мои, теперь ваша очередь. (*Беретъ ихъ за руки.*) Сынъ мой! дочь моя! я исполняю волю Всевышняго. Сочетавая васъ, основываю и утверждаю взаимное наше благоденствіе. Благословляю васъ: будьте другъ другомъ счастливы! (*Складываетъ ихъ руки.*)

МАТВѢЕВНА.

О любезныя мои дѣти! и мать ваша, днесь осчастливленная, васъ благословляетъ.

СОЛОМОНИДА.

(*Хныкаетъ.*)

Ахъ, папенька! что это такое?

ГЛУПИЛОВЪ.

Что дѣлать? видно, и безъ насъ дѣло слажено.

ГОЛЯКОВЪ.

Знать, подписано всѣми воюющими державами мирное согласіе.

Digitized by Google

ХИТРОЛИСЪ.

Видно, такъ.

ЛИЗА.

Да будетъ благословенно божественное Провидѣніе! Оно никогда сиротъ не оставляетъ.

МИЛОВЗОРЪ.

Оно награждаетъ ихъ страданіе.

ЯКОВЪ.

Отъ чистой радости и мнѣ какъ будто хочется плакать.

ДАВЫДЪ.

И я этому празднику нивѣсть какъ радъ. Да посмотритетко и на всѣхъ, въ какомъ удовольствіи.

СОЛОМОНИДА.

(*Куситъ глаза.*)

Неправда.

ГЛУПИЛОВЪ.

(*Соломонидѣ.*)

Не плачь, моя сердечная: выбери еще себѣ жениха.

СОЛОМОНИДА.

Выбрать, папенька, хорошо; но только не этого. (*Указывая на Голякова.*)

ГОЛЯКОВЪ.

Поэтому мнѣ ни одна фортеція не хочетъ на дискрецію сдаться. Гдѣ же мой фуражъ? гдѣ лагерь? гдѣ контрибуція?

ЗЛАТОГОРЪ.

Останься-ка, братъ, лучше у меня въ домѣ. Я дамъ тебѣ теплую горницу, да хорошее блюдо; такъ и живи себѣ припѣваючи.

ГОЛЯКОВЪ.

Коли такъ, инъ ладно. Дай-ко руку! (*Златогоръ даетъ руку.*) Теперь расположусь на непремѣнныя квартиры.

МАТВѢЕВНА.

Эдакой чудакъ!

Digitized by Google

ЛИЗА.

Чего онъ хочетъ?

МИЛОВЗОРЪ.

Неужели и это былъ женихъ?

ЗЛАТОГОРЪ.

Я вамъ послѣ это растолкую. Теперь, кто мой другъ, тотъ порадуется моему благополучію и возьметъ въ немъ участіе. Сей день я почитаю счастливѣйшимъ въ моей жизни: возвратилъ супругу, нашелъ сына, пріобрѣлъ достойнѣйшую дочь; въ сей день открылъ неисчерпаемые источники радости и удовольствія въ душѣ моей и предпочитаю ихъ всѣмъ богатствамъ, чинамъ и суетамъ свѣта. Вы были всему тому свидѣтели: то прошу раздѣлить и удовольствіе наше въ моемъ праздникѣ, который, правду сказать, готовилъ-было я для другаго случая.

ЛИЗА.

Мы, батюшка, приготовили его къ нынѣшнему.

ЗЛАТОГОРЪ.

Хорошо, друзья мои.

МАТВѢЕВНА.

(*Съ Лизою обнимая Златогора.*)

О, какъ мы счастливы!

ХОРЪ.

Не злата блескъ, не знатный родъ
Счастье въ жизни сей даетъ;
Но дружба и любовь сердецъ —
Блаженства нашего творецъ.
Любовь сладка, дружба мила!
Будьте нашимъ вѣкъ добромъ:
Ваша цѣпь кого плѣнила,
Тотъ богатъ въ себѣ самомъ.

КОНЕЦЪ ОПЕРЫ.

Digitized by Google

ПРОГРАММА БАЛЕТА.

(Послѣ оперы, ежели разсудится, можетъ быть слѣдующій приличный балетъ.)

—

Театръ представляетъ Рифейскій хребетъ, или Уральскія горы, во всемъ природномъ ихъ ужасномъ великолѣпіи. Сибирь, во образѣ величавой древней жены въ серебряной одеждѣ, опушенной соболями, имѣющая на шеѣ изъ драгоцѣнныхъ самородныхъ кристаловъ ожерелье, на главѣ златый вѣнецъ, въ правой рукѣ того же металла скиптръ, а лѣвою облокотившись на свой щитъ, сидитъ на превознесенномъ выше всѣхъ горъ прозрачномъ зеленоватомъ яшмовомъ холмѣ, подъ навѣсомъ блистающихъ снѣговъ и мрачныхъ густыхъ кедровъ, окруженная нѣсколькими сѣдыми женами, изъ аматистныхъ фіолетовыхъ урнъ своихъ великія съ шумомъ рѣки проливающими. По горамъ, между скалъ, въ разнообразныхъ пещерахъ видны гномы обоего пола, богатство изъ нѣдръ земли добывающіе. Иные, на оленяхъ, въ нартахъ возятъ руды; другіе мѣхами раздуваютъ пламенѣющіеся горны; третіи плавятъ и выпущаютъ изъ нихъ ручьями металлы; четвертые куютъ ихъ на наковальняхъ, и такъ далѣе. Нѣсколько шамановъ, въ волшебномъ, имъ свойственномъ одѣяніи, съ разныхъ сторонъ выбѣгаютъ. Пляшутъ дикія, иступленныя пляски съ неистовыми и страшными оборотами, помавая таинственными жезлами и ударяя въ свои бубны. Гномы и ихъ подруги по гласу ихъ съ горъ къ нимъ сбѣгаются и участвуютъ въ ихъ пляскахъ. Шаманы просятъ позволить придти къ нимъ для отысканія ихъ богатствъ Россіянамъ. Гномы не соглашаются. Шаманы падаютъ на колѣни и простираютъ съ благоговѣніемъ руки свои къ Сибири.

Digitized by Google

Она помаваетъ скипетромъ. Гномы ударяютъ съ шаманами по рукамъ и убѣгаютъ въ свои пещеры. Является Россіянинъ и играетъ на свирѣли. Шаманы со вниманіемъ его слушаютъ; а увидя, что на гласъ его собираются соболи и прыгаютъ по деревьямъ, сходятся лѣшіе и русалки, а потомъ и разныхъ племенъ сибирскіе народы, одѣтые въ разновидныя платья, какъ-то: иные въ листья, другіе въ перья, кору, рыбьи и оленьи кожи и т. п., и уходятъ на горы, и даютъ жезлами своими гномамъ знать, чтобъ они вышли изъ пещеръ и отдали Русскимъ ихъ богатства. Гномы въ берестовыхъ кузовенькахъ и мѣхахъ приносятъ куски золота и серебра и разсыпаютъ оные передъ ногами Россіянина, который раздаетъ ихъ сибирскимъ народамъ. Они, въ знакъ благодарности, сажаютъ его на мшистый камень, и угащеваютъ плодами и выносятъ между тѣмъ изъ-лѣсу дерновую пирамиду, посрединѣ которой является въ лучахъ вензеловое имя перваго отыскателя въ Сибири рудниковъ, или въ честь того, для кого учрежденъ праздникъ. Предъ сею пирамидою нѣсколько еще пляшутъ разнородныхъ сибирскихъ танцевъ, и завѣса опускается.

Digitized by Google

БАТМЕНДІЙ.

ОПЕРА.

(НЕКОНЧЕННАЯ.)

Digitized by Google

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

—

Батмендій, волшебникъ.
Ураза, дочь его.
Полканъ, богатырь,
Судоправъ, царевичъ,
Простолюдъ, царевичъ,
} великіе князья славянскіе, родные братья.
Дядька Синбалда.
Слуга Личарда.
У каждаго царедворцы, вельможи, воины и прочая свита, безъ словъ.

—

Digitized by Google

БАТМЕНДІЙ[1].

—

ДѢЙСТВІЕ ПЕРВОЕ.

ЯВЛЕНІЕ I.

Театръ представляетъ волшебный замокъ вида готическаго, весь въ огнѣ горящій, въ срединѣ котораго виденъ отверзтый храмъ и въ немъ три кумира, изсѣченные изъ бѣлаго мрамора.

БАТМЕНДІЙ.

Рокъ приближился. Да разрушится очарованіе сего ужаснаго мѣста, и сіи кумиры, дѣти моего древняго друга Истинослава, магическою силою Чернобога, врага ихъ родителя, полторы тысячи лѣтъ въ безмолвномъ и неподвижномъ человѣкоподобіи пребывающія, да получатъ нынѣ прикосновеніемъ жезла моего паки

[1] Такъ называется небольшая персидская повѣсть Флоріана, изданная по-русски первоначально въ 1788 году*. Оттуда Державинъ почерпнулъ основную идею своей оперы. У Флоріана разорившійся бассорскій купецъ, умирая, велитъ четверымъ сыновьямъ своимъ явиться въ

* Въ двухъ видахъ: отдѣльно, въ переводѣ Ник. Иванова (въ Москвѣ) и въ книжкѣ: *Шесть новостей* г. Флоріана (въ С. Петербургѣ). Позднѣйшій переводъ этой повѣсти, Н. Мамонтова, явился въ Петербургѣ въ 1819 году. Московскаго перевода мы не могли здѣсь найти; старѣйшій петербургскій (*Баѳменди, новость персидская*) отличается тѣмъ, что въ началѣ и въ концѣ его прибавлены слѣдующіе стихи:

1) «Въ чемъ счастье состоитъ, судить о томъ всякъ воленъ;
Тотъ счастливъ для меня, кто малымъ всѣмъ доволенъ».

2) «Министръ, герой, піитъ Баѳменди не сыскали.
Гонялся старичокъ и самъ онъ за сохой.
Милльоны молодцовъ въ погонь за нимъ скакали,
И кто жъ его нашелъ? крестьянинъ Тай съ женой».

Digitized by Google

бытіе свое, чувство и жизнь! Но, при самомъ ихъ рожденіи нарекшись ихъ покровителемъ, а по смерти отца ставъ вмѣсто онаго и сохраня до сего времени ихъ невредимыми, обязанъ я, прежде нежели оживотворю ихъ, помыслить и о ихъ жребіи. (*Размышляетъ.*) Они должны быть счастливы.

АРІЯ.

Счастье смертнымъ всѣмъ природно,
Всѣмъ оно дано,
Не привязано, свободно
И у всѣхъ равно!
Счастье всѣмъ принадлежитъ,
И отъ всѣхъ оно бѣжитъ.

Такъ, Ураза! я вѣдаю, ты ни къ кому не привязана. Всѣмъ ты свою благопріятность показываешь, и отъ всѣхъ ты уда-

лѣсъ къ генію Альзиму, который посылаетъ ихъ отыскивать какое-то таинственное существо Батменди. Старшаго брата, Бекира, отправляетъ онъ для этого полководцемъ въ армію; втораго, Месру, придворнымъ въ Испагань; третьяго, Саддера, въ Агру съ тѣмъ, чтобъ онъ сдѣлался поэтомъ; а четвертый, Тай, затыкаетъ себѣ уши и, не слышавъ наставленія Альзима, покупаетъ у братьевъ наслѣдственный домъ ихъ, въ которомъ и остается, женившись на сосѣдкѣ. Три старшіе брата достигаютъ въ короткое время успѣховъ и славы, но такъ же скоро теряютъ ихъ, и наконецъ, сошедшись другъ съ другомъ, съ удивленіемъ находятъ Тая въ его скромномъ жилищѣ посреди многочисленнаго семейства, а вмѣстѣ съ ними и почтеннаго старца Батменди. Оказывается, что это — Счастіе (по примѣчанію Флоріана въ концѣ его повѣсти, *батменди* по-персидски значитъ *счастіе*).

Въ заглавіи оперы Державина означено пять дѣйствій, но написано только два. Они остались въ единственной черновой рукописи со множествомъ поправокъ и помарокъ. Очевидно, что это первая, еще вовсе не обработанная редакція. Она набросана съ такою поспѣшностію, что нѣсколькихъ мѣстъ не возможно было разобрать, почему они въ нашемъ текстѣ и означены точками. Судя по характеру почерка, тетрадь эта писана не позже 1790-хъ годовъ. Въ оперѣ только три брата; ихъ окружаютъ лица, заимствованныя изъ русскаго сказочнаго міра, какимъ онъ является въ сказкахъ Попова, Чулкова и другихъ старинныхъ сборникахъ этого рода (Т. II, стр. 214, 652; Т. III, стр. 123, 182).

Digitized by Google

ляешься, а прилѣпляешься только къ тому и водворяешься у того, кто умѣетъ искать тебя и заключать въ своемъ сердцѣ. Вознамѣрясь воскресить моего друга въ сихъ его чадахъ, въ пламенномъ семъ замкѣ скрытыхъ, безпрерывнымъ горящихъ желаніемъ быть благополучными, но окаменѣвъ и безъ тебя быть таковыми не могущихъ, хочу ихъ соединить съ тобою. Но да познаемъ прежде врожденныя ихъ склонности и въ которомъ кто состояніи обрѣсти тебя восхощетъ. Въ твоей тогда будетъ волѣ дать кому преимущество.

УРАЗА.

Для меня все равно. Я во всякой участи сотовариществовать готова. Лишь бы былъ меня кто достоинъ.

АРІЯ.

Мнѣ бы кто, Истинославу,
Подражалъ всегда лишь нраву,
Хоть вельможа, хоть пастухъ,
Тотъ плѣнитъ навѣкъ мой духъ.
Съ нимъ на тронѣ,
Съ нимъ въ коронѣ,
Съ нимъ въ пустынѣ,
Наединѣ,
Жить вовѣкъ я стану,
Не отстану, не отстану.

БАТМЕНДІЙ.

Однакоже ...

УРАЗА.

Да будетъ твоя воля.

БАТМЕНДІЙ.

Становись же на семъ мѣстѣ и пребудь неподвижною. Силою жезла моего приведу я сихъ царевичей изъ окаменѣнія сперва въ слабое чувствованіе и погружу въ сонъ. Потомъ, преобращая тебя въ разные виды, представлю имъ сновидѣнія свойственныя тѣмъ состояніямъ, въ которыхъ ты имъ мечтаться будешь. Тогда посмотримъ изъ ихъ минъ и движеній, въ которомъ ты кому понравишься.

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ II.

Ураза становится на показанное ей мѣсто, Батмендій машетъ жезломъ. Кумиры показываютъ движеніе и дремлютъ.

БАТМЕНДІЙ.

Видишъ ли, они уже спятъ.

УРАЗА.

Вижу.

БАТМЕНДІЙ.

Превратись въ брапоносицу!

ЯВЛЕНІЕ III.

Слышенъ гласъ трубъ. Ураза превращается въ образъ Паллады.

УРАЗА.

(*Въ величественномъ видѣ.*)

РЕЧИТАТИВЪ.

Уже я въ образѣ Паллады.

БАТМЕНДІЙ.

Величественна рѣчь и взгляды!

УРАЗА.

Вотъ шлемъ, копье и щитъ.

БАТМЕНДІЙ.

Се громъ побѣдъ твоихъ гремитъ!

(*При семъ словѣ слышенъ вдалекѣ громъ.*)

УРАЗА.

АРІЯ.

Я тучу навожу,
Я молніей блистаю,
Въ страхъ Зависть привожу
И Гордость покоряю.
За мной кто пойдетъ вслѣдъ,

Digitized by Google

Мы потрясемъ съ тѣмъ свѣтъ,
Накажемъ Злобу дерзновенну;
Блеснемъ,
И потрясемъ
Вселенну.

(*Во время сей аріи одинъ кумиръ протягиваетъ руки къ Уразѣ и показываетъ страстныя движенія.*)

БАТМЕНДІЙ.

Вотъ и вижу уже одного я склонности.

УРАЗА.

Конечно, онъ будетъ полководецъ.

БАТМЕНДІЙ.

Великій, великій!

УРАЗА.

Посмотримъ.

БАТМЕНДІЙ.

Прими видъ Правосудія.

ЯВЛЕНІЕ IV.

Слышенъ позвонокъ судейскій. Уразa превращается въ образъ Ѳемиды, имѣя въ рукѣ вѣсы.

УРАЗА.

Я судить и царствовать готова.

БАТМЕНДІЙ.

Какая божественная пріятность въ семъ преображеніи!

ДУЭТЪ.

И судъ и милость сопрягу,
Повинныхъ смертію казню,
Построю грады,
Населю степи,
Пропущу сквозь горы рѣки,
Чтобъ жили счастливо
Человѣки.

(*Во время дуэта второй кумиръ показываетъ страстныя движенія къ Уразѣ.*)

Digitized by Google

БАТМЕНДІЙ.

Вотъ и другаго вижу я склонности.

УРАЗА.

Конечно, будетъ онъ судья, вельможа и мужъ совѣта.

БАТМЕНДІЙ.

Да. Устроитель гражданства: имъ процвѣтутъ царства, возвысятся грады; злоба получитъ месть, а добродѣтель — награду.

УРАЗА.

Да даруютъ небеса!

БАТМЕНДІЙ.

Будь поселянкой.

ЯВЛЕНІЕ V.

Слышна пастушья свирѣль и мелодія пѣсни русской. Уразa превращается въ прекрасную пастушку, держитъ подъ рукою снопъ и корзину съ плодами.

УРАЗА.

Вотъ во мнѣ и пастушка.

БАТМЕНДІЙ.

Какъ тебѣ, любезная моя дочь, и это состояніе пристало! Какъ ты въ немъ прелестна, какъ ты въ немъ хороша! Мнѣ кажется, и само божество сіяетъ лучше въ простотѣ.

ДУЭТЪ.

Вдовы и сироты,
Бѣдные и немощные
Получаютъ отъ него пищу,
Покровъ. Онъ
Осчастливитъ, украситъ
Вселенную.

(*Во время дуэта послѣднее подобіе показываетъ также пріятную мину къ Уразѣ.*)

УРАЗА.

Конечно, будетъ скопидомъ.

Digitized by Google

БАТМЕНДІЙ.

Да, онъ будетъ селеніямъ покровитель и ободритель хлѣбопашества.

УРАЗА.

Это состояніе для меня кажется лучше всѣхъ. Оно — душа гражданства.

БАТМЕНДІЙ.

Хорошо, Ураза: мы теперь видимъ ихъ склонности. Такъ, Небо никогда предвозвѣстія своего тщетно не показывало, ежели смертные съ благоговѣніемъ оное примѣчали. При самомъ рожденіи сихъ принцевъ видѣлъ уже я, что старшій, родшися при концѣ жатвы, будетъ строитель, средній, при знакѣ вѣсовъ,— мужъ совѣта, а младшій, когда по прошествіи зимы воины готовятъ свои орудія и выходятъ въ поля, — полководцемъ быть предзнаменованъ. Вотъ теперь и показали они, всякій, свои природныя дарованія. Избирай теперь, Ураза, съ которымъ ты сочетаться намѣрена.

УРАЗА.

Родитель мой, ты вѣдаешь мое равнодушіе: во всякомъ состояніи я быть могу. Но ежели должна я избирать, надобно мнѣ узнать ихъ поведеніе и постоянство.

БАТМЕНДІЙ.

Хорошо. Ты видѣла страстныя ихъ къ себѣ движенія. Они, тебя видя во снѣ, въ тебя влюбились, образъ твой впечатлѣлся въ сердцахъ ихъ. Я ихъ оживлю, а ты скройся; пусть они тебя ищутъ.

ЯВЛЕНІЕ VI.

Батмендій стучитъ въ полъ жезломъ; пламень потухаетъ и представляется простой царскій чертогъ. Статуи разваливаются, и являются изъ нихъ три юноши. Батмендій, отступя, стоитъ въ сторонѣ.

ПОЛКАНЪ, СУДОПРАВЪ, ПРОСТОЛЮДЪ.

(*Всѣ вдругъ.*)

Какіе сны, какія привидѣнія! Какъ они прелестны!

Digitized by Google

ПОЛКАНЪ.

И вы видѣли сны?

СУДОПРАВЪ.

Я видѣлъ великолѣпный сонъ.

ПРОСТОЛЮДЪ.

Я — чрезвычайно прелестный.

ПОЛКАНЪ.

А я — толико величественный, что сіяніе и слава его и теперь всю душу мою наполняютъ. Я видѣлъ мужественную богиню.

СУДОПРАВЪ.

Меня кротость ея восхитила.

ПРОСТОЛЮДЪ.

А мнѣ полюбилась ея непорочность.

ПОЛКАНЪ.

Небесныя очи!

СУДОПРАВЪ И ПРОСТОЛЮДЪ.

Да, да.

ТРІО.

ПОЛКАНЪ.

Сердце славою пылаетъ,
Обольщаетъ звукъ его,
Побѣдить оно алкаетъ,
Не страшася ничего.
Я пойду богинѣ вслѣдъ,
Побѣжду я съ нею свѣтъ.

СУДОПРАВЪ.

Разумъ . . . . . .
Правота плѣнитъ его.
Учреждаетъ, разсуждаетъ,
Милъ порядокъ для него.
Я пойду богинѣ вслѣдъ.
. . . . . .

Digitized by Google

ПРОСТОЛЮДЪ.

Духъ спокойствія желаетъ;
Непорочность льститъ его;
Безмятежно пребываетъ
Миръ пріятный для него.
Я пойду богинѣ вслѣдъ.

. . . . . .

(*Бросаются въ разныя стороны, хотятъ бѣжать, но не знаютъ, въ которую сторону.*)

Да куды же мы пойдемъ, братцы? Дороги не знаемъ, и не знаемъ, гдѣ пребываетъ видимое нами божество.

СУДОПРАВЪ.

(*Усмотря въ сторонѣ Батмендія.*)

Кто ни есть, скорѣе . . .

ПРОСТОЛЮДЪ.

Покажи намъ путь.

БАТМЕНДІЙ.

Куды?

ПОЛКАНЪ, СУДОПРАВЪ И ПРОСТОЛЮДЪ.

(*Всѣ вмѣстѣ.*)

Мы видѣли сонъ.

БАТМЕНДІЙ.

Знать, мало трудились и много спали.

ПОЛКАНЪ.

Нѣтъ, это не простой сонъ: мы видѣли нѣкое божество.

БАТМЕНДІЙ.

Боговъ смертнымъ видѣть не возможно. Это мечта.

СУДОПРАВЪ.

Нѣтъ, не можетъ мечта такъ живо представиться.

ПРОСТОЛЮДЪ.

Небесныя очи!

ПОЛКАНЪ.

Величавый видъ!

Digitized by Google

СУДОПРАВЪ.

Одежда, какъ снѣгъ!

БАТМЕНДІЙ.

Такъ вы всѣ трое порознь одну мечту видѣли? Каждый, въ свой путь къ одному или порознь къ тремъ привидѣніямъ идти хотите?

ПОЛКАНЪ.

Мы сами не знаемъ.

СУДОПРАВЪ.

Только покажи намъ путь къ башнѣ ...

ПРОСТОЛЮДЪ.

Которую мы видѣли.

(*Всѣ вмѣстѣ.*)

Которою сердца наши и мысли наполнены.

БАТМЕНДІЙ.

Ну, исполню вашу просьбу.

ЯВЛЕНІЕ VII.

Батмендій ударяетъ въ полъ жезломъ. Выходитъ изъ земли четвероугольный столпъ, на которомъ на всѣхъ сторонахъ видны надписи: *воину, гражданину, селянину*, а къ сторонѣ зрителей — *всѣмъ*.

ПОЛКАНЪ, СУДОПРАВЪ И ПРОСТОЛЮДЪ.

(*Всѣ вмѣстѣ.*)

Что это?

БАТМЕНДІЙ.

Туды, туды, туды, туды.

(*Обходя кругомъ столпа и указавъ жезломъ на надпись, уходитъ прочь.*)

ПОЛКАНЪ.

На всѣ четыре стороны.

СУДОПРАВЪ.

Изрядно показалъ.

ПРОСТОЛЮДЪ.

Я пойду прямо.

Digitized by Google

СУДОПРАВЪ.

Я вправо.

ПОЛКАНЪ.

На семъ пути да обрѣту я блистательное мое божество, которое меня плѣнило.

ДѢЙСТВІЕ ВТОРОЕ.

ЯВЛЕНІЕ I.

Театръ представляетъ вдали великолѣпный городъ, новѣйшимъ вкусомъ архитектуры воздвигнутый, окрестъ котораго пріятныя рощи и долина, а на ней военный лагерь.

ЛИЧАРДА.

Чудная вездѣ перемѣна! куды ни погляжу, все новость. Даже городъ преобразилъ свой видъ: домы, башни, мосты, пристани, все — каменное и великолѣпное. Изъ хижинъ выросли палаты. И это сотворилось все въ одну ночь! Тотъ ли, полно, я, что былъ вчерась? Вечеромъ легъ въ постель, какъ водится; но сегодня проснулся, а одѣяло съ меня, какъ камень, въ мелкія части разлетѣлось. Не въ другомъ ли уже я свѣтѣ? Не вижу Истиносла́ва! Дѣти его, кромѣ облика, совсѣмъ не похожи на бывшихъ моихъ царевичей, бѣгаютъ подобно изступленнымъ за какой-то богиней, о которой, сказываютъ, ни въ сказкахъ пересказать, ни перомъ описать не можно. Вельми прекрасна! Не Царя ли дѣвицу они ищутъ, у которой сквозь сорочки тѣло видно и какъ изъ косточки въ косточку мозжечокъ переливается[2]? Но то удивительно, что одну всѣ красавицу ищутъ, а розное всѣ дѣлаютъ.

АРІЯ.

Одинъ кричитъ: въ походъ пора.
Тара, та, тра.

[2] Ср. то же самое выраженіе въ *Эскизѣ Видѣнія Мурзы*, Томъ III, стр. 605. Объ этомъ сказочномъ выраженіи распространяются Шишковъ въ своихъ *Разговорахъ о Словесности* (Спб., 1811, стр. 73 и сл.) и Качановскій въ разборѣ этой книги (*Вѣстн. Евр.*, ч. LVII, № 13, стр. 54).

Другой . . . . . поутру пишетъ. .
. . . . .
Туру, туру, туру.
Но жизнь третьяго плоха:
Пашетъ, полетъ рука ленъ. (?)
Хаха, хаха!

ЯВЛЕНІЕ II.

СИНБАЛДА.

Не шуми, Личарда, и удались отселѣ прочь. Полканъ нашелъ свою богиню и возвратился теперь въ свой станъ съ побѣдою, съ славою, съ тріумфомъ. Я послалъ оттого провозвѣстить его пришествіе.

ЛИЧАРДА.

А я думалъ, что ты у Судоправа, и для того хотѣлъ здѣсь въ лагерѣ предложить мои услуги Полкану.

СИНБАЛДА.

Удались, говорю. Тебѣ ли пристало служить герою? Поди самъ къ нему или, лучше, къ Простолюду.

ЛИЧАРДА.

Простолюдъ самъ вездѣ смотритъ и самъ работаетъ; такъ и безъ насъ обойдется: я пойду къ Судоправу.

(*Уходитъ.*)

ЯВЛЕНІЕ III.

Слышенъ гласъ трубъ, литавръ и барабана, музыка играетъ маршъ.

СИНБАЛДА.

Вотъ уже Полканъ и приближается.

(*Отходитъ къ сторонѣ.*)

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ IV.

Полканъ и Ураза въ воинскомъ платьѣ на великолѣпной колесницѣ, которую, вмѣсто зонтика, осѣняетъ простертыми крылами парящій орелъ. Колесницу везутъ плѣнники, окованные узами. За колесницей чиновники несутъ бунчуги и значки непріятельскіе съ обороченною внизъ луною. Воинство Полкановo шествуетъ по шатру вдоль лагеря четырьмя карѐ, между которыми въ промежуткахъ знамена и музыка. Колесница останавливается въ срединѣ, а карѐ — два у оркестра, а другія два въ глуби театра. Полканъ копьемъ даетъ знакъ воинству, которое вдругъ по обѣимъ сторонамъ составляетъ двѣ линіи. Музыка умолкаетъ, плѣнники преклоняютъ главы свои, и бунчуги повергаются къ колесницѣ, съ которой Полканъ и Ураза сходятъ.

ПОЛКАНЪ.

Тебѣ, несравненная героиня, долженъ я толь славными побѣдами надъ врагами моими.

УРАЗА.

Твое мужество ...

ПОЛКАНЪ.

Нѣтъ, богоподобная и прекрасная Ураза! ежелибъ не счастіе, ежелибъ не ты, тщетны бы были мои подвиги, и моя неустрашимость не могла бы стереть гордыни рогъ моимъ супостатамъ. Брановоносная твоя десница меня предводительствовала. Разумъ твой подавалъ мнѣ совѣты и мужественное твое сердце въ самыхъ опасностяхъ вливало въ сердце мое бодрость.

УРАЗА.

Такъ ты, Полканъ, доволенъ мною?

ПОЛКАНЪ.

Такъ, несравненная! Удивленіе мое неизреченно. Величество и слава меня окружаютъ; все противное падаетъ къ ногамъ моимъ, все трепещетъ, все ожидаетъ моего мановенія. Зри воинство мое! Зри моихъ плѣнниковъ! На тѣхъ сіяетъ радость, а на другихъ отчаяніе, и все сіе безмѣрно душу мою восхищаетъ.

УРАЗА.

Не должно никогда предаваться безмѣрному восхищенію. Счастіе непостоянно и превратно.

Digitized by Google

ПОЛКАНЪ.

Какъ, несравненная и божественная Ураза! Неужели я могу посреди такаго могущества и власти быть несчастливымъ? Неужели ты меня когда оставишь?

УРАЗА.

Я тебѣ отдала мою руку: отъ тебя зависитъ удержать вѣчно оную. Признаюсь тебѣ въ моемъ самонравіи: и малѣйшее неспокойство сердца меня раздражаетъ. Хотя мало будешь недоволенъ мною, нетерпѣливъ въ прихотяхъ моихъ, неравнодушенъ въ моихъ . . . . . , ежелибъ я тебя на малое время когда удалилась, тотчасъ увидишь меня. Я требую таинства, я требую всего твоего сердца, всѣхъ мыслей твоихъ. Гордая и нѣжная супруга желаетъ занять все твое воображеніе, всѣ твои склонности, и не смотря на ея самонравіе, если ты не будешь вѣрить, что ты счастливъ, не могу я вѣчно быть съ тобою.

ПОЛКАНЪ.

Ахъ! несравненная и нѣжная дѣва, которую столь любятъ витязи, которой желаютъ цари, которую всѣ народы во вселенной обожаютъ! Возможно ль какому смертному, удостоясь твоего благопріятства, получа твою неоцѣненную въ залогъ руку, быть столько нечувствительну, неблагодарну и до того забыться, чтобъ не сохранить къ тебѣ всей своей привязанности, не исполнить всѣхъ твоихъ желаніевъ, не заключить тебя въ своемъ сердцѣ и не упасть къ ногамъ твоимъ? (*Упадаетъ на колѣни.*)

УРАЗА.

Не уничижайся столь много.

ПОЛКАНЪ.

Такъ, прекрасная! я плѣнникъ твой, и вѣчно таковымъ буду.

УРАЗА.

Кляпись мнѣ твоею вѣчною вѣрностью.

(*Полканъ даетъ знакъ знаменамъ, которыя изъ рядовъ воинствъ выходятъ на средину театра и становятся по обѣ стороны предъ колесницею, не закрывая ея отъ зрителей. Ураза садится величественно на колесницу.*)

Digitized by Google

ПОЛКАНЪ.

Провозвѣсти, Синбалда, мой героичный бракъ, мою славу, мое блаженство, даруемое мнѣ божественною Уразою.

(*Синбалда становится по лѣвую сторону впереди, а Полканъ по правую.*)

РѢЧИТАТИВЪ.

СИНБАЛДА.

Народы, внемлите ...

ПОЛКАНЪ.

Мой бракъ, мою славу.

УРАЗА.

Его клятвы.

СИНБАЛДА.

Услышь, молніеносный Перунъ ...

ПОЛКАНЪ.

Любовь мою ко славѣ.

УРАЗА.

Къ Уразѣ вѣрность.

СИНБАЛДА.

Благоволи, Громовержецъ ...

ПОЛКАНЪ.

Продолжить счастіе.

УРАЗА.

Удовольствіе и постоянство.

СИНБАЛДА.

Да вѣчно съ Полканомъ пребудетъ!

ПОЛКАНЪ.

Да подастъ мнѣ вѣнецъ свой и руку.

УРАЗА.

Сотвори прежде клятву!

СИНБАЛДА.

Клянись Перуномъ.

Digitized by Google

ПОЛКАНЪ.

Клянуся.

(*Въ сіе время сверкаетъ молнія и слышенъ громъ: Полканъ и Синбалда падаютъ на кольни и снимаютъ шишаки. Ураза сходитъ съ колесницы, подходитъ къ Полкану, беретъ у него шишакъ, накладываетъ на него лавровую вѣтвь и подаетъ ему свою руку.*)

УРАЗА.

Вотъ тебѣ моя рука и мой вѣнецъ. Помни свою клятву, угождай моему самонравію.

ПОЛКАНЪ.

О, какъ я благополученъ!

УРАЗА.

Зависитъ отъ тебя всегда быть таковымъ.

ДУЭТЪ.

ПОЛКАНЪ.

Коль такъ же ты ко мнѣ пылаешь,
Какова къ тебѣ любовь моя,
Какой восторгъ въ меня вливаешь,
О, какъ благополученъ я!

УРАЗА.

Коль ты то клятвой обѣщаешь,
Чего желаю я,
Свое блаженство утверждаешь,
Пребуду я всегда твоя.

(*Въ то время какъ они поютъ, входитъ Батмендій.*)

ЯВЛЕНІЕ V.

ПОЛКАНЪ.

Что вижу я? Почтенный старецъ! это ты, который мнѣ показалъ путь, на коемъ обрѣсти божественную Уразу, мое счастіе!

БАТМЕНДІЙ.

Ты доволенъ?

Digitized by Google

ПОЛКАНЪ.

О, безконечно!

БАТМЕНДІЙ.

Благодарю боговъ.

ПОЛКАНЪ.

Я долгъ имѣю Перуну изъявить мою благодарность. (*Къ Синбалдѣ.*) Возвѣсти во градѣ, чтобъ народъ къ торжеству изготовлялся, чтобъ отверзты были храмы, чтобъ курились жертвенники, чтобъ по стогнамъ и домамъ огни блистали, чтобъ дѣвы выходили съ цвѣтами на срѣтеніе мое.

ЯВЛЕНІЕ VI.

БАТМЕНДІЙ.

(*Взявъ на сторону Уразу и тихо.*)

Искуси его постоянство.

УРАЗА.

Въ сей часъ.

БАТМЕНДІЙ.

(*Къ Полкану.*)

Я тебѣ показалъ четыре пути къ божеству, которое тебя въ сновидѣніи плѣнило: ты избралъ изъ нихъ тотъ, который тебѣ показался лучшимъ. Ты нашелъ на немъ Уразу, ты нашелъ на немъ твое счастіе. Отъ тебя зависитъ теперь владѣть и наслаждаться онымъ.

(*Въ то время, какъ Полканъ разговариваетъ съ Батмендіемъ, Ураза приближается къ одному молодому воину, глядитъ на него умильно и усмѣхается.*)

УРАЗА.

(*Къ Полкану.*)

Умѣй всегда быть доволенъ, не раздражайся нетерпѣніемъ.

ПОЛКАНЪ.

(*Подстрекаемый ревнивостію, схватывая Уразу за руку, приближаетъ къ себѣ.*)

Ты едина составляешь мое блаженство, жизнь мою, радость мою. Ты пребудешь всегда со мною. Терпѣнію некогда огорчать меня. (*Къ воинамъ.*) Отыдите.

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ VII.

Воины, оружіе свое и знамена ставя въ пирамиды, уходятъ въ палатки; колесница съ плѣнниками отъѣзжаетъ.

УРАЗА.

(*Съ неудовольствіемъ.*)

Почто это?

ПОЛКАНЪ.

Доколѣ во градѣ пріуготовляется торжество, пусть успокоится побѣдоносное наше воинство; а мы съ тобою, божественная Ураза, наединѣ, безъ шума, безъ великолѣпія, безъ свидѣтелей, ... да вкусимъ прежнее блаженство наше.

УРАЗА.

(*Съ усмѣшкою къ Батмендію.*)

Отыди же и ты отсель, почтенный и незнакомый старецъ, и если не обременю твоей ослабѣвающей долголѣтіемъ силы, то прошу тебя повѣдать Судоправу, что я не укосню посѣтить его. (*Батмендій отходитъ.*)

ЯВЛЕНІЕ VIII.

ПОЛКАНЪ.

(*Съ безпокойствомъ.*)

Старца, показавшаго мнѣ путь сыскать тебя, изгоняешь и обѣщаешь посѣтить Судоправа: и то и другое странно.

УРАЗА.

Ты желалъ быть безъ свидѣтелей: то къ чему же здѣсь сей старецъ? Судоправъ меня ищетъ; для чего жъ не посѣтить его?

ПОЛКАНЪ.

Ты мнѣ сочеталася вѣчно.

УРАЗА.

Ты обѣщалъ творить волю мою.

Digitized by Google

ПОЛКАНЪ.

Я обѣтовъ моихъ не перемѣняю.

УРАЗА.

Я не перемѣняю моего самонравія.

ПОЛКАНЪ.

Жестокосердая!

УРАЗА.

Ревнивецъ!

ПОЛКАНЪ.

Я признаю мою вину, дражайшая, слабость мою, отъ любви происходящую.

УРАЗА.

Признаніе — надежное средство къ примиренію. Но помни, Полканъ: ежели ты будешь нетерпѣливъ, неспокоенъ во всѣхъ случаяхъ, то мною обладать не будешь.

ПОЛКАНЪ.

Я вѣчно обѣтовъ моихъ не забуду. Блаженства моего ничто нарушить не можетъ.

ДУЭТЪ.

Когда, Ураза, ты со мною,
Благополученъ я тобою
И громкая слава
За мною идетъ вслѣдъ.

ЯВЛЕНІЕ IX.

Гонецъ приноситъ письмо и отдаетъ Полкану.

ПОЛКАНЪ.

(*Раскрываетъ письмо и, съ безпокойствомъ прочитавъ, кричитъ:*)

Къ ружью! къ ружью!

Digitized by Google

УРАЗА.

Новыя тревоги, новое безпокойство! Я не могу жить непрестанно въ таковомъ смутномъ состояніи. (*Уходитъ.*)

ПОЛКАНЪ.

Гдѣ она? куды сокрылась, неблагодарная? Ураза удалилась, счастіе мое исчезло. Неизреченныя фуріи терзаютъ мое сердце. Ступай, строй!

(КОНЕЦЪ ВТОРАГО ДѢЙСТВІЯ.)

Digitized by Google

ИЗЪ ПЕРЕВОДА РАСИНОВОЙ ТРАГЕДІИ

«ФЕДРА».

Digitized by Google

Digitized by Google

ИЗЪ ПЕРЕВОДА РАСИНОВОЙ ТРАГЕДІИ

«ФЕДРА».

РАЗСКАЗЪ ТЕРАМЕНА [1].

(Дѣйствіе V, явленіе VI.)

Едва мы за собой оставили Трезенъ,
На колесницѣ онъ, бывъ стражей окруженный,
Стопами тихими уныло провожденный,
Задумчиво сидя, къ Меценѣ путь склонялъ
И пущенныхъ изъ рукъ возжей не напрягалъ.
Прекрасные кони, бывъ прежде горделивы,
По голосу его и кротки и ретивы,
Шли, преклоня главы, и тускомъ ихъ очей
Казались сходны съ нимъ печалію своей.
Тутъ вдругъ ужасный шумъ сквозь моря влагу бурну
Возсталъ и возмутилъ всю тишину лазурну;
Стонъ, гулами изъ нѣдръ подземныхъ отразясь,
Вкругъ глухо отвѣчалъ на волнъ ревущихъ гласъ.

[1] Отрывокъ этотъ изъ переведенной Державинымъ трагедіи Расина (см. Предисловіе къ настоящему Тому) помѣщается здѣсь только потому, что онъ уже былъ напечатанъ, при жизни поэта, въ *Чтеніяхъ въ Бесѣдѣ любителей русскаго слова*, въ 3-й книжкѣ этого изданія, помѣченной цензоромъ 31 іюля 1811 года (стр. 130). Въ концѣ рукописи полнаго перевода трагедіи означено: «Кончена августа 27 дня 1809 года». Для этого труда подстрочный переводъ сдѣланъ былъ Державину старшею племянницей его, Елисаветой Николаевной Львовой. Пьеса была играна на домашнемъ его театрѣ.

Digitized by Google

Проникъ намъ мразъ сердца, застыла кровь симъ дивомъ,
У смѣтливыхъ коней возстали гривы дыбомъ.
Изъ черныхъ безднъ тогда средь блѣдна лона волнъ
Поднявшися, возсталъ огромный водный холмъ;
Предъ нимъ бѣгущій валъ скача, плеща, стремился,
И въ пѣнистыхъ клубахъ въ немъ чудный звѣрь явился:
Широкое чело, рогастое, грозитъ,
Какъ мѣдна чешуя, блестя, на немъ горитъ;
Подводный былъ то волъ, или драконъ ужасный;
Крутя, горбя хребетъ и ошибъ вьющій страшный
Завылѣ, — и со бреговъ вдругъ отгласился вой;
Померкли небеса, его зря подъ собой,
Земля содрогнулась, весь воздухъ заразился;
Принесшій валъ его вспять съ ревомъ откатился;
Бѣжало въ страхѣ все, не смѣя противъ стать,
И всякъ искалъ себя въ ближайшемъ храмѣ спасть;
Но только Ипполитъ, достойный сынъ героя,
Коней остановя, какъ бы среди покоя,
Беретъ свое копье, къ чудовищу летитъ
И въ чревѣ язву имъ широкую творитъ;
Страшилище, съ копья вспрянувъ, остервенѣло;
Но падши подъ коней, трепещущи ревѣло,
Каталось по песку, зѣвъ рдяный разверзавъ,
Рыгало кровь и дымъ и, пламенемъ дыхавъ,
Коней страшило, жгло. — Тутъ кони обуяли
И въ первый разъ еще внимать его престали;
Не слушаютъ, летятъ, сталь въ зубы закуся,
Кровь съ пѣной съ броздъ ліютъ, чрезъ все его неся;
И даже, говорятъ, что въ страшномъ семъ разскакѣ
Богъ нѣкій ихъ чрева бодалъ во пыльномъ мракѣ;
Съ размаху вринулась упряжка между скалъ.
Ось хряснула, сломясь, — и твой безстрашный палъ
Со колесницы сынъ, ее зря раздробленной;
Помчался вслѣдъ коней, возжами заплетенный.
Прости мнѣ, государь, мой плачъ! — Сей страшный видъ
По гробъ мой жалости слезъ токи источитъ!

Digitized by Google

Самъ видѣлъ, государь, — иначе бъ не повѣрилъ:
Твой влекся сынъ коньми, которыхъ онъ лелѣялъ;
Хотѣлъ остановить; но гласомъ ихъ пужалъ,
Поколь, самъ кровью весь облившись, трупомъ сталъ.
Стенаньми нашими окрестность оглашалась;
Но ярость конская отнюдь не уменьшалась.
Остановилися ужъ сами близъ гробницъ,
Гдѣ древнихъ прахъ царей почіетъ и царицъ.
Бѣгу туда, воплю, — и стража вся за мною;
Истекша кровь струей вела насъ за собою;
Покрыты камни ей, обвитъ власами тернъ,
По коему онъ былъ порывисто влеченъ.
Пришедъ, его зову. Онъ, длань простря мнѣ блѣдну,
Открылъ полмертвый взоръ и ниспустилъ духъ въ бездну,
Сказавъ: «Безвинно рокъ мои отъемлетъ дни ...
«Арисію по мнѣ, любезный другъ, храни;
«И выдетъ мой отецъ когда изъ заблужденья,
«Къ сыновней злой судьбѣ окажетъ сожалѣнье,
«Проси, печальну тѣнь спокоилъ чтобъ мою,
«Ко плѣнницѣ явилъ щедроту бы свою
«И ей бы возвратилъ .....» При сихъ словахъ мгновенно
Оставилъ намъ герой лишь тѣло обагренно, —
Печальнѣйшій предметъ свирѣпости боговъ, —
Кого бы не позналъ и самый взоръ отцовъ.

Digitized by Google

Digitized by Google

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЯ ПРИМѢЧАНІЯ

КЪ ТОМУ I.

Стр.

Предисловіе.

VI. Въ 1840 году россійская академія издала въ трехъ томахъ, въ четвертку, *Собраніе Сочиненій М. В. Ломоносова* съ портретомъ его и съ изображеніемъ его памятника, но безъ всякихъ примѣчаній. По поводу этого изданія Бѣлинскій (*Соч.* его, ч. IV, стр. 143) предложилъ другой, болѣе обширный планъ изданія сочиненій Ломоносова, который во многомъ сходится съ принятымъ нами для настоящаго изданія планомъ.

XXII. Къ замѣчанію о времени выхода въ свѣтъ изданнаго Державинымъ собранія сочиненій его. Въ протоколѣ засѣданія россійской академіи 6 марта 1809 г., въ которомъ присутствовалъ и Державинъ, сказано, что онъ сообщилъ для ея библіотеки четыре части своихъ сочиненій, *недавно* изданныхъ. «Собраніе, принявъ сіи книги съ особеннымъ удовольствіемъ, опредѣлило изъявить его высокопревосходительству отъ имени академіи благодарность письмомъ».

На смерть князя Мещерскаго.

92. Къ стиху: «Гдѣ жъ онъ? — Онъ тамъ. — Гдѣ тамъ? — Не знаемъ». — «Въ прекрасныхъ стихахъ на смерть высказывается и духъ сомнѣнія языческаго, такъ сильно вѣявшій тогда во многихъ сердцахъ. — Гдѣ душа умершаго? Поэтъ не знаетъ: это жаль» (Архіепископъ Филаретъ въ *Черниговскихъ Епархіальныхъ Извѣстіяхъ* 1866, № 2). Впрочемъ обо всей одѣ авторъ этихъ строкъ замѣтилъ: «Ода *на смерть Мещерскаго* лучшая пѣснь Державина. Здѣсь мысль о неизбѣжной смерти, поражающей монарха и узника, пышнаго богача и мечтательнаго искателя славы, въ громозвучномъ стихѣ доведена до изумительной силы для каждаго; это — пѣснь потрясающая».

Digitized by Google

Стр.

Къ первому Сосѣду.

106. Къ стихамъ: «Придутъ, придутъ часы тѣ скучны, Когда твои ланиты тучны Престанутъ Граціи трепать». Эти три стиха приведены Батюшковымъ въ его статьѣ: *Прогулка въ Академію Художествъ* (*Сочиненія* К. Батюшкова, Спб. 1834, ч. I, стр. 134).

Шишковъ въ *Прибавленіи къ Разсужденію о старомъ и новомъ слогѣ* (Спб. 1804, стр. 81) говоритъ: «Здѣсь глаголъ *трепать* употребленъ весьма щастливо: никакой другой глаголъ съ равною красотою замѣнить его не можетъ».

— Къ послѣднимъ двумъ стихамъ оды. Эти два стиха приведены уже въ *Зрителѣ*, изданіи Крылова, 1792 года, ч. II, стр. 122, 123, въ статьѣ безъ подписи, подъ заглавіемъ: *Театръ*, гдѣ сказано: «Самое спокойствіе души потому только усладительно, что въ немъ находится основаніе къ истинному увеселенію и къ чистѣйшимъ забавамъ: одинъ знаменитый сочинитель окончилъ свою оду къ сосѣду весьма справедливо:

«Но то веселье безпорочно,
Раскаянья за коимъ нѣтъ».

Счастливое семейство.

107. Просматривая московскій журналъ *Покоящійся Трудолюбецъ*, за 1785 годъ, мы неожиданно встрѣтили въ 4-й части его (стр. 76) это замѣчательное переложеніе псалма. Въ своихъ *Объясненіяхъ* (Томъ III нашего изд., стр. 597) Державинъ говоритъ, что оно помѣщено было въ *Собесѣдникѣ*: теперь оказывается, что онъ въ воспоминаніи своемъ смѣшалъ одно изданіе съ другимъ. Редакція *Трудолюбца*, печатая въ первый разъ стихи его, присоединила къ нимъ въ выноскѣ слѣдующее примѣчаніе: «Мы за долгъ себѣ почли читателей нашихъ увѣдомить, что сія ода есть сочиненіе громкаго, вновь прославившагося въ подобныхъ сочиненіяхъ Творца (sic); и чрезъ сіе принося ему достодолжную чувствительнѣйшую нашу благодарность, симъ свидѣтельствуемъ, что таковыми присылками мы почтемъ себя крайне ему обязанными». *Покоящійся Трудолюбецъ* прекратился въ томъ же году, и въ немъ болѣе не являлось стиховъ Державина.

Счастливое семейство было тутъ напечатано подъ заглавіемъ: Ода духовная, *извлеченная изъ псалма 147* (невѣрно, вмѣсто 127). Мы находимъ въ этой редакціи только два новые варіанта. Въ 1-мъ куплетѣ 3-й стихъ читается такъ:

Трудомъ своимъ тотъ насладится.

Digitized by Google

Стр.

2-й куплетъ напечатанъ въ томъ же видѣ, какъ въ изданіи 1798, т. е. онъ начинается двумя послѣдними стихами.

Важнѣе всего отличіе 7-го, заключительнаго куплета, гдѣ вмѣсто *чувствительный* стоитъ эпитетъ *безхитростный:*

Тебѣ, безхитростный, незлобный,
Благочестивый, добрый мужъ!

Фелица.

140. Къ стихамъ: «Гдѣ намъ ученые невѣжды» и проч. Ср. слова Екатерины II: «Нѣтъ опаснѣе... какъ мнѣнія полуученыхъ людей... лучше имѣть дѣло съ незнающими, но умными людьми, нежели съ такими, кои имѣютъ косыя предразсужденія, вовсе противныя моимъ принципіямъ и умоначертанію націи» (*Русск. Архивъ* 1865 г., вып. 11 и 12, *Духъ Екатерины II*, ст. 1279).

Видѣніе Мурзы.

159. Къ замѣчанію, что небольшія перемѣны, сдѣланныя въ этой пьесѣ Карамзинымъ при помѣщеніи ея *въ Московскомъ Журналѣ*, были вѣроятно поводомъ къ перепечаткѣ ея въ *Новыхъ ежемѣсячныхъ сочиненіяхъ*. Едва ли можно принять это мнѣніе, если имѣть въ виду, что и многія другія стихотворенія Державина, изданныя сперва отдѣльно, наприм. *Изображеніе Фелицы* и *на Шведскій миръ*, перепечатывались потомъ въ академическомъ журналѣ. Скорѣе, это дѣлалось по желанію директора академіи, княгини Дашковой, которая дорожила участіемъ Державина въ этомъ изданіи.

162. Къ примѣчанію 5, гдѣ описанъ портретъ Екатерины II, работы Левицкаго. По словамъ Сергѣя Глинки, Бецкій подалъ художнику мысль изобразить императрицу «сожигающею маки на алтарѣ любви къ отечеству» въ знакъ того, что она жертвуетъ своимъ покоемъ для общаго покоя (*Русск. Вѣстникъ* 1866 г. № 1, *Изъ Записокъ С. Н. Глинки*, стр. 257).

Ода Богъ.

189. Къ примѣчанію 1. Все это примѣчаніе, первоначально помѣщенное, въ видѣ отдѣльной статьи, въ *Запискахъ Академіи Наукъ* 1863 г. (кн. I, стр. 39—45), было переведено въ Берлинѣ на нѣмецкій языкъ и напечатано въ издававшемся тамъ журналѣ: Archiv für wissenschaftliche Kunde von Russland (Band XXIV, Heft 1, стр. 177—184). Черезъ нѣсколько времени появилась въ этомъ же изданіи (B. XXIV, H. 3, стр. 480) статейка, въ которой доказывалось, что ода *Богъ* заимствована по большей части изъ Юнговыхъ *Ночей*, откуда тамъ и приведены нѣкоторыя мѣста. На это мы сочли нуж-

Digitized by Google

Стр.

нымъ написать возраженіе, которое и было помѣщено въ слѣдующей, послѣдней* книжкѣ берлинскаго журнала (B. XXIV, H. 4, стр. 687). Здѣсь мы замѣтили между прочимъ, что открытое неизвѣстнымъ нѣмецкимъ критикомъ сходство нѣкоторыхъ стиховъ оды *Богъ* съ Юнговыми *Ночами* вовсе не ново и что въ нашемъ изданіи эти параллельныя мѣста въ точности означены. «Безсознательно ли», продолжали мы, «Державинъ воспроизвелъ нѣкоторыя мысли англійскаго поэта, или дѣйствительно заимствовалъ ихъ, во всякомъ случаѣ это сходство не можетъ измѣнить нашего сужденія о самостоятельности оды *Богъ*. Это, — какъ мы говорили и прежде, — однѣ отдѣльныя черты ея, не имѣвшія вліянія на лирическій полетъ, быстроту движенія и пылкость религіознаго чувства, которыми проникнуто все произведеніе. Эти-то качества, вмѣстѣ съ возвышенностью мыслей и образовъ, съ достоинствомъ выраженія въ цѣломъ, а не отдѣльные счастливые стихи, составляютъ превосходство разсматриваемой оды, и только тотъ, кто не глубоко проникъ въ сущность поэзіи, можетъ видѣть въ одѣ подражаніе длинному ряду элегическихъ размышленій, такъ какъ эти два рода поэзіи въ самомъ основаніи своемъ совершенно между собой различны и каждый изъ нихъ требуетъ особаго настроенія, особаго таланта». Въ той же книжкѣ «Архива» авторъ нѣмецкой замѣтки, уже съ подписью своего имени (шотландецъ Frederick Lowe), объяснилъ, что онъ въ сущности совершенно согласенъ съ нашимъ взглядомъ на оду *Богъ* и что сдѣланныя нами сближенія между ею и Юнговыми *Ночами* оставались ему неизвѣстными вслѣдствіе трудности получать въ Германіи русскія книги.

194. Ода *Богъ* была положена на музыку, и еще въ 1831 году сдѣланная изъ нея ораторія исполнялась петербургскимъ филармоническимъ обществомъ (*Сѣв. Пчела* 1831, № 55).

Величество Божіе.

236. Къ примѣчанію 1. Причина, почему Ломоносовъ не кончилъ переложенія псалма, откуда почерпнуто это стихотвореніе, сдѣлалась недавно извѣстною изъ новыхъ матеріаловъ для его біографіи, собранныхъ П. П. Пекарскимъ: «...я не смѣю», писалъ Ломоносовъ къ Татищеву: «дать въ преложеніи другаго разума, нежели какой псаломскіе стихи въ переводѣ имѣютъ. Такъ привязавшись

* «Архивъ для научныхъ свѣдѣній о Россіи» много лѣтъ издавался въ Берлинѣ, на русскія деньги, г. Эрманомъ. При послѣдовавшемъ недавно сокращеніи расходовъ по министерству финансовъ, изданіе этого журнала прекращено.

Digitized by Google

Стр.

перелагать на стихи прекрасной псаломъ 103, для того покинулъ, что многія нашелъ въ переводѣ погрѣшности, напримѣръ: *змій сей, его же воздалъ еси ругатися ему*, вмѣсто: *се китъ, его создалъ еси презирать онов* (то есть море, его пространство)» (*Записки Академіи Наукъ*, т. VIII, кн. II, прилож. № 7, *Дополнительныя извѣстія для біографіи Ломоносова*, ак. П. Пекарскаго, стр. 36).

Изображеніе Фелицы.

275. Къ строфамъ 11 и 12. «Положеніе Россіи... было далеко не такое, какимъ научили насъ понимать его наши историки и поэты. Они изобразили одну свѣтлую сторону славнаго вѣка Фелицы, блескъ и роскошь двора, силу вельможъ и умъ генераловъ, но забыли темную сторону этого времени. $\frac{99}{100}$ жителей Россіи, среднія и низшія ея сословія, ядро населенія 42-хъ провинцій, солдаты, какъ служащіе, такъ и отставные, крестьяне всѣхъ вѣдомствъ, раскольники всѣхъ толковъ, иновѣрцы и инородцы, и «дикіе люди, покрытые шерстью и чешуей», едва ли не въ одномъ воображеніи Державина, «проразумѣли блаженство дней своихъ» и

«По желтосмуглымъ лицамъ долу
Струили токи слезъ изъ глазъ».

(*Вѣстникъ Европы* 1866 г., т. I, *Пугачовщина*, Д. Мордовцева, стр. 303.)

Въ этихъ строкахъ, упущено, кажется, изъ виду, какъ великъ былъ контрастъ между царствованіемъ Екатерины II и предшествовавшими ей временами: не могъ же народъ не чувствовать и не признавать этого различія.

292. Къ примѣчанію 41. Вигель въ письмѣ къ пріятелю, писанномъ изъ Москвы въ Симбирскъ, въ сентябрѣ 1853 года, говоритъ: «Мнѣ приходитъ на память одна пѣсенка, слышанная мною въ совершенномъ ребячествѣ, написанная какимъ-то тогдашнимъ проказникомъ по случаю прибытія плѣннаго Шведа, графа Вахтмейстера, Екатериною отправленнаго въ Москву. Вотъ что помню изъ нея:

«Умы дамски помутились,
У всѣхъ головы вскружились,
Какъ сказали, что въ воксалъ
Будетъ шведскій адмиралъ» ...

«А далѣе:

«Дочерей и внукъ толкаютъ,
Танцовать съ нимъ посылаютъ:

Digitized by Google

Стр.

Пошла, дура, не стыдись,
Съ адмираломъ повертись!»

(Рукопись публичной библіотеки.)

Водопадъ.

454. Къ примѣчанію, содержащему выписку изъ біографіи Потемкина о томъ, будто тѣло его, погребенное въ Херсонѣ въ соборной церкви св. Екатерины, было вынуто изъ гробницы и похоронено внѣ города. Это примѣчаніе подало поводъ г. Шугурову на мѣстахъ тщательно изслѣдовать, справедливо ли преданіе, на которомъ основано такое извѣстіе. Оказалось, что останки Потемкина до сихъ поръ ненарушимо покоятся въ гробницѣ. Достовѣрно только то, что въ 1798 году, по повелѣнію императора Павла, былъ уничтоженъ памятникъ, поставленный въ Херсонѣ надъ прахомъ свѣтлѣйшаго, а вслѣдъ за тѣмъ гробъ его, который до тѣхъ поръ оставался въ сдѣланномъ подъ церковью погребу и тамъ былъ по сѣщаемъ любопытными, вслѣдствіе новаго повелѣнія опущенъ въ особо-вырытую яму, склепъ же засыпанъ землею.

Статья г. Шугурова, начинающаяся выпискою 57-й и 58-й строфъ *Водопада*, оканчивается слѣдующими словами, изъ которыхъ мы узнаемъ любопытное извѣстіе: «*Злоба* дня давно ужс прошла и уступила мѣсто безпристрастной оцѣнкѣ великихъ дѣлъ Потемкина: надъ прахомъ его въ Екатерининскомъ соборѣ предполагается нынѣ соорудить памятникъ, на которомъ, по выраженію поэта, ««напишется Потемкинъ трудъ»» (*Русск. Архивъ*, 1867 г., вып. 2, стр. 203 — 218).

Н. А. Львову.

513. Къ примѣчанію. Здѣсь ошибочно приписаны Н. А. Львову два стихотворенія, которыя, какъ теперь оказывается, принадлежатъ къ числу сочиненій его двоюроднаго брата, Ѳ. П. Львова. Эти два стихотворенія озаглавлены: 1) *Къ рѣкѣ Талажкѣ*, и 2) *Къ Лирѣ*. Они были первоначально напечатаны въ *Московскомъ Журналѣ* Карамзина, который о послѣднемъ изъ нихъ упоминаетъ въ своихъ *Письмахъ* къ Дмитріеву (стр. 29). Эта невѣрность перешла, по моей винѣ, и въ примѣчанія къ названнымъ письмамъ: видѣвъ рѣку Талажку въ окрестностяхъ имѣнія Н. Львова, близъ Торжка, я былъ увѣренъ, что стихи къ ней написалъ онъ и что Карамзинъ по недоразумѣнію назвалъ его Ѳедоромъ. Недавно узналъ я, что у Ѳ. Львова было также имѣніе по сосѣдству съ Никольскимъ; стихи же *Къ Талажкѣ* и *Къ Лирѣ* перепечатаны впослѣдствіи въ книжкѣ: *Часы свободы въ молодости Ѳедора Львова*, ч. I. То же отно-

Digitized by Google

Стр.

сится и къ двумъ другимъ стихотвореніямъ Львова, о которыхъ говоритъ Карамзинъ, — *Стансы* и *Пѣночка*. Послѣдняя, въ означенной книжкѣ, получила заглавіе: *Птичкѣ*.

Вельможа.

626. Къ стиху: «Чтобъ мужу бую умудриться». Въ замѣчаніяхъ св. синода на *Опытъ Славенскаю Словаря* (см. ниже, стр. 780) сказано между прочимъ, что въ выраженіи: «не возможно мужу бую умудритися» *мужъ буй* не то значитъ, что *безумный*, но *злонравный* и *не желающій исправиться*:... во многихъ текстахъ *буйный* и *буйство* значитъ непросвѣщеннаго по правиламъ земной мудрости, некнижнаго, или просто — безграмотность, неписьменность». Тамъ же приведенъ текстъ (псал. 93, ст. 8): «и буіи нѣкогда умудритеся».

627. Къ стихамъ о Чупятовѣ. С. Глинка въ *Запискахъ* своихъ разсказываетъ: «Плавильщиковъ, окончивъ съ нами Ломоносова, читалъ трагедіи Княжнина и Сумарокова и всѣ вышедшія тогда стихотворенія Державина. Когда прочелъ онъ намъ *Вельможу*, гдѣ сказано:

Всякъ думаетъ, что я Чупятовъ,
Въ марокскихъ лентахъ и звѣздахъ,

мы спрашивали у него: кто же этотъ Чупятовъ? Онъ отвѣчалъ: «Говорятъ, что онъ былъ нѣкогда богатымъ купцомъ, торговалъ за-моремъ, но одна сильная буря лишила его состоянія, и онъ сошелъ съ ума. Не могу сказать, торговалъ ли онъ съ Африкой, но въ помѣшательствѣ ему мечталось, что имъ плѣнилась марокская принцесса и онъ любитъ ее взаимно, и что въ награду за его постоянство она присылаетъ ему тѣ почетные знаки, о которыхъ упоминаетъ Державинъ. Я познакомлю его съ вами». Плавильщиковъ сдержалъ свое слово, и на другой день, часу въ шестомъ вечера, онъ пришелъ къ намъ въ садъ съ марокскимъ кавалеромъ. Я смотрѣлъ на Чупятова съ большимъ вниманіемъ. Онъ былъ высокаго роста, во французскомъ кафтанѣ и съ мишурными знаками. Болѣе всего удивляла меня его скромность: онъ шелъ тихо и очень вѣжливо намъ кланялся, такъ что мы безъ улыбки платили ему взаимнымъ поклономъ» (*Русск. Вѣстникъ* 1866, № 2, стр. 677).

633. Стихъ: «Стоять — и правду говорить» служилъ съ 1830 года эпиграфомъ *Вѣстника Европы*.

635. Къ примѣчанію 15. Слова Державина, что были люди, которые принимали на свой счетъ разные стихи оды *Вельможа* и хотѣли жаловаться императрицѣ, не будутъ казаться неправдоподобными, если вспомнить, что многія стихотворенія Державина, прежде ихъ напечатанія, расходились въ спискахъ.

Digitized by Google

Стр.

Спящій Эротъ.

680. Эта пьеска, подъ такимъ же заглавіемъ, переведена стихами же въ *Сѣверныхъ Цвѣтахъ* 1825 г. (стр. 311). Имя переводчика не означено. Переводъ прозою предыдущей пьесы: *Богиня Здравія* см. въ *Греческихъ классикахъ* Мартынова, ч. XXIII, кн. 26, стр. 115.

Флотъ. Соловей. Павлинъ.

689—697. Эти три стихотворенія въ первый разъ были напечатаны въ журналѣ Подшивалова *Пріятное и полезное препровожденіе времени*, 1795 г., именно: *Флотъ* въ ч. VII, стр. 7; *Соловей* въ ч. VI, стр. 380; *Павлинъ* въ ч. VIII, стр. 6. При первыхъ двухъ пьесахъ отмѣчено только, что онѣ получены «отъ неизвѣстной особы»; при послѣдней же сказано въ примѣчаніи: «Это вторая уже птица изъ прекраснаго петропольскаго Птичника, и чаятельно не менѣе первой усладитъ слухъ нашихъ читателей.»

Только стихотвореніе *Флотъ* представляетъ въ этомъ первоначальномъ изданіи нѣсколько варіантовъ, которыя и приводимъ:

Строфа I, стихъ 1: Расширясь бѣдыми крылами.
» 4: И съ шумомъ искры, уголь, огнь.
» 7: Ширинки съ шлемовъ взадъ простерлись.
» II, » 5: Ты прежде Сциллы и Харибды
И свѣтъ весь скоро проходилъ.
» III, » 6: Возстанетъ Людвигъ звукомъ лиръ.

На кончину благотворителя.

703. Къ примѣчанію 1. «Ни одинъ изъ нашихъ поэтовъ не славилъ Бецкаго при жизни его. Одинъ только Державинъ звуками лиры своей почтилъ его могилу, да архимандритъ Анастасій въ память его произнесъ умилительное слово въ нашей корпусной церкви, и мы, кадеты, принесли ему въ дань благодарности искреннія слезы наши» (*Русск. Вѣстн.* 1866, № 1, *Записки С. Н. Глинки*, стр. 529).

706. Къ 6-му и 7-му стихамъ 11-й строфы. Приводя во II Томѣ (стр. 713) слова Карамзина къ Дмитріеву объ этой одѣ: «Одинъ стихъ разсмѣшилъ меня, и я вспомнилъ, что ты мнѣ сказывалъ», мы предоставили самому читателю угадать этотъ стихъ. Въ примѣчаніи къ письму Карамзина, откуда заимствованы эти слова (*Письма* къ Дмитріеву, стр. 041), П. П. Пекарскій выражаетъ очень вѣроятное предположеніе: «Быть можетъ, веселость Карамзина возбудили неудачные стихи:

«Погасъ, распространилъ пріятный
«Вкругъ запахъ ты».

Digitized by Google

Стр.

На рожденіе царицы Гремиславы.

729. *Гремиславой* называлась дочь Ярослава Всеволодовича, бывшая въ замужствѣ за Ляшкомъ Бѣлымъ, герцогомъ польскимъ (*Соч.* Ломоносова, изд. Смирд., т. III, *Краткій Росс. Лѣтописецъ*, стр. 59).

730. Къ примѣчанію 1. Л. А. Нарышкинъ былъ въ пріятельскихъ отношеніяхъ къ Державину. Родители С. Глинки, жившіе въ Смоленскѣ, получили однажды отъ Льва Александровича слѣдующее письмо: «Всѣ присланныя вами коврижки разошлись на домашнемъ потчеваньи; а потому, чтобы быть позапасливѣе, прошу васъ заготовить мнѣ тысячу коврижекъ съ моимъ гербомъ, котораго и прилагаю рисунокъ. Изъ этой тысячи удѣлю только двадцать Г. Р. Державину за его хорошіе стихи. Онъ большой лакомка, а васъ отблагодаритъ своею поэзіей». Этотъ гостинецъ былъ тотчасъ отправленъ. Въ нашей кладовой кадки съ липцемъ и медомъ были безвыходно. Раздолье было тогда это житье сельское! Казалось, что сама природа спѣшила отдарить за то, что съ нею жили и ближе, и дружнѣе.

«Державинъ не остался въ долгу. Онъ прислалъ къ отцу моему стихи, изъ которыхъ помню четыре послѣдніе:

«Дѣлежъ у насъ — святое дѣло:
Дѣлися всѣмъ, что̀ Богъ послалъ,
Мнѣ жъ кстати лакомство поспѣло,
Фелицу я тогда писалъ».

(*Русск. Вѣстн.* 1866, № 1, *Записки С. Н. Глинки*, стр. 234.)

Колесница.

862. Къ дополнительн. примѣчанію. Сергѣй Петровичъ Салтыковъ былъ предсѣдателемъ Вольнаго общества россійской словесности. По извѣстію Кеппена, издателями *Друга Просвѣщенія* были: графъ Хвостовъ, графъ Григ. Серг. Салтыковъ, П. И. Кутузовъ и Ник. Ник. Сандуновъ (*Соревнователь*, ч. II, стр. 425, и ч. V, стр. 231). — Письмомъ отъ 22 февраля 1804 года гр. Хвостовъ увѣдомилъ тогдашняго президента россійской академіи, Нартова: «нынѣ онъ (*П. И. Бекетовъ*) вмѣстѣ со мною и П. И. Голенищевымъ-Кутузовымъ вознамѣрился издавать журналъ подъ названіемъ *Другъ Просвѣщенія*». (Подлин. протоколы росс. акад. за 1804 годъ).

Digitized by Google

КЪ ТОМУ II.

Стр.

Изъ Сафо.

40. Къ выноскѣ. Г. В. Козицкій умеръ 21 декабря 1775 (Бумаги архива академіи наукъ и Russ. Bibl. Бакмейстера).

Утро.

316. Разборъ этого стихотворенія см. въ статьѣ князя Н. А. Цертелева: *О поэзіи описательной*, въ *Соревнователѣ* 1823 г., ч. XXI, стр. 263.

Обитель Добрады.

693. Къ стиху: «Домъ благодатныя, неблазныя Добрады» и къ примѣчанію о немъ. Въ 1808 году адмиралъ Шишковъ, тогда еще не президентъ россійской академіи, представилъ ей въ рукописи начало *Опыта Славенскаго Словаря*, надъ которымъ онъ въ то время трудился. Такъ какъ въ этомъ Словарѣ заключалось, между прочимъ, истолкованіе текстовъ св. Писанія, то онъ подвергся духовной цензурѣ. По разсмотрѣніи его новгородскимъ митрополитомъ Амвросіемъ и калужскимъ епископомъ Ѳеофилактомъ, оберъ-прокуроръ св. синода возвратилъ въ академію рукопись съ замѣчаніями духовныхъ лицъ. О словѣ *благодать* было между прочимъ сказано: «Въ свѣтскихъ матеріяхъ оно никогда не должно быть употребляемо; а богословы, проповѣдники и вообще всѣ нравоучители церковные изъясняются онымъ по приличію и по надобности». Далѣе, о словѣ *неблазный* замѣчено, что оно «исключительно принадлежитъ единой пресвятой Дѣвѣ». Вслѣдствіе этихъ и другихъ замѣчаній, въ академіи было рѣшено начала словаря не печатать. Продолженіе его набиралось въ *Сочиненія и переводы Росс. Ак.* (ч. 3); но вскорѣ печатаніе опять пріостановлено: тверской архіепископъ Меѳодій заявилъ, что словарь не можетъ издаваться безъ духовной цензуры; тогда, по требованію президента, Нартова, и съ согласія Шишкова, списокъ словаря, «свѣренный съ подписанными самимъ сочинителемъ печатными листами», препровожденъ былъ къ князю Голицыну. Тѣмъ дѣло и кончилось. — Черезъ нѣсколько мѣсяцевъ, въ академіи разсматривалась рукопись Павла Львова: «Михаилъ Романовъ во храмѣ славы россійскихъ героевъ»; находившіяся въ ней слова: *неблазныя обиталища* положено было замѣнить словами: *удаленныя отъ соблазна обиталища* (Подлинные протоколы росс. академіи 1808 г.).

Digitized by Google

КЪ ТОМУ III.

Стр.

Въ память Давыдова и Хвостова.

33. Къ стиху: «Тамъ въ парахъ, на еленяхъ». По справедливому замѣчанію С. А. Соболевскаго, здѣсь *пары* поставлено ошибкою вмѣсто *нарты*, какъ во всей Сибири называются извѣстнаго рода инородческія сани. Можетъ быть, это не что иное какъ описка, перешедшая изъ тетрадей Державина, гдѣ мѣсто это читается такъ же, въ изданіе 1808 г. По крайней мѣрѣ, слово *нарты* было извѣстно Державину (см. выше стр. 741).

Шествіе по Волхову россійской Амфитриты.

37. Къ стихамъ: «Иль Прекраса перевозитъ» и проч. О перевозчицѣ этого имени, родомъ изъ веси Выбутской см. *Степен. книги* (М. 1775, ч. I, стр. 6). Ср. *Ист. Росс.* Татищева, кн. I, ч. I, стр. 35 и 48.

Надежда.

42. Можно указать на родство первыхъ строфъ этой пьесы съ стихотвореніемъ Шиллера *Hoffnung*, а послѣднихъ съ посланіемъ апостола Павла къ Коринѳянамъ (I, XIII). Основныя мысли у Шиллера и у Державина тѣ же, но у послѣдняго онѣ болѣе развиты.

Истина.

66. Къ строфѣ 17. Сходство съ содержаніемъ 1-го псалма.

Аристиппова баня.

91. Къ строфѣ 12. Въ послѣднихъ стихахъ подражаніе извѣстному евангельскому изреченію объ *игольныхъ ушахъ* и *вельбудѣ* (Матѳ. XIX, 24). Въ Іерусалимѣ была овчая купель (прудъ, гдѣ купали овецъ передъ стрижкою ихъ) и вокругъ нея каменная ограда, до сихъ поръ сохранившаяся, съ узенькимъ только проходомъ для одной овцы, получившимъ названіе *угольныхъ ушей*. Невозможность пропустить сквозь это отверзтіе верблюда объясняетъ происхожденіе означеннаго слова.

Эхо.

92. Къ стиху: «Но вдругъ, отдавшись отъ холма». Здѣсь поэтъ разумѣетъ тотъ холмъ на Званкѣ, о которомъ см. Томъ II, стр. 644, и Томъ III, стр. 182.

Digitized by Google

Стр.

На освященіе храма Казанскія Богородицы.

107. Къ строфѣ 6. Ср. псалмы: VIII, 5 — 7, и CII, 15, 16; также Посланіе къ Евр. II, 7.

Новогородскій волхвъ Злогоръ.

186. Къ стихамъ: «На Хутынѣ жъ огнемъ подземнымъ Царя бѣгъ Грознаго сожечь». По поводу примѣчанія къ этимъ стихамъ, въ которомъ мы ссылаемся на *Исторію Госуд. Росс.* и на *Ист. Росс. Іерархіи*, упоминающихъ о посѣщеніи Хутыня *царемъ* Іоанномъ Грознымъ, Н. П. Барсуковъ пишетъ къ намъ: «Мнѣ кажется, что въ этомъ мѣстѣ Державинъ разумѣлъ преданіе о посѣщеніи Хутынскаго монастыря не царемъ Іоанномъ Грознымъ, а великимъ княземъ Іоанномъ III, который, какъ извѣстно, тоже назывался *Грознымъ*. Это преданіе помѣщено въ III томѣ *Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей*, на стр. 214 и 242».

Державинъ по сосѣдству Званки съ Хутынемъ, часто бывалъ въ этомъ монастырѣ и могъ слышать означенное преданіе на мѣстѣ отъ жившаго тамъ въ то время викарія (впослѣдствіи митрополита) Евгенія, который, согласно съ *Исторіей Іерархіи*, вѣроятно относилъ преданіе къ *царю* Іоанну Грозному: по словамъ Амвросія, «въ ризницѣ трость *царя Ивана Васильевича*, которую онъ оставилъ, убѣгая изъ монастыря сего при чудесномъ огненномъ запаленіи, происшедшемъ отъ гроба пр. Варлаама» (*И. Росс. Іер.*, ч. VII, стр. 616). Названіемъ *Грозный* Державинъ и въ другихъ случаяхъ означалъ *царя* Ивана Васильевича (см. выше стр. 583). Поэтому, при всей вѣрности историческаго указанія г. Барсукова, мы все-таки думаемъ, что поэтъ, въ приведенномъ стихѣ, подъ *Грознымъ Царемъ* разумѣлъ (хотя и ошибочно) Ивана IV, который всегда былъ болѣе извѣстенъ подъ этимъ именемъ, такъ что и въ самомъ мѣстномъ преданіи произошло, по видимому, смѣшеніе обоихъ лицъ.

Сочинительницѣ стиховъ: Къ фантазіи и На смерть подруги.

192. Объ этой пьесѣ Державина, какъ читанной въ рукописи, упоминаетъ И. Б. (Быстровъ) въ *Сѣверн. Пчелѣ* 1847, № 136.

На возвращеніе императора Александра I.

214. Къ стиху: «О, сколько мы благополучны!», повторяющемуся во всѣхъ трехъ куплетахъ этой кантаты. Сюда, вѣроятно, относится слѣдующее мѣсто изъ письма Нелединскаго-Мелецкаго къ князю П. А. Вяземскому, напечатаннаго въ *Русскомъ Архивѣ* (1866,

Digitized by Google

Стр.

вып. 6, ст. 887): «Г. Р. Державинъ сдѣлалъ хоръ, въ которомъ, дабы поставить риѳму слову *благополучны*, сказалъ *престолы тучны*, а въ ремаркѣ поставилъ: *то есть, покрыты тучами!* Сказываютъ, онъ хочетъ это перемѣнить».

Въ печатномъ текстѣ нѣтъ приводимаго въ письмѣ выраженія. Обращаемся къ рукописямъ Державина и находимъ, что извѣстіе Нелединскаго не лишено основанія. Вотъ тѣ два неудавшіеся, зачеркнутые самимъ авторомъ, куплета, о которыхъ было упомянуто въ нашемъ подстрочномъ примѣчаніи къ тексту хора:

Европу, въ цѣпи заключенну,
Безъ пользъ своихъ ты свободилъ,
Тиранску власть низвергъ надменну
И скиптръ ея царямъ вручилъ,
Доставя имъ хвалы ввѣкъ звучны.
О, сколько мы благополучны,
На Александра зря!

Злосчастныхъ Галловъ родъ намъ вредный
Изъ безднъ ты бѣдствій воскресилъ
И вмѣсто мести дождь цѣлебный
На нихъ ты благостей излилъ,
Взнесъ блескъ лилей на *тронъ ихъ тучный*.
О, сколько мы благополучны,
На Александра зря!

(Послѣдній стихъ, повторявшійся во всѣхъ куплетахъ, впослѣдствіи измѣненъ поэтомъ.) Никакой *ремарки* о подчеркнутыхъ словахъ 2-го изъ этихъ куплетовъ въ рукописи нѣтъ.

Послѣдніе стихи Державина.

235. По поводу этихъ стиховъ Капнистъ написалъ пьесу: *На тьмность* (*Соч.* его, изд. Смирд., стр. 331), въ которой первая строфа изъ нихъ составлена.

Эпистола къ Михельсону.

315. Къ примѣчанію 9. Смерть Павла Потемкина (въ 1796 г.) приписываютъ обыкновенно таинственному свиданію съ нимъ извѣстнаго Шешковскаго; но изъ напечатаннаго въ *Русскомъ Архивѣ* (1866, вып. 2, ст. 263) письма къ вдовѣ послѣдняго отъ графа Самойлова видно, что Шешковскаго уже въ 1794 не было въ живыхъ: слѣдовательно, черезъ два года свиданіе между ними могло быть развѣ только на томъ свѣтѣ. Такъ-то многія преданія разрушаются при первой повѣркѣ ихъ историческими данными.

Digitized by Google

Стр.

На надутаго, несправедливаго и хромоногаго историка.

374. Не написана ли эта эпиграмма на Каченовскаго, который, какъ оказывается, страдалъ ногами? И. М. Снегиревъ, вспоминая свою студенческую жизнь въ московскомъ университетѣ, говоритъ: «Инспекторъ ввелъ къ намъ въ классъ молодаго человѣка, лѣтъ 30, въ очкахъ, худощаваго, блѣднаго и смуглаго, съ костылемъ, на который онъ опирался по болѣзни въ ногахъ, которую онъ нечаянно получилъ въ прогулкѣ на Прѣсненскихъ прудахъ съ бывшимъ своимъ пріятелемъ, княземъ Шаликовымъ» (*Русск. Архивъ* 1866, вып. 5, ст. 751). Каченовскій родился въ 1775 году; слѣдовательно описываемое тутъ обстоятельство могло относиться къ 1805 или ближайшимъ за нимъ годамъ. Неудовольствіе Державина по поводу переписки его съ Каченовскимъ о помѣщеніи двухъ стихотвореній въ *Вѣстникѣ Европы* (см. Томъ II, стр. 536 и 540) придаетъ еще болѣе вѣроятія высказанной догадкѣ. Если она справедлива, то эпиграмма относится къ 1800-мъ годамъ, а не къ 1790-мъ, какъ мы прежде думали. Стихъ: «Минувшій хаетъ вѣкъ, а хвалитъ только свой», можетъ относиться къ рѣзкимъ выходкамъ Каченовскаго противъ прежнихъ авторитетовъ и къ его скептицизму въ исторіи.

Петрушѣ, проповѣднику безъ словъ.

381. Сравненіе этой пьесы съ другою: *Въ записную книжку Петруши Львову* (Т. III, стр. 443) и соображеніе протекшаго между сочиненіемъ обѣихъ времени приводятъ насъ къ убѣжденію, что при первой, имя *Милова*, неразборчиво написанное въ рукописи, прочитано нами невѣрно и что это небольшое стихотвореніе, такъ же какъ и второе, относится къ сыну Ѳ. П. Львова.

Стихи, приписываемые Державину.

583. Къ примѣчанію 1. По показанію Г. Н. Геннади, буквы Ѳ. А. Э. означаютъ Ѳедора Андреевича Эттингера (см. Смирдинскую *Роспись*). Онъ же авторъ разсказа: *Башня Веселуха, или Смоленскъ и жители его шестьдесятъ лѣтъ назадъ. Соч. смоленскаго старожила Ѳ. Э.* 3 части. Спб. 1845.

586. Державину приписывается еще слѣдующая Надпись на положеніе медали на гробѣ Петра В. св. синодомъ и прав. сенатомъ по повелѣнію императора Александра I при случаѣ истекшаго столѣтія отъ заложенія СПбурга 1803 г. мая 17 дня.

Приникни съ высоты, великій мужъ!
И виждь: потомки полагаютъ

Digitized by Google

Стр.

На прахъ твой знакъ ихъ благодарныхъ душъ.
Заслуги въ гробѣ созрѣваютъ.

(Съ рукописной копіи, писанной Наумовымъ и вшитой въ брошюру: «Описаніе обряда церковнаго, происходившаго мая 15, 16 и 17 дня 1803 г., по случаю торжества для совершившагося перваго столѣтія отъ зачатія царствующаго града С-Петербурга». Въ этой брошюрѣ напечатана рѣчь, произнесенная префектомъ Александро-невской академіи *Евгеніемъ*.)

КЪ ТОМУ IV.

303. Профессоръ здѣшней духовной академіи А. И. Чистовичъ доставилъ намъ рукопись трагедіи *Евпраксія*, въ предположеніи, не есть ли это пьеса Державина. Но по сравненіи ея съ трагедіею этого имени, сохранившеюся въ бумагахъ издаваемаго нами поэта, оказалось, что то совсѣмъ другое сочиненіе. Его полное заглавіе — «Евпраксія, или примѣръ супружеской вѣрности, трагедія въ трехъ дѣйствіяхъ». Къ сожалѣнію, нижняя половина обертки, на которой могло бы находиться имя автора, оторвана. Въ этой трагедіи неизвѣстнаго, писанной также шестистопными ямбами, слѣдующія главныя лица: Георгій, удѣльный князь рязанскій; Оеодоръ, сынъ его; Евпраксія, супруга Оеодора; Іоаннъ, трехлѣтній сынъ Оеодора; Батый, ханъ татарскій, и Темиръ, его любимецъ; остальныя лица — безыменныя. Пьеса открывается монологомъ Батыя въ ханской палаткѣ. Вотъ его слова:

«Ничто противиться моей не можетъ силѣ:
Враги Батыевы безмолвствуютъ въ могилѣ;
Народы робкіе, колѣна преклоня,
Вымаливаютъ жизнь за злато у меня.
Теперь я довершилъ побѣды Темучина,
Которыхъ не дала свершить ему кончина.
Онъ Ганга на брегу одной ногой стоялъ
И Бористена брегъ другою попиралъ;
А я съ мечемъ въ рукахъ проникнулъ въ груди Россовъ,
На сердце наступилъ полночныхъ сихъ колоссовъ» и т. д.

По наведеннымъ нами справкамъ, трагедія эта не напечатана; рукопись написана четко писарскимъ почеркомъ, мѣстами же исправлена рукою, вѣроятно, самого автора.

Digitized by Google

Стр.

В. И. Даль, по просьбѣ нашей, доставилъ намъ слѣдующія замѣчанія о нѣкоторыхъ словахъ комедіи *Дурочка умные умныхъ*.

525. *Лысачъ*, (*лысачъ*, отъ лысый); здѣсь, очевидно: волоса на лбу.

529. *Косная дружина*. Волжскіе разбойники хаживали на косныхъ лодкахъ: это косныя дружины.

530. *Приходилъ посолъ нѣмъ, приносилъ грамоту безсловесную*, или неписанную; это загадка: голубь съ Ноева ковчега.

535. *Прощелыкать*, щелкать языкомъ, бойко болтать.

536. *У семи чертей на куличкахъ*, на кулижкахъ, кулигахъ; кулига—рѣсчисть въ лѣсу для посѣва (Ср. въ Областн. словарѣ: часть лѣса).

539. *Разбойничій ясакъ* (отъ татарскаго глаг. *ясамакъ*, дѣлать): сторожевой, опознательный кличъ, свистъ.

553. «Когда жъ бѣда, — вода». Слово *вода* — крикъ, знакъ у разбойниковъ, по которому всѣ должны сбѣгаться на помощь (Ср. стр. 556: «Ступай! ступай! вода! вода!»). — 558. *Чапаруха* — чарка.

558. Къ предыдущимъ замѣткамъ г. Даля прибавимъ съ своей стороны еще одну. *Ермолафія* (дребедень, шумная, многословная болтовня) — семинарское слово; вѣроятно, искаженное *ирмологій* (нотное собраніе ирмосовъ, поющихся отдѣловъ канона); точно такъ образовались слова: *евимоны* (μεθ' ἡμῶν), *налой* (ἀναλογεῖον), *катавасія* (καταβασις) и друг. Въ журналѣ *С-петербургскій Меркурій*, 1793 г., Крыловъ далъ осмѣянному имъ писателю имя: *Ермалафидъ* (см. *Полное собраніе сочиненій* Крылова, т. I, стр. 313: и *Журн. Мин. Нар. Просвѣщ.* 1867, апрѣль, Приложенія къ статьѣ нашей «Карамзинъ въ исторіи русскаго литературнаго языка»).

Слова *ермолафія* до сихъ поръ нѣтъ ни въ одномъ словарѣ.

582. Къ выноскѣ. Державинъ видимо ошибся въ заглавіи второй оперы, приписываемой имъ Сумарокову. Въ собраніи сочиненій послѣдняго (ч. IV) дѣйствительно двѣ оперы; но *Пирама и Тизбе* между ними нѣтъ; вмѣсто ея мы находимъ у него *Альцесту*.

746. По объясненію В. В. Вельяминова-Зернова, имя *Батменди* есть искаженное персидское слово بخت مند, *бахтменд* счастливый (отъ *бахтъ* счастье).

Имена дѣйствующихъ лицъ: *Синбилда* и *Личарда* встрѣчаются въ сказкѣ о *Бовѣ Королевичѣ*. Объясненіе перваго (Sinibaldo) см. въ изслѣдованіи г. Пыпина о старинныхъ повѣстяхъ и сказкахъ русскихъ (*Учен. Записки 2-го отд. Ак. Наукъ*, кн. IV, стр. 247).

Digitized by Google

ПРИЛОЖЕНІЯ.

Digitized by Google

Digitized by Google

ОТРЫВКИ

ИЗЪ ПЕРЕВЕДЕННЫХЪ И ЗАИМСТВОВАННЫХЪ ДЕРЖАВИНЫМЪ

ИЗЪ ТРАГЕДІИ «ЗЕЛЬМИРА»*.

ДѢЙСТВІЕ II.

ЯВЛЕНІЕ I.

Антеноръ, Рамнесъ, воины ѳракійскіе и лесбосскіе; а З
и Эмма въ отдаленіи.

Антеноръ. За смерть Азорову благодарю я вамъ,
Что вы хотите мстить, и тучная богамъ
Предъ алтаремъ отъ васъ что принесется жертв

* Дѣйствующія лица: Полидоръ, король лесбосскій; Зел
его; Иллюсъ, принцъ троянскій, супругъ ея; Антеноръ, лесбо
крови; Рамнесъ, полководецъ арміи лесбосской; Эмма, напер
миры; Эвріалъ, начальникъ троянскій; воинъ ѳракійскій. Дѣйс
босѣ. Полидоръ сверженъ съ престола сыномъ своимъ Азоромъ и
въ гробницѣ между горами; но Азора умерщвляетъ Антеноръ, ко
стремится къ верховной власти и хочетъ устранить отъ престола
сына Зельмиры. При открытіи 2-го дѣйствія убійца Азора еще н
— Подлинную французскую трагедію «Zelmire» можно найти в
многотомнаго драматическаго сборника, напечатаннаго въ началѣ
столѣтія въ С-Петербургѣ (см. Томъ II нашего изданія, стр. 2
Зельмиры Де-Беллуа (Pierre Laurent Buirette de Belloy), род. 1727,
сдѣлался по страсти къ театру актеромъ и при Елисаветѣ Петров
въ этомъ званіи долгое время въ Петербургѣ, гдѣ императрица
своими милостями*. Извѣстнѣйшая трагедія его, *Осада Кале* (Le siè
появившаяся въ 1765 г., доставила ему въ Парижѣ блестящій успѣх
тельна особенно какъ первый опытъ разработки, во французской д

---

* *Энцикл. Лексиконъ* Плюшара. О пребываніи Де-Беллуа въ Ро
гдѣ не нашли болѣе подробныхъ свѣдѣній, ни даже въ «Nouvelle
universelle», гдѣ лучшая о немъ статья.

Digitized by Google

Когда повергнете цареубійцу мертва.
На подвигъ сей вамъ вождь въ Рамнесѣ избранъ мной (*указывая на Рамнеса*).
Пусть кровь преступника течетъ его рукой.
Онъ храбръ, премудръ, сего достоинъ права.

метовъ изъ отечественной исторіи. Другая трагедія его, *Титъ*, подражаніе знаменитой оперѣ Метастазія, переведена на русскій языкъ Як. Благодаровымъ и напечатана въ Москвѣ Типографической компаніей въ 1787 году. Въ *Зельмирѣ* Де-Белуа подражалъ также Метастазію *. Рукопись полнаго перевода Державина начинается слѣдующимъ, начерно собственной его рукой набросаннымъ обращеніемъ *Къ читателямъ*: «Трагедія сія во угожденіе одного изъ моихъ пріятелей переведена наскоро подражательно и даже въ нѣкоторыхъ мѣстахъ сокращенно. Я не ручаюсь также и за красоту моихъ стиховъ; но дѣло уже сдѣлано. При первомъ представленіи въ Парижѣ принята она публикою благосклонно. Вольтеръ въ письмѣ своемъ къ автору изъяснялся слѣдующимъ образомъ: ««Вы, говоритъ онъ, любите слогъ басенный и на то можете имѣть свои причины. Вы къ красотѣ стиховъ присоединили достоинство театральныхъ дѣйствій, чего я весьма желалъ, ибо иностранные насъ слишкомъ много упрекали, что трагедіи наши ничто иное, какъ любовные или политическіе разговоры»». Сочинитель (продолжаетъ Державинъ) въ подтвержденіе того ссылается самъ на театръ древнихъ, какъ-то Еврипида и прочихъ. Въ ученыхъ журналахъ 1762 года ** не упоминается ничего о погрѣшностяхъ, въ *Зельмирѣ* находящихся; но находятъ ее весьма занимательною. Но г. Лагарпъ въ своемъ *Лицеѣ* много находитъ въ ней погрѣшностей. Онъ говоритъ, что характеры главныхъ лицъ совсѣмъ не вѣроятны, что кинжальные удары, выжидающіе удобнаго часа, зрителей не возмущаютъ, злодѣи безъ страсти и минутныя опасности производятъ болѣе удивленія нежели ужаса. Замѣчаетъ онъ и красоты, подражательныя однако Метастазію, по которымъ и принята была *Зельмира* хорошо. Первое: когда царица, обвиняемая предъ супругомъ въ убійствѣ отца ея, не смѣетъ оправдать себя въ сей ужасной клеветѣ, ибо подвергла бы тѣмъ погибели отца своего. Второе, гдѣ Зельмиринъ супругъ, бывши увѣренъ разными обстоятельствами въ умерщвленіи ею отца ея, увидѣвъ Полидора, вскрикиваетъ: Зельмира невинна! Сіи два положенія находитъ Лагарпъ истинно трагическими, но при всемъ томъ, при тщательномъ разсмотрѣніи читателемъ, — такими, которыя произошли изъ многихъ невѣроятностей, и проч. Я скажу, что вообще вся сія трагедія натянута какъ по мѣсту дѣйствія, такъ и по происшествіямъ, которыя въ виду города при мавзолеѣ не могли совершиться правдоподобно». Таковъ безпристрастный судъ самого Державина надъ переведенною имъ трагедіею, которая въ свое время пользовалась однакожъ большимъ уваженіемъ; ее переводилъ также Хмельницкій (*Отеч. Зап.* 1855, ч. XCIX, «Дневникъ Чиновника», стр. 393).

Переводъ Державина сдѣланъ былъ, какъ видно изъ его Записокъ, до 1813 года.

---

* Именно нѣкоторымъ сценамъ его оперы Issipile (Нурзіруle).

** Трагедія «Zelmire» въ первый разъ представлена и напечатана въ Парижѣ 1762-го года; въ слѣдующемъ году она съ похвалою разобрана въ Journal des Savans. Подробныя замѣтки объ этой пьесѣ см. въ Chefs-d'Oeuvres de De Belloy. Paris. 1789.

Digitized by Google

Отмщать за смерть царя ему прилична слава.
Пойдемъ виновника преслѣдовать и мы,
Насъ боги просвѣтятъ средь сей ужасной тмы. (*Уходитъ съ послѣдователями. Зельмира и Эмма появляются и, глядя на всѣ стороны:*)

Зельмира. Храмъ затворенъ вокругъ, и всѣ стремятся къ граду.
Я стерегла его какъ пристань и ограду.
Ужъ нѣтъ здѣсь никого. Благодарю боговъ,
Что отъ отеческихъ укрылася враговъ.
Ахъ! если бъ, вопреки всѣхъ нашихъ уклоненій,
Кто насъ изъ воиновъ узрѣлъ здѣсь въ сокровеньи?
Но добродѣтельный насъ спасъ бы Антеноръ. (*Даетъ знать рукою Эммѣ, чтобъ надзирала около, а сама, отворивъ гробницу, возглашаетъ:*)
Родитель мой! яви изъ мрачности твой взоръ. (*Про себя:*)
Я разскажу ему все днешне приключенье.

ЯВЛЕНІЕ II.

Зельмира и Полидоръ.

Зельмира. Надежды раздѣли со мной хотя мгновенье.
Тотъ Антеноръ, кого ты сердце чтилъ и умъ,
Не помрачилъ и днесь своихъ изящныхъ думъ.
Отъ царскаго вѣнца отказываясь нынѣ,
Желаетъ зрѣть его на юномъ моемъ сынѣ.
Суди же ты о немъ, какъ будетъ восхищенъ,
Когда узнаетъ то, что мною ты спасенъ.
Благоволишь ли, чтобъ во время столь смятенно
Повѣрила ему я жребій нашъ.

Полидоръ. Безбѣдно
Въ немъ упованіе мы можемъ полагать;
Онъ первый мнѣ открылъ, что̀ умышлялъ твой братъ;
Но самъ, къ несчастію, узналъ о томъ ужъ поздно.
Чтожъ онъ по мнѣ служилъ Азору въ время грозно,
Какъ вѣрный подданный хоть могъ душей страдать;
Но предержащу власть былъ долженъ исполнять.
Поди, вручи ему жизнь нашу, скорбей полну,
Его лишь честности храненія достойну.
Коль сына онъ вѣнчалъ, отца ли твоего ...

ЯВЛЕНІЕ III.

Полидоръ, Зельмира и Эмма, подшедъ къ Полидору.

Эмма. Ты знаешь, государь, Ѳракіяна того,
Чей смѣлый духъ тебѣ отверзъ врата темницы;

Digitized by Google

Чрезъ множество преградъ дошедъ до сей гробницы,
Онъ хочетъ нѣкое событіе открыть.

Полидоръ. Какимъ злосчастьемъ рокъ еще насъ поразитъ?

Зельмира. Пускай придетъ сюда. Мой духъ весь въ трепетаньи. (*Эмма уходитъ и машетъ рукою, чтобъ подошелъ воинъ.*)

ЯВЛЕНІЕ IV.

Зельмира, Полидоръ и оракійскій воинъ.

Воинъ (*Зельмирѣ*). Давъ небо мнѣ узрѣть твое отцепитанье,
Велѣло, чтобъ я твой свидѣтельствовалъ плачъ,
Повергшій въ скорбь народъ. Убійца и палачъ
Азора — Антеноръ.

Зельмира. Какъ! Антеноръ?

Полидоръ. Онъ?

Воинъ. Вѣрно,
Усердье, государь, мое къ тебѣ безмѣрно.
Ты видѣлъ самъ, какъ скрылъ я твой побѣгъ
И стражу воиновъ какъ ослѣпилъ я всѣхъ,
Что предъ начальствомъ всю оплошность ихъ оправилъ,
И съ ними самъ себя отъ бѣдствія избавилъ.
Я, слѣдуя стезямъ твоимъ, такой далъ видъ,
Что будто бы меня Азорово стремитъ
Велѣнье отыскать убѣжище то мрачно,
Въ которомъ скрылся ты. Дворъ, воинство ужасно
Прошелъ и никому я не открылъ себя,
Познавъ и мысли всѣхъ къ услугамъ для тебя.
Межъ тѣмъ присматривалъ и всѣхъ я войскъ движенье
До времени того, какъ наше удаленье
Могли мы предпріять съ тобой въ Пріамовъ градъ.
Но въ нощь сію пришедъ къ Азору я назадъ,
Чтобъ дать ему отчетъ мнѣ дѣла порученна,
Узрѣлъ лежаща близъ одра окровавленна,
Тремя ударами его произенна въ грудь.
«Коль я прошу, мой другъ, средь смертныхъ сихъ минутъ
«Мнѣ помощи какой», — онъ рекъ мнѣ гласомъ томнымъ:
«То въ память лишь хощу измѣнамъ вѣроломнымъ,
«Я кровію моей на хартьи начертать
«То сердце адское, то остріе назвать,
«Которое меня свирѣпо столь сразило».
Послѣднее его такъ мужество скрѣпило,
Что написалъ письмо и, мнѣ вручивъ, сказалъ:
«Спѣши, что Иллюсъ бы мою отомщевалъ

«На Антенорѣ смерть». Потомъ, сливъ крови съ токомъ
Онъ слезъ ручьи, тебя именовалъ со вздохомъ.
Но я какъ рекъ ему, что ты еще въ живыхъ,
Въ восторгѣ радостномъ онъ, внявъ меня, утихъ
И, преклоня главу на перси мнѣ, скончался.
Неизреченнымъ тутъ я ужасомъ объялся,
И обвиненнымъ чтобъ въ злодѣйствѣ семъ не быть,
Чрезъ силу могъ оттоль трепещущи уйтить.

Полидоръ. О сынъ мой, сынъ! ахъ, чья рука тебя сгубила,
И добродѣтели и жизнь твою затмила?
Сколь мнѣ ты, Антеноръ, въ сихъ ранахъ двухъ жестокъ!
Взоръ мрачный, проливай отцовской скорби токъ.

Зельмира. Творецъ толикихъ золъ лишь могъ столь лицемѣрить,
Я, отче мой, тебя ему хотѣла ввѣрить.

Полидоръ (*воину*). Вручи Азора мнѣ ты хартію кровавy,
Да Антенора ей предъ войскомъ кознь лукаву
Одной рукой открывъ, всю гнусность покажу;
Другою жъ — грудь его желѣзомъ симъ пронжу.

Зельмира. Родитель, удержись ...

Воинъ. На что ты могъ рѣшиться!
Не можешь, государь, ничѣмъ ты оправдиться:
Не выслушавъ, тебя безвинно обвинятъ.
Я, согладательми вездѣ бывъ самъ объятъ,
Страшился при себѣ имѣть сіе писанье;
Оно сокрыто мной во мрачномъ нѣкомъ зданьѣ.
Въ полнощь сыскавъ его, Зельмирѣ я отдамъ.
Но, впрочемъ, развѣ то еще безвѣстно вамъ,
Что Антеноръ и съ нимъ Рамнесъ во преступленьи
Всѣхъ обвиняютъ тѣхъ, кто съ вами былъ въ сношеньи
По дружбѣ и родству? Вездѣ кричатъ они,
Что мстители отца пресѣкли сына дни.
Итакъ, воскресша зря тебя средь ихъ собора,
Не будутъ ужъ искать другихъ убійцъ Азора.

Зельмира. Ты мнишь, родитель мой, что врагъ твой хитрымъ быть
Не смѣетъ и тебя безгласно обвинить?
Изъ слабыхъ рукъ твоихъ похитивъ начертанье,
Онъ на тебя жъ взведетъ безстыдно клеветанье,
Лжесоставнымъ сочтя письмо рукой твоей;
И брата хитростью чтобъ обольстя моей,
Клятвопреступно я и тайно измѣнила
И изъ оковъ его отца освободила,
Давъ стороной ему ударъ сей самому.

Digitized by Google

Благоволи внушить совѣту моему
И взять обдуманны, надежны лучши мѣры
Дать мнѣніямъ моимъ усерднымъ больше вѣры.
Письмомъ снабденны симъ мы къ Иллюсу уйдемъ,
Который въ Троѣ днесь всѣхъ устрашитъ мечемъ,
Доставя царствамъ миръ, побѣдъ сіяетъ славой;
То возвратясь сюда, мы подъ его державой
Всѣ силы обратимъ злодѣйство обличить.

Полидоръ (*Зельмиръ*). Ты мыслишь, сей побѣгъ легко намъ совершить?

Воинъ. Съ моею помощью. Хоть низка часть и слезна,
Но иногда она въ несчастіи полезна.
Въ готовыхъ кораблях Зельмирѣ на отъѣздъ
Отряду велѣно воинскому возсѣсть
И проводить ее. Какъ воинъ, въ немъ со мною
Ты можешь, государь, приплыть безбѣдно въ Трою
И счастливо свершить тобой пріятый путь.
Успѣхъ намъ небеса и недруги даютъ.
Хотя бъ мнѣ умереть въ семъ подвигѣ случилось,
Но счастіе мое тѣмъ паче бъ совершилось,
Что, воинъ бывъ простой, я жизнь царя сберегъ,
Боговъ бы на себя, всѣхъ смертныхъ взоръ привлекъ.
(*Уходитъ.*)

ЯВЛЕНІЕ V.

Полидоръ и Зельмира.

Полидоръ. Сколь благородный духъ въ столь низкомъ состояньи!
Вотъ для вельможъ урокъ, но тщетенъ въ ихъ блистаньи.
Въ злосчастьи къ нищему подъ кровъ приходитъ царь;
А зрѣлъ ли онъ съ высотъ сію во прахѣ тварь,
Не мстящую ему за прежнее презрѣнье,
Являющу любовь, услугу, сожалѣнье,
Дѣлящу съ нимъ напасть? А твой, Зельмира, сынъ —
Прельщеніе очесъ и цвѣтъ моихъ сѣдинъ —
Ужель останется во власти у тирана,
До зрѣлыхъ лѣтъ его къ правленію избранна,
Какъ мы съ тобой уйдемъ? Нѣтъ, нѣтъ! Скорѣе самъ
Повергнуть соглашусь гіеннамъ злымъ и львамъ
Безцѣнну плоть его на снѣдь въ лѣсахъ лесбійскихъ
И въ нѣжныхъ чувствіяхъ другъ къ другу въ сердцѣ близкихъ:
Ужель твой долгъ къ отцу сильнѣй къ дѣтямъ любви?

Зельмира (*указывая на грудь*). Не мнишь ли, отче мой, что здѣсь въ
твоей крови

Любовью матерней не можетъ сердце биться?
Природа! Ты на то ль судила мнѣ родиться?
Кого я предпочту межъ сыномъ и отцомъ?
О выборъ тягостный въ бореньи чувствъ съ умомъ!
Люблю супруга я, люблю и сына страстно,
Готова жертвой быть за обоихъ всечасно.
Единаго на свѣтъ я сей произвела,
Другаго черезъ бракъ тебѣ въ сыны причла;
А ты у насъ одинъ, нашъ корень нами чтимый,
Въ любови и въ родствѣ союзъ неразрѣшимый.

Полидоръ. И сына за меня ты въ жертву мнишь принесть!...

Зельмира. За нимъ ужъ не страшна и самая мнѣ смерть.

Полидоръ. Возможно ль промѣнять остатки дней несчастныхъ
На нить развитую дней юныхъ и прекрасныхъ?
Ступить отъ гроба шагъ, мигъ жизни мнѣ сберечь,
И въ колыбели вѣтвь, надежду царства ссѣчь?
Ахъ! такъ ли ты сама природу чтила прежде?
Знай, въ внукѣ всѣ права ея, въ моей надеждѣ,
А мой предѣлъ коль мнѣ ужъ время совершить,
Зачѣмъ мнѣ отъ меня рожденныхъ пережить?

Зельмира. Родитель! Горесть насъ обоихъ тмитъ напрасно.
Возможемъ ли спасти мы то дитя несчастно,
Которое тиранъ, ища меня карать,
Какъ жертву, для себя лишь хочетъ увѣнчать?
Какъ ты погибнешь здѣсь, его спасть средствъ не знаю.
Ковъ Антенора весь вполнѣ я проникаю.
Боится, чтобы какъ въ немъ не былъ кѣмъ открытъ,
Въ залогѣ моего держать онъ сына мнитъ.
О сынъ мой! даже имъ ты будешь сохраняемъ,
Жестокой хитростью къ притворству побуждаемъ.
Но Иллюсъ какъ сюда съ мечемъ въ рукахъ придетъ,
Страшилище сіе прямой свой видъ возьметъ.
Тогда, о государь! и мы, птенца къ спасенью,
Пойдемъ противъ врага, приложимъ рвенье къ рвенью.
Измѣна, пламень, мечъ, позволится все намъ,
И злато, что ко всѣмъ находитъ путь сердцамъ,
Послужитъ намъ сыскать орудія избранны.
Съ надеждой сей лечу къ супругу въ путь желанный.

Digitized by Google

ИЗЪ ОПЕРЫ «ТИТЪ»*.

—

ДѢЙСТВІЕ I.

ЯВЛЕНІЕ I.

Театръ представляетъ чертогъ Вителліи. Вителлія идетъ скоро, за ней Секстъ.

Вителлія. Умолкни, Секстъ, прошу тебя:
Доколь одно и то жъ мнѣ слышать?
Давно ужъ знаю наизусть,
Что Лентулъ въ заговоръ вписался,
Что изготовлено ужъ все,
И капитолія какъ вспыхнетъ,
Низвержется съ престола Титъ.
Секстъ. Вителлія! ...
Вителлія. Ужель хотите
Вы съ Беренисой допустить
Бракъ императора столь слаба,
И должно ль, Римляне, мнѣ ждать,
Поколѣ иностранка сядетъ
На тронъ, отъятый у меня?
О стыдъ! а васъ зовутъ мужами:
Зачѣмъ же медлите? скажи.
Секстъ. Ахъ, Зевсъ! —
Вителлія. Вздыхаешь, лишь вздыхаешь!

* Вителлія — дочь прежде бывшаго императора Вителлія; Секстъ — римскій патрицій. Дѣйствіе въ Римѣ. Это переводъ «Clemenza di Tito» Метастазія, съ нѣкоторыми сокращеніями, такъ что три акта подлинника замѣнены двумя. Сверхъ этой передѣлки Державина, на русскомъ языкѣ есть три Тита. Въ первый разъ переведена была ко дню коронаціи Елисаветы Петровны (1742) названная опера Метастазія; переводъ этотъ, подъ заглавіемъ: *Милосердіе Титово*, тогда же напечатанъ въ Москвѣ (*Зап. Ак. Наукъ*, т. VIII, кн. II, статья П. Пекарскаго «Дополнит. свѣдѣнія для біографіи Ломоносова», стр. 18 и 19). Потомъ, по желанію Екатерины II, Княжнинъ, въ подражаніе той же италіянской оперѣ, написалъ трагедію (съ хорами и балетами) *Титово Милосердіе*, нашедшую мѣсто въ XXXII-й части «Россійскаго театра». Наконецъ Благодаровъ перевелъ трагедію Де-Беллуа *Титъ*, напечатанную въ Москвѣ въ 1787 г. (см. выше примѣчаніе наше къ отрывку изъ *Зельмиры*). Кромѣ оперы, изъ которой здѣсь предлагается одна сцена, въ бумагахъ Державина нашлось начало трагедіи *Титъ*, вѣроятно также заимствованной изъ Де-Беллуа. Почеркъ Державина въ послѣднемъ отрывкѣ заставляетъ думать, что этотъ трудъ былъ предпринятъ имъ еще въ 1780-хъ годахъ.

Digitized by Google

Секстъ. Любезная! какъ можешь ты
Надъ нашимъ мужествомъ смѣяться,
Пожертвовать желая тѣмъ,
Отца отечества въ комъ видимъ,
Кто благодѣтель нашъ и другъ?
О! приведи себѣ на память
Красотъ, величія, добротъ
И полна доблестьми героя,
Котораго вся жизнь соборъ
Дѣяній славныхъ, благородныхъ:
Такъ, такъ, заслугамъ ли воздать
Онъ мнитъ, — его сокровищъ мало!
Карать ли преступленье, — онъ
До тѣхъ поръ жалостливъ и медленъ,
Покуда чѣмъ не извинитъ,
И словомъ, день пропадшимъ числитъ,
Не сдѣлалъ если онъ добра.

Вителлія. Прочь отъ меня! Врага смертельна
Хвалить въ глаза мнѣ, милый Секстъ!
Забылъ ли ты, что онъ на тронѣ,
Его отцомъ у моего
Похищенномъ, сидитъ коварно?
Или не знаешь и того,
Какъ онъ манилъ меня, лаская,
До тѣхъ поръ (признаюсь теперь),
Что я его почти любила;
А тутъ-то Беренису вдругъ
Онъ, вызвавъ изъ угла вселенной,
Мнѣ смѣетъ нынѣ предпочесть, —
Римлянкѣ древней, благородной,
Дочь императора презря.

Секстъ. Сама ты знаешь: Береника
Пріѣхала безъ зва, безъ встрѣчъ.

Вителлія. Такъ какъ и то, что сей лукавецъ
Намедня слезы нѣжны лилъ,
Зря отъ себя ее идущу,
Сегодня жъ съ радостью встрѣчалъ.
Иль то все ничего не значитъ?
Не правда ль? И Вителья что
Кружитъ свой умъ, груститъ напрасно,
Въ нихъ видя нѣжную любовь?
Не такъ ли?

Digitized by Google

Секстъ. Ревность что ль, княжна?
Виттелія. Да, ревность. — Не терплю презрѣнья.
Ты любишь, говоришь, меня?
Секстъ (*взявъ ее за руку*). Ахъ, сердце бъ ты мое коль зрѣла!
Виттелія. И ты не смѣешь моего
Открытой пріобрѣсть цѣною
И раздѣлить со мной престолъ?
Поди жъ, мой Секстъ, смиренный, мудрый,
Свободенъ отъ обѣтовъ будь.
Дѣятельнѣй тебя, быть можетъ,
Найду отмстителя себѣ (*хочетъ уйти*).
Секстъ. Виттелія! одно лишь слово.
Виттелія. Прости.
Секстъ. Постой, — но признаюсь,
Что я медленію причиной;
Но днесь, внемлите клятвы вновь,
О боги! сдѣлаю, что̀ хочешь. (*Музыка переходитъ въ дуэтъ; въ продолженіе ритурнеля Виттелія возвращается назадъ и, лаская ею, обнимаетъ*).

ДУЭТЪ.

Секстъ. Требуй, вели, рѣшаюсь,
Властвуй надъ моей душой.
Ты жизнь моя, ты судьба:
Все, все исполню я.
Виттелія. До солнечна заката
Сбрось хищника мнѣ съ трона;
Носима имъ корона —
Наслѣдственно моя.
Секстъ. Зри, какъ меня вспаляешь.
Виттелія. Чтожъ его не пронзаешь?
Секстъ. Взгляда только ожидаю,
Что будешь ты моя.
Ова вмѣстѣ (*каждый въ свою сторону*).
Страшныхъ мученій адъ
Грудь мою разрываетъ.
Ахъ! что не прилетаютъ
Дни спокойствія назадъ?

Digitized by Google

ИЗЪ ОПЕРЫ «ѲЕМИСТОКЛЪ»*.

ДѢЙСТВІЕ III.

ЯВЛЕНІЕ XI.

Ксеркъ, Аспазія, Неоклъ, Роксана, Лизимахъ, Ѳемистоклъ и Севастъ подъ присмотромъ**.

Ксеркъ. И такъ ты, Ѳемистоклъ, рѣшился
Быть другомъ наконецъ моимъ?
Приди, — да царь тебя обниметъ (*хочетъ обнять*).
Ѳемистоклъ (*удаляясь съ почтеніемъ*). Постой.
Ксеркъ. Зачѣмъ?
Ѳемистоклъ. Не смѣю я,
Да прежде учинюсь достойнымъ.
Ксеркъ. Сіященна чаша предстоитъ,
На жертвенникѣ ужъ готова:
Желанну мнѣ присягу дай,
И бѣдства Грековъ да начнутся.
Ѳемистоклъ. Изыдь изъ заблужденья, Ксеркъ;
Я слово далъ придти, — не клясться.
Ксеркъ. Но ты ...
Ѳемистоклъ. Внемли, о государь!
И вы, стоящи съ Лизимахомъ!
Всѣ купно Ѳемистокла рѣчь:
Рокъ непріязненный доводитъ
Меня неблагодарнымъ быть
Или предателемъ отчизны;
Изъ золъ сихъ выберу ль одно?
Нѣтъ! Смерть отъ нихъ спасти лишь можетъ.
Жизнь наша есть небесный даръ,
И состоитъ онъ въ нашей волѣ:
Путь мною избранный есть — гробъ.
Лизимахъ (*про себя*). Что слышу!
Ксеркъ (*тоже*). О превѣчны боги!

* Переводъ изъ Метастазія. См. предисловіе къ настоящему Тому.

** Аспазія и Неоклъ — дѣти Ксеркса; Роксана — царевна персидская; Лизимахъ — посолъ аѳинскій; Севастъ — царедворецъ Ксеркса. Дѣйствіе въ Сузѣ.

Digitized by Google

Ѳемистоклъ (*вынимая изъ-за пазухи ядъ*). Вотъ въ ссылкѣ вѣрный спутникъ мой.
Онъ въ чашѣ все свершитъ священной.
О божества всѣхъ думъ моихъ!
Ты, вѣрность сердца, благодарность,
Въ сей вольной жертвѣ будьте мнѣ
Вездѣ вы соприсущны славой.

Аспазія (*про себя*). Кончаюсь.

Ксеркъ (*также*). Въ изумленьи я!

Ѳемистоклъ. Увѣрь, о Лизимахъ! Аѳины,
Мой другъ, ты въ вѣрности моей
И испроси благоволенье
Ихъ къ праху моему; а я
Прощаю ихъ въ моемъ изгнаньи
И въ бѣдствахъ, кои снесъ отъ нихъ,
Коль тамъ моя гробница будетъ,
Гдѣ прежде колыбель была.
А ты, царь, не раскаявайся
Въ благодѣяніяхъ твоихъ.
Ты возданъ будешь удивленьемъ
За нихъ потомства; я же, какъ
Ужъ отслужить другимъ безсиленъ,
То долгъ мой — молча чтить тебя
И умирать. О рокъ жестокій!
Но милосерды боги! Коль
Мольбы невинности послѣдни
Идутъ до васъ, услыште ихъ,
И сохраняючи Аѳины,
Подъ кровь примите свой сего
Царя и всѣ его вы царства,
Да, къ Грекамъ Ксеркъ склонясь душою,
Имъ будетъ другъ, и гнѣвъ его
На нихъ съ моей да пройдетъ смертью.
Царь, дѣти, другъ, народъ, прости! (*подноситъ чашу къ устамъ*).

Ксеркъ. Что дѣлаешь? Остановися,
Да чаша не коснется устъ!

Ѳемистоклъ. А чтожъ?

Ксеркъ (*отнимая чашу*). Мнѣ снесть сего не можно.

Ѳемистоклъ. Зачѣмъ?

Ксеркъ. Причины многи суть,
И ихъ изречь вдругъ не умѣю.

Digitized by Google

Θемистоклъ. Нельзя смерть у меня отнять;
Царей она не подъ начальствомъ.
Ксерксъ (*бросая чашу*). Живи, великій мужъ, честь дней
Моихъ и вѣчно прославленье!
Люби отечество, и я
Съ тобою въ томъ согласенъ.
И можно ль ненавидѣть край
Счастливый, въ свѣтъ гдѣ происшелъ
Такой великій мужъ, какъ ты?
Θемистоклъ. Могла ль, о боги! столь высоко
Моя надежда воспарить?
Ксерксъ. Внемли, и позавидуй власти
Моей тебѣ соревновать:
На томъ же алтарѣ, гдѣ клясться
Ты противъ Грековъ долженъ былъ,
Клянусь днесь самъ имъ въ вѣчномъ мирѣ;
Да будутъ, вѣрный гражданинъ,
Великодушный ихъ изгнанникъ,
Обязаны они тебѣ
Единственно своимъ спокойствомъ.
Θемистоклъ. Какое ты, изящный царь,
Обрѣлъ торжествовать искусство!
Столь смертный могъ ли быть великъ?
О, сколько Греки и Аѳины
Вы счастливы, меня изгнавъ!
Аспазія. О радостный!
Неоклъ. О день желанный!
Лизимахъ. Позвольте же и мнѣ летѣть
Дать Грецьи вѣсть о состязаньи
Толь величайшихъ душъ. Она
Признательной, конечно, будетъ
И миродавцу и тебѣ,
Великій за нее ходатай.
Севастъ (*бросясь къ ногамъ Ксеркса*). За преступленье мнѣ изречь
Прошу, Ксерксъ, казнь, — жизнь бремя.
Ксеркксъ. Возстань, Севастъ! Я днесь хощу
Дышать лишь радостью единой:
Прощенъ ты мной. Даю въ любви
Свободу и тебѣ, Аспазья,
Какъ должну мзду. Тебѣ жъ мою,
За вѣрность мнѣ, Роксана, руку.
Аспазія. Ахъ, Лизимахъ! ...

Digitized by Google

Роксана. Ахъ, Ксерксъ! ты мой!
Ѳемистоклъ. Благопріязненные боги!
Даруйте средство изъявить
Мою вы Ксерксу благодарность.
Ксерксъ. Молю и я ихъ блюсть тебя:
Что въ доблесть ты меня влюбивши,
Далъ больше мнѣ, чѣмъ мной пріялъ.

ИЗЪ ОПЕРЫ «ЭСѲИРЬ»*.

ДѢЙСТВІЕ III.

ЯВЛЕНІЕ VII.

Ассуръ, Эсѳирь, Мардохей, Гаій, Ѳомарь, дѣвы, евнухи и царедворцы.

Ассуръ (*обнимая Мардохея*). О, небесамъ любезный смертный!
Подпора трона, честь моя!
Какимъ обязанъ я признаньемъ
И благодарностью тебѣ,
Что, жизнь и скиптръ мнѣ сохраняя,
Прогналъ ты мглу съ очей моихъ,
Коварствомъ вкругъ меня лежавшу;
Что дѣву милу, какъ Эсѳирь,
Ты воспиталъ мнѣ, возлелѣялъ,
Котора славу и блаженство
Мое составить можетъ ввѣкъ.
О, такъ! великимъ хоть я чтуся
Побѣдой Франковъ, Сиріянъ;
Но внутреннихъ враговъ побѣда
Сильнѣйшимъ дѣлаетъ царя;
А благонравная супруга
Смиренною ея душой
Свѣтлѣе всѣхъ ему вѣнцовъ.

* Трагедія Расина *Эсѳирь* еще въ 1780-хъ годахъ была два раза переведена на русскій языкъ. Впослѣдствіи она явилась еще разъ въ переводѣ Катенина. Но *опера* того же имени по видимому заимствована не оттуда; по крайней мѣрѣ, лица въ обѣихъ пьесахъ не совсѣмъ тѣ же, и ходъ дѣйствія въ каждой особый. Оперы *Эсѳирь* на другомъ языкѣ намъ не удалось отыскать.

Digitized by Google

Мардохей. Благополучнѣе считаться
Она должна всѣхъ въ свѣтѣ женъ,
Что сдѣлалась благоугодной
Столь сердцу мудраго царя;
А паче, коль она на милость
Его преклонитъ спасть нашъ родъ.

Ассуръ (*взявъ скиптръ и прикасаясь имъ къ Эсѳири*). Да предковъ жезлъ сей мой священный
Законовъ силою отдастъ
Тебѣ не только безопасность,
Но и всему народу жизнь,
Права, свободу, какъ и Персамъ,
И да цвѣтетъ Юдея такъ,
При Кирѣ какъ цвѣла она.

Мардохей (*упадая въ ноги*). Нѣтъ словъ изречь благодаренье ...

Ассуръ (*поднимая Мардохея*). Возстань! та мзда еще мала,
Коль вѣрный рабъ благословится;
Но царь довѣренность свою
Да дѣлитъ съ нимъ на самомъ дѣлѣ,
Давъ власть счастливыми творить (*отдаетъ Мардохею скиптръ*).
Вотъ скиптръ, будь соправитель царства
Мнѣ моего, — какъ былъ Аманъ.

Мардохей (*не принимая скиптра*). Нѣтъ, царь! владѣй ты имъ съ царицей,
Да будетъ тайною тебѣ
Она помощницей, подпорой,
Прибѣжище сиротъ и вдовъ,
Невинныхъ щитъ и притѣсненныхъ
И общая народа мать.

Ассуръ. Совѣтъ твой мудрый я пріемлю:
Да соцаритъ со мной Эсѳирь.

Эсѳирь (*съ смиренномудріемъ*). О тяжкій долгъ супруги царской
И купно сладостный притомъ,
Чтобъ управлять его душою,
Своей ему подвластной бывъ!

дуэтъ.

Ассуръ и Эсѳирь.

Любви къ отечеству и правды
Орудьемъ быть благимъ богамъ,
Другія не желать награды,
Какъ благоденствія людямъ,
Да будетъ нашимъ общимъ долгомъ
И въ томъ другъ другу мы залогомъ.

Digitized by Google

ТРІО.

Ассуръ, Мардохей (съ арфою) и Оомарь.

Да славится великодушна,
Смиренномудрая Эсѳирь,
Что, небу ставъ послушна
Не для сіянія порфиръ,
Но для людей своихъ спасенья,
Пріяла бодро дерзновенье
Себя на жертву принести,
На гнѣвъ царя, на смерть идти!

КВАРТЕТЪ.

Да славится великодушный
Благій и кроткій Артаксексъ,
Что гласу правды сталъ послушный,
Отеръ народныхъ токи слезъ
И, злость отъ трона удаляя,
Клеветъ оковы расторгая,
Въ блескъ доблестей себя облекъ,
Въ царѣ ставъ богъ и человѣкъ!

НАЧАЛО ОПЕРЫ «СЧАСТЛИВЫЙ ГОРБУНЪ»*.

ДѢЙСТВІЕ I.

ЯВЛЕНІЕ I.

Театръ представляетъ великолѣпную царскую палату, въ которой Царь-добрый человѣкъ возсѣдаетъ на престолѣ для правосудія своего народа. Совѣтъ его составляющіе бояре сидятъ по обѣ стороны престола. За ними предстоятъ во множествѣ придворные и стража съ алебардами. Кругомъ, на хорахъ, мусикійскіе лики.

Хоръ. Какъ полный мѣсяцъ среди звѣздъ
На голубомъ небесъ пространствѣ
Обширность освѣщаетъ мѣстъ:
Царь-добрый человѣкъ въ убранствѣ

* Въ рукописи къ заглавію прибавлены слова: «опера въ пяти дѣйствіяхъ». Эта пьеса была задумана Державинымъ въ подражаніе повѣсти Карамзина: «Прекрасная царевна и счастливый карла», напечатанной въ *Мо-*

Digitized by Google

Такъ здѣсь среди бояръ сидитъ,
Сердца народа веселитъ,
Всѣхъ гонитъ мракъ, рѣшитъ всѣхъ прю.
О, слава доброму царю!

Царь. Провозгласи, бирючъ, страны моей народу,
Что видѣть я себя даю теперь свободу.

Бирючъ (*трубитъ и потомъ возглашаетъ*). Слушай, народъ православный! я кличу кличъ по повелѣнію царскому. Кто хочетъ видѣть пресвѣтлыя его очи, слышать его слова медоточныя и видѣть его милость, судъ и правду, — ступайте, бѣгите: двери всѣмъ къ нему отверзты!

ЯВЛЕНІЕ II.

Съ обѣихъ сторонъ выходятъ челобитчики разнаго состоянія, богатые и убогіе, старые и младые, здоровые и увѣчные, имѣя на головахъ своихъ грамотки, и кланяются.

Хоръ. Видя въ тебѣ отца втораго,
Бьемъ челомъ до лица земнаго.
Слезы отри ты изъ глазъ;
Выслушай, выслушай насъ.

Царь. Гой еси, милый мой дядька Синбалда
И вѣрный мой слуга Личарда!
Просьбы ихъ примите
И мнѣ ихъ разскажите.

(*Дядька Синбалда и слуга Личарда, стоявшіе по обымъ сторонамъ совѣта, выходятъ на середину, и каждый съ своей стороны отбираетъ прошенія у челобитчиковъ, становится предъ царемъ и совѣтомъ.*)

сковскомъ Журналѣ (августъ 1792). Дѣйствующими лицами предназначились: Царь-добрый человѣкъ; царевна Прекраса, дочь его; четыре царевича, женихи Прекрасы; колдунъ; бирючъ; Счастливый Горбунъ, любовникъ Прекрасы; дядька Синбалда; слуга Личарда; вѣстникъ; вельможи и воины. За помѣщаемымъ здѣсь отрывкомъ слѣдуютъ въ рукописи еще два куплета, очевидно имѣющіе связь съ предметомъ предположенной пьесы, но написанные такъ торопливо, что ихъ, за исключеніемъ нѣкоторыхъ отдѣльныхъ словъ, разобрать невозможно.

Digitized by Google

Digitized by Google

СПИСОКЪ СОЧИНЕНІЙ ДЕРЖАВИНА,

ВЪ ПЕРВЫЙ РАЗЪ НАПЕЧАТАННЫХЪ

ВЪ НАСТОЯЩЕМЪ ИЗДАНІИ

ПО ОДНѢМЪ РУКОПИСЯМЪ.

(всего **274** пьесы.)

ТОМЪ I.

	Стр.
На обрученіе императора Павла съ Маріей Ѳеодоровной	64.
Эскизъ оды къ Екатеринѣ II	150.
Эскизъ оды *Видѣніе Мурзы* (Продолженіе въ Томѣ III, стр. 605)	168.
Къ портрету Варвары Васильевны Энгельгардтъ	230.
Элегіи на смерть первой жены	575 и слл.
Письмо Державина къ Мерзлякову	651.
Начало посланія къ царевнѣ Доброславѣ	738.
На праздникъ у гр. Безбородко въ честь шведскаго короля	754.
На пребываніе Густава IV въ Петербургѣ	—
Хоръ на помолвку шведскаго короля съ великою княжной Александрой Павловной	758.
Другой хоръ на тотъ же случай	759.
Разговоръ Русскаго съ Шведомъ	760.
Пародія на *Пчелку*	780.

ТОМЪ III.

Ода Екатеринѣ II	241.
Раскаяніе	253.
Fragmentum	257.
Эпистола къ генералу Михельсону на защищеніе Казани	311.

Digitized by Google

Стр.
Молитва . . . . . 325.
На изображеніе Петра Великаго . . . . . 329.
На болтуна . . . . . 330.
При чтеніи описанія зимы въ Россіядѣ . . . . . 337.
Письмо къ супругу въ Новый 1780 годъ . . . . . 339.
Желаніе Зимы . . . . . 343.
Н. А. Львову . . . . . 356.
Отрывокъ . . . . . 379.
Кантата . . . . . 382.
Пирушка Англичанъ . . . . . 383.
Милорду, моему пуделю . . . . . 393.
Крестьянскій праздникъ . . . . . 398.
Похвала Комару . . . . . 401.
А. С. Хвостову . . . . . 413.
На то, что было и что нынѣ . . . . . 431.
Въ записную книжку Петрушѣ Львову . . . . . 443.
Дѣтская пѣсня . . . . . 444.
Къ молодому Злобину . . . . . 445.
Физіогномистъ и хиромантикъ . . . . . 449.
Амуръ и Гименей . . . . . 450.
Солдатскій или народный дивирамбъ . . . . . 453.
Молодому Капнисту . . . . . 455.
Идиллія . . . . . 459.
Бывальщина . . . . . 463.
Сонетъ . . . . . 464.
Похвальные стихи Суровцову . . . . . 465.
Молитва . . . . . 467.
Изъ поэмы «Пожарскій» . . . . . 469.
Отрывокъ . . . . . 474.
Стансы Кларисѣ . . . . . 475.
Молитва . . . . . 477.
Кантата на день военнаго ордена . . . . . 478.
Подражаніе псалму . . . . . 480.
Молитва . . . . . 486.
Воинская пѣснь . . . . . 488.
Въ альбомъ Е. Д. Балашевой . . . . . 509.
Лирикъ . . . . . 523.
Изъ 2-й пѣсни Моисеевой . . . . . 524.
Кубокъ . . . . . 526.
Посланіе къ великой княгинѣ Екатеринѣ Павловнѣ . . . 527.
На гробъ княгини А. В. Горчаковой . . . . . 756.
22 басни (двѣ остальныя см. въ слѣдующемъ спискѣ) . . 537 — 571.

Digitized by Google

Сверхъ того 180 надписей и другихъ мелкихъ пьесъ подъ №№ XXX. XXXI. XXXIII—XLVII. XLIX—LVIII. LX—LXXXII. LXXXIV—LXXXVII. XC—XCIV. XCVII. XCIX—CI. CIV. CVI. CX. CXII. CXIV—CXXVI. CXXVIII. CXXXI. CXXXIV. CXXXV. CXXXIX—CXLV. CLII. CLIX—CLXV. CLXIX—CXCIX. CCI—CCXXVI. CCXXX.

Приписанныя Державину: Стр.

Къ Павлину . . . . . 579.
Резолюція на просьбу протопопа . . . . . 581.

ТОМЪ IV.

Евпраксія, трагедія . . . . . 293.
Предисловіе къ трагедіи Темный . . . . . 383.
Атабалибо, неконченная трагедія . . . . . 473.
Дурочка умнѣе умныхъ, комическая народная опера. . . 513.
Грозный, или покореніе Казани, опера. . . . . 579.
Рудокопы, опера . . . . . 639.
Батмендій, неконченная опера . . . . . 743.
Надпись на положеніе медали на гробъ Петра Великаго . 784.
5 отрывковъ изъ переводныхъ и заимствованныхъ пьесъ . 789 — 805.

Digitized by Google

СПИСОКЪ СОЧИНЕНІЙ ДЕРЖАВИНА,

КОТОРЫЯ

ВЪ ПЕРВЫЙ РАЗЪ ВОШЛИ ВЪ СОБРАНІЕ ТРУДОВЪ ЕГО,

НО БЫЛИ УЖЕ ПРЕЖДЕ ПОМѢЩЕНЫ ВЪ ЖУРНАЛАХЪ И СБОРНИКАХЪ ИЛИ ОТДѢЛЬНО ИЗДАНЫ.

(ВСЕГО **55** ПЬЕСЪ.)

ТОМЪ I.

	Стр.
Разлука (*Моск. Журналъ*)	27.
Модное остроуміе (*Собесѣдникъ*)	44.
Эпистола И. И. Шувалову (была въ части I, напечатанной 1798 г. въ Москвѣ, но послѣ исключена изъ всѣхъ изданій)	50.
Анекдотъ (*Памятникъ отеч. Музъ*)	113.
Къ портрету княгини Е. Н. Орловой (*Моск. Журналъ*)	152.
Левъ и волкъ (*Собесѣдн.*)	178.
Эпитафія мудрецу нынѣшняго вѣка (*Собесѣдн.*)	180.
На посѣщеніе въ Тамбовѣ типографіи епископомъ Ѳеофиломъ (*Моск. Журн.*)	213.
На пророчество при рожденіи Петра Великаго (*Моск. Журн.*)	444.
Къ портрету Екатерины II (*Моск. Журн.*)	445.
Къ портрету графини Александры Васильевны Браницкой, рожденной Энгельгардтъ (*Моск. Журн.*)	474.
Эпитафія Екатеринѣ II (*Лонидъ*)	792.

ТОМЪ II.

А. В. Храповицкому (*Раутъ*)	51.
На посѣщеніе Званки Евгеніемъ (*Маякъ*)	633.

ТОМЪ III.

Русскимъ Граціямъ (*Цвѣтникъ*)	8.
На мечъ вел. князя псковскаго Гавріила (*Сынъ Отеч.*)	131.

Digitized by Google

Стр.
Къ портрету графа Витгенштейна (*Сынъ Отеч.*) . . . . . 132.
Эпитафія Завоевателю (*Сынъ Отеч.*) . . . . . —
Сочинительницѣ стиховъ: *Къ фантазіи* и *На смерть подруги* (*Сынъ Отеч.*) . . . . . 192.
На шествіе императрицы въ Казани (*Спб. Вѣстникъ*) . . . . 239.
На маскерадъ, бывшій въ Казани (*Спб. Вѣстникъ*) . . . . . 241.
На поднесеніе ея величеству титла Екатерины Великой (*Спб. Вѣстникъ*) . . . . . 246.
Вывѣска (*Записки Ак. Наукъ*) . . . . . 247.
На сороку въ защищеніе кукушекъ (*Библіограф. Записки*) . . . 249.
На разломку московскаго кремля (*Спб. Вѣстникъ*) . . . . . 251.
На Петергофъ (*Спб. Вѣстникъ*) . . . . . 255.
На бракосочетаніе великаго князя Павла Петровича съ Натальею Алексѣевною (отдѣльно) . . . . . 259.
Ода на смерть генералъ-аншефа Бибикова напечатанная въ другихъ собраніяхъ сочиненій Державина только по позднѣйшей редакціи (*Читалагайскія оды*) . . . . . 298.
На статую Петра Великаго (*Спб. Вѣстникъ*) . . . . . 327.
На изображеніе Петра Великаго (*Спб. Вѣстникъ*) . . . . . 329.
На гробъ Петра Великаго (*Спб. Вѣстникъ*) . . . . . —
На открытіе намѣстничествъ (*Спб. Вѣстникъ*) . . . . . 330.
На изображеніе Ѳеофана (*Спб. Вѣстникъ*) . . . . . 331.
На Кантемира (*Спб. Вѣстникъ*) . . . . . 332.
На Поповскаго (*Спб. Вѣстникъ*) . . . . . —
На Лосенкова (*Спб. Вѣстникъ*) . . . . . 333.
На Чемесова (*Спб. Вѣстникъ*) . . . . . —
Пѣснь Екатеринѣ Великой (*Академич. Извѣстія*) . . . . . 334.
Къ портрету Ломоносова (*Спб. Вѣстникъ*) . . . . . 337.
Резолюція (*Развлеченіе*) . . . . . 354.
Дашѣ приношеніе (*Библіографич. Записки*) . . . . . 364.
Къ портрету преосвященнаго Иннокентія псковскаго (*Памятникъ отеч. музъ*) . . . . . 376.
И. И. Дмитріеву (*Москвитянинъ*) . . . . . 387.
Къ портрету императора Александра I (*Пам. отеч. Музъ*) . . . 388.
Къ портрету императрицы Елисаветы Алексѣевны (*Пам. от. Музъ*) —
Къ портрету великаго князя Константина Павловича (*Пам. от. Музъ*) 389.
Приказъ моему привратнику (*Библіографич. Записки*) . . . . 420.
На освѣщеніе эрмитажнаго театра (*Драматич. Вѣстникъ*) . . . 430.
Въ защиту Станевича (*Драматич. Вѣстникъ*) . . . . . 434.
При посылкѣ сочиненій Державина сестрѣ его (*Маякъ*) . . . 437.
Загадка (*Спб. Вѣстникъ*) . . . . . 468.
Правило жить (*Библіотека для Чтенія*) . . . . . 483.

Digitized by Google

Приписанное Державину: Стр.

На Радищева (*Вчера и Сегодня*) . . . . . 579.

ТОМЪ IV.

Темный, трагедія (отдѣльно) . . . . . 381.
Отрывокъ перевода изъ «Федры» Расина (*Чтен. въ Бес. люб. р. сл.*) . 765.

Digitized by Google

УКАЗАТЕЛЬ

КЪ

I, II, III и IV ТОМАМЪ

АКАДЕМИЧЕСКАГО ИЗДАНІЯ

СОЧИНЕНІЙ ДЕРЖАВИНА.

Digitized by Google

Digitized by Google

УКАЗАТЕЛЬ

КЪ I, II, III И IV ТОМАМЪ

СОЧИНЕНІЙ ДЕРЖАВИНА.

Въ этотъ Указатель вошли главнымъ образомъ собственныя имена лицъ; но въ немъ можно найти и другія названія, частью мѣстныя, частью предметныя. Само собою разумѣется, что онъ относится столько же къ примѣчаніямъ, сколько и къ тексту. При именахъ, по большей части, означены и предметы, о которыхъ всякій разъ идетъ рѣчь. Этого не дѣлалось только тогда, когда обозначить предметъ въ немногихъ словахъ было затруднительно или когда такое обозначеніе казалось излишнимъ по малому числу ссылокъ. Относительно *Объясненій* Державина считаемъ нелишнимъ напомнить, что въ нихъ всѣ подробности могутъ быть легко отыскиваемы съ помощію одного указанія, находящагося вездѣ въ нашихъ примѣчаніяхъ: именно, при каждомъ стихотвореніи, въ примѣчаніи 1-мъ означенъ нумеръ этого стихотворенія по изданію 1808 г. (если оно тамъ помѣщено); этимъ же самымъ нумеромъ отмѣчено стихотвореніе въ *Объясненіяхъ*. Напр. въ 1-мъ примѣчаніи къ одѣ *Водопадъ* сказано, что она напечатана въ изданіи 1808 года, ч. I, хцш: поэтому примѣчанія къ ней самого Державина тотчасъ могутъ быть найдены, если читатель обратится къ *Объясненіямъ*, въ концѣ III-го Тома нашего изданія, и тамъ, по заголовкамъ вверху страницъ, отыщетъ ч. I, хцш.

Въ настоящемъ Указателѣ римская цифра означаетъ томъ, арабская же — страницу.

Сокращенія: Тж. = тамъ же; сл. = слѣдующая; слл. = слѣдующія (страницы).

Абрамовъ, А. М., секретарь Державина. I, 382. II, 249. 466. 634. III, VIII. 225. 538.

Августъ, императоръ. I, 323. III, 629.

Августъ III, король польскій. III, 647.

Аврелій. II, 24. III, 659.

Аддисонъ, англ. писатель. I, 202.

Адресъ-календари. Когда издавались при Екатеринѣ Вт. I, 306.

Академическое изданіе соч. Державина. См. Державинъ.

Академія Наукъ. Издала сочиненія Ломоносова. I, V. — При ней печатались оды Державина. III, 261. 271.

Академія Россійская. Предполагала издавать русскихъ писателей. I, VI. — Издала соч. Ломоносова. IV, 771. — Посвященіе ей трагедіи Державина. IV, 213. — Ея вызовъ къ сочиненію трагедіи. Тж. IV, 302. — Готовила *Опытъ Славенскаго словаря*. IV, 780.

Акростихъ Державина. III, 390. 468.

Digitized by Google

Аксаковъ, К. С. Любимые его стихи у Державина. II, 715.

Аксаковъ, С. Т. О Гарновскомъ. I, 440. — О прилетной дичи. II, 80. — Статья о Мартинистахъ. II, 205. — О видѣ Званки. II, 634. — Объ *Аристиппповой банѣ*. III, 86. — III, 403. 405. — Объ *Иродѣ и Маріаммѣ*. IV, 214. — Объ *Атабалибѣ*. IV, 475 и сл.

Александра Павловна, вел. княжна. Планъ ея бракосочетанія съ королемъ шведскимъ. I, 601. 753. III, 735. — Стихи на сговоръ ея. I, 753. — О ней въ пьесѣ *Хариты*. I, 718. — Смерть ея. II, 528. 583. — Свѣдѣнія о ней. Тж. и слл. — Стихи на бракъ ея съ палатиномъ венгерскимъ. II, 300 и сл. — На бюстъ въ медаліонѣ ея. III, 359. — Къ портрету ея. III, 373. — Наставница ея. III, 517.

Александровская мануфактура. II, 640.

Александровскій садъ въ Павловскѣ. I, 795. II, 728.

Александровское село. III, 342. IV, 21.

Александръ Великій. Его довѣріе къ врачу. I, 114. 795. III, 292. 608. — Еще о немъ. I, 620. 695. II, 490. III, 93. 390. 606. 649. 652. 674.

Александръ Невскій. На перенесеніе мощей его. III, 348.

Александръ I Павловичъ. Ода на *рожденіе* его. I, 81. 509. — Сказка для него о царевичѣ Хлорѣ. I, 129. — Азбука, для него составленная Екатериною Вт. I, 145. 146. — Участвуетъ въ кадрили на Потемкинскомъ праздникѣ. I, 395. 400. — Стихи на сговоръ его. I, 538. — Подаетъ Державину помощь. I, 548. — На бракосочетаніе его. I, 554. — Посвященъ въ Мальтійскіе кавалеры. II, 209. — Великій пріоръ ордена. II, 211. — *Введеніе* его въ присутствіе сената. II, 311 — Ода на его *восшествіе на престолъ*. II, 355. — Подарокъ за эту оду. II, 356. 363. — Начало его царствованія. II, 358. 363. — Завѣщаніе о немъ Екатерины Вт. II, 359. — Приписываемая Державину надпись къ портрету Александра Павл. II, 363. — Стихи на коронацію его. II, 369. 378. 382. — Прогулка съ императрицей. II, 379. — *Гимнъ кротости*. II, 382. — Аудіенція Державина передъ отправленіемъ въ Калугу (*Бесѣда съ Геніемъ*). II, 389. — Намѣренъ освободить крестьянъ. II, 391. — Посланіе къ нему (*Царевичу Хлору*). II, 405. — Черты его характера и образа жизни. II, 408 и слл. 529. 643. 725. 756. III, 554. — Отмѣняетъ названіе пытки. II, 525. III, 695. — На отъѣздъ его въ армію. II, 570. 628. — На выраженіе его удовольствія петербургскимъ жителямъ. II, 575. — Строгость его за злоупотребленія въ арміи. II, 650. — Законоучитель его. II, 728. — Его ожидаютъ въ *Бесѣду*. III, 81. — На отъѣздъ его въ армію въ 1812 г. III, 136. — Отзывъ о сраженіи подъ Люценомъ. III, 168. — На возвращеніе его. III, 214. 749. — На «срѣтеніе» его. III, 215. — Къ портрету его. III, 388. — На пріемъ его въ Москвѣ. III, 390. — Ему подносятъ титулъ Благословеннаго. III, 453. — На молодыхъ сподвижниковъ его. III, 534. 567. — Сооружаетъ въ Казани памятникъ. IV, 624. — Сравненіе съ нимъ Іоанна Грознаго. IV, 582. — Упоминаніе о немъ. III, 47. 131.

Александръ, принцъ виртембергскій. I, 400. 482.

Алексѣевъ, вице-губернаторъ петербургскій. III, 635.

Алексѣевъ, протоіерей. III, 129.

Алексѣй Михайловичъ, царь. Его доступность народу. III, 728.

Алеша Поповичъ. III, 117.

Алкивіадъ. См. Алцибіадъ.

Алферова. На ней женится Дашковъ. I, 215. II, 710.

Digitized by Google

Алцибіадъ. I, 486. III. 641.

Альбединль, флигель-адъютантъ. Посланъ въ Казань на слѣдствіе. II, 385.

Альбединль, баронъ. III, vi.

Амвросій, преосвященный. IV, 780. 782. — На гробъ его. III, 506.

Амуръ, рѣка. II, 454.

Анакреонтическія пѣсни Державина. 1-е ихъ изданіе. I, xx. — Другое. I, xxviii. — Виньетки къ нимъ. I, xxxii. — Рукопись ихъ. I, xv. 27. — Поводъ къ сочиненію ихъ. II, 70. 71. 233. 365. III, 364. — Сужденіе о нихъ Печерина. II, 129. — С. Глинки. III, 8. — Поводъ къ ихъ изданію. II, 233.

Анакреонъ. Ода *Голубка* приписывается ему невѣрно. II, 392. — Подражанія ему. I, 271. 421. 424. 592. 680. 682. 782. II, 64. 70. 73. 123. 129. 131. 135. 176. 182. 260. 418. 424. 429. 431. 433. 435. 439. 441. 447. — Переводъ Н. А. Львова. I, 514. 589. II, 65. — Свѣдѣнія объ Анакреонѣ. II, 69. 231. 235. — Русскіе его подражатели. II, 70 и *сл.* — Статья о немъ Плетнева. II, 70. — Статья г. Водовозова. II, 71. — Мнѣніе о немъ Вильмена. II, 233. — Комментаторы его. II, 421. 726.

Анастасевичъ, В. Г. Переводилъ Сафо. II, 350. III, 518.

Анастасій, архимандритъ. IV, 778.

Англичане. На пирушку ихъ въ Петербургѣ. III, 383.

Ангола, котъ. II, 396.

Анна Всеволодовна, великая княжна. III, 59.

Анна Іоанновна, императрица. За что наказывались въ ея время. I, 143. 144. III, 599. — Ея шуты. I, 145. 804. — Свадьба при ней въ ледяномъ домѣ. III, 599. — Мѣняется подарками съ королемъ прусскимъ. II. 100.

Анна Павловна, великая княгиня. III, 108 и *сл.* 749.

Анна Яр
IV, 316.

Анненко
кина въ хр
I, xxxvi. 78

Антологі
ей. II, 129.

Антоноли
стихи Держ

Антонскі

Апокалип
примѣненіе
III, 151.

Аракчеев
члены Акад
— На про
саду. III,
(*Аистъ*). II
басня *Цвѣт*

Араповъ.

Арбенева
на нее. III,

Арзамасс

Аристидъ

Аристипп

Аристонъ

Аристоте

Аріфронъ
богинѣ здра

Арманъ.

Арсеньев
на. III, 502

Артемьев
Разлуку Дер
сочиненіе. I

Архарова
генералъ-гу

Архенхол
налѣ Minerv
I, 380. 382.

Архилохъ

Арцыбаш

Асназія. I

Ассебургъ
Дармштадтѣ

Атабалибъ
viii. 475.

Digitized by Google

Атлантъ. II, 20. III, 658.

Аттила. II, 23. III, 659. — *Потомокъ* его (псевдонимъ Державина) III, 260.

Аустерлицъ. Сраженіе при немъ. II, 588.

Ахвердовъ, Н. И. III, 109.

Аѳанасьевъ, А. Н. Мнѣніе его объ одной баснѣ Державина. I, 179. — Напечаталъ варіантъ оды на восшествіе на престолъ Александра Павл. II, 359. — Его *Народныя русскія сказки.* III, 117.

Багратіонъ, князь П. И. Женатъ на Скавронской. II, 202. — Смерть его. II, 484. III, 161. — На подвиги его. II, 579. III, 383. 385. — О немъ. II, 648. III, 40. — Неудачи его. III, 567.

Багримъ, предокъ Державина. I, 133. 716. 738. III, 423. 593. IV, 385.

Баженовъ, А., переводчикъ Анакреона. II, 71. 422.

Баженовъ, Вас. Ив., архитекторъ. Свѣдѣнія о немъ. II, 21. III, 251. 658.

Базилевскій, живописецъ. II, 726.

Байронъ. Его стихи о Наполеонѣ. III, 179.

Бакмейстеръ, И. I, 29.

Бакмейстеръ, Г. Л. Х. I, 50.

Баконъ. III, 666.

Бакунины, родственницы Державина, жившія въ домѣ его. II, 428. IV, 195. — Стихи, имъ посвященные. II, 184. 187. 189. 195. 251. 395.

Бакунины, братья (Петръ Васильевичъ). II, 185.

Балашева, Ек. Дм. Въ Альбомъ ея. III, 509.

Баллада. Значеніе ея по понятіямъ Державина. III, 109. 120. 182. 532.

Бантышъ-Каменскій. О Потемкинѣ и Репнинѣ. I, 429.

Барановъ, Дмитрій. Стихи его къ Державину на переводъ Пиндара. II, 331. 724. III, 736.

Баратаевъ, князь Мих. Петр. II, 719.

Барды. I, 462. II, 272.

Барсуковъ, Н. Ил. IV, 782.

Бартеневъ, П. И. Замѣчанія его о соч. Державина. I, 51. 71. 120. 803. II, 715. 726. 729. 745 и слл. III, 742. 752 и проч. — О Вельяминовѣ. I, 671. — Написалъ біографію Шувалова. I. 793. II, 138. — Доставилъ письмо Державина. III, 131.

Бартянскій. См. Бортнянскій.

Барятинскій. См. Борятинскій.

Бассенокъ. IV, 385.

Басни Державина. I, 178. II, 449. III, ix. 537.

Баснописцы. *Судъ* Державина о нихъ. III, 520.

Бастидонъ, Яковъ, отецъ первой жены Державина. I, 58. См. Державина, Екатерина Яковлевна.

Батмендій, опера. IV, viii. 745. 786.

Батый. III, 59. 646. IV, 296. 301.

Батюшковъ, К. Н. О Державинѣ. I, 459. II, 193. 329. 723. III, 38. — Упоминается о немъ. III, 736. 740. IV, 792. — Невѣрность стиха его о Сунѣ. I, 800. — Стихи его къ Сафо. II, 44.

Бедемаръ, маркизъ. Составилъ заговоръ въ Венеціи; очеркъ его біографіи. I, 331. III, 630.

Безбородко, князь А. А. Екатерина Вт. передаетъ ему рукопись соч. Державина. I, xvi. — Портретъ его при одѣ *На пріобрѣтеніе Крыма.* I, xxxv. — Державинъ посылаетъ ему свой *Анекдотъ.* I, 114. III, 595 и сл. — Для него Левицкій написалъ портретъ Екатерины Вт. I, 162. — Названъ хохломъ. I, 255. 257. 626. — Рекомендованъ Екатеринѣ Вт. Румянцовымъ. I, 257. — Покровительствовалъ Н. А. Львову. I, 512. 515. 517. — Отношенія его къ Державину. I, 517. 518. 666. III, 378. — Его сибаритство. I, 630. — Приглашенъ къ Державину на обѣдъ. I, 665. — Праздникъ у него въ честь шведскаго короля Густава. I, 754. — Мрамор-

Digitized by Google

ный Эротъ въ домѣ его. I, 778. — Свѣдѣнія о немъ. II, 208. 721. III, 648. 735 и сл. — Провозглашаетъ принятіе Павломъ титула гросмейстера Мальтійскаго ордена. II, 210. — Имѣлъ отъ Екатерины Вт. бумаги о великомъ князѣ. II, 359. — Милость къ нему императора Павла. II, 360. — Его картинная галлерея. II, 512. — На смерть его. III, 377. — На гробъ его. III, 378.

Бекетовъ, П. П., дяди Дмитріева. III, 597. VI, 779.

Беклешовъ, А. А., генералъ-прокуроръ. Запрещаетъ изданіе оды Державина на восшествіе на престолъ Александра Павловича. II, 356. III, 679. — Замѣтка о немъ. II, 312. — Отношеніе къ нему Державина II, 683. 725. — Московскій военный губернаторъ. III, 505.

Беллуа. См. Де-Беллуа.

Бельтъ (Балтійское море). II, 454. 616. III, 39. 731.

Бенигсенъ. Л. Л. Участіе его въ дѣлѣ при Прейситъ-Эйлау. II, 612. 644. 648.

Бередниковъ, Я. И. Изъ его разбора оды *Богъ*. I, 201.

Березина, Надежда Ильинишна. II, 481. См. Львова, Надежда Ильинишна.

Березятия, деревня. II, 258.

Бертьѐ, французскій генералъ. II, 147.

Бесѣда любителей русск. слова. II, 656. III, 81 230. IV, 581.

Бехтѣевъ, маіоръ. Тяжба его съ А. Н. Зубовымъ. I, 493. III, 627.

Бецкій, И. И. Ода на кончину его. I, 701. II, 713. IV, 778. — Свѣдѣнія о немъ. Тамъ же. IV, 773.

Бибиковъ, А. И. Стихи на смерть его. I. 16. III, 298. 313. 642 и сл. — Масонская пѣснь въ честь его. I, 26. II, 707. — На гробъ его. III, 504. 586.

Библіотека, Императорская Публичная. Въ ней рукописи Державина. I, xiv. IV, 390.

Библіотека казанскаго университета. См. Университетъ казанскій.

Билярскій, П. С. Готовитъ матеріалы для біографіи Ломоносова. I, vi.

Благовѣщенскій, Н. М., профессоръ. II, 194.

Благодаровъ. Як., переводчикъ. IV, 796.

Бланкенгагель. I. 797.

Блудовъ, графъ Д. Н., президентъ Академіи Наукъ. Одобряетъ мысль объ изданіи соч. Державина. I, vi. — Его разсказы. I, 88. II, 461. 486. 541. 656. III, 387. 413 и сл. 593. — Его ли стихи къ Державину? II, 724.

Бобровъ, Сем. Серг. Перевелъ оду Горація *Къ ключу Бандузіи*. I, 77.

Бова Королевичъ. I, 139. III, 123. 128. IV, 786.

Богдановичъ, М. И. III, 133. 151. 168 и проч.

Бодряга. На гробъ его. III, 460.

Болгары, селеніе. I, 57. IV, 592.

Боливаръ. III, 745.

Болотовъ. А. Т. Изъ его Записокъ объ императорѣ Павлѣ. II, 89. 725.

Болтинъ. И. Н. II, 274.

Болховитиновъ. См. Евгеній Болховитиновъ.

Борисъ. См. Годуновъ.

Боринъ, И. М., переводчикъ съ русскаго. I, 624.

Боровиковскій, Вл. Лук. Рисовалъ портретъ Державина. I, xxxiv. — Первой жены его. I, 59. II, 707. — Второй жены Державина. III, x.

Бороздина, Прасковья Ник. II, 459. 630. III, 452. 522. — Годы ея рожденія и смерти. II, 461.

Бороздинъ, К. М. Получаетъ многія рукописи Державина. I, xi. xiv. — Отецъ его. II, 185. — Его путешествіе въ южную Россію. II, 494.

Digitized by Google

Бортнянскій, Дм. Ст. Положилъ на музыку соч. Державина. I, 364. III, 81. 214. 749.

Борятинскій, кн. И. С. Состоялъ при воспитаніи вел. кн. Павла Петровича. I, 88.

Боскафъ. III, 501 и сл.

Ботта, маркизъ, мнимый авторъ италіянскаго гимна Богу. I, 192.

Ботта, посланникъ. I, 192.

Боуръ, адъютантъ Потемкина. I, 392. 452.

Боянъ. Приписанный ему гимнъ. III, 181. 747.

Брандтъ, Як. Лавр., казанскій губернаторъ. III, 643.

Бранницкая, графиня Александра Васильевна. Ѣдетъ съ Потемкинымъ изъ Яссъ. I, 453 и сл. 473. — Къ ея портрету. I, 474. — Была при встрѣчѣ Елисаветы Алексѣевны. I, 504. — На Григорьевскую больницу, учрежденную ею въ намять Потемкина. III, 358 и сл. — На монументъ, воздвигнутый ею Потемкину. III, 359. — На медаліонъ Александры Павловны, ей подаренный. Тж. — На медаліонъ ея. III, 360. 617.

Братановскій, Анастасій. Говорилъ надгробное слову Шувалову. II, 138.

Браунъ. Рѣзалъ на деревѣ виньетки къ академическому изданію Державина. I, xxxv.

Бредфордъ, г-жа. Передаетъ разсказь кн. Дашковой. I, 804.

Бригадиръ. Объ увольненіи въ этомъ чинѣ. I, 246.

Брокксъ, нѣмецкій поэтъ, которому будто бы подражалъ Державинъ въ одѣ *Богъ*. I, 194. 199. 207. 698.

Бронницы. IV, 53.

Броунъ, англ. писатель. Переводъ изъ него (*Цьленіе Саула*). Свѣдѣнія о немъ. III, 13. 744.

Брутъ. I, 535. III, 631.

Брюловъ, А. П. Рисовалъ виньетки къ Смирд. изданію соч. Державина. I. xxxiv. — Фантастическое изображеніе *Водопада*. I, 799.

Буарозъ, капитанъ. Взялъ крѣпость. I, 346.

Будбергъ, баронъ, русскій посолъ въ Швеціи. I, 753.

Букгевденъ, генералъ. III, 30.

Булавкинъ. Отвѣтъ ему Трометина. III, 514.

Булгаковъ, Я. И., посолъ въ Константинополѣ. Разговоръ его съ Державинымъ. I, 111. III, 595.

Булгаринъ, Ѳ. В. О Нарышкиныхъ. I, 685. 732. — О Хвостовѣ и Давыдовѣ. III, 31.

Булгаръ. См. Евгеній Булгаръ.

Буличъ, Н. Н., профессоръ. III, 272.

Бунина, А. П. Стихи объ ней Батюшкова. II, 44. — Родство ея съ Милоновымъ. II, 297. —•Ее ли разумѣлъ Державинъ въ *Полимніи*? III, 233. — На присланную ею идиллію. III, 436.

Бухаринъ, начальникъ охотскаго порта. III, 30.

Былины русскія. Черты изъ нихъ. II, 652. IV, vii. 49.

Быстровъ, И. I, 191. IV, 782.

Бычковъ, А. Ѳ., академикъ. III, 350. 380. 507. 579.

Бѣлинскій, В. Г. Не вѣритъ слуху о китайскомъ переводѣ оды *Богъ*. I, 191. — О Державинѣ. I, 786. 798. II, 119 и слл. II, 499. III, 732. — Его отзывъ о Тредьяковскомъ. III, 524. — Планъ изданія соч. Ломоносова. IV, 741.

Бѣлоруссія. Екатерина II обозрѣваетъ ее. I, 95.

Бѣлосельскій, кн. Александръ Мих. Перевелъ на французскій языкъ оду Державина на восшествіе на престолъ имп. Александра Павл. II, 356. — На его трагедію *Лжедмитрій*. III. 355.

Бѣлые стихи. Первый опытъ ихъ у Державина. I, 182.

Digitized by Google

Бѣлышева. Стихи къ ней (*Сочинительницѣ стиховъ: къ Фантазіи* и проч.). III, 192. 233. IV, 782.

Бюсты Державина. I, 608. III, 646.

Вадимъ новгородскій. IV, 36.

Валкалъ (Валгалъ). II, 271 и слл. IV, 37.

Валки (Валкиріи). II, 272. III, 38. 113.

Валуевъ, П. С., оберъ-церемоній-мейстеръ. II, 228.

Варенцовъ, А. III, 235.

Варіанты въ академическ. изданіи Державина. I, xxxvIII.

Варшава. Ода на ея взятіе въ 1794 г. I, 637. II, 475. III, 735. — Стихи на ея взятіе въ 1813. III, 452.

Василій Дмитріевичъ, великій князь. IV, 383.

Василій Темный, трагедія. III, 593. IV, 383. VIII.

Васильевъ, гр. Алексѣй Ив. Противъ него Державинъ за злоупотребленія. II, 177. — Свѣдѣнія о немъ. II, 654. IV, 21. — Посредникъ въ дѣлѣ Дмитріева. III, 597.

Вахтмейстеръ, плѣнный шведскій адмиралъ. I, 292. IV, 775.

Ваониллъ (въ одахъ Анакреона). II, 234.

Введенскій, И. И. Объ италіянскомъ переводѣ оды *Богъ*. I. 192. 193.

Вейротеръ, полковникъ. II, 284.

Вейсманъ, баронъ Отто фонъ-. I, 484. III, 641.

Велизарій. I, 331. 465. III, 630. 638.

Вельяминовъ. II. Л. Стихи къ нему. I, 671. II, 277. 527. — Свѣдѣнія о немъ. II, 528.

Вельяминовъ-Зерновъ, В. В. Его объясненія. II, 411. 715. IV, 786.

Веревкинъ, М. И. Перевелъ записки Сюлли. I, 346. — «Житіе Конфуціуса». I, 431. — О его комедіи. III, 725. IV, 18.

Верельскій миръ. I, 308. 313. 758. 798.

Вигель, Ф.Ф., о Беклешовѣ. II, 356. — О началѣ царствованія Александра Павловича. II, 358. — О Державинѣ. II, 724. — Объ Арбеневыхъ. III, 507. — Изъ его Записокъ. I, 223. II, 475. III, 105. 741. IV, 775 и проч.

Видертъ, фонъ-. О мнимомъ заимствованіи оды *Богъ* съ италіянскаго. I, 192.

Виламовъ, Григ. Ив. III, 109. 517.

Вильменъ. Его мнѣніе объ Анакреонѣ. II, 233. — О Клеантовомъ гимнѣ. II, 323.

Виньетки къ академическому изданію соч. Державина. См. Рисунки.

Виракохъ, царь перуанскій. IV, 479.

Виргилій. I, 481. III, 641.

Висковатовъ, А. О Потемкинѣ. I, 419. — О подвигѣ Сакена. III, 35.

Витгенштейнъ, графъ. Псковъ поднесъ ему икону. III, 131. — Къ портрету его. III, 132. — О немъ. III, 160. — Участіе его въ сраженіи подъ Люценомъ. III, 168. — На подвигъ его. III, 382.

Витовтъ. IV, 385.

Виттъ, Софья (впослѣдствіи графиня Потоцкая). I, 335. 477. 798.

Виша, деревня. II, 260.

Владиміровъ, купецъ. II, 455.

Владиміръ (Святой). IV, 116.

Вонапергесъ. III, 133 и сл.

Водовозовъ, В. Его переводъ изъ Сафо. II, 41. 349. — Статья его объ Анакреонѣ. II, 71.

Воейкова, Вѣра Ник. У нея портретъ первой жены Державина. I, 59. — Жила въ его домѣ. II, 460. — Стихи къ ней. II, 630. III, 441.

Воейковъ, А. Ѳ. Приписанные ему стихи. III, 415. — Противъ Станевича. III, 434. 753.

Воейковъ, Алексѣй Алексѣевичъ. Доставилъ матеріалы для изданія Державина. I, XII.

Digitized by Google

Воейковъ, Алексѣй Вас. III, 451.

Вознесенская губернія. Устроена Пл. Ал. Зубовымъ. I, 602.

Волга. III, 265. 474. См. Ра.

Волкова, Анна. III, 32.

Волконская, княгиня Зинаида Ал. III, 233.

Волховъ, рѣка. II, 367. 483 и сл. 633. III, 38. IV, 35 и слл. — Сказаніе о немъ. III, 182.

Волхвъ новгородскій. См. Злогоръ.

Волынецъ. См. Мамаево побоище.

Вольскъ, городъ. Происхожденіе его. III, 445. 754.

Вольтеръ. Изъ стиховъ его на взятіе Хотина. I, 18. — О немъ. II, 621. 631. 727. III, 401. 402. 740. — Переводъ изъ него. III, 467. — Подражаніе ему. III, 469. 510. — Переводы его *Генріады*. Тж. — О его *Маріаннѣ*. IV, 215. — Его отзывъ о *Зельмирѣ*, соч. Де-Беллуа. IV, 790. — Стихи объ отвѣтѣ ему Пирона. III, 515.

Воронихинъ, архитекторъ. III, 105.

Воронцовъ, гр. А. Р. Подозрѣвается Екатериною Вт. I, 552. — Противъ Державина. II, 725. — Покровительствовалъ Радищеву. III, 580.

Воронцовъ, гр. С. Р. III, 137.

Восемь морей окружаютъ Россію. III, 124.

Востоковъ, А. Х. Картинки при его стихотвореніяхъ. I, xxxiii. — Отзывъ его объ Оленинѣ. II, 494. — Перевелъ оду Горація. III, 100.

Всеволожскій. Дѣло съ нимъ Дмитріева. III, 597.

Всемила, искусственное имя. I, 5.

Второвъ, И. А. Отрывокъ изъ его дневника. II, 363. 724.

Второвъ, Н. И. II, 363.

Вульфъ, американецъ, III, 30 и сл.

Выбутскъ. III, 38. IV, 781.

Вьельгорскій, Мих. Юр. Переводъ его стиховъ. II. 600.

Вѣстникъ с-петербургскій, журналъ. Книжка его съ одою *Властителямъ и судіямъ* пріостановлена. I, 110. — Послѣдніе стихи Державина въ этомъ журналѣ. I, 116.

Вяземская, княгиня Елена Никитишна. Стихи къ князю отъ ея имени. III, 339. — На садъ ея «Каприз». III, 342.

Вяземскій, кн. А. А. Чрезъ его канцелярію отправлена ода въ Бѣлоруссію. I, 96. — Взглядъ его на стихотворство. I, 119. 131. 155. 180. III, 602. — Играетъ въ карты съ Державинымъ. I, 134. — Читаетъ съ нимъ романы. I, 139. — Неудовольствіе на Державина. I, 189. 220. 316. 403. III, 593. 602. 726. — Отношенія къ кн. Дашковой. I, 220. — Положеніе при немъ Державина. I, 252. III, 339. — Даетъ праздникъ въ честь императрицы. I, 378. 394. — Болѣзнь и смерть его. I, 626. III, 633 и сл. — Приказалъ прикрыть въ сенатѣ изображеніе Истины. III, 603. — Отзывъ о немъ Державина. III, 614. 669. — Празднество въ день его свадьбы. IV, 21. — Зависимость его отъ Потемкина. I, 771. III, 669. — Стихи къ нему отъ имени жены его. III, 339. — Свѣдѣнія о немъ. III, 445. IV, 21. — Дача его. III, 342. — На гробъ его. III, 503. 586. — Упоминаніе о немъ. III, 432.

Вяземскій, кн. П. А. Объ одномъ стихѣ оды *Ключъ*. I, 80. — О стихахъ Дмитріева, напечатанныхъ Державинымъ. I, 638. — О гр. Хвостовѣ. — III, 740. — Стихъ изъ Державина. II, 193. — Объ *Объясненіяхъ* Державина. III, 590. — Изъ письма къ нему Нел. Мелецкаго. IV, 782.

Вязмитиновъ, военный министръ. II, 650.

Гавріилъ, митрополитъ новгородскій и с-петербургскій. Его примѣру слѣдуетъ преосв. Ѳеофилъ. I, 213. — Новопостроенная имъ церковь. III,

Digitized by Google

348. — На мраморное изображеніе его. III, 349. — Свѣдѣнія о немъ. Тж.

Гавріилъ, псковской князь. III, 131.

Гага, графъ. См. Густавъ IV.

Гагаринъ, князь Павелъ Гавриловичъ. III, 662.

Гагедорнъ. I, 786. III, 539. 590.

Галактіоновъ. Гравировалъ виньетки къ Смирдинскому изданію Державина. I, xxxiv. — Фантастическое изображеніе *Водопада*. I, 799.

Галаховъ, А. Д. Его замѣчанія о соч. Державина I, 89. 91. 131. 192. 193. 786. II, 190. 271. 528. 595. 648. — О Клеаптовомъ гимнѣ. II, 323.

Галлеръ. Подражанія ему I, 89. 198. II, 190. — Державинъ пробовалъ перевести его *Вѣчность*. I, 194. — Стихи на смерть жены. I, 582. — О его поэмѣ *Альпы*. II, 293.

Ганнимедъ. I, 647. III, 651.

Ганнибалъ. II, 292. 490.

Гаральдъ норвежскій. Переводы пѣсни о немъ. III, 120.

Гарновскій, полковникъ, управитель Потемкина. Посланіе къ нему. I, 436. — Домъ его. I, 437. 440. 798. — Его злоупотребленія и судьба. I, 440. 442. III, 690. — Эпиграмма на него. III. 484.

Гартунгъ, переводчикъ Пиндара. II, 331. 334. 560. 716.

Гасвицкій. П А. I, xxii. III, 589.

Гатчина. II, 279. 300. 302. 311. 461. III, 108.

Гатчинскіе пруды. Стихи на нихъ. III, 373.

Гвардія. На выступленіе ея. II, 626. — На возвращеніе ея. III, 224.

Гваренги. II, 211.

Гварини. См. Гуарини.

Гданскъ. См. Данцигъ.

Гедеонъ (ветхозавѣтный). II, 222

Гедике, переводчикъ Пиндара. Ему слѣдуетъ Державинъ. II, 330. 332 и слл. 559 и слл.

Гейнзіусъ. III. 193.

Гельбигъ. О Зубовыхъ. I, 606.

Гельмерсенъ, Григорій Петровичъ, академикъ. Нарисовалъ видъ Кивача. I, 459.

Генріади, Г. Н. Статья его о драматическихъ сочиненіяхъ Екатерины Вт. I, 134. — Доставилъ матеріалы и свѣдѣнія, III, 582. 583. IV, 9. 783.

Генріада. Русскіе переводы ея. III, 469 и сл.

Георгій побѣдоносецъ. Легенда о немъ. II, 220 и сл. III, 663.

Георгій, принцъ Ольденбургскій. III, 1, 37.

Георгія св., орденъ. См. Орденъ.

Гераковъ, Г. В. О подвигѣ Ильина. II, 476.

Гервинусъ. Объ анакреонтикахъ. II, 419. — О Козегартенѣ. III, 68.

Гердеръ. О его стихотвореніи *Богъ*. I, 194. — Его переводы изъ греческой Антологіи. II, 179. 232. 419. 729. III, 6.

Геростратъ. I, 322. 611. III, 629. 647.

Гёте. II, 232. 419. 424. 695. — Переводъ его стихотворенія. II, 618.

Гётце, Петръ, переводчикъ Державина. Свѣдѣнія о немъ. III, 137.

Гецель, профессоръ. Свѣдѣнія о немъ. III, 151.

Гёцъ, нѣмецкій анакреонтикъ. II, 550.

Гимнъ Богу. II, 322.

Гимнъ Боянов. См. Боянъ.

Гимнъ Кротости. II, 382.

Гипподамія. См. Ипподамія.

Геракл, неоплатоникъ. III, 461.

Геронъ, царь сиракузскій. Ему посвящены двѣ пѣсни Пиндара. II. 330. 559.

Глазуновъ, книгопродавецъ. I, xxi. — И. И., книгопродавецъ. Издаетъ соч. Державина. I, xxvi. xxxiv.

Глинка, С. Н. Оправдываетъ кн. Ю. В. Долгорукова. I, 493. — О

Digitized by Google

Вельможѣ Державина. I, 628. — О Потемкинѣ. I, 771. — Печатаетъ въ *Русскомъ Вѣстникѣ* соч. Державина. I, 693. III, 742. — Объ *Анакреонтическихъ пѣсняхъ* Державина. III, 8. 743. — О Чупятовѣ. IV, 777. — О Л. А. Нарышкинѣ. IV, 779. — Упоминается. IV, 773.

Глушковъ. Эпиграмма на него. III, 519.

Гнѣдичъ, Н. И. Надпись его къ гробу Суворова, II, 345. — Переводъ изъ Анакреона. II, 425. — Надпись его къ гробу Кантемира. — III, 332.

Гогенфельденъ, Е. В. Рѣзалъ на деревѣ виньетки къ настоящему изданію Державина. I, xxxv.

Гоголь, Н. В. О *Водопадѣ*. I, 799. — Объ изображеніи Каспія. II, 33. — О другихъ стихахъ Державина. II, 47. III, 90. 124.

Годуновъ, Борисъ. I, 331. III, 630.

Гозіо, Мальтійскій кавалеръ. II, 290. 723.

Голенищевъ-Кутузовъ. См. Кутузовъ.

Голиковъ, И. И. Содержитъ откупа въ Петербургѣ. I, 102.

Голиковъ, М. С., курскій купецъ. Ода къ нему. I, 102. 436. III, 632.

Голицына, княгиня Варвара Васильевна, урожденная Энгельгардтъ, племянница Потемкина. Ей посвящена ода *Осень во время осады Очакова*. I, 223. III, 733. — Ея литературный трудъ. Тж. — Къ ея портрету. III, 230.

Голицына, княгиня Екатерина Ивановна. II, 722.

Голицына, княгиня Софья Владиміровна. См. Строганова.

Голицынъ, князь Александръ Михайловичъ. Стихъ о немъ. I, 14. — Открываетъ петербургскую губернію. I, 96. III, 755.

Голицынъ, князь Александръ Николаевичъ. II, 670. 720. III, 753. IV, 780. — На домовую его церковь. III, 170.

Голицынъ, кн. Александръ Ѳедоровичъ. См. Прозоровскій Голицынъ.

Голицынъ, князь Алексѣй Борисовичъ. III, 133.

Голицынъ, кн. Алексѣй Ивановичъ. Ода на восшествіе на престолъ Александра Павл. II, 363. — Свѣдѣнія о немъ. II, 724. III, 754.

Голицынъ, кн. Борисъ Андреевичъ. II, 484.

Голицынъ, кн. Дмитрій Владиміровичъ. III, 734.

Голицынъ, кн. Михаилъ Алексѣевичъ, шутъ Анны Іоанновны. I, 144. 145. 804. III, 599 и сл.

Голицынъ, князь Н. III, 580.

Голицынъ, князь Петръ Михайловичъ. Свѣдѣнія о немъ. III, 314. 643. — На *гробъ* его. III, 490.

Голицынъ, князь Сергѣй Ѳедоровичъ. Обращеніе къ нему. I, 223. 227. — Письмо къ нему. I, 230. — Свѣдѣнія о немъ. III, 733. — Разговоръ его съ Державинымъ. II, 29. III, 672.

Голицынъ, князь Ѳедоръ Николаевичъ. Шуваловъ передаетъ ему изданіе соч. Державина. I, xvii. — Письма къ нему Державина. I, xviii. xix. 285.

Голіаѳъ. II, 222.

Головкинъ, графъ Петръ Гавриловичъ. III, 108.

Головнинъ, В. М., адмиралъ. При его посредствѣ ода *Богъ* переведена по-японски. I, 190.

Голубиная почта. II, 392, 409.

Гомеръ. Его продолжатель Пиндаръ. II, 329. — О любви къ родинѣ. II, 193. — Мнѣніе о немъ Державина. III, 606. 648.

Гомпешъ. Послѣдній гросмейстеръ Мальтійскаго ордена. II, 208 и сл.

Digitized by Google

Горацій. Подражанія ему. I. 77. 88. 91. 170. 215. 256. 437 и слл. 490 и сл. 497. 504. 785. II, 30. 106. 156. 162. 451. 478 и сл. 498. 515. 531. 633. 713. III, 45. 85 и сл. 94. 100. 104. 120. 518. 626.

Горголи, Ив. Сав. Гдѣ бумаги его. I, 707.

Гордіевъ узелъ. III, 674.

Горе-богатырь, опера. I, 253. III, 733. IV, 49.

Горе-богатырь (Наполеонъ). III, 531.

Горичъ, Ив. Петр. I, 631. III, 635.

Горки, городъ Могилевской губ. II, 256.

Городчаниновъ, профессоръ. Объ одномъ мѣстѣ оды *Бог.* I, 202. 203. Изъ письма къ нему Евгенія. III, 747.

Горчакова, княжна Аграфена Ив., въ замужствѣ графиня Хвостова. II, 297.

Горчакова, княгиня Анна Васильевна, сестра Суворова. III, 756.

Горчаковъ, князь Алексѣй Ив., военный министръ. II, 297. — Къ портрету его. III, 521. 756.

Горчаковъ, князь Анд. Ив. II, 722. III, 756.

Горчаковъ, кн. Ив. Ром. III, 756.

Горы, мѣстечко Могилевской губ. II, 258.

Гостомыслъ. III, 185. IV, 35.

Грай, докторъ. III, 147. 150.

Грамматинъ. Н. Ѳ, III, 137.

Гребенево, подмосковное имѣніе Хераскова. I, 77.

Грейгъ, адмиралъ. Побѣда его надъ Шведами. I, 292. — На *отраженіе* имъ *Шведовъ*. III, 347.

Гремислава. I, 729. III, 655. IV, 779. См. Екатерина II.

Греческіе подлинники. Ода Сафо. II, 40. — *Гимнъ Аполлону*. II, 60. — *Горючій ключъ*. II, 129. — *Оковы*. III, 6.

Греческій проектъ. I, 355. 475.

Грибовскій, А. М. Увѣдомилъ Державина о смерти Потемкина. I, 456. — О суммахъ въ распоряженіи Потемкина. I, 494. — Служилъ при Державинѣ. I, 601. — Изъ его Записокъ. I, 601. II, 94. 387. 725.

Грибоѣдовъ, А. С. Повторилъ стихъ Державина. II, 192.

Григорій, митрополитъ с-петербургскій. II, 61.

Григоровичъ, В. И. III, 420. 421.

Грозный. См. Иванъ Вас. Грозный.

Громовъ. Картина Кивача въ его домѣ. I, 799.

Грузино, имѣніе Аракчеева. На прогулку въ тамошнемъ саду. III, 400.

Грузинцовъ, А. III, 756.

Гуарини, итал. поэтъ. Стихи изъ него. II, 550.

Губерніи. Раздѣленіе на нихъ Россіи. I, 278. III, 613.

Губернія Вознесенская. См. Вознесенская губернія.

Губкинъ, В. В., книгопродавецъ. I, XXII.

Гудовичъ, Андрей Вас. Свѣдѣнія о немъ. II, 24. III, 659.

Гудовичъ, гр. Ив. Вас., тамбовскій генералъ-губернаторъ. I, 221. IV, 5. — Названъ гудкомъ. I, 255. 626. — Жалобы на Державина. I, 257. — Отношенія къ Державину. I, 316. — Отзывъ о немъ Державина. III, 614.

Гумбольдтъ, А. О псалмѣ 103-мъ. III, 733.

Гунны, По мнѣнію Державина, первобытные обитатели Россіи. I, 275. II, 501.

Гурьевъ, гр. Избранъ въ почетные члены Академіи Художествъ. II, 718.

Густавъ III. Въ войнѣ съ Россіею. I, 247. 307. — Опера на него: *Горе-богатырь*. I, 253. III, 733. — Его самовластіе. III, 644.

Digitized by Google

Густавъ IV, король шведскій. Сговоръ его съ великой княжной Александрой Павловной. I, 753. 758 и слл. 798.

Гютри, Матьё. II, 726.

Давидъ, царь. II, 222.

Давыдовъ, Гавр. Ив., флотскій офицеръ. Стихи *въ память его*. III, 30. — Свѣдѣнія о немъ. Тж. 744.

Давыдовъ, Левъ Денис. Женатъ на графинѣ Самойловой. I, 443.

Дажъ-богъ. II, 697. IV, 35 и слл.

Даль, Вл. Ив. I, 494. III, 398. 401. 498. 556. 751. IV, 785.

Данцигъ. Особыя права его. I, 247. 797.

Даугель, художникъ. Рѣзалъ на деревѣ картинки къ академическому изданію Державина. I, xxxv, xxxvi.

Даша. См. Державина, Дарья Алексѣевна.

Дашкова, княгиня Ек. Ром. Открываетъ *Собесѣдникъ* «Фелицею». I, 130. III, 601. — Проситъ у Державина стиховъ въ честь Потемкину. I, 170. III, 618. — Статья о *литературныхъ трудахъ* ея. I, 179. — Ей посвящена ода *на смерть кр. Румянцовой*. I, 215. — Свѣдѣнія о ней. Тж. I, 216 и слл. II, 710. — Ея отзывъ о кн. Вяземскомъ. I, 220. — Покровительствуетъ Державину. I, 271. — Перепечатываетъ его соч. въ *Нов. Ежемѣсячныхъ соч.* I, 298, 308. IV, 773. — Объ Анжеликѣ Кауфманъ. I, 804. — Рѣчь ея въ Росс. Академіи осмѣяна Л. А. Нарышкинымъ. III, 625. — Охлажденіе къ ней императрицы. Тж. — О графинѣ Орловой. II, 388. — Къ *портрету* Дашковой. III, 350.

Дашко́въ, Дм. Вас. III, 746.

Да̀шковъ, Пав. Мих. Женится противъ воли матери. I, 215. II, 710.

Де-Беллуа. Его трагедія Gaston et Bayard. II, 248. — Авторъ переведенной Державинымъ трагедіи *Зельмира*. IV, viii. 790.

Девять, число. Мнѣническое его значеніе. II, 274.

Делагарди, графиня Елис. Ѳед., урожд. Штернбергъ. II, 113. 603. 717.

Демидовъ, Павелъ Григ. Свѣдѣнія о немъ. II, 452.

Демидовъ, Прокофій Акинѳ. III, 434.

Демница. Пророкъ Исаія о ней. II, 224. III, 179.

Дербентъ. *На покореніе* его. I, 743. II, 34. — Значеніе его имени. II, 34. 715.

Держава, сынъ Багрима. III, 593. IV, 390.

Державина, Дарья Алексѣевна, вторая жена поэта. Кому завѣщала его рукописи. I, xi. — Годъ смерти ея. I, 437. — Замужство ея. I, 584. 589. 666. — Ея личность. I, 585. — Болѣзнь ея. I, 568. — Стихи на сговоръ съ нею (*Мечта*). I, 589. — Стихи къ *Музѣ*. II, 56. — Стихи къ ней (*Желаніе*). II, 102. — Портретъ ея. II, 516. III, x. — Стихи: *Даши приношеніе*. III, 364. — *Къ портрету* ея. III, 511. — Умом. II, 306. — Названа Миленой. См. Милена.

Державина, Екатерина Яковлевна, первая жена поэта. Отрывокъ изъ письма къ ней. II, 383. — Собрала его сочиненія. I, xiii. — Портретъ ея. I, xxxv. 58. II, 707. — Стихи о ней. I, 27. — Стихи на сговоръ съ нею (*Невѣста*). I, 58. — Извѣстія о ней. Тж. — Стихи на препятствіе къ свиданію съ ней. I, 66. — Сдѣлала силуэты Ржевскихъ. I, 107. — Дружба ея съ Львовыми. I, 517. — Болѣзнь ея. I, 568. — Смерть ея. I, 570. 620. — На гробъ ея. I, 580. — Печаль Державина о ея потерѣ. I, 581. 585. III, 355. — Бюстъ ея. I, 620. — Отрывокъ изъ письма къ ней. II, 383. — Названа Плѣнирой. См. Плѣнира.

Digitized by Google

Державина, Нат. Ив. См. Миллеръ.

Державинъ. Начало академическаго изданія соч. его. I, VI. — Разнообразіе мнѣній о немъ. I, VII. — Его значеніе. Тж. — Идея и планъ изданія соч. его. I, VIII. IX. 617. — Письмо его къ кн. Ѳ. Н. Голицыну. I, XVIII. — Печатаетъ свои стихи безъ подписи. I, 68. — О своей молодости. I, 73. 93. — Его предсказанія. I, 85. 302. 352. 440. 610. 617. 745. 748. II, 146. III, 49. — Отправилъ оду въ Бѣлоруссію. I, 96. — Поднесъ Екатеринѣ Вт. рукопись своихъ сочиненій. I, XIII. XVI. 111. — Послалъ ее въ Англію. III, 730. — Подвергается непріятностямъ за оду *Властителямъ и судіямъ*. I, 111. — Защищаетъ ее. I, 113—115. III, 595. — Послѣдствія *Фелицы*. I, 131. — Называетъ себя мурзою. I, 133. III, 593. — Возраженія его критику *Собесѣдника*. I, 136. 142. 149. II, 439. — Взглядъ его на призваніе поэта. I, 114. 150. — Отзывъ о немъ неизвѣстнаго. I, 152. — Отзывъ о немъ А. К. Шторха. I, 158. — Подарокъ ему за *Фелицу*. I, 161. — Его представленіе Екатеринѣ Вт. за эту оду. I, 163. — Участвовалъ въ составленіи словаря Росс. Ак. I, 183. — Поѣздка его въ Нарву для окончанія оды *Богъ*. I, 189. III, 594. — Почти не писалъ стиховъ въ Петрозаводскѣ. I, 210. — Отношенія къ кн. Вяземскому. См. Вяземскій, кн. А. А. — Обвиняется за оду *на Счастіе*. I, 246. — Похвалами Екатеринѣ прослужился у вельможъ I, 254. 296. — Уволенъ отъ тамбовскаго губернаторства. I, 236. 264. 270. 316. — Объясненіе о томъ съ императрицей. III, 614. — О строптивости его. Тж. — Ищетъ покровительства гр. Зубова. I, 270. — Отношенія къ И. И. Шувалову. I, 50. II, 139 и сл. — Его взглядъ на искусство. I, 272. IV, 216. — Понятіе о первобытныхъ обитателяхъ Россіи. I, 275. II, 501. — Его историческія познанія. I, 281. 320. 331. 346. II, 653. — Ходатайствуетъ о разрѣшеніи напечатать исключенные цензурою стихи. I, 285. — Нѣкоторыя его словосоставленія и замѣчательные стихи. I, 321. 367. 641. 668. II, 33. 36. 47. 192. 320. 638. III, 89. 90. — Его отношенія къ Потемкину. I, 336. 380. 396. 799. — Знакомство съ Дмитріевымъ и отношенія къ нему. I, 381. II, 536. III, 750. Объѣзжаетъ Олонецкую губ. I, 458. — Опредѣленъ секретаремъ императрицы. I, 480. 494 и сл. III, 627. 633 и сл. — Храповицкій о Державинѣ. I, 495. — Характеръ Державина. I, 495. II, 29. — Разочарованіе въ Екатеринѣ Вт. I, 497. III, 482. — Получилъ награду чрезъ гр. Безбородко. I, 517. — Отношенія къ Храповицкому. I, 542. II, 45. — Оправдалъ Якобія. I, 545. — Противъ Логинова. Тж. — Несчастное паденіе въ Царскомъ Селѣ. I, 548. III, 653. — Охлажденіе къ нему Екатерины Вт. I, 548. — На опредѣленіе его президентомъ Коммерцъ-коллегіи (*Меркурію*). I, 558. — Соблюдаетъ правосудіе безъ лихоимства. I, 559. — Претерпѣваетъ бурю. I, 562. 802. III, 678. — Назначенъ сенаторомъ. Тж. — Преслѣдуетъ таможенныя злоупотребленія. I, 568. 595. — Оплакиваетъ смертъ жены. I, 570. 581. 585. — Отношенія къ Платону Зубову. I, 601. II, 233. — Бюсты Державина. I, 608. III, 646. — О самомъ себѣ. I, 614. II, 457. 646. III, 52. 646. 648. 670. 721. 738. IV, 214. — Обвиненія противъ него. I, 617. — Домъ его. I, 620. 671. II, 196. 252. — Участвуетъ съ Самойловымъ въ должности генералъ-прокурора. I, 626. — Издалъ стихи Дмитріева. I, 637 и сл. — Терпитъ непріятности за свои стихи. I, 635, 670.

Digitized by Google

764. II, 151. — Отношенія къ А. Г. Орлову. I, 766. — Его сознаніе въ поэтическомъ призваніи. I, 716. 785. II, 498. — Началъ новое направленіе въ поэзіи. I, 132. 787. — Пишетъ оду опальному. II, 29. III, 672. — Переводитъ изъ Анакреона. II, 70 и слл. — Посредникъ въ тяжбѣ Шувалова съ Мусинымъ-Пушкинымъ. II, 140. — Подвергается опасности, но получаетъ награду за оду. II, 151. — Возстаетъ въ стихахъ противъ сильныхъ людей за злоупотребленія. II, 177. — Могилы родителей его. II, 191. — Отношенія Державиныхъ къ роднымъ. II, 196. — Знакомство его съ русскимъ сказочнымъ міромъ. II, 214. 652. III, 123. 182. IV, 746. 786. — Его соперничество съ Эминымъ и незлобіе. II, 232. — Его начитанность. I, 331. II, 290. — Замѣчаніе о немъ Карамзина. II, 331. — Переводитъ Пиндара. II, 329 и слл. — Стихи къ нему Дм. Баранова о томъ, что онъ не долженъ переводить. II, 331. — Его сближеніе съ Суворовымъ. II, 345. — Придумываетъ ему эпитафію. Тж. — *Державинъ и гр. Петръ Панинъ*, статья. Тж. — Стихи къ нему К. З. по случаю кончины Суворова. II, 346. — Получаетъ подарокъ за оду на *восшествіе на престолъ императора Александра*. II, 356. 363. — Разговоръ съ Трощинскимъ. II, 363. — Приписываемая ему надпись къ портрету Александра. Тж. — Пасквиль на Державина. См. Пасквили. — Приглашенъ къ царскому столу за *Гимнъ Кротости*. II, 383. — Посланъ въ Калугу на слѣдствіе. II, 389. — Мнѣніе его о крѣпостномъ правѣ. II, 391. — Мнѣніе о своемъ развитіи. II, 403. III, 608. — Взглядъ его на Славянъ и Австрію. II, 586 и сл. — Раннія и неизданныя его стихотворенія. III, vii и сл. — Три эпохи его поэтической дѣятельности. III, vii. — Мнѣніе его о русскихъ былинахъ. III, 119. — Его мистическое направленіе. III, 226. — Смерть его. III, 235. — Развратная жизнь его въ Москвѣ. III, 252. — Знакомство его съ провинціализмами. III, 344 и слл. — Отношеніе его къ Шишкову. III, 434. — Въ молодости отрекается отъ торжественной оды. III, 459. — Его незлобіе. III, 503. — Составилъ правила третейскаго суда. II, 408. — Увольненіе его отъ должности министра. II, 457. III, 54. — Мнѣніе его о мирномъ призваніи Россіи. I, 491. 577. — О памятникахъ. II, 521. — Предвидѣлъ паденіе Наполеона. См. Наполеонъ. — Друзья Державина. II, 528 и сл. — Его отношенія къ Озерову. II, 580. — Недоволенъ своимъ положеніемъ въ отставкѣ. II, 590. — Его образъ жизни. II, 439. 637. 726. — Его происхожденіе. III, 593. — Его рожденіе. III, 594. — Объясняетъ свое благоговѣніе къ Екатеринѣ Вт. III, 608. — Взглядъ его на льстецовъ и одописцевъ. III, 605. 608. — Положеніе его при императорѣ Павлѣ. III, 618 и сл. 661. — *Эпитафія самому себѣ*. III, 504. — На гробы его родителей. III, 512. — Пишетъ басни. III, 537. — Приписываемые ему стихи. III, 575. IV, 779. 784. — Составилъ объясненія къ своимъ сочиненіямъ. III, 589 — Дѣйствія его въ Тамбовѣ на пользу просвѣщенія. III, 725. IV, 9. — Поднесъ ли Екатеринѣ Вт. книгу Радищева. III, 757. — Его драматическія соч. и переводы. IV, vi и слл. 581. 641. — Его пониманіе русскаго національнаго характера. IV, 316. — Журнальный отзывъ о немъ въ 1785 г. IV, 772. — Его стихи расходились въ спискахъ. IV, 777. — Отношенія къ Л. А. Нарышкину. I, 730. IV, 779.

Державинъ, Ив. Сем., оберъ-священникъ. Ссора съ нимъ Державина.

Digitized by Google

III, 420. 423. — Свѣдѣніе о немъ. III, 424.

Державины, родители поэта. III, 512.

Джунковскій, С., авторъ поэмы: *Александрова*. I, 795. II, 728.

Джустиніани, импровизаторъ. О мнимомъ заимствованіи оды *Богъ* съ итальянскаго. I, 192 и сл. 204.

Дицъ, музыкантъ. Стихи къ нему. III, 375.

Діонисій, авторъ гимна Аполлону. II, 59. 180.

Діонисій сиракузскій. III, 91.

Дмитревскій, И. А. III, 416. IV, 214. 303.

Дмитріевъ, А. И. (братъ поэта). I, 344. 461. 800.

Дмитріевъ, И. И. Поправки и замѣчанія его къ соч. Державина. I, XIII. 17. 30. 79. 92. 108. 113. 121. 144. 154. 168. 183. 184. 200. 203. 218. 220. 224. 226. 253. 287. 291. 292. 302. 303. 309, 316 и слл. 337. 342 и слл. 368 и слл. 421. 433. 498. 576. II, 460. 464. 536. III, 545. — Снимокъ съ почерка его. I, XIII. — Ему приписывается *Карманный пѣсенникъ*. I, 47. III, 357. — Объ эпистолѣ Шувалову, I, 51. — Знакомство его съ Державинымъ и отношенія къ нему. I, 70. 88. II. 536. 710. III, 512. 595. IV, 214. — Пораженъ одою на смерть кн. Мещерскаго. I, 88. — Объ одѣ *Видѣніе Мурзы*. I, 158. 168. — О Державинѣ. I, 367. 381. — На смерть Потемкина. I, 455. — О *Водопадѣ*. I, 456. — Переписка съ нимъ Державина. I, 525. 730. 750. 755. II, 460. 536. 540. III, 362 и сл. IV, 303. — Стихи его къ статуѣ Румянцова. I, 614. — О *Вельможѣ*. I, 623. — Стихи его *Гласъ патріота* изданы Державинымъ. I, 637 и сл. II, 475. 712. — Изъ Записокъ его. I, 670. II, 638. III, 273. — Отношенія его къ Дубинскому. I, 751. — Его эпитафія Шелехову. I, 777. — Подражанія Горацію. II, 30. 106 и сл. — Страстькъ Дмитріеву Буниной и Плюсковой. II, 44. 503. 727. — Перевелъ оду Анакреона *Голубка*. II, 392. — Стихи къ нему. II, 544. — Отвѣтъ его. I, 546. — Имѣніе его. II, 545. — Мнѣніе его о Читалагайскихъ одахъ. III, 273. 750. — Стихи на 3-ю часть его сочиненій. III, 387. — Къ портрету его. III, 512. — Мнѣніе Державина о его баснях. III, 520. 537. — Дѣло Дмитріева съ Всеволожскимъ. III, 597. — Двустишіе о Купидонѣ. III, 740. — Эпитафія Еропкину. III, 756. — Отношенія его къ Клушину. III, 757.

Дмитріевъ, М. А. Объ одѣ *Видѣніе Мурзы*. I, 158. 168. — О Вельяминовѣ. I, 671. — О Лабзинѣ. II, 718 и слл. — Объ И. И. Дмитріевѣ. II, 727. III, 455.

Дмитріевъ, Н. Д. Его статья *Кивачъ*. I, 799.

Дмитріевъ-Мамоновъ, графъ Александръ Матв. I, 599.

Дмитрій Донской. Легенда о его побѣдѣ. II, 221. III, 663.

Дмитрій Юрьевичъ. См. Шемяка.

Добрада, волшебница. II, 529. 692. IV, 53.

Добролюбовъ. Н. А. Перепечаталъ стихи Державина *Модное остроуміе*. I, 45. — Мнѣніе его о нихъ. Тж. — Принялъ опечатку за варіантъ. I, 106. — Отзывъ его о стихахъ *Къ творцу Фелицы*. I, 131. — О возраженіяхъ Державина критику. I, 137. — Объ *Изображ. Фелицы*. I, 278. — Статья его о Державинѣ. I, 799.

Добрыня, драматич. сочиненіе Державина. IV, 49. — Въ немъ помѣщена пѣсня *Разлука*. I, 27. — Упоминаніе о Добрынѣ. II, 651. III, 119. 185.

Довмонтъ, князь. III, 131.

Digitized by Google

Долгорукая, княгиня Екат. Фед. Угожденія ей Потемкина. I, 477.

Долгорукій, князь Дм. Ив. III, 455.

Долгорукій, князь Вас. Мих. Крымскій. Стихи о немъ. I, 15. III, 746. 755.

Долгорукій, князь Ив. Мих. III, 755. IV, 524.

Долгоруковъ, князь Юрій Владимировичъ. I, 493.

Долгоруковъ, князь Як. Федр. I, 613. 635. III, 635. — Портретъ его. I, 623. — Къ *портрету* его. III, 372.

Дольскій. III, 501.

Домашневъ, Ник. Гарас. Печаталъ отдѣлъ *Академическихъ Извѣстій* безъ буквы ъ. III, 499.

Другъ просвѣщенія, журналъ. Его издатели. I, 525. 802. IV, 779. — Стихи на этотъ журналъ. III, 391.

Дубровскій, Петръ Петр. Ему подарены Державинымъ двѣ рукописи. I, xiv. IV, 390.

Дубянскій, Фед. Мих. Смерть его. I, 750. — На гробъ его. III, 361. — Свѣдѣнія о немъ. I, 751.

Дьяковъ, Алексѣй Аѳан. I, 514. — Дочери его. I, 515. 585. II, 105. 113. 481. III, 42. 492.

Дьяковъ, Ник. Алексѣевичъ, шуринъ Державина. Отдаетъ на комиссію его книги. I, xxii. 525. — Посланіе къ нему. II, 531. — Къ *портрету* его. III, 502.

Дьяковъ, Сем. Алексѣев. На памятникъ его. III, 503.

Дюмарескъ, англ. пасторъ въ Петербургѣ. III, 744.

Дятлова, Кат., троюр. сестра Державина. III, 502.

Евгеній Болховитиновъ, преосв. Объ изданіи соч. Державина. I, xxi. — Изъ его словаря. I, 580. — Его замѣчанія. II, 439. 723. — Сближеніе его съ Державинымъ. II, 439. III, 92. IV, 782. — Стихи, ему посвященные (*Жизнь Званская*). II, 632. — (*Эхо*). III, 92. — Свѣдѣнія о немъ. II, 632 и слл. III, 739. — Его четырестишіе о Державинѣ. II, 633. — Переписка его съ Державинымъ. III, 92. 120. 527. IV, 389. — О русскихъ былинахъ. III, 120. — Объ «эпистолѣ» Державина. III, 527. — О боянovомъ гимнѣ. III, 747. — О *Евпраксіи* Державина. IV, 303. — Упом. IV, 785.

Евгеній Булгаръ, просвящ. Написалъ эпитафію Потемкину. I, 481. — Примѣчанія къ переводу Анакреона. I, 514. II, 70. — Изданіе его сочиненій. II, 679.

Евгеній Савойскій. II, 292.

Евпраксія, вел. княгиня рязанская. III, 59. IV, 297. — Трагедія о ней. IV, 301. 785

Евтерна. См. Нарышкина, Марья Львовна.

Егоровъ, Алексѣй Егор., живописецъ. Рисуетъ виньетки для Державина. I, xxxii. II, 406.

Егорьево, село, гдѣ похоронены родители Державина. II, 191. III, 512.

Екатерина Вторая. Державинъ подноситъ ей рукопись своихъ соч. I, xiii. xvi. 111. III, 592. 729. — Ея историческое представленіе: *Начальное управленіе Олега*. I, xxix. IV, vii. — Надпись на побѣды ея надъ Турками. I, 13. — Поэты зовутъ ее Минервою. I, 18. 357. — Стихи на путешествіе ея въ Бѣлоруссію. I, 95. — Холодность ея за оду *Властителямъ и судіямъ*. I, 111. 114. — Сказка ея о *царевичѣ Хлорѣ*. I, 129. — Почему названа киргизъ-кайсацкою царевной. I, 131. — Не можетъ писать стиховъ. I, 134. — Не любитъ Масоновъ. Тж. — Думаетъ о торговлѣ съ Востокомъ. I, 135. 619. 745. — Мнѣніе Ек. о полуученыхъ. I, 140. 795. IV, 773 — Отказывается отъ поднесенныхъ ей титуловъ. I, 142. 289. III, 246. — Презрѣніе ея къ

Digitized by Google

злорѣчію. I, 143. — Ея кротость. I, 146. — Благія учрежденія. I, 147. — Исчисленіе стихотвореній Державина въ честь ея, до Фелицы. I, 150. — Сказка о *царевичѣ Февеѣ*. I, 161. 170 и слл. 379. — Ея образъ жизни и занятія. I, 172. III, 360. 617. — Ея *были и небылицы* I, 173. 175. — Считаетъ магнетизмъ шарлатанствомъ. I, 245 — Ея драматическія соч. I, 134. 245. 248. 250. 294. 363. 477. 542. II, 272 и сл. 462. 656. III, 117. 600. IV, vi. 35. 49. — Ея историческіе труды. IV, 36. 303. — Ея благотворительныя и друг. учрежденія. I, 251. 276. 277. 278. 287. — Отмѣняетъ въ подписяхъ слово *рабъ*. I, 276. — Ея доступность. I, 283. — Ея благоговѣніе къ Петру В. I, 284. 288. — Ее посѣщаютъ государи. I, 288 и сл. 735. — Прививаетъ себѣ оспу. I, 290. — Ея слабости. I, 295. 546. 796. — Празднуетъ миръ съ Швеціею. I, 308. — Награждаетъ Державина за оду *На взятіе Измаила*. I, 336. — Ея письма къ Потемкину по случаю взятія Измаила. I, 377 и сл. — Ея мраморная статуя. I, 386. 388. III, 735. — Любовь ея къ Царскому Селу. I, 424. — Охлажденіе и неблаговоленіе къ Потемкину. I, 378. 429. 480. 494. — Къ портрету ея. I, 445. — Требуетъ отъѣзда Потемкина въ армію. I, 452. — Соглашается отозвать Румянцова. I, 467. — Награждаетъ Потемкина. I, 476. 479. — Оплакиваетъ его. I, 480 и сл. — Недовольна Державинымъ. I, 490. 495 и слл. 548. 552. 628. — Убѣждаетъ его писать стихи въ родѣ Фелицы. I, 496. 543. 738. III, 482. — Письма ея къ Н. П. Румянцову. I, 504. — Отношенія ея къ Храповицкому. I, 542. — Спасаетъ Охтянку. I, 564. — Переписка ея съ Потемкинымъ. I, 599. 604. 711. 762. 797. — О Зубовыхъ. I, 600. 604. — Отзывъ о *Фелицѣ*. I, 616. III, 602. — Награждаетъ Суворова. I, 637 — Недовольна одою *на взятіе Варшавы*. I, 639. — Заслуга покоренія Польши. I, 644. — *Приношеніе* государынѣ. I, 715. — На ея рожденіе. I, 729. — Отзывъ ея и сочиненіе о Л. А. Нарышкинѣ. I, 730. — Любимое ея изреченіе. I, 731. — Праздникъ въ честь ея у Нарышкина. I, 737. — Искала союза съ Швеціею. I, 753. — Причина внезапной смерти ея. I, 755. — Ея дѣятельность. I, 766. — Лихоимство въ ея царствованіе. I, 772. — Надгробная ей пѣснь. I, 789. — Эпитафія. I, 792. — Посѣщеніе Смольнаго монастыря. II, 81. — Воспоминанія о ней въ Царскомъ селѣ. II, 93 и слл. — Заводитъ сношенія съ Мальтійскимъ орденомъ. II, 206. — Еврейская ода на кончину ея. II, 266. — Какъ бы воскресаетъ въ имп. Александрѣ Павл. II, 358. — Ея завѣщаніе о немъ. II, 359. III, 679. — Образовала легкія полевыя команды. II, 475. — Указъ объ отмѣнѣ пытокъ. II, 521. — Мнѣніе ея о генералѣ Каменскомъ. II, 608. — Вызываетъ Броуна для устройства училищъ. III, 13. — Разработывала темы народныхъ сказаній. III, 119. — На ея *шествіе* въ Казань. III, 240. — На поднесеніе ей титла Великой. III, 246. — Ода ей. III, 241. — На день ея рожденія. III, 302. — Пѣснь ей. III, 334. — На ея изображеніе. III, 348. — Переводъ Велисарія Мармонтеля. III, 349. — На освященіе храма въ кабинетѣ ея. III, 358. — Антики ея работы, подаренные графинѣ Браницкой. III, 360. — На ея кончину. III, 369. — Къ ея статуѣ. Тж. — Къ бюсту ея у Самарина. Тж. — На медаліонъ ея у Протасовой. Тж. — У гр. Мусиной-Пушкиной. III, 371. — Характеристика ея въ бас-

Digitized by Google

няхъ. III, 545. 551. — Въ прозаическомъ эскизѣ *Видѣнія Мурзы*. III, 605. — Ея мнѣніе о характерѣ Державина. III, 614. — Послабленія въ концѣ ея царствованія. III, 670. — Заботы ея о словарѣ инородческихъ языковъ. III, 744. — Ея замѣчанія на книгу Радищева. III, 757 и сл. — Обезопасила Россію со стороны Азіи. IV, 295. — Вопросъ о ея царствованіи. IV. 775.

Екатерина Павловна, вел. княжна. Бракъ ея съ принцемъ Георгіемъ Ольденбургскимъ. III, 1. — Свѣдѣнія о ней. Тж. III, 527, 734. 743. 756. — На пріѣздъ ея въ Петербургъ (*Шествіе по Волхову* и пр.). III, 37. — Посланіе къ ней. III, 527.

Елагинъ, И. П. Пишетъ стихи для Екатерины Вт. I, 134.

Елагинъ островъ. См. Мишинъ островъ.

Елисавета Александровна, великая княжна. II, 605. 689. 696. III, 741.

Елисавета Алексѣевна, императрица. Читала въ рукописи соч. Державина. II, 356. — Ода на пріѣздъ ея въ Россію. I, 503. II, 711. — Стихи на сговоръ ея. I, 538. — Ей поднесена ода на Тильзитскій миръ. II, 658. — На *отъѣздъ ея въ армію*. III, 187. 747. — На *возвращеніе* ея изъ чужихъ краевъ. III, 229. — Къ портрету ея. III, 388. — На рожденіе дочери ея Маріи Александровны. IV, 27.

Елисавета Петровна, императрица. Изображеніе ея Екатериною Вт. и Державинымъ. I, 172. III, 122 и слл. 745. — Ея охоты въ Царскомъ Селѣ. II, 96. — Упом. IV, 796.

Ермолаевъ. А. И. II, 494.

Ермоловъ, Петръ Алексѣевичъ. I, 627.

Ершовъ, Петръ Дм. На монументъ ему. III, 505. — Эпитафія ему. III, 756.

Ершова (рожд. Жегулина), Авдотья Семеновна. II, 342. 724.

Еремовъ, П. А. II, 707.

Жегулина. См. Ершова.

Желѣзнякъ, Запорожецъ. IV, 515.

Жихаревъ, С. П. Изъ Записокъ его. I, 741. 763. 798. II, 36. 540. 544. 579. 609. 725. III, 414. IV, 303.

Жоржель, мальтійскій депутатъ въ Петербургѣ. II, 201. 211. 410.

Жуковскій, бѣлорусскій помѣщикъ. II, 260.

Жуковскій, В. А. Портретъ Державина при изданномъ Жуковскимъ *Собраніи образцовыхъ сочиненій*. I, xxxiv. — Перевелъ оду *Богъ* по-французски. I, 190. — Стихи къ нему за это. III, 378. — Взялъ эпиграфъ изъ Юнга. I, 201. — Изъ письма его къ Державину. I, 624. — Переводъ изъ Сафо. II, 44. — Чему обязанъ своей фамиліей. II, 260. — О двухъ стихахъ Державина. II, 48. — Два стиха изъ Одиссеи. II, 193. — Подражалъ Державину. III, 648. — О Маріи Ѳеодоровнѣ. II, 716. 718. 723. 728. — Навлекъ на себя неудовольствіе Державина. III, 449. — Стихи къ нему. Тж. III. 452. — Его баллады прежде Державинскихъ. III, 120. — О *Пѣвцѣ въ станѣ русскихъ воиновъ*. III, 137. 746. — О стихахъ его на кончину Екатерины Павловны. III, 528.

Жуковскій. Р. К. Рисовалъ портретъ Державина I, xxxiv.

Жуковъ, В. Стихи его къ Державину. I, 131.

Журданъ. На побѣду надъ нимъ эрцгерцога Карла. III, 377.

Журналы «разноцвѣтные» (1806 г.). Эпиграмма на нихъ. III, 391.

Завадовскій, графъ П. В. Его личность и языкъ. I, 256. — Отношенія къ Державину. I, 257. 316. II, 710. III, 626. — Возвышеніе его при Екатеринѣ Вт. I, 257. 613. — Очеркъ его біографіи. I, 258. 751. — Подноситъ

Digitized by Google

Екатеринѣ В. стихи Мерзлякова. I, 308. — Имѣлъ статую Румянцова. I, 613. — Вызывалъ Державина написать стихи. II, 150. III, 661. — Довѣріе къ Вельяминову. II, 529.

Завалишинъ, Иринархъ. На его *Суворову*. III, 361. 576.

Загадки Державина. III, 443. 468.

Загоскинъ, М. Н. IV, 50.

Закревская, см. Нарышкина, Марина Осиповна.

Захаровъ, Ив. Сем. Свѣдѣнія о немъ. II, 56.

Захарьинъ, однодворецъ. О произнесенной имъ рѣчи. I, 249. III, 343. IV, 15. — Стихи ему (*Желаніе зимы*). — III, 343. — Его *Арфаксадъ*. Тж. III, 344. — Его *Пожарскій*. IV, 135.

Званка, имѣніе Державина. Картина ея. II, 367. — Нынѣшнее ея состояніе. II, 633. 644. — Свѣдѣнія о ней. II, 196. 439. 483. 485. 632. III, 401. — Стихи: *Жизнь званская*. II, 705. — Тамошній холмъ. II, 644. III, 182. IV, 781. — Званское эхо. II, 633. III, 92. — Упомин. IV, 782.

Звѣревъ, С. К., комиссіонеръ Державина. I, xxii, xxiii, xxiv.

Зельмира, трагедія Де-Беллуа. IV, viii. 789.

Зендъ-Авеста. II, 411.

Зерцала въ присутствіяхъ. I, 770. II, 496. 727. III, 689.

Зилантовъ холмъ и монастырь въ Казани. IV, 594. 624.

Зимстерла, Зимцерла. II, 381. IV, 45.

Зиновьевъ, А. А. III, 578.

Злобинъ, Василій Алексѣевичъ. III, 445 и слл. 754.

Злобинъ, Константинъ Васильевичъ. Посланіе къ нему и свѣдѣнія о немъ. III, 445 и слл. 754.

Злобинъ, Константинъ Константиновичъ. III, 446. 754.

Злогоръ, новгородскій волхвъ. Преданіе о немъ. II, 644. III, 181.

Знаменскій, Антоній. II, 714.

Зничъ, священный огонь. II, 381. IV, 45.

Зритель, журналъ. Приводитъ стихи изъ соч. Державина. IV, 772.

Зороастръ. I, 284. 288. 292. II, 406.

Зосимы, братья. II, 679.

Зубовъ, Александръ Никол. Присвоилъ себѣ чужое владѣніе. I, 493. III, 627.

Зубовъ, графъ Валеріанъ Ал. Присланъ съ извѣстіемъ о взятіи Измаила. I, 335. 601. — Стихи къ нему. I, 604. — Свѣдѣнія о немъ. Тж. I, 743. II, 29. 486. — Отзывы о немъ Державина. I, 605. 744. II, 35. III, 672. — Потеря ноги. I, 606. — Ода на взятіе имъ Дербента. I, 743. — Планъ персидскаго его похода. I, 745. III, 646. 671. — Возвращеніе его изъ Персіи. II, 28. III, 671. — Отзывъ Жихарева. II, 36. — Смерть Зубова. II, 37 и сл.

Зубовъ, графъ Николай Ал. I, 600.

Зубовъ, гр. Платонъ Ал. Получаетъ рукопись соч. Державина. I, xvi. — Державинъ посылаетъ ему *Анекдотъ*. I, 114. III, 596. — Державинъ ищетъ его покровительства. I, 270. 598. — Зубовъ ссоритъ Державина съ Н. Эминымъ. I, 336. — Отношенія къ Потемкину. I, 486. 493. III, 642. — Его забавы. I, 497. III, 628. — Свойства его. I, 498. — Поведеніе при воцареніи Павла. I, 499. — Отношенія Зубова къ Державину. I, 499. III, 633. 635. 650. — Ему посвящена ода *На умѣренность*. I, 499. — Былъ при встрѣчѣ Елисаветы Алексѣевны. I, 504. — Свѣдѣнія о немъ. I, 598. 602. 746. — Прочитъ Державина въ генералъ-прокуроры. I, 626. III, 633. — Намеки на него. I, 629 и слл. 705. — Свойства его. I, 498. 602. 633. 642. 774. III, 628. 671 и слѣд. — Позволилъ напечатать

Digitized by Google

оду *на взятіе Варшавы.* I. 639. 647. Приглашенъ къ Державину на обѣдъ. I, 665. 669.—Принятъ Суворовымъ. I, 709.—Любитъ похвалы. I, 765.—На конную артиллерію, имъ введенную. III, 493.

Зубриловка, село князя С. Ѳ. Голицына. I, 223.

Ивановъ, А. И. О Кивачѣ. I, 799.

Ивановъ, Ив. Алексѣев., художникъ. Рисунки его въ рукописяхъ Державина. I, xiv.—Свѣдѣнія о немъ. I, xxxiii. 454. 456. 744.

Ивановъ, Николай, переводчикъ. IV, 745.

Иванъ Васильевичъ, вел. князь. IV, 782.

Иванъ Васильевичъ, Грозный, царь. IV, 295. 582 и слл. 624. 637 и сл. III, 186. IV, 782.

Иванъ Великій, колокольня. II, 375.

Ивашевъ. О Суворовѣ. I, 709.

Игорь, великій князь. III, 38.

Изданія соч. Державина. Академическое. I, vi. — Обзоръ прежнихъ. I, xvi—xxviii. — III, vi. 729. IV, 771.

Измайловскій полкъ. Школа при немъ. I, 18. 512.

Измайловъ, А. Е. *О гимнѣ лиро-эпич. на прогнаніе Французовъ.* III, 137.

Измаилъ, городъ. Взятіе его. I, 335. 475 и сл. — Праздникъ по этому случаю. I, 379.

Иловайскій, Д. К. III, 751.

Исаковъ, Я. А. I, 787.

Ильинскій, секретарь гр. Хвостова. I, 191.

Ильинъ. Подвигъ его при Чесмѣ. II, 476. III, 687.

Инвалидный домъ, каменноостровскій. Стихи на *освященіе* его. I, 61.

Иннокентій, архіеп. псковской. Къ портрету его. III, 376.

Инсфендармасъ. II, 411.

Инподамія. Сказаніе о ней. II, 565.

Иродъ и Маріамна, трагедія. III, 416. IV, vi. 213.

Историкъ надутый и хромоногій. Эпиграмма. III, 374. IV, 784.

Іерусалимъ. Тамошняя овчая купель. IV, 781.

Іоакимова лѣтопись. III, 39. IV, 35.

Іоаннъ Васильевичъ. См. Иванъ Васильевичъ.

Іоаннъ Іерусалимскій, орденъ его. См. Мальтійскій орденъ.

Іорданъ, Ѳ. И., профессоръ. Гравировалъ портретъ Державина. I, xxxv.

Іосифъ II, императоръ римскій. Свиданіе съ нимъ Екатерины Вт. въ Могилевѣ. I, 95. 512. — Ободренъ взятіемъ Очакова. I, 247.

Іосифъ, палатинъ венгерскій. Свѣдѣнія о немъ. II, 240. 301.

Іосифъ Флавій. III, 225. IV, 215.

Кавалергардскій корпусъ. I, 599.

Кавалькабо, маркизъ, повѣренный русскаго двора въ Мальтѣ. II, 206 и сл.

Кавказъ. Стихи о немъ. II, 32.

Казанскій соборъ. На освященіе его. III, 105. — На построеніе его. III, 513.

Казань. Тамъ написана эпистола къ Шувалову. I, 51. — Слѣдствіе по бывшей тамъ пыткѣ. II, 385. — На защищеніе Казани Михельсономъ. III, 311. — Памятникъ тамъ. IV, 624.

Казацкія примѣты. II, 649.

Каземъ-бекъ, профессоръ. II, 715.

Кайсаровъ, Андрей, авторъ миѳологіи. III, 123.

Калайдовичъ, К. Ѳ. II, 652. III, 119.

Калигула. I, 625. III, 633. 636.

Каменевъ. III, 580.

Каменскій, Мих. Ѳедот., фельдмаршалъ. Назначеніе его главнокомандующимъ. II, 608. 644. III, 742. — Его жестокость. III, 742.

Каменскій, графъ Ник. Мих. III, 40. 567.

Digitized by Google

Камеронова галлерея. I, 616 и слл. II, 94.

Камиллъ. I, 634. III, 635.

Кантаровскій, Як. I, 474.

Кантемиръ, кн. А. Д. Новое изданіе сочиненій его предпринято въ Москвѣ. I, VI. — Переводъ Анакреона. II, 71. — Надпись на него. III, 331 и сл.

Канціани, балетмейстеръ. I, 400.

Каннистъ, В. В. Снимокъ съ почерка его. I, XIII.—Письмо къ нему Державина. I, XX.—Изданіе его соч. съ виньетами. I, XXIX, XXXIII.—Участіе въ составленіи виньетокъ къ соч. Державина. I, XXIX, 744. II, 30. 139. 146. 153. 157. 163. 196. 212.—Разсматриваетъ и исправляетъ соч. Державина. I, XIII. XIX. 70. 130. 310. 316 и слл. 344 и слл. 369 и слл. 554. 574. II, 105. III, 601. 729.—Переводитъ для Державина стихи изъ древнихъ классиковъ. I, 184. 256. — Его ода *на истребленіе названія раба.* I, 276. — Его *отвѣтъ Рафаэлю, пѣвцу Фелицы,* и возраженіе Державина. I, 297. 298. — Его подражанія Горацію. I, 438. 491. 786. II, 156 и слл. 499. 515.— Пріязнь его съ Львовымъ. I, 513. II, 105. — Стихи къ нему Храповицкаго. I, 543.— Изъ его стиховъ. I, 587. 716. IV, 783. — Свѣдѣнія о немъ. II, 104 и слл. 110. 528. 722. — Родство съ Державинымъ. II, 105.—Его потомство. II, 106. — Стихи его на прибытіе Суворова. II, 240.—Его французское двустишіе. III, 485. — Къ портрету его. III, 494.—О стихахъ его къ Озерову. III, 741.

Каннистъ, Вас. Петр., отецъ поэта. II, 110.

Каннистъ, Екат. Вас. Въ альбомъ ей. III, 522.

Каннистъ, Ив. Вас. II, 106. III, 89.

Каннистъ, Ив. Сем. Доставляетъ матеріалы для изданія. I, XII.

Каннистъ, Петръ Васильевичъ. II. 716.

Каннистъ, Петръ Ивановичъ. III, X.

Каннистъ, Сем. Вас. II, 717. — Стихи къ нему. III, 455. — Свѣдѣнія о немъ. II, 104. III, 455. 590. IV, IX.

Каннистъ, Софья Вас. См. Скалонъ.

Капризъ, садъ княгини Е. Н. Вяземской. III, 342.

Карабановъ, П. М. I, 214. 337. 488.

Каразинъ, В. Н. Защищаетъ Державина. I, 246. — Приводитъ стихъ его. II, 192. III, 590.

Карамзинъ, Н. М. Наблюдаетъ за печатаніемъ соч. Державина. I, XVIII. XIX. III, 730. — Печатаетъ въ своемъ журналѣ стихи Державина. I, 152. 158. 298. 381. 431. 501. 571. 730. —Объ одѣ *Видѣніе мурзы.* I, 158. II, 317.—Исправляетъ стихи Державина. I, 159. IV, 773. — О переводѣ Коцебу *Изображенія Фелицы.* I, 171. — Отношенія къ Державину. I, 427. II, 710. 711. III, 435. 508. IV, 303. — Посвятилъ Державину переводъ изъ Оссіана. I, 462.— Отзывы о Ѳ. П. Львовѣ. I, 514. IV, 776.— Объ Н. А. Львовѣ. II, 461.— Стихи Карамзина. I, 587. 693.— Осмѣянъ кн. Шаховскимъ. I, 693. — Мнѣніе его о кантатѣ Руссо *Цирцея.* II, 535. — Изъ писемъ къ Дмитріеву. II, 709 и слл. III, 757. IV, 778. — Приводитъ сказку о Волховѣ. III, 182. — На его любовь къ женщинамъ. III, 363.— Къ портрету его. III, 508.— Отношенія его къ вел. кн. Екатеринѣ Павловнѣ. III, 527. 734.— *Карамзинъ, какъ оптимистъ,* статья г. Галахова. II, 323. — Примѣчаніе Кар. *къ 1-й пиѳич. пѣсни Пиндара.* II, 331. — Не его ли разумѣлъ Державинъ въ *Снигирѣ?* II, 346. — Ода Карамзина на восшествіе на престолъ Александра Павл. II, 281. 355.— Получаетъ за нее перстень. II, 363. — Упом.

Digitized by Google

II, 724. 739. IV, 786. — Подражаніе ему у Державина. IV, x. 804.

Карандашевъ, Н., переводчикъ Бакмейстера. I, 29.

Карлъ, герцогъ Зюдерманландскій. Пріѣздъ его въ Петербургъ. I, 753.

Карлъ IX. III, 628.

Карлъ XII. I, 620. III, 606. 649.

Карлъ, эрцгерцогъ. На побѣду его надъ Журданомъ. III, 377.

Карты, любимое занятіе при дворѣ 18-го столѣтія. I, 133.—Страсть къ нимъ Державина. I, 134. III, 608.

Карусель 1766 г. I, 280. 767. III, 466. 668.

Касальганъ, мѣстопребываніе хановъ Золотой орды. IV, 298.

Каспійское море. Стихи о немъ. II, 33. — Обиліе птицъ на немъ. II, 80.

Кастельветро, итал. писатель. II, 658 и сл.

Катенинъ, П. А. Перевелъ Эсѳирь Расина. IV, 802.

Катилина. I, 331. III, 630.

Катковъ, М. Н. II, 722.

Катонъ. I, 327. III, 630.

Кауфманъ, Анжелика. Стихи къ ней. I, 662. — Свѣдѣнія о ней. I, 663. 804.

Каховскій, генералъ. II, 608.

Качеповскій, М. Т. Недоразумѣнія его съ Державинымъ. II, 536. 540. III, 435. 741. IV, 784. — Отношенія къ Дмитріеву. II, 536. 540. — Упом. о немъ. III, 555.

Квашнинъ-Самаринъ. См. Самаринъ.

Кемь, городъ. I, 564. III, 678.

Кепевичъ, В. Ѳ. III, 35. 451.

Кепенъ, П. И. III, 590. IV, 779.

Кивачъ, водопадъ. I, 458. 460. 487. 799. 800. 801.

Кингстонъ, англійская герцогиня въ Россіи. I, 385. 441. II, 711. III, 734.

Кипчакъ. II, 651. IV, 592. 596.

Клапротъ. II, 715.

Клариса. Стансы ей. III, 475.

Клауберъ, граверъ. I, xxxiii.

Клеантовъ гимнъ. II, 180. 317. 322. 723. — Буквальный переводъ его. II, 324.

Клеантъ, греческій философъ. II, 316.

Клейстъ, поэтъ. II, 166. III, 751. — Подражаніе ему. III, 485.

Клопштокъ. Сомнительная ссылка на него у Державина. I, 7. — Написалъ оду на императора Александра Павл. I, 85. — Духовныя его оды. I, 189. 196. 202. — Вліяніе на него Броккеса. I, 207. — Упом. о немъ. III, 68.

Клушинъ, А. И. Написалъ оду *Человѣкъ*. III, 578. 757.

Ключаревъ, Ѳ. П., издатель былинъ. II, 652. III, 119 и сл. IV, 49.

Книжная торговля въ 1812 г. I, xxiii.

Княжевичъ, Дм. Макс. Письмо его изъ Вѣны. II, 579.

Княжнинъ, Я. Б. О торжественныхъ одахъ. I, 135. — Его стансы Богу. I, 189. 202. — Его переводъ Генріады. III, 469. — Его трагедія «Титово Милосердіе». IV, 796. — Мнѣніе о немъ Державина. III, 520.

Ковалевскій, М. И. Свѣдѣнія о немъ. I, 797.—Его жена была ясновидящая. I, 245. 797.

«Коварный», комедія. На подъячаго, свиставшаго въ ней. III, 381.

Кожевниковъ, А. П. III, 414.

Козадавлевъ, О. П. Даетъ ходъ одѣ *Фелица*. I, 130. III, 601.—Стихи его къ Державину. I, 131.—Разсказъ Державина о характерѣ Козадавлева. II, 151. III, 661. — Получилъ отъ Радищева книгу для Державина. III, 757.

Козегартенъ, нѣмецкій поэтъ. Заимствованія изъ него. III, 68. 73. 75. 78. III, 742.

Digitized by Google

Козицкій, Григ. Вас. Свѣдѣнія о немъ. II, 40. IV. 780.

Козловскій, О. А. Сочинилъ польскій къ хору: «Громъ побѣды раздавайся». I, 396. — Свѣдѣнія о немъ. II, 308. IV, 22.

Колбасинъ, Е. Статья его о гр. Хвостовѣ. II, 484.

Коліивщина. См. Уманьская рѣзня.

Колле, дѣвица. III, 337.

Колмоградъ. См. Холмоградъ.

Колокольновъ, Ѳ. М. Стихи на него. II, 264. — Свѣдѣнія о немъ. Тж. — Стихи къ нему. III, 374.

Колонія саратовскія. III, 271 и сл.

Колоннада царскосельскаго дворца. См. Камеронова галлерея.

Колосовъ, Стахій. II, 714.

Колтовская, Нат. Алексѣевна. Въ альбомъ ея и свѣдѣнія о ней. II, 683. 686. 705.

Комаръ. «Похвала» ему. III, 401.

Коменіусъ. Его Orbis pictus въ русскомъ переводѣ. III, 426.

Коммодъ. рим. имп. I, 38. III, 636.

Конде, принцъ. Пожалованъ въ Мальтійскіе кавалеры. II, 209.

Кондратій. Трое слугъ этого имени въ домѣ Державина. III, 728. 753. — Комедія о нихъ. IV, IX. 195.

Конебевскій. III, 582.

Константинополь. I, 354. 356. 475. 619. III, 40.

Константинъ Великій. Видѣніе его. II, 220.

Константинъ Павловичъ, великій князь. Азбука, для него, составл. Екатериною Вт. I, 145. 146. — Виды на него Екатерины Вт. I, 185. 357. — Праздникъ по случаю рожденія его. I, 379. — Посвященъ въ Мальтійскіе кавалеры. II, 209. — Участіе его въ итальянскомъ походѣ. II, 289. 301. 489. — Къ портрету его. III, 389. — Празднество въ честь его. III, 430. — Отношеніе къ в. кн. Екатеринѣ Павловнѣ. III, 756.

Конфуцій. I, 431. 433.

Кончанскъ, имѣніе Суворова. II, 36. 136.

Кончезерскій заводъ. I, 458. 460. 799.

Конъ, ботаникъ. II, 419.

Коньевъ. III, 415. 752.

Кораблецкій. III, 582.

Корсакова, Елена Константиновна, наслѣдница рукописей Державина. I, XI.

Корсаковъ, Влад. Сем. Сообщаетъ многія рукописи для изданія соч. Державина. I, XI. IV, VIII.

Корсуновъ, авторъ статьи о Радищевѣ. III, 580.

Корфъ, баронъ М. А. Испросилъ для Публичной библіотеки портретъ Екатерины Вт. Левицкаго. I, 162. — Доставленныя имъ свѣдѣнія. I, 795. II, 93. 97. 101. 711. 714. 727. III, 446. — Разбиралъ бумаги графа Литты. II, 199.

Коссовичи, И. А. и К. А., братья. I, 676. II, 193.

Костогорова, вдова. См. Костогоровъ.

Костогоровъ, полковникъ. Убитъ Горичемъ. I, 631. III, 635.

Костомаровъ. Н. И. III, 445 и сл.

Костровъ, Е. И. Написалъ оду на рожденіе Александра Павл. I, 82. 105. — Приписанное ему сочиненіе Державина. I, 121. — Стихи его къ Державину. I, 131. — Эпистола Суворову. I, 337. — Перевелъ Оссіана. I, 462. 575. II, 271. — Эпиграмма на него (*На Хмельницина*). III, 501.

Костюшко. Отвратилъ избіеніе Русскихъ. I, 636. — Разбитъ Ферзеномъ. I, 637.

Котта, авторъ итальянскихъ гимновъ Богу. I, 193. 204. 207.

Коцебу. Переводы его изъ Державина. I, 158. 271. — О Мальтійской гвардіи. II, 211. — Его драма Баярдъ. II, 248.

Digitized by Google

Кочубей, графъ В. П. III, 554.
Краевскій, А. А. II, 301.
Красная мыза Нарышкиныхъ. На колонну въ ней. III, 346.
Краснопѣвковъ, духовникъ императора Александра Павл. III, 425.
Краснощековъ. II, 654. 729.
Крезъ. I, 493. III, 627.
Кремль московскій. На разломку его. III, 251.
Криницкій, П. В., духовникъ императора Александра Павл. III, 425.
Кристинъ, агентъ русскаго правительства. III, 736.
Критика сочиненій Державина. Не входитъ въ планъ комментарія къ академическому изданію ихъ. I, xli.
Кромвель. I, 320. 535. III, 629. 631.
Кронъ, греч. богъ. I, 647. III, 651.
Кроноткинъ, князь Д. А. III, 576.
Крузенштернъ, мореплаватель. II. 476. III, 31.
Крузъ, А. И., адмиралъ. II, 489.— Къ портрету его. III, 352.
Крыловъ, И. А. Картинки при его басняхъ (1825). I, xxxiii. — Посланіе къ нему неизвѣстнаго. I, 437.— О соловьѣ. II, 695. 729. — Изъ его басень. I, 529. 693. III, 482. — Мнѣніе о немъ Державина. III, 520. 537. — Упом. III, 556. 565. 578. 742. 757. IV, 772. 786.
Крымъ. Присоединеніе его къ Россіи. I, 181. 493.
Крѣпостное право. II, 391.
Кубра, рѣчка. II, 483.
Кузнечикъ. У древнихъ поэтовъ. II, 424. 726.
Кулибинскій фонарь. I, 773. III, 547 и сл. 670.
Кулибинъ, механикъ. Свѣдѣнія о немъ. I, 772. III, 670.
Кульманъ, Елисавета. Переводила Анакреона. II, 71.
Кунгдзей. См. Конфуцій.
Купикъ, А. А. академикъ. III, 260. 518. 731. 735. 752.
Куракинъ, князь Александръ Бор. Заключаетъ конвенцію съ Мальтійскимъ орденомъ. II, 208.—Кавалеръ ордена. II, 209. — Упом. III, 619.
Куракинъ, князь Алексѣй Бор. Державинъ обращается къ нему по изданію своихъ соч. I, xviii. — Объявляетъ Державину повелѣніе императора Павла о стихахъ его. I, 285. — Державинъ противъ него за злоупотребленія. II, 177.
Куракины. III, 374. 658. 752.
Курисъ, Ив. Онуфр. Изъ письма къ нему о смерти Суворова. II, 345.
Курцій. Его подвигъ. I, 346. — Изображенъ на медали въ честь гр. Г. Г. Орлова, I, 346.
Куря, печенѣжскій князь. IV, 296.
Кутузовъ (Голенищевъ), М. Л., князь Смоленскій. Появленіе орла надъ его головой. III, 133. 156. — Письмо къ Державину. III, 134. — Раны его. III, 135. 746. — Назначеніе его главнокомандующимъ. III, 152.—На смерть его. III, 160. 176. — На побѣды его въ 1805 г. III, 383.—Къ портрету его. III, 451.
Кутузовъ (Голенищевъ), П. И., переводчикъ Пиндара. II, 330.—Издатель *Друга Просвѣщенія*. I, 802. II, 486. IV, 779.
Кушниковъ, С. С. I, 525.
Лаба. III, 501. 756.
Лабзинъ, А. Ѳ. Наблюдаетъ за изданіемъ соч. Державина. I, xxii. xxiv. — Свѣдѣнія о немъ. II, 205. 680. 718 и слл. III, vi. — Посланіе къ нему. II, 678. III, 438.
Лагарпъ, критикъ. О траг. «Зельмирѣ. IV, 790.
Ладогонъ (Ладожское озеро). III, 38.
Лазарева, Вѣра Петровна, сестра адмираловъ. Жила въ домѣ Державина. III, 440.—Стихи на ея близорукость. III, 516.

Digitized by Google

Лайбовъ (псевд. Добролюбова). I, 799. См. Добролюбовъ.

Лангедорфъ, академикъ. Свѣдѣнія о немъ. III, 30.

Ланская, Ел. Ив., урожденная Вилламова. Отвѣтъ Державина для ея альбома и свѣдѣнія о ней. III, 516 и сл.

Ланскіе. III, 450. 517.

Ласточка. Народное о ней повѣрье. I, 572. 803.

Ласточкинъ. Его статья о Кивачѣ. I, 799.

Лафайетъ. I, 331. III, 630.

Лаппландцы. Басня и свѣдѣнія о нихъ. III, 555 и сл.

Лебедевъ, П. С. Матеріалы его для исторіи царствованія Екатерины Вт. I, 429. — Брошюра его о Паниныхъ. III, 260.

Лебедь. Символическое его значеніе. II, 499.

Левицкій. Писанный имъ портретъ Екатерины Вт. I, 162. III, 731. IV, 773.

Лейпцигъ. На побѣду при немъ. III, 179.

Лель. II, 364. 375. 378. 381. IV, 45.

Леонидъ, спартанскій герой. I, 327. III, 629.

Леопольдъ, герцогъ австрійскій. II, 294.

Лермонтовъ, М. Ю. Изъ его *Героя нашего времени*. I, 148.

Лжедмитрій, см. Самозванецъ.

Ливенъ, Шарлотта Карловна, статсъ-дама. I, 748.

Линь, де-, принцъ. О Екатеринѣ Вт. I, 628. — О Нарышкинѣ, Л. А. I, 733.

Литта, графиня Екат. Вас. (рожд. Энгельгардтъ, въ первомъ бракѣ Скавронская). Стихи на замужство ея и свѣдѣнія о ней. II, 201. — Къ портрету ея. III, 493.

Литта, графъ Ю. II. На бракъ его и свѣдѣнія о немъ. II, 198 и слл. 207. — Подноситъ императору Павлу знаки Мальтійскаго ордена. II, 209. — Склоняетъ его принять титулъ гроссмейстера. II, 209. 214.

Лицей царскосельскій. II, 93. 728.

Ло (Lowe), шотландецъ. Объ одѣ *Богъ*. IV, 774.

Логиновъ, Ив. Влас., откупщикъ. Осужденъ къ взысканію. I, 545. III, 656.

Ломоносовъ. Соч. его изданы Академіей Наукъ и Росс. Ак. I, v. IV, 741. — Матеріалы для біогр. его. I, vi. IV, 775. — Иллюстриров. изданія его соч. I, xxix. — Его надпись къ статуѣ Петра В. I, 35. — Стихи о немъ. I, 51. 643. — Изъ соч. его. I, 114. 122. 147. 199. 200. 226. 236. 303. 322 и слл. 336. 339. 341. 346 и слл. 653. 690. 692. 697. 776. II, 32. 74. 92. 101. 144. 249. 280. 595. 713. III, 124. 291. 730. 731. 732. 734. 736 и сл. 740. IV, 133. — Его подражанія Анакреону. I, 271. II, 70. 135. 182. 424. — Его неправильныя ударенія. I, 318. — Мнѣніе о немъ Львова. I, 359. — Его бюстъ на царскосельской Колоннадѣ. I, 616. III, 648. — Его описаніе соловья и павлина. I, 692. 694. 697. 729. — Ему подражалъ Державинъ. I, 793. 794. III, 124. 241. 262. 577. — Портретъ его гравировалъ И. И. Шуваловъ. II, 139. — Мнѣніе о немъ Озерова. II, 580. — Приводитъ сказку о Волховѣ. III, 182. — Упоминаніе о немъ. III, 192. 327. 493. 518. — Державинъ защищаетъ его противъ Сумарокова. III, 247. — Эпитафія ему Сумарокова. III. 247. — Его мнѣніе о предкахъ Русскихъ. III, 265. — Къ портрету его. III, 337. — Его гимнъ бородѣ. III, 401. — Почему переложилъ не весь псаломъ 103. IV, 774.

Лонгиновъ, М. Н. Библіографическія замѣчанія его. I, 131. 794, 796. 801 802. II, 724. III, 580. 745 и сл. 750. 752 и сл. 755 и слл.

Digitized by Google

Лопухина, княжна Анна Петровна. III, 662.

Лопухинъ, Ив. Вл. О слухахъ про масоновъ. I, 134. — О неудовольствіи противъ мартинистовъ и объ иллюминатахъ. I, 249. — О кн. Репнинѣ. I, 430. — Положеніе его при имп. Павлѣ. III, 658.

Лопухинъ. П. В., ген.-прокуроръ. Державинъ противъ него за злоупотребленія. II. 177. — Великій командоръ Мальтійскаго ордена. II, 211. — Преемникъ Державина по министерству. II, 534.

Лопухинъ, калужскій губернаторъ. Отправленіе Державина въ Калугу для изслѣдованія его поступковъ. II, 389. 446. — Басня на него. II, 449.

Лосенко. А. П. Надпись на него. III, 331. 333.

Лубяновскій, Ѳ. П., адъютантъ кн. Репнина. О Репнинѣ. I, 429. — Встрѣча его съ Державинымъ. III, 619.

Любарскій. См. Платонъ.

Любословъ (псевдонимъ). Замѣчанія его на соч. Державина. I, 83. 145.

Людовикъ XVI. Извѣстіе о казни его. I, 524. — Ода на его панихиду. I, 532. III, 631.

Люценъ. На побѣду при немъ. III, 168.

Люциферъ. III, 135.

Львова, Вѣра Ник. См. Воейкова.

Львова, Елис. Ник. Доставляетъ рукописи Державина. I, xii. — Онъ диктуетъ ей *Объясненія* къ своимъ сочиненіямъ. I, xxxix. II, 418. 478. III, 589. IV, 48. — Стихи для нея. II, 630. — (*Оковы*). III, 6. 418. — Помогаетъ Державину въ переводахъ. IV, ix. 767.

Львова. Марья Алексѣевна. I, 514. 517. 585. 674. II, 459. III, 492. IV, 195. — На смерть ея. II, 666.

Львова, Надежда Ильинишна. Стихи въ память ея (*Надежда*). III, 42. 443.

Львова, Нат. Ник. Въ ея домѣ портретъ Державина. I, xxxv.

Львова, Прасковья. См. Бороздина.

Львовъ, Леонидъ Леонид. Доставляетъ рукописи Державина. I, xi. 514. 519. IV, viii.

Львовъ, Леонидъ Ник. Получаетъ нѣкоторыя рукописи Державина. I, xi.

Львовъ, Ник. Ал. Участв. въ изготовленіи рисунковъ къ соч. Державина. I, xxix. 513. II, 406 и слл. — Издалъ портретъ первой жены Державина. I, 59. — Разсматриваетъ и исправляетъ соч. Державина. I, 70. 130. 336 и слл. 513. 565. 589. — Изобрѣлъ сюжеты для барельефовъ въ сенатѣ. I, 98. 512. — Ему принадлежитъ мысль портрета Екатерины Вт. Левицкаго. I, 162. — Имъ ли написаны двѣ *чужія* басни у Хемницера? I, 179. — Мнѣніе его о Ломоносовѣ. I, 359. — Посланія къ нему. I, 511. 673. — Очеркъ его біографіи. I, 511. 462 и сл. — Труды его. I, 513. II, 427. 461 и сл. 494. 712. III, 694. 739. IV, 49. 776. — Вліяніе его на Державина. I, 513. 589. II, 70. 72. 233. 463. III, 601. — Изъ писемъ его. I, 517. 797. II, 236. 276. — Отвѣтъ его Державину. I, 519. — Перевелъ пѣснь Гаральда храбраго. I, 655. 722. — Письмо его къ Вельяминову. I, 671. — Друзья его. I, 674. II, 105. 494. 529. — Перевелъ Анакреона. I, 514. 589. II, 70. 131. 133. 176. 183. 392. 420 и сл. 425 и сл. 430. 440. 442. 495. — Былъ въ милости у императора Павла. II, 185. 228. III, 373. — Очеркъ исторіи Мальтійскаго ордена, сост. Львовымъ. II, 228 и слл. — Стихи его на Мальт. кавалеровъ. II, 230. — Отношенія къ Державину. II, 271. — Изобрѣтенное имъ земляное строеніе. II, 277. 461. III, 753. — Стихи Львова на оду въ честь Суворова. II, 276. — Стихи на смерть Львова.

Digitized by Google

II, 459. — Эпитафія ему. II, 461. III, 444. — Дѣти его. II, 461. — Стихи къ его дочерямъ (*Русскимъ Граціямъ*). III, 8. — Стихи на его *солдатскую пѣсню*. III, 356. — Солдатская пѣсня на взятіе Варшавы. III, 357. — Изданіе имъ басень Хемницера. III, 492. — Изъ письма Державина къ нему о смерти Суворова. II, 345. — Экспромтъ его въ отвѣтъ А. С. Хвостову. III, 414.

Львовъ, Пав. Юр. IV, 780.

Львовъ, Петруша. Стихи къ нему. III, 381. 443. IV, 784.

Львовъ, Сергѣй Лаврентьевичъ. I, 453. III, 752.

Львовъ, Ѳедоръ Петр. Задумываетъ нов. изданіе соч. Державина. I, xxiv. xxv. xxxiv. — Издаетъ его *Объясненія*. I, xxxix. II, 419. III, 590. 743. — Составилъ біографію Н. А. Львова. I, 512. — Свѣдѣнія о немъ II, 478 и слл. 604. IV, 776. — Стихи дѣтямъ его. II, 611. 630. — Въ память его жены (*Надежда*). III, 42.

Львовы, дочери Николая Александровича. Стихи къ нимъ. II, 630. — Играли на домашнемъ театрѣ Державина. IV, 195.

Львовы, князья. II, 651. 729.

Магницкій, М. Л. Писалъ стихи. I, 693.

Мазепа. III, 666.

Майковъ, Ап. Ник. II, 54. 232. III, 537.

Майковъ, В. И. Написалъ оду на рожденіе Александра Павл. I, 82. — Какъ баснописецъ. III, 537. 540.

Майръ, Христоферъ, граверъ. Условіе съ нимъ Державина. I, xix. xxxii, 59.

Макаровъ, М. Н. III, 738.

Макферсонъ. I, 460.

Малиновскій, В. Ѳ. II, 728.

Маллетъ. Его *Введеніе въ Исторію датскую*. I, 655. II, 271. 723.

Малыковка, село. III, 445.

Мальгинъ, Т. С. IV, 36. 296.

Мальтійскій орденъ. Въ честь его основанъ Инвалидный домъ. I, 62. — Исторія его. II, 205 и слл. 217 и слл. 720. — Устройство его. II, 206. III, 736. — Французская просьба рыцарей. II, 228. — Знакъ ордена. II, 210. — Пожалованъ Державину. II, 212. — Суворову. II, 240. — Покровительство императора Павла. III, 661.

Мамаево побоище. Изъ сказанія о немъ. II, 220. 222. III, 663.

Мамонтовъ, Н., переводчикъ. IV, 745.

Маратъ. I, 609. III, 646.

Марешъ, придворный музыкантъ. См. Роговая музыка.

Марини, итальянскій поэтъ. I, 207.

Маріанна. См. Иродъ.

Маріанъ, схоластикъ. Подражаніе ему. II, 129. 180.

Марія Александровна, дочь Александра Павл. На рожденіе ея. II, 254. IV, 27.

Марія Павловна, великая княгиня. Стихи на ожиданіе ея изъ чужихъ краевъ. II, 692. — О поднесенныхъ ей соч. Державина. III, vi.

Марія Ѳеодоровна, великая княгиня, впослѣдствіи императрица. Стихи о ней. I, 63. — На обрученіе ея. I, 64. — На пріѣздъ ея въ Смольный монастырь. II, 65. — На праздникъ Смольнаго монастыря въ честь ея. II, 77. — Дѣятельность ея. II, 78. 640. — Моргенштернъ о ней. II, 82. — Названа Добрадой. II, 529. — Ей поднесена ода на Тильзитскій миръ. II, 658. — Перелож. псалма: «Надежда на Бога». II, 668. — Стихи на пребываніе ея въ Павловскѣ. II, 693. — Жуковскій о ней. II, 716. — Стихи на пребываніе ея въ Гатчинѣ (*Жилище богини Фрини*). III, 108. — Къ портрету ея. III. 389. — Въ альбомъ ея. III, 506. — Упом. II, 110.

Digitized by Google

Маркобрунъ. III, 128.

Маркъ Аврелій. См. Аврелій.

Мармонтель. Его *Велисарій*, переведенный Екатериною Вт. III, 239. 349. — *Инки.* IV. 475.

Маронъ. См. Виргилій.

Марсъ. I, 493. III, 627.

Мартини. Сочинятъ музыку для оперы *Горе-богатыръ.* I, 253.

Мартинисты. Названы мартышками. I, 248. — Гоненіе на нихъ. I, 249.

Мартосъ. II, 728.

Мартыновъ, И. И. Переводилъ Пиндара. II, 330. — Написалъ біографію гр. Завадовскаго. I, 258. — Издалъ переводъ Анакреона. II, 71. 132. 433. — Вызванъ изъ полтавской семинаріи. III, 424.

Масоны. Пѣснь ихъ на смерть Бибикова. I, 26. II, 707. — Поютъ пѣснь Петру В., соч. Державина. I, 30. — Общій духъ ихъ пѣсень. Тж. — Державинъ приглашается въ ихъ ложи. Тж. — Ихъ портретная галлерея въ Стокгольмѣ. I, 793. — Пѣснь ихъ о вел. кн. Павлѣ Петровичѣ. II, 21. — Отношеніе Екатерины В. къ масонамъ. I, 134. II, 709. — Къ исторіи ложъ. II, 719. III, 446. 503. 620.

Массена, генералъ. II, 287.

Массонъ, авторъ Записокъ. II, 728.

Матвѣевъ, Артамонъ Сергѣевичъ. I, 443.

Медзофанти, кардиналъ. Какъ принялъ итальянскій переводъ оды *Богъ.* I, 193.

Межевой департаментъ. Стихи (*Резолюція*) на бывшее въ немъ дѣло. III, 354.

Мезоннёвъ, исторіографъ Мальтійскаго ордена. II, 205.

Мей, Л. Переводилъ Анакреона. I, 71. II, 442.

Мельгоръ, издатель Анакреона. II, 70. 422.

Мельгуновъ, А. П. Стихи на бывшіе у него пикники. I, 41. — Свѣдѣнія о немъ. Тж.

Мендельсонъ. Съ его переложеніями псалмовъ соображался Державинъ. I, 268.

Меншиковъ, П. Н. III, 582.

Мерзляковъ. Его стихи на шведскій миръ. I, 308. — Переводъ гимна Клеантова. II, 323. 325. — Гимна Сафо. II, 349. — Письма къ нему Державина. I, 651. II, 658. — Перевелъ стихотвореніе Шиллера. II, 541. III, 741. — Переводъ изъ Пиндара. II, 560. — Его разборъ оды на взятіе Варшавы. I, 651. II, 659.

Мертваго, Дм. Бор. Державинъ посылаетъ ему оду *Водопадъ.* I, 456. — Въ домѣ его видъ Званки. II, 634.

Местръ, де-, гр. Іосифъ. III, 97. 135.

Метастазій. Подражанія ему. I, 447 и сл. IV, VII. 789 и сл. 796. 799.

Мещерскій, кн. А. И. Ода на смерть его. I, 87. IV, 771. — Свѣдѣнія о немъ. I, 87.

Меѳодій, преосв. IV, 780.

Микромегасъ. III, 402.

Милена (Д. А. Державина). I, 584. 587. II, 111.

Милиція 1807 г. II, 640. III, 400.

Миллеръ, Нат. Ив., двоюродная сестра Державина. Стихи при посылкѣ ей его сочиненій. III, 437.

Миловъ, Петруша. Стихи ему. III, 381. — Невѣрность этого имени. IV, 784.

Милоновъ, сатирикъ. Его двустишіе на Суворова. II, 297. — Свѣдѣнія о немъ. Тж.

Милорадовичъ, гр. Мих. Андр. II, 718. — Къ портрету его. III, 452. — Стихи къ нему на взятіе Варшавы. Тж. — Кантата на подвигъ его. III, 382.

Милордъ, пудель Державина. II, 396. — Стихи къ нему. III, 393. — На памятникъ его. III, 436.

Digitized by Google

Мильтіадъ. III, 649.
Милютинъ, Д. А. Изъ его исторіи войны 1799. II, 136. 282 и слд. 301. 306. 715.
Мининъ, Козьма. I, 613. II, 452. III, 647. IV, 131.
Минихъ, фонъ-, гр. Эрнстъ, начальникъ князя А. И. Мещерскаго. I, 88.
Мирабо. I, 331. III, 630.
Миръ. См. Тильзитскій и Шведскій.
Митрофановъ, пѣвецъ. III, 401.
Михайловскій, М. Н. Доставилъ нѣсколько оттисковъ стихотвореній Державина. I, 380. III, 216.
Михайловскій-Данилевскій, А. И. III, 133.
Михайловскій замокъ. II, 96.
Михаилъ Архангелъ. Повѣствованіе о немъ. II, 224.
Михаилъ Павловичъ, вел. князь. Стихи на рожденіе его. II, 150. — Предвѣщаніе ему побѣды. II, 224. — На отбытіе его къ арміи. III, 190.
Михельсонъ. Эпистола къ нему. III, 311. — Дѣйствія его противъ Пугачева. III, 312. 316 и слд.
Мишинъ, или Елагинъ островъ. Стихи на бывшіе тамъ пикники. I, 41. — Кому принадлежалъ. Тж.
Мицкевичъ. Объ одѣ *Безсмертіе души.* II, 3. — Объ одѣ *Христосъ.* III, 193.
Мовтерпій. См. Монертюи.
Моисеева вторая пѣснь. Переложеніе ея. III, 524.
Моисѣенковъ, Ѳ. П. I, 655. II, 723.
Монгольфьеръ, изобрѣтатель аэростата. I, 255. III, 626.
Монертюи. Ода къ нему и свѣдѣнія о немъ. III, 286.
Моргенштернъ, дерптскій профессоръ. Объ императрицѣ Маріи Ѳеодоровнѣ. II, 82.
Мордвиновъ, Н. С. Покровительствовалъ Захарьину. III, 344.
Морковъ, гр. А. И. I, 754.
Моря. См. Восемь морей.
Москотильниковъ. III, 580.
Моцениго, графъ. I, 496.
Мудровъ, Матв. Яковл. II, 718. 720 и сл.
Музовскій, протоіерей. II, 584.
Муравьева, Екат. Ѳед. I, xxiii. II, 264.
Муравьевъ-Апостолъ. II. 584.
Муравьевъ, Мих. Ник. II, 265. 453. III. 155.
Мурза, названіе Державина. I, 716. 738. 796. II, 396. III, 593. 731.
Мусина-Пушкина, гр. Ек. Алексѣевна. На медаліонъ Екатерины Вт. у нея. III, 371.
Мусинъ-Пушкинъ, графъ А. И. У него была первоначальная рукопись соч. Державина. I, xiii. — Разговоръ на обѣдѣ у него. I, 111. III, 595. — Изъ письма его о стихахъ Державина. I, 525. — О неудовольствіи императрицы на Державина. I, 639. III, 650. — Избралъ Державина посредникомъ въ тяжбѣ съ И. И. Шуваловымъ. II, 140.
Мытарства. Ихъ значеніе. II, 499.
Мюллеръ, Максъ. О Екатеринѣ Вт. III, 744.
Мюратъ. На отраженіе его. III, 382. 385.
Мясоѣдовъ, калужскій воевода. III, 670.
Навинъ, Іисусъ. II, 221.
Надеждинъ, Н. И. Объ одѣ *На взятіе Измаила.* I, 335. — О Потемкинѣ. I, 378.
Надиръ, шахъ. I, 320. III. 629.
Надписи, заданныя *С-петербургскими учеными Вѣдомостями.* III, 331.
Назимовъ Эпиграмма на него (*Бывальщина*). III, 463.
Наказъ Екатерины Вт. Извлеченія изъ него, и ссылки на него. I, 143. 146. 276. 318.

Digitized by Google

Намѣстники. О ихъ поведеніи. I, 249.

Намѣстничества. Учрежденіе ихъ. I, 278. — На открытіе ихъ. III, 330. 751.

Наполеонъ. Характеристика его. I, 610. II, 148. IV, 582. — Завоеваніе Италіи. II, 145. 147. 474. — Завоеваніе Мальты. II, 209. — Предсказаніе его паденія. II, 147. 470. 526. III, 49. — Названъ Саламандромъ. II, 616. 626. 652. III, 135. 382. — Противъ него. II, 579. 712. III, 47. 97. 131. 132. 140 и слл. 393. 404. 425. 433. 454. 515. — Имя его, переложенное въ цифры. III, 151. — О выбитой имъ будто бы въ Москвѣ медали. III, 155. — Сравненіе его съ Денницей. II, 224. III, 179. — На неудачу его въ 1805 г. III, 383 и сл. — На его паденіе (*Горе-богатырь*). III, 531 и сл.

Нарва, городъ. Здѣсь кончены оды *Видѣніе Мурзы* и *Богъ*. I, 158. 189. III, 594.

Нарзесъ. I, 331. III, 630.

Нартовъ, А. А., президентъ Рос. Ак. IV, 213. 779 и сл.

Нарышкина, Анна Никитишна. I, 599. II, 309. III, 346.

Нарышкина, Марина Осиповна. I, 783. II, 257. 309.

Нарышкина, Марья Антоновна. Характеристика ея. I, 685. — Стихи къ ней (*Аспазіи*). III, 4.

Нарышкина, Марья Львовна (въ замужствѣ Любомірская). Любима Потемкинымъ. I, 301. 683. II, 710.

Нарышкина, Наталья Львовна. См. Соллогубъ.

Нарышкинъ, Александръ Алекс., оберъ-шенкъ. I, 599. II, 309. III, 346. — На колонну въ «Красной мызѣ» ихъ. III, 346.

Нарышкинъ, Дм. Льв. Стихи для него. I, 685.

Нарышкинъ, Л. А. Мнѣніе современниковъ о его случаѣ. I, 179. — Дочери и внуки его. I, 683. II, 309. — Сыновья его. I, 685. — Стихи къ нему. I, 729. — Свѣдѣнія о немъ. I, 730 и слл. 748. II, 307. — Пріязнь къ Державину. IV, 779. — Загородный домъ его. I, 737. — На смерть его. II, 305. III, 586. — Осмѣиваетъ кн. Дашкову. III, 625.

Нарышкинъ, Сем. Кир. Изобрѣлъ роговую музыку. I, 138. II, 97.

Наталья Алексѣевна, великая княгиня. Бракосочетаніе ея съ вел. княземъ Павломъ Петровичемъ. III, 259.

Наукъ, академикъ. II, 194. 550.

Наумовъ, Егоръ Александр., членъ военной коллегіи при Екатеринѣ В. II, 520. III, 694.

Наумовъ. III, 121. IV, 785.

Нева. II, 380.

Невольники. Объ отмѣнѣ торга ими. III, 386.

Нейкомъ, композиторъ. II, 420. 628. 668. 670.

Неклюдовъ, П. В. На гробницу его. III, 376.

Нелединскій-Мелецкій, Ю. А. Возвращаетъ Державину рукопись его. I, XVII. III, 592. — Доставляетъ Державину подарокъ императора Павла. II, 151. — О неудачномъ стихѣ Державина. IV, 782. и сл.

Нелидова, Екатерина Ив. II, 21. III, 658.

Нелидовъ, В. И. IV, 303.

Неплюевъ, Семенъ Александр., сенаторъ Межеваго департамента. III, 354.

Неронъ. I, 320. III, 629. 636.

Нигринъ, волшебникъ. III, 338. IV, 582.

Никавля. См. Савская царица.

Николай Павловичъ, великій князь, впослѣдствіи императоръ. На крещеніе его. I, 747. II, 713. — На отбытіе его къ арміи. III, 190.

Николевъ, Н. П. I, 337. — На его

Digitized by Google

рондо Петру В. III, 362. 752. — Эпиграмма на него. III, 498.

Никольскій, Владим. Вас. Замѣчанія его о стихахъ Державина. II, 707 и сл. 709.

Никольское, имѣніе Львовыхъ. II, 460. 529. III, 444.

Нилова, Елисавета Корнил., писательница. II, 185.

Ниловъ, А. П. О московскомъ изданіи оды *Богъ*. I, 336.

Ниловы, пріятели Державина. II, 185.

Нилъ, рѣка. II, 223.

Новиковъ, Н. И. Въ журналъ его *Утренній свѣтъ* не принята «эпистола». I, 50. — О Храповицкомъ. I, 542. — Заточеніе его и возвращеніе. III, 658.

Новосильцовъ, Н. Н. III, 554. 559.

Норовъ, А. С. II, 262.

Оберъ-секретари сената. I, 770.

Обуховка, имѣніе Каннистовъ. II, 110. 528.

Объясненія къ сочиненіямъ Державина, имъ самимъ составленныя. I, xxxix. III, ix. 589 и слл.

Овидій. Объ умѣренности. I, 497. — Стихи изъ него. II, 194. III, 92. — Упом. III, 46.

Одинъ, скандинавскій богъ. II, 271. III, 111. IV, 36 и сл.

Озерецковскій, Н. Я. О Кивачѣ. I, 458 и сл. 799. 800.

Озерки, дача Потемкина. I, 379.

Озеровъ, Владисл. Алекс. Посланіе къ нему. II, 580. — Посвященіе Державину *Эдипа*. Тж. III, 698. — Ихъ отношенія. Тж. IV, 214. — Свѣдѣнія объ Озеровѣ. II, 581. III, 741. — Письмо къ нему Державина. Тж. — На несправедливую рецензію его *Фингала*. III, 386. — Изъ Фингала. I, 355.

Озеровъ (?). Договаривается отъ имени Державина съ граверами. I, xxxii.

Олениныъ, А. Н. Рисовалъ виньетки къ соч. Державина. I, xiv. 337. — Записка его о ихъ содержаніи. I, xxx. — Договаривается съ граверами. I, xxxii. — Просматриваетъ рисунки. I, xxxiii. II, 99. — Посланіе къ нему. II, 492. — Свѣдѣнія о немъ. II, 493 и слл. 727. III, 492. 594.

Олоферъ. II, 221. III, 663.

Ольга, великая княгиня, мать Святослава. III, 37.

Ольга Павловна, великая княгиня. Стихи на рожденіе ея. I, 500. — На ея кончину. I, 654.

Ольхинъ, А. В., коммерціи совѣтникъ. I, xxii.

Омиръ. См. Гомеръ.

Опера. Ея значеніе по понятіямъ Державина. IV, vi. 581. 641.

Опицъ, нѣмецкій поэтъ. III, 193.

Ордена. Когда раздача ихъ усилилась. I, 246.

Орденъ св. Владиміра. Учрежденіе его. I, 162. 246. — Рисунокъ его составленъ Львовымъ. I, 512.

Орденъ св. Георгія. Кантата на день его. III, 478.

Орденъ Мальтійскій. См. Мальтійскій орденъ.

Орелъ, корабль. На спускъ его. III, 510.

Орлова, графиня Ан. Ал. На пляску ея. II, 387. — Представленіе ея Екатеринѣ. В. Тж. — Кн. Дашкова о гр. Орловой. II, 388.

Орлова, графиня Екатерина Ник., рожд. Зиновьева. Къ портрету ея. I, 152.

Орловъ, гр. А. Г. Стихи о немъ. I, 15. — Шутъ его. I, 137. — Стихи о немъ въ *Фелицѣ*. I, 137. III, 598. — Способствуетъ къ возведенію Екатерины Вт. на престолъ. III, 667. — Его бѣги и скачки въ Москвѣ. I, 137. 762. — Екатерина Вт. приглашаетъ его въ службу. I, 762. — Его тѣлесная сила. I, 768. — Свѣдѣнія о немъ

Digitized by Google

I, 769. III, 668. 755. II, 725. — Напечаталъ за границей стихи Державина *Развалины*. II, 93. — Его памятникъ въ Царскомъ Селѣ. II, 99. — На гробъ его. III, 509. — Отношеніе къ нему Державина. III, 668. — Ода къ нему (*Двинейскому витязю*). I, 761. II, 330. — Представляетъ Екатеринѣ Вт. дочь свою. II, 387. — Упоминаніе о немъ. III, 308.

Орловъ, кн. Гр. Гр. Забавляется роговой музыкой. I, 138. — Смерть его. I, 152. — Медаль въ честь его. I, 346. — Ворота въ Царскомъ Селѣ. I, 476.

Орловъ, гр. Ѳедоръ Григ. На кончину его. I, 740. — Свѣдѣнія о немъ. Тж. 762.

Орловъ-Денисовъ, графъ Вас. Вас. Совѣтъ ему Державина. II, 36. — За нимъ крестница Державина. II, 654. IV, 21.

Орфей. I. 602. III, 632.

Орѳографія Державина. I, xxxvii.

Оссіанъ. Знакомство съ нимъ Державина и подражанія ему. I, 344. 354. 461. 473. 575. 800. II, 271. 287. III, 108.

Остерлицъ. См. Аустерлицъ.

Остерманъ, графъ А. И. Какъ принятъ Суворовымъ. I, 710.

Остолоповъ, Н. Ѳ. Издалъ *Ключъ* къ соч. Державина. I, xxxix. 70. II, 487. III, 589. 739. — Замѣчанія его на соч. Державина. I, 70. 103. 231. 276. 277. 316. 545. 635. 640. 656. 803. II, 10. 140. 274. 305. 465. 480. 493. 712. III, 241. 271 и слл. 730.

Острожскій, князь Янушъ. Завѣщаніе его въ пользу Мальтійскихъ рыцарей. II, 206.

Отрепьевъ. См. Самозванецъ.

Очаковъ, осада его. I, 222.

Павелъ I Петровичъ, императоръ. Учреждаетъ Инвалидный домъ на Каменномъ острову. I, 62. — Молочная сестра его выходитъ за Державина. I, 62. — Лица, состоявшія при его воспитаніи. I, 88. — Не благоволитъ къ Потемкину. I, 234. 440. — Запрещаетъ два стиха Державина. I, 285. — Великія княжны, дочери государя. I, 521. 718. 802. II, 279. 300 и сл. 528. — Велитъ снять бюсты съ царскосельской Колоннады. I, 618. III, 648. — Ода на восшествіе его на престолъ. II, 16. III, 729. — Первыя дѣйствія его. II, 18 и слл. 88. 147. III, 658 и сл. — Принадлежалъ къ масонскимъ ложамъ. I, 793. II, 21. — Отзываетъ гр. Вал. Зубова изъ Персіи. II, 29. — Коронація его. II, 56. — Возвращеніе изъ Москвы. II, 59. — Встрѣча его народомъ въ Москвѣ. II, 61. — Мирная его политика въ началѣ. II, 21. 29. 88. — Пренебреженіе къ Царскому Селу. II, 93. 716. — Неудовольствіе на Суворова. II, 136. — Уваженіе къ памяти И. Н. Шувалова. II, 137. — Отношенія его къ Суворову. II, 280. 340. — Намекъ на императора въ стихахъ Державина. II, 356. — Бумаги о немъ у Безбородко. II, 359. — Обстоятельства его царствованія. II, 147. 151. 155. 172. 177. III, 679. IV, 27. — Награждаетъ Державина за оду. II, 151. — Посѣщаетъ Казань. II, 192. — Покровительство его Мальтійскому ордену. II, 198 и слл. 207. III, 661. — Принимаетъ званіе гросмейстера. II, 210. 214. — Учреждаетъ орденъ Іоанна Іерусалимскаго. Тж. — Подкрѣпляетъ Турцію. II, 223. — Вызываетъ Суворова изъ ссылки. II. 239 и сл. — Отправляетъ его «спасать царей». II, 241. — Нерасположеніе его къ Суворову. II, 280. — Вводитъ великаго князя Александра Павловича въ сенатъ. II, 311 и сл. — Стихи на первое бракосочетаніе его. III, 259. — На изображеніе его. III, 371. — На Гатчинскіе пруды. III, 373. — О его характерѣ. III, 375. 549. 551.

Digitized by Google

659. 726 и сл. — При немъ уничтожены совѣстные суды. III, 597. — Даетъ Державину новую должность. III, 618.

Павловскъ. Тамошній храмъ Фелицы. I, 795. — Фальшивая тревога. II, 472. — Монументъ Александрѣ Павловнѣ. II, 728. — Упоминается. III, vi.

Пажескій корпусъ. Къ исторіи занимаемаго имъ дома. II, 211.

Пакатскій, Гавр. Абрам., священникъ. Свѣдѣнія о немъ. III, 425 и сл. 753.

Палата «съ чутьемъ». III, 625.

Паленъ, гр. П. П. Женатъ на Скавронской. II, 202.

Палицынъ, Аврамій. III, 727. IV, 132.

Палицынъ, Ал. Ал. III, 434.

Панаевъ, В. И. III, 750.

Панаръ, французскій поэтъ. III, 442.

Панинъ, гр. П: И. Стихи о немъ. I, 14.— Любитъ охоту. I, 138. — Стихи на гробъ его. III, 347. — Упоминается. III, 317. 411. 586. 755.

Панфиловъ, протопресвитеръ. I, 747.

Парижъ. На покореніе его III, 211. — Торжество въ память взятія его. III, 232.

Парламентъ англійскій. На оппозицію его о торгѣ невольниками. III, 386.

Пасквили на Державина. II, 363. 412. 725. 726. III, 426. 578. 583. 585. — Отзывъ на пасквиль. III, 430.

Пассекъ, В. В. Изъ Записокъ его. I, 803. III, 756.

Пашкевичъ, придворный музыкантъ. I, 539.

Пекарскій, П. П., академикъ. I, 731. 795. IV, 774. 778. 796.

Пелопсъ. Миѳъ о немъ. II, 562. 565.

Переводы изъ Державина. I, 490. 498. 624. III, 137.

Пересвѣтъ, инокъ. II, 222. 651.

Перикла. I, 124. 481. III, 627. 641.

Перунъ. IV, 37.

Перфильевъ, С. В. Другъ князя А. И. Мещерскаго. I, 88.

Петербургъ. Наводненіе 1777 г. I, 105. — Стихи по случаю столѣтія съ основанія его. IV, 789. — См. Петрополь.

Петергофъ. Стихи на него. III, 255.

Петіонъ. I, 534. III, 631.

Петрарка. Переводы изъ его сонетовъ. II, 686 и слл.

Петровскій, М. П. III, 582.

Петровъ, Вас. Петр. Стихи изъ его одъ. I, 90. 123. 406. — Переводъ Энеиды. I, 184. — На взятіе Очакова. I, 235. — Стихи по порученію Потемкина. I. 379. 407. — Элегія на смерть Потемкина. III, 641. — Свѣдѣнія о немъ. II, 711. III, 734. — Упом. I, 280. 455. 481.

Петровъ, сынъ лирика. III, 137.

Петровъ, П. Н. О виньеткахъ изданія 1808. I, xxxiii. III, 333. 735.

Петропавловская крѣпость. Сдѣланная въ ней надпись. II, 525.

Петрополь. I, 105. II, 380.

Петръ Великій. Двѣ застольныя пѣсни въ честь его. I, 30 и 37. — Пророчество при рожденіи его. I, 444. — Стихи о немъ. I, 613. 323. 620. 628. 644. II, 489. 497. 627. IV, 10. — Какъ наказывалъ вельможъ. I, 804. — Его указъ о лганіяхъ. III, 556. — Изреченіе его о законахъ. III, 613. — Его неудача при Прутѣ. III, 639. — Его слова къ бюсту Ришелье. III, 649. — На статую его. III, 327. — На изображеніе его. III, 329. — На гробъ его. Тж. IV, 784. — На рондо ему. III, 362. — На смерть его. III, 488. — Исправляетъ Болгары. IV, 592.

Digitized by Google

Печеринъ. Его статья о греческой эпиграммѣ. I, 680. — О стихотв. *Горючій ключъ.* II, 128.

Пизарро. IV, 475.

Пикинерные полки при Екатеринѣ В. III, 411.

Пикъ, балетмейстеръ. I, 400.

Пиль, Ив. Алферовичъ, иркутскій генералъ-губернаторъ послѣ Якоби. I, 801.

Пиндаръ. Сочувствіе къ нему Державина. I, 400. 761 и сл. II, 329. 330. — Характеристика Пиндаровыхъ пѣсней. I, 400 и сл. II, 560. 562. — Переводы Державина изъ него неточны. II, 330. — Его 1-я олимпическая пѣснь. II, 559. — Его 1-я пиѳическая пѣснь. II, 329. — У Державина она не безъ примѣненій. II, 331.

Пинто, лекторъ итальянскаго языка. Доставилъ гимны Богу, Котты. I, 193.

Пиронъ. Отвѣтъ его Вольтеру. III, 515.

Пиррихій. Объ употребленіи этой стопы въ русскихъ стихахъ. III, 439.

Плавильщиковъ, П. А. IV, 777.

Платовъ, М. И., Донской атаманъ. Посланіе къ нему и свѣдѣнія о немъ. II, 648. III, 160.

Платонъ Любарскій, архимандритъ. Его *Извѣстіе о дѣйствіяхъ Пугачева въ Казани.* III, 312.

Платонъ, митрополитъ. Къ портрету его. III, 496.

Платонъ, философъ. Ему приписывается анакреонтическая ода. I, 679. II, 129.

Плетневъ, П. А. Подъ его предсѣдательствомъ Отдѣленіе русск. яз. и слов. предпринимаетъ изданіе соч. Державина. I, VI. — Объ анакреонтической одѣ *Мечта.* I, 592. — Объ Анакреонѣ. Тж. II, 70. — Его письмо о русскихъ поэтахъ. I, 741. II, 713. — Объ одѣ *на кончину гр. Орлова.* I, 741. — Статья въ финляндскомъ альманахѣ. I, 271. — Замѣтка объ одѣ *Монументъ милосердію.* III, 740.

Плещеевъ, Сергѣй Ив. Свѣдѣнія о немъ. II, 17. 714.

Плиній мл. Эпиграфъ изъ него. II, VIII. — Опис. соловья. I, 693. II, 729.

Плѣнира (Ек. Як. Державина). I, 27. 118. 160. 227. 424. 517. 568. 576 и сл. 580 и слл. 660. — См. Державина, Ек. Як.

Плюскова, Нат. Яковл. II, 249. 503. 727.

Повилика. Значеніе ея. I, 801.

Погодинъ, М. П. Доставилъ свѣдѣнія и матеріалы. II, 710. III, 413. 415. 737. 738. — Его переводъ изъ Овидія. III, 92.

Подшиваловъ, В. С. Печатаетъ въ своемъ журналѣ стихи Державина. IV, 778.

Пожарскій. Противополагается нѣкоторымъ вельможамъ. I, 316. III. 647. 727. — Благоговѣніе къ нему Державина. I, 329. 613. 644. — Начало эпической поэмы о немъ. III, 469. — На гробъ его. III, 474. — Драматич. сочиненіе о немъ. IV, 131.

Полевой, Н. А. Составилъ біографію Державина. I, XXVI. — Мысль его о полномъ изданіи соч. Державина. I, XXVII. — Признаетъ важность хронологическаго порядка при изданіи автора. I, XXXVI. — Не вѣритъ слуху о китайскомъ переводѣ оды *Богъ.* I, 191. — Участіе его въ Штукинскомъ изданіи Державина. I, XXVI. III, 273. — Написалъ драматическія сцены *Ода Фелицѣ.* I, 795. — Объ *Иродѣ и Маріамнѣ* Державина. IV, 214.

Полевой, П. Н. III, 403.

Полежаевъ, поэтъ. III, 497.

Полетика, Алексѣй Ив. III, 522.

Полканы. III, 112. 123. I, 139. II, 214. IV, 744.

Полонскій, Я. П. II, 726.

Полторацкая, Елиз. Марковна, въ замужствѣ Оленина. II, 494.

Digitized by Google

Полторацкій, С. Д. Замѣчанія его о соч. Державина. I, 112. 294. 431. 804. — О переводахъ оды *Богъ*. I, 190. 192. — Переписка съ нимъ объ этой одѣ. I, 193. 199. — Объ *Изображеніи Фелицы*. I, 272. 276. 277. 297. 298. — О комедіи Екатерины Вт. I, 294. — Оттиски отъ него. II, 280.

Полуденскій, М. П. III, 583. 756.

Польша. Тамошнія смуты. II, 145. — Басня на второй раздѣлъ ея. III, 544.

Полѣновъ, Дм. Вас. Доставляетъ рукописи и другіе матеріалы для изданія соч. Державина. I, xi. 59. III, 273. IV, viii.

Помье, франц. поэтъ. III, 442.

Понятовскій, см. Станиславъ.

Поне, англійскій поэтъ. II, 166.

Поповскій, Н. Н. Надпись на него. III, 331 и сл. — Стихъ изъ его перевода *Опыта о человѣкѣ*. I, 90.

Поповъ, В. С., правитель канцеляріи Потемкина. I, 123. — Его донесенія о болѣзни Потемкина. I, 452. — Читаетъ императрицѣ оду Державина *На взятіе Варшавы*. I, 639. III, 649. — Приказаніе ему императрицы. I, 429. — Распоряжается деньгами Потемкина. I, 494. — Вліяніе его на Потемкина. I, 771.

Поповъ, Михаилъ. II, 729. III, 119. IV, vii.

Порошинъ, С. А. I, 88. — Изъ записокъ его. II, 208.

Портреты Державина при прежнихъ изданіяхъ его сочиненій. I, xxxiv. xxxv.

Потёмкинъ, князь Григорій Александр. Мечтаетъ о завоеваніи Индіи и Персіи. I. 134. — О немъ въ *Фелицѣ*. I, 135. 137. 138. — Шутъ его. I, 137. — Характеръ Потемкина. I, 167. 175. III, 617. — Ода *Рѣшемыслу*. I, 170. — Отношеніе его къ Державину. I, 174. 177. III, 617. — Его преобразованія въ арміи. I, 177. 415. — Потребовалъ для прочтенія оду Фелицѣ. III, 601. — Его родня. I, 228. 796. — Стихи на взятіе Очакова. I, 231. — Отсовѣтовалъ играть оперу *Горе-богатырь*. I, 253. III, 625. — Рукопись о немъ въ Публич. библіотекѣ. I, 228. 253. 257. 380. 451. 796. — Удаленіе отъ двора. I, 257. — Интриги противъ него. I, 258. — Посѣщаетъ Марью Льв. Нарышкину. I, 301. — Рѣшается на взятіе Измаила. I, 335. — Греческій проектъ. I, 355. — Донесеніе Потемкина о взятіи Измаила. I, 377. 634. 709. 798. — Описаніе праздника въ Таврич. дворцѣ. I, 377. 383 и слл. 400. II, 330. — Охлажденіе къ Потемкину государыни. I, 378. — Праздникъ, данный имъ по случаю рожденія Константина Павловича. I, 379. 382. — Біографія Потемкина въ журналѣ Minerva. I, 380. — Стихи отъ его имени къ императрицѣ. I, 381. 411. 414. — Привычка его держать въ рукахъ брильянты. I, 415. — Образъ жизни въ послѣднее пребываніе въ Петербургѣ. I, 419. — «Любовныя исканія» его на праздникѣ въ Таврическомъ дворцѣ. I, 420 — Отношенія къ кн. Репнину. I, 429. — Болѣзнь и смерть Потемкина. I, 430. 451 и слл. 467. 480. II, 711. — Хлопочетъ о продажѣ своего дома. I, 440. 710. — Погребеніе Потемкина. I, 454. — Памятникъ ему. I, 454 и сл. — Предположеніе воздвигнуть ему памятникъ. II, 99. IV, 776. — Его отношенія къ Румянцову. I, 465 и слл. — Планы его. I, 475 и сл. — Оцѣнка его. I, 476. III, 617. 627. 639. 640. — Роскошная походная жизнь. I, 477. 798. — Его женолюбіе. Тж. I, 485. — Любовь къ нему войска. I, 479. — Награды ему. Тж. — Случай при погребеніи принца виртембергскаго. I, 482. — Отношенія его къ императору Павлу. I,

Digitized by Google

234. III, 733. — Какъ обращается съ казенными деньгами. I, 494. 545. 771. III, 627. — Бывшія у него въ распоряженіи суммы. Тж. — Шефъ кавалергардскаго корпуса. I, 599. — Отношенія его къ Зубовымъ. I, 600. 605. — Намеки на него въ *Вельможѣ*. I, 623. 629. 631 и сл. — Его сибаритство. I, 630. 631. — Его письма къ Безбородкѣ. I, 710. — Вліяніе его на кн. Вяземскаго. I, 771. — Отзывъ его о подвигѣ Сакена. III, 34. — На монументъ, воздвигнутый Потемкину въ Бѣлой Церкви. III, 359. — Двустишіе на его намѣреніе постричься. III, 482. — См. также Рѣшемыслъ.

Потемкинъ, Павелъ Сергѣевичъ. Свѣдѣнія о немъ. III, 312. 315. IV, 784. — Жена его. I, 477.

Потоцкая, графиня. См. Виттъ.

Потоцкій, графъ. Мнѣніе его о службѣ дворянъ. III, 622.

Поэтъ. Слова и дѣла его. II, 47. 715.

Прачъ. Издалъ русскія пѣсни. II, 462. III, 735.

Прейсишъ-Эйлау. Сраженіе при немъ. II, 612. 617. 644. 648. III, 742.

Прекраса. III, 37. 605. IV, 781.

Прелѣпа. III, 117.

Премацци, художникъ. Рисовалъ для академич. изданія соч. Державина залу Таврическаго дворца. I, xxxvi.

Примѣчанія къ академическому изданію соч. Державина. I, xxxviii. и слл.

Прозоровскій-Голицынъ, кн. А. Ѳ. I, 223. — Супруга его, кн. Марья Александровна. I, 223.

Прокоповичъ-Антонскій, Викторъ. II, 714.

Протасова. Анна Степановна (впослѣд. графиня). I, 305. 473. 797. — На медаліонѣ Екатерины В. у нея. III, 370.

Псалмы. Подражанія имъ у Державина. (псаломъ 1.) I, 268. — (пс. 18.) I, 726. — (пс. 23.) III, 749. — (пс. 36.) II, 505. — (пс. 39.) III, 480. — (пс 45.) II, 668. — (пс. 48.) I, 721. — (пс. 52.) II, 510. — (пс. 58.) III, 95. — (пс. 65.) III, 97. — (пс. 70.) II, 676. — (пс. 74.) I, 595. — (пс. 81.) I, 109. — (пс. 83.) II, 53. — (пс. 91.) II, 672. — (пс. 96.) III, 9. — (пс. 100.) I, 265. — (пс. 101.) II. 670. — (пс. 103.) I, 236. III, 733. IV, 774. — (пс. 120.) I, 551. — (пс. 127.) I, 107. IV, 772. — (пс. 132.) II, 262. — (пс. 137.) II, 674. — (пс. 146.) I, 210.

Псевдонимы Державина. III, 260.

Пугачевъ. I, 16. 291. III, 445. — Дѣятельность Державина во время его возстанія. I, 614. III. 271 и слл. 300. 312. 323. 643. — Дѣйствія Пугачева подъ Казанью. III, 312. — Мѣры противъ него. III, 643. — Первая поимка его. III, 754.

Пултускъ. Сраженіе при немъ. II, 644.

Пупаревъ, А. Г. Собиралъ областныя слова въ симбирской губ. I, 183.

Пушкина. См. Мусина-Пушкина.

Пушкина, тетка Козадавлева. III, 601.

Пушкинъ, А. С. Объ эпитафіи Бибикову. I, 25. — О своей молодости. I, 93 — Сравненіе съ нимъ мѣстъ изъ Державина. I, 357. 644. 735. 741. 786 и сл. 797. II, 32. 112. 137. 232. 284. 444. 643. — Замѣчаніе его на два стиха Державина. II, 47. — Объ Анакреонѣ. II, 137. — О Державинѣ. III. 250. — Упомянутъ. III, 580. 749. 753.

Пушкинъ. В. Л. III, 740.

Пушкинъ, см. Мусинъ-Пушкинъ, гр. А. И.

Пыпинъ, А. Н. III, 123. IV, 786.

Пытка. Поводъ къ отмѣнѣ ея. II, 385. — Мнѣніе о ней Наумова. II,

Digitized by Google

520. — Ея уничтоженіе. II, 525. — По поводу ея слѣдствіе въ Казани. II, 385.

Пѣснякъ, Всеобщій новоизбранный. Заключаетъ въ себѣ много стихотвореній Державина. I, xl.

Р, буква. Исключеніе ея изъ стиховъ. II, 126. III, 499.

Ра, рѣка. *Житель* ея (псевдонимъ Державина). III, 260.

Радищевъ, А. Н. Отзывъ его о *Фелицѣ*. I, 133. — Эпиграмма на него. III, 575. 579. — Книга его. III, 580. 757.

Радищевъ, Н. А. III, 732.

Раевскій, Н. Н. III, 155.

Раевскій, Н. Женатъ на Самойловой. I, 442.

Разстрига. См. Самозванецъ.

Разсужденіе о лирической поэзіи (соч. Державина). III, 119. IV, vi. 581.

Разумовскій, гр. Алексѣй Григорьевичъ. Эпитафія ему. III, 491.

Разумовскій, гр. Андрей Кириловичъ. I, 797. II, 240. — Письмо къ нему Суворова. II, 292. III, 246.

Разумовскій, сынъ Алексѣя Григ. Имѣлъ рукопись «Вельможи». I, 623. 803.

Рамлеръ. Знакомство Державина съ его соч. I, 77. II, 692. 713. III, 442. — Переводилъ ли Пиндара? II, 330.

Расинъ, франц. трагикъ. Переводы изъ него. IV, viii. 766. 802.

Растопчинъ. См. Ростопчинъ.

Расторгуева, Наталья, издательница оды *Христосъ*. III, 194.

Расторгуевъ, Иванъ. III, 754.

Растрелли. II, 211.

Рашетъ, скульпторъ. Изготовилъ барельефы для Сената. I, 98. — Бюстъ Державина. I, 609. 613. III, 646. — Статуя Румянцова. I, 614. III, 648. — Бюстъ Державиной. I, 620.

Революція французская. Отношеніе къ ней оды *На коварство*. I, 316. — Ода на нее. I, 524. — Дѣйствіе ея на Екатерину Вт. I, 524. III, 595. — Мнѣніе о ней Державина. I, 530. II, 216. 296. III, 550 и сл.

Редиръ. См. Куря.

Резановъ, Н. П. Свѣдѣнія о немъ. II, 476. III, 30. 687. 739. 744.

Реймерсъ. О Потемкинѣ. I, 419.

Репнинъ, кн. Н. В., смоленскій генералъ-губернаторъ. I, 96. — На побѣду его при Мачинѣ. I, 428. — Свѣдѣнія о немъ. Тж. I, 434. III, 620. — Столкновеніе съ нимъ Державина при императорѣ Павлѣ. III, 618 и сл. — Посланъ на Донъ. III, 659.

Реполъ. См. Ряполовъ.

Ржевскій, А. А. Стихи для него. I, 107. III, 597. IV, 772. — Свѣдѣнія о немъ. Тж. 794. II, 709.

Рибасъ, де-, Наталья Ив., урожд. Соколова. I, 707.

Рибопьеръ, гр. Александръ Ив, оберъ-камергеръ. II, 202.

Рисунки къ сочиненіямъ Державина. I, ix. xiv. xxviii. xxxvi. II, 99. III, 593 и сл. 730.

Ришелье. I, 620. III, 649.

Рифма. Понятіе о ней Державина. I, 19. 182. II, 541.

Роговая музыка. Изобрѣтеніе и сущность ея. I, 138. II, 97.

Родзянко, Семенъ. Перевелъ по-французски оду *Богъ*. I, 190. — Стихи къ нему Державина. III, 378.

Рождественскій, И. В., протоіерей. III, 426.

Роза, любимый предметъ поэзіи. II, 419. — Мнѣ о ея происхожденіи. II, 423.

Рокруа, докторъ. III, 147. 150.

Роксолане. III, 265.

Романсъ по понятіямъ Державина III, 119 и сл. 531.

Романъ. См. Томиловъ.

Россіяда. См. Херасковъ.

Ростовская, Марія Ѳед. Доставляетъ рукописи. I, xii. 609.

Ростовцова, графиня Вѣра Ник. II, 232.

Ростовцовъ, Іак. Ив. II, 61.

Ростопчинъ, гр. Ѳ. В. Изъ письма его къ Суворову. II, 136. — Противъ графа Литты. II, 201. — Управляетъ Мальтійскимъ орденомъ. Тж. — Великій канцлеръ ордена. II, 211. — Доложилъ императору Павлу о переходѣ черезъ Альпы. II, 280. — Отношенія къ Лабзину. II, 719.

Рубанъ, В. Г. Написалъ стихи на закладку церкви при Инвалидномъ домѣ. I, 62. — Надгробная его пѣснь Потемкину. I, 454.

Рукописи Державина. Обзоръ ихъ. I, xi. xvi. II, 234. III, vi. IV, viii. — Одна изъ нихъ посылалась имъ въ Англію. I, xxxii. 337. II, 493. 495.

Румянцова, графиня М. А. Ода на смерть ея. I, 214.

Румянцовъ, гр. Н. П. Письмо къ нему Екат. Вт. I, 504. — Его распоряженіе въ память отца. II, 521. III, 695. — Избранъ въ почетные члены Академіи Художествъ. II, 718.

Румянцовъ, гр. П. А. Стихъ о немъ. I, 14. — Рекомендуетъ императрицѣ Завадовскаго и Безбородко. I, 257. III, 626. — Заводитъ карѣ вмѣсто рогатокъ. I, 406. 469. II, 489. III, 638. 726. — О немъ въ *Водопадѣ*. I, 463. — Страдаетъ отъ Потемкина. I, 465. 479. 634. III, 636. 638. — Тріумфальныя ворота въ Коломнѣ. I, 476. — Застольная пѣснь въ честь его. I, 712. III, 488. — Статуя его. I, 614. III, 648. — Назначенъ главнокомандующимъ въ Польшу. I, 623. 634. 636. — Ода *Вельможа* въ честь его. I, 623. 634. III, 294. — Портретъ его. Тж. — Мнѣніе о немъ Екатерины Вт. II, 99. — Смерть его. II, 109. 136. — Похвала ему. II, 135. — Отзывы о немъ. III, 439. 638. 754. 755.

Русаковъ, Ѳ. Г. III, 424.

Руссо, Ж. Б. Державинъ перевелъ его кантату. II, 535. — Броунъ противъ него. III, 744.

Рылѣевъ, оберъ-полиціймейстеръ. Разговоръ съ нимъ императрицы Екатерины Вт. I, 393.

Рычковъ, П. И. III, 755.

Рюрикъ. II, 271 и слл. III, 674. IV, 35.

Рѣка временъ. III, 235.

Рѣшемыслъ (Потемкинъ). I, 170. 379. 432. См. Потемкинъ.

Ряполовъ, боярин. IV, 384.

Савельевъ-Ростиславичъ, Н. В. Составилъ біографію Державина. I, xxvi.

Савская царица. III, 195. 226.

Сакенъ, фонъ-, Христоф. Ив., морской офицеръ. Гибель его. III, 34.

Саламандръ. См. Наполеонъ.

Салма, татарское кушанье. I, 735. III, 423.

Салтыковъ, гр. Ив. Петр. I, 493.

Салтыковъ, гр. Григорій Серг., одинъ изъ издателей *Друга Просвѣщенія*. I, 802. IV, 779.

Салтыковъ, гр. Ник. Ив. I, 493. 599. 600. 748. II, 201. 211. — Намекъ на него въ баснѣ. III, 548.

Салтыковъ, Сергѣй Петровичъ, предсѣдатель *Вольн. Общ. Росс. Словесн.* I, 802. IV, 779.

Самаринъ (Квашнинъ-), П. Ѳ. Къ бюсту Екатерины, у него. III, 370.

Самборскій, о. А. А. Свѣдѣнія о немъ. I, 795. II, 583 и слл. 727 и сл. III, 699.

Самозванецъ (первый). I, 320. 534. III, 629. 631. IV, 132.

Самойлова, графиня. II, 202.

Самойловъ, графъ А. Н., генералъ-прокуроръ. Его родство съ Потемкинымъ. I, 229. 442. — Поддерживаетъ Логинова. I, 545. — Намеки на него въ одѣ *Вельможа*. I, 623. — Назначенъ генералъ-прокуроромъ. I, 626. 633. III, 619. 634. — Свойства его.

Digitized by Google

I, 773. III, 548. 670. — Упомин. IV, 783.

Самохваловъ. Эпиграмма на него. III, 518.

Самсонъ. II, 221.

Сандерсъ, англ. художникъ. Его виньетки въ соч. Державина. I, xxxii. xxxiii. II, 234. 406.

Сандуновъ, Н. Н. IV, 779.

Санктпетербургъ. См. Петербургъ.

Царское Село. См. Царское Село.

Сарти, придворный капельмейстеръ. I, 477. 533. 554. II, 462.

Сафо. *Гимнъ* ея *Венерѣ.* II, 349. — Буквальный переводъ его. II, 350. — Ода къ подругѣ. II, 39. 42. — Подражаніе ей. II, 41.

Свеаборгъ. На взятіе его. III, 431.

Сведенборгъ. II, 681.

Свиньина. Ея подражаніе Державину. II, 716.

Свиньинъ, Пав. Петр. О Кивачѣ. I, 459.

Святный (чит. Святно́й), преподаватель. О мнимомъ заимствованіи оды *Богъ* съ нѣмецкаго. I, 193. 194.

Святославъ, вел. князь. IV, 296.

Севастьяновъ, переводчикъ. III, 219.

Сегюръ, графъ. Изъ его Записокъ. I, 137. 215. 217. 279. 465. 524. 731. 737. II, 98.

Семеновъ, Петръ Ник. II, 297.

Семеновъ, П. П. II, 61. III, 272.

Сенковскій, О. И. II, 722. III, 743.

Сенъ-Готардъ, гора. II, 279. 283.

Сенъ-Пьеръ. Переводъ его сочиненія о всеобщемъ мирѣ. I, 357.

Сенявинъ, Дм. Ник., адмиралъ. Къ портрету его. III, 433. — Свѣдѣнія о немъ. Тж.

Сергій, св., Радонежскій. II, 219. III, 633.

Сибирь. Картина ея. I, 417. IV, 741.

Сиверсъ, графъ Яковъ. III, 501 и сл. 751.

Симеонъ Полоцкій. П его при рожденіи Петра

Сиряковъ, переводчикъ

Сіонскій Вѣстникъ, ж 720.

Скавронская, графиня.

Скавронскій, графъ Па 201.

Сказки русскія. I, 13 710. III, 117 и слл. IV,

Скалонъ, Соф. Вас., у нистъ. II, 717.

Скальды. II, 272. III.

Скандинавская поэзія гія. Знакомство Державин II, 271. III, 109 и слл. I

Сковорода, писатель. I

Скопининъ. См. Собак

Славенскъ, древній гор 182.

Славяне. Взглядъ Дер ихъ родство съ Русскими. I

Славянская миѳологія 697. III, 183.

Славянскія древности. ихъ съ скандинавскими. II

Сладковскій, авторъ по Великій. III, 362.

Словцовъ, П. А. III, 4

Смирдинъ, А. Ф., книг Издаетъ соч. Державина. I xxxiv. 13. 106.

Смирновъ, П. А. Доста пытный экземпляръ соч. III, 729. 730.

Смоликовъ. Написалъ Кивача. I, 799.

Смольный монастырь. 64. 77. 81.

Снегиревъ, И. М. О Кач IV, 783.

Собакинъ. Стихи на не

Собесѣдникъ, журнал 1-й книжки его. I, 130. Державина въ редакцію — Причина упадка это III, 625.

Digitized by Google

Соболевскій, С. А. IV, 781.

Соколова. См. Рибасъ, Наст. Ив.

Соколовъ, П. И. Печатаетъ сочиненія Державина. III, vi. IV, 214. — Стихи къ нему на «разпоцвѣтные журналы». III, 391.

Сократъ. I, 322. III, 629.

Соллогубъ, графиня Екатерина Ивановна. См. Голицына, княгиня.

Соллогубъ, графиня Наталья Львовна, урожденная Нарышкина. II, 256. 259. 722.

Соллогубъ, графиня С. И. Изъ письма къ ней Плетнева о русскихъ поэтахъ. I, 741. II, 713.

Соллогубъ, графъ. II, 257. III, 580.

Соломонъ, I, 736. III, 655. — Его Пѣснь пѣсней. II, 621. — Описаніе храма его. III, 225.

Солнцевъ. II. 494.

Сониковъ, В. С. Невѣрныя его показанія относительно соч. Державина и другихъ. I, 70. 121. 129. 297. III, 271.

Софья Витовтовна. IV, 383 и сл.

Сперанскій, гр. М. М. III, 424. — Критиковалъ оду *Богъ*. III, 593. — О немъ въ баснѣ *Выборъ министра*. III, 559. — Въ баснѣ *Цвѣты и Паукъ*. III, 563.

Спиридовъ, Григ. Андр., адмиралъ. Къ портрету его. III, 490. 755.

Спренгпортенъ, баронъ. Свѣдѣнія о немъ. II, 631.

Станевичъ, Евстафій. Стихи въ защиту его и свѣдѣнія о немъ. III, 434. 576. 753.

Станиславъ Августъ, король польскій. II, 56. 207.

Стариковъ. Рѣзалъ на деревѣ нѣкоторыя виньетки къ академическому изданію соч. Державина. I, xxxv.

Старчевскій. IV, 390.

Стейнбокъ, графиня Екат. Алексѣевна. II, 113. 631.

Стейнбокъ, графъ. Женатъ на Дьяковой. I, 585. II, 602. — Его имѣніе. Тж. — Стихи для графини. II, 631.

Стивенсъ, Маріанна. III, 446.

Стрекаловъ, С. Ѳ. III, 601.

Строганова, графиня Софья Владиміровна (урожд. кн. Голицына). Стихи на ея помолвку. I, 374. — Свѣдѣнія о ней. III, 734.

Строгановъ, графъ А. С. Занимался алхиміей: комедія на него Екатерины Вт. I, 245. 363. — Очеркъ его біографіи и характера. I, 363. — Отношенія къ нему Державина. I, 364. III, 622. — Упомянутъ. III, 105.

Строгановъ, графъ П. А. III, 554.

Струйскій, Дм. Юрьев. III, 497.

Струйскій, Ник. Ерем. Его эпитафія Разумовскому. III, 491. — Стихи на него и свѣдѣнія о немъ. III, 497. 756.

Суворова, Анна Васильев. См. Горчакова, княгиня.

Суворовъ. Штурмъ Измаила. I, 344. — Походъ къ Варшавѣ. I, 636. — Пожалованъ въ фельдмаршалы. I, 637. — На пребываніе его въ Таврич. дворцѣ. I, 709. — Отношеніе къ Державину. Тж. — Застольная пѣснь въ честь его. I, 712. III, 488. — Планъ его участія въ персидскомъ походѣ. I, 745. — Опала его и ссылка. II, 36. 136. 239 и слл. 306. 722. — Избранъ Австріею для военныхъ дѣйствій. II, 240. — Отправленіе его противъ Французовъ. II, 241. III, 631. 674. IV, 37. — Взглядъ его на французскую революцію. II, 242. — Его дѣйствія въ Италіи. II, 270. III, 674. — Получаетъ титулъ князя. II, 275. — На его переходъ черезъ Альпы. II, 278. III, 675. — Его разумѣлъ Державинъ подъ Хирономъ въ Пиндаровой пѣсни. II, 331. 337. 340. — Отношеніе его къ императору Павлу. II, 280. 340. — Кончина его. II, 344. — Сближеніе его съ Держа-

Digitized by Google

винымъ. II, 345. — Надгробная ему надпись. Тж. — Похороны. Тж. — Сочувствіе къ нему Державина. Тж. — Образъ жизни. II, 347. III, 677. — Притворное шутовство.. II, 347. — Мнимая жестокость. II, 348. III, 678. — Поздравляетъ императора Павла съ новымъ столѣтіемъ. II, 355. — Принадлежавшій ему экземпляръ соч. Державина. I, 640. — Упоминаніе о Суворовѣ. II, 652. III, 452. 673. — На изображеніе его при отставкѣ. III, 372. — На смерть его. III, 379. 380. — На гробницу его. III, 380. — Письмо его къ гр. Андр. Кпр. Разумовскому. II, 292. — Награды ему отъ сардинскаго короля. II, 296. — Его правило благотворительности. III, 89. — Стихи ему въ Роченсальмъ. III, 353. — На медаль въ честь его. Тж. — На поднесенную ему *Суворомду*. III, 361.

Сумароковъ, А. П. Его надпись къ статуѣ Петра В. I, 35. III, 327. — Изъ его соч. I, 199. 236. — О Храповицкомъ и Лукинѣ. I, 542. — Заимствованіе изъ него. I, 628. — Переводилъ Анакреона. II, 70. 72. 74. 135. — Его эпитафія Ломоносову. III, 247. — Эпиграммы на него. III, 247. 249. — Его эпиграмма на Москвичей. III, 249. — Ссылки на него. III, 402. 461. III, 731. 751. — Мнѣніе Державина о немъ, какъ о трагикѣ. III, 520. — Притчи его. III, 539. 546. 565. — Его оперы. IV, 582. 786.

Сумбека. Стихъ о ней. I, 57.

Сура, рѣка. I, 458. 487. 800. 801.

Суровцовъ, Гавр. Андр. Похвальные ему стихи. III, 465.

Сухомлиновъ, М. И. Доставилъ автографъ Державина и свѣдѣнія. II, 440. III, 729. 733.

Сутерландъ, банкиръ. I, 496.

Сушкова, М. В. Стихи ея къ Державину. I, 131. — О ея переводѣ. IV, 475.

Сушковъ, Н. В. О Храповицкомъ. I, 543. II, 49. — Объ А. С. Хвостовѣ. III, 414. — О стихахъ Державина къ Арбеневой. III, 507.

Сушковъ, посредникъ въ дѣлѣ Дмитріева съ Всеволожскимъ. III, 597.

Сципіонъ. I, 327. III, 630.

Сюлли. Стихъ о немъ. I, 53. — Ссылка на его Записки. I, 346. III, 610.

Таврическій дворецъ. Краткая исторія его. I, 378. 710. — Данный въ немъ Потемкинымъ праздникъ. I, 380. 413.

Тайка, собачка. На могилу ея. III, 513.

Тайная канцелярія при Аннѣ Іоанновнѣ. I, 143.

Танса, любовница Александра Македонскаго. I, 695.

Танталъ. Миѳъ о немъ. II, 565,

Татищевъ, историкъ. III, 59. IV, 35. 53.

Тацитъ. Эпиграфъ изъ него. I, 717. 805.

Тегнѐръ, шведскій поэтъ. Мѣсто изъ его поэмы *Фритіофъ*. I, 655.

Текстъ, принятый въ основаніе при академическомъ изданіи соч. Державина. I, xxxvii.

Темный. См. Василій Темный.

Терситъ. См. Ѳирсъ.

Тивдія, рѣка. I, 439.

Тильзитскій миръ. Стихи по случаю его. II, 658.

Тимотей, греч. музыкантъ. I, 695. III, 652.

Тирсисъ. См. Ѳирсъ.

Титъ, римскій императоръ. I, 612. II, 24. III, 647. 659. — Трагедія и опера. IV, viii. 796.

Тифей, гигантъ. II, 333.

Тихонравовъ, Н. С. Мнѣніе его о двухъ басняхъ Хемницера. I, 179.

Тодорскій. Ода его на восш. на престолъ императора Александра Павл. II, 363.

Digitized by Google

Толстой, графъ П. А. Защищалъ оду *Богъ* противъ Сперанскаго. III, 593.

Томиловъ, Романъ Никиф., сенаторъ Межев. департамента. III, 354.

Томсонъ, англ. поэтъ. I, 207.

Тончи, живописецъ. Посланіе къ нему. II, 397.— Отзывъ о немъ Жихарева, Тж. — Писалъ портретъ Державина. I, xxxiv. xxxv. II, 398. 403. 726. III, 738. — Очеркъ біографіи Тончи. II, 399. III, 738. — Рисовалъ виньетку къ соч. Державина. I, xxxii. II, 365.

Торгъ невольниками. Объ отмѣнѣ его. III, 386.

Торопъ, сказочное лицо. IV, 49.

Трагики. «Судъ» о нихъ. III, 520.

Тредьяковскій, В. К. Его переводъ изъ Горація. I, 216. — Подражаніе его стихамъ. I, 524. — Упомянутъ. III, 518.

Трейтейскаго суда правила, составленныя Державинымъ. II, 408. 501.

Тромпетинъ. Отвѣтъ его Булавкину. III, 514. 523.

Трощинскій, Д. П. Разсматриваетъ соч. Державина, который посылаетъ ему свой *Анекдотъ*. I, 114. III, 596. — Служба его. I, 515. 552. — Навѣты на Державина. I, 633. 725. III, 635. — Объявляетъ Державину желаніе императора Александра Павл. о нераспространеніи оды на восшествіе его на престолъ. II, 363.

Трубецкая, кн. Анна Никитишна. См. Нарышкина.

Трубецкая, княжна Елена Ник. См. Вяземская, княгиня.

Трубецкой, князь (во время междуцарствія). IV, 131.

Трудолюбецъ (Покоящійся), журналъ. Отзывъ его о Державинѣ. IV, 772.

Трутовскій. Переложилъ на музыку пѣснь Державина *Кружка*. I, 46.

Тугутъ, баронъ, австр. министръ. II, 292. 301.

Туманскій, Михаилъ. II, 270.

Туманскій, Ѳ. О. Издавалъ журналы: *Зеркало свѣта*. I, 111. — *Россійскій Музеумъ*. II, 193.

Тургеневъ, А. И. III, 449.

Тургеневъ, П. П. II, 719.

Турецкая война. Стихи на нее. III, 256. 290.

Турчаниновъ, А. П. II, 307.

Турчаниновъ, П. И., сослуживецъ Державина при Ек. Вт. I, 548. III, 653.

Тутолминъ, Т. И., олонецкій генералъ-губернаторъ. Столкновенія съ нимъ Державина. I, 210. 561. 700. III, 678. — Отзывъ о немъ Державина. III, 614.

Улиссъ. III, 632.

Уманьская рѣзня. IV, 515.

Умила. II, 656. IV, 36.

Унжа, рѣка. III, 474.

Университетъ Гельсингфорсскій. Подарилъ Публичной библіотекѣ Читалагайскія оды. III, 273.

Университетъ Казанскій. Рукопись его. I, xiv. II, 234. III, 365.

Университетъ Московскій. Пожертвованія Демидова въ пользу его. II, 452 и сл.

Ураза. IV, 744.

Усладъ. IV, 37.

Успенскій Соборъ. II, 377.

Уткинъ, Н. И. Ученикъ Клаубера. I, xxxiii. — Порученіе ему отъ Державина. Тж. — Гравировалъ портретъ Державина. xxxiv. III, 333.

Ученыя Вѣдомости (Сибургскія). Заданныя ими надписи. III, 331.

Ушаковъ, тамбовскій вице-губернаторъ. III, 756.

Ушаковъ, Ѳ. Ѳ., адмиралъ. III, 35.

Фалконетъ, скульпторъ. Изготовляетъ статую Петра В. I, 29. — Его статуя Купидона. II, 512. 727. 740. — Свѣдѣнія о немъ. II, 513. III, 327.

Digitized by Google

Фалѣевъ, ст. сов., служившій при Потемкинѣ. I, 452 и сл. — Вліяніе его на Потемкина. I, 771. III, 669.

Фаэтонтъ новый. На его паденіе. III, 374.

Фелица. I, 129. 158. 163. 164. 171. 513. 730. 804. II, 392. 709. III, 260. 593. 600. 607. 730. — Отзывъ императрицы объ одѣ. I, 616. — Значеніе имени *Фелица*. I, 130. — Современная критика на эту оду. I, 136. — «Благодарность Фелицѣ». I, 153. — «Изображеніе» ея. I, 270. — Храмъ Фелицы въ Павловскѣ. I, 795.

Федоровъ, Б. М. Напечаталъ нѣсколько неизданныхъ соч. Державина. I, 13. — Свидѣтельства его. II, 732. III, 736

Ферзенъ, гр., генералъ. I, 637 и сл.

Ферри-де-Пиньи. Перевелъ оду *Богъ* по-французски. I, 192. 193.

Фетъ, Аѳ. Аѳ. Его переводы изъ Горація. I, 91. 215. 438. 490. 786. II, 30. 108. 157 и слл. 163. 165. 480. 502. III, 100.

Филаретъ, митрополитъ московскій. III, 209.

Филаретъ Никитичъ. I, 534. 613. III, 631. 647.

Филиппъ, апостолъ. III, 427.

Фингалъ. См. Озеровъ.

Фишеръ, Эрастъ. Литографировалъ портретъ первой жены Державина. I, xxxv.

Флавій. IV, 215.

Флоріанъ, франц. писатель. Заимствованіе изъ него. IV, 745.

Фонъ-Визинъ. Одинъ изъ его вопросовъ. I, 179. — На смерть Потемкина. I, 455. 464. — Упом. IV, 524.

Фоссъ. Переводилъ Пиндара. II, 330.

Французы. Отзывы о нихъ. II, 640. 649. III, 153 и сл. 399. 437. IV, 582. — На пораженіе ихъ Испанцами. III, 433.

Фригга, богиня. III, 108.

Фридландъ. На убитыхъ тамъ воиновъ. III, 412.

Фридрихъ Вильгельмъ, король прусскій. Оставляетъ Русскихъ въ польскомъ походѣ. I, 646.

Фридрихъ II, король прусскій. Уваженіе его къ А. И. Бибикову. I, 25. — Письмо его къ Бибикову. II, 707. III, 301. 643. — Имя его ненавистно Русскимъ. I, 38. — Державинъ переводилъ его сочиненія. III, 272. 279. 286. — Составилъ комментаріи къ своимъ соч. III, 589. — Намекъ на него въ стихахъ. III, 636.

Фуксъ, Егоръ Борис. О Суворовѣ. II, 241. III, 452.

Хвостовъ, А. С. Исправляетъ соч. Державина. I, 70. IV, 214. — Пріязнь съ Львовымъ. I, 513. — Посланіе къ нему. III, 413. 752. — Свѣдѣнія о немъ. Тж. — Его отвѣтъ Державину. III, 418. — Поэтическая съ нимъ переписка. III, 438 и сл.

Хвостовъ, В. С. III, 730.

Хвостовъ, гр. Д. И. О написанной имъ одѣ *Богъ*. I, 191. III, 518. — Проситъ стиховъ у Державина. I, 525. — Издаетъ *Другъ Просв.* Тж. IV, 779. — Получаетъ графскій титулъ. II, 297. — Эпиграмма на него (*На Скрыплева*). III, 498. — (*На Самохвалова*). III, 518. — Смерть Суворова въ домѣ его. II, 344. — Имѣніе его. II, 483. — Мнѣніе о немъ Державина. II, 486 и сл. III, 391. — Его извѣстія о Тончи. III, 738. — Изъ письма къ нему Державина. III, 738. — Упоминается. III, 413. 498 и сл. 688. 740.

Хвостовъ, Ник. Ал., флотскій офицеръ. Стихи *въ память его*. III, 30. — Свѣдѣнія о немъ. Тж. и слл. 744.

Хемницеръ. Кто авторъ напечатанныхъ въ его сочиненіяхъ *чужихъ* басенъ. I, 179. 796. — Пріязнь съ Львовымъ. I, 513. — Посвятилъ свои

Digitized by Google

басни М. А. Львовой. I, 514. — 1-е посмертное изданіе его басень. II, 494. — Пріязнь съ Державинымъ. II, 528. — Къ силуэту его. III, 492. — Мнѣніе о немъ Державина. III, 520. 537.

Херасковъ, М. М. Портретъ его при одѣ *Ключъ*. I, xxxv, 80. — Стихъ изъ Россіяды. I, 35. — Ода въ похвалу его. I, 77. — Стихи при чтеніи Россіяды. III, 337 и сл. 751. — Эпиграмма. III, 338. — Къ портрету его. III, 412. — Мнѣніе о немъ Державина. III, 498. — Опера *Добрый солдатъ*. III, 726. — Премія ему за трагедію. IV, 213. — Ода его на восшествіе на престолъ имп. Александра Павл. II, 355.

Хиронъ (См. Гіеронъ). II, 330.

Хлоръ, царевичъ. Сказка о немъ. I, 129. 139. 170. 296. 795. II, 392. 529. III, 600. — Посланіе къ нему. II, 405.

Хмельницкій, Иванъ. III, 426.

Хмельницкій, Ник. Ив. Родство съ нимъ Эмина. II, 232. — IV, 790.

Ходаковскій (Доленга). III, 131.

Холмоградъ. IV, 53.

Хомяковъ, А. С. III, 123.

Храповицкій, А. В. Обѣщаетъ Державину виньеты. I, xxix. — Пишетъ стихи для Екатерины В. I, 134. 253. 542. — Записки его. I, 254. 294. 500. 504. 524. 537. 709. III, 626. — Храповицкій о Державинѣ. I. 495. — Посланія къ нему. I, 541. II, 45. 51. — Очеркъ его біографіи. Тж. III, 415. 655. — Гдѣ напечатаны его Записки. I, 542. — Какъ писатель. Тж. — Отношенія его къ Державину. I, 543. 545. II, 45. — О Чупятовѣ. I, 627. — Стихи его къ Державину. II, 49. 51. — Анекдотъ о немъ. II. 52. III, 736. — Упомянутъ. III, 581.

Храповицкій, М. В. III, 732.

Хронологическій порядокъ. Важность его при изданіи автора. I, xxxvi. II, vii. III, vii.

Хронологическія показанія Державина о его соч. не всегда вѣрны. I, xxxvi. 70. II, 234. 269. 722. III, 590.

Хутынь, монастырь. Тамъ погребены Державинъ и вторая жена его. I, 585. II, 439. 632. — Преданье о немъ. III, 186. IV, 782.

Царское село. I, 161. 616. 728. — Прогулка тамъ Державина. I, 423. II, 711. — О названіи мѣста. I, 423. II, 96. — Увеселенія тамъ. I, 768. — Стихи на запустѣніе Царскаго С. при имп. Павлѣ. II, 93. 716.

Царь-дѣвица. Сказанія о ней. III, 117 и слл. — Стихи о ней. III, 121 и слл. — Подъ нею разумѣется Елисавета Петр. III, 126. 745.

Цензура духовная. II, 5 и слл. 714. IV, 780.

Цензурныя измѣненія въ стихахъ Державина. I, xvii. 110. 234. 285. 531. II, 5. 7. 714. III, 209. IV, 390.

Цертелевъ, кн. Н. А. Разсказы его о графѣ Хвостовѣ. I, 191. II, 297. — Упом. IV, 780.

Цесарь. II, 292. 490. III, 629. 637.

Цикада. См. Кузнечикъ.

Цинцинната. II, 295. III, 677.

Цирцей, генералъ. II, 223.

Цирцея. I, 630. II, 535. III, 635.

Цицеронъ. I, 330. 497. III, 630.

Цуги. I, 137. 481. II, 410.

Чарторыжскій, князь Адамъ. III, 554.

Челищевъ. III, 758.

Чемесовъ, Е. П. Надпись на него. III, 333.

Черепчицы. См. Никольское.

Чернышевъ, гр. Ив. Грит. Осмѣиваетъ Державина. III, 625.

Черный, Запорожецъ. IV, 515.

Черскій. Перевелъ оду *Бог* по-латыни. I, 190.

Чертковъ, В. А. III, 754.

Digitized by Google

Ческій. Гравировалъ виньетки къ Смирд. изданію и портретъ Державина. I, xxxiv. 456.

Четвертинская. См. Нарышкина, Марья Антоновна.

Чинчакъ. См. Кипчакъ.

Число апокалипсическое (666). См. Апокалипсическое число.

Чистовичъ, Илар. Алексѣев. I, 707. 714. III, 425. IV, 785.

Читалагай, гора. I, xvi. xxvi. III, 271 и сл.

Читалагайскія оды. I, x. xvi. 16. 70. 71. 147. 622. III, 260. 271—310. 750.

Чичаговъ, Вас. Як., адмиралъ. Свѣдѣнія о немъ. II, 489. III, 351. — Къ бюсту его. III, 351.

Чичаговъ, Павелъ Вас., адмиралъ. Эпиграмма на него. III, 451.

Чичеринъ, Ник. Ив., сенаторъ. III, 342.

Чулковъ, М. Д., издатель Сказокъ. II, 214. III, 117. 119. IV, 49. 746.

Чупятовъ, купецъ. I, 627. 803. III, 634. IV, 777.

Шаликовъ, кн. П. И. III, 756. IV, 783.

Шатобріанъ. Его брошюра о Бонапарте и Бурбонахъ. III, 219.

Шафгаузенъ, колонія. III, 271 и сл.

Шаховской, кн. А. А. Насмѣшка надъ Карамзинымъ въ *Новомъ Стернѣ*. I, 693. — Затрудняется принять на театръ пьесу Державина. IV, 303.

Шаховской, кн. Андрей Ив. Стихи въ похвалу ему. II, 172. — Свѣдѣніе о немъ. III, 667.

Шаховской, князь, адъютантъ имп. Павла. II, 17.

Шаховской, кн. Я. П. III, 732.

Шведенборгъ. См. Сведенборгъ.

Шведская война и миръ. См. Густавъ III и Верельскій миръ.

Шевыревъ, С. П. Его замѣчанія о стихахъ Державина. I, 90. — Познакомилъ Джустиніани съ соч. Державина. I, 193. — О сти… злякова на шведскій миръ. О Тредьяковскомъ. III, 52…

Шелеховъ, Г. И. Надгр… надпись. I, 776. — Свѣдѣ… Тж. — Тесть Резанова. II…

Шельтингъ. III, 31.

Шемяка (Дмитрій). III… 384.

Шепелева. См. Шувало…

Шепелевъ, женатый на … цѣ Потемкина. I, 228. 79…

Шереметевъ, Б. П., М… кавалеръ. II, 205.

Шереметевъ, графъ П… Свѣдѣнія о немъ. II, 453…

Шешковскій, С. И. Слух… велѣно допросить Держави… — Время смерти его. IV… Упоминается. III, 315. 50…

Шиллеръ. Державинъ пе… стихотвореніе. II, 536. … 701. III, 741. — Подра… IV, 781. — Стихи на нег… — Упом. II, 723.

Шнеперъ, А. А., акаде… 118.

Шишковъ, А. С. Объ о… стѣ оды *Богъ*. I, 202. — О… вленіи Суворова въ Италіи… — Стихи его на гробъ Су… 296. — На смерть В. Зубо… — Его рецензія трагедіи… II, 698. — Его отношені… дымъ талантамъ. II, 580. … его о словахъ. II, 693. II… 772. 780. — Цензурная … III, 720. — Составилъ … *вскаго Словаря*. IV, 780. … нія о немъ. II, 727. II… — Мнѣніе его о Державин… — Упоминается. II, 493… 434. 565.

Шкловъ. Тамошніе Ев… сли имп. Павлу оду. II, 2…

Шлецеръ. О роговой … 138.

Digitized by Google

Шмидтъ, граверъ. III, 333.

Шнеръ, типографщикъ. Печатаетъ соч. Державина. I. xxii.

Штаркъ. Объ Анакреонѣ. II, 132. 422.

Штейнбокъ. См. Стейнбокъ.

Штейнъ, прусскій министръ. III, 528. 756.

Штелинъ. Описалъ подробности роговой музыки. I, 138. — Упом. III, 732.

Штернбергъ, Елис. Ѳед. II, 113. — См. Делагарди.

Шторхъ, А. К. Отзывъ его о Державинѣ. I, 159. — Описалъ Потемкинскій праздникъ. I, 380. 382. III, 109. 342. 344.

Штубендорфъ, бывш. якутскій губернаторъ. О портретѣ Державина, писан. Тончи. III, 738.

Штукинъ, Д. П., книгопродавецъ. Издалъ соч. Державина. I, xxvi. xxxiv. III, 273. II, 452.

Штурцъ, издатель Клеантова гимна. II, 323. 325.

Шубинъ, Ѳ. И., скульпторъ. III, 735.

Шувалова, графиня Мавра Егор. II, 144. 711. III, 665.

Шуваловъ, И. И. Издаетъ соч. Державина. I, xvii. 54. II, 139. III, 592. 729. — *Эпистола* къ нему. I, xvii. 50. 793. — Стихи на выздоровленіе его. I, 120. — Державинъ хвалитъ его безкорыстно. Тж. — Загородный домъ его. I, 301. — Отношенія его къ Державину. I, 665. 666. II, 139. 140. III, 601. 665. — На смерть его (*Урна*). II, 138. — Похороны его. Тж. — Его біографіи. I, 793. III, 626. — Рѣзалъ на мѣди портретъ Ломоносова. II, 139. — Избралъ Державина посредникомъ въ тяжбѣ съ Мус.-Пушкинымъ. II, 140. III, 665. — Способствовалъ къ отмѣнѣ смертной казни. II, 143. III, 666. — Изъ письма къ нему. III, 246.

Шуваловъ, гр. П. И. Характеристика его. II, 144. 665. — На гаубицы его. III, 493. — Разсказалъ Потемкину объ одѣ Фелицѣ. III, 601.

Шугуровъ, М. Ѳ. О гробницѣ Потемкина. IV, 776.

Шуты Орлова и Потемкина. См. эти имена. — Анны Іоанновны. I, 145. III, 600.

Щербатовъ, кн. Ѳ. Ѳ., преемникъ Бибикова въ военныхъ дѣйствіяхъ противъ Пугачева. I, 23. III, 300. 317. 643.

Щербачевъ, А. Л., сенаторъ. II, 237.

Эдемида, итальян. поэма Тончи. II, 401.

Эдигеръ. Стихи о немъ. I, 57.

Эдвинда, супруга Рюрика. IV, 35.

Эминъ. Н. Ѳ. Передаетъ Зубову стихи Державина. I, 271. — Бранитъ оду *На взятіе Измаила*. I, 336. — Его *Подражанія древнимъ*. II, 133. 232. 233. III, 369. — Свѣдѣнія о немъ. II, 232. — Эпиграмма на него. III, 369. 498. — Его басня на Державина. III, 578. — Его подражанія древнимъ. II, 350.

Эммануилъ IV, король сардинскій. Награждаетъ Суворова. II, 296. — Гр. Хвостова. II, 297.

Энгельгардтъ, женатый на сестрѣ Потемкина, и дочери его. I, 228.

Энгельгардтъ, Александра Вас. См. графиня Браницкая, А. А.

Энгельгардтъ, Варвара Вас. См. Голицына, княгиня В. В.

Энгельгардтъ, Екатерина Вас. См. Литта, графиня.

Энгельгардтъ, Л. Н., авторъ Записокъ. О Репнинѣ. I, 429. — О Потемкинѣ. I, 476 и слл. 494. — О Вал. Зубовѣ. I, 606. — О взятіи Праги. I, 637. — Объ опалѣ Суворова. II, 136.

Энгельгардтъ, Надежда Вас. I, 796.

Digitized by Google

Эпаминондъ. I, 327. 612. III, 630. 647.

Эпиграфы къ первоначальнымъ изданіямъ соч. Державина. I, xlii. 805. II, viii. 280. 299.

Эрманъ, издатель берлинскаго журнала. IV, 774.

Эрмитажный театръ. На освѣщеніе его. III, 430.

Эростратъ. См. Геростратъ.

Эротическія пьесы Державина. II, 71. См. Анакреонтическія пѣсни.

Эстеррейхъ. Рисовалъ портретъ Державина. I, xxxiv.

Эсѳирь, трагедія и опера. IV, viii. 802.

Эттингеръ. О. А. IV, 783.

Эхо, нимфа. III, 92.

Эшенбургъ. Его понятіе о романсѣ и балладѣ. III, 120.

Юдифь. II, 221.

Юліанъ, императоръ. II, 222. III, 663.

Юлій. См. Цесарь.

Юнгъ, англ. поэтъ. Изъ его *Ночей*. I, 201. 202. 464. 801. — Подражанія ему. I, 773 и сл. 793.

Юрій Дмитріевичъ, князь. IV, 383.

Юрій Игоревичъ, князь рязанскій. IV, 296.

Юсупова, княг. Тат. Вас. I, 228. 679. — Стихи въ ея альбомъ. II, 619.

Язонъ. I, 493. III, 627.

Языковъ, Д. И. Варіантъ къ Державину изъ рукописнаго сборника его. II, 359.

Якоби, Ив. Варѳ., иркутскій генералъ-губернаторъ. Оправданъ Державинымъ. I, 545. 547. 551. 552. 614. III, 648. 653.

Якобинцы. Переложили 81-й псаломъ. III, 595.

Яковкинъ. О Царскомъ Селѣ. I, 81. 423. II, 94.

Ярцова, Любовь Аникит. II, 555.

Ярцовъ, Аникита Серг. Свѣдѣнія о немъ. II, 555. III, 696. IV, 641.

Ясы. Пребываніе тамъ Потемкина. I, 451 и слл.

Яхонтовы, родственники Державина. II, 427. 604. 712.

Яценковъ, цензоръ. IV, 214.

Ѳедоровъ. См. Краснопѣвковъ. — См. Федоровъ.

Ѳемистоклъ. I, 620. III, 649. — Опера. IV, 799

Ѳеокритъ. II, 132.

Ѳеофанъ. На изображеніе его. III, 331.

Ѳеофилактъ. III, 424. IV, 780.

Ѳеофилъ, тамб. епископъ. Стихи на посѣщеніе имъ типографіи. I, 213.

Ѳирсъ (Ѳерситъ). I, 486. III, 642.

Digitized by Google

Digitized by Google

ПОПРАВКИ

КЪ ТОМУ IV.

Стр.

390. Въ выноскѣ напеч. Дубовскаго. Должно быть: Дубро
524. Въ примѣчаніи 4, послѣ слова: *Недоросля* пропущено: Фон
558. Вм. гапарухѣ читай чапарухѣ.
560. Вм. краткая читай кратка.

Въ **ТОМѢ II** замѣчено еще слѣдующее:

Стр.

717. Г-жа Скалонъ ошибочно названа сестрой П. В. Капнист
быть: племянницы.

ВЪ ТОМѢ III:

XVIII (въ Оглавленіи). Напечатано Петрушѣ Милову; чита
шѣ Львову.
434. Напеч. 1802; читай 1803.
606. Напеч. отличность; читай отличности.
724. Напеч. 1788; читай 1786.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

790186

Digitized by Google